











Digitized by the Internet Archive  
in 2007 with funding from  
Microsoft Corporation



VOLUME 3  
BALLAD-BIRRELL

UNIVERSITY EDITION  
**THE WARNER LIBRARY**  
IN THIRTY VOLUMES

VOLS. 1-26  
THE WORLD'S BEST LITERATURE

VOL. 27  
THE BOOK OF SONGS AND LYRICS

VOL. 28  
THE READER'S DICTIONARY OF AUTHORS

VOL. 29  
THE READER'S DIGEST OF BOOKS

VOL. 30  
THE STUDENT'S COURSE IN LITERATURE  
GENERAL INDEX







Si q' boors et hestor & uoumans Vientent a un castiel ki estoit en  
 clos deue mlt rade. a a a a a a a a a a a a a a a a



**O** 2 dist li courtes ke puet con  
 que boors or enmoie a la  
 court le roi artu. mellin  
 del tierre pour let nouueles  
 dire de lancelot. ki perdue estoit  
 & boors fu parus del chastiel mar  
 con ki estoit en l'asie de la fo  
 riest entre lui & honiel & he  
 tor cheuancierent grant pice  
 en samble sans auenture mou  
 ner ki aconter fait. Si puent  
 mour doucement nostre seg  
 nor que il par sa douceur les  
 conduie enel lui sauement  
 que il pussent oir nouueles  
 de lancelot. dont il sunt des  
 tant si ont tant erre enel ma  
 niere que il aprouent d'un  
 peür chastiel ki estoit enleue  
 e dunes broches espeltes. & en  
 tour le chastiel auoit une ri  
 uiere moult bide & moult clere.  
 et estoit li castiaus clos de .y. g  
 paire de murs & de fosse moult  
 richement. Et boors regarde le  
 chastiel si le uoir moult biel &  
 moult bien seant selonc cou ki  
 deors en apr. Lors dist a ses co  
 paignons. Signor ke seunt &  
 nous iou loeue en droit q'il  
 ke nous herberguissont a nuit &  
 mais. en cest castiel. car il est  
 mlt. & se nous entrons par

auenture en ces broches nous  
 nen uerions humain ne q'it  
 nous vantrions. car iou uoi p  
 deleur l'asie hant & espel  
 ne nous narions mestier de le  
 fir soz pour nous & pour nos  
 cheuaus ki grant beoigne a  
 roient destre ane & de repser.

**P** re fait beoist vous diest  
 mour bien & cil consens  
 mour bien a coute. lors la  
 ent le chemin & tournent adie  
 stre par v n peür senner bam.  
 Si ont tant ale que il sunt ve  
 nnt au pont tournant & le ton  
 nerent auale & passerent outre.  
 & trespassent les .ij. port & ue  
 nent en la court auale. & desce  
 dent delor cheuaus & uarier sal  
 lent maintenant. iustice au. de  
 l'uiou prenent let cheuaus &  
 si prenent garder d'iaus si co  
 me al ki del mestier estoient &  
 bien acoustume. Et li quars  
 dist ar cheualiers seignor sius  
 moi. Et il li dient volentiers.

NOTE AM SCHLUSSE DER HANDESCRIPT

Cil Roumant fu par etant. En lan  
 del incarnation nostre seg nor vol  
 deus cens & sixante & quatre le  
 samedi apres les octaues de le tri  
 mte puer pour ce h. ki leser yb



UNIVERSITY EDITION  
THE WARNER LIBRARY  
IN THIRTY VOLUMES  
VOLUME 3

CELEBRATED AND UNIQUE MANUSCRIPT AND  
BOOK ILLUSTRATIONS

A series of fac-similes, showing the development of manuscript and book  
illustrating during a thousand years.

THE  
WORLD'S BEST  
LITERATURE

EDITORS

JOHN W. CUNLIFFE

ROMANCE OF KING ARTHUR

PROFESSORS OF ENGLISH IN COLUMBIA UNIVERSITY

*From a manuscript of the 13th century, in the National Library at Paris.*

Arthur is the hero of the Welsh tales of the Round Table. The stories which are now included in the series are of many ages and of many lands, as poets and writers enlarged, from time to time, upon the work of their predecessors. The foundations of the tales are the exploits and adventures of a real Arthur who ruled over a part of the people now called Welsh, some time in the sixth century. This chieftain opposed the enemies who invaded his country, but being finally defeated, went into exile in northern France, with whose people he also became a hero. In the Welsh legends, Arthur is to return to his own at some time, and it is said in some parts of the country so strong is this belief, that a person who expresses a doubt upon the subject is in danger of personal injury.

NEW YORK

PRINTED AT THE KNICKERBOCKER  
PRESS FOR THE WARNER LIBRARY COMPANY  
TORONTO: GLASGOW, BROOK & COMPANY

1917

# CELEBRATED AND UNIQUE MANUSCRIPT AND BOOK ILLUSTRATIONS

A series of fac-similes showing the development of manuscript and book illustrating during a thousand years

## ROMANCE OF KING ARTHUR

From a manuscript of the 13th century in the National Library at Paris.

Arthur is the hero of the Welsh tales of the Round Table. The stories which are now included in the series are of many ages and of many lands, as poets and writers enlarged from time to time upon the work of their predecessors. The foundations of the tales are the exploits and adventures of a real Arthur who ruled over a part of the people now called Welsh, some time in the sixth century. This chieftain opposed the enemies who invaded his country, but being finally defeated, went into exile in northern France, with whose people he also became a hero. In the Welsh legends, Arthur is to return to his own at some time, and it is said in some parts of the country so strong is this belief, that a person who expresses a doubt upon the subject is in danger of personal injury.

NOTE AND SPECIMEN



UNIVERSITY EDITION  
**THE WARNER LIBRARY**  
IN THIRTY VOLUMES  
VOLUME 3

# THE WORLD'S BEST LITERATURE

EDITORS  
JOHN W. CUNLIFFE  
ASHLEY H. THORNDIKE  
PROFESSORS OF ENGLISH IN COLUMBIA UNIVERSITY

FOUNDED BY  
CHARLES DUDLEY WARNER



163258.

11.7.21.

**NEW YORK**  
PRINTED AT THE KNICKERBOCKER  
PRESS FOR THE WARNER LIBRARY COMPANY  
TORONTO: GLASGOW, BROOK & COMPANY

1917

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
500 5TH AVENUE  
NEW YORK 17

THE  
WORLD'S BEST  
LITERATURE

PN  
6013  
W3  
1917  
v. 3

Copyright, 1896, by R. S. Peale and J. A. Hill

Copyright, 1902, by J. A. Hill

Copyright, 1913, by Warner Library Company

Copyright, 1917, by United States Publishers Association, Inc.

All Rights Reserved

163528

11.5.11



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
500 5TH AVENUE  
NEW YORK 17



## ADVISORY COUNCIL

EDWIN A. ALDERMAN

President of the University of Virginia

RICHARD BURTON

Professor of English in the University of Minnesota

MAURICE FRANCIS EGAN

American Ambassador to Denmark; Formerly Professor of Literature  
in the Catholic University of America

BRANDER MATTHEWS

Professor of Dramatic Literature in Columbia University

WILLIAM LYON PHELPS

Professor of English in Yale University

PAUL SHOREY

Professor of Greek in the University of Chicago

WILLIAM M. SLOANE

Seth Low Professor of History in Columbia University

CRAWFORD H. TOY

Professor Emeritus of Hebrew in Harvard University

WILLIAM P. TRENT

Professor of English Literature in Columbia University

BENJAMIN IDE WHEELER

President of the University of California

GEORGE M. WRONG

Professor of History in the University of Toronto





## CONTENTS

---

### THE BALLAD

	PAGE
CRITICAL ESSAY, by F. B. Gummere	1305
Robin Hood and Guy of Gisborne	1312
The Hunting of the Cheviot	1319
Johnie Cock	1326
Sir Patrick Spens	1329
The Bonny Earl of Murray	1330
Mary Hamilton	1331
Bonnie George Campbell	1333
Bessie Bell and Mary Gray	1334
The Three Ravens	1334
Lord Randal	1335
Edward	1336
The Twa Brothers	1337
Babylon; or The Bonnie Banks o' Fordie	1339
Childe Maurice	1340
The Wife of Usher's Well	1344
Sweet William's Ghost	1345

### HONORÉ DE BALZAC, 1799-1850

CRITICAL ESSAY, by William P. Trent	1348
The Meeting in the Convent	1367
An Episode Under the Terror	1384
A Passion in the Desert	1400
The Napoleon of the People	1413

### GEORGE BANCROFT, 1800-1891

CRITICAL ESSAY, by Austin Scott	1433
The Beginnings of Virginia	1439
Men and Government in Early Massachusetts	1441
King Philip's War	1443
The New Netherland	1445
Franklin	1448
Wolfe on the Plains of Abraham	1450
Washington	1453

JOHN AND MICHAEL BANIM, 1798-1846, AND 1796-1874		PAGE
CRITICAL ESSAY		1458
The Publican's Dream		1459
Ailleen		1470
Soggarth Aroon		1471
The Irish Maiden's Song		1473

## THÉODORE DE BANVILLE, 1823-1891

CRITICAL ESSAY		1474
Le Café		1475
Ballade on the Mysterious Hosts of the Forest		1478
Aux Enfants Perdus		1479
Ballade des Pendus		1480

## ANNA LÆTITIA BARBAULD, 1743-1825

CRITICAL ESSAY		1481
Against Inconsistency in Our Expectations		1484
A Dialogue of the Dead		1490
Life		1494
Praise to God		1495

## ALEXANDER BARCLAY, 1475-1552

CRITICAL ESSAY		1496
The Courtier's Life		1500

## RICHARD HARRIS BARHAM, 1788-1845

CRITICAL ESSAY		1503
As I Laye A-Thynkyng		1509
The Lay of St. Cuthbert, or The Devil's Dinner-Party		1511
A Lay of St. Nicholas		1522

## SABINE BARING-GOULD, 1834-

CRITICAL ESSAY		1529
St. Patrick's Purgatory		1531
The Cornish Wreckers		1537

## JANE BARLOW, 1860-1917

CRITICAL ESSAY		1543
The Widow Joyce's Cloak		1544
Walled Out		1554



## JOEL BARLOW, 1754-1812

PAGE

## CRITICAL ESSAY

1557

## A Feast

1559

## WILLIAM BARNES, 1800-1886

## CRITICAL ESSAY

1563

## Blackwore Maidens

1565

## May

1566

## Milken Time

1567

## Jessie Lee

1568

## The Turnstile

1569

## To the Water-Crowfoot

1570

## Zummer an' Winter

1570

## MAURICE BARRÈS, 1862-

## CRITICAL ESSAY, by Pierre de Bacourt

1570 a

## My Rule of Life

1570 c

## Les Amitiés Françaises

1570 f

## Colette Baudoche

1570 h

## JAMES MATTHEW BARRIE, 1860-

## CRITICAL ESSAY

1571

## The Courting of T'nowhead's Bell

1574

## Jess Left Alone

1591

## After the Sermon

1595

## The Mutual Discovery

1600

## Lost Illusions

1603

## Sins of Circumstance

1606

## FRÉDÉRIC BASTIAT, 1801-1850

## CRITICAL ESSAY

1607

## Petition of the Manufacturers of Candles, Wax-Lights, etc.

1610

## Stulta and Puera

1614

## Inapplicable Terms

1616

## CHARLES BAUDELAIRE, 1821-1867

## CRITICAL ESSAY, by Grace King

1617

## Meditation

1624

## The Death of the Poor

1624

## Music

1625

## The Broken Bell

1625

## The Enemy

1626

## Beauty

1626

	PAGE
Death . . . . .	1627
The Painter of Modern Life . . . . .	1627
Modernness . . . . .	1629
Every One his own Chimera . . . . .	1630
Humanity . . . . .	1631
Windows . . . . .	1631
Drink . . . . .	1632
From a Journal . . . . .	1632

## LORD BEACONSFIELD, 1804-1881

CRITICAL ESSAY, by Isa Carrington Cabell . . . . .	1633
A Day at Ems . . . . .	1638
The Festa in the "Alhambra" . . . . .	1642
Charles Annesley . . . . .	1650
The Fussy Hostess . . . . .	1651
Public Speaking . . . . .	1651
Female Beauty . . . . .	1652
Lothair in Palestine . . . . .	1653

## BEAUMARCHAIS, 1732-1799

CRITICAL ESSAY, by Brander Matthews . . . . .	1657
Outwitting a Guardian . . . . .	1660
Outwitting a Husband . . . . .	1666

## FRANCIS BEAUMONT AND JOHN FLETCHER, 1584-1616, AND 1579-1625

CRITICAL ESSAY, by Ashley H. Thorndike . . . . .	1674
The Faithful Shepherdess . . . . .	1680
Song . . . . .	1683
Song . . . . .	1683
Aspatia's Song . . . . .	1683
Leandro's Song . . . . .	1684
True Beauty . . . . .	1684
Ode to Melancholy . . . . .	1685
To my Dear Friend, Master Benjamin Jonson, upon His 'Fox' . . . . .	1685
On the Tombs in Westminster . . . . .	1686
Arethusa's Declaration . . . . .	1687
The Story of Bellario . . . . .	1690
Confession of Evadne to Amintor . . . . .	1691
The Death of the Boy Hengo . . . . .	1694
From 'The Two Noble Kinsmen' . . . . .	1698

## WILLIAM BECKFORD, 1759-1844

CRITICAL ESSAY . . . . .	1699
The Incantation and the Sacrifice . . . . .	1702
Vathek and Nouronihar in the Halls of Eblis . . . . .	1705



## HENRY WARD BEECHER, 1813-1887

	PAGE
CRITICAL ESSAY, by Lyman Abbott . . . . .	1713
Book-Stores and Books . . . . .	1720
Selected Paragraphs . . . . .	1723
Sermon: Poverty and the Gospel . . . . .	1725
A New England Sunday . . . . .	1737

## LUDWIG VAN BEETHOVEN, 1770-1827

CRITICAL ESSAY, by E. Irenæus Stevenson . . . . .	1749
From Letter to Dr. Wegeler . . . . .	1752
To Dr. Wegeler . . . . .	1752
From the Letters to Bettina Brentano . . . . .	1754
To Countess Giulietta Guicciardi . . . . .	1755
To My Brothers Carl and Johann Beethoven . . . . .	1757
To the Royal and Imperial High Court of Appeal . . . . .	1759
To Baroness von Drossdick . . . . .	1760
To Zmeskall . . . . .	1761
To Zmeskall . . . . .	1761
To his Brother Johann . . . . .	1761
To Stephan V. Breuning . . . . .	1762

## CARL MICHAEL BELLMAN, 1740-1795

CRITICAL ESSAY, by Olga Flinch . . . . .	1763
To Ulla . . . . .	1767
Cradle-Song for My Son Carl . . . . .	1769
Amaryllis . . . . .	1769
Art and Politics . . . . .	1771
Drink Out thy Glass. . . . .	1772

## ARNOLD BENNETT, 1867-

CRITICAL ESSAY, by Allan Nevins . . . . .	1772 a
The Professional Reviewer . . . . .	1772 f
A Children's Party . . . . .	1772 h
The Five Towns . . . . .	1772 l

## JEREMY BENTHAM, 1748-1832

CRITICAL ESSAY . . . . .	1773
Of the Principle of Utility . . . . .	1776
Reminiscences of Childhood . . . . .	1778
Letter to George Wilson . . . . .	1781
Fragment of a Letter to Lord Lansdowne . . . . .	1782

## JEAN-PIERRE DE BÉRANGER, 1780-1857

PAGE

CRITICAL ESSAY, by Alcée Fortier . . . . .	1783
From 'The Gipsies' . . . . .	1788
The Gad-Fly . . . . .	1788
Draw it Mild . . . . .	1789
The King of Yvetot . . . . .	1790
Fortune . . . . .	1792
The People's Reminiscences . . . . .	1793
The Old Tramp . . . . .	1795
Fifty Years . . . . .	1796
The Garret . . . . .	1797
My Tomb . . . . .	1798
From his Preface to his Collected Poems . . . . .	1799

## HENRI LOUIS BERGSON, 1859-

CRITICAL ESSAY, by W. P. Montague . . . . .	1800 a
Creative Evolution . . . . .	1800 i

## GEORGE BERKELEY, 1685-1753

CRITICAL ESSAY . . . . .	1801
On the Prospect of Planting Arts and Learning in America . . . . .	1805
Essay on Tar-Water . . . . .	1805

## HECTOR BERLIOZ, 1803-1869

CRITICAL ESSAY . . . . .	1809
The Italian Race as Musicians and Auditors . . . . .	1811
The Famous "Snuff-Box Treachery" . . . . .	1813
On Gluck . . . . .	1815
On Bach . . . . .	1816
Music as an Aristocratic Art . . . . .	1816
The Beginning of a "Grand Passion" . . . . .	1817
On Theatrical Managers in Relation to Art . . . . .	1818

## SAINT BERNARD OF CLAIRVAUX, 1091-1153

CRITICAL ESSAY . . . . .	1819
Saint Bernard's Hymn . . . . .	1822
Monastic Luxury . . . . .	1823
From His Sermon on the Death of Gerard . . . . .	1826

## BERNARD OF CLUNY, TWELFTH CENTURY

CRITICAL ESSAY, by William C. Prime . . . . .	1828
Brief Life is Here Our Portion . . . . .	1830

JULIANA BERNERS, FIFTEENTH CENTURY		PAGE
CRITICAL ESSAY		1834
Here Begynnyth the Treatyse of Fysshynge wyth an Angle		1835

WALTER BESANT, 1838-1901	
CRITICAL ESSAY	1837
Old-Time London	1840
The Synagogue	1845

## BESTIARIES AND LAPIDARIES

CRITICAL ESSAY, by L. Oscar Kuhns.	1852
The Lion	1854
The Pelican	1854
The Eagle	1855
The Phoenix	1856
The Ant	1856
The Siren	1857
The Whale	1857
The Crocodile	1858
The Turtle-Dove	1859
The Mandragora	1859
Sapphire.	1860
Coral	1860

## MARIE-HENRI BEYLE (STENDHAL), 1783-1842

CRITICAL ESSAY, by Frederic Taber Cooper	1861
Princess Sanseverina's Interview	1869
Clélia Aids Fabrice to Escape	1878

## WILLEM BILDERDIJK, 1756-1831

CRITICAL ESSAY	1884
Ode to Beauty	1887
From the 'Ode to Napoleon'	1888
Slighted Love	1890
The Village Schoolmaster	1892

## BION, 275 B. C.

CRITICAL ESSAY	1893
Threnody	1895
Hesper	1897



AUGUSTINE BIRRELL, 1850-

	PAGE
CRITICAL ESSAY . . . . .	1898
Dr. Johnson . . . . .	1900
The Office of Literature . . . . .	1908
Truth-Hunting . . . . .	1912
Benvenuto Cellini . . . . .	1915
On the Alleged Obscurity of Mr. Browning's Poetry . . . . .	1920

## ILLUSTRATIONS

## ROMANCE OF KING ARTHUR

Illuminated Manuscript . . . . . *Frontispiece*

GEORGE BANCROFT

Portrait from wood . . . . . *Facing page* 1433

## HENRY WARD BEECHER

Photogravure . . . . . " " 1713

## JEAN-PIERRE DE BÉRANGER

Portrait from wood . . . . . " " 1783





## THE BALLAD

(Popular or Communal)

BY F. B. GUMMERE

**T**HE popular ballad, as it is understood for the purpose of these selections, is a narrative in lyric form, with no traces of individual authorship, and is preserved mainly by oral tradition. In its earliest stages it was meant to be sung by a crowd, and got its name from the dance to which it furnished the sole musical accompaniment. In these primitive communities the ballad was doubtless chanted by the entire folk, in festivals mainly of a religious character. Explorers still meet something of the sort in savage tribes: and children's games preserve among us some relics of this protoplasmic form of verse-making, in which the single poet or artist was practically unknown, and spontaneous, improvised verses arose out of the occasion itself; in which the whole community took part; and in which the beat of foot—along with the gesture which expressed narrative elements of the song—was inseparable from the words and the melody. This native growth of song, in which the chorus or refrain, the dance of a festal multitude, and the spontaneous nature of the words, were vital conditions, gradually faded away before the advance of cultivated verse and the vigor of production in what one may call poetry of the schools. Very early in the history of the ballad, a demand for more art must have called out or at least emphasized the artist, the poet, who chanted new verses while the throng kept up the refrain or burden. Moreover, as interest was concentrated upon the words or story, people began to feel that both dance and melody were separable if not alien features; and thus they demanded the composed and recited ballad, to the harm and ultimate ruin of that spontaneous song for the festal, dancing crowd. Still, even when artistry had found a footing in ballad verse, it long remained mere agent and mouthpiece for the folk; the communal character of the ballad was maintained in form and matter. Events of interest were sung in almost contemporary and entirely improvised verse; and the resulting ballads, carried over the borders of their community and passed down from generation to generation, served as newspaper to their own times and as chronicle to posterity. It is the kind of song to which Tacitus bears witness as the sole form of history among the early Germans; and it is evident that such a stock of ballads must have furnished considerable raw material to the epic. Ballads, in whatever original shape, went to

the making of the English 'Béowulf,' of the German 'Nibelungenlied.' Moreover, a study of dramatic poetry leads one back to similar communal origins. What is loosely called a "chorus,"—originally, as the name implies, a dance—out of which older forms of the drama were developed, could be traced back to identity with primitive forms of the ballad. The purely lyrical ballad, even, the *chanson* of the people, so rare in English but so abundant among other races, is evidently a growth from the same root.

If, now, we assume for this root the name of communal poem, and if we bear in mind the dominant importance of the individual, the artist, in advancing stages of poetry, it is easy to understand why for civilized and lettered communities the ballad has ceased to have any vitality whatever. Under modern conditions the making of ballads is a closed account. For our times poetry means something written by a poet, and not something sung more or less spontaneously by a dancing throng. Indeed, paper and ink, the agents of preservation in the case of ordinary verse, are for ballads the agents of destruction. The broadside press of three centuries ago, while it rescued here and there a genuine ballad, poured out a mass of vulgar imitations which not only displaced and destroyed the ballad of oral tradition, but brought contempt upon good and bad alike. Poetry of the people, to which our ballad belongs, is a thing of the past. Even rude and distant communities, like those of Afghanistan, cannot give us the primitive conditions. The communal ballad is rescued, when rescued at all, by the fragile chances of a written copy or of oral tradition; and we are obliged to study it under terms of artistic poetry,—that is, we are forced to take through the eye and the judgment what was meant for the ear and immediate sensation. Poetry *for* the people, however, "popular poetry" in the modern phrase, is a very different affair. Street songs, vulgar rhymes, or even improvisations of the concert-halls, tawdry and sentimental stuff,—these things are sundered by the world's width from poetry *of* the people, from the folk in verse, whether it echo in a great epos which chants the clash of empires or linger in a ballad of the countryside sung under the village linden. For this ballad is a part of the poetry which comes from the people as a whole, from a homogeneous folk, large or small; while the song of street or concert-hall is deliberately composed for a class, a section, of the community. It would therefore be better to use some other term than "popular" when we wish to specify the ballad of tradition, and so avoid all taint of vulgarity and the trivial. Nor must we go to the other extreme. Those high-born people who figure in traditional ballads—Childe Waters, Lady Maisry, and the rest—do not require us to assume composition in aristocratic circles; for the lower classes of the people in ballad days



had no separate literature, and a ballad of the folk belonged to the community as a whole. The same habit of thought, the same standard of action, ruled alike the noble and his meanest retainer. Oral transmission, the test of the ballad, is of course nowhere possible save in such an unlettered community. Since all critics are at one in regard to this homogeneous character of the folk with whom and out of whom these songs had their birth, one is justified in removing all doubt from the phrase by speaking not of the popular ballad but of the communal ballad, the ballad of a community.

With regard to the making of a ballad, one must repeat a caution, hinted already, and made doubly important by a vicious tendency in the study of all phases of culture. It is a vital mistake to explain primitive conditions by exact analogy with conditions of modern savagery and barbarism. Certain conclusions, always guarded and cautious to a degree, may indeed be drawn; but it is folly to insist that what now goes on among shunted races, belated detachments in the great march of culture, must have gone on among the dominant and mounting peoples who had reached the same external conditions of life. The homogeneous and unlettered state of the ballad-makers is not to be put on a level with the ignorance of barbarism, nor explained by the analogy of songs among modern savage tribes. Fortunately we have better material. The making of a ballad by a community can be illustrated from a case recorded by Pastor Lyngbye in his invaluable account of life on the Faroe Islands a century ago. Not only had the islanders used from most ancient times their traditional and narrative songs as music for the dance, but they had also maintained the old fashion of making a ballad. In the winter, says Lyngbye, dancing is their chief amusement and is an affair of the entire community. At such a dance, one or more persons begin to sing; then all who are present join in the ballad, or at least in the refrain. As they dance, they show by their gestures and expression that they follow with eagerness the course of the story which they are singing. More than this, the ballad is often a spontaneous product of the occasion. A fisherman, who has had some recent mishap with his boat, is pushed by stalwart comrades into the middle of the throng, while the dancers sing verses about him and his lack of skill,—verses improvised on the spot and with a catching and clamorous refrain. If these verses win favor, says Lyngbye, they are repeated from year to year, with slight additions or corrections, and become a permanent ballad. Bearing in mind the extraordinary readiness to improvise shown even in these days by peasants in every part of Europe, we thus gain some definite notion about the spontaneous and communal elements which went to the making of the best type of primitive verse; for these Faroe islanders were no



savages, but simply a homogeneous and isolated folk which still held to the old ways of communal song.

Critics of the ballad, moreover, agree that it has little or no subjective traits,—an easy inference from the conditions just described. There is no individuality lurking behind the words of the ballad, and above all, no evidence of that individuality in the form of sentiment. Sentiment and individuality are the very essence of modern poetry, and the direct result of individualism in verse. Given a poet, sentiment—and it may be noble and precious enough—is sure to follow. But the ballad, an epic in little, forces one's attention to the object, the scene, the story, and away from the maker.

"The king sits in Dumferling town,"

begins one of the noblest of all ballads; while one of the greatest of modern poems opens with something personal and pathetic, keynote to all that follows:—

"My heart aches, and a drowsy numbness pains  
My sense . . . ."

Even when a great poet essays the ballad, either he puts sentiment into it, or else he keeps sentiment out of it by a *tour de force*. Admirable and noble as one must call the conclusion of an artistic ballad such as Tennyson's 'Revenge,' it is altogether different from the conclusion of such a communal ballad as 'Sir Patrick Spens.' That subtle quality of the ballad which lies in solution with the story and which—as in 'Child Maurice' or 'Babylon' or 'Edward'—compels in us sensations akin to those called out by the sentiment of the poet, is a wholly impersonal if strangely effective quality, far removed from the corresponding elements of the poem of art. At first sight, one might say that Browning's dramatic lyrics had this impersonal quality. But compare the close of 'Give a Rouse,' chorus and all, with the close of 'Child Maurice,' that swift and relentless stroke of pure tragedy which called out the enthusiasm of so great a critic as Gray.

The narrative of the communal ballad is full of leaps and omissions; the style is simple to a fault; the diction is spontaneous and free. Assonance frequently takes the place of rhyme, and a word often rhymes with itself. There is a lack of poetic adornment in the style quite as conspicuous as the lack of reflection and moralizing in the matter. Metaphor and simile are rare and when found are for the most part standing phrases common to all the ballads; there is never poetry for poetry's sake. Iteration is the chief mark of ballad style; and the favorite form of this effective figure is what one may call incremental repetition. The question is repeated with the answer; each increment in a series of related facts has a stanza for

itself, identical, save for the new fact, with the other stanzas. 'Babylon' furnishes good instances of this progressive iteration. Moreover, the ballad differs from earlier English epics in that it invariably has stanzas and rhyme; of the two forms of stanza, the two-line stanza with a refrain is probably older than the stanza with four or six lines.

This necessary quality of the stanza points to the origin of the ballad in song; but longer ballads, such as those that make up the 'Gest of Robin Hood,' an epic in little, were not sung as lyrics or to aid the dance, but were either chanted in a monotonous fashion or else recited outright. Chappell, in his admirable work on old English music ('Music of the Olden Time,' ii. 790), names a third class of "characteristic airs of England,"—the "historical and very long ballads, . . . invariably of simple construction, usually plaintive. . . . They were rarely if ever used for dancing." Most of the longer ballads, however, were doubtless given by one person in a sort of recitative; this is the case with modern ballads of Russia and Servia, where the bystanders now and then join in a chorus. Precisely in the same way ballads were divorced from the dance, originally their vital condition; but in the refrain, which is attached to so many ballads, one finds an element which has survived from those earliest days of communal song.

Of oldest communal poetry no actual ballad has come down to us. Hints and even fragments, however, are pointed out in ancient records, mainly as the material of chronicle or legend. In the Bible (Numbers xxi. 17), where "Israel sang this song," we are not going too far when we regard the fragment as part of a communal ballad. "Spring up, O well: sing ye unto it: the princes digged the well, the nobles of the people digged it, by the direction of the lawgiver, with their staves." Deborah's song has something of the communal note; and when Miriam dances and sings with her maidens, one is reminded of the many ballads made by dancing and singing bands of women in mediæval Europe,—for instance, the song made in the seventh century to the honor of St. Faro, and "sung by the women as they danced and clapped their hands." The question of ancient Greek ballads, and their relation to the epic, is not to be discussed here; nor can we make more than an allusion to the theory of Niebuhr that the early part of Livy is founded on old Roman ballads. A popular discussion of this matter may be found in Macaulay's preface to his own 'Lays of Ancient Rome.' The ballads of modern Europe are a survival of older communal poetry, more or less influenced by artistic and individual conditions of authorship, but wholly impersonal, and with an appeal to our interest which seems to come from a throng and not from the solitary poet. Attention was early called

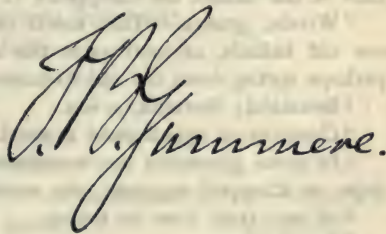


to the ballads of Spain; printed at first as broadsides, they were gathered into a volume as early as 1550. On the other hand, ballads were neglected in France until very recent times; for specimens of the French ballad, and for an account of it, the reader should consult Professor Crane's '*Chansons Populaires de France*,' New York, 1891. It is with ballads of the Germanic race, however, that we are now concerned. Denmark, Norway, Sweden, Iceland, the Faroe Islands; Scotland and England; the Netherlands and Germany: all of these countries offer us admirable specimens of the ballad. Particularly, the great collections of Grundtvig ('*Danmarks Gamle Folkeviser*') for Denmark, and of Child ('*The English and Scottish Popular Ballads*') for our own tongue, show how common descent or borrowing connects the individual ballads of these groups. "Almost every Norwegian, Swedish, or Icelandic ballad," says Grundtvig, "is found in a Danish version of Scandinavian ballads; moreover, a larger number can be found in English and Scottish versions than in German or Dutch versions." Again, we find certain national preferences in the character of the ballads which have come down to us. Scandinavia kept the old heroic lays (*Kæmpeviser*); Germany wove them into her epic, as witness the *Nibelungen Lay*; but England and Scotland have none of them in any shape. So, too, the mythic ballad, scantily represented in English, and practically unknown in Germany, abounds in Scandinavian collections. The Faroe Islands and Norway, as Grundtvig tells us, show the best record for ballads preserved by oral tradition; while noble ladies of Denmark, three or four centuries ago, did high service to ballad literature by making collections in manuscript of the songs current then in the castle as in the cottage.

For England, one is compelled to begin the list of known ballads with the thirteenth century. '*The Battle of Maldon*,' composed in the last decade of the tenth century, though spirited enough and full of communal vigor, has no stanzaic structure, follows in metre and style the rules of the Old English epic, and is only a ballad by courtesy; about the ballads used a century or two later by historians of England, we can do nothing but guess; and there is no firm ground under the critic's foot until he comes to the Robin Hood ballads, which Professor Child assigns to the thirteenth century. '*The Battle of Otterburn*' (1388) opens a series of ballads based on actual events and stretching into the eighteenth century. Barring the Robin Hood cycle,—an epic constructed from this attractive material lies before us in the famous '*Gest of Robin Hood*,' printed as early as 1489,—the chief sources of the collector are the Percy Manuscript, "written just before 1650,"—on which, not without omissions and additions, the bishop based his '*Reliques*,' first published in 1765,—and the oral traditions of Scotland, which Professor Child refers to "the last



one hundred and thirty years." Information about the individual ballads, their sources, history, literary connections, and above all, their varying texts, must be sought in the noble work of Professor F. J. Child. For present purposes, a word or two of general information must suffice. As to origins, there is a wide range. The church furnished its legend, as in 'St. Stephen'; romance contributed the story of 'Thomas Rymer'; and the light, even cynical *fabliau* is responsible for 'The Boy and the Mantle.' Ballads which occur in many tongues either may have a common origin or else may owe their manifold versions, as in the case of popular tales, to a love of borrowing; and here, of course, we get the hint of wider issues. For the most part, however, a ballad tells some moving story, preferably of fighting and of love. Tragedy is the dominant note; and English ballads of the best type deal with those elements of domestic disaster so familiar in the great dramas of literature, in the story of Orestes, or of Hamlet, or of the Cid. Such are 'Edward,' 'Lord Randal,' 'The Two Brothers,' 'The Two Sisters,' 'Child Maurice,' 'Bewick and Graham,' 'Clerk Colven,' 'Little Musgrave and Lady Barnard,' 'Glasgerion,' and many others. Another group of ballads, represented by the 'Baron of Brackley' and 'Captain Car,' give a faithful picture of the feuds and ceaseless warfare in Scotland and on the border. A few fine ballads—'Sweet William's Ghost,' 'The Wife of Usher's Well'—touch upon the supernatural. Of the romantic ballads, 'Childe Waters' shows us the higher, and 'Young Beichan' the lower, but still sound and communal type. Incipient dramatic tendencies mark 'Edward' and 'Lord Randal'; while, on the other hand, a lyric note almost carries 'Bonnie George Campbell' out of balladry. Finally, it is to be noted that in the 'Nut-Brown Maid,' which many would unhesitatingly refer to this class of poetry, we have no ballad at all, but a dramatic lyric, probably written by a woman, and with a special plea in the background.



A. J. Hummer.

ROBIN HOOD AND GUY OF GISBORNE<sup>1</sup>

1. **W**HEN shawes<sup>2</sup> beene sheene,<sup>3</sup> and shradds<sup>4</sup> full  
fayre,  
And leeves both large and longe,  
It is merry, walking in the fayre forrest,  
To heare the small birds' songe.
2. The woodweele<sup>5</sup> sang, and wold not cease,  
Amongst the leaves a lyne;<sup>6</sup>  
And it is by two wight<sup>7</sup> yeomen,  
By deare God, that I meane.
3. "Me thought they<sup>8</sup> did me beate and binde,  
And tooke my bow me fro;  
If I bee Robin alive in this lande,  
I'll be wrocken<sup>9</sup> on both them two."
4. "Sweavens<sup>10</sup> are swift, master," quoth John,  
"As the wind that blowes ore a hill;  
For if it be never soe lowde this night,  
To-morrow it may be still."
5. "Buske ye, bowne ye,<sup>11</sup> my merry men all,  
For John shall go with me;  
For I'll goe seeke yond wight yeomen  
In greenwood where they bee."

<sup>1</sup> This ballad is a good specimen of the Robin Hood Cycle, and is remarkable for its many proverbial and alliterative phrases. A few lines have been lost between stanzas 2 and 3. Gisborne is a "market-town in the West Riding of the County of York, on the borders of Lancashire." For the probable tune of the ballad, see Chappell's 'Popular Music of the Olden Time,' ii. 397.

<sup>2</sup> Woods, groves. — This touch of description at the outset is common in our old ballads, as well as in the mediæval German popular lyric, and may perhaps spring from the old "summer-lays" and chorus of pagan times.

<sup>3</sup> Beautiful; German, *schön*.

<sup>4</sup> Coppices or openings in a wood.

<sup>5</sup> In some glossaries the woodpecker, but here of course a song-bird, — perhaps, as Chappell suggests, the woodlark.

<sup>6</sup> A, on; *lyne*, lime or linden.

<sup>7</sup> Sturdy, brave.

<sup>8</sup> Robin now tells of a dream in which "they" (= the two "wight yeomen," who are Guy and, as Professor Child suggests, the Sheriff of Nottingham) maltreat him; and he thus foresees trouble "from two quarters."

<sup>9</sup> Revenged.

<sup>10</sup> Dreams.

<sup>11</sup> Tautological phrase, — "prepare and make ready."

6. They cast on their gowne of greene,  
     A shooting gone are they,  
 Until they came to the merry greenwood,  
     Where they had gladdest bee;  
 There were they ware of a wight yeoman,  
     His body leaned to a tree.
  
7. A sword and a dagger he wore by his side,  
     Had beene many a man's bane,<sup>1</sup>  
 And he was cladd in his capull-hyde,<sup>2</sup>  
     Topp, and taylor, and mayne.
  
8. "Stand you still, master," quoth Litle John,  
     "Under this trusty tree,  
 And I will goe to yond wight yeoman,  
     To know his meaning trulye."
  
9. "A, John, by me thou setts noe store,  
     And that's a farley<sup>3</sup> thinge;  
 How oft send I my men before,  
     And tarry myselfe behinde?"
  
10. "It is noe cunning a knave to ken,  
     And a man but heare him speake;  
 And it were not for bursting of my bowe,  
     John, I wold thy head breake."
  
11. But often words they breeden bale,  
     That parted Robin and John;  
 John is gone to Barnesdale,  
     The gates<sup>4</sup> he knowes eche one.
  
12. And when hee came to Barnesdale,  
     Great heavynesse there hee hadd;  
 He found two of his fellowes  
     Were slaine both in a slade,<sup>5</sup>
  
13. And Scarlett a foote flyinge was,  
     Over stockes and stone,  
 For the sheriffe with seven score men  
     Fast after him is gone.

<sup>1</sup> Murder, destruction.<sup>2</sup> Horse's hide.<sup>3</sup> Strange.<sup>4</sup> Paths.<sup>5</sup> Green valley between woods.



14. "Yet one shoote I'll shoote," sayes Litle John,  
     "With Crist his might and mayne;  
   I'll make yond fellow that flyes soe fast  
     To be both glad and faine."
15. John bent up a good veiwe bow,<sup>1</sup>  
     And fetteled<sup>2</sup> him to shoote;  
   The bow was made of a tender bough,  
     And fell downe to his foote.
16. "Woe worth<sup>3</sup> thee, wicked wood," sayd Litle John,  
     "That ere thou grew on a tree!  
   For this day thou art my bale,  
     My boote<sup>4</sup> when thou shold bee!"
17. This shoote it was but looselye shott,  
     The arrowe flew in vaine,  
   And it mett one of the sheriffe's men;  
     Good William a Trent was slaine.
18. It had beene better for William a Trent  
     To hange upon a gallowe  
   Then for to lye in the greenwoode,  
     There slaine with an arrowe.
19. And it is sayed, when men be mett,  
     Six can doe more than three:  
   And they have tane Litle John,  
     And bound him fast to a tree.
20. "Thou shalt be drawen by dale and downe,"  
     quoth the sheriffe,<sup>5</sup>  
     "And hanged hye on a hill:"  
   "But thou may fayle," quoth Litle John  
     "If it be Christ's owne will."
21. Let us leave talking of Litle John,  
     For hee is bound fast to a tree,

<sup>1</sup>Perhaps the yew-bow.

<sup>2</sup>Made ready.

<sup>3</sup>"Woe be to thee." *Worth* is the old subjunctive present of an exact English equivalent to the modern German *werden*.

<sup>4</sup>Note these alliterative phrases. *Boote*, remedy.

<sup>5</sup>As Percy noted, this "quoth the sheriffe," was probably added by some explainer. The reader, however, must remember the license of slurring or contracting the syllables of a word, as well as the opposite freedom of expansion. Thus in the second line of stanza 7, *man's* is to be pronounced *man-ēs*.

And talke of Guy and Robin Hood  
In the green woode where they bee.

22. How these two yeomen together they mett,  
Under the leaves of lyne,  
To see what marchandise they made  
Even at that same time.
23. "Good morrow, good fellow," quoth Sir Guy;  
"Good morrow, good fellow," quoth hee;  
"Methinkes by this bow thou beares in thy hand,  
A good archer thou seems to bee."
24. "I am wilfull of my way,"<sup>1</sup> quoth Sir Guy,  
"And of my morning tyde:"  
"I'll lead thee through the wood," quoth Robin,  
"Good fellow, I'll be thy guide."
25. "I seeke an outlaw," quoth Sir Guy,  
"Men call him Robin Hood;  
I had rather meet with him upon a day  
Then forty pound of golde."
26. "If you tow mett, it wold be seene whether were better  
Afore yee did part awaye;  
Let us some other pastime find,  
Good fellow, I thee pray.
27. "Let us some other masteryes make,  
And we will walke in the woods even;  
Wee may chance meet with Robin Hood  
At some unsett steven."<sup>2</sup>
28. They cutt them downe the summer shroggs<sup>3</sup>  
Which grew both under a bryar,  
And sett them three score rood in twinn,<sup>4</sup>  
To shoote the prickes<sup>5</sup> full neare.
29. "Leade on, good fellow," sayd Sir Guye,  
"Leade on, I doe bidd thee:"  
"Nay, by my faith," quoth Robin Hood,  
"The leader thou shalt bee."

<sup>1</sup> I have lost my way.

<sup>2</sup> At some unappointed time,—by chance.

<sup>3</sup> Stunted shrubs.

<sup>4</sup> Apart.

<sup>5</sup> "*Prickes* seem to have been the long-range targets, *butts* the near."—

30. The first good shoot that Robin ledd,  
 Did not shoote an inch the pricke free,  
 Guy was an archer good enoughe,  
 But he could neere shoote soe.
31. The second shoote Sir Guy shott,  
 He shott within the garlande,<sup>1</sup>  
 But Robin Hoode shott it better than hee,  
 For he clove the good pricke-wande.
32. "God's blessing on thy heart!" sayes Guye,  
 "Goode fellow, thy shooting is goode;  
 For an thy hart be as good as thy hands,  
 Thou were better than Robin Hood.
33. "Tell me thy name, good fellow," quoth Guye,  
 "Under the leaves of lyne:"  
 "Nay, by my faith," quoth good Robin,  
 "Till thou have told me thine."
34. "I dwell by dale and downe," quoth Guye,  
 "And I have done many a curst turne;  
 And he that calles me by my right name,  
 Calles me Guye of good Gysborne."
35. "My dwelling is in the wood," sayes Robin;  
 "By thee I set right nought;  
 My name is Robin Hood of Barnesdale,  
 A fellow thou hast long sought."
36. He that had neither beene a kithe nor kin  
 Might have seene a full fayre sight.  
 To see how together these yeomen went,  
 With blades both browne and bright.
37. To have seene how these yeomen together fought  
 Two howers of a summer's day;  
 It was neither Guy nor Robin Hood  
 That fettled them to flye away.
38. Robin was reacheles<sup>2</sup> on a roote,  
 And stumbled at that tyde,  
 And Guy was quicke and nimble with-all,  
 And hitt him ore the left side.

<sup>1</sup> *Garlande*, perhaps "the ring within which the prick was set"; and the *pricke-wande* perhaps a pole or stick. The terms are not easy to understand clearly.

<sup>2</sup> Reckless, careless.



39. "Ah, deere Lady!" sayd Robin Hoode,  
    "Thou art both mother and may!"<sup>1</sup>  
I thinke it was never man's destynye  
    To dye before his day."
40. Robin thought on Our Lady deere,  
    And soone leapt up againe,  
And thus he came with an awkarde<sup>2</sup> stroke;  
    Good Sir Guy hee has slayne.
41. He tooke Sir Guy's head by the hayre,  
    And sticked it on his bowe's end:  
"Thou has beene traytor all thy life,  
    Which thing must have an ende."
42. Robin pulled forth an Irish kniffe,  
    And nicked Sir Guy in the face,  
That he was never on<sup>3</sup> a woman borne  
    Could tell who Sir Guye was.
43. Saies, Lye there, lye there, good Sir Guye,  
    And with me not wrothe;  
If thou have had the worse stroakes at my hand,  
    Thou shalt have the better cloathe.
44. Robin did off his gowne of greene,  
    Sir Guye he did it throwe;  
And he put on that capull-hyde  
    That clad him topp to toe.
45. "Tis bowe, the arrowes, and litle horne,  
    And with me now I'll beare;  
For now I will goe to Barnesdale,  
    To see how my men doe fare."
46. Robin sett Guye's horne to his mouth,  
    A lowd blast in it he did blow;  
That beheard the sheriffe of Nottingham,  
    As he leaned under a lowe.<sup>4</sup>
47. "Hearken! hearken!" sayd the sheriffe,  
    "I heard noe tydings but good;  
For yonder I heare Sir Guye's horne blowe,  
    For he hath slaine Robin Hoode.

<sup>1</sup> Maiden.

<sup>2</sup> Dangerous, or perhaps simply backward, backhanded.

<sup>3</sup> *On* is frequently used for *of*.

<sup>4</sup> Hillock.

48. "For yonder I heare Sir Guye's horne blowe,  
It blowes soe well in tyde,  
For yonder comes that wighty yeoman  
Cladd in his capull-hyde.
49. "Come hither, thou good Sir Guy,  
Aske of mee what thou wilt have:"  
"I'll none of thy gold," sayes Robin Hood,  
"Nor I'll none of it have.
50. "But now I have slaine the master," he sayd,  
"Let me goe strike the knave;  
This is all the reward I aske,  
Nor noe other will I have."
51. "Thou art a madman," said the sheriffe,  
"Thou sholdest have had a knight's fee;  
Seeing thy asking hath beene soe badd,  
Well granted it shall be."
52. But Litle John heard his master speake,  
Well he knew that was his steven;<sup>1</sup>  
"Now shall I be loset," quoth Litle John,  
"With Christ's might in heaven."
53. But Robin hee hyed him towards Litle John,  
Hee thought hee wold loose him belive;  
The sheriffe and all his companye  
Fast after him did drive.
54. "Stand abacke! stand abacke!" sayd Robin;  
"Why draw you mee soe neere?  
It was never the use in our countrie  
One's shrift another should heere."
55. But Robin pulled forth an Irysh kniffe,  
And losed John hand and foote,  
And gave him Sir Guye's bow in his hand,  
And bade it be his boote.
56. But John tooke Guye's bow in his hand  
(His arrowes were rawstye<sup>2</sup> by the roote);  
The sherriffe saw Litle John draw a bow  
And fettle him to shoote.
57. Towards his house in Nottingham  
He fled full fast away,

<sup>1</sup> Voice.<sup>2</sup> Rusty.

And so did all his companye,  
Not one behind did stay.

58. But he cold neither soe fast goe,  
Nor away soe fast runn,  
But Litle John, with an arrow broade,  
Did cleave his heart in twinn.

### THE HUNTING OF THE CHEVIOT

[This is the older and better version of the famous ballad. The younger version was the subject of Addison's papers in the Spectator.]

1. **T**HE Percy out of Northumberlande,  
and a vowe to God mayd he  
That he would hunte in the mountayns  
of Cheviot within days thre,  
In the magger<sup>1</sup> of doughty Douglas,  
and all that ever with him be.
2. The fattiste hartes in all Cheviot  
he sayd he would kyll, and cary them away:  
"Be my feth," sayd the doughty Douglas agayn,  
"I will let<sup>2</sup> that hontyng if that I may."
3. Then the Percy out of Banborowe cam,  
with him a myghtee meany,<sup>3</sup>  
With fifteen hondred archares bold of blood and bone  
they were chosen out of shyars thre.
4. This began on a Monday at morn,  
in Cheviot the hillys so he;  
The chyld may rue that ys unborn,  
it was the more pittë.
5. The dryvars thorowe the woodës went,  
for to reas the deer;  
Bowmen byckarte uppone the bent<sup>4</sup>  
with their browd arrows cleare.
6. Then the wyld thorowe the woodës went,  
on every sydë shear;  
Greahondës thorowe the grevis glent,<sup>5</sup>  
for to kyll their deer.
7. This begane in Cheviot the hyls abone,  
yerly on a Monnyn-day;

<sup>1</sup> 'Maugre,' in spite of.

<sup>2</sup> Hinder.

<sup>3</sup> Company.

<sup>4</sup> Skirmished on the field.

<sup>5</sup> Ran through the groves.



- Be that it drewe to the hour of noon,  
a hondred fat hartës ded ther lay.
8. They blewe a mort<sup>1</sup> uppone the bent,  
they semblyde on sydis shear;  
To the quyrry then the Percy went,  
to see the bryttlynge<sup>2</sup> of the deere.
9. He sayd, "It was the Douglas promys  
this day to met me hear;  
But I wyste he wolde faylle, verament;"  
a great oth the Percy swear.
10. At the laste a squyar of Northumberlande  
lokyde at his hand full ny;  
He was war a the doughtie Douglas commynge,  
with him a myghtë meany.
11. Both with spear, bylle, and brande,  
yt was a myghtë sight to se;  
Hardyar men, both of hart nor hande,  
were not in Cristiantë.
12. They were twenty hondred spear-men good,  
withoute any fail;  
They were borne along be the water a Twyde,  
yth bowndës of Tividale.
13. "Leave of the brytlyng of the deer," he said,  
"and to your bows look ye tayk good hede;  
For never sithe ye were on your mothers borne  
had ye never so mickle nede."
14. The doughty Douglas on a stede,  
he rode alle his men before;  
His armor glyttteyrde as dyd a glede;<sup>3</sup>  
a boldar barne was never born.
15. "Tell me whose men ye are," he says,  
"or whose men that ye be:  
Who gave youe leave to hunte in this Cheviot chays,  
in the spyt of myn and of me."
16. The first man that ever him an answer mayd,  
yt was the good lord Percy:  
"We wyll not tell the whose men we are," he says,  
"nor whose men that we be;

<sup>1</sup>Blast blown when game is killed.    <sup>2</sup>Quartering, cutting.    <sup>3</sup>Flame.

- But we wyll hounte here in this chays,  
in spyt of thyne and of the.
17. "The fattiste hartës in all Cheviot  
we have kyld, and cast to carry them away:"  
"Be my troth," sayd the doughty Douglas agayn,  
"therefor the tone of us shall die this day."
18. Then sayd the doughtë Douglas  
unto the lord Percy,  
"To kyll alle thes giltles men,  
alas, it wear great pittë!
19. "But, Percy, thowe art a lord of lande,  
I am a yerle callyd within my contrë;  
Let all our men uppone a parti stande,  
and do the battell of the and of me."
20. "Nowe Cristes curse on his crowne," sayd the lord  
Percy,  
"whosoever thereto says nay;  
Be my troth, doughty Douglas," he says,  
"thow shalt never se that day.
21. "Nethar in Ynglonde, Skottlonde, nor France,  
nor for no man of a woman born,  
But, and fortune be my chance,  
I dar met him, one man for one."
22. Then bespayke a squyar of Northumberlande,  
Richard Wytharyngton was his name:  
"It shall never be told in Sothe-Ynglonde," he says,  
"To Kyng Herry the Fourth for shame.
23. "I wat youe byn great lordës twa,  
I am a poor squyar of lande:  
I wylle never se my captayne fyght on a fylde,  
and stande my selffe and looke on,  
But whylle I may my weppone welde,  
I wylle not fayle both hart and hande,"
24. That day, that day, that dredfull day!  
the first fit here I fynde;<sup>1</sup>  
And you wyll hear any more a the hountyng a the  
Cheviot  
yet ys ther mor behynde.

25. The Yngglyshe men had their bowys ybent,  
ther hartes were good yenoughe;  
The first of arrows that they shote off,  
seven skore spear-men they sloughe.
26. Yet bides the yerle Douglas upon the bent,  
a captayne good yenoughe,  
And that was sene verament,  
for he wrought hem both wo and wouche.
27. The Douglas partyd his host in thre,  
like a chief chieftain of pryde;  
With sure spears of myghtty tre,  
they cum in on every syde:
28. Throughe our Yngglyshe archery  
gave many a wounde fulle wyde;  
Many a doughty they garde to dy,  
which ganyde them no pryde.
29. The Ynglyshe men let ther bowes be,  
and pulde out brandes that were brighte;  
It was a heavy syght to se  
bryght swordes on basnites lyght.
30. Thorowe ryche male and myneyeple,<sup>1</sup>  
many sterne they strocke down straight,  
Many a freyke<sup>2</sup> that was fulle fre,  
there under foot dyd lyght.
31. At last the Douglas and the Percy met,  
lyk to captayns of myght and of mayne;  
The swapte together tylle they both swat,  
with swordes that were of fine milan.
32. These worthy freckys for to fyght,  
ther-to they were fulle fayne,  
Tylle the bloode out off their basnetes sprete  
as ever dyd hail or rayn.
33. "Yield thee, Percy," sayd the Douglas,  
"and i faith I shalle thee brynge  
Where thowe shalte have a yerls wagis  
of Jamy our Scottish kyng.
34. "Thou shalte have thy ransom fre,  
I hight<sup>3</sup> the here this thinge;

<sup>1</sup>"A gauntlet covering hand and forearm." <sup>2</sup>Man. <sup>3</sup>Promise



For the manfullyste man yet art thou  
that ever I conqueryd in fiede fighttynge."

35. "Nay," sayd the lord Percy,  
    "I tolde it thee beforne,  
That I wolde never yeldyde be  
    to no man of a woman born."
36. With that ther came an arrow hastely,  
    forthe off a myghtty wane;<sup>1</sup>  
It hath strekene the yerle Douglas  
    in at the brest-bane.
37. Thorowe lyvar and lunges bothe  
    the sharpe arrowe ys gane,  
That never after in all his lyfe-days  
    he spayke mo wordes but ane:  
That was, "Fyghte ye, my myrry men, whyllys ye  
    may,  
    for my lyfe-days ben gane."
38. The Percy leanyde on his brande,  
    and sawe the Douglas de;  
He tooke the dead man by the hande,  
    and said, "Wo ys me for thee!"
39. "To have savyde thy lyfe, I would have partyde  
    with  
    my landes for years three,  
For a better man, of hart nor of hande,  
    was not in all the north contré."
40. Of all that see a Scottish knyght,  
    was callyd Sir Hewe the Monggomberry;  
He saw the Douglas to the death was dyght,  
    he spendyd a spear, a trusti tree.
41. He rode upon a corsiare  
    throughe a hondred archery:  
He never stynttyde nor never blane,<sup>2</sup>  
    till he came to the good lord Percy.
42. He set upon the lorde Percy  
    a dynte that was full sore;  
With a sure spear of a myghttē tree  
    clean thorow the body he the Percy ber,<sup>3</sup>
43. A the tother syde that a man might see  
    a large cloth-yard and mare:

<sup>1</sup>Meaning uncertain. <sup>2</sup>Stopped. <sup>3</sup>Pierced.

Two better captayns were not in Cristiantë  
than that day slain were there.

44. An archer off Northumberlande  
saw slain was the lord Percy;  
He bore a bende bowe in his hand,  
was made of trusti tree;
45. An arrow, that a cloth-yarde was long,  
to the harde stele halyde he;  
A dynt that was both sad and soar  
he set on Sir Hewe the Monggombyrry.
46. The dynt yt was both sad and sore,  
that he of Monggombyrry set;  
The swane-fethars that his arrowe bar  
with his hart-blood they were wet.
47. There was never a freak one foot wolde flee,  
but still in stour<sup>1</sup> dyd stand,  
Hewyng on eache other, whyle they myghte dree  
with many a balefull brande.
48. This battell begane in Cheviot  
an hour before the none,  
And when even-songe bell was rang,  
the battell was not half done.
49. They took . . . on either hande  
by the lyght of the mone;  
Many hade no strength for to stande,  
in Cheviot the hillys abon.
50. Of fifteen hundred archers of Ynglonde  
went away but seventy and three;  
Of twenty hundred spear-men of Scotlonde,  
but even five and fifty.
51. But all were slayne Cheviot within;  
they had no strength to stand on hy;  
The chylde may rue that ys unborne,  
it was the more pittë.
52. There was slayne, withe the lord Percy,  
Sir John of Agerstone,  
Sir Rogar, the hinde Hartly,  
Sir Wylliam, the bold Hearone.

<sup>1</sup>Stress of battle.

53. Sir George, the worthy Loumle,  
a knyghte of great renown,  
Sir Raff, the ryche Rugbe,  
with dyntes were beaten downe.
54. For Wetharryngton my harte was wo,  
that ever he slayne shulde be;  
For when both his leggis were hewyn in to,  
yet he kneeled and fought on hys knee.
55. There was slayne, with the doughty Douglas,  
Sir Hewe the Monggomyrry,  
Sir Davy Lwdale, that worthy was,  
his sister's son was he.
56. Sir Charles a Murrë in that place,  
that never a foot wolde fle;  
Sir Hewe Maxwelle, a lorde he was,  
with the Douglas dyd he die.
57. So on the morrowe they mayde them biers  
off birch and hasell so gray;  
Many widows, with weepyng tears,  
came to fetch ther makys<sup>1</sup> away.
58. Tivydale may carpe of care,  
Northumberland may mayk great moan,  
For two such captayns as slayne were there,  
on the March-parti shall never be none.
59. Word ys commen to Eddenburrowe,  
to Jamy the Scottische kynge,  
That doughty Douglas, lyff-tenant of the Marches,  
he lay slean Cheviot within.
60. His handdës dyd he weal and wryng,  
he sayd, "Alas, and woe ys me!  
Such an othar captayn Skotland within,"  
he sayd, "i-faith should never be."
61. Worde ys commyn to lovely Londone,  
till the fourth Harry our kynge,  
That lord Percy, leyff-tenante of the Marchis,  
he lay slayne Cheviot within.
62. "God have merci on his soule," sayde Kyng Harry,  
"good lord, yf thy will it be!



I have a hondred captayns in Ynglonde," he sayd,  
 "as good as ever was he:  
 But Percy, and I brook my lyfe,  
 thy deth well quyte shall be."

63. As our noble kyng mayd his avowe,  
 lyke a noble prince of renown,  
 For the deth of the lord Percy  
 he dyd the battell of Hombyll-down;
64. Where syx and thirty Skottishe knyghtes  
 on a day were beaten down:  
 Glendale glytteryde on their armor bryght,  
 over castille, towar, and town.
65. This was the hontynge of the Cheviot,  
 that tear<sup>1</sup> begane this spurn;  
 Old men that knowen the grownde well enoughe  
 call it the battell of Otterburn.
66. At Otterburn begane this spurne  
 upon a Monnynday;  
 There was the doughty Douglas sleane  
 the Percy never went away.
67. There was never a tyme on the Marche-partës  
 sen the Douglas and the Percy met,  
 But yt ys mervele and the rede blude ronne not,  
 as the rain does in the stret.
68. Jesus Christ our balës<sup>2</sup> bete,  
 and to the bliss us bring!  
 Thus was the hunting of the Cheviot;  
 God send us alle good ending!

### JOHNIE COCK

1. **U**<sup>P</sup> JOHNIE raise<sup>3</sup> in a May morning,  
 Calld for water to wash his hands,  
 And he has called for his gude gray hounds  
 That lay bound in iron bands, bands,  
 That lay bound in iron bands.
2. "Ye'll busk,<sup>4</sup> ye'll busk my noble dogs,  
 Ye'll busk and make them boun,<sup>5</sup>

<sup>1</sup>That there (?). <sup>2</sup>Evils. <sup>3</sup>Rose. <sup>4</sup>Prepare. <sup>5</sup>Ready.

- For I'm going to the Braidscour hill  
To ding the dun deer down."
3. Johnie's mother has gotten word o' that,  
And care-bed she has ta'en:<sup>1</sup>  
"O Johnie, for my benison,  
I beg you'll stay at hame;  
For the wine so red, and the well-baken bread,  
My Johnie shall want nane.
  4. "There are seven forsters at Pickeram Side,  
At Pickeram where they dwell,  
And for a drop of thy heart's bluid  
They wad ride the fords of hell."
  5. But Johnie has cast off the black velvet,  
And put on the Lincoln twine,  
And he is on the goode greenwood  
As fast as he could gang.
  6. Johnie lookit east, and Johnie lookit west,  
And he lookit aneath the sun,  
And there he spied the dun deer sleeping  
Aneath a buss o' whun.<sup>2</sup>
  7. Johnie shot, and the dun deer lap,<sup>3</sup>  
And she lap wondrous wide,  
Until they came to the wan water,  
And he stem'd her of her pride.
  8. He has ta'en out the little pen-knife,  
'Twas full three quarters<sup>4</sup> long,  
And he has ta'en out of that dun deer  
The liver but and<sup>5</sup> the tongue.
  9. They eat of the flesh, and they drank of the blood,  
And the blood it was so sweet,  
Which caused Johnie and his bloody hounds  
To fall in a deep sleep.
  10. By then came an old palmer,  
And an ill death may he die!  
For he's away to Pickeram Side  
As fast as he can drie.<sup>6</sup>

<sup>1</sup>Has fallen ill with anxiety.<sup>2</sup>Bush of whin, furze.<sup>3</sup>Leaped.<sup>4</sup>Quarter—the fourth part of a yard.<sup>5</sup>"But and"—as well as.<sup>6</sup>Bear, endure.

11. "What news, what news?" says the Seven Forsters,  
     "What news have ye brought to me?"  
     "I have no news," the palmer said,  
     "But what I saw with my eye.
12. "As I came in by Braidisbanks,  
     And down among the whuns,  
     The bonniest youngster e'er I saw  
     Lay sleepin amang his hunds.
13. "The shirt that was upon his back  
     Was o' the holland fine;  
     The doublet which was over that  
     Was o' the Lincoln twine."
14. Up bespake the Seven Forsters,  
     Up bespake they ane and a':  
     "O that is Johnie o' Cockleys Well,  
     And near him we will draw."
15. O the first stroke that they gae him,  
     They struck him off by the knee;  
     Then up bespake his sister's son:  
     "O the next 'll gar<sup>1</sup> him die!"
16. "O some they count ye well wight men,  
     But I do count ye nane;  
     For you might well ha' waken'd me,  
     And ask'd gin I wad be ta'en.
17. "The wildest wolf as in a' this wood  
     Wad not ha' done so by me;  
     She'd ha' wet her foot i' the wan water,  
     And sprinkled it o'er my brae,  
     And if that wad not ha' waken'd me,  
     She wad ha' gone and let me be.
18. "O bows of yew, if ye be true.  
     In London, where ye were bought,  
     Fingers five, get up believe,<sup>2</sup>  
     Manhuid shall fail me nought."
19. Heh as kill'd the Seven Forsters,  
     He has kill'd them all but ane,  
     And that wan scarce to Pickeram Side,  
     To carry the bode-words hame.

<sup>1</sup> Make, cause.<sup>2</sup> Quickly.



20. "Is there never a [bird] in a' this wood  
That will tell what I can say;  
That will go to Cockleys Well,  
Tell my mither to fetch me away?"
21. There was a [bird] into that wood,  
That carried the tidings away,  
And many ae<sup>1</sup> was the well-wight man  
At the fetching o' Johnie away.

## SIR PATRICK SPENS

1. **T**HE king sits in Dumferling toun,  
Drinking the blude-reid wine:  
"O whar will I get guid sailor,  
To sail this ship of mine?"
2. Up and spak an eldern knight,  
Sat at the kings right kne:  
"Sir Patrick Spens is the best sailor,  
That sails upon the sea."
3. The king has written a braid letter,<sup>2</sup>  
And sign'd it wi' his hand,  
And sent it to Sir Patrick Spens,  
Was walking on the sand.
4. The first line that Sir Patrick read,  
A loud laugh laughed he;  
The next line that Sir Patrick read,  
The tear blinded his ee.
5. "O wha is this has done this deed,  
This ill deed done to me,  
To send me out this time o' the year,  
To sail upon the sea!"
6. "Make haste, make haste, my mirry men all,  
Our guide ship sails the morne:"  
"O say na sae, my master dear,  
For I fear a deadlie storme.
7. "Late, late yestreen I saw the new moone,<sup>3</sup>  
Wi' the auld moone in hir arme,

<sup>1</sup> One.<sup>2</sup> "A braid letter, open or patent, in opposition to close rolls."—Percy.<sup>3</sup> Note that it is the sight of the new moon *late* in the evening which makes a bad omen.

And I fear, I fear, my dear master,  
That we will come to harme."

8. O our Scots nobles were right laith  
To weet their cork-heeled shoone;  
But lang owre a' the play wer play'd,  
Their hats they swam aboone.
9. O lang, lang may their ladies sit,  
W' their fans into their hand,  
Or e'er they see Sir Patrick Spens  
Cum sailing to the land.
10. O lang, lang may the ladies stand,  
Wi' their gold kems<sup>1</sup> in their hair,  
Waiting for their ain dear lords,  
For they'll se thame na mair.
11. Half owre, half owre to Aberdour,  
It's fiftie fadom deep,  
And their lies guid Sir Patrick Spens,  
Wi' the Scots lords at his feet.

#### THE BONNY EARL OF MURRAY<sup>2</sup>

1. **Y**E HIGHLANDS, and ye Lawlands,  
Oh where have you been?  
They have slain the Earl of Murray.  
And they layd him on the green.
2. "Now wae be to thee, Huntly!  
And wherefore did you sae?  
I bade you bring him wi' you,  
But forbade you him to slay."
3. He was a braw gallant,  
And he rid at the ring;<sup>3</sup>  
And the bonny Earl of Murray,  
Oh he might have been a king!
4. He was a braw gallant,  
And he play'd at the ba';  
And the bonny Earl of Murray  
Was the flower amang them a'.

<sup>1</sup> Combs.

<sup>2</sup> James Stewart, Earl of Murray, was killed by the Earl of Huntly's followers, February, 1592. The second stanza is spoken, of course, by the King.

<sup>3</sup> Piercing with the lance a suspended ring, as one rode at full speed, was a favorite sport of the day.

5. He was a braw gallant,  
And he play'd at the glove;<sup>1</sup>  
And the bonny Earl of Murray,  
Oh he was the Queen's love!
6. Oh lang will his lady  
Look o'er the Castle Down,  
E'er she see the Earl of Murray  
Come sounding thro the town!

## MARY HAMILTON

1. **W**ORD'S gane to the kitchen,  
And word's gane to the ha',  
That Marie Hamilton has born a bairn  
To the highest Stewart of a'.
2. She's tyed it in her apron  
And she's thrown it in the sea;  
Says, "Sink ye, swim ye, bonny wee babe.  
You'll ne'er get mair o' me."
3. Down then cam the auld Queen,  
Goud<sup>2</sup> tassels tying her hair:  
"O Marie, where's the bonny wee babe  
That I heard greet<sup>3</sup> sae sair?"
4. "There was never a babe intill my room,  
As little designs to be;  
It was but a touch o' my sair side,  
Came o'er my fair bodie."
5. "O Marie, put on your robes o' black,  
Or else your robes o' brown,  
For ye maun gang wi' me the night,  
To see fair Edinbro town."
6. "I winna put on my robes o' black,  
Nor yet my robes o' brown;  
But I'll put on my robes o' white,  
To shine through Edinbro town."
7. When she gaed up the Cannogate,  
She laugh'd loud laughters three;  
But when she cam down the Cannogate  
The tear blinded her ee.

<sup>1</sup> Probably this reference is to the glove worn by knights as a lady's favor.

<sup>2</sup> Gold.

<sup>3</sup> Weep.



8. When she gaed up the Parliament stair,  
The heel cam aff her shée;<sup>1</sup>  
And lang or she cam down again  
She was condemn'd to dee.
9. When she cam down the Cannogate,  
The Cannogate sae free,  
Many a ladie look'd o'er her window,  
Weeping for this ladie.
10. "Make never meen<sup>2</sup> for me," she says,  
"Make never meen for me;  
Seek never grace frae a graceless face,  
For that ye'll never see.
11. "Bring me a bottle of wine," she says,  
"The best that e'er ye hae,  
That I may drink to my weil-wishers,  
And they may drink to me.
12. "And here's to the jolly sailor lad  
That sails upon the faem;  
But let not my father nor mother get wit  
But that I shall come again.
13. "And here's to the jolly sailor lad  
That sails upon the sea;  
But let not my father nor mother get wit  
O' the death that I maun dee.
14. "Oh little did my mother think,  
The day she cradled me,  
What lands I was to travel through,  
What death I was to dee.
15. "Oh little did my father think,  
The day he held up<sup>3</sup> me,  
What lands I was to travel through,  
What death I was to dee.
16. "Last night I wash'd the Queen's feet,  
And gently laid her down;  
And a' the thanks I've gotten the nicht  
To be hangd in Edinbro town!

<sup>1</sup> Shoe.<sup>2</sup> Moan.<sup>3</sup> Held up, lifted up, recognized as his lawful child, — a world-wide and ancient ceremony.

17. "Last nicht there was four Maries,  
The nicht there'll be but three;  
There was Marie Seton, and Marie Beton,  
And Marie Carmichael, and me."

## BONNIE GEORGE CAMPBELL

1. **H**IGH upon Highlands,  
and low upon Tay,  
Bonnie George Campbell  
rade out on a day.

2. Saddled and bridled  
and gallant rade he;  
Hame cam his guid horse,  
but never cam he.

3. Out cam his auld mither  
greeting fu' sair,  
And out cam his bonnie bride  
riving her hair.

4. Saddled and bridled  
and bootied rade he;  
Toom<sup>1</sup> hame cam the saddle,  
but never came he.

5. "My meadow lies green,  
and my corn is unshorn,  
My barn is to build,  
and my babe is unborn."

6. Saddled and bridled  
and bootied rade he;  
Toom hame cam the saddle,  
but never cam he.

<sup>1</sup> Empty.

BESSIE BELL AND MARY GRAY<sup>1</sup>

1. O BESSIE BELL and Mary Gray,  
     They war twa bonnie lasses!  
     They biggit<sup>2</sup> a bower on yon burn-brae,<sup>3</sup>  
     And theekit<sup>4</sup> it oer wi rashes.
2. They theekit it oer wi' rashes green,  
     They theekit it oer wi' heather:  
     But the pest cam frae the burrows-town,  
     And slew them baith thegither.
3. They thought to lie in Methven kirk-yard  
     Amang their noble kin;  
     But they maun lye in Stronach haugh,  
     To biek forenent the sin.<sup>5</sup>
4. And Bessie Bell and Mary Gray,  
     They war twa bonnie lasses;  
     They biggit a bower on yon burn-brae,  
     And theekit it oer wi' rashes.

THE THREE RAVENS<sup>6</sup>

1. THERE were three ravens sat on a tree,  
     Downe a downe, hay down, hay downe,<sup>1</sup>  
     There were three ravens sat on a tree,  
     With a downe,  
     There were three ravens sat on a tree,  
     They were as blacke as they might be.  
     With a downe derrie, derrie, derrie, downe, downe.
2. The one of them said to his mate,  
     "Where shall we our breakfast take?"
3. "Downe in yonder greene field  
     There lies a knight slain under his shield.

<sup>1</sup> Founded on an actual event of the plague, near Perth, in 1645. See the interesting account in Professor Child's 'Ballads,' Part VII., p. 75f.

<sup>2</sup> Built.

<sup>3</sup> A hill sloping down to a brook.

<sup>4</sup> Thatched.

<sup>5</sup> To bake in the rays of the sun.

<sup>6</sup> The counterpart, or perhaps parody, of this ballad, called 'The Twa Corbies,' is better known than the exquisite original.

<sup>7</sup> The refrain, or burden, differs in another version of the ballad.



4. "His hounds they lie down at his feete,  
So well they can their master keepe.<sup>1</sup>
5. "His haukes they fle so eagerly,  
There's no fowle dare him come nie."
6. Downe there comes a fallow doe,  
As great with young as she might goe.
7. She lift up his bloody head,  
And kist his wounds that were so red.
8. She got him up upon her backe,  
And carried him to earthen lake.<sup>2</sup>
9. She buried him before the prime,  
She was dead herselfe ere even-song time.
10. God send every gentleman  
Such haukes, such hounds, and such a leman.

## LORD RANDAL

1. "O WHERE hae ye been, Lord Randal, my son?  
O where hae ye been, my handsome young man?  
"I hae been to the wild wood; mother, make my bed  
soon,  
For I'm weary wi' hunting, and fain wald lie down."
2. "Where gat ye your dinner, Lord Randal, my son?  
Where gat ye your dinner, my handsome young man?"  
"I din'd wi' my true-love; mother, make my bed soon,  
For I'm weary wi' hunting, and fain wald lie down."
3. "What gat ye to your dinner, Lord Randal, my son?  
What gat ye to your dinner, my handsome young man?"  
"I gat eels boiled in broo;<sup>4</sup> mother, make my bed soon,  
For I'm weary wi' hunting, and fain wald lie down."
4. "What became o' your bloodhounds, Lord Randal, my son?  
What became o' your bloodhounds, my handsome young  
man?"  
"O they swell'd and they died; mother, make my bed soon,  
For I'm weary wi' hunting, and fain wald lie down."

<sup>1</sup> Guard.<sup>2</sup> Shroud of earth, burial.<sup>3</sup> Sweetheart, darling, literally "dear-one" (liefman). The word had originally no offensive meaning.<sup>4</sup> Broth.



- ## THE TWA BROTHERS

- <sup>1</sup> Wrestle.



2. They warsled up, they warsled down,  
Till Sir John fell to the ground,  
And there was a knife in Sir Willie's pouch,  
Gied him a deadlie wound.
3. "Oh brither dear, take me on your back,  
Carry me to yon burn clear,  
And wash the blood from off my wound,  
And it will bleed nae mair."
4. He took him up upon his back,  
Carried him to yon burn clear,  
And washed the blood from off his wound,  
But aye it bled the mair.
5. "Oh brither dear, take me on your back,  
Carry me to yon kirk-yard,  
And dig a grave baith wide and deep,  
And lay my body there."
6. He's taen him up upon his back,  
Carried him to yon kirk-yard,  
And dug a grave baith deep and wide,  
And laid his body there.
7. "But what will I say to my father dear,  
Gin he chance to say, Willie, whar's John?"  
"Oh say that he's to England gone,  
To buy him a cask of wine."
8. "And what will I say to my mother dear,  
Gin she chance to say, Willie, whar's John?"  
"Oh say that he's to England gone  
To buy her a new silk gown."
9. "And what will I say to my sister dear,  
Gin she chance to say, Willie, whar's John?"  
"Oh say that he's to England gone,  
To buy her a wedding ring."
10. "But what will I say to her you loe<sup>1</sup> dear,  
Gin she cry, Why tarries my John?"  
"Oh tell her I lie in Kirk-land fair,  
And home again will never come."

<sup>1</sup> Love.

## BABYLON; OR THE BONNIE BANKS O' FORDIE

1. **T**HERE were three ladies lived in a bower,  
Eh vow bonnie,  
And they went out to pull a flower  
On the bonnie banks o' Fordie.
2. They hadna pu'ed a flower but ane,  
When up started to them a banisht man.
3. He's ta'en the first sister by her hand,  
And he's turned her round and made her stand.
4. "It's whether will ye be a rank robber's wife,  
Or will ye die by my wee pen-knife?"
5. "It's I'll not be a rank robber's wife,  
But I'll rather die by your wee pen-knife!"
6. He's killed this may, and he's laid her by,  
For to bear the red rose company.
7. He's taken the second ane by the hand,  
And he's turned her round and made her stand.
8. "It's whether will ye be a rank robber's wife,  
Or will ye die by my wee pen-knife?"
9. "I'll not be a rank robber's wife,  
But I'll rather die by your wee pen-knife."
10. He's killed this may, and he's laid her by,  
For to bear the red rose company.
11. He's taken the youngest ane by the hand,  
And he's turned her round and made her stand.
12. Says, "Will ye be a rank robber's wife,  
Or will ye die by my wee pen-knife?"
13. "I'll not be a rank robber's wife,  
Nor will I die by your wee pen-knife."
14. "For I hae a brother in this wood,  
And gin ye kill me, it's he'll kill thee."
15. "What's thy brother's name? Come tell to me."  
"My brother's name is Baby Lon."

16. "O sister, sister, what have I done!  
O have I done this ill to thee!
17. "O since I've done this evil deed,  
Good sall never be seen o' me."
18. He's taken out his wee pen-knife,  
And he's twyned<sup>1</sup> himsel o' his own sweet life.

CHILDE MAURICE<sup>2</sup>

1. CHILDE MAURICE hunted i' the silver wood,  
He hunted it round about,  
And noebodye that he found therein,  
Nor none there was without.
2. He says, "Come hither, thou little foot-page,  
That runneth lowlye by my knee,  
For thou shalt goe to John Steward's wife  
And pray her speake with me.
3. ". . . . .  
I, and greete thou doe that ladye well,  
Ever soe well fro me.
4. "And, as it falls, as many times  
As knots beene knit on a kell,<sup>3</sup>  
Or marchant men gone to leeve London  
Either to buy warè or sell.
5. "And, as it falles, as many times  
As any hart can thinke,  
Or schoole-masters are in any schoole-house  
Writing with pen and inke:  
For if I might, as well as she may,  
This night I would with her speake.

<sup>1</sup> Parted, deprived.

<sup>2</sup> It is worth while to quote Gray's praise of this ballad:—"I have got the old Scotch ballad on which 'Douglas' [the well-known tragedy by Home] was founded. It is divine. . . . Aristotle's best rules are observed in a manner which shows the author never had heard of Aristotle."—Letter to Mason, in 'Works,' ed. Gosse, ii. 316.

<sup>3</sup> That is, the page is to greet the lady as many times as there are knots in nets for the hair (*kell*), or merchants going to dear (*leeve*, lief) London, or thoughts of the heart, or schoolmasters in all schoolhouses. These multiplied and comparative greetings are common in folk-lore, particularly in German popular lyric.



6. "And heere I send her a mantle of greene,  
As greene as any grasse,  
And bid her come to the silver wood,  
To hunt with Child Maurice.
7. "And there I send her a ring of gold,  
A ring of precious stone,  
And bid her come to the silver wood,  
Let<sup>1</sup> for no kind of man."
8. One while this little boy he yode,<sup>2</sup>  
Another while he ran,  
Until he came to John Steward's hall,  
I-wis<sup>3</sup> he never blan.<sup>4</sup>
9. And of nurture the child had good,  
He ran up hall and bower free,  
And when he came to this ladye faire,  
Sayes, "God you save and see!"<sup>5</sup>
10. "I am come from Child Maurice,  
A message unto thee;  
And Child Maurice, he greetes you well,  
And ever soe well from me.
11. "And as it falls, as oftentimes  
As knots beene knit on a kell,  
Or marchant men gone to leeve London  
Either for to buy ware or sell.
12. "And as oftentimes he greetes you well  
As any hart can thinke,  
Or schoolemasters are in any schoole,  
Wryting with pen and inke.
13. "And heere he sends a mantle of greene,<sup>6</sup>  
As greene as any grasse,  
And he bids you come to the silver wood,  
To hunt with Child Maurice.
14. "And heere he sends you a ring of gold,  
A ring of the precious stone;  
He prayes you to come to the silver wood,  
Let for no kind of man."

<sup>1</sup> *Let* (desist) is an infinitive depending on *bid*.

<sup>2</sup> Went, walked.

<sup>3</sup> Certainly.

<sup>4</sup> Stopped.

<sup>5</sup> Protect.

<sup>6</sup> These, of course, are tokens of the Childe's identity.



24. "And by my faith, now, Child Maurice,  
The tone<sup>1</sup> of us shall dye!"  
"Now be my troth," sayd Child Maurice,  
"And that shall not be I."
25. But he pulled forth a bright browne<sup>2</sup> sword,  
And dryed it on the grasse,  
And soe fast he smote at John Steward,  
I-wisse he never did rest.
26. Then he<sup>3</sup> pulled forth his bright browne sword,  
And dryed it on his sleeve,  
And the first good stroke John Stewart stroke,  
Child Maurice head he did cleave.
27. And he pricked it on his sword's poynt,  
Went singing there beside,  
And he rode till he came to that ladye faire,  
Whereas this ladye lyed.<sup>4</sup>
28. And sayes, "Dost thou know Child Maurice head,  
If that thou dost it see?  
And lap it soft, and kisse it oft,  
For thou lovedst him better than me."
29. But when she looked on Child Maurice head,  
She never spake words but three:—  
"I never beare no childe but one,  
And you have slaine him trulye."
30. Sayes,<sup>5</sup> "Wicked be my merrymen all,  
I gave meate, drinke, and clothe!  
But could they not have holden me  
When I was in all that wrath!"
31. "For I have slaine one of the curteousest knights  
That ever bestrode a steed,  
So<sup>6</sup> have I done one of the fairest ladyes  
That ever ware woman's weede!"

That one = the one. *That* is the old neuter form of the definite article.  
Cf. *the tother* for *that other*.

<sup>2</sup> *Brown*, used in this way, seems to mean burnished, or glistening, and is found in Anglo-Saxon.

<sup>3</sup> *He*, John Steward.

<sup>4</sup> Lived.

<sup>5</sup> John Steward.

<sup>6</sup> Compare the similar swiftness of tragic development in 'Babylon.'



## THE WIFE OF USHER'S WELL

1. **T**HERE lived a wife at Usher's Well,  
And a wealthy wife was she;  
She had three stout and stalwart sons,  
And sent them o'er the sea.
2. They hadna been a week from her,  
A week but barely ane,  
When word came to the carlin<sup>1</sup> wife  
That her three sons were gane.
3. They hadna been a week from her,  
A week but barely three,  
When word came to the carlin wife  
That her sons she'd never see.
4. "I wish the wind may never cease,  
Nor fashes<sup>2</sup> in the flood,  
Till my three sons come hame to me,  
In earthly flesh and blood."
5. It fell about the Martinmass,<sup>3</sup>  
When nights are lang and mirk,  
The carlin wife's three sons came hame,  
And their hats were o' the birk.<sup>4</sup>
6. It neither grew in syke<sup>5</sup> nor ditch,  
Nor yet in ony sheugh,<sup>6</sup>  
But at the gates o' Paradise,  
That birk grew fair eneugh.

. . . . .

7. "Blow up the fire, my maidens!  
Bring water from the well!  
For a' my house shall feast this night,  
Since my three sons are well."

<sup>1</sup> Old woman.<sup>2</sup> Lockhart's clever emendation for the *fishes* of the Ms. *Fashes* = disturbances, storms.<sup>3</sup> November 11th. Another version gives the time as "the hallow days of Yule."<sup>4</sup> Birch.<sup>5</sup> Marsh.<sup>6</sup> Furrow, ditch.

8. And she has made to them a bed,  
 She's made it large and wide,  
 And she's ta'en her mantle her about,  
 Sat down at the bed-side.

9. Up then crew the red, red cock,<sup>1</sup>  
 And up and crew the gray;  
 The eldest to the youngest said,  
 "'Tis time we were away."

10. The cock he hadna craw'd but once,  
 And clapp'd his wing at a',  
 When the youngest to the eldest said,  
 "Brother, we must awa'."

11. "The cock doth crawl, the day doth daw,  
 The channerin<sup>2</sup> worm doth chide;  
 Gin we be mist out o' our place,  
 A sair pain we maun bide."

12. "Fare ye weel, my mother dear!  
 Fareweel to barn and byre!  
 And fare ye weel, the bonny lass  
 That kindles my mother's fire!"

## SWEET WILLIAM'S GHOST

1. **W**HAN bells war rung, an mass was sung,  
 A wat<sup>3</sup> a' man to bed were gone,  
 Clark Sanders came to Margret's window,  
 With mony a sad sigh and groan.

2. "Are ye sleeping, Margret," he says,  
 "Or are ye waking, presentlie?  
 Give me my faith and trouth again,  
 A wat, true-love, I gied to thee."

<sup>1</sup>In folk-lore, the break of day is announced to demons and ghosts by three cocks,—usually a white, a red, and a black; but the colors, and even the numbers, vary. At the third crow, the ghosts must vanish. This applies to guilty and innocent alike; of course, the sons are "spirits of health."

<sup>2</sup>Fretting.

<sup>3</sup>"I wot," "I know,"—truly, in sooth. The same in 5<sup>2</sup>, 6<sup>4</sup>, 7<sup>4</sup>, 8<sup>2</sup>.

3. "Your faith and trouth ye's never get,  
Nor our true love shall never twin,<sup>1</sup>  
Till ye come with me in my bower,  
And kiss me both cheek and chin."
4. "My mouth it is full cold, Margret,  
It has the smell now of the ground;  
And if I kiss thy comely mouth,  
Thy life-days will not be long."
5. "Cocks are crowing a merry mid-larf,<sup>2</sup>  
I wat the wild fule boded day;  
Give me my faith and trouth again,  
And let me fare me on my way."
6. "Thy faith and trouth thou shall na get,  
Nor our true love shall never twin,  
Till ye tell me what comes of women  
A wat that dy's in strong traveling."<sup>3</sup>
7. "Their beds are made in the heavens high,  
Down at the foot of our good Lord's knee,  
Well set about wi' gilly-flowers,  
A wat sweet company for to see."
8. "O cocks are crowing a merry mid-larf,  
A wat the wild fule boded day;  
The salms of Heaven will be sung,  
And ere now I'll be missed away."
9. Up she has taen a bright long wand,  
And she has straked her trouth thereon;<sup>4</sup>  
She has given it him out at the shot-window,  
Wi mony a sad sigh and heavy groan."
10. "I thank you, Margret, I thank you, Margret,  
And I thank you heartilie;  
Gin ever the dead come for the quick,  
Be sure, Margret, I'll come again for thee."

<sup>1</sup> Part, separate. She does not yet know he is dead.

<sup>2</sup> Probably the distorted name of a town; *a* = in. "Cocks are crowing in merry—, and the wild-fowl announce the dawn."

<sup>3</sup> That die in childbirth.

<sup>4</sup> Margaret thus gives him back his troth-plight by "stroking" it upon the wand, much as savages and peasants believe they can rid themselves of a disease by rubbing the affected part with a stick or pebble and flinging the latter into the road.



11. It's hose and shoon an gound<sup>1</sup> alane  
     She clame the wall and followed him,  
     Until she came to a green forest,  
     On this she lost the sight of him.
12. "Is there any room at your head, Sanders?  
     Is there any room at your feet?  
     Or any room at your twa sides?  
     Where fain, fain woud I sleep."
13. "There is nae room at my head, Margret,  
     There is nae room at my feet;  
     There is room at my twa sides,  
     For ladys for to sleep.
14. "Cold meal<sup>2</sup> is my covering owre,  
     But an<sup>3</sup> my winding sheet:  
     My bed it is full low, I say,  
     Among hungry worms I sleep.
15. "Cold meal is my covering owre,  
     But an my winding sheet:  
     The dew it falls nae sooner down  
     Than ay it is full weet."

<sup>1</sup> Gown.<sup>2</sup> Mold, earth.<sup>3</sup> But and = also.

## HONORÉ DE BALZAC

(1799-1850)

BY WILLIAM P. TRENT



HONORÉ DE BALZAC, by common consent the greatest of French novelists and to many of his admirers the greatest of all writers of prose fiction, was born at Tours, May 16th, 1799. Neither his family nor his place of birth counts for much in his artistic development; but his sister Laure, afterwards Madame Surville,—to whom we owe a charming sketch of her brother and many of his most delightful letters,—made him her hero through life, and gave him a sympathy that was better than any merely literary environment. He was a sensitive child, little comprehended by his parents or teachers, which probably accounts for the fact that few writers have so well described the feelings of children so situated [See 'Le lys dans la vallée' (The Lily in the Valley) and 'Louis Lambert']. He was not a good student, but undermined his health by desultory though enormous reading and by writing a precocious Treatise on the Will, which an irate master burned and the future novelist afterwards naïvely deplored. When brought home to recuperate, he turned from books to nature, and the effects of the beautiful landscape of Touraine upon his imagination are to be found throughout his writings, in passages of description worthy of a nature-worshiper like Senancour himself. About this time a vague desire for fame seems to have seized him,—a desire destined to grow into an almost morbid passion; and it was a kindly Providence that soon after (1814) led his family to quit the stagnant provinces for that nursery of ambition, Paris. Here he studied under new masters, heard lectures at the Sorbonne, read in the libraries, and finally, at the desire of his practical father, took a three years' course in law.

He was now at the parting of the ways, and he chose the one nearest his heart. After much discussion, it was settled that he should not be obliged to return to the provinces with his family, or to enter upon the regular practice of law, but that he might try his luck as a writer on an allowance purposely fixed low enough to test his constancy and endurance. Two years was the period of probation allotted, during which time Balzac read still more widely and walked the streets studying the characters he met, all the while endeavoring to grind out verses for a tragedy on Cromwell. This, when completed, was promptly and justly damned by his family, and he was

temporarily forced to retire from Paris. He did not give up his aspirations, however, and before long he was back in his attic, this time supporting himself by his pen. Novels, not tragedies, were what the public most wanted, so he labored indefatigably to supply their needs and his own necessities; not relinquishing, however, the hope that he might some day watch the performance of one of his own plays. His perseverance was destined to be rewarded, for he lived to write five dramas which fill a volume of his collected works; but only one, the posthumous comedy 'Mercadet,' was even fairly successful. Yet that Balzac had dramatic genius his matured novels abundantly prove.

The ten romances, however, that he wrote for cheap booksellers between 1822 and 1829 displayed so little genius of any sort that he was afterwards unwilling to cover their deficiencies with his great name. They have been collected as youthful works ('Œuvres de jeunesse'), and are useful to a complete understanding of the evolution of their author's genius; but they are rarely read even by his most devoted admirers. They served, however, to enable him to get through his long and heart-rending period of apprenticeship, and they taught him how to express himself; for this born novelist was not a born writer and had to labor painfully to acquire a style which only at rare moments quite fitted itself to the subject he had in hand.

Much more interesting than these early sensational romances were the letters he wrote to his sister Laure, in which he grew eloquent over his ambition and gave himself needed practice in describing the characters with whom he came in contact. But he had not the means to wait quietly and ripen, so he embarked in a publishing business which brought him into debt. Then, to make up his losses, he became partner in a printing enterprise which failed in 1827, leaving him still more embarrassed financially, but endowed with a fund of experience which he turned to rich account as a novelist. Henceforth the sordid world of debt, bankruptcy, usury, and speculation had no mystery for him, and he laid it bare in novel after novel, utilizing also the knowledge he had gained of the law, and even pressing into service the technicalities of the printing office [See 'Illusions perdues' (Lost Illusions)]. But now at the age of twenty-eight he had over 100,000 francs to pay, and had written nothing better than some cheap stories; the task of wiping out his debts by his writings seemed therefore a more hopeless one than Scott's. Nothing daunted, however, he set to work, and the year that followed his second failure in business saw the composition of the first novel he was willing to acknowledge, 'Les Chouans.' This romance of Brittany in 1799 deserved the praise it received from press and public, in spite of its badly jointed plot and overdrawn



characters. It still appeals to many readers, and is important to the 'Comédie humaine' as being the only novel of the "Military Scenes." The 'Physiology of Marriage' followed quickly (1829-30), and despite a certain pruriency of imagination, displayed considerable powers of analysis, powers destined shortly to distinguish a story which ranks high among its author's works, 'La Maison du chat-qui-pelote' (1830). This delightful novelette, the queer title of which is nearly equivalent to 'At the Sign of the Cat and the Racket,' showed in its treatment of the heroine's unhappy passion the intuition and penetration of the born psychologist, and in its admirable description of bourgeois life the pictorial genius of the genuine realist. In other words the youthful romancer was merged once for all in the matured novelist. The years of waiting and observation had done their work, and along the streets of Paris now walked the most profound analyst of human character that had scrutinized society since the days when William Shakespeare, fresh from Stratford, trod the streets and lanes of Elizabethan London.

The year 1830 marks the beginning not merely of Balzac's success as the greatest of modern realists, but also of his marvelous literary activity. Novel after novel is begun before its predecessor is finished; short stories of almost perfect workmanship are completed; sketches are dashed off that will one day find their appropriate place in larger compositions, as yet existing only in the brain of the master. Nor is it merely a question of individual works: novels and stories are to form different series,—'Scenes from Private Life,' 'Philosophical Novels and Tales,'—which are themselves destined to merge into 'Studies of Manners in the Nineteenth Century,' and finally into the 'Comédie humaine' itself. Yet it was more than a swarm of stories that was buzzing in his head; it was a swarm of individuals often more truly alive to him than the friends with whom he loved to converse about them. And just because he knew these people of his brain, just because he entered into the least details of their daily lives, Balzac was destined to become much more than a mere philosopher or student of society; to wit, a creator of characters, endowed with that "absolute dramatic vision" which distinguishes Homer and Shakespeare and Chaucer. But because he was also something of a philosopher and student of sociology, he conceived the stupendous idea of linking these characters with one another and with their several environments, in order that he might make himself not merely the historian but also the creator of an entire society. In other words, conservative though he was, Balzac had the audacity to range himself by the side of Geoffroy Saint-Hilaire, and to espouse the cause of evolution even in its infancy. The great ideas of the mutability of species and of the influence of environment and heredity

were, he thought, as applicable to sociology as to zoölogy, and as applicable to fiction as to either. So he meditated the 'Comédie humaine' for several years before he announced it in 1842, and from being almost the rival of Saint-Hilaire he became almost the anticipator of Darwin.

But this idea of evolution was itself due to the evolution of his genius, to which many various elements contributed: his friendships and enmities with contemporary authors, his intimacies with women of refinement and fashion, his business struggles with creditors and publishers, his frequent journeys to the provinces and foreign countries; and finally his grandiose schemes to surround himself with luxury and the paraphernalia of power, not so much for his own sake as for the sake of her whose least smile was a delight and an inspiration. About each of these topics an interesting chapter might be written, but here a few words must suffice.

After his position as an author was more or less assured, Balzac's relations with the leaders of his craft—such as Victor Hugo, Théophile Gautier, and George Sand—were on the whole cordial. He had trouble with Sainte-Beuve, however, and often felt that his brother-writers begrudged his success. His constant attacks on contemporary journalists, and his egotistic and erratic manners naturally prejudiced the critics, so that even the marvelous romance entitled 'La Peau de chagrin' (The Magic Skin: 1831),—a work of superb genius,—speedily followed as it was by 'Eugénie Grandet' and 'Le Père Goriot,' did not win him cordial recognition. One or two of his friendships, however, gave him a knowledge of higher social circles than he was by birth entitled to, a fact which should be remembered in face of the charge that he did not know high life, although it is of course true that a writer like Balzac, possessing the intuition of genius, need not frequent salons or live in hovels in order to describe them with absolute verisimilitude.

With regard to Balzac's debts, the fact should be noted that he might have paid them off more easily and speedily had he been more prudent. He cut into the profits of his books by the costly changes he was always making in his proof-sheets,—changes which the artist felt to be necessary, but against which the publishers naturally protested. In reality he wrote his books on his proof-sheets, for he would cut and hack the original version and make new insertions until he drove his printers wild. Indeed, composition never became easy to him, although under a sudden inspiration he could sometimes dash off page after page while other men slept. He had, too, his affectations; he must even have a special and peculiar garb in which to write. All these eccentricities and his outside distractions and ambitions, as well as his noble and pathetic love affair, entered



into the warp and woof of his work with effects that can easily be detected by the careful student, who should remember, however, that the master's foibles and peculiarities never for one moment set him outside the small circle of the men of supreme genius. He belongs to them by virtue of his tremendous grasp of life in its totality, his superhuman force of execution, and the inevitableness of his art at its best.

The decade from 1830 to 1840 is the most prolific period of Balzac's genius in the creation of individual works; that from 1840 to 1850 is his great period of philosophical co-ordination and arrangement. In the first he hewed out materials for his house; in the second he put them together. This statement is of course relatively true only, for we owe to the second decade three of his greatest masterpieces: '*Splendeurs et misères des courtisanes*,' and '*La Cousine Bette*' and '*Le Cousin Pons*,' collectively known as '*Les Parents pauvres*' (Poor Relations). And what a period of masterful literary activity the first decade presents! For the year 1830 alone the Vicomte de Spoelberch de Lovenjoul gives seventy-one entries, many of slight importance, but some familiar to every student of modern literature, such as '*El Verdugo*,' '*La Maison du chat-qui-pelote*,' '*Gobseck*,' '*Adieu*,' '*Une Passion dans le désert*' (A Passion in the Desert), '*Un Épisode sous la Terreur*' (An Episode of the Terror). For 1831 there are seventy-six entries, among them such masterpieces as '*Le Réquisitionnaire*' (The Conscript), '*Les Proscrits*' (The Outlaws), '*La Peau de chagrin*,' and '*Jésus-Christ en Flandre*.' In 1832 the number of entries falls to thirty-six, but among them are '*Le Colonel Chabert*,' '*Le Curé de Tours*' (The Priest of Tours), '*La Grande Bretèche*,' '*Louis Lambert*,' and '*Les Marana*.' After this year there are fewer short stories. In 1833 we have '*Le Médecin de campagne*' (The Country Doctor), and '*Eugénie Grandet*,' with parts of the '*Histoire des treize*' (Story of the Thirteen), and of the '*Contes drolatiques*' (Droll Tales). The next year gives us '*La Recherche de l'absolu*' (Search for the Absolute) and '*Le Père Goriot*' (Old Goriot) and during the next six there were no less than a dozen masterpieces. Such a decade of accomplishment is little short of miraculous, and the work was done under stress of anxieties that would have crushed any normal man.

But anxieties and labors were lightened by a friendship which was an inspiration long before it ripened into love, and were rendered bearable both by Balzac's confidence in himself and by his ever nearer view of the goal he had set himself. The task before him was as stupendous as that which Comte had undertaken, and required not merely the planning and writing of new works but the utilization of all that he had previously written. Untiring labor had to be devoted



to this manipulation of old material, for practically the great output of the five years 1829-1834 was to be co-ordinated internally, story being brought into relation with story and character with character. This meant the creation and management of an immense number of personages, the careful investigation of the various localities which served for environments, and the profound study of complicated social and political problems. No wonder, then, that the second decade of his maturity shows a falling off in abundance, though not in intensity of creative power: and that the gradual breaking down of his health, under the strain of his ceaseless efforts and of his abnormal habits of life, made itself more and more felt in the years that followed the great preface which in 1842 set forth the splendid design of the 'Comédie humaine.'

This preface, one of the most important documents in literary history, must be carefully studied by all who would comprehend Balzac in his entirety. It cannot be too often repeated that Balzac's scientific and historical aspirations are important only in so far as they caused him to take a great step forward in the development of his art. The nearer the artist comes to reproducing for us life in its totality, the higher the rank we assign him among his fellows. Tried by this canon, Balzac is supreme. His interweaving of characters and events through a series of volumes gives a verisimilitude to his work unrivaled in prose fiction, and paralleled only in the work of the world-poets. In other words, his use of co-ordination upon a vast scale makes up for his lack of delicacy and sureness of touch, as compared with what Shakespeare and Homer and Chaucer have taught us to look for. Hence he is with them even if not of them.

This great claim can be made for the Balzac of the 'Comédie humaine' only; it could not be made for the Balzac of any one masterpiece like 'Le Père Goriot,' or even for the Balzac of all the masterpieces taken in lump and without co-ordination. Balzac by co-ordination has in spite of his limitations given us a world, just as Shakespeare and Homer have done; and so Taine was profoundly right when he put him in the same category with the greatest of all writers. When, however, he added St. Simon to Shakespeare, and proclaimed that with them Balzac was the greatest storehouse of documents that we have on human nature, he was guilty not merely of confounding *genres* of art, but also of laying stress on the philosophic rather than on the artistic side of fiction. Balzac does make himself a great storehouse of documents on human nature, but he also does something far more important, he sets before us a world of living men and women.

To have brought this world into existence, to have given it order in the midst of complexity, and that in spite of the fact that death

overtook him before he could complete his work, would have been sufficient to occupy a decade of any other man's life; but he, though harassed with illness and with hopes of love and ambition deferred, was strong enough to do more. The year 1840 saw the appearance of 'Pierrette,' and the establishment of the ill-fated 'Revue parisienne.' The following year saw 'Ursule Mirouet,' and until 1848 the stream of great works is practically unbroken. The 'Splendeurs et misères' and the 'Parents pauvres' have been named already, but to these must be added 'Un Ménage de garçon' (A Bachelor's House-keeping), 'Modeste Mignon,' and 'Les Paysans' (The Peasants). The three following years added nothing to his work and closed his life, but they brought him his crowning happiness. On March 14th, 1850, he was married to Mme. Hanska, at Berditchef; on August 18th, 1850, he died at Paris.

Madame Evelina de Hanska came into Balzac's life about 1833, just after he had shaken off the unfortunate influence of the Duchesse de Castries. The young Polish countess was much impressed, we are told, by reading the 'Scènes de la vie privée' (Scenes of Private Life), and was somewhat perplexed and worried by Balzac's apparent change of method in 'La Peau de chagrin.' She wrote to him over the signature "L'Étrangère" (A Foreigner), and he answered in a series of letters recently published in the *Revue de Paris*. Not long after the opening of this correspondence the two met, and a firm friendship was cemented between them. The lady was about thirty, and married to a Russian gentleman of large fortune, to whom she had given an only daughter. She was in the habit of traveling about Europe to carry on this daughter's education, and Balzac made it his pleasure and duty to see her whenever he could, sometimes journeying as far as Vienna. In the interim he would write her letters which possess great charm and importance to the student of his life. The husband made no objection to the intimacy, trusting both to his wife and to Balzac; but for some time before the death of the aged nobleman, Balzac seems to have distrusted himself and to have held slightly aloof from the woman whom he was destined finally to love with all the fervor of his nature. Madame Hanska became free in the winter of 1842-3, and the next summer Balzac visited St. Petersburg to see her. His love soon became an absorbing passion, but consideration for her daughter's future withheld the lady's consent to a betrothal till 1846. It was a period of weary waiting, in which our sympathies are all on one side; for if ever a man deserved to be happy in a woman's love, it was Balzac. His happiness came, but almost too late to be enjoyed. His last two years, which he spent in Poland with Madame de Hanska, were oppressed by illness, and he returned to his beloved Paris only to die.



The struggle of thirty years was over, and although his immense genius was not yet fully recognized, his greatest contemporary, Victor Hugo, was magnanimous enough to exclaim on hearing that he was dying, "Europe is on the point of losing a great mind." Balzac's disciples feel that Europe really lost its greatest writer since Shakespeare.

In the definitive edition of Balzac's writings in twenty-four volumes, seventeen are occupied by the various divisions of the 'Comédie humaine.' The plays take up one volume; and the correspondence, not including of course the letters to "L'Étrangère," another; the 'Contes drolatiques' make still another; and finally we have four volumes filled with sketches, tales, reviews, and historical and political articles left uncollected by their author.

The 'Contes' are thirty in number, divided into "dixains," each with its appropriate prologue and epilogue. They purport to have been collected in the abbeys of Touraine, and set forth by the Sieur de Balzac for the delight of Pantagruelists and none others. Not merely the spirit but the very language of Rabelais is caught with remarkable verve and fidelity, so that from the point of view of style Balzac has never done better work. A book which holds by Rabelais on the one hand and by the Queen of Navarre on the other is not likely, however, to appeal to that part of the English and American reading public that expurgates its Chaucer, and blushes at the mention of Fielding and Smollett. Such readers will do well to avoid the 'Contes drolatiques;' although, like 'Don Juan,' they contain a great deal of what was best in their author,—of his frank, ebullient, sensuous nature, lighted up here at least by a genuine if scarcely delicate humor. Of direct suggestion of vice Balzac was, naturally, as incapable as he was of smug puritanism; but it must be confessed that as a *raconteur* his proper audience, now that the monastic orders have passed away, would be a group of middle-aged club-men.

The 'Comédie humaine' is divided into three main sections: first and most important, the 'Études de mœurs' (Studies of Manners), second the 'Études philosophiques' (Philosophic Studies), and finally the 'Études analytiques' (Analytic Studies). These divisions, as M. Barrière points out in his 'L'Œuvre de H. de Balzac' (The Work of Balzac), were intended to bear to one another the relations that moral science, psychology, and metaphysics do to one another with regard to the life of man, whether as an individual or as a member of society. No single division was left complete at the author's death; but enough was finished and put together to give us the sense of moving in a living, breathing world, no matter where we make our entry. This, as we have insisted, is the real secret of his greatness. To think, for example, that the importance of 'Séraphita' lies



in the fact that it gives Balzac's view of Swedenborgianism, or that the importance of 'Louis Lambert' lies in its author's queer theories about the human will, is entirely to misapprehend his true position in the world of literature. His mysticism, his psychology, his theories of economics, his reactionary devotion to monarchy, and his idealization of the Church of Rome, may or may not appeal to us, and have certainly nothing that is eternal or inevitable about them; but in his knowledge of the human mind and heart he is as inevitable and eternal as any writer has ever been, save only Shakespeare and Homer.

The 'Études de mœurs' were systematically divided by their author into 'Scenes of Private Life,' 'Scenes of Provincial Life,' 'Scenes of Country Life,' 'Scenes of Parisian Life,' 'Scenes of Political Life,' and 'Scenes of Military Life,'—the last three divisions representing more or less exceptional phases of existence. The group relating to Paris is by far the most important and powerful, but the provincial stories show almost as fine workmanship, and furnish not a few of the well-known masterpieces. Less interesting, though still important, are the 'Scenes of Private Life,' which consist of twenty-four novels, novelettes, and tales, under the following titles: 'Béatrix,' 'Albert Savarus,' 'La Fausse maîtresse' (The False Mistress), 'Le Message' (The Message), 'La Grande Bretèche,' 'Étude de femme' (Study of Woman), 'Autre étude de femme' (Another Study of Woman), 'Madame Firmiani,' 'Modeste Mignon,' 'Un Début dans la vie' (An Entrance upon Life), 'Pierre Grassou,' 'Mémoires de deux jeunes mariées' (Recollections of a Young Couple), 'La Maison du chat-qui-pelote,' 'Le Bal de Sceaux' (The Ball of Sceaux), 'Le Contrat de mariage' (The Marriage Contract), 'La Vendetta,' 'La Paix du ménage' (Household Peace), 'Une Double famille' (A Double Family), 'Une Fille d'Ève' (A Daughter of Eve), 'Honorine,' 'La Femme abandonnée' (The Abandoned Wife), 'La Grenadière,' 'La Femme de trente ans' (The Woman of Thirty).

Of all these stories, hardly one shows genuine greatness except the powerful tragic tale 'La Grande Bretèche,' which was subsequently incorporated in 'Autre étude de femme.' This story of a jealous husband's walling up his wife's lover in a closet of her chamber is as dramatic a piece of writing as Balzac ever did, and is almost if not quite as perfect a short story as any that has since been written in France. 'La Maison du chat-qui-pelote' has been mentioned already on account of its importance in the evolution of Balzac's realism, but while a delightful novelette, it is hardly great, its charm coming rather from its descriptions of bourgeois life than from the working out of its central theme, the infelicity of a young wife married to an unfaithful artist. 'Modeste Mignon' is interesting, and more romantic

than Balzac's later works were wont to be; but while it may be safely recommended to the average novel-reader, few admirers of its author would wish to have it taken as a sample of their master. 'Béatrix' is a powerful story in its delineation of the weakness of the young Breton nobleman, Calyste du Guénic. It derives a factitious interest from the fact that George Sand is depicted in 'Camille Maupin,' the *nom de plume* of Mlle. des Touches, and perhaps Balzac himself in Claude Vignon, the critic. Less factitious is the interest derived from Balzac's admirable delineation of a doting mother and aunt, and from his realistic handling of one of the cleverest of his ladies of light reputation, Madame Schontz; his studies of such characters of the *demi-monde*—especially of the wonderful Esther of the 'Splendeurs et misères'—serving plainly, by the way, as a point of departure for Dumas *filz*. Yet 'Béatrix' is an able rather than a truly great book, for it neither elevates nor delights us. In fact, all the stories in this series are interesting rather than truly great; but all display Balzac's remarkable analytic powers. Love, false or true, is of course their main theme; wrought out to a happy issue in 'La Bourse,' a charming tale, or to a death of despair in 'La Grenadière.' The childless young married woman is contrasted with her more fortunate friend surrounded by little ones ('Mémoires de deux jeunes mariées'), the heartless coquette flirts once too often ('Le Bal de Sceaux'), the eligible young man is taken in by a scheming mother ('Le Contrat du mariage'), the deserted husband labors to win back his wife ('Honorine'), the tempted wife learns at last the real nature of her peril ('Une Fille d'Ève'); in short, lovers and mistresses, husbands and wives, make us participants of all the joys and sorrows that form a miniature world within the four walls of every house.

The 'Scenes of Provincial Life' number only ten stories, but nearly all of them are masterpieces. They are 'Eugénie Grandet,' 'Le Lys dans la vallée,' 'Ursule Mirouet,' 'Pierrette,' 'Le Curé de Tours,' 'La Rabouilleuse,' 'La Vieille fille' (The Old Maid), 'Le Cabinet des antiques' (The Cabinet of Antiques), 'L'Illustre Gaudissart' (The Illustrious Gaudissart), and 'La Muse du département' (The Departmental Muse). Of these 'Eugénie Grandet' is of course easily first in interest, pathos, and power. The character of old Grandet, the miserly father, is presented to us with Shakespearean vividness, although Eugénie herself has less than the Shakespearean charm. Any lesser artist would have made the tyrant himself and his yielding wife and daughters seem caricatures rather than living people. It is only the Shakespeares and Balzacs who are able to make their Shylocks and Iagos, their Grandets and Philippe Brideaus, monsters and human beings at one and the same time. It is only the greater



artists, too, who can bring out all the pathos inherent in the subjection of two gentle women to a tyrant in their own household. But it is Balzac the inimitable alone who can portray fully the life of the provinces, its banality, its meanness, its watchful selfishness, and yet save us through the perfection of his art from the degradation which results from contact with low and sordid life. The reader who rises unaffected from a perusal of 'Eugénie Grandet' would be unmoved by the grief of Priam in the tent of Achilles, or of Othello in the death-chamber of Desdemona.

'Le Lys dans la vallée' has been pronounced by an able French critic to be the worst novel he knows; but as a study of more or less ethereal and slightly morbid love it is characterized by remarkable power. Its heroine, Madame Mortsau, tied to a nearly insane husband and pursued by a sentimental lover, undergoes tortures of conscience through an agonizing sense of half-failure in her duty. Balzac himself used to cite her when he was charged with not being able to draw a pure woman; but he has created nobler types. The other stories of the group are also decidedly more interesting. The distress of the abbé Birotteau over his landlady's treatment, and the intrigues of the abbé Troubert ('Le Curé de Tours') absorb us as completely as the career of Cæsar himself in Mommsen's famous chapter. The woes of the little orphan subjected to the tyranny of her selfish aunt and uncle ('Pierrette'), the struggles of the rapacious heirs for the Mirouet fortune ('Ursule Mirouet,' a story which gives us one of Balzac's purest women, treats interestingly of mesmerism (and may be read without fear by the young), the siege of Mlle. Cormon's mature affections by her two adroit suitors ('Une Vieille fille'), the intrigues against the peace of the d'Esgrignons and the sublime devotion to their interests of the notary Chesnel ('Le Cabinet des antiques'), and finally the ignoble passions that fought themselves out around the senile Jean Jacques Rouget, under the direction of the diabolical ex-soldier Philippe Bridéau ('La Rabouilleuse,' sometimes entitled 'Un Ménage de Garçon'), form the absorbing central themes of a group of novels—or rather stories, for few of them attain considerable length—unrivalled in the annals of realistic fiction.

The 'Scenes of Country Life,' comprising 'Les Paysans,' 'Le Médecin de campagne,' and 'Le Curé de village' (The Village Priest), take high rank among their author's works. Where Balzac might have been crudely naturalistic, he has preferred to be either realistic as in the first named admirable novel, or idealistic as in the two latter. Hence he has created characters like the country physician, Doctor Benassis, almost as great a boon to the world of readers as that philanthropist himself was to the little village of his adoption.



If Madame Graslin of 'Le Curé de village' fails to reach the height of Benassis, her career has at least a sensational interest which his lacked; and the country curate, the good abbé Bonnet, surely makes up for her lack on the ideal side. This story, by the way, is important for the light it throws on the workings of the Roman Church among the common people; and the description of Madame Graslin's death is one of Balzac's most effective pieces of writing.

We are now brought to the 'Parisian Scenes,' and with the exception of 'Eugénie Grandet,' to the best-known masterpieces. There are twenty titles; but as two of these are collective in character, the number of novels and stories amounts to twenty-four, as follows:— 'Le Père Goriot,' 'Illusions perdues,' 'Splendeurs et misères des courtisanes,' 'Les Secrets de la princesse de Cadignan' (The Secrets of the Princess of Cadignan), 'Histoire des treize' [containing 'Féraragus,' 'La Duchesse de Langeais,' and 'La Fille aux yeux d'or' (The Girl with the Golden Eyes)], 'Sarrasine,' 'Le Colonel Chabert,' 'L'Interdiction' (The Interdiction), 'Les Parents pauvres' (Poor Relations, including 'La Cousine Bette' and 'Le Cousin Pons'), 'La Messe de l'athée' (The Atheist's Mass), 'Facino Cane,' 'Gobseck,' 'La Maison Nucingen,' 'Un Prince de la Bohême' (A Prince of Bohemia), 'Esquisse d'homme d'affaires' (Sketch of a Business man), 'Gaudissart II.,' 'Les Comédiens sans le savoir' (The Unconscious Humorists), 'Les Employés' (The Employees), 'Histoire de César Birotteau,' and 'Les Petits bourgeois' (Little Bourgeois). Of these twenty-four titles six belong to novels, five of which are of great power, nine to novelettes and short stories too admirable to be passed over without notice, eight to novelettes and stories of interest and value which need not, however, detain us, and one, 'Les Petits bourgeois,' to a novel of much promise unfortunately left incomplete. 'Les Secrets de la princesse de Cadignan' is remarkable chiefly as a study of the blind passion that often overtakes a man of letters. Daniel d'Arthez, the author, a fine character and a favorite with Balzac, succumbs to the wiles of the Princess of Cadignan (formerly the dashing and fascinating Duchesse de Maufrigneuse) and is happy in his subjection. The 'Histoire des treize' contains three novelettes, linked together through the fact that in each a band of thirteen young men, sworn to assist one another in conquering society, play an important part. This volume is the most frankly sensational of Balzac's works. 'La Duchesse de Langeais,' however, is more than sensational: it gives perhaps Balzac's best description of the Faubourg St. Germain and one of his ablest analyses of feminine character, while in the description of General Montriveau's recognition of the Duchess in the Spanish convent the novelist's dramatic power is seen at its highest. 'La Fille aux yeux d'or,' which concludes the volume devoted to the

mysterious brotherhood, may be considered, with 'Sarrasine,' one of the dark closets of the great building known as the 'Comédie humaine.' Both stories deal with unnatural passions, and the first is one of Balzac's most effective compositions. For sheer voluptuousness of style there is little in literature to parallel the description of the boudoir of the uncanny heroine. Very different from these stories is 'Le Colonel Chabert,' the record of the misfortunes of one of Napoleon's heroic soldiers, who after untold hardships returns to France to find his wife married a second time and determined to deny his existence. The law is invoked, but the treachery of the wife induces the noble old man to put an end to the proceedings, after which he sinks into an indigent and pathetic senility. Balzac has never drawn a more heart-moving figure, nor has he ever sounded more thoroughly the depths of human selfishness. But the description of the battle of Eylau and of Chabert's sufferings in retreat would alone suffice to make the story memorable. 'L'Interdiction' is the proper pendant to the history of this unfortunate soldier. In it another husband, the Marquis d'Espard, suffers from the selfishness of his wife, one of the worst characters in the range of Balzac's fiction. That she may keep him from alienating his property to discharge a moral obligation she endeavors to prove him insane. The legal complications which ensue bring forward one of Balzac's great figures, the judge of instruction, Popinot; but to appreciate him the reader must go to the marvelous book itself. 'Gobseck' is a study of a Parisian usurer, almost worthy of a place beside the description of old Grandet; while 'Les Employés' is a realistic study of bureaucratic life, which, besides showing a wonderful familiarity with the details of a world of which Balzac had little personal experience, contains several admirably drawn characters and a sufficient amount of incident. But it is time to leave these sketches and novels in miniature, and to pass by the less important 'Scenes' of this fascinating Parisian life, in order to consider in some detail the five novels of consummate power.

First of these in date of composition, and in popular estimation at least among English readers, comes, 'Le Père Goriot.' It is certainly trite to call the book a French "Lear," but the expression emphasizes the supreme artistic power that could treat the *motif* of one of Shakespeare's plays in a manner that never forces a disadvantageous comparison with the great tragedy. The retired vermicelli-maker is not as grand a figure as the doting King of Britain, but he is as real. The French daughters, Anastasie, Countess de Restaud, and Delphine, Baroness de Nucingen, are not such types of savage wickedness as Regan and Goneril, but they fit the nineteenth century as well as the British princesses did their more barbarous day. Yet there is no



Cordelia in 'Le Père Goriot,' for the pale Victorine Taillefer cannot fill the place of that noblest of daughters. This is but to say that Balzac's bourgeois tragedy lacks that element of the noble that every great poetic tragedy must have. The self-immolation of old Goriot to the cold-hearted ambitions of his daughters is not noble, but his parental passion touches the infinite, and so proves the essential kinship of his creator with the creator of Lear. This touch of the infinite, as in 'Eugénie Grandet,' lifts the book up from the level of a merely masterly study of characters or a merely powerful novel to that of the supreme masterpieces of human genius. The marvelously lifelike description of the vulgar Parisian boarding-house, the fascinating delineation of the character of that king of convicts, Vautrin, and the fine analysis of the ambitions of Rastignac (who comes nearer perhaps to being *the* hero of the 'Comédie humaine' than any other of its characters, and is here presented to us at the threshold of his successful career) remain in the memory of every reader, but would never alone have sufficed to make Balzac's name worthy of immortality. The infinite quality of Goriot's passion would, however, have conferred this honor on his creator had he never written another book.

'Illusions perdues' and 'Splendeurs et misères des courtisanes' might almost be regarded as one novel in seven parts. More than any other of his works they show the sun of Balzac's genius at its meridian. Nowhere else does he give us plots so absorbing, nowhere else does he bring us so completely in contact with the world his imagination has peopled. The first novel devotes two of its parts to the provinces and one to Paris. The provincial stories centre around two brothers-in-law, David Séchard and Lucien de Rubempré, types of the practical and the artistic intellect respectively. David, after struggling for fame and fortune, succumbs and finds his recompense in the love of his wife Eve, Lucien's sister, one of Balzac's noble women. Lucien, on the other hand, after some provincial successes as a poet, tries the great world of Paris, yields to its temptations, fails ignominiously, and attempts suicide, but is rescued by the great Vautrin, who has escaped from prison and is about to renew his war on society disguised as a Spanish priest. Vautrin has conceived the idea that as he can take no part in society, he will have a representative in it and taste its pleasures through him. Lucien accepts this disgraceful position and plunges once more into the vortex, supported by the strong arm of the king of the convicts. His career and that of his patron form the subject of the four parts of the 'Splendeurs et misères,' and are too complicated to be described here. Suffice it to say that probably nowhere else in fiction are the novel of character and the novel of incident so splendidly combined;



and certainly nowhere else in the range of his work does Balzac so fully display all his master qualities. That the story is sensational cannot be denied, but it is at least worthy of being called the *Iliad of Crime*. Nemesis waits upon both Lucien and Vautrin, and upon the poor courtesan Esther whom they entrap in their toils, and when the two former are at last in custody, Lucien commits suicide. Vautrin baffles his acute judge in a wonderful interview; but with his cherished hope cut short by Lucien's death, finally gives up the struggle. Here the novel might have ended; yet Balzac adds a fourth part, in order to complete the career of Vautrin. The famous convict is transformed into a government spy, and engages to use his immense power against his former comrades and in defense of the society he has hitherto warred upon. The artistic propriety of this transformation may be questioned, but not the power and interest of the novel of which it is the finishing touch.

Many readers would put the companion novels '*La Cousine Bette*' and '*Le Cousin Pons*' at the head of Balzac's works. They have not the infinite pathos of '*Le Père Goriot*,' or the superb construction of the first three parts of the '*Splendeurs et misères*,' but for sheer strength the former at least is unsurpassed in fiction. Never before or since have the effects of vice in dragging down a man below the level of the lowest brute been so portrayed as in Baron Hulot; never before or since has female depravity been so illustrated as in the diabolical career of Valérie Marneffe, probably the worst woman in fiction. As for Cousine Bette herself, and her power to breed mischief and crime, it suffices to say that she is worthy of a place beside the two chief characters.

'*Le Cousin Pons*' is a very different book; one which, though pathetic in the extreme, may be safely recommended to the youngest reader. The hero who gives his name to the story is an old musician who has worn out his welcome among his relations, but who becomes an object of interest to them when they learn that his collection of bric-a-brac is valuable and that he is about to die. The intrigues that circulate around this collection and the childlike German, Schmucke, to whom Pons has bequeathed it, are described as only the author of '*Le Curé de Tours*' could have succeeded in doing; but the book contains also an almost perfect description of the ideal friendship existing between Pons and Schmucke. One remembers them longer than one does Frazier, the scoundrelly advocate who cheats poor Schmucke; a fact which should be cited against those who urge that Balzac is at home with his vicious characters only.

The last novel of this group, '*César Birotteau*,' is the least powerful, though not perhaps the least popular. It is an excellent study of bourgeois life, and therefore fills an important place in the scheme

of the 'Comedy,' describing as it does the spreading ambitions of a rich but stupid perfumer, and containing an admirable study of bankruptcy. It may be dismissed with the remark that around the innocent Cæsar surge most of the scoundrels that figure in the 'Comédie humaine,' and with the regret that it should have been completed while the far more powerful 'Les Petits bourgeois' was left unfinished.

We now come to the concluding parts of the 'Études de mœurs,' the 'Scenes' describing Political and Military Life. In the first group are five novels and stories: 'L'Envers de l'histoire contemporaine' (The Under Side of Contemporary History, a fine story, but rather social than political), 'Une Ténébreuse affaire' (A Shady Affair), 'Un Épisode sous la Terreur,' 'Z. Marcas,' and 'Le Député d'Arcis' (The Deputy of Arcis). Of these the 'Episode' is probably the most admirable, although 'Z. Marcas' has not a little strength. The 'Député,' like 'Les Petits bourgeois,' was continued by M. Charles Rabou and a considerable part of it is not Balzac's; a fact which is to be regretted, since practically it is the only one of these stories that touches actual politics as the term is usually understood. The military scenes are only two in number, 'Les Chouans' and 'Une Passion dans le désert.' The former of these has been sufficiently described already; the latter is one of the best known of the short stories, but rather deserves a place beside 'La Fille aux yeux d'or.' Indeed, for Balzac's best military scenes we must go to 'Le Colonel Chabert' or to 'Adieu.'

We now pass to those subterranean chambers of the great structure we are exploring, the 'Études philosophiques.' They are twenty in number, four being novels, one a composite volume of tales, and the rest stories. The titles run as follows:—'La Peau de chagrin,' 'L'Élixir de longue vie' (The Elixir of Life), 'Melmoth réconcilié,' 'Le Chef-d'œuvre inconnu' (The Anonymous Masterpiece), 'Gambara,' 'Massimila Doni,' 'Le Réquisitionnaire,' 'Adieu,' 'El Verdugo,' 'Les Marana,' 'L'Auberge rouge' (The Red Inn), 'Un Drame au bord de la mer' (A Seaside Drama), 'L'Enfant maudit' (A Child Accursed), 'Maître Cornélius' (Master Cornelius), 'Sur Catherine de Médicis,' 'La Recherche de l'absolu,' 'Louis Lambert,' 'Séraphita,' 'Les Proscrits,' and 'Jésus-Christ en Flandre.'

Of the novels, 'La Peau de chagrin' is easily first. Its central theme is the world-old conflict between the infinite desires and the finite powers of man. The hero, Raphael, is hardly, as M. Barrière asserts, on a level with Hamlet, Faust, and Manfred, but the struggle of his infinite and his finite natures is almost as intensely interesting as the similar struggles in them. The introduction of the talisman, the wild ass's skin that accomplishes all the wishes of its owner, but



on condition that it is to shrink away in proportion to the intensity of those wishes, and that when it disappears the owner's life is to end, gave to the story a weird interest not altogether, perhaps, in keeping with its realistic setting, and certainly forcing a disastrous comparison with the three great poems named. But when all allowances are made, one is forced to conclude that '*La Peau de chagrin*' is a novel of extraordinary power and absorbing interest; and that its description of its hero's dissipations in the libertine circles of Paris, and its portrayal of the sublime devotion of the heroine Pauline for her slowly perishing lover, are scarcely to be paralleled in literature. Far less powerful are the short stories on similar themes, entitled '*L'Élixir de longue vie*,' and '*Melmoth réconcilié*' (Melmoth Reconciled), which give us Balzac's rehandling of the Don Juan of Molière and Byron, and the Melmoth of Maturin.

Below the '*Peau de chagrin*,' but still among its author's best novels, should be placed '*La Recherche de l'absolu*,' which, as its title implies, describes the efforts of a chemist to "prove by chemical analysis the unity of composition of matter." In the pursuit of his philosophic will-o'-the-wisp, Balthazar Claës loses his fortune and sacrifices his noble wife and children. His madness serves, however, to bring into relief the splendid qualities of these latter; and it is just here, in its human rather than in its philosophic bearings, that the story rises to real greatness. Marguerite Claës, the daughter, is a noble heroine; and if one wishes to see how Balzac's characters and ideas suffer when treated by another though an able hand, one has but to read in conjunction with this novel the '*Maître Guérin*' of the distinguished dramatist Émile Augier. A proper pendant to this history of a noble genius perverted is '*La Confiance des Ruggieri*,' the second part of that remarkable composite '*Sur Catherine de Médicis*,' a book which in spite of its mixture of history, fiction, and speculative politics is one of the most suggestive of Balzac's minor productions.

Concerning '*Séraphita*' and '*Louis Lambert*,' the remaining novels of this series, certain noted mystics assert that they contain the essence of Balzac's genius, and at least suggest the secret of the universe. Perhaps an ordinary critic may content himself with saying that both books are remarkable proofs of their author's power, and that the former is notable for its marvelous descriptions of Norwegian scenery.

Of the lesser members of the philosophic group, nearly all are admirable in their kind and degree. '*Le Chef-d'œuvre inconnu*' and '*Gambara*' treat of the pains of the artistic life and temperament. '*Massimila Doni*,' like '*Gambara*,' treats of music, but also gives a brilliant picture of Venetian life. '*Le réquisitionnaire*,' perhaps the



best of Balzac's short stories, deals with the phenomenon of second sight, as 'Adieu' does with that of mental alienation caused by a sudden shock. 'Les Marana' is an absorbing study of the effects of heredity; 'L'Auberge rouge' is an analysis of remorse, as is also 'Un Drame au bord de la mer'; while 'L'Enfant maudit' is an analysis of the effects of extreme sensibility, especially as manifested in the passion of poetic love. Finally, 'Maître Cornélius' is a study of avarice, in which is set a remarkable portrait of Louis XI.; 'Les Proscrits' is a masterly sketch of the exile of Dante at Paris; and 'Jésus-Christ en Flandre' is an exquisite allegory, the most delicate flower, perhaps, of Balzac's genius.

It remains only to say a few words about the third division of the 'Comédie humaine,' viz., the 'Études analytiques.' Only two members of the series, the 'Physiologie du mariage' and the 'Petites misères de la vie conjugale,' were ever completed, and they are not great enough to make us regret the loss of the 'Pathology of Social Life' and the other unwritten volumes. For the two books we have are neither novels nor profound studies, neither great fiction nor great psychology. That they are worth reading for their suggestiveness with regard to such important subjects as marriage and conjugal life goes without saying, since they are Balzac's; but that they add greatly to his reputation, not even his most ardent admirer would be hardy enough to affirm.

And now in conclusion, what can one say about this great writer that will not fall far short of his deserts? Plainly, nothing, yet a few points may be accentuated with profit. We should notice in the first place that Balzac has consciously tried almost every form of prose fiction, and has been nearly always splendidly successful. In analytic studies of high, middle, and low life he has not his superior. In the novel of intrigue and sensation he is easily a master, while he succeeds at least fairly in a form of fiction at just the opposite pole from this, to wit, the idyl ('Le Lys dans la vallée'). In character sketches of extreme types, like 'Gobseck,' his supremacy has long been recognized, and he is almost as powerful when he enters the world of mysticism, whither so few of us can follow him. As a writer of novelettes he is unrivaled and some of his short stories are worthy to rank with the best that his followers have produced. In the extensive use of dialect he was a pioneer; in romance he has 'La Peau de chagrin' and 'La Recherche de l'absolu' to his credit; while some of the work in the tales connected with the name of Catherine de' Medici shows what he could have done in historical fiction had he continued to follow Scott. And what is true of the form of his fiction is true of its elements. Tragedy, comedy, melodrama

are all within his reach; he can call up tears and shudders, laughter and smiles at will. He knows the whole range of human emotions, and he dares to penetrate into the arcana of passions almost too terrible or loathsome for literature to touch.

In style, in the larger sense of the word, he is almost equally supreme. He is the father of modern realism and remains its greatest exponent. He retains always some of the good elements of romance,—that is to say, he sees the thing as it ought to be,—and he avoids the pitfalls of naturalism, being a painter and not a photographer. In other words, like all truly great writers he never forgets his ideals; but he is too impartial to his characters and has too fast a grip on life to fall into the unrealities of sentimentalism. It is true that he lacked the spontaneity that characterized his great forerunner, Shakespeare, and his great contemporary, George Sand; but this loss was made up by the inevitable and impersonal character of his work when once his genius was thoroughly aroused to action. His laborious method of describing by an accumulation of details postponed the play of his powers, which are at their height in the action of his characters; yet sooner or later the inert masses of his composition were fused into a burning whole. But if Balzac is primarily a dramatist in the creation and manipulation of his characters, he is also a supreme painter in his presentation of scenes. And what characters and what scenes has he not set before us! Over two thousand personages move through the 'Comédie humaine,' whose biographies MM. Cerfberr and Christophe have collected for us in their admirable 'Répertoire de la comédie humaine,' and whose chief types M. Paul Flat has described in the first series of his 'Essais sur Balzac.' Some of these personages are of course shadowy; but an amazingly large number live for us as truly as Shakespeare's heroes and heroines do. Nor will any one who has trod the streets of Balzac's Paris, or spent the summer with him at the chateau des Aigues ('Les Paysans'), or in the beautiful valleys of Touraine, ever forget the master's pictures.

Yet the Balzac who with intangible materials created living and breathing men and women and unfading scenes, has been accused of vitiating the French language and has been denied the possession of verbal style. On this point French critics must give the final verdict; but a foreigner may cite Taine's defense of that style, and maintain that most of the liberties taken by Balzac with his native language were forced on him by the novel and far-reaching character of his work. Nor should it be forgotten that he was capable at times of almost perfect passages of description, and that he rarely confounded, as novelists are too apt to do, the provinces of poetry and prose.



But one might write a hundred essays on Balzac and not exhaust him. One might write a volume on his women, a volume to refute the charge that his bad men are better drawn than his good, a volume to discuss Mr. Henry James's epigrammatic declaration that a five-franc piece may be fairly called the protagonist of the 'Comédie humaine.' In short one might go on defending and praising and even criticizing Balzac for a lifetime, and be little further advanced than when one began; for to criticize Balzac, is it not to criticize life itself?

*W. P. Hunt.*

## THE MEETING IN THE CONVENT

From 'The Duchess of Langeais'

### I

**I**N A Spanish town on an island of the Mediterranean there is a convent of the Barefooted Carmelites, where the rule of the

Order instituted by Saint Theresa is still kept with the primitive rigor of the reformation brought about by that illustrious woman. Extraordinary as this fact may seem, it is true. Though the monasteries of the Peninsula and those of the Continent were nearly all destroyed or broken up by the outburst of the French Revolution and the turmoil of the Napoleonic wars, yet on this island, protected by the British fleets, the wealthy convent and its peaceful inmates were sheltered from the dangers of change and general spoliation. The storms from all quarters which shook the first fifteen years of the nineteenth century subsided ere they reached this lonely rock near the coast of Andalusia. If the name of the great Emperor echoed fitfully upon its shores, it may be doubted whether the fantastic march of his glory or the flaming majesty of his meteoric life ever reached the comprehension of those saintly women kneeling in their distant cloister.

A conventual rigor, which was never relaxed, gave to this haven a special place in the thoughts and history of the Catholic world. The purity of its rule drew to its shelter from different parts of Europe sad women, whose souls, deprived of human ties, longed for the death in life which they found here in the bosom of God. No other convent was so fitted to wean the heart and teach it that aloofness from the things of this world



which the religious life imperatively demands. On the Continent may be found a number of such Houses, nobly planned to meet the wants of their sacred purpose. Some are buried in the depths of solitary valleys; others hang, as it were, in mid-air above the hills, clinging to the mountain slopes or projecting from the verge of precipices. On all sides man has sought out the poesy of the infinite, the solemnity of silence: he has sought God; and on the mountain-tops, in the abysmal depths, among the caverned cliffs he has found Him. Yet nowhere as on this European islet, half African though it be, can he find such differing harmonies all blending to lift the soul and quell its springs of anguish; to cool its fevers, and give to the sorrows of life a bed of rest.

The monastery is built at the extremity of the island at its highest part, where the rock by some convulsion of Nature has been rent sharply down to the sea, and presents at all points keen angles and edges, slightly eaten away at the water-line by the action of the waves, but insurmountable to all approach. The rock is also protected from assault by dangerous reefs running far out from its base, over which frolic the blue waters of the Mediterranean. It is only from the sea that the visitor can perceive the four principal parts of the square structure, which adheres minutely as to shape, height, and the piercing of its windows to the prescribed laws of monastic architecture. On the side towards the town the church hides the massive lines of the cloister, whose roof is covered with large tiles to protect it from winds and storms, and also from the fierce heat of the sun. The church, the gift of a Spanish family, looks down upon the town and crowns it. Its bold yet elegant façade gives a noble aspect to the little maritime city. Is it not a picture of terrestrial sublimity? See the tiny town with clustering roofs, rising like an amphitheatre from the picturesque port upward to the noble Gothic frontal of the church, from which spring the slender shafts of the bell-towers with their pointed finials: religion dominating life: offering to man the end and the way of living,—image of a thought altogether Spanish. Place this scene upon the bosom of the Mediterranean beneath an ardent sky; plant it with palms whose waving fronds mingle their green life with the sculptured leafage of the immutable architecture; look at the white fringes of the sea as it runs up the reef and they sparkle upon the sapphire of its wave; see the galleries and the

terraces built upon the roofs of houses, where the inhabitants come at eve to breathe the flower-scented air as it rises through the tree-tops from their little gardens. Below, in the harbor, are the white sails. The serenity of night is coming on; listen to the notes of the organ, the chant of evening orisons, the echoing bells of the ships at sea: on all sides sound and peace,—oftenest peace.

Within the church are three naves, dark and mysterious. The fury of the winds evidently forbade the architect to build out lateral buttresses, such as adorn all other cathedrals, and between which little chapels are usually constructed. Thus the strong walls which flank the lesser naves shed no light into the building. Outside, their gray masses are shored up from point to point by enormous beams. The great nave and its two small lateral galleries are lighted solely by the rose-window of stained glass, which pierces with miraculous art the wall above the great portal, whose fortunate exposure permits a wealth of tracery and dentellated stone-work belonging to that order of architecture miscalled Gothic.

The greater part of the three naves is given up to the inhabitants of the town who come to hear Mass and the Offices of the Church. In front of the choir is a latticed screen, within which brown curtains hang in ample folds, slightly parted in the middle to give a limited view of the altar and the officiating priest. The screen is divided at intervals by pillars that hold up a gallery within the choir which contains the organ. This construction, in harmony with the rest of the building, continues, in sculptured wood, the little columns of the lateral galleries which are supported by the pillars of the great nave. Thus it is impossible for the boldest curiosity, if any such should dare to mount the narrow balustrade of these galleries, to see farther into the choir than the octagonal stained windows which pierce the apse behind the high altar.

At the time of the French expedition into Spain for the purpose of re-establishing the authority of Ferdinand VII., and after the fall of Cadiz, a French general who was sent to the island to obtain its recognition of the royal government prolonged his stay upon it that he might reconnoitre the convent and gain, if possible, admittance there. The enterprise was a delicate one. But a man of passion,—a man whose life had been, so to speak, a series of poems in action, who had lived romances



instead of writing them; above all a man of deeds,—might well be tempted by a project apparently so impossible. To open for himself legally the gates of a convent of women! The Pope and the Metropolitan Archbishop would scarcely sanction it. Should he use force or artifice? In case of failure was he not certain to lose his station and his military future, besides missing his aim? The Duc d'Angoulême was still in Spain; and of all the indiscretions which an officer in favor with the commander-in-chief could commit, this alone would be punished without pity. The general had solicited his present mission for the purpose of following up a secret hope, albeit no hope was ever so despairing. This last effort, however, was a matter of conscience. The house of these Barefooted Carmelites was the only Spanish convent which had escaped his search. While crossing from the mainland, a voyage which took less than an hour, a strong presentiment of success had seized his heart. Since then, although he had seen nothing of the convent but its walls, nothing of the nuns, not so much as their brown habit; though he had heard only the echoes of their chanted liturgies,—he had gathered from those walls and from these chants faint indications that seemed to justify his fragile hope. Slight as the auguries thus capriciously awakened might be, no human passion was ever more violently roused than the curiosity of this French general. To the heart there are no insignificant events; it magnifies all things; it puts in the same balance the fall of an empire and the fall of a woman's glove,—and oftentimes the glove outweighs the empire. But let us give the facts in their actual simplicity: after the facts will come the feelings.

An hour after the expedition had landed on the island the royal authority was re-established. A few Spaniards who had taken refuge there after the fall of Cadiz embarked on a vessel which the general allowed them to charter for their voyage to London. There was thus neither resistance nor reaction. This little insular restoration could not, however, be accomplished without a Mass, at which both companies of the troops were ordered to be present. Not knowing the rigor of the Carmelite rule, the general hoped to gain in the church some information about the nuns who were immured in the convent, one of whom might be a being dearer to him than life, more precious even than honor. His hopes were at first cruelly disappointed. Mass was celebrated with the utmost pomp. In honor of this solemn occasion



the curtains which habitually hid the choir were drawn aside, and gave to view the rich ornaments, the priceless pictures, and the shrines incrusting with jewels whose brilliancy surpassed that of the votive offerings fastened by the mariners of the port to the pillars of the great nave. The nuns, however, had retired to the seclusion of the organ gallery.

Yet in spite of this check, and while the Mass of thanksgiving was being sung, suddenly and secretly the drama widened into an interest as profound as any that ever moved the heart of man. The Sister who played the organ roused an enthusiasm so vivid that not one soldier present regretted the order which had brought him to the church. The men listened to the music with pleasure; the officers were carried away by it. As for the general, he remained to all appearance calm and cold: the feelings with which he heard the notes given forth by the nun are among the small number of earthly things whose expression is withheld from impotent human speech, but which—like death, like God, like eternity—can be perceived only at their slender point of contact with the heart of man. By a strange chance the music of the organ seemed to be that of Rossini,—a composer who more than any other has carried human passion into the art of music, and whose works by their number and extent will some day inspire an Homeric respect. From among the scores of this fine genius the nun seemed to have chiefly studied that of Moses in Egypt; doubtless because the feelings of sacred music are there carried to the highest pitch. Perhaps these two souls—one so gloriously European, the other unknown—had met together in some intuitive perception of the same poetic thought. This idea occurred to two officers now present, true *dilettanti*, who no doubt keenly regretted the Théâtre Favart in their Spanish exile. At last, at the Te Deum, it was impossible not to recognize a French soul in the character which the music suddenly took on. The triumph of his Most Christian Majesty evidently roused to joy the heart of that cloistered nun. Surely she was a Frenchwoman. Presently the patriotic spirit burst forth, sparkling like a jet of light through the antiphonals of the organ, as the Sister recalled melodies breathing the delicacy of Parisian taste, and blended them with vague memories of our national anthems. Spanish hands could not have put into this graceful homage paid to victorious arms the fire that thus betrayed the origin of the musician.

"France is everywhere!" said a soldier.

The general left the church during the *Te Deum*; it was impossible for him to listen to it. The notes of the musician revealed to him a woman loved to madness; who had buried herself so deeply in the heart of religion, hid herself so carefully away from the sight of the world, that up to this time she had escaped the keen search of men armed not only with immense power, but with great sagacity and intelligence. The hopes which had wakened in the general's heart seemed justified as he listened to the vague echo of a tender and melancholy air, '*La Fleuve du Tage*,'—a ballad whose prelude he had often heard in Paris in the boudoir of the woman he loved, and which this nun now used to express, amid the joys of the conquerors, the suffering of an exiled heart. Terrible moment! to long for the resurrection of a lost love; to find that love—still lost; to meet it mysteriously after five years in which passion, exasperated by the void, had been intensified by the useless efforts made to satisfy it.

Who is there that has not, once at least in his life, upturned everything about him, his papers and his receptacles, taxing his memory impatiently as he seeks some precious lost object; and then felt the ineffable pleasure of finding it after days consumed in the search, after hoping and despairing of its recovery,—spending upon some trifle an excitement of mind almost amounting to a passion? Well, stretch this fury of search through five long years; put a woman, a heart, a love in the place of the insignificant trifle; lift the passion into the highest realms of feeling; and then picture to yourself an ardent man, a man with the heart of lion and the front of Jove, one of those men who command, and communicate to those about them, respectful terror,—you will then understand the abrupt departure of the general during the *Te Deum*, at the moment when the prelude of an air, once heard in Paris with delight under gilded ceilings, vibrated through the dark naves of the church by the sea.

He went down the hilly street which led up to the convent, without pausing until the sonorous echoes of the organ could no longer reach his ear. Unable to think of anything but of the love that like a volcanic eruption rent his heart, the French general only perceived that the *Te Deum* was ended when the Spanish contingent poured from the church. He felt that his conduct and appearance were open to ridicule, and he hastily



resumed his place at the head of the cavalcade, explaining to the alcalde and to the governor of the town that a sudden indisposition had obliged him to come out into the air. Then it suddenly occurred to him to use the pretext thus hastily given, as a means of prolonging his stay on the island. Excusing himself on the score of increased illness, he declined to preside at the banquet given by the authorities of the island to the French officers, and took to his bed, after writing to the major-general that a passing illness compelled him to turn over his command to the colonel. This commonplace artifice, natural as it was, left him free from all duties and able to seek the fulfilment of his hopes. Like a man essentially Catholic and monarchical, he inquired the hours of the various services, and showed the utmost interest in the duties of religion,—a piety which in Spain excited no surprise.

## II

THE following day, while the soldiers were embarking, the general went up to the convent to be present at vespers. He found the church deserted by the townspeople, who in spite of their natural devotion were attracted to the port by the embarkation of the troops. The Frenchman, glad to find himself alone in the church, took pains to make the clink of his spurs resound through the vaulted roof; he walked noisily, and coughed, and spoke aloud to himself, hoping to inform the nuns, but especially the Sister at the organ, that if the French soldiers were departing, one at least remained behind. Was this singular method of communication heard and understood? The general believed it was. In the Magnificat the organ seemed to give an answer which came to him in the vibrations of the air. The soul of the nun floated towards him on the wings of the notes she touched, quivering with the movements of the sound. The music burst forth with power; it glorified the church. This hymn of joy, consecrated by the sublime liturgy of Roman Christianity to the uplifting of the soul in presence of the splendors of the ever-living God, became the utterance of a heart terrified at its own happiness in presence of the splendors of a perishable love, which still lived, and came to move it once more beyond the tomb where this woman had buried herself, to rise again the bride of Christ.



The organ is beyond all question the finest, the most daring, the most magnificent of the instruments created by human genius. It is an orchestra in itself, from which a practiced hand may demand all things; for it expresses all things. Is it not, as it were, a coign of vantage, where the soul may poise itself ere it springs into space, bearing, as it flies, the listening mind through a thousand scenes of life towards the infinite which parts earth from heaven? The longer a poet listens to its gigantic harmonies, the more fully will he comprehend that between kneeling humanity and the God hidden by the dazzling rays of the Holy of Holies, the hundred voices of terrestrial choirs can alone bridge the vast distance and interpret to Heaven the prayers of men in all the omnipotence of their desires, in the diversities of their woe, with the tints of their meditations and their ecstasies, with the impetuous spring of their repentance, and the thousand imaginations of their manifold beliefs. Yes! beneath these soaring vaults the harmonies born of the genius of sacred things find a yet unheard-of grandeur, which adorns and strengthens them. Here the dim light, the deep silence, the voices alternating with the solemn tones of the organ, seem like a veil through which the luminous attributes of God himself pierce and radiate.

Yet all these sacred riches now seem flung like a grain of incense on the frail altar of an earthly love, in presence of the eternal throne of a jealous and avenging Deity. The joy of the nun had not the gravity which properly belongs to the solemnity of the Magnificat. She gave to the music rich and graceful modulations, whose rhythms breathed of human gayety; her measures ran into the brilliant cadences of a great singer striving to express her love, and the notes rose buoyantly like the carol of a bird by the side of its mate. At moments she darted back into the past, as if to sport there or to weep there for an instant. Her changing moods had something discomposed about them, like the agitations of a happy woman rejoicing at the return of her lover. Then, as these supple strains of passionate emotion ceased, the soul that spoke returned upon itself; the musician passed from the major to the minor key, and told her hearer the story of her present. She revealed to him her long melancholy, the slow malady of her moral being,—every day a feeling crushed, every night a thought subdued, hour by hour a heart burning down to ashes. After soft modulations the music took on slowly, tint by tint, the hue of deepest sadness. Soon

it poured forth in echoing torrents the well-springs or grief, till suddenly the higher notes struck clear like the voice of angels, as if to tell to her lost love—lost, but not forgotten—that the reunion of their souls must be in heaven, and only there: hope most precious! Then came the Amen. In that no joy, no tears, nor sadness, nor regrets, but a return to God. The last chord that sounded was grave, solemn, terrible. The musician revealed the nun in the garb of her vocation; and as the thunder of the basses rolled away, causing the hearer to shudder through his whole being, she seemed to sink into the tomb from which for a brief moment she had risen. As the echoes slowly ceased to vibrate along the vaulted roofs, the church, made luminous by the music, fell suddenly into profound obscurity.

The general, carried away by the course of this powerful genius, had followed her, step by step, along her way. He comprehended in their full meaning the pictures that gleamed through that burning symphony; for him those chords told all. For him, as for the Sister, this poem of sound was the future, the past, the present. Music, even the music of an opera, is it not to tender and poetic souls, to wounded and suffering hearts, a text which they interpret as their memories need? If the heart of a poet must be given to a musician, must not poetry and love be listeners ere the great musical works of art are understood? Religion, love, and music: are they not the triple expression of one fact,—the need of expansion, the need of touching with their own infinite the infinite beyond them, which is in the fibre of all noble souls? These three forms of poesy end in God, who alone can unwind the knot of earthly emotion. Thus this holy human trinity joins itself to the holiness of God, of whom we make to ourselves no conception unless we surround him by the fires of love and the golden cymbals of music and light and harmony.

The French general divined that on this desert rock, surrounded by the surging seas, the nun had cherished music to free her soul of the excess of passion that consumed it. Did she offer her love as a homage to God? Did the love triumph over the vows she had made to Him? Questions difficult to answer. But, beyond all doubt, the lover had found in a heart dead to the world a love as passionate as that which burned within his own.

When vespers ended he returned to the house of the alcalde, where he was quartered. Giving himself over, a willing prey,



to the delights of a success long expected, laboriously sought, his mind at first could dwell on nothing else,—he was still loved. Solitude had nourished the love of that heart, just as his own had thriven on the barriers, successively surmounted, which this woman had placed between herself and him. This ecstasy of the spirit had its natural duration; then came the desire to see this woman, to withdraw her from God, to win her back to himself,—a bold project, welcome to a bold man. After the evening repast, he retired to his room to escape questions and think in peace, and remained plunged in deep meditation throughout the night. He rose early and went to Mass. He placed himself close to the latticed screen, his brow touching the brown curtain. He longed to rend it away; but he was not alone, his host had accompanied him, and the least imprudence might compromise the future of his love and ruin his new-found hopes. The organ was played, but not by the same hand; the musician of the last two days was absent from its key-board. All was chill and pale to the general. Was his mistress worn out by the emotions which had wellnigh broken down his own vigorous heart? Had she so truly shared and comprehended his faithful and eager love that she now lay exhausted and dying in her cell? At the moment when such thoughts as these rose in the general's mind, he heard beside him the voice beloved; he knew the clear ring of its tones. The voice, slightly changed by a tremor which gave it the timid grace and modesty of a young girl, detached itself from the volume of song, like the voice of a prima donna in the harmonies of her final notes. It gave to the ear an impression like the effect to the eye of a fillet of silver or gold threading a dark frieze. It was indeed she! Still Parisian, she had not lost her gracious charm, though she had forsaken the coronet and adornments of the world for the frontlet and serge of a Carmelite. Having revealed her love the night before in the praises addressed to the Lord of all, she seemed now to say to her lover:—"Yes, it is I: I am here. I love forever; yet I am aloof from love. Thou shalt hear me; my soul shall enfold thee; but I must stay beneath the brown shroud of this choir, from which no power can tear me. Thou canst not see me."

"It is she!" whispered the general to himself, as he raised his head and withdrew his hands from his face; for he had not been able to bear erect the storm of feeling that shook his heart as the voice vibrated through the arches and blended with the



murmur of the waves. A storm raged without, yet peace was within the sanctuary. The rich voice still caressed the ear, and fell like balm upon the parched heart of the lover; it flowered in the air about him, from which he breathed the emanations of her spirit exhaling her love through the aspirations of its prayer.

The alcalde came to rejoin his guest, and found him bathed in tears at the elevation of the Host which was chanted by the nun. Surprised to find such devotion in a French officer, he invited the confessor of the convent to join them at supper, and informed the general, to whom no news had ever given such pleasure, of what he had done. During the supper the general made the confessor the object of much attention, and thus confirmed the Spaniards in the high opinion they had formed of his piety. He inquired with grave interest the number of the nuns, and asked details about the revenues of the convent and its wealth, with the air of a man who politely wished to choose topics which occupied the mind of the good old priest. Then he inquired about the life led by the sisters. Could they go out? Could they see friends?

"Senhor," said the venerable priest, "the rule is severe. If the permission of our Holy Father must be obtained before a woman can enter a house of Saint Bruno [the Chartreux] the like rule exists here. It is impossible for any man to enter a convent of the Bare-footed Carmelites, unless he is a priest delegated by the archbishop for duty in the House. No nun can go out. It is true, however, that the Great Saint, Mother Theresa, did frequently leave her cell. A Mother-superior can alone, under authority of the archbishop, permit a nun to see her friends, especially in case of illness. As this convent is one of the chief Houses of the Order, it has a Mother-superior residing in it. We have several foreigners,—among them a Frenchwoman, Sister Theresa, the one who directs the music in the chapel."

"Ah!" said the general, feigning surprise: "she must have been gratified by the triumph of the House of Bourbon?"

"I told them the object of the Mass; they are always rather curious."

"Perhaps Sister Theresa has some interests in France; she might be glad to receive some news, or ask some questions?"

"I think not; or she would have spoken to me."

"As a compatriot," said the general, "I should be curious to see—that is, if it were possible, if the superior would consent, if—"

"At the grating, even in the presence of the reverend Mother, an interview would be absolutely impossible for any ordinary man, no matter who he was; but in favor of a liberator of a Catholic throne and our holy religion, possibly, in spite of the rigid rule of our Mother Theresa, the rule might be relaxed," said the confessor. "I will speak about it."

"How old is Sister Theresa?" asked the lover, who dared not question the priest about the beauty of the nun.

"She is no longer of any age," said the good old man, with a simplicity which made the general shudder.

### III

THE next day, before the *siesta*, the confessor came to tell the general that Sister Theresa and the Mother-superior consented to receive him at the grating that evening before the hour of vespers. After the *siesta*, during which the Frenchman had whiled away the time by walking round the port in the fierce heat of the sun, the priest came to show him the way into the convent.

He was guided through a gallery which ran the length of the cemetery, where fountains and trees and numerous arcades gave a cool freshness in keeping with that still and silent spot. When they reached the end of this long gallery, the priest led his companion into a parlor, divided in the middle by a grating covered with a brown curtain. On the side which we must call public, and where the confessor left the general, there was a wooden bench along one side of the wall; some chairs, also of wood, were near the grating. The ceiling was of wood, crossed by heavy beams of the evergreen oak, without ornament. Daylight came from two windows in the division set apart for the nuns, and was absorbed by the brown tones of the room; so that it barely showed the picture of the great black Christ, and those of Saint Theresa and the Blessed Virgin, which hung on the dark panels of the walls.

The feelings of the general turned, in spite of their violence, to a tone of melancholy. He grew calm in these calm precincts. Something mighty as the grave seized him beneath these chilling



rafters. Was it not the eternal silence, the deep peace, the near presence of the infinite? Through the stillness came the fixed thought of the cloister,—that thought which glides through the air in the half-lights, and is in all things,—the thought unchangeable; nowhere seen, which yet grows vast to the imagination; the all-comprising phrase, *the peace of God*. It enters there, with living power, into the least religious heart. Convents of men are not easily conceivable; man seems feeble and unmanly in them. He is born to act, to fulfil a life of toil; and he escapes it in his cell. But in a monastery of women what strength to endure, and yet what touching weakness! A man may be pushed by a thousand sentiments into the depths of an abbey; he flings himself into them as from a precipice. But the woman is drawn only by one feeling; she does not unsex herself,—she espouses holiness. You may say to the man, Why did you not struggle? but to the cloistered woman life is a struggle still.

The general found in this mute parlor of the seagirt convent memories of himself. Love seldom reaches upward to solemnity; but love in the bosom of God,—is there nothing solemn there? Yes, more than a man has the right to hope for in this nineteenth century, with our manners and our customs what they are.

The general's soul was one on which such impressions act. His nature was noble enough to forget self-interest, honors, Spain, the world, or Paris, and rise to the heights of feeling roused by this unspeakable termination of his long pursuit. What could be more tragic? How many emotions held these lovers, reunited at last on this granite ledge far out at sea, yet separated by an idea, an impassable barrier. Look at this man, saying to himself, "Can I triumph over God in that heart?"

A slight noise made him quiver. The brown curtain was drawn back; he saw in the half-light a woman standing, but her face was hidden from him by the projection of a veil, which lay in many folds upon her head. According to the rule of the Order she was clothed in the brown garb whose color has become proverbial. The general could not see the naked feet, which would have told him the frightful emaciation of her body; yet through the thick folds of the coarse robe that swathed her, his heart divined that tears and prayers and passion and solitude had wasted her away.

The chill hand of a woman, doubtless the Mother-superior, held back the curtain, and the general, examining this unwelcome



witness of the interview, encountered the deep grave eyes of an old nun, very aged, whose clear, even youthful, glance belied the wrinkles that furrowed her pale face.

"Madame la duchesse," he said, in a voice shaken by emotion, to the Sister, who bowed her head, "does your companion understand French?"

"There is no duchess here," replied the nun. "You are in presence of Sister Theresa. The woman whom you call my companion is my Mother in God, my superior here below."

These words, humbly uttered by a voice that once harmonized with the luxury and elegance in which this woman had lived queen of the world of Paris, that fell from lips whose language had been of old so gay, so mocking, struck the general as if with an electric shock.

"My holy Mother speaks only Latin and Spanish," she added.

"I understand neither. Dear Antoinette, make her my excuses."

As she heard her name softly uttered by a man once so hard to her, the nun was shaken by emotion, betrayed only by the light quivering of her veil, on which the light now fully fell.

"My brother," she said, passing her sleeve beneath her veil, perhaps to wipe her eyes, "my name is Sister Theresa."

Then she turned to the Mother, and said to her in Spanish a few words which the general plainly heard. He knew enough of the language to understand it, perhaps to speak it. "My dear Mother, this gentleman presents to you his respects, and begs you to excuse him for not laying them himself at your feet; but he knows neither of the languages which you speak."

The old woman slowly bowed her head; her countenance took an expression of angelic sweetness, tempered, nevertheless, by the consciousness of her power and dignity.

"You know this gentleman?" she asked, with a piercing glance at the Sister.

"Yes, my Mother."

"Retire to your cell, my daughter," said the Superior in a tone of authority.

The general hastily withdrew to the shelter of the curtain, lest his face should betray the anguish these words cost him; but he fancied that the penetrating eyes of the Superior followed him even into the shadow. This woman, arbiter of the frail and fleeting joy he had won at such cost, made him afraid; he trembled, he whom a triple range of cannon could not shake.

The duchess walked to the door, but there she turned. "My Mother," she said, in a voice horribly calm, "this Frenchman is one of my brothers."

"Remain, therefore, my daughter," said the old woman, after a pause.

The jesuitism of this answer revealed such love and such regret, that a man of less firmness than the general would have betrayed his joy in the midst of a peril so novel to him. But what value could there be in the words, looks, gestures of a love that must be hidden from the eyes of a lynx, the claws of a tiger? The Sister came back.

"You see, my brother," she said, "what I have dared to do that I might for one moment speak to you of your salvation, and tell you of the prayers which day by day my soul offers to heaven on your behalf. I have committed a mortal sin,—I have lied. How many days of penitence to wash out that lie! But I shall suffer for you. You know not, my brother, the joy of loving in heaven, of daring to avow affections that religion has purified, that have risen to the highest regions, that at last we know and feel with the soul alone. If the doctrines—if the spirit of the saint to whom we owe this refuge had not lifted me above the anguish of earth to a world, not indeed where she is, but far above my lower life, I could not have seen you now. But I can see you, I can hear you, and remain calm."

"Antoinette," said the general, interrupting these words, "suffer me to see you—you, whom I love passionately, to madness, as you once would have had me love you."

"Do not call me Antoinette, I implore you: memories of the past do me harm. See in me only the Sister Theresa, a creature trusting all to the divine pity. And," she added, after a pause, "subdue yourself, my brother. Our Mother would separate us instantly if your face betrayed earthly passions, or your eyes shed tears."

The general bowed his head, as if to collect himself; when he again lifted his eyes to the grating he saw between two bars the pale, emaciated, but still ardent face of the nun. Her complexion, where once had bloomed the loveliness of youth,—where once there shone the happy contrast of a pure, clear whiteness with the colors of a Bengal rose,—now had the tints of a porcelain cup through which a feeble light showed faintly. The beautiful hair of which this woman was once so proud was shaven; a



white band bound her brows and was wrapped around her face. Her eyes, circled with dark shadows due to the austerities of her life, glanced at moments with a feverish light, of which their habitual calm was but the mask. In a word, of this woman nothing remained but her soul.

"Ah! you will leave this tomb—you, who are my life! You belonged to me; you were not free to give yourself—not even to God. Did you not promise to sacrifice all to the least of my commands? Will you now think me worthy to claim that promise, if I tell you what I have done for your sake? I have sought you through the whole world. For five years you have been the thought of every instant, the occupation of every hour, of my life. My friends—friends all-powerful as you know—have helped me to search the convents of France, Spain, Italy, Sicily, America. My love has deepened with every fruitless search. Many a long journey I have taken on a false hope. I have spent my life and the strong beatings of my heart about the walls of cloisters. I will not speak to you of a fidelity unlimited. What is it?—nothing compared to the infinitude of my love! If in other days your remorse was real, you cannot hesitate to follow me now."

"You forget that I am not free."

"The duke is dead," he said hastily.

Sister Theresa colored. "May Heaven receive him!" she said, with quick emotion: "he was generous to me. But I did not speak of those ties: one of my faults was my willingness to break them without scruple for you."

"You speak of your vows," cried the general, frowning. "I little thought that anything would weigh in your heart against our love. But do not fear, Antoinette; I will obtain a brief from the Holy Father which will absolve your vows. I will go to Rome; I will petition every earthly power; if God himself came down from heaven I—"

"Do not blaspheme!

"Do not fear how God would see it! Ah! I wish I were as sure that you will leave these walls with me; that to-night—to-night, you would embark at the feet of these rocks. Let us go to find happiness! I know not where—at the ends of the earth! With me you will come back to life, to health—in the shelter of my love!"

"Do not say these things," replied the Sister; "you do not know what you now are to me. I love you better than I once



loved you. I pray to God for you daily. I see you no longer with the eyes of my body. If you but knew, Armand, the joy of being able, without shame, to spend myself upon a pure love which God protects! You do not know the joy I have in calling down the blessings of heaven upon your head. I never pray for myself: God will do with me according to his will. But you—at the price of my eternity I would win the assurance that you are happy in this world, that you will be happy in another throughout the ages. My life eternal is all that misfortunes have left me to give you. I have grown old in grief; I am no longer young or beautiful. Ah! you would despise a nun who returned to be a woman; no sentiment, not even maternal love, could absolve her. What could you say to me that would shake the unnumbered reflections my heart has made in five long years,—and which have changed it, hollowed it, withered it? Ah! I should have given something less sad to God!”

“What can I say to you, dear Antoinette? I will say that I love you; that affection, love, true love, the joy of living in a heart all ours,—wholly ours, without one reservation,—is so rare, so difficult to find, that I once doubted you; I put you to cruel tests. But to-day I love and trust you with all the powers of my soul. If you will follow me I will listen throughout life to no voice but thine. I will look on no face—”

“Silence, Armand! you shorten the sole moments which are given to us to see each other here below.”

“Antoinette! will you follow me?”

“I never leave you. I live in your heart—but with another power than that of earthly pleasure, or vanity, or selfish joy. I live here for you, pale and faded, in the bosom of God. If God is just, you will be happy.”

“Phrases! you give me phrases! But if I will to have you pale and faded,—if I cannot be happy unless you are with me? What! will you forever place duties before my love? Shall I never be above all things else in your heart? In the past you put the world, or self—I know not what—above me; to-day it is God, it is my salvation. In this Sister Theresa I recognize the duchess; ignorant of the joys of love, unfeeling beneath a pretense of tenderness! You do not love me! you never loved me!—”

“Oh, my brother!—”

“You will not leave this tomb. You love my soul, you say: well! you shall destroy it forever and ever. I will kill myself—”

"My Mother!" cried the nun, "I have lied to you; this man is my lover."

The curtain fell. The general, stunned, heard the doors close with violence.

"She loves me still!" he cried, comprehending all that was revealed in the cry of the nun. "I will find means to carry her away!"

He left the island immediately, and returned to France.

Translation copyrighted by Roberts Brothers.

#### 'AN EPISODE UNDER THE TERROR'

ON THE 22d of January, 1793, towards eight o'clock in the evening, an old gentlewoman came down the sharp declivity of the Faubourg Saint-Martin, which ends near the church of Saint-Laurent in Paris. Snow had fallen throughout the day, so that footfalls could be scarcely heard. The streets were deserted. The natural fear inspired by such stillness was deepened by the terror to which all France was then a prey.

The old lady had met no one. Her failing sight hindered her from perceiving in the distance a few pedestrians, sparsely scattered like shadows, along the broad road of the faubourg. She was walking bravely through the solitude as if her age were a talisman to guard her from danger; but after passing the Rue des Morts she fancied that she heard the firm, heavy tread of a man coming behind her. The thought seized her mind that she had been listening to it unconsciously for some time. Terrified at the idea of being followed, she tried to walk faster to reach a lighted shop-window, and settle the doubt which thus assailed her. When well beyond the horizontal rays of light thrown across the pavement, she turned abruptly and saw a human form looming through the fog. The indistinct glimpse was enough. She staggered for an instant under the weight of terror, for she no longer doubted that this unknown man had tracked her, step by step, from her home. The hope of escaping such a spy lent strength to her feeble limbs. Incapable of reasoning, she quickened her steps to a run, as if it were possible to escape a man necessarily more agile than she. After running for a few minutes, she reached the shop of a pastry-cook, entered it, and fell, rather than sat, down on a chair which stood before the counter.



As she lifted the creaking latch of the door, a young woman, who was at work on a piece of embroidery, looked up and recognized through the glass panes the antiquated mantle of purple silk which wrapped the old lady, and hastened to pull open a drawer, as if to take from thence something that she had to give her. The action and the expression of the young woman not only implied a wish to get rid of the stranger, as of some one most unwelcome, but she let fall an exclamation of impatience at finding the drawer empty. Then, without looking at the lady, she came rapidly from behind the counter, and went towards the back-shop to call her husband, who appeared at once.

"Where have you put —— —?" she asked him, mysteriously, calling his attention to the old lady by a glance, and not concluding her sentence.

Although the pastry-cook could see nothing but the enormous black-silk hood circled with purple ribbons which the stranger wore, he disappeared, with a glance at his wife which seemed to say, "Do you suppose I should leave *that* on your counter?"

Surprised at the silence and immobility of her customer, the wife came forward, and was seized with a sudden movement of compassion as well as of curiosity when she looked at her. Though the complexion of the old gentlewoman was naturally livid, like that of a person vowed to secret austerities, it was easy to see that some recent alarm had spread an unusual paleness over her features. Her head-covering was so arranged as to hide the hair, whitened no doubt by age, for the cleanly collar of her dress proved that she wore no powder. The concealment of this natural adornment gave to her countenance a sort of conventual severity; but its features were grave and noble. In former days the habits and manners of people of quality were so different from those of all other classes that it was easy to distinguish persons of noble birth. The young shop-woman felt certain, therefore, that the stranger was a *ci-devant*, and one who had probably belonged to the court.

"Madame?" she said, with involuntary respect, forgetting that the title was proscribed.

The old lady made no answer. Her eyes were fixed on the glass of the shop-window, as if some alarming object were painted upon it.

"What is the matter, *citoyenne*?" asked the master of the establishment, re-entering, and drawing the attention of his



customer to a little cardboard box covered with blue paper, which he held out to her.

"It is nothing, nothing, my friends," she answered in a gentle voice, as she raised her eyes to give the man a thankful look. Seeing a phrygian cap upon his head, a cry escaped her:—"Ah! it is you who have betrayed me!"

The young woman and her husband replied by a deprecating gesture of horror which caused the unknown lady to blush, either for her harsh suspicion or from the relief of feeling it unjust.

"Excuse me," she said, with childlike sweetness. Then taking a gold *louis* from her pocket, she offered it to the pastry-cook. "Here is the sum we agreed upon," she added.

There is a poverty which poor people quickly divine. The shopkeeper and his wife looked at each other with a glance at the old lady that conveyed a mutual thought. The *louis* was doubtless her last. The hands of the poor woman trembled as she offered it, and her eyes rested upon it sadly, yet not with avarice. She seemed to feel the full extent of her sacrifice. Hunger and want were traced upon her features in lines as legible as those of timidity and ascetic habits. Her clothing showed vestiges of luxury. It was of silk, well-worn; the mantle was clean, though faded; the laces carefully darned; in short, here were the rags of opulence. The two shopkeepers, divided between pity and self-interest, began to soothe their conscience with words:—

"*Citoyenne*, you seem very feeble—"

"Would Madame like to take something?" asked the wife, cutting short her husband's speech.

"We have some very good broth," he added.

"It is so cold, perhaps Madame is chilled by her walk; but you can rest here and warm yourself."

"The devil is not so black as he is painted," cried the husband.

Won by the kind tone of these words, the old lady admitted that she had been followed by a man and was afraid of going home alone.

"Is that all?" said the man with the phrygian cap. "Wait for me, *citoyenne*."

He gave the *louis* to his wife. Then moved by a species of gratitude which slips into the shopkeeping soul when its owner

receives an exorbitant price for an article of little value, he went to put on his uniform as a National guard, took his hat, slung on his sabre, and reappeared under arms. But the wife meanwhile had reflected. Reflection, as often happens in many hearts, had closed the open hand of her benevolence. Uneasy, and alarmed lest her husband should be mixed up in some dangerous affair, she pulled him by the flap of his coat, intending to stop him; but the worthy man, obeying the impulse of charity, promptly offered to escort the poor lady to her home.

"It seems that the man who has given her this fright is prowling outside," said his wife nervously.

"I am afraid he is," said the old lady, with much simplicity.

"Suppose he should be a spy. Perhaps it is a conspiracy. Don't go. Take back the box." These words, whispered in the pastry-cook's ear by the wife of his bosom, chilled the sudden compassion that had warmed him.

"Well, well, I will just say two words to the man and get rid of him," he said, opening the door and hurrying out.

The old gentlewoman, passive as a child and half paralyzed with fear, sat down again. The shopkeeper almost instantly reappeared; but his face, red by nature and still further scorched by the fires of his bakery, had suddenly turned pale, and he was in the grasp of such terror that his legs shook and his eyes were like those of a drunken man.

"Miserable aristocrat!" he cried, furiously, "do you want to cut off our heads? Go out from here; let me see your heels, and don't dare to come back; don't expect me to supply you with the means of conspiracy!"

So saying, the pastry-cook endeavored to get back the little box which the old lady had already slipped into one of her pockets. Hardly had the bold hands of the shopkeeper touched her clothing, than, preferring to encounter danger with no protection but that of God rather than lose the thing she had come to buy, she recovered the agility of youth, and sprang to the door, through which she disappeared abruptly, leaving the husband and wife amazed and trembling.

As soon as the poor lady found herself alone in the street she began to walk rapidly; but her strength soon gave way, for she once more heard the snow creaking under the footsteps of the spy as he trod heavily upon it. She was obliged to stop short: the man stopped also. She dared not speak to him, nor even



look at him; either because of her terror, or from some lack of natural intelligence. Presently she continued her walk slowly; the man measured his step by hers, and kept at the same distance behind her; he seemed to move like her shadow. Nine o'clock struck as the silent couple repassed the church of Saint-Laurent. It is the nature of all souls, even the weakest, to fall back into quietude after moments of violent agitation; for manifold as our feelings may be, our bodily powers are limited. Thus the old lady, receiving no injury from her apparent persecutor, began to think that he might be a secret friend watching to protect her. She gathered up in her mind the circumstances attending other apparitions of the mysterious stranger as if to find plausible grounds for this consoling opinion, and took pleasure in crediting him with good rather than sinister intentions. Forgetting the terror he had inspired in the pastry-cook, she walked on with a firmer step towards the upper part of the Faubourg Saint-Martin.

At the end of half an hour she reached a house standing close to the junction of the chief street of the faubourg with the street leading out to the Barrière de Pantin. The place is to this day one of the loneliest in Paris. The north wind blowing from Belleville and the Buttes Chaumont whistled among the houses, or rather cottages, scattered through the sparsely inhabited little valley, where the inclosures are fenced with walls built of mud and refuse bones. This dismal region seems the natural home of poverty and despair. The man who was intent on following the poor creature who had had the courage to thread these dark and silent streets seemed struck with the spectacle they offered. He stopped as if reflecting, and stood in a hesitating attitude, dimly visible by a street lantern whose flickering light scarcely pierced the fog. Fear gave eyes to the old gentlewoman, who now fancied that she saw something sinister in the features of this unknown man. All her terrors revived, and profiting by the curious hesitation that had seized him, she glided like a shadow to the doorway of the solitary dwelling, touched a spring, and disappeared with phantasmagoric rapidity.

The man, standing motionless, gazed at the house, which was, as it were, a type of the wretched buildings of the neighborhood. The tottering hovel, built of porous stone in rough blocks, was coated with yellow plaster much cracked, and looked ready to fall before a gust of wind. The roof, of brown tiles covered



with moss, had sunk in several places, and gave the impression that the weight of snow might break it down at any moment. Each story had three windows whose frames, rotted by dampness and shrunk by the heat of the sun, told that the outer cold penetrated to the chambers. The lonely house seemed like an ancient tower that time had forgotten to destroy. A faint light gleamed from the garret windows, which were irregularly cut in the roof; but the rest of the house was in complete obscurity. The old woman went up the rough and clumsy stairs with difficulty, holding fast to a rope which took the place of baluster. She knocked furtively at the door of a lodging under the roof, and sat hastily down on a chair which an old man offered her.

"Hide! hide yourself!" she cried. "Though we go out so seldom, our errands are known, our steps are watched—"

"What has happened?" asked another old woman sitting near the fire.

"The man who has hung about the house since yesterday followed me to-night."

At these words the occupants of the hovel looked at each other with terror in their faces. The old man was the least moved of the three, possibly because he was the one in greatest danger. Under the pressure of misfortune or the yoke of persecution a man of courage begins, as it were, by preparing for the sacrifice of himself: he looks upon his days as so many victories won from fate. The eyes of the two women, fixed upon the old man, showed plainly that he alone was the object of their extreme anxiety.

"Why distrust God, my sisters?" he said, in a hollow but impressive voice. "We chanted praises to his name amid the cries of victims and assassins at the convent. If it pleased him to save me from that butchery, it was doubtless for some destiny which I shall accept without a murmur. God protects his own, and disposes of them according to his will. It is of you, not of me, that we should think."

"No," said one of the women: "what is our life in comparison with that of a priest?"

"Ever since the day when I found myself outside of the Abbaye des Chelles," said the nun beside the fire, "I have given myself up for dead."

"Here," said the one who had just come in, holding out the little box to the priest, "here are the sacramental wafers—"

Listen!" she cried, interrupting herself. "I hear some one on the stairs."

At these words all three listened intently. The noise ceased.

"Do not be frightened," said the priest, "even if some one asks to enter. A person on whose fidelity we can safely rely has taken measures to cross the frontier, and he will soon call here for letters which I have written to the Duc de Langeais and the Marquis de Beauséant, advising them as to the measures they must take to get you out of this dreadful country, and save you from the misery or the death you would otherwise undergo here."

"Shall you not follow us?" said the two nuns softly, but in a tone of despair.

"My place is near the victims," said the priest, simply.

The nuns were silent, looking at him with devout admiration.

"Sister Martha," he said, addressing the nun who had fetched the wafers, "this messenger must answer '*Fiat voluntas*' to the word '*Hosanna*.'"

"There is some one on the stairway," exclaimed the other nun, hastily opening a hiding-place burrowed at the edge of the roof.

This time it was easy to hear the steps of a man sounding through the deep silence on the rough stairs, which were caked with patches of hardened mud. The priest slid with difficulty into a narrow hiding-place, and the nuns hastily threw articles of apparel over him.

"You can shut me in, Sister Agatha," he said, in a smothered voice.

He was scarcely hidden when three knocks upon the door made the sisters tremble and consult each other with their eyes, for they dared not speak. Forty years' separation from the world had made them like plants of a hot-house which wilt when brought into the outer air. Accustomed to the life of a convent, they could not conceive of any other; and when one morning their bars and gratings were flung down, they had shuddered at finding themselves free. It is easy to imagine the species of imbecility which the events of the Revolution, enacted before their eyes, had produced in these innocent souls. Quite incapable of harmonizing their conventual ideas with the exigencies of ordinary life, not even comprehending their own situation, they were like children who had always been cared for, and who now, torn from their maternal providence, had taken to prayers as



other children take to tears. So it happened that in presence of immediate danger they were dumb and passive, and could think of no other defence than Christian resignation.

The man who sought to enter interpreted their silence as he pleased; he suddenly opened the door and showed himself. The two nuns trembled when they recognized the individual who for some days had watched the house and seemed to make inquiries about its inmates. They stood quite still and looked at him with uneasy curiosity, like the children of savages examining a being of another sphere. The stranger was very tall and stout, but nothing in his manner or appearance denoted that he was a bad man. He copied the immobility of the sisters and stood motionless, letting his eye rove slowly round the room.

Two bundles of straw placed on two planks served as beds for the nuns. A table was in the middle of the room; upon it a copper candlestick, a few plates, three knives, and a round loaf of bread. The fire on the hearth was very low, and a few sticks of wood piled in a corner of the room testified to the poverty of the occupants. The walls, once covered with a coat of paint now much defaced, showed the wretched condition of the roof through which the rain had trickled, making a network of brown stains. A sacred relic, saved no doubt from the pillage of the Abbaye des Chelles, adorned the mantel-shelf of the chimney. Three chairs, two coffer, and a broken chest of drawers completed the furniture of the room. A doorway cut near the fireplace showed there was probably an inner chamber.

The inventory of this poor cell was soon made by the individual who had presented himself under such alarming auspices. An expression of pity crossed his features, and as he threw a kind glance upon the frightened women he seemed as much embarrassed as they. The strange silence in which they all three stood and faced each other lasted but a moment; for the stranger seemed to guess the moral weakness and inexperience of the poor helpless creatures, and he said, in a voice which he strove to render gentle, "I have not come as an enemy, *citoyennes*."

Then he paused, but resumed:—"My sisters, if harm should ever happen to you, be sure that I shall not have contributed to it. I have come to ask a favor of you."

They still kept silence.

"If I ask too much—if I annoy you—I will go away; but believe me, I am heartily devoted to you, and if there is any



service that I could render you, you may employ me without fear. I, and I alone, perhaps, am above law—since there is no longer a king.”

The ring of truth in these words induced Sister Agatha, a nun belonging to the ducal house of Langeais, and whose manners indicated that she had once lived amid the festivities of life and breathed the air of courts, to point to a chair as if she asked their guest to be seated. The unknown gave vent to an expression of joy, mingled with melancholy, as he understood this gesture. He waited respectfully till the sisters were seated, and then obeyed it.

“You have given shelter,” he said, “to a venerable priest not sworn in by the Republic, who escaped miraculously from the massacre at the Convent of the Carmelites.”

“*Hosanna*,” said Sister Agatha, suddenly interrupting the stranger, and looking at him with anxious curiosity.

“That is not his name, I think,” he answered.

“But, Monsieur, we have no priest here,” cried Sister Martha, hastily, “and—”

“Then you should take better precautions,” said the unknown gently, stretching his arm to the table and picking up a breviary. “I do not think you understand Latin, and—”

He stopped short, for the extreme distress painted on the faces of the poor nuns made him fear he had gone too far; they trembled violently, and their eyes filled with tears.

“Do not fear,” he said; “I know the name of your guest, and yours also. During the last three days I have learned your poverty, and your great devotion to the venerable Abbé of—”

“Hush!” exclaimed Sister Agatha, ingenuously putting a finger on her lip.

“You see, my sisters, that if I had the horrible design of betraying you, I might have accomplished it again and again.”

As he uttered these words the priest emerged from his prison and appeared in the middle of the room.

“I cannot believe, Monsieur,” he said courteously, “that you are one of our persecutors. I trust you. What is it you desire of me?”

The saintly confidence of the old man, and the nobility of mind imprinted on his countenance, might have disarmed even an assassin. He who thus mysteriously agitated this home of penury and resignation stood contemplating the group before

him; then he addressed the priest in a trustful tone, with these words:—

"My father, I came to ask you to celebrate a mass for the repose of the soul—of—of a sacred being whose body can never lie in holy ground."

The priest involuntarily shuddered. The nuns, not as yet understanding who it was of whom the unknown man had spoken, stood with their necks stretched and their faces turned towards the speakers, in an attitude of eager curiosity. The ecclesiastic looked intently at the stranger; unequivocal anxiety was marked on every feature, and his eyes offered an earnest and even ardent prayer.

"Yes," said the priest at length. "Return here at midnight, and I shall be ready to celebrate the only funeral service that we are able to offer in expiation of the crime of which you speak."

The unknown shivered; a joy both sweet and solemn seemed to rise in his soul above some secret grief. Respectfully saluting the priest and the two saintly women, he disappeared with a mute gratitude which these generous souls knew well how to interpret.

Two hours later the stranger returned, knocked cautiously at the door of the garret, and was admitted by Mademoiselle de Langeais, who led him to the inner chamber of the humble refuge, where all was in readiness for the ceremony. Between two flues of the chimney the nuns had placed the old chest of drawers, whose broken edges were concealed by a magnificent altar-cloth of green moiré. A large ebony and ivory crucifix hanging on the discolored wall stood out in strong relief from the surrounding bareness, and necessarily caught the eye. Four slender little tapers, which the sisters had contrived to fasten to the altar with sealing-wax, threw a pale glimmer dimly reflected by the yellow wall. These feeble rays scarcely lit up the rest of the chamber, but as their light fell upon the sacred objects it seemed a halo falling from heaven upon the bare and undecorated altar.

The floor was damp. The attic roof, which sloped sharply on both sides of the room, was full of chinks through which the wind penetrated. Nothing could be less stately, yet nothing was ever more solemn than this lugubrious ceremony. Silence so deep that some far-distant cry could have pierced it, lent a sombre majesty to the nocturnal scene. The grandeur of the



occasion contrasted vividly with the poverty of its circumstances, and roused a feeling of religious terror. On either side of the altar the old nuns, kneeling on the tiled floor and taking no thought of its mortal dampness, were praying in concert with the priest, who, robed in his pontifical vestments, placed upon the altar a golden chalice incrusting with precious stones,—a sacred vessel rescued, no doubt, from the pillage of the Abbaye des Chelles. Close to this vase, which was a gift of royal munificence, the bread and wine of the consecrated sacrifice were contained in two glass tumblers scarcely worthy of the meanest tavern. In default of a missal the priest had placed his breviary on a corner of the altar. A common earthenware platter was provided for the washing of those innocent hands, pure and unspotted with blood. All was majestic and yet paltry; poor but noble; profane and holy in one.

The unknown man knelt piously between the sisters. Suddenly, as he caught sight of the crape upon the chalice and the crucifix,—for in default of other means of proclaiming the object of this funeral rite the priest had put God himself into mourning,—the mysterious visitant was seized by some all-powerful recollection, and drops of sweat gathered on his brow. The four silent actors in this scene looked at each other with mysterious sympathy; their souls, acting one upon another, communicated to each the feelings of all, blending them into the one emotion of religious pity. It seemed as though their thought had evoked from the dead the sacred martyr whose body was devoured by quicklime, but whose shade rose up before them in royal majesty. They were celebrating a funeral Mass without the remains of the deceased. Beneath these rafters and disjointed laths four Christian souls were interceding with God for a king of France, and making his burial without a coffin. It was the purest of all devotions; an act of wonderful loyalty accomplished without one thought of self. Doubtless in the eyes of God it was the cup of cold water that weighed in the balance against many virtues. The whole of monarchy was there in the prayers of the priest and the two poor women; but also it may have been that the Revolution was present likewise, in the person of the strange being whose face betrayed the remorse that led him to make this solemn offering of a vast repentance.

Instead of pronouncing the Latin words, "*Introibo ad altare Dei,*" etc., the priest, with divine intuition, glanced at his three assistants, who represented all Christian France, and said, in



words which effaced the penury and meanness of the hovel, "We enter now into the sanctuary of God."

At these words, uttered with penetrating unction, a solemn awe seized the participants. Beneath the dome of St. Peter's in Rome, God had never seemed more majestic to man than he did now in this refuge of poverty and to the eyes of these Christians,—so true is it that between man and God all mediation is unneeded, for his glory descends from himself alone. The fervent piety of the nameless man was unfeigned, and the feeling that held these four servants of God and the king was unanimous. The sacred words echoed like celestial music amid the silence. There was a moment when the unknown broke down and wept: it was at the Pater Noster, to which the priest added a Latin clause which the stranger doubtless comprehended and applied,—*"Et remitte scelus regicidis sicut Ludovicius eis remisit semetipsum"* (And forgive the regicides even as Louis XVI. himself forgave them). The two nuns saw the tears coursing down the manly cheeks of their visitant, and dropping fast on the tiled floor.

The Office of the Dead was recited. The *"Domine salvum fac regem,"* sung in low tones, touched the hearts of these faithful royalists as they thought of the infant king, now captive in the hands of his enemies, for whom this prayer was offered. The unknown shuddered; perhaps he feared an impending crime in which he would be called to take an unwilling part.

When the service was over, the priest made a sign to the nuns, who withdrew to the outer room. As soon as he was alone with the unknown, the old man went up to him with gentle sadness of manner, and said in the tone of a father,—

"My son, if you have steeped your hands in the blood of the martyr king, confess yourself to me. There is no crime which, in the eyes of God, is not washed out by a repentance as deep and sincere as yours appears to be."

At the first words of the ecclesiastic an involuntary motion of terror escaped the stranger; but he quickly recovered himself, and looked at the astonished priest with calm assurance.

"My father," he said, in a voice that nevertheless trembled, "no one is more innocent than I of the blood shed—"

"I believe it!" said the priest.

He paused a moment, during which he examined afresh his penitent; then, persisting in the belief that he was one of those

timid members of the Assembly who sacrificed the inviolate and sacred head to save their own, he resumed in a grave voice:—

“Reflect, my son, that something more than taking no part in that great crime is needed to absolve from guilt. Those who kept their sword in the scabbard when they might have defended their king have a heavy account to render to the King of kings. Oh, yes,” added the venerable man, moving his head from right to left with an expressive motion; “yes, heavy, indeed! for, standing idle, they made themselves the accomplices of a horrible transgression.”

“Do you believe,” asked the stranger, in a surprised tone, “that even an indirect participation will be punished? The soldier ordered to form the line—do you think he was guilty?”

The priest hesitated. Glad of the dilemma that placed this puritan of royalty between the dogma of passive obedience, which according to the partisans of monarchy should dominate the military system, and the other dogma, equally imperative, which consecrates the person of the king, the stranger hastened to accept the hesitation of the priest as a solution of the doubts that seemed to trouble him. Then, so as not to allow the old Jansenist time for further reflection, he said quickly:—

“I should blush to offer you any fee whatever in acknowledgment of the funeral service you have just celebrated for the repose of the king’s soul and for the discharge of my conscience. We can only pay for inestimable things by offerings which are likewise beyond all price. Deign to accept, Monsieur, the gift which I now make to you of a holy relic; the day may come when you will know its value.”

As he said these words he gave the ecclesiastic a little box of light weight. The priest took it as it were involuntarily; for the solemn tone in which the words were uttered, and the awe with which the stranger held the box, struck him with fresh amazement. They re-entered the outer room, where the two nuns were waiting for them.

“You are living,” said the unknown, “in a house whose owner, Mucius Scævola, the plasterer who lives on the first floor, is noted in the Section for his patriotism. He is, however, secretly attached to the Bourbons. He was formerly huntsman to Monseigneur the Prince de Conti, to whom he owes everything. As long as you stay in this house you are in greater safety than you can be in any other part of France. Remain



here. Pious souls will watch over you and supply your wants; and you can await without danger the coming of better days. A year hence, on the 21st of January" (as he uttered these last words he could not repress an involuntary shudder), "I shall return to celebrate once more the Mass of expiation—"

He could not end the sentence. Bowing to the silent occupants of the garret, he cast a last look upon the signs of their poverty and disappeared.

To the two simple-minded women this event had all the interest of a romance. As soon as the venerable abbé told them of the mysterious gift so solemnly offered by the stranger, they placed the box upon the table, and the three anxious faces, faintly lighted by a tallow-candle, betrayed an indescribable curiosity. Mademoiselle de Langeais opened the box and took from it a handkerchief of extreme fineness, stained with sweat. As she unfolded it they saw dark stains.

"That is blood!" exclaimed the priest.

"It is marked with the royal crown!" cried the other nun.

The sisters let fall the precious relic with gestures of horror. To these ingenuous souls the mystery that wrapped their unknown visitor became inexplicable, and the priest from that day forth forbade himself to search for its solution.

The three prisoners soon perceived that, in spite of the Terror, a powerful arm was stretched over them. First, they received firewood and provisions; next, the sisters guessed that a woman was associated with their protector, for linen and clothing came to them mysteriously, and enabled them to go out without danger of observation from the aristocratic fashion of the only garments they had been able to secure; finally, Mucius Scævola brought them certificates of citizenship. Advice as to the necessary means of insuring the safety of the venerable priest often came to them from unexpected quarters, and proved so singularly opportune that it was quite evident it could only have been given by some one in possession of state secrets. In spite of the famine which then afflicted Paris, they found daily at the door of their hovel rations of white bread, laid there by invisible hands. They thought they recognized in Mucius Scævola the agent of these mysterious benefactions, which were always timely and intelligent; but the noble occupants of the poor garret had no doubt whatever that the unknown individual



who had celebrated the midnight Mass on the 22d of January, 1793, was their secret protector. They added to their daily prayers a special prayer for him; night and day these pious hearts made supplication for his happiness, his prosperity, his redemption. They prayed that God would keep his feet from snares and save him from his enemies, and grant him a long and peaceful life.

Their gratitude, renewed as it were daily, was necessarily mingled with curiosity that grew keener day by day. The circumstances attending the appearance of the stranger were a ceaseless topic of conversation and of endless conjecture, and soon became a benefit of a special kind, from the occupation and distraction of mind which was thus produced. They resolved that the stranger should not be allowed to escape the expression of their gratitude when he came to commemorate the next sad anniversary of the death of Louis XVI.

That night, so impatiently awaited, came at length. At midnight the heavy steps resounded up the wooden stairway. The room was prepared for the service; the altar was dressed. This time the sisters opened the door and hastened to light the entrance. Mademoiselle de Langeais even went down a few stairs that she might catch the first glimpse of their benefactor.

"Come!" she said, in a trembling and affectionate voice. "Come, you are expected!"

The man raised his head, gave the nun a gloomy look, and made no answer. She felt as though an icy garment had fallen upon her, and she kept silence. At his aspect gratitude and curiosity died within their hearts. He may have been less cold, less taciturn, less terrible than he seemed to these poor souls, whose own emotions led them to expect a flow of friendship from him. They saw that this mysterious being was resolved to remain a stranger to them, and they acquiesced with resignation. But the priest fancied he saw a smile, quickly repressed, upon the stranger's lip as he saw the preparations made to receive him. He heard the Mass and prayed, but immediately disappeared, refusing in a few courteous words the invitation given by Mademoiselle de Langeais to remain and partake of the humble collation they had prepared for him.

After the 9th Thermidor the nuns and the Abbé de Marolles were able to go about Paris without incurring any danger. The first visit of the old priest was to a perfumery at the sign of the

"Queen of Flowers," kept by the citizen and *citoyenne* Ragon, formerly perfumers to the Court, well known for their faithfulness to the royal family, and employed by the Vendéens as a channel of communication with the princes and royal committees in Paris. The abbé, dressed as the times required, was leaving the doorstep of the shop, situated between the church of Saint-Roch and the Rue des Fondeurs, when a great crowd coming down the Rue Saint-Honoré hindered him from advancing.

"What is it?" he asked of Madame Ragon.

"Oh, nothing!" she answered. "It is the cart and the executioner going to the Place Louis XV. Ah, we saw enough of that last year! but now, four days after the anniversary of the 21st of January, we can look at the horrid procession without distress."

"Why so?" asked the abbé. "What you say is not Christian."

"But this is the execution of the accomplices of Robespierre. They have fought it off as long as they could, but now they are going in their turn where they have sent so many innocent people."

The crowd which filled the Rue Saint-Honoré passed on like a wave. Above the sea of heads the Abbé de Marolles, yielding to an impulse, saw, standing erect in the cart, the stranger who three days before had assisted for the second time in the Mass of commemoration.

"Who is that?" he asked; "the one standing—"

"That is the executioner," answered Monsieur Ragon, calling the man by his monarchical name.

"Help! help!" cried Madame Ragon. "Monsieur l'Abbé is fainting!"

She caught up a flask of vinegar and brought him quickly back to consciousness.

"He must have given me," said the old priest, "the handkerchief with which the king wiped his brow as he went to his martyrdom. Poor man! that steel knife had a heart when all France had none!"

The perfumers thought the words of the priest were an effect of delirium.

Translation copyrighted by Roberts Brothers.



## A PASSION IN THE DESERT

Copyright 1885, by Roberts Brothers

"THE sight was fearful!" she exclaimed, as we left the menagerie of Monsieur Martin.

She had been watching that daring speculator as he went through his wonderful performance in the den of the hyena.

"How is it possible," she continued, "to tame those animals so as to be certain that he can trust them?"

"You think it a problem," I answered, interrupting her, "and yet it is a natural fact."

"Oh!" she cried, an incredulous smile flickering on her lip.

"Do you think that beasts are devoid of passions?" I asked. "Let me assure you that we teach them all the vices and virtues of our own state of civilization."

She looked at me in amazement.

"The first time I saw Monsieur Martin," I added, "I exclaimed, as you do, with surprise. I happened to be sitting beside an old soldier whose right leg was amputated, and whose appearance had attracted my notice as I entered the building. His face, stamped with the scars of battle, wore the undaunted look of a veteran of the wars of Napoleon. Moreover, the old hero had a frank and joyous manner which attracts me wherever I meet it. He was doubtless one of those old campaigners whom nothing can surprise, who find something to laugh at in the last contortions of a comrade, and will bury a friend or rifle his body gayly; challenging bullets with indifference; making short shrift for themselves or others; and fraternizing, as a usual thing, with the devil. After looking very attentively at the proprietor of the menagerie as he entered the den, my companion curled his lip with that expression of satirical contempt which well-informed men sometimes put on to mark the difference between themselves and dupes. As I uttered my exclamation of surprise at the coolness and courage of Monsieur Martin, the old soldier smiled, shook his head, and said with a knowing glance, 'An old story!'

"How do you mean an old story?" I asked. "If you could explain the secret of this mysterious power, I should be greatly obliged to you."

"After a while, during which we became better acquainted, we went to dine at the first café we could find after leaving the



menagerie. A bottle of champagne with our dessert brightened the old man's recollections and made them singularly vivid. He related to me a circumstance in his early history which proved that he had ample cause to pronounce Monsieur Martin's performance 'an old story.'"

When we reached her house, she was so persuasive and captivating, and made me so many pretty promises, that I consented to write down for her benefit the story told me by the old hero. On the following day I sent her this episode of a historical epic, which might be entitled, 'The French in Egypt.'

At the time of General Desaix's expedition to Upper Egypt a Provençal soldier, who had fallen into the hands of the Maugrabins, was marched by those tireless Arabs across the desert which lies beyond the cataracts of the Nile. To put sufficient distance between themselves and the French army, the Maugrabins made a forced march and did not halt until after nightfall. They then camped about a well shaded with palm-trees, near which they had previously buried a stock of provisions. Not dreaming that the thought of escape could enter their captive's mind, they merely bound his wrists, and lay down to sleep themselves, after eating a few dates and giving their horses a feed of barley. When the bold Provençal saw his enemies too soundly asleep to watch him, he used his teeth to pick up a scimitar, with which, steadying the blade by means of his knees, he contrived to cut through the cord which bound his hands, and thus recovered his liberty. He at once seized a carbine and a poniard, took the precaution to lay in a supply of dates, a small bag of barley, some powder and ball, buckled on the scimitar, mounted one of the horses, and spurred him in the direction where he supposed the French army to be. Impatient to meet the outposts, he pressed the horse, which was already wearied, so severely that the poor animal fell dead with his flanks torn, leaving the Frenchman alone in the midst of the desert.

After marching for a long time through the sand with the dogged courage of an escaping galley-slave, the soldier was forced to halt, as darkness drew on: for his utter weariness compelled him to rest, though the exquisite sky of an eastern night might well have tempted him to continue the journey.

Happily he had reached a slight elevation, at the top of which a few palm-trees shot upward, whose leafage, seen from a long distance against the sky, had helped to sustain his hopes. His fatigue was so great that he threw himself down on a block of granite, cut by Nature into the shape of a camp-bed, and slept heavily, without taking the least precaution to protect himself while asleep. He accepted the loss of his life as inevitable, and his last waking thought was one of regret for having left the Maugrabs, whose nomad life began to charm him now that he was far away from them and from every other hope of succor.

He was awakened by the sun, whose pitiless beams falling vertically upon the granite rock produced an intolerable heat. The Provençal had ignorantly flung himself down in a contrary direction to the shadows thrown by the verdant and majestic fronds of the palm-trees. He gazed at these solitary monarchs and shuddered. They recalled to his mind the graceful shafts, crowned with long weaving leaves, which distinguish the Saracenic columns of the cathedral of Arles. The thought overcame him, and when, after counting the trees, he threw his eyes upon the scene around him, an agony of despair convulsed his soul. He saw a limitless ocean. The sombre sands of the desert stretched out till lost to sight in all directions; they glittered with dark lustre like a steel blade shining in the sun. He could not tell if it were an ocean or a chain of lakes that lay mirrored before him. A hot vapor swept in waves above the surface of this heaving continent. The sky had the Oriental glow of translucent purity, which disappoints because it leaves nothing for the imagination to desire. The heavens and the earth were both on fire. Silence added its awful and desolate majesty. Infinity, immensity pressed down upon the soul on every side; not a cloud in the sky, not a breath in the air, not a rift on the breast of the sand, which was ruffled only with little ridges scarcely rising above its surface. Far as the eye could reach the horizon fell away into space, marked by a slender line, slim as the edge of a sabre,—like as in summer seas a thread of light parts this earth from the heaven it meets.

The Provençal clasped the trunk of a palm-tree as if it were the body of a friend. Sheltered from the sun by its straight and slender shadow, he wept; and presently sitting down he remained motionless, contemplating with awful dread the implacable Nature stretched out before him. He cried aloud, as if to



tempt the solitude to answer him. His voice, lost in the hollows of the hillock, sounded afar with a thin resonance that returned no echo; the echo came from the soldier's heart. He was twenty-two years old, and he loaded his carbine.

"Time enough!" he muttered, as he put the liberating weapon on the sand beneath him.

Gazing by turns at the burnished blackness of the sand and the blue expanse of the sky, the soldier dreamed of France. He smelt in fancy the gutters of Paris; he remembered the towns through which he had passed, the faces of his comrades, and the most trifling incidents of his life. His southern imagination saw the pebbles of his own Provence in the undulating play of the heated air, as it seemed to roughen the far-reaching surface of the desert. Dreading the dangers of this cruel mirage, he went down the little hill on the side opposite to that by which he had gone up the night before. His joy was great when he discovered a natural grotto, formed by the immense blocks of granite which made a foundation for the rising ground. The remnants of a mat showed that the place had once been inhabited, and close to the entrance were a few palm-trees loaded with fruit. The instinct which binds men to life woke in his heart. He now hoped to live until some Maugrabin should pass that way; possibly he might even hear the roar of cannon, for Bonaparte was at that time overrunning Egypt. Encouraged by these thoughts, the Frenchman shook down a cluster of the ripe fruit under the weight of which the palms were bending; and as he tasted this un hoped-for manna, he thanked the former inhabitant of the grotto for the cultivation of the trees, which the rich and luscious flesh of the fruit amply attested. Like a true Provençal, he passed from the gloom of despair to a joy that was half insane. He ran back to the top of the hill, and busied himself for the rest of the day in cutting down one of the sterile trees which had been his shelter the night before.

Some vague recollection made him think of the wild beasts of the desert, and foreseeing that they would come to drink at a spring which bubbled through the sand at the foot of the rock, he resolved to protect his hermitage by felling a tree across the entrance. Notwithstanding his eagerness, and the strength which the fear of being attacked while asleep gave to his muscles, he was unable to cut the palm-tree in pieces during the day; but he succeeded in bringing it down. Towards evening the king



of the desert fell; and the noise of his fall, echoing far, was like a moan from the breast of Solitude. The soldier shuddered, as though he had heard a voice predicting evil. But, like an heir who does not long mourn a parent, he stripped from the beautiful tree the arching green fronds—its poetical adornment—and made a bed of them in his refuge. Then, tired with his work and by the heat of the day, he fell asleep beneath the red vault of the grotto.

In the middle of the night his sleep was broken by a strange noise. He sat up; the deep silence that reigned everywhere enabled him to hear the alternating rhythm of a respiration whose savage vigor could not belong to a human being. A terrible fear, increased by the darkness, by the silence, by the rush of his waking fancies, numbed his heart. He felt the contraction of his hair, which rose on end as his eyes, dilating to their full strength, beheld through the darkness two faint amber lights. At first he thought them an optical delusion; but by degrees the clearness of the night enabled him to distinguish objects in the grotto, and he saw, within two feet of him, an enormous animal lying at rest.

Was it a lion? Was it a tiger? Was it a crocodile? The Provençal had not enough education to know in what sub-species he ought to class the intruder; but his terror was all the greater because his ignorance made it vague. He endured the cruel trial of listening, of striving to catch the peculiarities of this breathing without losing one of its inflections, and without daring to make the slightest movement. A strong odor, like that exhaled by foxes, only far more pungent and penetrating, filled the grotto. When the soldier had tasted it, so to speak, by the nose, his fear became terror; he could no longer doubt the nature of the terrible companion whose royal lair he had taken for a bivouac. Before long, the reflection of the moon, as it sank to the horizon, lighted up the den and gleamed upon the shining, spotted skin of a panther.

The lion of Egypt lay asleep, curled up like a dog, the peaceable possessor of a kennel at the gate of a mansion; its eyes, which had opened for a moment, were now closed; its head was turned towards the Frenchman. A hundred conflicting thoughts rushed through the mind of the panther's prisoner. Should he kill it with a shot from his musket? But ere the thought was formed, he saw there was no room to take aim; the muzzle

would have gone beyond the animal. Suppose he were to wake it? The fear kept him motionless. As he heard the beating of his heart through the dead silence, he cursed the strong pulsations of his vigorous blood, lest they should disturb the sleep which gave him time to think and plan for safety. Twice he put his hand on his scimitar, with the idea of striking off the head of his enemy; but the difficulty of cutting through the close-haired skin made him renounce the bold attempt. Suppose he missed his aim? It would, he knew, be certain death. He preferred the chances of a struggle, and resolved to await the dawn. It was not long in coming. As daylight broke, the Frenchman was able to examine the animal. Its muzzle was stained with blood. "It has eaten a good meal," thought he, not caring whether the feast were human flesh or not; "it will not be hungry when it wakes."

It was a female. The fur on the belly and on the thighs was of sparkling whiteness. Several little spots like velvet made pretty bracelets round her paws. The muscular tail was also white, but it terminated with black rings. The fur of the back, yellow as dead gold and very soft and glossy, bore the characteristic spots, shaded like a full-blown rose, which distinguish the panther from all other species of *felis*. This terrible hostess lay tranquilly snoring, in an attitude as easy and graceful as that of a cat on the cushions of an ottoman. Her bloody paws, sinewy and well-armed, were stretched beyond her head, which lay upon them; and from her muzzle projected a few straight hairs called whiskers, which shimmered in the early light like silver wires.

If he had seen her lying thus imprisoned in a cage, the Provençal would have admired the creature's grace, and the strong contrasts of vivid color which gave to her robe an imperial splendor; but as it was, his sight was jaundiced by sinister forebodings. The presence of the panther, though she was still asleep, had the same effect upon his mind as the magnetic eyes of a snake produce, we are told, upon the nightingale. The soldier's courage oozed away in presence of this silent peril, though he was a man who gathered nerve before the mouths of cannon belching grape-shot. And yet, ere long, a bold thought entered his mind, and checked the cold sweat which was rolling from his brow. Roused to action, as some men are when, driven face to face with death, they defy it and offer themselves to their



doom, he saw a tragedy before him, and he resolved to play his part with honor to the last.

"Yesterday," he said, "the Arabs might have killed me."

Regarding himself as dead, he waited bravely, but with anxious curiosity, for the waking of his enemy. When the sun rose, the panther suddenly opened her eyes; then she stretched her paws violently, as if to unlimber them from the cramp of their position. Presently she yawned and showed the frightful armament of her teeth, and her cloven tongue, rough as a grater.

"She is like a dainty woman," thought the Frenchman, watching her as she rolled and turned on her side with an easy and coquettish movement. She licked the blood from her paws, and rubbed her head with a reiterated movement full of grace.

"Well done! dress yourself prettily, my little woman," said the Frenchman, who recovered his gayety as soon as he had recovered his courage. "We are going to bid each other good-morning;" and he felt for the short poniard which he had taken from the Maugrabins.

At this instant the panther turned her head towards the Frenchman and looked at him fixedly, without moving. The rigidity of her metallic eyes and their insupportable clearness made the Provençal shudder. The beast moved towards him; he looked at her caressingly, with a soothing glance by which he hoped to magnetize her. He let her come quite close to him before he stirred; then with a touch as gentle and loving as he might have used to a pretty woman, he slid his hand along her spine from the head to the flanks, scratching with his nails the flexible vertebræ which divide the yellow back of a panther. The creature drew up her tail voluptuously, her eyes softened, and when for the third time the Frenchman bestowed this self-interested caress, she gave vent to a purr like that with which a cat expresses pleasure: but it issued from a throat so deep and powerful that the sound echoed through the grotto like the last chords of an organ rolling along the roof of a church. The Provençal, perceiving the value of his caresses, redoubled them until they had completely soothed and lulled the imperious courtesan.

When he felt that he had subdued the ferocity of his capricious companion, whose hunger had so fortunately been appeased the night before, he rose to leave the grotto. The panther let him go; but as soon as he reached the top of the little hill she



bounded after him with the lightness of a bird hopping from branch to branch, and rubbed against his legs, arching her back with the gesture of a domestic cat. Then looking at her guest with an eye that was growing less inflexible, she uttered the savage cry which naturalists liken to the noise of a saw.

"My lady is exacting," cried the Frenchman, smiling. He began to play with her ears and stroke her belly, and at last he scratched her head firmly with his nails. Encouraged by success, he tickled her skull with the point of his dagger, looking for the right spot where to stab her; but the hardness of the bone made him pause, dreading failure.

The sultana of the desert acknowledged the talents of her slave by lifting her head and swaying her neck to his caresses, betraying satisfaction by the tranquillity of her relaxed attitude. The Frenchman suddenly perceived that he could assassinate the fierce princess at a blow, if he struck her in the throat; and he had raised the weapon, when the panther, surfeited perhaps with his caresses, threw herself gracefully at his feet, glancing up at him with a look in which, despite her natural ferocity, a flicker of kindness could be seen. The poor Provençal, frustrated for the moment, ate his dates as he leaned against a palm-tree, casting from time to time an interrogating eye across the desert in the hope of discerning rescue from afar, and then lowering it upon his terrible companion, to watch the chances of her uncertain clemency. Each time that he threw away a date-stone the panther eyed the spot where it fell with an expression of keen distrust; and she examined the Frenchman with what might be called commercial prudence. The examination, however, seemed favorable, for when the man had finished his meagre meal she licked his shoes and wiped off the dust, which was caked into the folds of the leather, with her rough and powerful tongue.

"How will it be when she is hungry?" thought the Provençal. In spite of the shudder which this reflection cost him, his attention was attracted by the symmetrical proportions of the animal, and he began to measure them with his eye. She was three feet in height to the shoulder, and four feet long, not including the tail. That powerful weapon, which was round as a club, measured three feet. The head, as large as that of a lioness, was remarkable for an expression of crafty intelligence; the cold cruelty of a tiger was its ruling trait, and yet it bore a vague resemblance to the face of an artful woman. As the

soldier watched her, the countenance of this solitary queen shone with savage gayety like that of Nero in his cups: she had slaked her thirst for blood, and now wished for play. The Frenchman tried to come and go, and accustomed her to his movements. The panther left him free, as if contented to follow him with her eyes, seeming, however, less like a faithful dog watching his master's movements with affection, than a huge Angora cat uneasy and suspicious of them. A few steps brought him to the spring, where he saw the carcass of his horse, which the panther had evidently carried there. Only two-thirds was eaten. The sight reassured the Frenchman; for it explained the absence of his terrible companion and the forbearance which she had shown to him while asleep.

This first good luck encouraged the reckless soldier as he thought of the future. The wild idea of making a home with the panther until some chance of escape occurred entered his mind, and he resolved to try every means of taming her and of turning her good-will to account. With these thoughts he returned to her side, and noticed joyfully that she moved her tail with an almost imperceptible motion. He sat down beside her fearlessly, and they began to play with each other. He held her paws and her muzzle, twisted her ears, threw her over on her back, and stroked her soft warm flanks. She allowed him to do so; and when he began to smooth the fur of her paws, she carefully drew in her murderous claws, which were sharp and curved like a Damascus blade. The Frenchman kept one hand on his dagger, again watching his opportunity to plunge it into the belly of the too-confiding beast; but the fear that she might strangle him in her last convulsions once more stayed his hand. Moreover, he felt in his heart a foreboding of a remorse which warned him not to destroy a hitherto inoffensive creature. He even fancied that he had found a friend in the limitless desert. His mind turned back, involuntarily, to his first mistress, whom he had named in derision "Mignonne," because her jealousy was so furious that throughout the whole period of their intercourse he lived in dread of the knife with which she threatened him. This recollection of his youth suggested the idea of teaching the young panther, whose soft agility and grace he now admired with less terror, to answer to the caressing name. Towards evening he had grown so familiar with his perilous position that he was half in love with its dangers, and his companion was so



far tamed that she had caught the habit of turning to him when he called, in falsetto tones, "Mignonne!"

As the sun went down Mignonne uttered at intervals a prolonged, deep, melancholy cry.

"She is well brought up," thought the gay soldier. "She says her prayers." But the jest only came into his mind as he watched the peaceful attitude of his comrade.

"Come, my pretty blonde, I will let you go to bed first," he said, relying on the activity of his legs to get away as soon as she fell asleep, and trusting to find some other resting-place for the night. He waited anxiously for the right moment, and when it came he started vigorously in the direction of the Nile. But he had scarcely marched for half an hour through the sand before he heard the panther bounding after him, giving at intervals the saw-like cry which was more terrible to hear than the thud of her bounds.

"Well, well!" he cried, "she must have fallen in love with me! Perhaps she has never met any one else. It is flattering to be her first love."

So thinking, he fell into one of the treacherous quicksands which deceive the inexperienced traveler in the desert, and from which there is seldom any escape. He felt he was sinking, and he uttered a cry of despair. The panther seized him by the collar with her teeth, and sprang vigorously backward, drawing him, like magic, from the sucking sand.

"Ah, Mignonne!" cried the soldier, kissing her with enthusiasm, "we belong to each other now,—for life, for death! But play me no tricks," he added, as he turned back the way he came.

From that moment the desert was, as it were, peopled for him. It held a being to whom he could talk, and whose ferocity was now lulled into gentleness, although he could scarcely explain to himself the reasons for this extraordinary friendship. His anxiety to keep awake and on his guard succumbed to excessive weariness both of body and mind, and throwing himself down on the floor of the grotto he slept soundly. At his waking Mignonne was gone. He mounted the little hill to scan the horizon, and perceived her in the far distance returning with the long bounds peculiar to these animals, who are prevented from running by the extreme flexibility of their spinal column.



Mignonne came home with bloody jaws, and received the tribute of caresses which her slave hastened to pay, all the while manifesting her pleasure by reiterated purring.

Her eyes, now soft and gentle, rested kindly on the Provençal, who spoke to her lovingly as he would to a domestic animal.

"Ah! Mademoiselle,—for you are an honest girl, are you not? You like to be petted, don't you? Are you not ashamed of yourself? You have been eating a Maugrabin. Well, well! they are animals like the rest of you. But you are not to craunch up a Frenchman; remember that! If you do, I will not love you."

She played like a young dog with her master, and let him roll her over and pat and stroke her, and sometimes she would coax him to play by laying a paw upon his knee with a pretty soliciting gesture.

Several days passed rapidly. This strange companionship revealed to the Provençal the sublime beauties of the desert. The alternations of hope and fear, the sufficiency of food, the presence of a creature who occupied his thoughts,—all this kept his mind alert, yet free: it was a life full of strange contrasts. Solitude revealed to him her secrets, and wrapped him with her charm. In the rising and the setting of the sun he saw splendors unknown to the world of men. He quivered as he listened to the soft whirring of the wings of a bird,—rare visitant!—or watched the blending of the fleeting clouds,—those changeful and many-tinted voyagers. In the waking hours of the night he studied the play of the moon upon the sandy ocean, where the strong simoom had rippled the surface into waves and ever-varying undulations. He lived in the Eastern day; he worshiped its marvelous glory. He rejoiced in the grandeur of the storms when they rolled across the vast plain, and tossed the sand upward till it looked like a dry red fog or a solid death-dealing vapor; and as the night came on he welcomed it with ecstasy, grateful for the blessed coolness of the light of the stars. His ears listened to the music of the skies. Solitude taught him the treasures of meditation. He spent hours in recalling trifles, and in comparing his past life with the weird present.

He grew fondly attached to his panther; for he was a man who needed an affection. Whether it were that his own will, magnetically strong, had modified the nature of his savage princess, or that the wars then raging in the desert had provided her with an ample supply of food, it is certain that she showed no sign of

attacking him, and became so tame that he soon felt no fear of her. He spent much of his time in sleeping; though with his mind awake, like a spider in its web, lest he should miss some deliverance that might chance to cross the sandy sphere marked out by the horizon. He had made his shirt into a banner and tied it to the top of a palm-tree which he had stripped of its leafage. Taking counsel of necessity, he kept the flag extended by fastening the corners with twigs and wedges; for the fitful wind might have failed to wave it at the moment when the longed-for succor came in sight.

Nevertheless, there were long hours of gloom when hope forsook him; and then he played with his panther. He learned to know the different inflections of her voice and the meanings of her expressive glance; he studied the variegation of the spots which shaded the dead gold of her robe. Mignonne no longer growled when he caught the tuft of her dangerous tail and counted the black and white rings which glittered in the sunlight like a cluster of precious stones. He delighted in the soft lines of her lithe body, the whiteness of her belly, the grace of her charming head: but above all he loved to watch her as she gamboled at play. The agility and youthfulness of her movements were a constantly fresh surprise to him. He admired the suppleness of the flexible body as she bounded, crept, and glided, or clung to the trunk of palm-trees, or rolled over and over, crouching sometimes to the ground, and gathering herself together as she made ready for her vigorous spring. Yet, however vigorous the bound, however slippery the granite block on which she landed, she would stop short, motionless, at the one word "Mignonne."

One day, under a dazzling sun, a large bird hovered in the sky. The Provençal left his panther to watch the new guest. After a moment's pause the neglected sultana uttered a low growl.

"The devil take me! I believe she is jealous!" exclaimed the soldier, observing the rigid look which once more appeared in her metallic eyes. "The soul of Sophronie has got into her body!"

The eagle disappeared in ether, and the Frenchman, recalled by the panther's displeasure, admired afresh her rounded flanks and the perfect grace of her attitude. She was as pretty as a woman. The blonde brightness of her robe shaded, with delicate gradations, to the dead-white tones of her furry thighs; the vivid sunshine brought out the brilliancy of this living gold and its



variegated brown spots with indescribable lustre. The panther and the Provençal gazed at each other with human comprehension. She trembled with delight—the coquettish creature!—as she felt the nails of her friend scratching the strong bones of her skull. Her eyes glittered like flashes of lightning, and then she closed them tightly.

“She has a soul!” cried the soldier, watching the tranquil repose of this sovereign of the desert, golden as the sands, white as their pulsing light, solitary and burning as they.

“WELL,” she said, “I have read your defense of the beasts. But tell me what was the end of this friendship between two beings so formed to understand each other?”

“Ah, exactly,” I replied. “It ended as all great passions end,—by a misunderstanding. Both sides imagine treachery, pride prevents an explanation, and the rupture comes about through obstinacy.”

“Yes,” she said, “and sometimes a word, a look, an exclamation suffices. But tell me the end of the story.”

“That is difficult,” I answered. “But I will give it to you in the words of the old veteran, as he finished the bottle of champagne and exclaimed:—

“‘I don’t know how I could have hurt her, but she suddenly turned upon me as if in fury, and seized my thigh with her sharp teeth; and yet (as I afterwards remembered) not cruelly. I thought she meant to devour me, and I plunged my dagger into her throat. She rolled over with a cry that froze my soul; she looked at me in her death struggle, but without anger. I would have given all the world—my cross, which I had not then gained, all, everything—to have brought her back to life. It was as if I had murdered a friend, a human being. When the soldiers who saw my flag came to my rescue they found me weeping. Monsieur,’ he resumed, after a moment’s silence, ‘I went through the wars in Germany, Spain, Russia, France; I have marched my carcass well-nigh over all the world; but I have seen nothing comparable to the desert. Ah, it is grand! glorious!’

“‘What were your feelings there?’ I asked.

“‘They cannot be told, young man. Besides, I do not always regret my panther and my palm-tree oasis: I must be very sad



for that. But I will tell you this: in the desert there is all—and yet nothing.’

“‘Stay!—explain that.’

“‘Well, then,’ he said, with a gesture of impatience, ‘God is there, and man is not.’”

## THE NAPOLEON OF THE PEOPLE

From ‘The Country Doctor’

“THE genius of a Colbert or of a Sully avails nothing” [said Benassis] “unless it is supported by the energetic will that makes a Napoleon or a Cromwell. A great minister, gentlemen, is a great thought written at large over all the years of a century of prosperity and splendor for which he has prepared the way. Steadfast perseverance is the virtue of which he stands most in need; and in all human affairs does not steadfast perseverance indicate a power of the very highest order? We have had for some time past too many men who think only of the ministry instead of the nation, so that we cannot but admire the real statesman as the vastest human Poetry. Ever to look beyond the present moment, to foresee the ways of Destiny, to care so little for power that he only retains it because he is conscious of his usefulness, while he does not overestimate his strength; ever to lay aside all personal feeling and low ambitions, so that he may always be master of his faculties, and foresee, will, and act without ceasing; to compel himself to be just and impartial, to keep order on a large scale, to silence his heart that he may be guided by his intellect alone, to be neither apprehensive nor sanguine, neither suspicious nor confiding, neither grateful nor ungrateful, never to be unprepared for an event nor taken at unawares by an idea: to live, in fact, with the requirements of the masses ever in his mind, to spread the protecting wings of his thought above them, to sway them by the thunder of his voice and the keenness of his glance; seeing all the while not the details of affairs, but the great issues at stake,—is not that to be something more than a mere man? Therefore the names of the great and noble fathers of nations cannot but be household words forever.”

There was silence for a moment, during which the guests looked at one another.

"Gentlemen, you have not said a word about the army!" cried Genestas. "A military organization seems to me to be the real type on which all good civil society should be modeled; the Sword is the guardian of a nation."

The justice of the peace laughed softly.

"Captain," he said, "an old lawyer once said that empires began with the sword and ended with the desk; we have reached the desk stage by this time."

"And now that we have settled the fate of the world, gentlemen, let us change the subject. Come, captain, a glass of Hermitage," cried the doctor laughing. . . .

"Let us go to my barn," continued the doctor. . . . And there, Captain Bluteau, you will hear about Napoleon. We shall find a few old cronies who will set Goguelat, the postman, to declaiming about the people's god. Nicolle, my stableman, was to set up a ladder by which we can get into the hay-loft through a window, and find a place where we can see and hear all that goes on. A *veillée* is worth the trouble; believe me. Come, it isn't the first time I've hidden in the hay to hear the tale of a soldier or some peasant yarn. But we must hide: if these poor people see a stranger they are constrained at once, and are no longer their natural selves."

"Eh! my dear host," said Genestas, "haven't I often pretended to sleep, that I might listen to my troopers round a bivouac? I never laughed more heartily in the Paris theatres than I did at an account of the retreat from Moscow, told in fun, by an old sergeant to a lot of recruits who were afraid of war. He declared the French army slept in sheets, and drank its wine well-iced; that the dead stood still in the roads; Russia was white, they curried the horses with their teeth; those who liked to skate had lots of fun, and those who fancied frozen puddings ate their fill; the women were usually cold, and the only thing that was really disagreeable was the want of hot water to shave with: in short, he recounted such absurdities that an old quartermaster, who had had his nose frozen off and was known by the name *Nez-restant*, laughed himself."

"Hush," said Benassis, "here we are: I'll go first; follow me."

The pair mounted the ladder and crouched in the hay, without being seen or heard by the people below, and placed themselves at ease, so that they could see and hear all that went on. The women were sitting in groups round the three or



four candles that stood on the tables. Some were sewing, some knitting; several sat idle, their necks stretched out and their heads and eyes turned to an old peasant who was telling a story. Most of the men were standing, or lying on bales of hay. These groups, all perfectly silent, were scarcely visible in the flickering glimmer of the tallow-candles encircled by glass bowls full of water, which concentrated the light in rays upon the women at work about the tables. The size of the barn, whose roof was dark and sombre, still further obscured the rays of light, which touched the heads with unequal color, and brought out picturesque effects of light and shade. Here, the brown forehead and the clear eyes of an eager little peasant-girl shone forth; there, the rough brows of a few old men were sharply defined by a luminous band, which made fantastic shapes of their worn and discolored garments. These various listeners, so diverse in their attitudes, all expressed on their motionless features the absolute abandonment of their intelligence to the narrator. It was a curious picture, illustrating the enormous influence exercised over every class of mind by poetry. In exacting from a story-teller the marvelous that must still be simple, or the impossible that is almost believable, the peasant proves himself to be a true lover of the purest poetry. . . .

"Come, Monsieur Goguelat," said the game-keeper, "tell us about the Emperor."

"The evening is half over," said the postman, "and I don't like to shorten the victories."

"Never mind; go on! You've told them so many times we know them all by heart; but it is always a pleasure to hear them again."

"Yes! tell us about the Emperor," cried many voices together.

"Since you wish it," replied Goguelat. "But you'll see it isn't worth much when I have to tell it on the double-quick, charge! I'd rather tell about a battle. Shall I tell about Champ-Aubert, where we used up all the cartridges and spitted the enemy on our bayonets?"

"No! no! the Emperor! the Emperor!"

The veteran rose from his bale of hay and cast upon the assemblage that black look laden with miseries, emergencies, and sufferings, which distinguishes the faces of old soldiers. He seized his jacket by the two front flaps, raised them as if about to pack the knapsack which formerly held his clothes, his shoes, and all



his fortune; then he threw the weight of his body on his left leg, advanced the right, and yielded with a good grace to the demands of the company. After pushing his gray hair to one side to show his forehead, he raised his head towards heaven that he might, as it were, put himself on the level of the gigantic history he was about to relate.

"You see, my friends, Napoleon was born in Corsica, a French island, warmed by the sun of Italy, where it is like a furnace, and where the people kill each other, from father to son, all about nothing: that's a way they have. To begin with the marvel of the thing,—his mother, who was the handsomest woman of her time, and a knowing one, bethought herself of dedicating him to God, so that he might escape the dangers of his childhood and future life; for she had dreamed that the world was set on fire the day he was born. And indeed it was a prophecy! So she asked God to protect him, on condition that Napoleon should restore His holy religion, which was then cast to the ground. Well, that was agreed upon, and we shall see what came of it.

"Follow me closely, and tell me if what you hear is in the nature of man.

"Sure and certain it is that none but a man who conceived the idea of making a compact with God could have passed unhurt through the enemy's lines, through cannon-balls, and discharges of grape-shot that swept the rest of us off like flies, and always respected his head. I had a proof of that—I myself—at Eylau. I see him now, as he rode up a height, took his field glass, looked at the battle, and said, 'All goes well.' One of those plumed busy-bodies, who plagued him considerably and followed him everywhere, even to his meals, so they said, thought to play the wag, and took the Emperor's place as he rode away. Ho! in a twinkling, head and plume were off! You must understand that Napoleon had promised to keep the secret of his compact all to himself. That's why all those who followed him, even his nearest friends, fell like nuts,—Duroc, Bessières, Lannes,—all strong as steel bars, though *he* could bend them as he pleased. Besides,—to prove he was the child of God, and made to be the father of soldiers,—was he ever known to be lieutenant or captain? no, no; commander-in-chief from the start. He didn't look to be more than twenty-four years of age when he was an old general at the taking of Toulon, where he

first began to show the others that they knew nothing about manœuvring cannon.

“After that, down came our slip of a general to command the grand army of Italy, which hadn’t bread nor munitions, nor shoes, nor coats,—a poor army, as naked as a worm. ‘My friends,’ said he, ‘here we are together. Get it into your pates that fifteen days from now you will be conquerors,—new clothes, good gaiters, famous shoes, and every man with a great-coat; but, my children, to get these things you must march to Milan where they are.’ And we marched. France, crushed as flat as a bedbug, straightened up. We were thirty thousand barefeet against eighty thousand Austrian bullies, all fine men, well set up. I see ’em now! But Napoleon—he was then only Bonaparte—he knew how to put the courage into us! We marched by night, and we marched by day; we slapped their faces at Montenotte, we thrashed ’em at Rivoli, Lodi, Arcole, Millesimo, and we never let ’em up. A soldier gets the taste of conquest. So Napoleon whirled round those Austrian generals, who didn’t know where to poke themselves to get out of his way, and he pelted ’em well,—nipped off ten thousand men at a blow sometimes, by getting round them with fifteen hundred Frenchmen, and then he gleaned as he pleased. He took their cannon, their supplies, their money, their munitions, in short, all they had that was good to take. He fought them and beat them on the mountains, he drove them into the rivers and seas, he bit ’em in the air, he devoured ’em on the ground, and he lashed ’em everywhere. Hey! the grand army feathered itself well; for, d’ye see, the Emperor, who was also a wit, called up the inhabitants and told them he was there to deliver them. So after that the natives lodged and cherished us; the women too, and very judicious they were. Now here’s the end of it. In Ventose, ’96,—in those times that was the month of March of to-day,—we lay cuddled in a corner of Savoy with the marmots; and yet, before that campaign was over, we were masters of Italy, just as Napoleon had predicted; and by the following March—in a single year and two campaigns—he had brought us within sight of Vienna. ’Twas a clean sweep. We devoured their armies, one after the other, and made an end of four Austrian generals. One old fellow, with white hair, was roasted like a rat in the straw at Mantua. Kings begged for mercy on their knees! Peace was won.



"Could a *man* have done that? No; God helped him, to a certainty!

"He divided himself up like the loaves in the Gospel, commanded the battle by day, planned it by night; going and coming, for the sentinels saw him,—never eating, never sleeping. So, seeing these prodigies, the soldiers adopted him for their father. Forward, march! Then those others, the rulers in Paris, seeing this, said to themselves:—‘Here’s a bold one that seems to get his orders from the skies; he’s likely to put his paw on France. We must let him loose on Asia; we will send him to America, perhaps that will satisfy him.’ But ‘twas *written above* for him, as it was for Jesus Christ. The command went forth that he should go to Egypt. See again his resemblance to the Son of God. But that’s not all. He called together his best veterans, his fire-eaters, the ones he had particularly put the devil into, and he said to them like this:—‘My friends, they have given us Egypt to chew up, just to keep us busy, but we’ll swallow it whole in a couple of campaigns, as we did Italy. The common soldiers shall be princes and have the land for their own. Forward, march!’ ‘Forward, march!’ cried the sergeants, and there we were at Toulon, road to Egypt. At that time the English had all their ships in the sea; but when we embarked Napoleon said, ‘They won’t see us. It is just as well that you should know from this time forth that your general has got his star in the sky, which guides and protects us.’ What was said was done. Passing over the sea, we took Malta like an orange, just to quench his thirst for victory; for he was a man who couldn’t live and do nothing.

"So here we are in Egypt. Good. Once here, other orders. The Egyptians, d’ye see, are men who, ever since the earth was, have had giants for sovereigns, and armies as numerous as ants; for, you must understand, that’s the land of genii and crocodiles, where they’ve built pyramids as big as our mountains, and buried their kings under them to keep them fresh,—an idea that pleased ‘em mightily. So then, after we disembarked, the Little Corporal said to us, ‘My children, the country you are going to conquer has a lot of gods that you must respect; because Frenchmen ought to be friends with everybody, and fight the nations without vexing the inhabitants. Get it into your skulls that you are not to touch anything at first, for it is all going to be yours soon. Forward, march!’ So far, so good.



But all those people of Africa, to whom Napoleon was foretold under the name of Kébir-Bonaberdis,—a word of their lingo that means ‘the sultan fires,’—were afraid as the devil of him. So the Grand Turk, and Asia, and Africa, had recourse to magic. They sent us a demon, named the Mahdi, supposed to have descended from heaven on a white horse, which, like its master, was bullet-proof; and both of them lived on air, without food to support them. There are some that say they saw them; but I can’t give you any reasons to make you certain about that. The rulers of Arabia and the Mamelukes tried to make their troopers believe that the Mahdi could keep them from perishing in battle; and they pretended he was an angel sent from heaven to fight Napoleon and get back Solomon’s seal. Solomon’s seal was part of their paraphernalia which they vowed our General had stolen. You must understand that we’d given ’em a good many wry faces, in spite of what he had said to us.

“Now, tell me how they knew that Napoleon had a pact with God? Was that natural, d’ye think?”

“They held to it in their minds that Napoleon commanded the genii, and could pass hither and thither in the twinkling of an eye, like a bird. The fact is, he was everywhere. At last, it came to his carrying off a queen, beautiful as the dawn, for whom he had offered all his treasure, and diamonds as big as pigeons’ eggs,—a bargain which the Mameluke to whom she particularly belonged positively refused, although he had several others. Such matters, when they come to that pass, can’t be settled without a great many battles; and, indeed, there was no scarcity of battles; there was fighting enough to please everybody. We were in line at Alexandria, at Gizeh, and before the Pyramids; we marched in the sun and through the sand, where some, who had the dazzles, saw water that they couldn’t drink, and shade where their flesh was roasted. But we made short work of the Mamelukes; and everybody else yielded at the voice of Napoleon, who took possession of Upper and Lower Egypt, Arabia, and even the capitals of kingdoms that were no more, where there were thousand of statues and all the plagues of Egypt, more particularly lizards,—a mammoth of a country where everybody could take his acres of land for as little as he pleased. Well, while Napoleon was busy with his affairs inland,—where he had it in his head to do fine things,—the English burned his fleet at Aboukir; for they were always looking about

them to annoy us. But Napoleon, who had the respect of the East and of the West, whom the Pope called his son, and the cousin of Mohammed called 'his dear father,' resolved to punish England, and get hold of India in exchange for his fleet. He was just about to take us across the Red Sea into Asia, a country where there are diamonds and gold to pay the soldiers and palaces for bivouacs, when the Mahdi made a treaty with the Plague, and sent it down to hinder our victories. Halt! The army to a man defiled at that parade; and few there were who came back on their feet. Dying soldiers couldn't take Saint-Jean d'Acre, though they rushed at it three times with generous and martial obstinacy. The Plague was the strongest. No saying to that enemy, 'My good friend.' Every soldier lay ill. Napoleon alone was fresh as a rose, and the whole army saw him drinking in pestilence without its doing him a bit of harm.

"Ha! my friends! will you tell me that *that's* in the nature of a mere man?"

"The Mamelukes knowing we were all in the ambulances, thought they could stop the way; but that sort of joke wouldn't do with Napoleon. So he said to his demons, his veterans, those that had the toughest hide, 'Go, clear me the way.' Junot, a sabre of the first cut, and his particular friend, took a thousand men, no more, and ripped up the army of the pacha who had had the presumption to put himself in the way. After that, we came back to headquarters at Cairo. Now, here's another side of the story. Napoleon absent, France was letting herself be ruined by the rulers in Paris, who kept back the pay of the soldiers of the other armies, and their clothing, and their rations; left them to die of hunger, and expected them to lay down the law to the universe without taking any trouble to help them. Idiots! who amused themselves by chattering, instead of putting their own hands in the dough. Well, that's how it happened that our armies were beaten, and the frontiers of France were encroached upon: THE MAN was not there. Now observe, I say *man* because that's what they called him; but 'twas nonsense, for he had a star and all its belongings; it was we who were only men. He taught history to France after his famous battle of Aboukir, where, without losing more than three hundred men, and with a single division, he vanquished the grand army of the Turk, seventy-five thousand strong, and hustled more than half of it into the sea, r-r-rah!



"That was his last thunder-clap in Egypt. He said to himself, seeing the way things were going in Paris, 'I am the savior of France. I know it, and I must go.' But, understand me, the army didn't know he was going; or they'd have kept him by force and made him Emperor of the East. So now we were sad; for He was gone who was all our joy. He left the command to Kléber, a big mastiff, who came off duty at Cairo, assassinated by an Egyptian, whom they put to death by impaling him on a bayonet; that's the way they guillotine people down there. But it makes 'em suffer so much, that a soldier had pity on the criminal and gave him his canteen; and then, as soon as the Egyptian had drunk his fill, he gave up the ghost with all the pleasure in life. But that's a trifle we couldn't laugh at then. Napoleon embarked in a cockleshell, a little skiff that was nothing at all, though 'twas called 'Fortune'; and in a twinkling, under the nose of England, who was blockading him with ships of the line, frigates, and anything that could hoist a sail, he crossed over, and there he was in France. For he always had the power, mind you, of crossing the seas at one straddle.

"Was that a human man? Bah!

"So, one minute he is at Fréjus, the next in Paris. There, they all adore him; but he summons the government. 'What have you done with my children, the soldiers?' he says to the lawyers. 'You're a mob of rascally scribblers; you are making France a mess of pottage, and snapping your fingers at what people think of you. It won't do; and I speak the opinion of everybody.' So, on that, they wanted to battle with him and kill him—click! he had 'em locked up in barracks, or flying out of windows, or drafted among his followers, where they were as mute as fishes, and as pliable as a quid of tobacco. After that stroke—consul! And then, as it was not for him to doubt the Supreme Being, he fulfilled his promise to the good God, who, you see, had kept His word to him. He gave Him back his churches, and re-established His religion; the bells rang for God and for him: and lo! everybody was pleased: *primo*, the priests, whom he saved from being harassed; *secundo*, the bourgeois, who thought only of their trade, and no longer had to fear the *rapiamus* of the law, which had got to be unjust; *tertio*, the nobles, for he forbade they should be killed, as, unfortunately, the people had got the habit of doing.



"But he still had the Enemy to wipe out; and he wasn't the man to go to sleep at a mess-table, because, d'ye see, his eye looked over the whole earth as if it were no bigger than a man's head. So then he appeared in Italy, like as though he had stuck his head through the window. One glance was enough. The Austrians were swallowed up at Marengo like so many gudgeons by a whale! Ouf! The French eagles sang their pæans so loud that all the world heard them—and it sufficed! 'We won't play that game any more,' said the German. 'Enough, enough!' said all the rest.

"To sum up: Europe backed down, England knocked under. General peace; and the kings and the people made believe kiss each other. That's the time when the Emperor invented the Legion of Honor—and a fine thing, too. 'In France'—this is what he said at Boulogne before the whole army—'every man is brave. So the citizen who does a fine action shall be sister to the soldier, and the soldier shall be his brother, and the two shall be one under the flag of honor.'

"We, who were down in Egypt, now came home. All was changed! He left us general, and hey! in a twinkling we found him EMPEROR. France gave herself to him, like a fine girl to a lancer. When it was done—to the satisfaction of all, as you may say—a sacred ceremony took place, the like of which was never seen under the canopy of the skies. The Pope and the cardinals, in their red and gold vestments, crossed the Alps expressly to crown him before the army and the people, who clapped their hands. There is one thing that I should do very wrong not to tell you. In Egypt, in the desert close to Syria, the RED MAN came to him on the Mount of Moses, and said, 'All is well.' Then, at Marengo, the night before the victory, the same Red Man appeared before him for the second time, standing erect and saying, 'Thou shalt see the world at thy feet; thou shalt be Emperor of France, King of Italy, master of Holland, sovereign of Spain, Portugal, and the Illyrian provinces, protector of Germany, savior of Poland, first eagle of the Legion of Honor—all.' This Red Man, you understand, was his genius, his spirit,—a sort of satellite who served him, as some say, to communicate with his star. I never really believed that. But the Red Man himself is a true fact. Napoleon spoke of him, and said he came to him in troubled moments, and lived in the palace of the Tuileries under the roof. So, on the day of the

coronation, Napoleon saw him for the third time; and they were in consultation over many things.

"After that, Napoleon went to Milan to be crowned king of Italy, and there the grand triumph of the soldier began. Every man who could write was made an officer. Down came pensions; it rained duchies; treasures poured in for the staff which didn't cost France a penny; and the Legion of Honor provided incomes for the private soldiers,—of which I receive mine to this day. So here were the armies maintained as never before on this earth. But besides that, the Emperor, knowing that he was to be the emperor of the whole world, bethought him of the bourgeois, and to please them he built fairy monuments, after their own ideas, in places where you'd never think to find any. For instance, suppose you were coming back from Spain and going to Berlin—well, you'd find triumphal arches along the way, with common soldiers sculptured on the stone, every bit the same as generals. In two or three years, and without imposing taxes on any of you, Napoleon filled his vaults with gold, built palaces, made bridges, roads, scholars, fêtes, laws, vessels, harbors, and spent millions upon millions,—such enormous sums that he could, so they tell me, have paved France from end to end with five-franc pieces, if he had had a mind to.

"Now, when he sat at ease on his throne, and was master of all, so that Europe waited his permission to do his bidding, he remembered his four brothers and his three sisters, and he said to us, as it might be in conversation, in an order of the day, 'My children, is it right that the blood relations of your Emperor should be begging their bread? No. I wish to see them in splendor like myself. It becomes, therefore, absolutely necessary to conquer a kingdom for each of them,—to the end that Frenchmen may be masters over all lands, that the soldiers of the Guard shall make the whole earth tremble, that France may spit where she likes, and that all the nations shall say to her, as it is written on my copper coins, "*God protects you!*"' 'Agreed,' cried the army. 'We'll go fish for thy kingdoms with our bayonets.' Ha! there was no backing down, don't you see! If he had taken it into his head to conquer the moon, we should have made ready, packed knapsacks, and clambered up; happily, he didn't think of it. The kings of the countries, who liked their comfortable thrones, were naturally loathe to budge, and had to have their ears pulled; so then—Forward, march! We did



march; we got there; and the earth once more trembled to its centre. Hey! the men and the shoes he used up in those days! The enemy dealt us such blows that none but the grand army could have stood the fatigue of it. But you are not ignorant that a Frenchman is born a philosopher, and knows that a little sooner, or a little later, he has got to die. So we were ready to die without a word, for we liked to see the Emperor doing *that* on the geographies."

Here the narrator nimbly described a circle with his foot on the floor of the barn.

"And Napoleon said, 'There, that's to be a kingdom.' And a kingdom it was. Ha! the good times! The colonels were generals; the generals, marshals; and the marshals, kings. There's one of 'em still on his throne, to prove it to Europe; but he's a Gascon and a traitor to France for keeping that crown; and he doesn't blush for shame as he ought to do, because crowns, don't you see, are made of gold. I who am speaking to you, I have seen, in Paris, eleven kings and a mob of princes surrounding Napoleon like the rays of the sun. You understand, of course, that every soldier had the chance to mount a throne, provided always he had the merit; so a corporal of the Guard was a sight to be looked at as he walked along, for each man had his share in the victory, and 'twas plainly set forth in the bulletin. What victories they were! Austerlitz, where the army manœuvred as if on parade; Eylau, where we drowned the Russians in a lake, as though Napoleon had blown them into it with the breath of his mouth; Wagram, where the army fought for three days without grumbling. We won as many battles as there are saints in the calendar. It was proved then beyond a doubt, that Napoleon had the sword of God in his scabbard. The soldiers were his friends; he made them his children; he looked after us; he saw that we had shoes, and shirts, and great-coats, and bread, and cartridges; but he always kept up his majesty; for, don't you see, 'twas his business to reign. No matter for that, however; a sergeant, and even a common soldier could say to him, 'My Emperor,' just as you say to me sometimes, 'My good friend.' He gave us an answer if we appealed to him; he slept in the snow like the rest of us; and indeed, he had almost the air of a human man, I who speak to you, I have seen him with his feet among the grapeshot, and no more uneasy than you are now,—standing steady, looking through his field glass, and minding his business.



'Twas that kept the rest of us quiet. I don't know how he did it, but when he spoke he made our hearts burn within us; and to show him we were his children, incapable of balking, didn't we rush at the mouths of the rascally cannon, that belched and vomited shot and shell without so much as saying, 'Look out!' Why! the dying must needs raise their heads to salute him and cry, 'LONG LIVE THE EMPEROR!'

"I ask you, was that natural? would they have done that for a human man?

"Well, after he had settled the world, the Empress Josephine, his wife, a good woman all the same, managed matters so that she did not bear him any children, and he was obliged to give her up, though he loved her considerably. But, you see, he had to have little ones for reasons of state. Hearing of this, all the sovereigns of Europe quarreled as to which of them should give him a wife. And he married, so they told us, an Austrian arch-duchess, daughter of Cæsar, an ancient man about whom people talk a good deal, and not in France only,—where any one will tell you what he did,—but in Europe. It is all true, for I myself who address you at this moment, I have been on the Danube, and have seen the remains of a bridge built by that man, who, it seems, was a relation of Napoleon in Rome, and that's how the Emperor got the inheritance of that city for his son. So after the marriage, which was a fête for the whole world, and in honor of which he released the people of ten years' taxes,—which they had to pay all the same, however, because the assessors didn't take account of what he said,—his wife had a little one, who was King of Rome. Now, there's a thing that had never been seen on this earth; never before was a child born a king with his father living. On that day a balloon went up in Paris to tell the news to Rome, and that balloon made the journey in one day!

"Now, is there any man among you who will stand up and declare to me that all that was human? No; it was *written above*; and may the scurvy seize them who deny that he was sent by God himself for the triumph of France!

"Well, here's the Emperor of Russia, that used to be his friend, he gets angry because Napoleon didn't marry a Russian; so he joins with the English, our enemies,—to whom our Emperor always wanted to say a couple of words in their burrows, only he was prevented. Napoleon gets angry too; an end

had to be put to such doings; so he says to us:—‘Soldiers! you have been masters of every capital in Europe, except Moscow, which is now the ally of England. To conquer England, and India which belongs to the English, it becomes our peremptory duty to go to Moscow.’ Then he assembled the greatest army that ever trailed its gaiters over the globe; and so marvelously in hand it was that he reviewed a million of men in one day. ‘Hourra!’ cried the Russians. Down came all Russia and those animals of Cossacks in a flock. ’Twas nation against nation, a general hurly-burly, and beware who could; ‘Asia against Europe,’ as the Red Man had foretold to Napoleon. ‘Enough,’ cried the Emperor, ‘I’ll be ready.’

“So now, sure enough, came all the kings, as the Red Man had said, to lick Napoleon’s hand! Austria, Prussia, Bavaria, Saxony, Poland, Italy, every one of them were with us, flattering us; ah, it was fine! The eagles never cawed so loud as at those parades, perched high above the banners of all Europe. The Poles were bursting with joy, because Napoleon was going to release them; and that’s why France and Poland are brothers to this day. ‘Russia is ours,’ cried the army. We plunged into it well supplied; we marched and we marched,—no Russians. At last we found the brutes entrenched on the banks of the Moskova. That’s where I won my cross, and I’ve got the right to say it was a damnable battle. This was how it came about. The Emperor was anxious. He had seen the Red Man, who said to him, ‘My son, you are going too fast for your feet; you will lack men; friends will betray you.’ So the Emperor offered peace. But before signing, ‘Let us drub those Russians!’ he said to us. ‘Done!’ cried the army. ‘Forward, march!’ said the sergeants. My clothes were in rags, my shoes worn out, from trudging along those roads, which are very uncomfortable ones; but no matter! I said to myself, ‘As it’s the last of our earthquakings, I’ll go into it, tooth and nail!’ We were drawn up in line before the great ravine,—front seats, as ’twere. Signal given; and seven hundred pieces of artillery began a conversation that would bring the blood from your ears. Then—must do justice to one’s enemies—the Russians let themselves be killed like Frenchmen; they wouldn’t give way; we couldn’t advance. ‘Forward,’ some one cried, ‘here comes the Emperor!’ True enough; he passed at a gallop, waving his hand to let us know we must take the redoubt. He inspired us; on we ran, I



was the first in the ravine. Ha! my God! how the lieutenants fell, and the colonels, and the soldiers! No matter! all the more shoes for those that had none, and epaulets for the clever ones who knew how to read. 'Victory!' cried the whole line; 'Victory!'—and, would you believe it? a thing never seen before, there lay twenty-five thousand Frenchmen on the ground. 'Twas like mowing down a wheat-field; only in place of the ears of wheat put the heads of men! We were sobered by this time,—those who were left alive. The MAN rode up; we made a circle round him. Ha! he knew how to cajole his children; he could be amiable when he liked, and feed 'em with words when their stomachs were ravenous with the hunger of wolves. Flatterer! he distributed the crosses himself, he uncovered to the dead, and then he cried to us, 'On! to Moscow!' 'To Moscow!' answered the army.

'We took Moscow. Would you believe it? the Russians burned their own city! 'Twas a haystack six miles square, and it blazed for two days. The buildings crashed like slates, and showers of melted iron and lead rained down upon us, which was naturally horrible. I may say to you plainly, it was like a flash of lightning on our disasters. The Emperor said, 'We have done enough; my soldiers shall rest here.' So we rested awhile, just to get the breath into our bodies and the flesh on our bones, for we were really tired. We took possession of the golden cross that was on the Kremlin; and every soldier brought away with him a small fortune. But out there the winter sets in a month earlier,—a thing those fools of science didn't properly explain. So, coming back, the cold nipped us. No longer an army—do you hear me?—no longer any generals, no longer any sergeants even. 'Twas the reign of wretchedness and hunger,—a reign of equality at last. No one thought of anything but to see France once more; no one stooped to pick up his gun or his money if he dropped them; each man followed his nose, and went as he pleased without caring for glory. The weather was so bad the Emperor couldn't see his star; there was something between him and the skies. Poor man! it made him ill to see his eagles flying away from victory. Ah! 'twas a mortal blow, you may believe me.

'Well, we got to the Beresina. My friends, I can affirm to you by all that is most sacred, by my honor, that since mankind came into the world, never, never, was there seen such a



fricassee of an army—guns, carriages, artillery wagons—in the midst of such snows, under such relentless skies! The muzzles of the muskets burned our hands if we touched them, the iron was so cold. It was there that the army was saved by the pontoniers, who were firm at their post; and there that Gondrin—sole survivor of the men who were bold enough to go into the water and build the bridges by which the army crossed—that Gondrin, here present, admirably conducted himself, and saved us from the Russians, who, I must tell you, still respected the grand army, remembering its victories. And,” he added, pointing to Gondrin, who was gazing at him with the peculiar attention of a deaf man, “Gondrin is a finished soldier, a soldier who is honor itself, and he merits your highest esteem.”

“I saw the Emperor,” he resumed, “standing by the bridge, motionless, not feeling the cold—was that human? He looked at the destruction of his treasure, his friends, his old Egyptians. Bah! all that passed him, women, army wagons, artillery, all were shattered, destroyed, ruined. The bravest carried the eagles; for the eagles, d’ye see, were France, the nation, all of you! they were the civil and the military honor that must be kept pure; could their heads be lowered because of the cold? It was only near the Emperor that we warmed ourselves, because when he was in danger we ran, frozen as we were—we, who wouldn’t have stretched a hand to save a friend. They told us he wept at night over his poor family of soldiers. Ah! none but he and Frenchmen could have got themselves out of that business.

“We did get out, but with losses, great losses, as I tell you. The Allies captured our provisions. Men began to betray him, as the Red Man predicted. Those chatterers in Paris, who had held their tongues after the Imperial Guard was formed, now thought he was dead; so they hoodwinked the prefect of police, and hatched a conspiracy to overthrow the empire. He heard of it; it worried him. He left us, saying: ‘Adieu, my children; guard the outposts; I shall return to you.’ Bah! without him nothing went right; the generals lost their heads; the marshals talked nonsense and committed follies; but that was not surprising, for Napoleon, who was kind, had fed ’em on gold; they had got as fat as lard, and wouldn’t stir; some stayed in camp when they ought to have been warming the backs of the enemy who was between us and France.

"But the Emperor came back, and he brought recruits, famous recruits; he changed their backbone and made 'em dogs of war, fit to set their teeth into anything; and he brought a guard of honor, a fine body indeed!—all bourgeois, who melted away like butter on a gridiron.

"Well, spite of our stern bearing, here's everything going against us; and yet the army did prodigies of valor. Then came battles on the mountains, nations against nations,—Dresden, Lutzen, Bautzen. Remember these days, all of you, for 'twas then that Frenchmen were so particularly heroic that a good grenadier only lasted six months. We triumphed always; yet there were those English, in our rear, rousing revolts against us with their lies! No matter, we cut our way home through the whole pack of the nations. Wherever the Emperor showed himself we followed him; for if, by sea or land, he gave us the word 'Go!' we went. At last, we were in France; and many a poor foot-soldier felt the air of his own country restore his soul to satisfaction, spite of the wintry weather. I can say for myself that it refreshed my life. Well, next, our business was to defend France, our country, our beautiful France, against all Europe, which resented our having laid down the law to the Russians, and pushed them back into their dens, so that they couldn't eat us up alive, as northern nations, who are dainty and like southern flesh, have a habit of doing,—at least, so I've heard some generals say. Then the Emperor saw his own father-in-law, his friends whom he had made kings, and the scoundrels to whom he had given back their thrones, all against him. Even Frenchmen, and allies in our own ranks, turned against us under secret orders, as at the battle of Leipsic. Would common soldiers have been capable of such wickedness? Three times a day men were false to their word,—and they called themselves princes!

"So, then, France was invaded. Wherever the Emperor showed his lion face, the enemy retreated; and he did more prodigies in defending France than ever he had done in conquering Italy, the East, Spain, Europe, and Russia. He meant to bury every invader under the sod, and teach 'em to respect the soil of France. So he let them get to Paris, that he might swallow them at a mouthful, and rise to the height of his genius in a battle greater than all the rest,—a mother-battle, as 'twere. But there, there! the Parisians were afraid for their twopenny skins, and their trumpery shops; they opened the gates. Then



the Ragusades began, and happiness ended. The Empress was fooled, and the white banner flaunted from the windows. The generals whom he had made his nearest friends abandoned him for the Bourbons,—a set of people no one had heard tell of. The Emperor bade us farewell at Fontainebleau:—‘Soldiers!’—I can hear him now; we wept like children; the flags and the eagles were lowered as if for a funeral: it was, I may well say it to you, it was the funeral of the Empire; her dapper armies were nothing now but skeletons. So he said to us, standing there on the portico of his palace:—‘My soldiers! we are vanquished by treachery; but we shall meet in heaven, the country of the brave.’ Defend my child, whom I commit to you. Long live Napoleon II.!’ He meant to die, that no man should look upon Napoleon vanquished; he took poison, enough to have killed a regiment, because, like Jesus Christ before his Passion, he thought himself abandoned of God and his talisman. But the poison did not hurt him.

“See again! he found he was immortal.

“Sure of himself, knowing he must ever be THE EMPEROR, he went for a while to an island to study out the nature of these others, who, you may be sure, committed follies without end. Whilst he bided his time down there, the Chinese, and the wild men on the coast of Africa, and the Barbary States, and others who are not at all accommodating, knew so well he was more than man that they respected his tent, saying to touch it would be to offend God. Thus, d’ye see, when these others turned him from the doors of his own France, he still reigned over the whole world. Before long he embarked in the same little cockleshell of a boat he had had in Egypt, sailed round the beard of the English, set foot in France, and France acclaimed him. The sacred cuckoo flew from spire to spire; all France cried out with one voice, ‘LONG LIVE THE EMPEROR!’ In this region, here, the enthusiasm for that wonder of the ages was, I may say, solid. Dauphiné behaved well; and I am particularly pleased to know that her people wept when they saw, once more, the gray overcoat. March first it was, when Napoleon landed with two hundred men to conquer that kingdom of France and of Navarre, which on the twentieth of the same month was again the French Empire. On that day our MAN was in Paris; he had made a clean sweep, recovered his dear France, and gathered his veterans together by saying no more than three words, ‘I am here.’



"'Twas the greatest miracle God had yet done! Before *him*, did ever man recover an empire by showing his hat? And these others, who thought they had subdued France! Not they! At sight of the eagles, a national army sprang up, and we marched to Waterloo. There, the Guard died at one blow. Napoleon, in despair, threw himself three times before the cannon of the enemy without obtaining death. We saw that. The battle was lost. That night the Emperor called his old soldiers to him; on the field soaked with our blood he burned his banner and his eagles,—his poor eagles, ever victorious, who cried 'Forward' in the battles, and had flown the length and breadth of Europe, *they* were saved the infamy of belonging to the enemy: all the treasures of England couldn't get her a tail-feather of them. No more eagles!—the rest is well known. The Red Man went over to the Bourbons, like the scoundrel that he is. France is crushed; the soldier is nothing; they deprive him of his dues; they discharge him to make room for broken-down nobles—ah, 'tis pitiable! They seized Napoleon by treachery; the English nailed him on a desert island in mid-ocean on a rock raised ten thousand feet above the earth; and there he is, and will be, till the Red Man gives him back his power for the happiness of France. These others say he's dead. Ha, dead! 'Tis easy to see they don't know Him. They tell that fib to catch the people, and feel safe in their hovel of a government. Listen! the truth at the bottom of it all is that his friends have left him alone on the desert island to fulfil a prophecy, for I forgot to say that his name, Napoleon, means 'lion of the desert.' Now this that I tell you is true as the Gospel. All other tales that you hear about the Emperor are follies without common-sense; because, d'ye see, God never gave to child of woman born the right to stamp his name in red as *he* did, on the earth, which forever shall remember him! Long live Napoleon, the father of his people and of the soldier!"

"Long live General Eblé!" cried the pontonier.

"How happened it you were not killed *in* the ravine at Moskova?" asked a peasant woman.

"How do I know? We went in a regiment, we came out a hundred foot-soldiers; none but the lines were capable of taking that redoubt: the infantry, d'ye see, that's the real army."

"And the cavalry! what of that?" cried Genastas, letting himself roll from the top of the hay, and appearing to us with a

suddenness which made the bravest utter a cry of terror. "Eh! my old veteran, you forget the red lancers of Poniatowski, the cuirassiers, the dragoons! they that shook the earth when Napoleon, impatient that the victory was delayed, said to Murat, 'Sire, cut them in two.' Ha, we were off! first at a trot, then at a gallop, 'one, two,' and the enemy's line was cut in halves like an apple with a knife. A charge of cavalry, my old hero! why, 'tis a column of cannon balls!"

"How about the pontoniers?" cried Gondrin.

"My children," said Genastas, becoming suddenly quite ashamed of his sortie when he saw himself in the midst of a silent and bewildered group, "there are no spies here,—see, take this and drink to the Little Corporal."

"LONG LIVE THE EMPEROR!" cried all the people present, with one voice.

"Hush, my children!" said the officer, struggling to control his emotion. "Hush! *he is dead*. He died saying, 'Glory, France, and battle.' My friends, he had to die, he! but his memory—never!"

Goguelat made a gesture of disbelief; then he said in a low voice to those nearest, "The officer is still in the service, and he's told to tell the people the Emperor is dead. We mustn't be angry with him, because, d'ye see, a soldier has to obey orders."

As Genastas left the barn he heard the Fosseuse say, "That officer is a friend of the Emperor and of Monsieur Benassis." On that, all the people rushed to the door to get another sight of him, and by the light of the moon they saw the doctor take his arm.

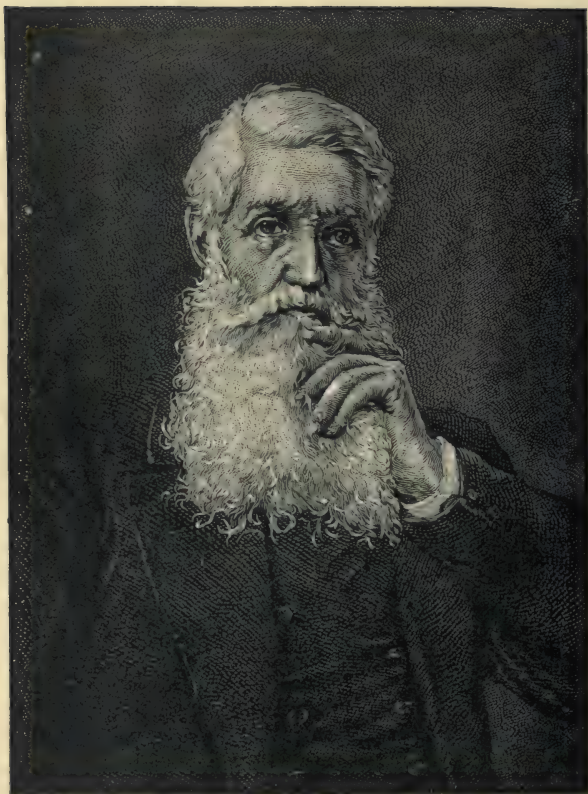
"I committed a great folly," said Genastas. "Let us get home quickly. Those eagles—the cannon—the campaigns! I no longer knew where I was."

"What do you think of my Goguelat?" asked Benassis.

"Monsieur, so long as such tales are told, France will carry in her entrails the fourteen armies of the Republic, and may at any time renew the conversation of cannon with all Europe. That's my opinion."







GEORGE BANCROFT

## GEORGE BANCROFT

(1800-1891)

BY AUSTIN SCOTT

**T**HE life of George Bancroft was nearly conterminous with the nineteenth century. He was born at Worcester, Mass., October 3d, 1800, and died at Washington, D. C., January 17th, 1891. But it was not merely the stretch of his years that identified him with this century. In some respects he represented his time as no other of its men. He came into touch with many widely differing elements which made up its life and character. He spent most of his life in cities, but never lost the sense for country sights and sounds which central Massachusetts gave him in Worcester, his birthplace, and in Northampton, where he taught school. The home into which he was born offered him from his infancy a rich possession. His father was a Unitarian clergyman who wrote a 'Life of Washington' that was received with favor; thus things concerning God and country were his patrimony. Not without significance was a word of his mother which he recalled in his latest years, "My son, I do not wish you to become a rich man, but I would have you be an affluent man; *ad fluo*, always a little more coming in than going out."

To the advantages of his boyhood home and of Harvard College, to which he went as a lad of thirteen, the eager young student added the opportunity, then uncommon, of a systematic course of study in Germany, and won the degree of Doctor of Philosophy at Göttingen in 1820. He had in a marked degree the characteristics of his countrymen, versatility and adaptability. Giving up an early purpose of fitting himself for the pulpit, he taught in Harvard, and helped to found a school of an advanced type at Northampton. Meantime he published a volume of verse, and found out that the passionate love of poetry which lasted through his life was not creative. At Northampton he published in 1828 a translation in two volumes of Heeren's 'History of the Political System of Europe,' and also edited two editions of a Latin Reader; but the duties of a schoolmaster's life were early thrown aside, and he could not be persuaded to resume them later when the headship of an important educational institution was offered to him. Together with the one great pursuit of his life, to which he remained true for sixty years, he delighted in the activities of a politician, the duties of a statesman, and the occupations of a man of affairs and of the world.

Bancroft received a large but insufficient vote as the Democratic candidate for the Governorship of Massachusetts, and for a time he held the office of Collector of the port of Boston. As Secretary of the Navy in the Cabinet of Polk, he rendered to his country two distinct services of great value: he founded the Naval School at Annapolis, and by his prompt orders to the American commander in the Pacific waters he secured the acquisition of California for the United States. The special abilities he displayed in the Cabinet were such, so Polk thought, as to lead to his appointment as Minister to England in 1846. He was a diplomat of no mean order. President Johnson appointed him Minister to Germany in 1867, and Grant retained him at that post until 1874, as long as Bancroft desired it. During his stay there he concluded just naturalization treaties with Germany, and in a masterly way won from the Emperor, William I., as arbitrator, judgment in favor of the United States's claim over that of Great Britain in the Northwestern boundary dispute.

Always holding fast his one cherished object,—that of worthily writing the history of the United States,—Bancroft did not deny himself the pleasure of roaming in other fields. He wrote frequently on current topics, on literary, historical, and political subjects. His eulogies of Jackson and of Lincoln, pronounced before Congress, entitle him to the rank of an orator. He was very fond of studies in metaphysics, and Trendelenburg, the eminent German philosopher, said of him, "Bancroft knows Kant through and through."

His home—whether in Boston, or in New York where he spent the middle portion of his life, or in Washington his abode for the last sixteen years, or during his residence abroad—was the scene of the occupations and delights which the highest culture craves. He was gladly welcomed to the inner circle of the finest minds of Germany, and the tribute of the German men of learning was unfeigned and universal when he quitted the country in 1874. Many of the best men of England and of France were among his warm friends. At his table were gathered from time to time some of the world's greatest thinkers,—men of science, soldiers, statesmen and men of affairs. Fond as he was of social joys, it was his daily pleasure to mount his horse and alone, or with a single companion, to ride where nature in her shy or in her exuberant mood inspired. One day, after he was eighty years old, he rode on his young, blooded Kentucky horse along the Virginia bank of the Potomac for more than thirty-six miles. He could be seen every day among the perfect roses of his garden at "Roseclyffe," his Newport summer-home, often full of thought, at other times in wellnigh boisterous glee, always giving unstinted care and expense to the queen of flowers. The books in which he kept the record of the rose garden were almost as elaborate as those in



which were entered the facts and fancies out of which his History grew. His home life was charming. By a careful use of opportunities and of his means he became an "affluent" man. He was twice married: both times a new source of refined domestic happiness long blessed his home, and new means for enlarged comfort and hospitality were added to his own. Two sons, children of his first wife, survived him.

Some of Bancroft's characteristics were not unlike those of Jefferson. A constant tendency to idealize called up in him at times a feeling verging on impatience with the facts or the men that stood in the way of a theory or the accomplishment of a personal desire. He had a keen perception of an underlying or a final truth and professed warm love for it, whether in the large range of history or in the nexus of current politics: any one taking a different point of view at times was led to think that his facts, as he stated them, lay crosswise, and might therefore find the perspective out of drawing, but could not rightly impugn his good faith.

Although a genuine lover of his race and a believer in Democracy, he was not always ready to put implicit trust in the individual as being capable of exercising a wise judgment and the power of true self-direction. For man he avowed a perfect respect; among men his bearing showed now and then a trace of condescension. In controversies over disputed points of history—and he had many such—he meant to be fair and to anticipate the final verdict of truth, but overwhelming evidence was necessary to convince him that his judgment, formed after painstaking research, could be wrong. His ample love of justice, however, is proved by his passionate appreciation of the character of Washington, by his unswerving devotion to the conception of our national unity, both in its historical development and at the moment when it was imperiled by civil war, and by his hatred of slavery and of false financial policies. He took pleasure in giving generously, but always judiciously and without ostentation. On one occasion he, with a few of his friends, paid off the debt from the house of an eminent scholar; on another, he helped to rebuild for a great thinker the home which had been burned. At Harvard, more than fifty years after his graduation, he founded a traveling scholarship and named it in honor of the president of his college days.

As to the manner of his work, Bancroft laid large plans and gave to the details of their execution unwearied zeal. The scope of the 'History of the United States' as he planned it was admirable. In carrying it out he was persistent in acquiring materials, sparing no pains in his research at home and abroad, and no cost in securing original papers or exact copies and transcripts from the archives of

England and France, Spain and Holland and Germany, from public libraries and from individuals; he fished in all waters and drew fish of all sorts into his net. He took great pains, and the secretaries whom he employed to aid him in his work were instructed likewise to take great pains, not only to enter facts in the reference books in their chronological order, but to make all possible cross-references to related facts. The books of his library, which was large and rich in treasures, he used as tools, and many of them were filled with cross-references. In the fly-leaves of the books he read he made note with a word and the cited page of what the printed pages contained of interest to him or of value in his work.

His mind was one of quick perceptions within a wide range, and always alert to grasp an idea in its manifold relations. It is remarkable, therefore, that he was very laborious in his method of work. He often struggled long with a thought for intellectual mastery. In giving it expression, his habit was to dictate rapidly and with enthusiasm and at great length, but he usually selected the final form after repeated efforts. His first draft of a chapter was revised again and again and condensed. One of his early volumes in its first manuscript form was eight times as long as when finally published. He had another striking habit, that of writing by topics rather than in strict chronological order, so that a chapter which was to find its place late in the volume was often completed before one which was to precede it. Partly by nature and perhaps partly by this practice, he had the power to carry on simultaneously several trains of thought. When preparing one of his public orations, it was remarked by one of his household that after an evening spent over a trifling game of bezique, the next morning found him well advanced beyond the point where the work had been seemingly laid down. He had the faculty of buoying a thought, knowing just where to take it up after an interruption and deftly splicing it in continuous line, sometimes after a long interval. When about to begin the preparation of the argument which was to sustain triumphantly the claim of the United States in the boundary question, he wrote from Berlin for copies of documents filed in the office of the Navy Department, which he remembered were there five-and-twenty years before.

The 'History of the United States from the Discovery of America to the Inauguration of Washington' is treated by Bancroft in three parts. The first, Colonial History from 1492 to 1748, occupies more than one fourth of his pages. The second part, the American Revolution, 1748 to 1782, claims more than one half of the entire work, and is divided into four epochs:—the first, 1748–1763, is entitled 'The Overthrow of the European Colonial System'; the second, 1763–1774, 'How Great Britain Estranged America'; the third, 1774–



1776, 'America Declares Itself Independent'; the fourth, 1776-1782, 'The Independence of America is Acknowledged.' The last part, 'The History of the Formation of the Constitution,' 1782-1789, though published as a separate work, is essentially a continuation of the History proper, of which it forms in bulk rather more than one tenth.

If his services as a historian are to be judged by any one portion of his work rather than by another, the history of the formation of the Constitution affords the best test. In that the preceding work comes to fruition; the time of its writing, after the Civil War and the consequent settling of the one vexing question by the abolition of sectionalism, and when he was in the fullness of the experience of his own ripe years, was most opportune. Bancroft was equal to his opportunity. He does not teach us that the Constitution is the result of superhuman wisdom, nor on the other hand does he admit, as John Adams asserted, that however excellent, the Constitution was wrung "from the grinding necessity of a reluctant people." He does not fail to point out the critical nature of the four years prior to the meeting of the Federal Convention; but he discerns that whatever occasions, whether transitory or for the time of "steady and commanding influence," may help or hinder the formation of the now perfect union, its true cause was "an indwelling necessity" in the people to "form above the States a common constitution for the whole."

Recognizing the fact that the primary cause for the true union was remote in origin and deep and persistent, Bancroft gives a retrospect of the steps toward union from the founding of the colonies to the close of the war for independence. Thenceforward, suggestions as to method or form of amending the Articles of Confederation, whether made by individuals, or State Legislatures, or by Congress, were in his view helps indeed to promote the movement; but they were first of all so many proofs that despite all the contrary wayward surface indications, the strong current was flowing independently toward the just and perfect union. Having acknowledged this fundamental fact of the critical years between Yorktown and the Constitution, the historian is free to give just and discriminating praise to all who shared at that time in redeeming the political hope of mankind, to give due but not exclusive honor to Washington and Thomas Paine, to Madison and Hamilton and their co-worthies.

The many attempts, isolated or systematic, during the period from 1781-1786, to reform the Articles of Confederation, were happily futile; but they were essential in the training of the people in the consciousness of the nature of the work for which they are responsible. The balances must come slowly to a poise. Not merely union



strong and for a time effective, was needed, but union of a certain and unprecedented sort: one in which the true pledge of permanency for a continental republic was to be found in the federative principle, by which the highest activities of nation and of State were conditioned each by the welfare of the other. The people rightly felt, too, that a Congress of one house would be inadequate and dangerous. They waited in the midst of risks for the proper hour, and then, not reluctantly but resolutely, adopted the Constitution as a promising experiment in government.

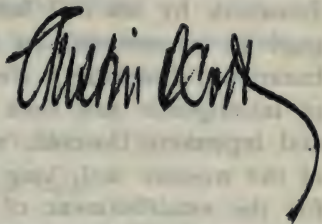
Bancroft's treatment of the evolution of the second great organic act of this time—the Northwestern ordinance—is no less just and true to the facts. For two generations men had snatched at the laurels due to the creator of that matchless piece of legislation; to award them now to Jefferson, now to Nathan Dane, now to Rufus King, now to Manasseh Cutler. Bancroft calmly and clearly shows how the great law grew with the kindly aid and watchful care of these men and of others.

The deliberations of the Federal Constitution are adequately recorded; and he gives fair relative recognition to the work and words of individuals, and the actions of State delegations in making the great adjustments between nation and States, between large and small and slave and free States. From his account we infer that the New Jersey plan was intended by its authors only for temporary use in securing equality for the States in one essential part of the government, while the men from Connecticut receive credit for the compromise which reconciled nationality with true State rights. Further to be noticed are the results of the exhaustive study which Bancroft gave to the matter of paper money, and to the meaning of the clause prohibiting the States from impairing the obligation of contracts. He devotes nearly one hundred pages to 'The People of the States in Judgment on the Constitution,' and rightly; for it is the final act of the separate States, and by it their individual wills are merged in the will of the people, which is one, though still politically distributed and active within State lines. His summary of the main principles of the Constitution is excellent; and he concludes with a worthy sketch of the organization of the first Congress under the Constitution, and of the inauguration of Washington as President.

In this last portion of the 'History,' while all of his merits as a historian are not conspicuous, neither are some of his chief defects. Here the tendency to philosophize, to marshal stately sentences, and to be discursive, is not so marked.

The first volume of Bancroft's 'History of the United States' was published in 1834, when the democratic spirit was finding its first full expression under Jackson, and when John Marshall was finishing

his mighty task of revealing to the people of the United States the strength that lay in their organic law. As he put forth volume after volume at irregular intervals for fifty years, he in a measure continued this work of bringing to the exultant consciousness of the people the value of their possession of a continent of liberty and the realization of their responsibility. In the course of another generation, portions of this 'History of the United States' may begin to grow antiquated, though one of the most brilliant of our journalists not long ago placed it among the ten books indispensable to every American; but time cannot take away Bancroft's good part in producing influences, which, however they may vary in form and force, will last throughout the nation's life.



#### THE BEGINNINGS OF VIRGINIA

From 'History of the United States'

THE period of success in planting Virginia had arrived; yet not till changes in European politics and society had molded the forms of colonization. The Reformation had broken the harmony of religious opinion; and differences in the Church began to constitute the basis of political parties. After the East Indies had been reached by doubling the southern promontory of Africa, the great commerce of the world was carried upon the ocean. The art of printing had been perfected and diffused; and the press spread intelligence and multiplied the facilities of instruction. The feudal institutions, which had been reared in the middle ages, were already undermined by the current of time and events, and, swaying from their base, threatened to fall. Productive industry had built up the fortunes and extended the influence of the active classes; while habits of indolence and expense had impaired the estates and diminished the power of the nobility. These changes produced corresponding results in the institutions which were to rise in America.

A revolution had equally occurred in the purposes for which voyages were undertaken. The hope of Columbus, as he sailed



to the west, had been the discovery of a new passage to the East Indies. The passion for gold next became the prevailing motive. Then the islands and countries near the equator were made the tropical gardens of the Europeans. At last, the higher design was matured: to plant permanent Christian colonies; to establish for the oppressed and the enterprising places of refuge and abode to found states in a temperate clime, with all the elements of independent existence.

In the imperfect condition of industry, a redundant population had existed in England even before the peace with Spain, which threw out of employment the gallant men who had served under Elizabeth by sea and land, and left them no option but to engage as mercenaries in the quarrels of strangers, or incur the hazards of "seeking a New World." The minds of many persons of intelligence and rank were directed to Virginia. The brave and ingenious Gosnold, who had himself witnessed the fertility of the western soil, long solicited the concurrence of his friends for the establishment of a colony, and at last prevailed with Edward Maria Wingfield, a merchant of the west of England, Robert Hunt, a clergyman of fortitude and modest worth, and John Smith, an adventurer of rarest qualities, to risk their lives and hopes of fortune in an expedition. For more than a year this little company revolved the project of a plantation. At the same time Sir Ferdinando Gorges was gathering information of the native Americans, whom he had received from Weymouth, and whose descriptions of the country, joined to the favorable views which he had already imbibed, filled him with the strongest desire of becoming a proprietary of domains beyond the Atlantic. Gorges was a man of wealth, rank and influence; he readily persuaded Sir John Popham, Lord Chief Justice of England, to share his intentions. Nor had the assigns of Raleigh become indifferent to "western planting"; which the most distinguished of them all, "industrious Hakluyt," the historian of maritime enterprise, still promoted by his personal exertions, his weight of character, and his invincible zeal. Possessed of whatever information could be derived from foreign sources and a correspondence with eminent navigators of his times, and anxiously watching the progress of Englishmen in the West, his extensive knowledge made him a counselor in every colonial enterprise.

The King of England, too timid to be active, yet too vain to be indifferent, favored the design of enlarging his dominions.



He had attempted in Scotland the introduction of the arts of life among the Highlanders and the Western Isles, by the establishment of colonies; and the Scottish plantations which he founded in the northern counties of Ireland contributed to the affluence and the security of that island. When, therefore, a company of men of business and men of rank, formed by the experience of Gosnold, the enthusiasm of Smith, the perseverance of Hakluyt, the influence of Popham and Gorges, applied to James I. for leave "to deduce a colony into Virginia," the monarch, on the tenth of April, 1606, readily set his seal to an ample patent.

The first colonial charter, under which the English were planted in America, deserves careful consideration.

Copyrighted by D. Appleton and Company, New York.

## MEN AND GOVERNMENT IN EARLY MASSACHUSETTS

From 'History of the United States'

THESE better auspices, and the invitations of Winthrop, won new emigrants from Europe. During the long summer voyage of the two hundred passengers who freighted the Griffin, three sermons a day beguiled their weariness. Among them was Haynes, a man of very large estate, and larger affections; of a "heavenly" mind, and a spotless life; of rare sagacity, and accurate but unassuming judgment; by nature tolerant, ever a friend to freedom, ever conciliating peace; an able legislator; dear to the people by his benevolent virtues and his disinterested conduct. Then also came the most revered spiritual teachers of two commonwealths: the acute and subtle Cotton, the son of a Puritan lawyer; eminent in Cambridge as a scholar; quick in the nice perception of distinctions, and pliant in dialects; in manner persuasive rather than commanding; skilled in the fathers and the schoolmen, but finding all their wisdom compactly stored in Calvin; deeply devout by nature as well as habit from childhood; hating heresy and still precipitately eager to prevent evil actions by suppressing ill opinions, yet verging toward a progress in truth and in religious freedom; an avowed enemy to democracy, which he feared as the blind despotism of animal instincts in the multitude, yet opposing hereditary power in all its forms; desiring a government of moral opinion, according to the laws of universal equity, and claiming "the ultimate resolution for the

whole body of the people:" and Hooker, of vast endowments, a strong will and an energetic mind; ingenuous in his temper, and open in his professions; trained to benevolence by the discipline of affliction; versed in tolerance by his refuge in Holland; choleric, yet gentle in his affections; firm in his faith, yet readily yielding to the power of reason; the peer of the reformers, without their harshness; the devoted apostle to the humble and the poor, severe toward the proud, mild in his soothing of a wounded spirit, glowing with the raptures of devotion, and kindling with the messages of redeeming love; his eye, voice, gesture, and whole frame animate with the living vigor of heart-felt religion; public-spirited and lavishly charitable; and, "though persecutions and banishments had awaited him as one wave follows another," ever serenely blessed with "a glorious peace of soul"; fixed in his trust in Providence, and in his adhesion to that cause of advancing civilization, which he cherished always, even while it remained to him a mystery. This was he whom, for his abilities and services, his contemporaries placed "in the first rank" of men; praising him as "the one rich pearl, with which Europe more than repaid America for the treasures from her coast." The people to whom Hooker ministered had preceded him; as he landed they crowded about him with their welcome. "Now I live," exclaimed he, as with open arms he embraced them, "now I live if ye stand fast in the Lord."

Thus recruited, the little band in Massachusetts grew more jealous of its liberties. "The prophets in exile see the true forms of the house." By a common impulse, the freemen of the towns chose deputies to consider in advance the duties of the general court. The charter plainly gave legislative power to the whole body of the freemen; if it allowed representatives, thought Winthrop, it was only by inference; and, as the whole people could not always assemble, the chief power, it was argued, lay necessarily with the assistants.

Far different was the reasoning of the people. To check the democratic tendency, Cotton, on the election day, preached to the assembled freemen against rotation in office. The right of an honest magistrate to his place was like that of a proprietor to his freehold. But the electors, now between three and four hundred in number, were bent on exercising "their absolute power," and, reversing the decision of the pulpit, chose a new governor and deputy. The mode of taking the votes was at the



same time reformed; and, instead of the erection of hands, the ballot-box was introduced. Thus "the people established a reformation of such things as they judged to be amiss in the government."

It was further decreed that the whole body of the freemen should be convened only for the election of the magistrates: to these, with deputies to be chosen by the several towns, the powers of legislation and appointment were henceforward intrusted. The trading corporation was unconsciously become a representative democracy.

The law against arbitrary taxation followed. None but the immediate representatives of the people might dispose of lands or raise money. Thus early did Massachusetts echo the voice of Virginia, like deep calling unto deep. The state was filled with the hum of village politicians; "the freemen of every town in the Bay were busy in inquiring into their liberties and privileges." With the exception of the principle of universal suffrage, now so happily established, the representative democracy was as perfect two centuries ago as it is to-day. Even the magistrates, who acted as judges, held their office by the annual popular choice. "Elections cannot be safe there long," said the lawyer Lechford. The same prediction has been made these two hundred years. The public mind, ever in perpetual agitation, is still easily shaken, even by slight and transient impulses; but, after all vibrations, it follows the laws of the moral world, and safely recovers its balance.

Copyrighted by D. Appleton and Company, New York.

### KING PHILIP'S WAR

From 'History of the United States'

THUS was Philip hurried into "his rebellion"; and he is reported to have wept as he heard that a white man's blood had been shed. He had kept his men about him in arms, and had welcomed every stranger; and yet, against his judgment and his will, he was involved in war. For what prospect had he of success? The English were united; the Indians had no alliance: the English made a common cause; half the Indians were allies of the English, or were quiet spectators of the fight: the English had guns enough; but few of the Indians were well armed, and



they could get no new supplies: the English had towns for their shelter and safe retreat; the miserable wigwams of the natives were defenseless: the English had sure supplies of food; the Indians might easily lose their precarious stores. Frenzy prompted their rising. They rose without hope, and they fought without mercy. For them as a nation, there was no to-morrow.

The minds of the English were appalled by the horrors of the impending conflict, and superstition indulged in its wild inventions. At the time of the eclipse of the moon, you might have seen the figure of an Indian scalp imprinted on the centre of its disk. The perfect form of an Indian bow appeared in the sky. The sighing of the wind was like the whistling of bullets. Some heard invisible troops of horses gallop through the air, while others found the prophecy of calamities in the howling of the wolves.

At the very beginning of danger the colonists exerted their wonted energy. Volunteers from Massachusetts joined the troops from Plymouth; and, within a week from the commencement of hostilities, the insulated Pokanokets were driven from Mount Hope, and in less than a month Philip was a fugitive among the Nipmucks, the interior tribes of Massachusetts. The little army of the colonists then entered the territory of the Narragansetts, and from the reluctant tribe extorted a treaty of neutrality, with a promise to deliver up every hostile Indian. Victory seemed promptly assured. But it was only the commencement of horrors. Canonchet, the chief sachem of the Narragansetts, was the son of Miantonomoh; and could he forget his father's wrongs? Desolation extended along the whole frontier. Banished from his patrimony, where the pilgrims found a friend, and from his cabin, which had sheltered the exiles, Philip, with his warriors, spread through the country, awakening their brethren to a warfare of extermination.

The war, on the part of the Indians, was one of ambuscades and surprises. They never once met the English in open field; but always, even if eightfold in numbers, fled timorously before infantry. They were secret as beasts of prey, skillful marksmen, and in part provided with firearms, fleet of foot, conversant with all the paths of the forest, patient of fatigue, and mad with a passion for rapine, vengeance, and destruction, retreating into swamps for their fastnesses, or hiding in the greenwood thickets, where the leaves muffled the eyes of the pursuer. By the rapidity of their descent, they seemed omnipresent among the scattered

villages, which they ravished like a passing storm; and for a full year they kept all New England in a state of terror and excitement. The exploring party was waylaid and cut off, and the mangled carcasses and disjointed limbs of the dead were hung upon the trees. The laborer in the field, the reapers as they sallied forth to the harvest, men as they went to mill, the shepherd's boy among the sheep, were shot down by skulking foes, whose approach was invisible. Who can tell the heavy hours of woman? The mother, if left alone in the house, feared the tomahawk for herself and children; on the sudden attack, the husband would fly with one child, the wife with another, and, perhaps, one only escape; the village cavalcade, making its way to meeting on Sunday in files on horseback, the farmer holding the bridle in one hand and a child in the other, his wife seated on a pillion behind him, it may be with a child in her lap, as was the fashion in those days, could not proceed safely; but, at the moment when least expected, bullets would whizz among them, sent from an unseen enemy by the wayside. The forest that protected the ambush of the Indians secured their retreat.

Copyrighted by D. Appleton and Company, New York.

### THE NEW NETHERLAND

From 'History of the United States'

**D**URING the absence of Stuyvesant from Manhattan, the warriors of the neighboring Algonkin tribes, never reposing confidence in the Dutch, made a desperate assault on the colony. In sixty-four canoes they appeared before the town, and ravaged the adjacent country. The return of the expedition restored confidence. The captives were ransomed, and industry repaired its losses. The Dutch seemed to have firmly established their power, and promised themselves happier years. New Netherland consoled them for the loss of Brazil. They exulted in the possession of an admirable territory, that needed no embankments against the ocean. They were proud of its vast extent,—from New England to Maryland, from the sea to the Great River of Canada, and the remote Northwestern wilderness. They sounded with exultation the channel of the deep stream, which was no longer shared with the Swedes; they counted with delight its many lovely runs of water, on which the beavers



built their villages; and the great travelers who had visited every continent, as they ascended the Delaware, declared it one of the noblest rivers in the world, with banks more inviting than the lands on the Amazon.

Meantime, the country near the Hudson gained by increasing emigration. Manhattan was already the chosen abode of merchants; and the policy of the government invited them by its good-will. If Stuyvesant sometimes displayed the rash despotism of a soldier, he was sure to be reproved by his employers. Did he change the rate of duties arbitrarily, the directors, sensitive to commercial honor, charged him "to keep every contract inviolate." Did he tamper with the currency by raising the nominal value of foreign coin, the measure was rebuked as dishonest. Did he attempt to fix the price of labor by arbitrary rules, this also was condemned as unwise and impracticable. Did he interfere with the merchants by inspecting their accounts, the deed was censured as without precedent "in Christendom"; and he was ordered to "treat the merchants with kindness, lest they return, and the country be depopulated." Did his zeal for Calvinism lead him to persecute Lutherans, he was chid for his bigotry. Did his hatred of "the abominable sect of Quakers" imprison and afterward exile the blameless Bowne, "let every peaceful citizen," wrote the directors, "enjoy freedom of conscience; this maxim has made our city the asylum for fugitives from every land; tread in its steps, and you shall be blessed."

Private worship was therefore allowed to every religion. Opinion, if not yet enfranchised, was already tolerated. The people of Palestine, from the destruction of their temple an outcast and a wandering race, were allured by the traffic and the condition of the New World; and not the Saxon and Celtic races only, the children of the bondmen that broke from slavery in Egypt, the posterity of those who had wandered in Arabia, and worshiped near Calvary, found a home, liberty, and a burial place on the island of Manhattan.

The emigrants from Holland were themselves of the most various lineage; for Holland had long been the gathering-place of the unfortunate. Could we trace the descent of the emigrants from the Low Countries to New Netherland, we should be carried not only to the banks of the Rhine and the borders of the German Sea, but to the Protestants who escaped from France after the massacre of Bartholomew's Eve, and to those



earlier inquirers who were swayed by the voice of Huss in the heart of Bohemia. New York was always a city of the world. Its settlers were relics of the first fruits of the Reformation, chosen from the Belgic provinces and England, from France and Bohemia, from Germany and Switzerland, from Piedmont and the Italian Alps.

The religious sects, which, in the middle ages, had been fostered by the municipal liberties of the south of France, were the harbingers of modern freedom, and had therefore been sacrificed to the inexorable feudalism of the north. After a bloody conflict, the plebeian reformers, crushed by the merciless leaders of the military aristocracy, escaped to the highlands that divide France and Italy. Preserving the discipline of a benevolent, ascetic morality, with the simplicity of a spiritual worship,

“When all our fathers worshiped stocks and stones,”

it was found, on the progress of the Reformation, that they had by three centuries anticipated Luther and Calvin. The hurricane of persecution, which was to have swept Protestantism from the earth, did not spare their seclusion; mothers with infants were rolled down the rocks, and the bones of martyrs scattered on the Alpine mountains. The city of Amsterdam offered the fugitive Waldenses a free passage to America, and a welcome was prepared in New Netherland for the few who were willing to emigrate.

The persecuted of every creed and every clime were invited to the colony. When the Protestant churches in Rochelle were razed, the Calvinists of that city were gladly admitted; and the French Protestants came in such numbers that the public documents were sometimes issued in French as well as in Dutch and English. Troops of orphans were shipped for the milder destinies of the New World; a free passage was offered to mechanics; for “population was known to be the bulwark of every State.” The government of New Netherland had formed just ideas of the fit materials for building a commonwealth; they desired “farmers and laborers, foreigners and exiles, men inured to toil and penury.” The colony increased; children swarmed in every village; the advent of the year and the month of May were welcomed with noisy frolics; new modes of activity were devised; lumber was shipped to France; the whale pursued off the coast; the vine, the mulberry, planted; flocks of sheep as well as cattle

were multiplied; and tile, so long imported from Holland, began to be manufactured near Fort Orange. New Amsterdam could, in a few years, boast of stately buildings, and almost vied with Boston. "This happily situated province," said its inhabitants, "may become the granary of our fatherland; should our Netherlands be wasted by grievous wars, it will offer our countrymen a safe retreat; by God's blessing, we shall in a few years become a mighty people."

Thus did various nations of the Caucasian race assist in colonizing our central States.

Copyrighted by D. Appleton and Company, New York.

### FRANKLIN

From 'History of the United States'

FRANKLIN looked quietly and deeply into the secrets of nature. His clear understanding was never perverted by passion, nor corrupted by the pride of theory. The son of a rigid Calvinist, the grandson of a tolerant Quaker, he had from boyhood been familiar not only with theological subtleties, but with a catholic respect for freedom of mind. Skeptical of tradition as the basis of faith, he respected reason rather than authority; and, after a momentary lapse into fatalism, he gained with increasing years an increasing trust in the overruling providence of God. Adhering to none of all the religions in the colonies, he yet devoutly, though without form, adhered to religion. But though famous as a disputant, and having a natural aptitude for metaphysics, he obeyed the tendency of his age, and sought by observation to win an insight into the mysteries of being. The best observers praise his method most. He so sincerely loved truth, that in his pursuit of her she met him half-way. Without prejudice and without bias, he discerned intuitively the identity of the laws of nature with those of which humanity is conscious; so that his mind was like a mirror, in which the universe, as it reflected itself, revealed her laws. His morality, repudiating ascetic severities and the system which enjoins them, was indulgent to appetites of which he abhorred the sway; but his affections were of a calm intensity: in all his career, the love of man held the mastery over personal interest. He had not the imagination which inspires the bard or kindles the orator; but an exquisite propriety,



parsimonious of ornament, gave ease, correctness, and graceful simplicity even to his most careless writings. In life, also, his tastes were delicate. Indifferent to the pleasures of the table, he relished the delights of music and harmony, of which he enlarged the instruments. His blandness of temper, his modesty, the benignity of his manners, made him the favorite of intelligent society; and, with healthy cheerfulness, he derived pleasure from books, from philosophy, from conversation,—now administering consolation to the sorrower, now indulging in light-hearted gayety. In his intercourse, the universality of his perceptions bore, perhaps, the character of humor; but, while he clearly discerned the contrast between the grandeur of the universe and the feebleness of man, a serene benevolence saved him from contempt of his race or disgust at its toils. To superficial observers, he might have seemed as an alien from speculative truth, limiting himself to the world of the senses; and yet, in study, and among men, his mind always sought to discover and apply the general principles by which nature and affairs are controlled,—now deducing from the theory of caloric improvements in fireplaces and lanterns, and now advancing human freedom by firm inductions from the inalienable rights of man. Never professing enthusiasm, never making a parade of sentiment, his practical wisdom was sometimes mistaken for the offspring of selfish prudence; yet his hope was steadfast, like that hope which rests on the Rock of Ages, and his conduct was as unerring as though the light that led him was a light from heaven. He never anticipated action by theories of self-sacrificing virtue; and yet, in the moments of intense activity, he from the abodes of ideal truth brought down and applied to the affairs of life the principles of goodness, as unostentatiously as became the man who with a kite and hempen string drew lightning from the skies. He separated himself so little from his age that he has been called the representative of materialism; and yet, when he thought on religion, his mind passed beyond reliance on sects to faith in God; when he wrote on politics, he founded freedom on principles that know no change; when he turned an observing eye on nature, he passed from the effect to the cause, from individual appearances to universal laws; when he reflected on history, his philosophic mind found gladness and repose in the clear anticipation of the progress of humanity.



## WOLFE ON THE PLAINS OF ABRAHAM

From 'History of the United States'

BUT, in the meantime, Wolfe applied himself intently to reconnoitring the north shore above Quebec. Nature had given him good eyes, as well as a warmth of temper to follow first impressions. He himself discovered the cove which now bears his name, where the bending promontories almost form a basin, with a very narrow margin, over which the hill rises precipitously. He saw the path that wound up the steep, though so narrow that two men could hardly march in it abreast; and he knew, by the number of tents which he counted on the summit, that the Canadian post which guarded it could not exceed a hundred. Here he resolved to land his army by surprise. To mislead the enemy, his troops were kept far above the town; while Saunders, as if an attack was intended at Beauport, set Cook, the great mariner, with others, to sound the water and plant buoys along that shore.

The day and night of the twelfth were employed in preparations. The autumn evening was bright; and the general, under the clear starlight, visited his stations, to make his final inspection and utter his last words of encouragement. As he passed from ship to ship, he spoke to those in the boat with him of the poet Gray, and the 'Elegy in a Country Churchyard.' "I," said he, "would prefer being the author of that poem to the glory of beating the French to-morrow;" and, while the oars struck the river as it rippled in the silence of the night air under the flowing tide, he repeated:—

"The boast of heraldry, the pomp of power,

And all that beauty, all that wealth e'er gave,

Await alike the inevitable hour—

The paths of glory lead but to the grave."

Every officer knew his appointed duty, when, at one o'clock in the morning of the thirteenth of September, Wolfe, Monckton, and Murray, and about half the forces, set off in boats, and, using neither sail nor oars, glided down with the tide. In three quarters of an hour the ships followed; and, though the night had become dark, aided by the rapid current, they reached the cove just in time to cover the landing. Wolfe and the troops

with him leaped on shore; the light infantry, who found themselves borne by the current a little below the intrenched path, clambered up the steep hill, staying themselves by the roots and boughs of the maple and spruce and ash trees that covered the precipitous declivity, and, after a little firing, dispersed the picket which guarded the height; the rest ascended safely by the pathway. A battery of four guns on the left was abandoned to Colonel Howe. When Townshend's division disembarked, the English had already gained one of the roads to Quebec; and, advancing in front of the forest, Wolfe stood at daybreak with his invincible battalions on the Plains of Abraham, the battle-field of the Celtic and Saxon races.

"It can be but a small party, come to burn a few houses and retire," said Montcalm, in amazement as the news reached him in his intrenchments the other side of the St. Charles; but, obtaining better information, "Then," he cried, "they have at last got to the weak side of this miserable garrison; we must give battle and crush them before mid-day." And, before ten, the two armies, equal in numbers, each being composed of less than five thousand men, were ranged in presence of one another for battle. The English, not easily accessible from intervening shallow ravines and rail fences, were all regulars, perfect in discipline, terrible in their fearless enthusiasm, thrilling with pride at their morning's success, commanded by a man whom they obeyed with confidence and love. The doomed and devoted Montcalm had what Wolfe had called but "five weak French battalions," of less than two thousand men, "mingled with disorderly peasantry," formed on commanding ground. The French had three little pieces of artillery; the English, one or two. The two armies cannonaded each other for nearly an hour; when Montcalm, having summoned De Bougainville to his aid, and dispatched messenger after messenger for De Vaudreuil, who had fifteen hundred men at the camp, to come up before he should be driven from the ground, endeavored to flank the British and crowd them down the high bank of the river. Wolfe counteracted the movement by detaching Townshend with Amherst's regiment, and afterward a part of the Royal Americans, who formed on the left with a double front.

Waiting no longer for more troops, Montcalm led the French army impetuously to the attack. The ill-disciplined companies broke by their precipitation and the unevenness of the ground;



and fired by platoons, without unity. Their adversaries, especially the Forty-third and the Forty-seventh, where Monckton stood, of which three men out of four were Americans, received the shock with calmness; and after having, at Wolfe's command, reserved their fire till their enemy was within forty yards, their line began a regular, rapid, and exact discharge of musketry. Montcalm was present everywhere, braving danger, wounded, but cheering by his example. The second in command, De Senne-zergues, an associate in glory at Ticonderoga, was killed. The brave but untried Canadians, flinching from a hot fire in the open field; began to waver; and, so soon as Wolfe, placing himself at the head of the Twenty-eighth and the Louisburg grenadiers, charged with bayonets, they everywhere gave way. Of the English officers, Carleton was wounded; Barré, who fought near Wolfe, received in the head a ball which made him blind of one eye, and ultimately of both. Wolfe, also, as he led the charge, was wounded in the wrist; but still pressing forward, he received a second ball; and having decided the day, was struck a third time, and mortally, in the breast. "Support me," he cried to an officer near him; "let not my brave fellows see me drop." He was carried to the rear, and they brought him water to quench his thirst. "They run! they run!" spoke the officer on whom he leaned. "Who run?" asked Wolfe, as his life was fast ebbing. "The French," replied the officer, "give way everywhere." "What," cried the expiring hero, "do they run already? Go, one of you, to Colonel Burton; bid him march Webb's regiment with all speed to Charles River to cut off the fugitives." Four days before, he had looked forward to early death with dismay. "Now, God be praised, I die happy." These were his words as his spirit escaped in the blaze of his glory. Night, silence, the rushing tide, veteran discipline, the sure inspiration of genius, had been his allies; his battle-field, high over the ocean river, was the grandest theatre for illustrious deeds; his victory, one of the most momentous in the annals of mankind, gave to the English tongue and the institutions of the Germanic race the unexplored and seemingly infinite West and South. He crowded into a few hours actions that would have given lustre to length of life; and, filling his day with greatness, completed it before its noon.



## WASHINGTON

From 'History of the United States'

THEN, on the fifteenth of June, it was voted to appoint a general. Thomas Johnson, of Maryland, nominated George Washington; and as he had been brought forward "at the particular request of the people of New England," he was elected by ballot unanimously.

Washington was then forty-three years of age. In stature he a little exceeded six feet; his limbs were sinewy and well-proportioned; his chest broad; his figure stately, blending dignity of presence with ease. His robust constitution had been tried and invigorated by his early life in the wilderness, the habit of occupation out of doors, and rigid temperance; so that few equaled him in strength of arm, or power of endurance, or noble horsemanship. His complexion was florid; his hair dark brown; his head in its shape perfectly round. His broad nostrils seemed formed to give expression and escape to scornful anger. His eyebrows were rayed and finely arched. His dark-blue eyes, which were deeply set, had an expression of resignation, and an earnestness that was almost pensiveness. His forehead was sometimes marked with thought, but never with inquietude; his countenance was mild and pleasing and full of benignity.

At eleven years old left an orphan to the care of an excellent but unlettered mother, he grew up without learning. Of arithmetic and geometry he acquired just knowledge enough to be able to practice measuring land; but all his instruction at school taught him not so much as the orthography or rules of grammar of his own tongue. His culture was altogether his own work, and he was in the strictest sense a self-made man; yet from his early life he never seemed uneducated. At sixteen he went into the wilderness as a surveyor, and for three years continued the pursuit, where the forests trained him, in meditative solitude, to freedom and largeness of mind; and nature revealed to him her obedience to serene and silent laws. In his intervals from toil, he seemed always to be attracted to the best men, and to be cherished by them. Fairfax, his employer, an Oxford scholar, already aged, became his fast friend. He read little, but with close attention. Whatever he took in hand he applied himself to with care; and his papers which have been preserved show

how he almost imperceptibly gained the power of writing correctly; always expressing himself with clearness and directness, often with felicity of language and grace.

When the frontiers on the west became disturbed, he at nineteen was commissioned an adjutant-general with the rank of major. At twenty-one he went as the envoy of Virginia to the council of Indian chiefs on the Ohio, and to the French officers near Lake Erie. Fame waited upon him from his youth; and no one of his colony was so much spoken of. He conducted the first military expedition from Virginia that crossed the Alleghanies. Braddock selected him as an aid; and he was the only man who came out of the disastrous defeat near the Monongahela with increased reputation, which extended to England. The next year, when he was but four-and-twenty, "the great esteem" in which he was held in Virginia, and his "real merit," led the lieutenant-governor of Maryland to request that he might be "commissioned and appointed second in command" of the army designed to march to the Ohio; and Shirley, the commander-in-chief, heard the proposal "with great satisfaction and pleasure," for "he knew no provincial officer upon the continent to whom he would so readily give that rank as to Washington." In 1758 he acted under Forbes as a brigadier, and but for him that general would never have crossed the mountains.

Courage was so natural to him that it was hardly spoken of to his praise; no one ever at any moment of his life discovered in him the least shrinking in danger; and he had a hardihood of daring which escaped notice, because it was so enveloped by superior calmness and wisdom.

His address was most easy and agreeable; his step firm and graceful; his air neither grave nor familiar. He was as cheerful as he was spirited, frank and communicative in the society of friends, fond of the fox-chase and the dance, often sportive in his letters, and liked a hearty laugh. "His smile," writes Chastellux, "was always the smile of benevolence." This joyousness of disposition remained to the last, though the vastness of his responsibilities was soon to take from him the right of displaying the impulsive qualities of his nature, and the weight which he was to bear up was to overlay and repress his gayety and openness.

His hand was liberal; giving quietly and without observation, as though he was ashamed of nothing but being discovered in



doing good. He was kindly and compassionate, and of lively sensibility to the sorrows of others; so that, if his country had only needed a victim for its relief, he would have willingly offered himself as a sacrifice. But while he was prodigal of himself, he was considerate for others; ever parsimonious of the blood of his countrymen.

He was prudent in the management of his private affairs, purchased rich lands from the Mohawk valley to the flats of the Kanawha, and improved his fortune by the correctness of his judgment; but as a public man, he knew no other aim than the good of his country, and in the hour of his country's poverty he refused personal emolument for his service.

His faculties were so well balanced and combined that his constitution, free from excess, was tempered evenly with all the elements of activity, and his mind resembled a well-ordered commonwealth; his passions, which had the intensest vigor, owned allegiance to reason; and with all the fiery quickness of his spirit, his impetuous and massive will was held in check by consummate judgment. He had in his composition a calm, which gave him in moments of highest excitement the power of self-control, and enabled him to excel in patience, even when he had most cause for disgust. Washington was offered a command when there was little to bring out the unorganized resources of the continent but his own influence, and authority was connected with the people by the most frail, most attenuated, scarcely discernible threads; yet, vehement as was his nature, impassioned as was his courage, he so retained his ardor that he never failed continuously to exert the attractive power of that influence, and never exerted it so sharply as to break its force.

In secrecy he was unsurpassed; but his secrecy had the character of prudent reserve, not of cunning or concealment. His great natural power of vigilance had been developed by his life in the wilderness.

His understanding was lucid, and his judgment accurate; so that his conduct never betrayed hurry or confusion. No detail was too minute for his personal inquiry and continued supervision; and at the same time he comprehended events in their widest aspects and relations. He never seemed above the object that engaged his attention; and he was always equal, without an effort, to the solution of the highest questions, even when there



existed no precedents to guide his decision. In the perfection of the reflective powers, which he used habitually, he had no peer.

In this way he never drew to himself admiration for the possession of any one quality in excess, never made in council any one suggestion that was sublime but impracticable, never in action took to himself the praise or the blame of undertakings astonishing in conception, but beyond his means of execution. It was the most wonderful accomplishment of this man that, placed upon the largest theatre of events, at the head of the greatest revolution in human affairs, he never failed to observe all that was possible, and at the same time to bound his aspirations by that which was possible.

A slight tinge in his character, perceptible only to the close observer, revealed the region from which he sprung, and he might be described as the best specimen of manhood as developed in the South; but his qualities were so faultlessly proportioned that his whole country rather claimed him as its choicest representative, the most complete expression of all its attainments and aspirations. He studied his country and conformed to it. His countrymen felt that he was the best type of America, and rejoiced in it, and were proud of it. They lived in his life, and made his success and his praise their own.

Profoundly impressed with confidence in God's providence, and exemplary in his respect for the forms of public worship, no philosopher of the eighteenth century was more firm in the support of freedom of religious opinion, none more remote from bigotry; but belief in God, and trust in His overruling power, formed the essence of His character. Divine wisdom not only illumines the spirit, it inspires the will. Washington was a man of action, and not of theory or words; his creed appears in his life, not in his professions, which burst from him very rarely, and only at those great moments of crisis in the fortunes of his country, when earth and heaven seemed actually to meet, and his emotions became too intense for suppression: but his whole being was one continued act of faith in the eternal, intelligent, moral order of the universe. Integrity was so completely the law of his nature, that a planet would sooner have shot from its sphere than he have departed from his uprightness, which was so constant that it often seemed to be almost impersonal. "His integrity was the most pure, his justice the most inflexible, I

have ever known," writes Jefferson: "no motives of interest or consanguinity, of friendship or hatred, being able to bias his decision."

They say of Giotto that he introduced goodness into the art of painting; Washington carried it with him to the camp and the Cabinet, and established a new criterion of human greatness. The purity of his will confirmed his fortitude; and as he never faltered in his faith in virtue, he stood fast by that which he knew to be just: free from illusions; never dejected by the apprehension of the difficulties and perils that went before him, and drawing the promise of success from the justice of his cause. Hence he was persevering, leaving nothing unfinished; devoid of all taint of obstinacy in his firmness; seeking and gladly receiving advice, but immovable in his devotedness to right.

Of a "retiring modesty and habitual reserve," his ambition was no more than the consciousness of his power, and was subordinate to his sense of duty: he took the foremost place, for he knew from inborn magnanimity that it belonged to him, and he dared not withhold the service required of him; so that, with all his humility, he was by necessity the first, though never for himself or for private ends. He loved fame, the approval of coming generations, the good opinion of his fellow-men of his own time, and he desired to make his conduct coincide with their wishes; but not fear of censure, not the prospect of applause, could tempt him to swerve from rectitude, and the praise which he coveted was the sympathy of that moral sentiment which exists in every human breast, and goes forth only to the welcome of virtue.

There have been soldiers who have achieved mightier victories in the field, and made conquests more nearly corresponding to the boundlessness of selfish ambition; statesmen who have been connected with more startling upheavals of society: but it is the greatness of Washington that in public trusts he used power solely for the public good; that he was the life and moderator and stay of the most momentous revolution in human affairs, its moving impulse and its restraining power. Combining the centripetal and the centrifugal forces in their utmost strength and in perfect relations, with creative grandeur of instinct he held ruin in check, and renewed and perfected the institutions of his country. Finding the colonies disconnected and dependent, he left them such a united and well-ordered commonwealth as no



visionary had believed to be possible. So that it has been truly said, "he was as fortunate as great and good."

This also is the praise of Washington: that never in the tide of time has any man lived who had in so great a degree the almost divine faculty to command the confidence of his fellow-men and rule the willing. Wherever he became known, in his family, his neighborhood, his county, his native State, the continent, the camp, civil life, among the common people, in foreign courts, throughout the civilized world, and even among the savages, he, beyond all other men, had the confidence of his kind.

Copyrighted by D. Appleton and Company, New York.

## JOHN AND MICHAEL BANIM

(1798-1846) (1796-1874)



THE writers who have won esteem by telling the pathetic stories of their country's people, the names of John and Michael Banim are ranked among the Irish Gael not lower than that of Sir Walter Scott among the British Gael. The works of the Banim brothers continued the same sad and fascinating story of the "mere Irish" which Maria Edgeworth and Lady Morgan had laid to the hearts of English readers in the late eighteenth and early nineteenth century days. The Banim family was one of those which

belonged to the class of "middlemen," people so designated in Ireland who were neither rich nor poor, but in the fortunate mean. The family home was in the historic town of Kilkenny, famous alike for its fighting confederation and its fighting cats. Here Michael was born August 5th, 1796, and John April 3d, 1798. Michael lived to a green old age, and survived his younger brother John twenty-eight years, less seventeen days; he died at Booters-town, August 30th, 1874.



JOHN BANIM

The first stories of this brotherly collaboration in letters appeared in 1825 without mark of authorship, as recitals contributed for instruction and amusement about the hearth-stone of an Irish household, called 'The



O'Hara Family.' The minor chords of the soft music of the Gaelic English as it fell from the tongues of Irish lads and lasses, whether in note of sorrow or of sport, had already begun to touch with winsome tenderness the stolid Saxon hearts, when that idyl of their country's penal days, 'The Bit o' Writin',' was sent out from the O'Hara fireside. The almost instantaneous success and popularity of their first stories speedily broke down the anonymity of the Banims, and publishers became eager and gain-giving. About two dozen stories were published before the death of John, in 1842. The best-known of them, in addition to the one already mentioned, are 'The Boyne Water,' 'The Croppy,' and 'Father Connell.'

The fact that during the long survival of Michael no more of the Banim stories appeared, is sometimes called in as evidence that the latter had little to do with the writing of the series. Michael and John, it was well known, had worked lovingly together, and Michael claimed a part in thirteen of the tales, without excluding his brother from joint authorship. Exactly what each wrote of the joint productions has never been known. A single dramatic work of the Banim brothers has attained to a position in the standard drama, the play of 'Damon and Pythias,' a free adaptation from an Italian original, written by John Banim at the instance of Richard Lalor Shiel. The songs are also attributed to John. It is but just to say that the great emigration to the United States which absorbed the Irish during the '40's and '50's depreciated the sale of such works as those of the Banims to the lowest point, and Michael had good reason, aside from the loss of his brother's aid, to lay down his pen. The audience of the Irish story-teller had gone away across the great western sea. There was nothing to do but sit by the lonesome hearth and await one's own to-morrow for the voyage of the greater sea.

### THE PUBLICAN'S DREAM

From 'The Bit o' Writin' and Other Tales'

THE fair-day had passed over in a little straggling town in the southeast of Ireland, and was succeeded by a languor proportioned to the wild excitement it never failed to create. But of all in the village, its publicans suffered most under the reaction of great bustle. Few of their houses appeared open at broad noon; and some—the envy of their competitors—continued closed even after that late hour. Of these latter, many were of the very humblest kind; little cabins, in fact, skirting the outlets of the village, or standing alone on the roadside a good distance beyond it.

About two o'clock upon the day in question, a house of "Entertainment for Man and Horse," the very last of the description noticed to be found between the village and the wild tract of mountain country adjacent to it, was opened by the proprietress, who had that moment arisen from bed:

The cabin consisted of only two apartments, and scarce more than nominally even of two; for the half-plastered wicker and straw partition, which professed to cut off a sleeping-nook from the whole area inclosed by the clay walls, was little higher than a tall man, and moreover chinky and porous in many places. Let the assumed distinction be here allowed to stand, however, while the reader casts his eyes around what was sometimes called the kitchen, sometimes the tap-room, sometimes the "dancing-flure." Forms which had run by the walls, and planks by way of tables which had been propped before them, were turned topsyturvy, and in some instances broken. Pewter pots and pints, battered and bruised, or squeezed together and flattened, and fragments of twisted glass tumblers, lay beside them. The clay floor was scraped with brogue-nails and indented with the heel of that primitive foot-gear, in token of the energetic dancing which had lately been performed upon it. In a corner still appeared (capsized, however) an empty eight-gallon beer barrel, recently the piper's throne, whence his bag had blown forth the inspiring storms of jigs and reels, which prompted to more antics than ever did a bag of the laughing-gas. Among the yellow turf-ashes of the hearth lay on its side an old blackened tin kettle, without a spout,—a principal utensil in brewing scalding water for the manufacture of whisky-punch; and its soft and yet warm bed was shared by a red cat, who had stolen in from his own orgies, through some cranny, since day-break. The single four-paned window of the apartment remained veiled by its rough shutter, that turned on leather hinges; but down the wide yawning chimney came sufficient light to reveal the objects here described.

The proprietress opened her back door. She was a woman of about forty; of a robust, large-boned figure; with broad, rosy visage, dark, handsome eyes, and well-cut nose: but inheriting a mouth so wide as to proclaim her pure aboriginal Irish pedigree. After a look abroad, to inhale the fresh air, and then a remonstrance (ending in a kick) with the hungry pig, who ran, squeaking and grunting, to demand his long-deferred breakfast,



she settled her cap, rubbed down her *prauskeen* [coarse apron], tucked and pinned up her skirts behind, and saying in a loud, commanding voice, as she spoke into the sleeping-chamber, "Get up now at once, Jer, I bid you," vigorously if not tidily set about putting her tavern to rights.

During her bustle the dame would stop an instant, and bend her ear to listen for a stir inside the partition; but at last losing patience she resumed:—

"Why, then, my heavy hatred on you, Jer Mulcahy, is it gone into a *sauvaun* [pleasant drowsiness] you are, over again? or maybe you stole out of bed, an' put your hand on one o' them ould good-for-nothing books, that makes you the laziest man that a poor woman ever had under one roof wid her? ay, an' that sent you out of our dacent shop an' house, in the heart of the town below, an' banished us here, Jer Mulcahy, to sell drams o' whisky an' pots o' beer to all the riff-raff o' the counthry-side, instead o' the nate boots an' shoes you served your honest time to?"

She entered his, or her chamber, rather, hoping that she might detect him luxuriantly perusing in bed one of the mutilated books, a love of which (or more truly a love of indolence, thus manifesting itself) had indeed chiefly caused his downfall in the world. Her husband, however, really tired after his unusual bodily efforts of the previous day, only slumbered, as Mrs. Mulcahy had at first anticipated; and when she had shaken and aroused him, for the twentieth time that morning, and scolded him until the spirit-broken blockhead whimpered,—nay, wept, or pretended to weep,—the dame returned to her household duties.

She did not neglect, however, to keep calling to him every half-minute, until at last Mr. Jeremiah Mulcahy strode into the kitchen: a tall, ill-contrived figure, that had once been well fitted out, but that now wore its old skin, like its old clothes, very loosely; and those old clothes were a discolored, threadbare, half-polished kerseymere pair of trousers, and aged superfine black coat, the last relics of his former Sunday finery,—to which had recently and incongruously been added a calfskin vest, a pair of coarse sky-blue peasant's stockings, and a pair of brogues. His hanging cheeks and lips told, together, his present bad living and domestic subjection; and an eye that had been blinded by the smallpox wore neither patch nor band, although in better days it used to be genteelly hidden from remark,—an assumption



of consequence now deemed incompatible with his altered condition in society.

"O Cauth! oh, I had such a dhrame," he said, as he made his appearance.

"An' I'll go bail you had," answered Cauth, "an' when do you ever go asleep without having one dhrame or another, that pesters me off o' my legs the livelong day, till the night falls again to let you have another? Musha, Jer, don't be ever an' always such a fool; an' never mind the dhrame now, but lend a hand to help me in the work o' the house. See the pewther there: haive it up, man alive, an' take it out into the garden, and sit on the big stone in the sun, an' make it look as well as you can, afther the ill usage it got last night; come, hurry, Jer—go an' do what I bid you."

He retired in silence to "the garden," a little patch of ground luxuriant in potatoes and a few cabbages. Mrs. Mulcahy pursued her work till her own sensations warned her that it was time to prepare her husband's morning or rather day meal; for by the height of the sun it should now be many hours past noon. So she put down her pot of potatoes; and when they were boiled, took out a wooden trencher full of them, and a mug of sour milk, to Jer, determined not to summon him from his useful occupation of restoring the pints and quarts to something of their former shape.

Stepping through the back door, and getting him in view, she stopped short in silent anger. His back was turned to her, because of the sun; and while the vessels, huddled about in confusion, seemed little the better of his latent skill and industry, there he sat on his favorite round stone, studiously perusing, half aloud to himself, some idle volume which doubtless he had smuggled into the garden in his pocket. Laying down her trencher and her mug, Mrs. Mulcahy stole forward on tiptoe, gained his shoulder without being heard, snatched the imperfect bundle of soiled pages out of his hand, and hurled it into a neighbor's cabbage-bed.

Jeremiah complained, in his usual half-crying tone, declaring that "she never could let him alone, so she couldn't, and he would rather list for a soger than lade such a life, from year's end to year's end, so he would."

"Well, an' do then—an' whistle that idle cur off wid you," pointing to a nondescript puppy, which had lain happily coiled

up at his master's feet until Mrs. Mulcahy's appearance, but that now watched her closely, his ears half cocked and his eyes wide open, though his position remained unaltered. "Go along to the devil, you lazy whelp you!"—she took up a pint in which a few drops of beer remained since the previous night, and drained it on the puppy's head, who instantly ran off, jumping sideways, and yelping as loud as if some bodily injury had really visited him—"Yes, an' now you begin to yowl, like your masther, for nothing at all, only because a body axes you to stir your idle legs—hould your tongue, you foolish baste!" she stooped for a stone—"one would think I scalded you."

"You know you did, once, Cauth, to the backbone; an' small blame for Shuffle to be afeard o' you ever since," said Jer.

This vindication of his own occasional remonstrances, as well as of Shuffle's, was founded in truth. When very young, just to keep him from running against her legs while she was busy over the fire, Mrs. Mulcahy certainly had emptied a ladleful of boiling potato-water upon the poor puppy's back; and from that moment it was only necessary to spill a drop of the coldest possible water, or of any cold liquid, on any part of his body, and he believed he was again dreadfully scalded, and ran out of the house screaming in all the fancied theories of torture.

"Will you ate your good dinner, now, Jer Mulcahy, an' promise to do something to help me, afther it?— Mother o' Saints!"—thus she interrupted herself, turning towards the place where she had deposited the eulogized food—"see that yon unlucky bird! May I never do an ill turn but there's the pig afther spilling the sweet milk, an' now shoveling the beautiful white-eyes down her throat at a mouthful!"

Jer, really afflicted at this scene, promised to work hard the moment he got his dinner; and his spouse, first procuring a pitchfork to beat the pig into her sty, prepared a fresh meal for him, and retired to eat her own in the house, and then to continue her labor.

In about an hour she thought of paying him another visit of inspection, when Jeremiah's voice reached her ear, calling out in disturbed accents, "Cauth! Cauth! *a-vourneen!* For the love o' heaven, Cauth! where are you?"

Running to him, she found her husband sitting upright, though not upon his round stone, amongst the still untouched heap of pots and pints, his pock-marked face very pale, his



single eye staring, his hands clasped and shaking, and moisture on his forehead.

"What!" she cried, "the pewther just as I left it, over again!"

"O Cauth! Cauth! don't mind that now—but spake to me kind, Cauth, an' comfort me."

"Why, what ails you, Jer *a-vourneen*?" affectionately taking his hand, when she saw how really agitated he was.

"O Cauth, oh, I had such a dhrame, now, in earnest, at any rate!"

"A dhrame!" she repeated, letting go his hand, "a dhrame, Jer Mulcahy! so, afther your good dinner, you go for to fall asleep, Jer Mulcahy, just to be ready wid a new dhrame for me, instead of the work you came out here to do, five blessed hours ago!"

"Don't scould me, now, Cauth; don't, a-pet: only listen to me, an' then say what you like. You know the lonesome little glen between the hills, on the short cut for man or horse, to Kilbroggan? Well, Cauth, there I found myself in the dhrame; and I saw two sailors, tired afther a day's hard walking, sitting before one of the big rocks that stand upright in the wild place; an' they were ating or dhrinking, I couldn't make out which; and one was a tall, sthrong, broad-shouldhered man, an' the other was sthrong, too, but short an' burly; an' while they were talking very civilly to each other, lo an' behold you, Cauth, I seen the tall man whip his knife into the little man; an' then they both sthruggled, an' wrastled, an' schreeched together, till the rocks rung again; but at last the little man was a corpse; an' may I never see a sight o' glory, Cauth, but all this was afore me as plain as you are, in this garden! an' since the hour I was born, Cauth, I never got such a fright; an'—oh, Cauth! what's that now?"

"What is it, you poor fool, you, but a customer, come at last into the kitchen—an' time for us to see the face o' one this blessed day. Get up out o' that, wid your dhrames—don't you hear 'em knocking? I'll stay here to put one vessel at laste to rights—for I see I must."

Jeremiah arose, groaning, and entered the cabin through the back door. In a few seconds he hastened to his wife, more terror-stricken than he had left her, and settling his loins against the low garden wall, stared at her.

"Why, then, duoul's in you, Jer Mulcahy (saints forgive me for cursing!)—and what's the matter wid you, at-all at-all?"

"They're in the kitchen," he whispered.

"Well, an' what will they take?"

"I spoke never a word to them, Cauth, nor they to me;—I couldn't—an' I won't, for a duke's ransom: I only saw them stannin' together, in the dark that's coming on, behind the dour, an' I knew them at the first look—the tall one an' the little one."

With a flout at his dreams, and his cowardice, and his good-for-nothingness, the dame hurried to serve her customers. Jeremiah heard her loud voice addressing them, and their hoarse tones answering. She came out again for two pints to draw some beer, and commanded him to follow her and "discoorse the customers." He remained motionless. She returned in a short time, and fairly drove him before her into the house.

He took a seat remote from his guests, with difficulty pronouncing the ordinary words of "God save ye, genteels," which they bluffly and heartily answered. His glances towards them were also few; yet enough to inform him that they conversed together like friends, pledging healths and shaking hands. The tall sailor abruptly asked him how far it was, by the short cut, to a village where they proposed to pass the night—Kilbroggan?—Jeremiah started on his seat, and his wife, after a glance and a grumble at him, was obliged to speak for her husband. They finished their beer; paid for it; put up half a loaf and a cut of bad watery cheese, saying that they might feel more hungry a few miles on than they now did; and then they arose to leave the cabin. Jeremiah glanced in great trouble around. His wife had fortunately disappeared; he snatched up his old hat, and with more energy than he could himself remember, ran forward to be a short way on the road before them. They soon approached him; and then, obeying a conscientious impulse, Jeremiah saluted the smaller of the two, and requested to speak with him apart. The sailor, in evident surprise, assented. Jer vaguely cautioned him against going any farther that night, as it would be quite dark by the time he should get to the mountain pass, on the by-road to Kilbroggan. His warning was made light of. He grew more earnest, asserting, what was not the fact, that it was "a bad road," meaning one infested by robbers. Still the bluff tar paid no attention, and was turning



away. "Oh, sir; oh, stop, sir," resumed Jeremiah, taking great courage, "I have a thing to tell you;" and he rehearsed his dream, averring that in it he had distinctly seen the present object of his solicitude set upon and slain by his colossal companion. The listener paused a moment; first looking at Jer. and then at the ground, very gravely: but the next moment he burst into a loud, and Jeremiah thought, frightful laugh, and walked rapidly to overtake his shipmate. Jeremiah, much oppressed, returned home.

Towards dawn, next morning, the publican awoke in an ominous panic, and aroused his wife to listen to a loud knocking, and a clamor of voices at their door. She insisted that there was no such thing, and scolded him for disturbing her sleep. A renewal of the noise, however, convinced even her incredulity, and showed that Jeremiah was right for the first time in his life, at least. Both arose, and hastened to answer the summons.

When they unbarred the front door, a gentleman, surrounded by a crowd of people of the village, stood before it. He had discovered on the by-road through the hills from Kilbroggan, a dead body, weltering in its gore, and wearing sailor's clothes; had ridden on in alarm; had raised the village; and some of its population, recollecting to have seen Mrs. Mulcahy's visitors of the previous evening, now brought him to her house to hear what she could say on the subject.

Before she could say anything, her husband fell senseless at her side, groaning dolefully. While the bystanders raised him, she clapped her hands, and exalted her voice in ejaculations, as Irishwomen, when grieved or astonished or vexed, usually do; and now, as proud of Jeremiah's dreaming capabilities as she had before been impatient of them, rehearsed his vision of the murder, and authenticated the visit of the two sailors to her house, almost while he was in the act of making her the confidant of his prophetic ravings. The auditors stept back in consternation, crossing themselves, smiting their breasts, and crying out, "The Lord save us! The Lord have mercy upon us!"

Jeremiah slowly awoke from his swoon. The gentleman who had discovered the body commanded his attendants back to the lonesome glen, where it lay. Poor Jeremiah fell on his knees, and with tears streaming down his cheeks, prayed to be saved from such a trial. His neighbors almost forced him along.

All soon gained the spot, a narrow pass between slanting piles of displaced rocks; the hills from which they had tumbled rising brown and barren and to a great height above and beyond them. And there, indeed, upon the strip of verdure which formed the winding road through the defile, lay the corpse of one of the sailors who had visited the publican's house the evening before.

Again Jeremiah dropt on his knees, at some distance from the body, exclaiming, "Lord save us!—yes! oh, yes, neighbors, this is the very place!—only—the saints be good to us again!—'twas the tall sailor I seen killing the little sailor, and here's the tall sailor murdered by the little sailor."

"Dhrames go by conthraries, some way or another," observed one of his neighbors; and Jeremiah's puzzle was resolved.

Two steps were now indispensable to be taken; the county coroner should be summoned, and the murderer sought after. The crowd parted to engage in both matters simultaneously. Evening drew on when they again met in the pass: and the first, who had gone for the coroner, returned with him, a distance of near twenty miles; but the second party did not prove so successful. In fact they had discovered no clue to the present retreat of the supposed assassin.

The coroner impaneled his jury, and held his inquest under a large upright rock, bedded in the middle of the pass, such as Jeremiah said he had seen in his dream. A verdict of willful murder against the absent sailor was quickly agreed upon; but ere it could be recorded, all hesitated, not knowing how to individualize a man of whose name they were ignorant.

The summer night had fallen upon their deliberations, and the moon arose in splendor, shining over the top of one of the high hills that inclosed the pass, so as fully to illumine the bosom of the other. During their pause, a man appeared standing upon the line of the hill thus favored by the moonlight, and every eye turned in that direction. He ran down the abrupt declivity beneath him; he gained the continued sweep of jumbled rocks which immediately walled in the little valley, springing from one to another of them with such agility and certainty that it seemed almost magical; and a general whisper of fear now attested the fact of his being dressed in a straw hat, a short jacket, and loose white trousers. As he jumped from the last rock upon the sward of the pass, the spectators drew back; but he, not seeming to notice them, walked up to the corpse, which had not yet been



touched; took its hand; turned up its face into the moonlight, and attentively regarded the features; let the hand go; pushed his hat upon his forehead; glanced around him; recognized the person in authority; approached, and stood still before him, and said "Here I am, Tom Mills, that killed long Harry Holmes, and there he lies."

The coroner cried out to secure him, now fearing that the man's sturdiness meant farther harm. "No need," resumed the self-accused; "here's my bread-and-cheese knife, the only weapon about me;" he threw it on the ground: "I come back just to ax you, commodore, to order me a cruise after poor Harry, bless his precious eyes, wherever he is bound."

"You have been pursued hither?"

"No, bless your heart; but I wouldn't pass such another watch as the last twenty-four hours for all the prize-money won at Trafalgar. 'Tisn't in regard of not tasting food or wetting my lips ever since I fell foul of Harry, or of hiding my head like a cursed animal o' the yearth, and starting if a bird only hopped nigh me: but I cannot go on living on this tack no longer; that's it; and the least I can say to you, Harry, my hearty."

"What caused your quarrel with your comrade?"

"There was no jar or jabber betwixt us, d'you see me."

"Not at the time, I understand you to mean; but surely you must have long owed him a grudge?"

"No, but long loved him; and he me."

"Then, in heaven's name, what put the dreadful thought in your head?"

"The devil, commodore, (the horned lubber!) and another lubber to help him"—pointing at Jeremiah, who shrank to the skirts of the crowd. "I'll tell you every word of it, commodore, as true as a log-book. For twenty long and merry years, Harry and I sailed together, and worked together, thro' a hard gale sometimes, and thro' hot sun another time; and never a squally word came between us till last night, and then it all came of that lubberly swipes-seller, I say again. I thought as how it was a real awful thing that a strange landsman, before ever he laid eyes on either of us, should come to have this here dream about us. After falling in with Harry, when the lubber and I parted company, my old mate saw I was cast down, and he told me as much in his own gruff, well-meaning way; upon which I gave him the story, laughing at it. *He* didn't laugh in return,

but grew glum—glummer than I ever seed him; and I wondered, and fell to boxing about my thoughts, more and more (deep sea sink that cursed thinking and thinking, say I!—it sends many an honest fellow out of his course); and ‘It’s hard to know the best man’s mind,’ I thought to myself. Well, we came on the tack into these rocky parts, and Harry says to me all on a sudden, ‘Tom, try the soundings here, ahead, by yourself—or let me, by myself.’ I axed him why? ‘No matter,’ says Harry again, ‘but after what you chawed about, I don’t like your company any farther, till we fall in again at the next village.’ ‘What, Harry,’ I cries, laughing heartier than ever, ‘are you afeard of your own mind with Tom Mills?’ ‘Pho,’ he made answer, walking on before me, and I followed him.

“‘Yes,’ I kept saying to myself, ‘he *is* afeard of his own mind with his old shipmate.’ ’Twas a darker night than this, and when I looked ahead, the devil (for I know ’twas *he* that boarded me!) made me take notice what a good spot it was for Harry to fall foul of me. And then I watched him making way before me, in the dark, and couldn’t help thinking he was the better man of the two—a head and shoulders over me, and a match for any two of my inches. And then again, I brought to mind that Harry would be a heavy purse the better of sending me to Davy’s locker, seeing we had both been just paid off, and got a lot of prize-money to boot;—and at last (the real red devil having fairly got me helm a-lar-board) I argufied with myself that Tom Mills would be as well alive, with Harry Holmes’s luck in his pocket, as he could be dead, and *his* in Harry Holmes’s; not to say nothing of taking one’s own part, just to keep one’s self afloat, if so be Harry let his mind run as mine was running.

“All this time Harry never gave me no hail, but kept tack-  
ing through these cursed rocks; and that, and his last words, made me doubt him more and more. At last he stopped nigh where he now lies, and sitting with his back to that high stone, he calls for my blade to cut the bread and cheese he had got at the village; and while he spoke I believed he looked glummer and glummer, and that he wanted the blade, the only one between us, for some’at else than to cut bread and cheese; though now I don’t believe no such thing howsumdever; but then I did: and so, d’you see me, commodore, I lost ballast all of a sudden, and when he stretched out his hand for the blade (hell’s



fire blazing up in my lubberly heart!)—‘Here it is, Harry,’ says I, and I gives it to him in the side!—once, twice, in the right place!” (the sailor’s voice, hitherto calm, though broken and rugged, now rose into a high, wild cadence)—“and then how we did grapple! and sing out one to another! ahoy! yeho! aye; till I thought the whole crew of devils answered our hail from the hill-tops!—But I hit you again and again, Harry! before you could master me,” continued the sailor, returning to the corpse, and once more taking its hand—“until at last you struck,—my old messmate!—And now—nothing remains for Tom Mills—but to man the yard-arm!”

The narrator stood his trial at the ensuing assizes, and was executed for this avowed murder of his shipmate; Jeremiah appearing as a principal witness. Our story may seem drawn either from imagination, or from mere village gossip: its chief acts rest, however, upon the authority of members of the Irish bar, since risen to high professional eminence; and they can even vouch that at least Jeremiah asserted the truth of “The Publican’s Dream.”

#### AILLEEN

’TIS not for love of gold I go,  
 ’Tis not for love of fame;  
 Tho’ Fortune should her smile bestow,  
 And I may win a name,  
Ailleen,  
 And I may win a name.

And yet it is for gold I go,  
 And yet it is for fame,—  
 That they may deck another brow  
 And bless another name,  
Ailleen,  
 And bless another name.

For this, but this, I go—for this  
 I lose thy love awhile;  
 And all the soft and quiet bliss  
 Of thy young, faithful smile,  
Ailleen,  
 Of thy young, faithful smile.

And I go to brave a world I hate  
 And woo it o'er and o'er,  
 And tempt a wave and try a fate  
 Upon a stranger shore,  
Aileen,
 Upon a stranger shore.

Oh! when the gold is wooed and won,  
 I know a heart will care!  
 Oh! when the bays are all my own,  
 I know a brow shall wear,  
Aillean,  
 I know a brow shall wear.

And when, with both returned again,  
My native land to see,  
I know a smile will meet me there  
And a hand will welcome me,  
Aileen,  
And a hand will welcome me!

## SOGGARTH AROON

("O Priest, O Love!")

## THE IRISH PEASANT'S ADDRESS TO HIS PRIEST

AM I the slave they say,  
Soggarth Aroon?  
Since you did show the way,  
Soggarth Aroon,  
Their slave no more to be,  
While they would work with me  
Ould Ireland's slavery,  
Soggarth Aroon?

Why not her poorest man,  
Soggarth Aroon,  
Try and do all he can,  
Soggarth Aroon,  
Her commands to fulfill  
Of his own heart and will,  
Side by side with you still,  
Soggarth Aroon?



Loyal and brave to you,  
Soggarth Aroon,  
Yet be no slave to you,  
Soggarth Aroon,  
Nor out of fear to you  
Stand up so near to you—  
Och! out of fear to *you*!  
Soggarth Aroon!

Who, in the winter's night,  
Soggarth Aroon,  
When the cowld blast did bite,  
Soggarth Aroon,  
Came to my cabin door,  
And on my earthen floor  
Knelt by me, sick and poor,  
Soggarth Aroon?

Who, on the marriage day,  
Soggarth Aroon,  
Made the poor cabin gay,  
Soggarth Aroon;  
And did both laugh and sing,  
Making our hearts to ring,  
At the poor christening,  
Soggarth Aroon?

Who, as friend only met,  
Soggarth Aroon,  
Never did flout me yet,  
Soggarth Aroon?  
And when my hearth was dim  
Gave, while his eye did brim,  
What I should give to him,  
Soggarth Aroon?

Och! you, and only you,  
Soggarth Aroon!  
And for this I was true to you,  
Soggarth Aroon;  
In love they'll never shake  
When for ould Ireland's sake  
We a true part did take,  
Soggarth Aroon!

## THE IRISH MAIDEN'S SONG

**Y**OU know it now—it is betrayed  
 This moment in mine eye,  
 And in my young cheeks' crimson shade,  
 And in my whispered sigh.  
 You know it now—yet listen now—  
 Though ne'er was love more true,  
 My plight and troth and virgin vow  
 Still, still I keep from you,  
 Ever!

Ever, until a proof you give  
 How oft you've heard me say,  
 I would not even his empress live  
 Who idles life away,  
 Without one effort for the land  
 In which my fathers' graves  
 Were hollowed by a despot hand  
 To darkly close on slaves—  
 Never!

See! round yourself the shackles hang,  
 Yet come you to love's bowers,  
 That only he may soothe their pang  
 Or hide their links in flowers—  
 But try all things to snap them first  
 And should all fail when tried,  
 The fated chain you cannot burst  
 My twining arms shall hide—  
 Ever!



## THÉODORE DE BANVILLE

(1823-1891)

**T**HÉODORE FAULLAIN DE BANVILLE is best known as a very skillful maker of polished artificial verse. His poetry stands high; but it is the poetry not of nature, but of elegant society. His muse, as W. E. Henley says, is always in evening dress. References to the classic poets are woven into all of his descriptions of nature. He is distinguished, scholarly, full of taste, and brilliant in execution; never failing in propriety, and never reaching inspiration. As an artist in words and cadences he has few superiors.



DE BANVILLE

These qualities are partly acquired, and partly the result of birth. Born in 1823, the son of a naval officer, from his earliest years he devoted himself to literature. His birthplace, Moulins, an old provincial town on the banks of the Allier, where he spent a happy childhood, made little impression on him. Still almost a child he went to Paris, where he led a life without events,—without even a marriage or an election to the Academy; he died March 13th, 1891. His place was among the society people and the artists; the painter Courbet and the writers Mürger, Baudelaire, and Gautier were among his closest friends. He first

attracted attention in 1848 by the publication of a volume of verse, 'The Caryatids.' In 1857 came another, 'Odes Funambulesque,' and later another series under the same title, the two together containing his best work in verse. Here he stands highest; though he wrote also many plays, one of which, 'Gringoire,' has been acted in various translations. 'The Wife of Socrates' also holds the stage. Like his other work, his drama is artificial, refined, and skillful. He presents a marked instance of the artist working for art's sake. During the latter years of his life he wrote mostly prose, and he has left many well-drawn portraits of his contemporaries, in addition to several books of criticism, with much color and charm, but little definiteness. He was always vague, for facts did not interest him; but he had the power of making his remote, unreal world attractive, and among the writers of the school of Gautier he stands among the first.

## LE CAFÉ

From 'The Soul of Paris'

**I**MAGINE a place where you do not endure the horror of being alone, and yet have the freedom of solitude. There, free from the dust, the boredom, the vulgarities of a household, you reflect at ease, comfortably seated before a table, unincumbered by all the things that oppress you in houses; for if useless objects and papers had accumulated here they would have been promptly removed. You smoke slowly, quietly, like a Turk, following your thoughts among the blue curves.

If you have a voluptuous desire to taste some warm or refreshing beverage, well-trained waiters bring it to you immediately. If you feel like talking with clever men who will not bully you, you have within reach light sheets on which are printed wingèd thoughts, rapid, written for you, which you are not forced to bind and preserve in a library when they have ceased to please you. This place, the paradise of civilization, the last and inviolable refuge of the free man, is the café.

It is the café; but in the ideal, as we dream it, as it ought to be. The lack of room and the fabulous cost of land on the boulevards of Paris make it hideous in actuality. In these little boxes—of which the rent is that of a palace—one would be foolish to look for the space of a vestiary. Besides, the walls are decorated with stovepipe hats and overcoats hung on clothespegs—an abominable sight, for which atonement is offered by multitudes of white panels and ignoble gilding, imitations made by economical process.

And (let us not deceive ourselves) the overcoat, with which one never knows what to do, and which makes us worry everywhere,—in society, at the theatre, at balls,—is the great enemy and the abominable enslavement of modern life. Happy the gentlemen of the age of Louis XIV., who in the morning dressed themselves for all day, in satin and velvet, their brows protected by wigs, and who remained superb even when beaten by the storm, and who, moreover, brave as lions, ran the risk of pneumonia even if they had to put on, one outside the other, the innumerable waistcoats of Jodelet in 'Les Précieuses Ridicules'!

"How shall I find my overcoat and my wife's party cape?" is the great and only cry, the Hamlet-monologue of the modern man, that poisons every minute of his life and makes him look



with resignation toward his dying hour. On the morning after a ball given by Marshal MacMahon nothing is found: the overcoats have disappeared; the satin cloaks, the boas, the lace scarfs have gone up in smoke; and the women must rush in despair through the driving snow while their husbands try to button their evening coats, which will not button!

One evening, at a party given by the wife of the President of the Chamber of Deputies, at which the gardens were lighted by electricity, Gambetta suddenly wished to show some of his guests a curiosity, and invited them to go down with him into the bushes. A valet hastened to hand him his overcoat, but the guests did not dare to ask for theirs, and followed Gambetta as they were! However, I believe one or two of them survived.

At the café no one carries off your overcoat, no one hides it; but they are all hung up, spread out on the wall like masterpieces of art, treated as if they were portraits of Mona Lisa or Violante, and you have them before your eyes, you see them continually. Is there not reason to curse the moment your eyes first saw the light? One may, as I have said, read the papers; or rather one might read them if they were not hung on those abominable racks, which remove them a mile from you and force you to see them on your horizon.

As to the drinks, give up all hope; for the owner of the café has no proper place for their preparation, and his rent is so enormous that he has to make the best even of the quality he sells. But aside from this reason, the drinks could not be good, because there are too many of them. The last thing one finds at these coffee-houses is coffee. It is delicious, divine, in those little Oriental shops where it is made to order for each drinker in a special little pot. As to syrups, how many are there in Paris? In what inconceivable place can they keep the jars containing the fruit juices needed to make them? A few real ladies, rich, well-born, good housekeepers, not reduced to slavery by the great shops, who do not rouge or paint their cheeks, still know how to make in their own homes good syrups from the fruit of their gardens and their vineyards. But they naturally do not give them away or sell them to the keepers of cafés, but keep them to gladden their flaxen-haired children.

Such as it is, — with its failings and its vices, even a full century after the fame of Procope, — the café, which we cannot drive out of our memories, has been the asylum and the refuge of many charming spirits. The old Tabourey, who, after having

been illustrious, now has a sort of half popularity and a pewter bar, formerly heard the captivating conversations of Barbey and of Aurevilly, who were rivals in the noblest salons, and who sometimes preferred to converse seated before a marble table in a hall from which one could see the foliage and the flowers of the Luxembourg. Baudelaire also talked there, with his clear caressing voice dropping diamonds and precious stones, like the princess of the fairy tale, from beautiful red, somewhat thick lips.

A problem with no possible solution holds in check the writers and the artists of Paris. When one has worked hard all day it is pleasant to take a seat, during the short stroll that precedes the dinner, to meet one's comrades and talk with them of everything but politics. The only favorable place for these necessary accidental meetings is the café; but is the game worth the candle, or, to speak more exactly, the blinding gas-jets? Is it worth while, for the pleasure of exchanging words, to accept criminal absinthe, unnatural bitters, tragic vermouth, concocted in the sombre laboratories of the cafés by frightful parasites?

Aurélien Scholl, who, being a fine poet and excellent writer, is naturally a practical man, had a pleasing idea. He wished that the reunions in the cafés might continue at the absinthe hour, but without the absinthe! A very honest man, chosen for that purpose, would pour out for the passers-by, in place of everything else, excellent claret with quinquina, which would have the double advantage of not poisoning them and of giving them a wholesome and comforting drink. But this seductive dream could never be realized. Of course, honest men exist in great numbers, among keepers of cafés as well as in other walks of life; but the individual honest man could not be found who would be willing to pour out quinquina wine in which there was both quinquina and wine.

In the Palais Royal there used to be a café which had retained Empire fittings and oil lamps. One found there real wine, real coffee, real milk, and good beefsteaks. Roqueplan, Arsène Houssaye, Michel Lévy, and the handsome Fiorentino used to breakfast there, and they knew how to get the best mushrooms. The proprietor of the café had said that as soon as he could no longer make a living by selling genuine articles, he would not give up his stock in trade to another, but would sell his furniture and shut up shop. He kept his word. He was a hero.



## BALLADE ON THE MYSTERIOUS HOSTS OF THE FOREST

From 'The Caryatids'

STILL sing the mocking fairies, as of old,  
 Beneath the shade of thorn and holly-tree;  
 The west wind breathes upon them pure and cold,  
 And still wolves dread Diana roving free,  
 In secret woodland with her company.  
 'Tis thought the peasants' hovels know her rite  
 When now the wolds are bathed in silver light,  
 And first the moonrise breaks the dusky gray;  
 Then down the dells, with blown soft hair and bright,  
 And through the dim wood, Dian thrids her way.

With water-weeds twined in their locks of gold  
 The strange cold forest-fairies dance in glee;  
 Sylphs over-timorous and over-bold  
 Haunt the dark hollows where the dwarf may be,  
 The wild red dwarf, the nixies' enemy:  
 Then, 'mid their mirth and laughter and affright,  
 The sudden goddess enters, tall and white,  
 With one long sigh for summers passed away;  
 The swift feet tear the ivy nets outright,  
 And through the dim wood Dian thrids her way.

She gleans her sylvan trophies; down the wold  
 She hears the sobbing of the stags that flee,  
 Mixed with the music of the hunting rolled,  
 But her delight is all in archery,  
 And naught of ruth and pity wotteth she  
 More than the hounds that follow on the flight;  
 The tall nymph draws a golden bow of might,  
 And thick she rains the gentle shafts that slay;  
 She tosses loose her locks upon the night,  
 And through the dim wood Dian thrids her way.

## ENVOI

Prince, let us leave the din, the dust, the spite,  
 The gloom and glare of towns, the plague, the blight;  
 Amid the forest leaves and fountain spray  
 There is the mystic home of our delight,  
 And through the dim wood Dian thrids her way.

Translation of Andrew Lang

## AUX ENFANTS PERDUS

I KNOW Cythera long is desolate;  
I know the winds have stripped the garden green.  
Alas, my friends! beneath the fierce sun's weight  
A barren reef lies where Love's flowers have been,  
Nor ever lover on that coast is seen!  
So be it, for we seek a fabled shore,  
To lull our vague desires with mystic lore,  
To wander where Love's labyrinths beguile;  
There let us land, there dream for evermore,  
"It may be we shall touch the happy isle."

The sea may be our sepulchre! If Fate,  
If tempests wreak their wrath on us, serene  
We watch the bolt of Heaven, and scorn the hate  
Of angry gods that smite us in their spleen.  
Perchance the jealous mists are but the screen  
That veils the fairy coast we would explore.  
Come, though the sea be vexed, and breakers roar,  
Come, for the breath of this old world is vile,  
Haste we, and toil, and faint not at the oar;  
"It may be we shall touch the happy isle."

Gray serpents trail in temples desecrate  
Where Cypris smiled, the golden maid, the queen,  
And ruined is the palace of our state;  
But happy loves flit round the mast, and keen  
The shrill winds sings the silken cords between.  
Heroes are we, with wearied hearts and sore,  
Whose flower is faded and whose locks are hoar.  
Haste, ye light skiffs, where myrtle thickets smile  
Love's panthers sleep 'mid roses, as of yore:  
"It may be we shall touch the happy isle."

## ENVOI

Sad eyes! the blue sea laughs as heretofore.  
Ah, singing birds, your happy music pour;  
Ah, poets, leave the sordid earth awhile;  
Flit to these ancient gods we still adore:  
"It may be we shall touch the happy isle."

Translation of Andrew Lang.



## BALLADE DES PENDUS

WHERE wide the forest bows are spread,  
 Where Flora wakes with sylph and fay,  
 Are crowns and garlands of men dead,  
 All golden in the morning gay;  
 Within this ancient garden gray  
 Are clusters such as no man knows,  
 Where Moor and Soldan bear the sway:  
*This is King Louis's orchard close!*

These wretched folk wave overhead,  
 With such strange thoughts as none may say;  
 A moment still, then sudden sped,  
 They swing in a ring and waste away.  
 The morning smites them with her ray;  
 They toss with every breeze that blows,  
 They dance where fires of dawning play:  
*This is King Louis's orchard close!*

All hanged and dead, they've summonèd  
 (With Hell to aid, that hears them pray)  
 New legions of an army dread.  
 Now down the blue sky flames the day;  
 The dew dies off; the foul array  
 Of obscene ravens gathers and goes,  
 With wings that flap and beaks that flay:  
*This is King Louis's orchard close!*

## ENVOI

Prince, where leaves murmur of the May,  
 A tree of bitter clusters grows;  
 The bodies of men dead are they!  
*This is King Louis's orchard close!*

Translation of Andrew Lang.

## ANNA LÆTITIA BARBAULD

(1743-1825)

**W**HEN Lætitia Aikin Barbauld was about thirty years old, her friend, Mrs. Elizabeth Montague, wishing to establish a college for women, asked her to be its principal. In her letter of refusal Mrs. Barbauld said:— «A kind of Literary Academy for ladies (for that is what you seem to propose), where they are to be taught in a regular systematic manner the various branches of science, appears to me better calculated to form such characters as the *Précieuses* or the *Femmes savantes* of Molière, than good wives or agreeable companions. . . . But young ladies, who ought only to have such a general tincture of knowledge as to make them agreeable companions to a man of sense, and to enable them to find rational entertainment for a solitary hour, should gain these accomplishments in a more quiet and unobserved manner. . . . The best way for women to acquire knowledge is from conversation with a father, a brother or friend, in the way of family intercourse and easy conversation, and by such a course of reading as they may recommend.» It is odd to find Mrs. Barbauld thus reflecting the old-fashioned view of the capacity and requirements of her own sex, for she herself belonged to that brilliant group—Hannah More, Fanny Burney, Maria Edgeworth, Jane Austen, Joanna Baillie, Mary Russell Mitford—who were the living refutation of her inherited theories. Their influence shows a pedagogic impulse to present morally helpful ideas to the public. From preceding generations whose lives had been concentrated upon household affairs, these women pioneers had acquired the strictly practical bent of mind which comes out in all their verse, as in all their prose.

The child born at Kibworth Harcourt, Leicestershire, a century and a half ago, became one of the first of these pleasant writers for young and old. She was one of the thousand refutations of the stupid popular idea that precocious children never amount to anything. When only two, she "could read roundly without spelling, and in half a year more could read as well as most women." Her father was master of a boys' school, where her childhood was passed under the rule of a loving but austere mother, who disliked all intercourse with the pupils for her daughter. It was not the fashion for women to be highly educated; but, stimulated perhaps by the scholastic atmosphere, Lætitia implored her father for a classical



training, until, against his judgment, he allowed her to study Greek and Latin as well as French and Italian. Though not fond of the housewifely accomplishments insisted upon by Mrs. Aikin, the eager student also cooked and sewed with due obedience.

Her dull childhood ended when she was fifteen, for then her father accepted a position as classical tutor in a boys' school at Warrington, Lancashire, to which place the family moved. The new home afforded greater freedom and an interesting circle of friends, among them Currie, William Roscoe, John Taylor, and the famous Dr. Priestley. A very pretty girl, with brilliant blonde coloring and animated dark-blue eyes, she was witty and vivacious, too, under the modest diffidence to which she had been trained. Naturally she attracted much admiration from the schoolboys and even from their elders, but on the whole she seems to have found study and writing more interesting than love affairs. The first suitor, who presented himself when she was about sixteen, was a farmer from her early home at Kibworth. He stated his wishes to her father. "She is in the garden," said Mr. Aikin. "You may ask her yourself." Lætitia was not propitious, but the young man was persistent, and the position grew irksome. So the nimble girl scrambled into a convenient tree, and escaped her rustic wooer by swinging herself down upon the other side of the garden wall.

During these years at Warrington she wrote for her own pleasure, and when her brother John returned home after several years' absence, he helped her to arrange and publish a selection of her poems. The little book which appeared in 1773 was highly praised, and ran through four editions within a year. In spite of grace and fluency, most of these verses seem flat and antiquated to the modern reader. Of the spirited first poem 'Corsica,' Dr. Priestley wrote to her:—"I consider that you are as much a general as Tyrtæus was, and your poems (which I am confident are much better than his ever were) may have as great effect as his. They may be the *coup de grace* to the French troops in that island, and Paoli, who reads English, will cause it to be printed in every history in that renowned island."

Miss Aikin's next venture was a small volume in collaboration with her brother, 'Miscellaneous Pieces in Prose by J. and A. L. Aikin.' This too was widely read and admired. Samuel Rogers has related an amusing conversation about the book in its first vogue:—"I am greatly pleased with your 'Miscellaneous Pieces,'" said Charles James Fox to Mrs. Barbauld's brother. Dr. Aikin bowed. "I particularly admire," continued Fox, "your essay 'Against Inconsistency in our Expectations.'" "That," replied Aikin, "is my sister's." "I like much," continued Fox, "your essay on 'Monastic Institutions.'" "That," answered Aikin, "is also my sister's." Fox thought it wise

to say no more about the book. The essay 'Against Inconsistency in our Expectations' was most highly praised by the critics, and pronounced by Mackintosh "the best short essay in the language."

When thirty years old, Lætitia Aikin married Rochemont Barbauld, and went to live at Palgrave in Suffolk, where her husband opened a boys' school, soon made popular by her personal charm and influence. Sir William Gell, a classic topographer still remembered; William Taylor, author of a 'Historic Survey of German Poetry'; and Lord Chief Justice Denman, were a few among the many who looked back with gratitude to a childhood under her care.

Perhaps her best known work is the 'Early Lessons for Children,' which was written during this period. Coming as it did when, as Hannah More said, there was nothing for children to read between 'Cinderella' and the Spectator, it was largely welcomed, and has been used by generations of English children. The lessons were written for a real little Charles, her adopted son, the child of her brother, Dr. Aikin. For him, too, she wrote her 'Hymns in Prose for Children,' a book equally successful, which has been translated into French, German, Spanish, Italian, and even Latin.

After eleven busy years at Palgrave, during which, in spite of her cheerful energy, Mrs. Barbauld had been much harassed by the nervous irritability of her invalid husband, the Barbaulds gave up their school and treated themselves to a year of Continental travel. On their return they settled at Hampstead, where Mr. Barbauld became pastor of a small Unitarian congregation. The nearness to London was a great advantage to Mrs. Barbauld's refreshed activity, and she soon made the new home a pleasant rendezvous for literary men and women. At one of her London dinner parties she met Sir Walter Scott, who declared that her reading of Taylor's translation of Bürger's 'Lenore' had inspired him to write poetry. She met Dr. Johnson too, who, though he railed at her after his fashion, calling her Deborah and Virago Barbauld, did sometimes betray a sincere admiration for her character and accomplishments. Miss Edgeworth and Hannah More were dear friends and regular correspondents.

From time to time she published a poem or an essay; not many, for in spite of her brother's continual admonition to write, hers was a somewhat indolent talent. In 1790 she wrote a capable essay upon the repeal of the Test and Corporation Acts; a year later, a poetical epistle to Mr. Wilberforce on the Slave Trade; in 1792, a defense of Public Worship; and in 1793, a discourse as to a Fast Day upon the Sins of Government.

In 1808 her husband's violent death, the result of a long insanity, prostrated her for a time. Then as a diversion from morbid thought she undertook an edition of the best English novels in fifty volumes,



for which she wrote an admirable introductory essay. She also made a compilation from the *Spectator*, *Tatler*, *Guardian*, and *Freeholder*, with a preliminary discourse, which she published in 1811. It was called 'The Female Speaker,' and intended for young women. The same year her 'Eighteen Hundred and Eleven,' a patriotic didactic poem, wounded national self-love and drew upon her much unfriendly criticism, which so pained her that she would publish no more. But the stirring lines were widely read, and in them Macaulay found the original of his famous traveler from New Zealand, who meditates on the ruined arches of London Bridge. Her prose style, in its light philosophy, its humorously sympathetic dealing with every-day affairs, has been often compared with Addison's.

Her old age was serene and happy, rich in intellectual companionships and in the love and respect of many friends. Somewhere she speaks of "that state of middling life to which I have been accustomed and which I love." She disliked extremes, in emotion as in all things, and took what came with cheerful courage. The poem 'Life,' which the self-satisfied Wordsworth wished that he had written, expresses her serene and philosophic spirit.

#### AGAINST INCONSISTENCY IN OUR EXPECTATIONS

As MOST of the unhappiness in the world arises rather from disappointed desires than from positive evil, it is of the utmost consequence to attain just notions of the laws and order of the universe, that we may not vex ourselves with fruitless wishes, or give way to groundless and unreasonable discontent. The laws of natural philosophy, indeed, are tolerably understood and attended to; and though we may suffer inconveniences, we are seldom disappointed in consequence of them. No man expects to preserve orange-trees in the open air through an English winter; or when he has planted an acorn, to see it become a large oak in a few months. The mind of man naturally yields to necessity; and our wishes soon subside when we see the impossibility of their being gratified.

Now, upon an accurate inspection, we shall find in the moral government of the world, and the order of the intellectual system, laws as determinate, fixed, and invariable as any in Newton's 'Principia.' The progress of vegetation is not more certain than the growth of habit; nor is the power of attraction more clearly proved than the force of affection or the influence of example.

The man, therefore, who has well studied the operations of nature in mind as well as matter, will acquire a certain moderation and equity in his claims upon Providence. He never will be disappointed either in himself or others. He will act with precision; and expect that effect and that alone, from his efforts, which they are naturally adapted to produce.

For want of this, men of merit and integrity often censure the dispositions of Providence for suffering characters they despise to run away with advantages which, they yet know, are purchased by such means as a high and noble spirit could never submit to. If you refuse to pay the price, why expect the purchase? We should consider this world as a great mart of commerce, where fortune exposes to our view various commodities,—riches, ease, tranquillity, fame, integrity, knowledge. Everything is marked at a settled price. Our time, our labor, our ingenuity, is so much ready money which we are to lay out to the best advantage. Examine, compare, choose, reject; but stand to your own judgment: and do not, like children, when you have purchased one thing, repine that you do not possess another which you did not purchase. Such is the force of well-regulated industry, that a steady and vigorous exertion of our faculties, directed to one end, will generally insure success.

Would you, for instance, be rich: Do you think that single point worth the sacrificing everything else to? You may then be rich. Thousands have become so from the lowest beginnings, by toil, and patient diligence, and attention to the minutest article of expense and profit. But you must give up the pleasures of leisure, of a vacant mind, of a free, unsuspecting temper. If you preserve your integrity, it must be a coarse-spun and vulgar honesty. Those high and lofty notions of morals which you brought with you from the schools must be considerably lowered, and mixed with the baser alloy of a jealous and worldly-minded prudence. You must learn to do hard if not unjust things; and for the nice embarrassments of a delicate and ingenuous spirit, it is necessary for you to get rid of them as fast as possible. You must shut your heart against the Muses, and be content to feed your understanding with plain, household truths. In short, you must not attempt to enlarge your ideas, or polish your taste, or refine your sentiments; but must keep on in one beaten track, without turning aside either to the right hand or to the left. "But I cannot submit to drudgery like this;



I feel a spirit above it." 'Tis well: be above it then; only do not repine that you are not rich.

Is knowledge the pearl of price? That too may be purchased—by steady application, and long solitary hours of study and reflection. Bestow these, and you shall be wise. "But" (says the man of letters) "what a hardship is it that many an illiterate fellow who cannot construe the motto of the arms on his coach, shall raise a fortune and make a figure, while I have little more than the common conveniences of life." *Et tibi magni satis!*—Was it in order to raise a fortune that you consumed the sprightly hours of youth in study and retirement? Was it to be rich that you grew pale over the midnight lamp, and distilled the sweetness from the Greek and Roman spring? You have then mistaken your path, and ill employed your industry. "What reward have I then for all my labors?" What reward! A large, comprehensive soul, well purged from vulgar fears and perturbations and prejudices; able to comprehend and interpret the works of man—of God. A rich, flourishing, cultivated mind, pregnant with inexhaustible stores of entertainment and reflection. A perpetual spring of fresh ideas; and the conscious dignity of superior intelligence. Good heaven! and what reward can you ask besides?

"But is it not some reproach upon the economy of Providence that such a one, who is a mean, dirty fellow, should have amassed wealth enough to buy half a nation?" Not in the least. He made himself a mean, dirty fellow for that very end. He has paid his health, his conscience, his liberty, for it; and will you envy him his bargain? Will you hang your head and blush in his presence because he outshines you in equipage and show? Lift up your brow with a noble confidence, and say to yourself, I have not these things, it is true; but it is because I have not sought, because I have not desired them; it is because I possess something better. I have chosen my lot. I am content and satisfied.

You are a modest man—you love quiet and independence, and have a delicacy and reserve in your temper which renders it impossible for you to elbow your way in the world, and be the herald of your own merits. Be content then with a modest retirement, with the esteem of your intimate friends, with the praises of a blameless heart, and a delicate, ingenuous spirit; but resign the splendid distinctions of the world to those who can better scramble for them.

The man whose tender sensibility of conscience and strict regard to the rules of morality makes him scrupulous and fearful of offending, is often heard to complain of the disadvantages he lies under in every path of honor and profit. "Could I but get over some nice points, and conform to the practice and opinion of those about me, I might stand as fair a chance as others for dignities and preferment." And why can you not? What hinders you from discarding this troublesome scrupulosity of yours which stands so grievously in your way? If it be a small thing to enjoy a healthful mind, sound at the very core, that does not shrink from the keenest inspection; inward freedom from remorse and perturbation; unsullied whiteness and simplicity of manners; a genuine integrity,

"Pure in the last recesses of the mind;"

if you think these advantages an inadequate recompense for what you resign, dismiss your scruples this instant, and be a slave-merchant, a parasite, or—what you please.

"If these be motives weak, break off betimes;"

and as you have not spirit to assert the dignity of virtue, be wise enough not to forego the emoluments of vice.

I much admire the spirit of the ancient philosophers, in that they never attempted, as our moralists often do, to lower the tone of philosophy, and make it consistent with all the indulgences of indolence and sensuality. They never thought of having the bulk of mankind for their disciples; but kept themselves as distinct as possible from a worldly life. They plainly told men what sacrifices were required, and what advantages they were which might be expected.

"Si virtus hoc una potest dare, fortis omissis  
Hoc age deliciis . . . ."

If you would be a philosopher, these are the terms. You must do thus and thus; there is no other way. If not, go and be one of the vulgar.

There is no one quality gives so much dignity to a character as consistency of conduct. Even if a man's pursuits be wrong and unjustifiable, yet if they are prosecuted with steadiness and vigor, we cannot withhold our admiration. The most characteristic mark of a great mind is to choose some one important



object, and pursue it through life. It was this made Cæsar a great man. His object was ambition: he pursued it steadily; and was always ready to sacrifice to it every interfering passion or inclination.

There is a pretty passage in one of Lucian's dialogues, where Jupiter complains to Cupid that though he has had so many intrigues, he was never sincerely beloved. In order to be loved, says Cupid, you must lay aside your ægis and your thunderbolts, and you must curl and perfume your hair, and place a garland on your head, and walk with a soft step, and assume a winning, obsequious deportment. But, replied Jupiter, I am not willing to resign so much of my dignity. Then, returns Cupid, leave off desiring to be loved. He wanted to be Jupiter and Adonis at the same time.

It must be confessed that men of genius are of all others most inclined to make these unreasonable claims. As their relish for enjoyment is strong, their views large and comprehensive, and they feel themselves lifted above the common bulk of mankind, they are apt to slight that natural reward of praise and admiration which is ever largely paid to distinguished abilities; and to expect to be called forth to public notice and favor: without considering that their talents are commonly very unfit for active life; that their eccentricity and turn for speculation disqualifies them for the business of the world, which is best carried on by men of moderate genius; and that society is not obliged to reward any one who is not useful to it. The poets have been a very unreasonable race, and have often complained loudly of the neglect of genius and the ingratitude of the age. The tender and pensive Cowley, and the elegant Shenstone, had their minds tinctured by this discontent; and even the sublime melancholy of Young was too much owing to the stings of disappointed ambition.

The moderation we have been endeavoring to inculcate will likewise prevent much mortification and disgust in our commerce with mankind. As we ought not to wish in ourselves, so neither should we expect in our friends, contrary qualifications. Young and sanguine, when we enter the world, and feel our affections drawn forth by any particular excellence in a character, we immediately give it credit for all others; and are beyond measure disgusted when we come to discover, as we soon must discover, the defects in the other side of the balance. But nature is much

more frugal than to heap together all manner of shining qualities in one glaring mass. Like a judicious painter, she endeavors to preserve a certain unity of style and coloring in her pieces. Models of absolute perfection are only to be met with in romance; where exquisite beauty, and brilliant wit, and profound judgment, and immaculate virtue, are all blended together to adorn some favorite character. As an anatomist knows that the racer cannot have the strength and muscles of the draught-horse; and that winged men, griffins, and mermaids must be mere creatures of the imagination: so the philosopher is sensible that there are combinations of moral qualities which never can take place but in idea. There is a different air and complexion in characters as well as in faces, though perhaps each equally beautiful; and the excellences of one cannot be transferred to the other. Thus if one man possesses a stoical apathy of soul, acts independent of the opinion of the world, and fulfills every duty with mathematical exactness, you must not expect that man to be greatly influenced by the weakness of pity, or the partialities of friendship; you must not be offended that he does not fly to meet you after a short absence, or require from him the convivial spirit and honest effusions of a warm, open, susceptible heart. If another is remarkable for a lively, active zeal, inflexible integrity, a strong indignation against vice, and freedom in reproving it, he will probably have some little bluntness in his address not altogether suitable to polished life; he will want the winning arts of conversation; he will disgust by a kind of haughtiness and negligence in his manner, and often hurt the delicacy of his acquaintance with harsh and disagreeable truths.

We usually say— That man is a genius, but he has some whims and oddities— Such a one has a very general knowledge, but he is superficial, etc. Now in all such cases we should speak more rationally, did we substitute “therefore” for “but”: “He is a genius, therefore he is whimsical;” and the like.

It is the fault of the present age, owing to the freer commerce that different ranks and professions now enjoy with each other, that characters are not marked with sufficient strength; the several classes run too much into one another. We have fewer pedants, it is true, but we have fewer striking originals. Every one is expected to have such a tincture of general knowledge as is incompatible with going deep into any science; and such a conformity to fashionable manners as checks the free



workings of the ruling passion, and gives an insipid sameness to the face of society, under the idea of polish and regularity.

There is a cast of manners peculiar and becoming to each age, sex, and profession; one, therefore, should not throw out illiberal and commonplace censures against another. Each is perfect in its kind: a woman as a woman; a tradesman as a tradesman. We are often hurt by the brutality and sluggish conceptions of the vulgar; not considering that some there must be to be hewers of wood and drawers of water, and that cultivated genius, or even any great refinement and delicacy in their moral feelings, would be a real misfortune to them.

Let us then study the philosophy of the human mind. The man who is master of this science will know what to expect from every one. From this man, wise advice; from that, cordial sympathy; from another, casual entertainment. The passions and inclinations of others are his tools, which he can use with as much precision as he would the mechanical powers; and he can as readily make allowance for the workings of vanity, or the bias of self-interest in his friends, as for the power of friction, or the irregularities of the needle.

## A DIALOGUE OF THE DEAD

BETWEEN HELEN AND MADAME MAINTENON

**H**ELLEN—Whence comes it, my dear Madame Maintenon, that beauty, which in the age I lived in produced such extraordinary effects, has now lost almost all its power?

*Maintenon*—I should wish first to be convinced of the fact, before I offer to give you a reason for it.

*Helen*—That will be very easy; for there is no occasion to go any further than our own histories and experience to prove what I advance. You were beautiful, accomplished, and fortunate; endowed with every talent and every grace to bend the heart of man and mold it to your wish; and your schemes were successful; for you raised yourself from obscurity and dependence to be the wife of a great monarch.—But what is this to the influence my beauty had over sovereigns and nations! I occasioned a long ten-years' war between the most celebrated heroes of antiquity; contending kingdoms disputed the honor of placing me on their respective thrones; my story is recorded by the

father of verse; and my charms make a figure even in the annals of mankind. You were, it is true, the wife of Louis XIV., and respected in his court, but you occasioned no wars; you are not spoken of in the history of France, though you furnished materials for the memoirs of a court. Are the love and admiration that were paid you merely as an amiable woman to be compared with the enthusiasm I inspired, and the boundless empire I obtained over all that was celebrated, great, or powerful in the age I lived in?

*Maintenon*—All this, my dear Helen, has a splendid appearance, and sounds well in a heroic poem; but you greatly deceive yourself if you impute it all to your personal merit. Do you imagine that half the chiefs concerned in the war of Troy were at all influenced by your beauty, or troubled their heads what became of you, provided they came off with honor? Believe me, love had very little to do in the affair: Menelaus sought to revenge the affront he had received; Agamemnon was flattered with the supreme command; some came to share the glory, others the plunder; some because they had bad wives at home, some in hopes of getting Trojan mistresses abroad; and Homer thought the story extremely proper for the subject of the best poem in the world. Thus you became famous; your elopement was made a national quarrel; the animosities of both nations were kindled by frequent battles; and the object was not the restoring of Helen to Menelaus, but the destruction of Troy by the Greeks.—My triumphs, on the other hand, were all owing to myself, and to the influence of personal merit and charms over the heart of man. My birth was obscure; my fortunes low; I had past the bloom of youth, and was advancing to that period at which the generality of our sex lose all importance with the other; I had to do with a man of gallantry and intrigue, a monarch who had been long familiarized with beauty, and accustomed to every refinement of pleasure which the most splendid court in Europe could afford: Love and Beauty seemed to have exhausted all their powers of pleasing for him in vain. Yet this man I captivated, I fixed; and far from being content, as other beauties had been, with the honor of possessing his heart, I brought him to make me his wife, and gained an honorable title to his tenderest affection.—The infatuation of Paris reflected little honor upon you. A thoughtless youth, gay, tender, and impressible, struck with your beauty, in violation of all the most sacred



laws of hospitality carries you off, and obstinately refuses to restore you to your husband. You seduced Paris from his duty, I recovered Louis from vice; you were the mistress of the Trojan prince, I was the companion of the French monarch.

*Helen*—I grant you were the wife of Louis, but not the Queen of France. Your great object was ambition, and in that you met with a partial success;—my ruling star was love, and I gave up everything for it. But tell me, did not I show my influence over Menelaus in his taking me again after the destruction of Troy?

*Maintenon*—That circumstance alone is sufficient to show that he did not love you with any delicacy. He took you as a possession that was restored to him, as a booty that he had recovered; and he had not sentiment enough to care whether he had your heart or not. The heroes of your age were capable of admiring beauty, and often fought for the possession of it; but they had not refinement enough to be capable of any pure, sentimental attachment or delicate passion. Was that period the triumph of love and gallantry, when a fine woman and a tripod were placed together for prizes at a wrestling-bout, and the tripod esteemed the most valuable reward of the two? No; it is our Clelia, our Cassandra and Princess of Cleves, that have polished mankind and taught them how to love.

*Helen*—Rather say you have lost sight of nature and passion, between bombast on one hand and conceit on the other. Shall one of the cold temperament of France teach a Grecian how to love? Greece, the parent of fair forms and soft desires, the nurse of poetry, whose soft climate and tempered skies disposed to every gentler feeling, and tuned the heart to harmony and love!—was Greece a land of barbarians? But recollect, if you can, an incident which showed the power of beauty in stronger colors—that when the grave old counselors of Priam on my appearance were struck with fond admiration, and could not bring themselves to blame the cause of a war that had almost ruined their country;—you see I charmed the old as well as seduced the young.

*Maintenon*—But I, after I was grown old, charmed the young; I was idolized in a capital where taste, luxury, and magnificence were at the height; I was celebrated by the greatest wits of my time, and my letters have been carefully handed down to posterity.

*Helen*—Tell me now sincerely, were you happy in your elevated fortune?

*Maintenon*—Alas! Heaven knows I was far otherwise: a thousand times did I wish for my dear Scarron again. He was a very ugly fellow, it is true, and had but little money: but the most easy, entertaining companion in the world: we danced, laughed, and sung; I spoke without fear or anxiety, and was sure to please. With Louis all was gloom, constraint, and a painful solicitude to please—which seldom produces its effect; the king's temper had been soured in the latter part of life by frequent disappointments; and I was forced continually to endeavor to procure him that cheerfulness which I had not myself. Louis was accustomed to the most delicate flatteries; and though I had a good share of wit, my faculties were continually on the stretch to entertain him,—a state of mind little consistent with happiness or ease; I was afraid to advance my friends or punish my enemies. My pupils at St. Cyr were not more secluded from the world in a cloister than I was in the bosom of the court; a secret disgust and weariness consumed me. I had no relief but in my work and books of devotion; with these alone I had a gleam of happiness.

*Helen*—Alas! one need not have married a great monarch for that.

*Maintenon*—But deign to inform me, Helen, if you were really as beautiful as fame reports? for to say truth, I cannot in your shade see the beauty which for nine long years had set the world in arms.

*Helen*—Honestly, no: I was rather low, and something sunburnt; but I had the good fortune to please; that was all. I was greatly obliged to Homer.

*Maintenon*—And did you live tolerably with Menelaus after all your adventures?

*Helen*—As well as possible. Menelaus was a good-natured domestic man, and was glad to sit down and end his days in quiet. I persuaded him that Venus and the Fates were the cause of all my irregularities, which he complaisantly believed. Besides, I was not sorry to return home: for to tell you a secret, Paris had been unfaithful to me long before his death, and was fond of a little Trojan brunette whose office it was to hold up my train; but it was thought dishonorable to give me up. I began to think love a very foolish thing: I became a great housekeeper, worked



the battles of Troy in tapestry, and spun with my maids by the side of Menelaus, who was so satisfied with my conduct, and behaved, good man, with so much fondness, that I verily think this was the happiest period of my life.

*Maintenon*— Nothing more likely; but the most obscure wife in Greece could rival you there.— Adieu! you have convinced me how little fame and greatness conduce to happiness.

### LIFE

LIFE! I know not what thou art,  
 But know that thou and I must part;  
 And when or how or where we met,  
 I own to me's a secret yet.  
 But this I know, when thou art fled,  
 Where'er they lay these limbs, this head,  
 No clod so valueless shall be,  
 As all that then remains of me.  
 O whither, whither dost thou fly,  
 Where bend unseen thy trackless course,  
 And in this strange divorce,  
 Ah, tell where I must seek this compound I?  
 To the vast ocean of empyreal flame,  
 From whence thy essence came,  
 Dost thou thy flight pursue, when freed  
 From matter's base encumbering weed?  
 Or dost thou, hid from sight,  
 Wait, like some spell-bound knight,  
 Through blank oblivion's years th' appointed hour,  
 To break thy trance and reassume thy power?  
 Yet canst thou without thought or feeling be?  
 O say what art thou, when no more thou'rt thee?  
 Life! we've been long together,  
 Through pleasant and through cloudy weather;  
 'Tis hard to part when friends are dear;  
 Perhaps 'twill cost a sigh, a tear;  
 Then steal away, give little warning,  
 Choose thine own time;  
 Say not good-night, but in some brighter clime  
 Bid me good-morning.

## PRAISE TO GOD

PRAISE to God, immortal praise,  
For the love that crowns our days—  
Bounteous source of every joy,  
Let Thy praise our tongues employ!

For the blessings of the field,  
For the stores the gardens yield,  
For the vine's exalted juice,  
For the generous olive's use;

Flocks that whiten all the plain,  
Yellow sheaves of ripened grain,  
Clouds that drop their fattening dews,  
Suns that temperate warmth diffuse—

All that Spring, with bounteous hand,  
Scatters o'er the smiling land;  
All that liberal Autumn pours  
From her rich o'erflowing stores:

These to Thee, my God, we owe—  
Source whence all our blessings flow!  
And for these my soul shall raise  
Grateful vows and solemn praise.

Yet should rising whirlwinds tear  
From its stem the ripening ear—  
Should the fig-tree's blasted shoot  
Drop her green untimely fruit—

Should the vine put forth no more,  
Nor the olive yield her store—  
Though the sickening flocks should fall  
And the herds desert the stall—

Should Thine altered hand restrain  
The early and the latter rain,  
Blast each opening bud of joy,  
And the rising year destroy:

Yet to Thee my soul should raise  
Grateful vows and solemn praise,  
And, when every blessing's flown,  
Love Thee—for Thyself alone.



## ALEXANDER BARCLAY

(1475-1552)

**B**ARCLAY'S reputation rests upon his translation of the famous 'Ship of Fools' and his original 'Eclogues.' A controversy as to the land of his birth—an event which happened about the year 1475—has lasted from his century to our own. The decision in favor of Scotland rests upon the testimony of two witnesses: first, Dr. William Bullim, a younger contemporary of Barclay, who mentions him in 'A Dialogue Both Pleasaunt and Pietifull Wherein is a Godlie Regement Against the Fever Pestilence with a Consolation and Comforte Against Death,' which was published in 1564; and secondly, Barclay himself.

Bullim groups the Muses at the foot of Parnassus, and gathers about them Greek and Latin poets, and such Englishmen as Chaucer, Gower, Skelton, and Barclay, the latter "with an hoopyng russet long coate, with a pretie hood in his necke, and five knottes upon his girdle, after Francis's tricks. He was borne beyond the cold river of Twede. He lodged upon a sweetebed of chamomill under the sinamone-tree: about him many shepherdes and shepe, with pleasaunte pipes; greatly abhorring the life of Courtiers, Citizens, Usurers, and Banckruptes, etc., whose daies are miserable. And the estate of shepherdes and countrie people he accompted moste happie and sure." Deprived of its poetic fancy, this passage means that Barclay was a monk of the order of St. Francis, that he was born north of the Tweed, that his verse was infused with such bitterness and tonic qualities as camomile possesses, and that he advocated the cause of the country people in his independent and admirable 'Eclogues,' another title for the first three of which is 'Miseryes of Courtiers and Courtes of all Princes in General.'

Barclay was educated at Oxford and Cambridge, and upon his return to England after several years of residence abroad, he was made one of the priests of Saint Mary Ottery, an institution of devout practice and learning in Devonshire. Here in 1508 was finished 'The Shyp of Folys of the Worlde translated out of Laten, Frenche, and Doche into Englysshe tonge by Alexander Barclay, Preste, and at that time chaplen in the sayd College.'

After his work was completed Barclay went to London, where his poem was "imprentyd . . . in Fleet Street at the signe of Saynt George by Rycharde Pyreson to hys Coste and charge: ended

the yere of our Saviour MDIX. the XIII. day of December." That he became a Benedictine and lived at the monastery of the order at Ely is evident from his 'Eclogues.' Here he translated at the instance of Sir Giles Arlington, Knight, 'The Myrroure of Good Manners,' from a Latin elegiac poem which Dominic Mancini published in the year 1516.

"It was about this period of his life," says Mr. Jamieson in his admirable edition of the 'Ship of Fools,' "probably the period of the full bloom of his popularity, that the quiet life of the poet and priest was interrupted by the recognition of his eminence in the highest quarters, and by a request for his aid in maintaining the honor of the country on an occasion to which the eyes of all Europe were then directed. In a letter to Wolsey dated 10th April, 1520, Sir Nicholas Vaux—busied with the preparation for that meeting of Henry VIII. and Francis I. called the Field of the Cloth of Gold—begs the Cardinal to send them . . . Maistre Barkleie, the Black Monke and Poete, to devise histories and convenient raisons to florisshe the buildings and banquet house withal."

He became a Franciscan, the habit of which order Bullim refers to; and "sure 'tis," says Wood, "that living to see his monastery dissolv'd, in 1539, at the general dissolution by act of Henry VIII., he became vicar of Much Badew in Essex, and in 1546, the same year, of the Church of St. Matthew the Apostle at Wokey, in Somersetshire, and finally in 1552, the year in which he died, of that of All Saints, Lombard Street, London. In his younger days he was esteemed a good poet and orator, but when years came on, he spent his time mostly in pious matters, and in reading the histories of Saints."

'The Ship of Fools' is the most important work associated with Barclay's name. It was a translation of Sebastian Brandt's 'Stultifera Navis,' a book which had attracted universal attention on the Continent when it appeared in 1494. In his preface, Barclay admits that "it is not translated word by word according to the verses of my actor. For I have but only drawn into our mother tongue in rude language the sentences of the verses as near as the paucity of my wit will suffer me, sometime adding, sometime detracting and taking away such things as seemeth me necessary." The classes and conditions of society that Barclay knew were as deserving of satire as those of Germany. He tells us that his work was undertaken "to cleanse the vanity and madness of foolish people, of whom over great number is in the Realm of England."

The diction of Barclay's version is exceptionally fine. Jamieson calls it "a rich and unique exhibition of early art," and says:—"Page after page, even in the antique spelling of Pynson's edition, may be



read by the ordinary reader of to-day without reference to a dictionary; and when reference is required, it will be found in nine cases out of ten that the archaism is Saxon, not Latin. This is all the more remarkable that it occurs in the case of a priest translating mainly from the Latin and French, and can only be explained with reference to his standpoint as a social reformer of the broadest type and to his evident intention that his book should be an appeal to all classes, but especially to the mass of people for amendment of their follies."

As the original work belonged to the German satirist, the extract from the 'Ship of Fools' is placed under the essay entitled 'Sebastian Brandt.' His 'Eclogues' show Barclay at his best. They portray the manners and customs of the period, and are full of local proverbs and wise sayings. According to Warton, Barclay's are the first 'Eclogues' that appeared in the English language. "They are like Petrarch's," he says, "and Mantuans of the moral and satirical kind; and contain but few touches of moral description and bucolic imagery." Two shepherds meet to talk about the pleasures and crosses of rustic life and life at court. The hoary locks of the one show that he is old. His suit of Kendal green is threadbare, his rough boots are patched, and the torn side of his coat reveals a bottle never full and never empty. His wallet contains bread and cheese; he has a crook, and an oaten pipe. His name is Cornix, and he boasts that he has had worldly experience. The other shepherd, Coridon, having seen nothing, complains of country life. He grumbles at the summer's heat and the winter's cold; at beds on the flinty ground, and the dangers of sleeping where the wolves may creep in to devour the sheep; of his stiff rough hands, and his parched, wrinkled, and weather-beaten skin. He asks whether all men are so unhappy. Cornix, refreshing himself at intervals with his bottle and crusts, shows him the small amount of liberty at court, discourses upon the folly of ambition, lays bare the rapine, avarice, and covetousness of the worldly-minded, and demonstrates that the court is "painted fair without, but within it is ugly and vile." He then gives the picture of a courtier's life, which is cited below. He tells how the minstrels and singers, philosophers, poets, and orators are but the slaves of patronizing princes; how beautiful women deceive; describes to him, who has known nothing but a diet of bread and cheese, the delights of the table; dilates on the cups of silver and gold, and the crystal glass shining with red and yellow wine; the sewers bearing in roasted crane, gorgeous peacocks, and savory joints of beef and mutton; the carver wielding his dexterous knife; the puddings, the pasties, the fish fried in sweet oils and garnished with herbs; the costumes of the men and women in cloth of gold and silver and gay

damask; the din of music, voices, laughter, and jests; and then paints a picture of the lords and ladies who plunge their knives into the meats and their hands into platters, spilling wine and gravy upon their equally gluttonous neighbors. He finishes by saying:—

“Shepherds have not so wretched lives as they:  
 Though they live poorely on cruddes, chese, and whey,  
 On apples, plummes, and drinke cleree water deepe,  
 As it were lordes reigning among their sheepe.  
 The wretched lazar with clinking of his bell,  
 Hath life which doth the courtiers-excell;  
 The caytif begger hath meate and libertie,  
 When courtiers hunger in harde captivitie.  
 The poore man beggeth nothing hurting his name,  
 As touching courters they dare not beg for shame.  
 And an olde proverb is sayde by men moste sage,  
 That oft yonge courters be beggars in their age.”

The third ‘Eclogue’ begins with Coridon relating a dream that he went to court and saw the scullions standing

“about me thicke  
 With knives ready for to flay me quicke.”

This is a text for Cornix, who continues his tirade, and convinces Coridon of the misery of the court and his happier life, ending as follows:—

“Than let all shepheardes, from hence to Salisbury  
 With easie riches, live well, laugh and be mery,  
 Pipe under shadowes, small riches hath most rest,  
 In greatest seas moste sorest is tempest,  
 The court is nought els but a tempestuous sea;  
 Avoyde the rockes. Be ruled after me.”

The fourth ‘Eclogue’ is a dialogue on the rich man’s treatment of poets, by two shepherds, Codrus and Menalcas, musing in “shadowe on the green,” while their snowy flocks graze on the sweet meadow. This contains a fine allegorical description of ‘Labour.’

The fifth ‘Eclogue’ is the ‘Cytezen and the Uplondyshman.’ Here the scene changes, and two shepherds, Faustus and Amyntas, discourse in a cottage while the snows of January whirl without. Amyntas has learned in London “to go so manerly.” Not a wrinkle may be found in his clothes, not a hair on his cloak, and he wears a brooch of tin high on his bonnet. He has been hostler, costermonger, and taverner, and sings the delights of the city. Faustus, the rustic, is contented with his lot. The ‘Cytezen and the Uplondyshman’ was printed from the original edition of Wynkyn de Worde, with a preface by F. W. Fairholt, Percy Society (Vol. xxii.).



Other works ascribed to Barclay are:—‘The Figure of Our Holy Mother Church, Oppressed by the French King’; ‘The Lyfe of the Glorious Martyr Saynt George,’ translated (from Mantuan) by Alexander Barclay; ‘The Lyfe of the Blessed Martyr, Saynte Thomas’; ‘Contra Skeltonum,’ in which the quarrel he had with his contemporary poet, John Skelton, was doubtless continued.

Estimates of Barclay may be found in ‘The Ship of Fools,’ edited by T. H. Jamieson (1874); ‘Sibbald’s Chronicle of Scottish Poetry,’ from the thirteenth century to the union of the crowns (1802); ‘The History of English Poetry,’ by Thomas Warton (1824); ‘The History of Scottish Poetry,’ by David Irving (1861); and the Cambridge History of English Literature, Vol. iii. ch. iv.

### THE COURTIER’S LIFE

#### Second Eclogue

#### CORNIX

SOME men deliteth beholding men to fight,  
 Or goodly knights in pleasaunt apparayle,  
 Or sturdie soldiers in bright harnes and male,  
 Or an army arrayde ready to the warre,  
 Or to see them fight, so that he stand afarre.  
 Some glad is to see those ladies beauteous  
 Goodly appoynted in clothing sumptuous:  
 A number of people appoynted in like wise  
 In costly clothing after the newest gise,  
 Sportes, disgising, fayre coursers mount and prauce.  
 Or goodly ladies and knightes sing and daunce,  
 To see fayre houses and curious picture,  
 Or pleasaunt hanging or sumptuous vesture  
 Of silke, of purpure or golde moste oriente,  
 And other clothing divers and excellent,  
 Hye curious buildinges or palaces royall,  
 Or chapels, temples fayre and substantial,  
 Images graven or vaultes curious,  
 Gardeyns and medowes, or place delicious,  
 Forestes and parkes well furnished with dere,  
 Cold pleasaunt streams or welles fayre and clere,  
 Curious cundites or shadowie mountaynes,  
 Swete pleasaunt valleys, laundes or playnes,  
 Houndes, and such other things manyfolde  
 Some men take pleasour and solace to beholde.

But all these pleasoures be much more jocounde,  
To private persons which not to court be bounde,  
Than to such other whiche of necessitie  
Are bounde to the court as in captivitie;  
For they which be bounde to princes without fayle  
When they must nedes be present in battayle,  
When shall they not be at large to see the sight,  
But as souldiours in the midst of the fight,  
To runne here and there sometime his foe to smite,  
And oftentimes wounded, herein is small delite,  
And more muste he think his body to defende,  
Than for any pleasour about him to intende,  
And oft is he faynt and beaten to the grounde,  
I trowe in suche sight small pleasour may be founde.  
As for fayre ladies, clothed in silke and golde,  
In court at thy pleasour thou canst not beholde.  
At thy princes pleasour thou shalt them only see,  
Then suche shalt thou see which little set by thee,  
Whose shape and beautie may so inflame thine heart,  
That thought and languor may cause thee for to smart.  
For a small sparcle may kindle love certayne,  
But skantly Severne may quench it clene againe;  
And beautie blindeth and causeth man to set  
His hearte on the thing which he shall never get.  
To see men clothed in silkes pleasauntly  
It is small pleasour, and ofte causeth envy.  
While thy lean jade halteth by thy side,  
To see another upon a courser ride,  
Though he be neyther gentleman nor knight,  
Nothing is thy fortune, thy hart cannot be light.  
As touching sportes and games of pleasaunce,  
To sing, to revell, and other daliaunce:  
Who that will truely upon his lord attende,  
Unto suche sportes he seldome may entende.  
Palaces, pictures, and temples sumptuous,  
And other buildings both gay and curious,  
These may marchauntes more at their pleasour see.  
Men suche as in court be bounde alway to bee.  
Sith kinges for moste part passe not their regions,  
Thou seest nowe cities of foreyn nations.  
Suche outwarde pleasoures may the people see,  
So may not courtiers for lacke of libertie.  
As for these pleasours of thinges vanable  
Whiche in the fieldes appeareth delectable,



But seldome season mayest thou obtayne respite.  
 The same to beholde with pleasour and delite,  
 Sometime the courtier remayneth halfe the yere  
 Close within walls muche like a prisonere,  
 To make escapes some seldome times are wont,  
 Save when the powers have pleasour for to hunt,  
 Or its otherwise themselfe to recreate,  
 And then this pleasour shall they not love but hate;  
 For then shall they fourth most chiefly to their payne,  
 When they in mindes would at home remayne.  
 Other in the frost, hayle, or els snowe,  
 Or when some tempest or mightie wind doth blowe,  
 Or else in great heat and fervour excessife,  
 But close in houses the moste parte waste their life,  
 Of colour faded, and choked were with duste:  
 This is of courtiers the joy and all the lust.

## CORIDON

What! yet may they sing and with fayre ladies daunce,  
 Both commen and laugh; herein is some pleasaunce.

## CORNIX

Nay, nay, Coridon, that pleasour is but small,  
 Some to contente what man will pleasour call,  
 For some in the daunce his pincheth by the hande,  
 Which gladly would see him stretched in a bande.  
 Some galand seketh his favour to purchase  
 Which playne abhorreth for to beholde his face.  
 And still in dauncing moste parte inclineth she  
 To one muche viler and more abject then he.  
 No day over passeth but that in court men finde  
 A thousande thinges to vexe and greve their minde;  
 Alway thy foes are present in thy sight,  
 And often so great is their degree and might  
 That nedes must thou kisse the hand which did thee harm,  
 Though thou would see it cut gladly from the arme.  
 And briefly to speake, if thou to courte resorte,  
 If thou see one thing of pleasour or comfort,  
 Thou shalt see many, before or thou depart,  
 To thy displeasour and pensiveness of heart:  
 So findeth thy sight there more of bitternes  
 And of displeasour, than pleasour and gladnes.

## RICHARD HARRIS BARHAM

(1788-1845)

**T**HE author of the 'Ingoldsby Legends' belonged to a well-defined and delightful class of men, chiefly found in modern England, and indeed mostly bred and made possible by the conditions of English society and the Anglican Church. It is that of clergymen who in the public eye are chiefly wits and diners-out, jokers and literary humorists, yet are conscientious and devoted ministers of their religion and curators of their religious charges, honoring their profession and humanity by true and useful lives and lovable characters. They are men of the sort loathed by Lewis Carroll's heroine in the 'Two Voices,'

"a kind of folk  
Who have no horror of a joke,"

and indeed love it dearly, but are as firm in principle and unostentatiously dutiful in conduct as if they were leaden Puritans or narrow devotees.

By far the best remembered of this class, for themselves or their work, are Sydney Smith and Richard Harris Barham; but their relative repute is one of the oddest paradoxes in literary history. Roughly speaking, the one is remembered and unread, the other read and unremembered. Sydney Smith's name is almost as familiar to the masses as Scott's, and few could tell a line that he wrote; Barham's writing is almost as familiar as Scott's, and few would recognize his name. Yet he is in the foremost rank of humorists; his place is wholly unique, and is likely to remain so. It will be an age before a similar combination of tastes and abilities is found once more. Macaulay said truly of Sir Walter Scott that he "combined the minute learning of an antiquary with the fire of a great poet." Barham combined a like learning in different fields, and joined to a different outlook and temper of mind, with the quick perceptions of a great wit, the brimming zest and high spirits of a great joker, the genial nature and lightness of a born man of the world, and the gifts of a wonderful improvisatore in verse. Withal, he had just enough of serious purpose to give much of his work a certain measure of cohesive unity,



RICHARD H. BARHAM



and thus impress it on the mind as no collection of random skits could do. That purpose is the feathering which steadies the arrows and sends them home.

It is pleasant to know that one who has given so good a time to others had a very good time himself; that we are not, as so often happens, relishing a farce that stood for tragedy with the maker, and substituting our laughter for his tears. Barham had the cruel sorrows of personal bereavement so few escape; but in material things his career was wholly among pleasant ways. He was well born and with means, well educated, well nurtured. He was free from the sordid squabbles or anxious watching and privation which fall to the lot of so many of the best. He was happy in his marriage and its attendant home and family, and most fortunate in his friendships and the superb society he enjoyed. His birth and position as a gentleman of good landed family, combined with his profession, opened all doors to him.

But it was the qualities personal to himself, after all, which made these things available for enjoyment. His desires were moderate; he counted success what more eager and covetous natures might have esteemed comparative failure. His really strong intellect and wide knowledge and cultivation enabled him to meet the foremost men of letters on equal terms. His kind heart, generous nature, exuberant fun, and entertaining conversation endeared him to every one and made his company sought by every one; they saved much trouble from coming upon him and lightened what did come. And no blight could have withered that perennial fountain of jollity, drollery, and light-heartedness. But these were only the ornaments of a stanchly loyal and honorable nature, and a lovable and unselfish soul. One of his friends writes of him thus:—

“The profits of agitating pettifoggers would have materially lessened in a district where he acted as a magistrate; and duels would have been nipped in the bud at his regimental mess. It is not always an easy task to do as you would be done by; but to think as you would be thought of and thought for, and to feel as you would be felt for, is perhaps still more difficult, as superior powers of tact and intellect are here required in order to second good intentions. These faculties, backed by an uncompromising love of truth and fair dealing, indefatigable good nature, and a nice sense of what was due to every one in the several relations of life, both gentle and simple, rendered our late friend invaluable, either as an adviser or a peacemaker, in matters of delicate and difficult handling.”

Barham was born in Canterbury, England, December 6th, 1788, and died in London, June 17th, 1845. His ancestry was superior, the family having derived its name from possessions in Kent in Norman days. He lost his father—a genial *bon vivant* of literary tastes who

seems like a reduced copy of his son—when but five years old; and became heir to a fair estate, including Tappington Hall, the picturesque old gabled mansion so often imaginatively misdescribed in the 'Ingoldsby Legends,' but really having the famous blood-stained stairway. He had an expensive private education, which was nearly ended with his life at the age of fourteen by a carriage accident which shattered and mangled his right arm, crippling it permanently. As so often happens, the disaster was really a piece of good fortune: it turned him to or confirmed him in quiet antiquarian scholarship, and established connections which ultimately led to the 'Legends'; he may owe immortality to it.

After passing through St. Paul's (London) and Brasenose (Oxford), he studied law, but finally entered the church. After a couple of small curacies in Kent, he was made rector of Snargate and curate of Warehorn, near Romney Marsh; all four in a district where smuggling was a chief industry, and the Marsh in especial a noted haunt of desperadoes (for smugglers then took their lives in their hands), of which the 'Legends' are rich in reminiscences. In 1819, during this incumbency, he wrote a novel, 'Baldwin,' which was a failure; and part of another, 'My Cousin Nicholas,' which, finished fifteen years later, had fair success as a serial in Blackwood's Magazine.

An opportunity offering in 1821, he stood for a minor canonry in St. Paul's Cathedral, London, and obtained it; his income was less than before, but he had entered the metropolitan field, which brought him rich enjoyment and permanent fame. He paid a terrible price for them: his unhealthy London house cost him the lives of three of his children. To make up for his shortened means he became editor of the London Chronicle and a contributor to various other periodicals, including the notorious weekly John Bull, sometime edited by Theodore Hook. In 1824 he became a priest in the Chapel Royal at St. James's Palace, and soon after gained a couple of excellent livings in Essex, which put him at ease financially.

He was inflexible in principle, a firm Tory, though without rancor. He was very High Church, but had no sympathy with the Oxford movement or Catholicism. He preached careful and sober sermons, without oratorical display and with rigid avoidance of levity. He would not make the church a field either for fireworks or jokes, or even for displays of scholarship or intellectual gymnastics. In his opinion, religious establishments were kept up to advance religion and morals. And both he and his wife wrought zealously in the humble but exacting field of parochial good works.

He was, however, fast becoming one of the chief ornaments of that brilliant group of London wits whose repute still vibrates from the early part of the century. Many of them—actors, authors,



artists, musicians, and others—met at the Garrick Club, and Barham joined it. The names of Sydney Smith and Theodore Hook are enough to show what it was; but there were others equally delightful,—not the least so, or least useful, a few who could not see a joke at all, and whose simplicity and good nature made them butts for the hoaxes and solemn chaff of the rest. Barham's diary, quoted in his son's 'Life,' gives an exquisite instance.

In 1834 his old schoolmaster Bentley established Bentley's Miscellany; and Barham was asked for contributions. The first he sent was the amusing but quite "conceivable" 'Spectre of Tappington'; but there soon began the immortal series of versified local stories, legendary church miracles, antiquarian curios, witty summaries of popular plays, skits on London life, and so on, under the pseudonym of 'Thomas Ingoldsby,' which sprang instantly into wide popularity, and have never fallen from public favor since—nor can they till appreciation of humor is dead in the world. They were collected and illustrated by Leech, Cruikshank, and others, who were inspired by them to some of their best designs: perhaps the most perfect realization in art of the Devil in his moments of jocose triumph is Leech's figure in 'The House-Warming.' A later series appeared in Colburn's New Monthly Magazine in 1843.

He wrote some excellent pieces (of their kind) in prose, besides the one already mentioned: the weird and well-constructed 'Leech of Folkestone' and the 'Passage in the Life of Henry Harris,' both half-serious tales of mediæval magic; the thoroughly Ingoldsbian 'Legend of Sheppey,' with its irreverent farce, high animal spirits, and antiquarianism; the equally characteristic 'Lady Rohesia,' which would be vulgar but for his sly wit and drollery. But none of these are as familiar as the versified 'Legends,' nor have they the astonishing variety of entertainment found in the latter.

The 'Ingoldsby Legends' have been called an English naturalization of the French metrical *contes*; but Barham owes nothing to his French models save the suggestion of method and form. Not only is his matter all his own, but he has *Anglified* the whole being of the metrical form itself. His facility of versification, the way in which the whole language seems to be liquid in his hands and ready to pour into any channel of verse, was one of the marvelous things of literature. It did not need the free random movement of the majority of the tales, where the lines may be anything from one foot to six, from spondaic to dactylic: in some of them he tied himself down to the most rigid and inflexible metrical forms, and moved as lightly and freely in those fetters as if they were non-existent. As to the astonishing rhymes which meet us at every step, they form in themselves a poignant kind of wit; often double and even treble, one word

rhyming with an entire phrase or one phrase with another,—not only of the oddest kind, but as nicely adapted to the necessities of expression and meaning as if intended or invented for that purpose alone,—they produce on us the effect of the richest humor.

One of his most diverting “properties” is the set of “morals” he draws to everything, of nonsensical literalness and infantile gravity, the perfection of solemn fooling. Thus in the ‘Lay of St. Cuthbert,’ where the Devil has captured the heir of the house,

“Whom the nurse had forgot and left there in his chair,  
Alternately sucking his thumb and his pear,”

the moral is drawn, among others,—

“Perhaps it’s as well to keep children from plums,  
And pears in their season—and sucking their thumbs.”

And part of the moral to the ‘Lay of St. Medard’ is—

“Don’t give people nicknames! don’t, even in fun,  
Call any one ‘snuff-colored son of a gun!’”

And they generally wind up with some slyly shrewd piece of worldly wisdom and wit. Thus, the closing moral to ‘The Blasphemer’s Warning’ is:—

“To married men this—For the rest of your lives,  
Think how your misconduct may act on your wives!  
Don’t swear then before them, lest haply they faint,  
Or—what sometimes occurs—run away with a Saint!”

Often they are broader yet, and intended for the club rather than the family. Indeed, the tales as a whole are club tales, with an audience of club-men always in mind; not, be it remembered, bestialities like their French counterparts, or the later English and American improvements on the French, not even objectionable for general reading, but full of exclusively masculine joking, allusions, and winks, unintelligible to the other sex, and not welcome if they were intelligible.

He has plenty of melody, but it is hardly recognized because of the doggerel meaning, which swamps the music in the farce. And this applies to more important things than the melody. The average reader floats on the surface of this rapid and foamy stream, covered with sticks and straws and flowers and bonbons, and never realizes its depth and volume. This light frothy verse is only the vehicle of a solid and laborious antiquarian scholarship, of an immense knowledge of the world and society, books and men. He modestly disclaimed having any imagination, and said he must always have facts to work upon. This was true; but the same may be said of



some great poets, who have lacked invention except around a skeleton ready furnished. What was true of Keats and Fitzgerald cannot nullify the merit of Barham. His fancy erected a huge and consistent superstructure on a very slender foundation. The same materials lay ready to the hands of thousands of others, who, however, saw only stupid monkish fables or dull country superstition.

His own explanation of his handling of the church legends tickles a critic's sense of humor almost as much as the verses themselves. It is true that while differing utterly in his tone of mind, and his attitude toward the mediæval stories, from that of the mediæval artists and sculptors,—whose gargoyles and other grotesques were carved without a thought of travesty on anything religious,—he is at one with them in combining extreme irreverence of form with a total lack of irreverence of spirit toward the real spiritual mysteries of religion. He burlesques saints and devils alike, mocks the swarm of miracles of the mediæval Church, makes salient all the ludicrous aspects of mediæval religious faith in its devout credulity and barbarous gropings; yet he never sneers at holiness or real aspiration, and through all the riot of fun in his masques, one feels the sincere Christian and the warm-hearted man. But he was evidently troubled by the feeling that a clergyman ought not to ridicule any form in which religious feeling had ever clothed itself; and he justified himself by professing that he wished to expose the absurdity of old superstitions and mummeries, to help countervail the effect of the Oxford movement. Ingoldsby as a soldier of Protestantism, turning monkish stories into rollicking farces in order to show up what he conceived to be the errors of his opponents, is as truly Ingoldsbian a figure as any in his own 'Legends.' Yet one need not accuse him of hypocrisy or falsehood, hardly even of self-deception. He felt that dead superstitions, and stories not revered even by the Church that developed them, were legitimate material for any use he could make of them; he felt that in dressing them up with his wit and fancy he was harming nothing that existed, nor making any one look lightly on the religion of Christ or the Church of Christ; and that they were the property of an opposing church body was a happy thought to set his conscience at rest. He wrote them thenceforth with greater peace of mind and added satisfaction, and no doubt really believed that he was doing good in the way he alleged. And if the excuse gave to the world even one more of the inimitable 'Legends,' it was worth feeling and making.

Barham's nature was not one which felt the problems and tragedies of the world deeply. He grieved for his friends, he helped the distresses he saw, but his imagination rested closely in the concrete. He was incapable of *weltschmerz*; even for things just beyond his

personal ken he had little vision or fancy. His treatment of the perpetual problem of sex-temptations and lapses is a good example: he never seems to be conscious of the tragedy they envelop. To him they are always good jokes, to wink over or smile at or be indulgent to. No one would ever guess from 'Ingoldsby' the truth he finds even in 'Don Juan,' that

"A heavy price must all pay who thus err,  
In some shape."

But we cannot have everything: if Barham had been sensitive to the tragic side of life, he could not have been the incomparable fun-maker he was. We do not go to the 'Ingoldsby Legends' to solace our souls when hurt or remorseful, to brace ourselves for duty, or to feel ourselves nobler by contact with the expression of nobility. But there must be play and rest for the senses, as well as work and aspiration; and there are worse services than relieving the strain of serious endeavor by enabling us to become jolly pagans once again for a little space, and care naught for the morrow.

### AS I LAYE A-THYNKYNGE

#### THE LAST LINES OF BARHAM

As I laye a-thynkyng, a-thynkyng, a-thynkyng,  
Merrie sang the Birde as she sat upon the spraye;  
There came a noble Knyghte,  
With his hauberke shynyng brighte,  
And his gallant heart was lyghte,

Free and gaye;

As I laye a-thynkyng, he rode upon his waye.

As I laye a-thynkyng, a-thynkyng, a-thynkyng,  
Sadly sang the Birde as she sat upon the tree!

There seemed a crimson plain,  
Where a gallant Knyghte lay slayne,  
And a steed with broken rein

Ran free,

As I laye a-thynkyng, most pitiful to see!

As I laye a-thynkyng, a-thynkyng, a-thynkyng,  
Merrie sang the Birde as she sat upon the boughe;

A lovely mayde came bye,  
And a gentil youth was nyghe,  
And he breathed many a syghe,

And a vowe;

As I laye a-thynkyng, her hearte was gladsome now.



As I laye a-thynkyng, a-thynkyng, a-thynkyng,  
Sadly sang the Birde as she sat upon the thorne;  
No more a youth was there,  
But a Maiden rent her haire,  
And cried in sad despaire,

“That I was borne!”

As I laye a-thynkyng, she perished forlorne.

As I laye a-thynkyng, a-thynkyng, a-thynkyng,  
Sweetly sang the Birde as she sat upon the briar;  
There came a lovely childe,  
And his face was meek and milde,  
Yet joyously he smiled

On his sire;

As I laye a-thynkyng, a Cherub mote admire.

But I laye a-thynkyng, a-thynkyng, a-thynkyng,  
And sadly sang the Birde as it perched upon a bier;  
That joyous smile was gone,  
And the face was white and wan,  
As the downe upon the Swan

Doth appear,

As I laye a-thynkyng,—oh! bitter flowed the tear!

As I laye a-thynkyng, the golden sun was sinking,  
Oh, merrie sang that Birde, as it glittered on her breast  
With a thousand gorgeous dyes;  
While soaring to the skies,  
’Mid the stars she seemed to rise,

As to her nest;

As I laye a-thynkyng, her meaning was exprest:—

“Follow, follow me away,

It boots not to delay,”—

’Twas so she seemed to saye,

“HERE IS REST!”

## THE LAY OF ST. CUTHBERT

OR

## THE DEVIL'S DINNER-PARTY

## A LEGEND OF THE NORTH COUNTRÉE

Nobilis quidam, cui nomen *Monsr. Lescrop, Chivaler*, cum invitasset convivas, et, hora convivii jam instante et apparatu facto, spe frustratus esset, excusantibus se convivis cur non compararent, prorupit iratus in hæc verba: "*Veniant igitur omnes dæmones, si nullus hominum mecum esse potest!*"

Quod cum fieret, et Dominus, et famuli, et ancillæ, a domo properantes, forte obliti, infantem in cunis jacentem secum non auferent, Dæmones incipiunt commessari et vociferari, prospicereque per fenestras formis ursorum, luporum, felium, et monstrare pocula vino repleta. *Ah*, inquit pater, *ubi infans meus?* Vix cum hæc dixisset, unus ex Dæmonibus ulnis suis infantem ad fenestram gestat, etc.—*Chronicon de Bolton*.

IT's in Bolton Hall, and the clock strikes One,  
 And the roast meat's brown and the boiled meat's done,  
 And the barbecued sucking-pig's crisped to a turn,  
 And the pancakes are fried and beginning to burn;  
     The fat stubble-goose  
     Swims in gravy and juice,  
 With the mustard and apple-sauce ready for use;  
 Fish, flesh, and fowl, and all of the best,  
 Want nothing but eating—they're all ready drest,  
 But where is the Host, and where is the Guest?

Pantler and serving-man, henchman and page  
 Stand sniffing the duck-stuffing (onion and sage),  
     And the scullions and cooks,  
     With fidgety looks,  
 Are grumbling and mutt'ring, and scowling as black  
 As cooks always do when the dinner's put back;  
 For though the board's deckt, and the napery, fair  
 As the unsunned snow-flake, is spread out with care,  
 And the Dais is furnished with stool and with chair,  
 And plate of *orfèverie* costly and rare,  
 Apostle-spoons, salt-cellar, all are there,  
     And Mess John in his place,  
     With his rubicund face,  
 And his hands ready folded, prepared to say Grace,  
 Yet where is the Host?—and his convives—where?



The Scroope sits lonely in Bolton Hall,  
 And he watches the dial that hangs by the wall,  
 He watches the large hand, he watches the small,  
 And he fidgets and looks  
 As cross as the cooks,

And he utters—a word which we'll soften to "Zooks!"  
 And he cries, "What on earth has become of them all?—

What can delay

De Vaux and De Saye?

What makes Sir Gilbert de Umfraville stay?

What's gone with Poyntz, and Sir Reginald Braye?

Why are Ralph Ufford and Marny away?

And De Nokes and De Styles, and Lord Marmaduke Grey?

And De Roe?

And De Doe?

Poynings and Vavasour—where be they?

Fitz-Walter, Fitz-Osbert, Fitz-Hugh, and Fitz-John;

And the Mandevilles, *père et fils* (father and son);

Their cards said 'Dinner precisely at One!'

There's nothing I hate, in

The world, like waiting!

It's a monstrous great bore, when a Gentleman feels  
 A good appetite, thus to be kept from his meals!"

It's in Bolton Hall, and the clock strikes Two!

And the scullions and cooks are themselves "in a stew,"

And the kitchen-maids stand, and don't know what to do,

For the rich plum-puddings are bursting their bags,

And the mutton and turnips are boiling to rags,

And the fish is all spoiled,

And the butter's all oiled,

And the soup's got cold in the silver tureen,

And there's nothing, in short, that is fit to be seen!

While Sir Guy Le Scroope continues to fume,

And to fret by himself in the tapestried room,

And still fidgets and looks

More cross than the cooks,

And repeats that bad word, which we've softened to "Zooks!"

Two o'clock's come, and Two o'clock's gone,

And the large and the small hands move steadily on,

Still nobody's there,

No De Roos, or De Clare,

To taste of the Scroope's most delicate fare,

Or to quaff off a health unto Bolton's Heir,  
That nice little boy who sits in his chair,  
Some four years old, and a few months to spare,  
With his laughing blue eyes and his long curly hair,  
Now sucking his thumb, and now munching his pear.

Again Sir Guy the silence broke,

"It's hard upon Three!—it's just on the stroke!

Come, serve up the dinner!—A joke is a joke!"—

Little he deems that Stephen de Hoaques,

Who "his fun," as the Yankees say, everywhere "pokes,"

And is always a great deal too fond of his jokes,

Has written a circular note to De Nokes,

And De Styles and De Roe, and the rest of the folks,

One and all,

Great and small,

Who were asked to the Hall

To dine there and sup, and wind up with a ball,

And had told all the party a great bouncing lie, he

Cooked up, that the "*fête* was postponed *sine die*,

The dear little curly-wigged heir of Le Scroope

Being taken alarmingly ill with the croop!"

When the clock struck Three,

And the Page on his knee

Said, "An't please you, Sir Guy Le Scroope, *On a servi!*"

And the Knight found the banquet-hall empty and clear,

With nobody near

To partake of his cheer,

He stamped, and he stormed—then his language!—Oh dear!

'Twas awful to see, and 'twas awful to hear!

And he cried to the button-decked Page at his knee,

Who had told him so civilly "*On a servi,*"

"Ten thousand fiends seize them, wherever they be!

—The Devil take *them!* and the Devil take *thee!*

And the DEVIL MAY EAT UP THE DINNER FOR ME!"

In a terrible fume

He bounced out of the room,

He bounced out of the house—and page, footman, and groom

Bounced after their master; for scarce had they heard

Of this left-handed grace the last finishing word,

Ere the horn at the gate of the Barbican tower

Was blown with a loud twenty-trumpeter power,



And in rush'd a troop  
 Of strange guests!—such a group  
 As had ne'er before darkened the door of the Scroope!  
 This looks like De Saye—yet—it is not De Saye—  
 And this is—no, 'tis not—Sir Reginald Braye,—  
 This has somewhat the favor of Marmaduke Grey—  
 But stay!—*Where on earth did he get those long nails?*  
 Why, they're *claws*!—then Good Gracious!—they've all of them *tails*!  
 That can't be De Vaux—why, his nose is a bill,  
 Or, I would say a beak!—and he can't keep it still!—  
 Is that Poynings?—Oh, Gemini! look at his feet!!  
 Why, they're absolute *hoofs*!—is it gout or his corns,  
 That have crumpled them up so?—by Jingo, he's *horns*!  
 Run! run!—There's Fitz-Walter, Fitz-Hugh, and Fitz-John,  
 And the Mandevilles, *père et filz* (father and son),  
 And Fitz-Osbert, and Ufford—*they've all got them on!*  
 Then their great saucer eyes—  
 It's the Father of lies  
 And his Imps—run! run! run!—they're all fiends in disguise,  
 Who've partly assumed, with more sombre complexions,  
 The forms of Sir Guy Le Scroope's friends and connections,  
 And He—at the top there—that grim-looking elf—  
 Run! run!—that's the “muckle-horned Cloutie” himself!

And now what a din  
 Without and within!  
 For the courtyard is full of them.—How they begin  
 To mop, and to mowe, and to make faces, and grin!  
 Cock their tails up together,  
 Like cows in hot weather,  
 And butt at each other, all eating and drinking,  
 The viands and wine disappearing like winking,  
 And then such a lot  
 As together had got!  
 Master Cabbage, the steward, who'd made a machine  
 To calculate with, and count noses,—I ween  
 The cleverest thing of the kind ever seen,—  
 Declared, when he'd made  
 By the said machine's aid,  
 Up, what's now called the “tottle” of those he surveyed,  
 There were just—how he proved it I cannot divine—  
*Nine thousand, nine hundred, and ninety and nine.*  
 Exclusive of Him  
 Who, giant in limb,

And black as the crow they denominate *Jim*,  
 With a tail like a bull, and a head like a bear,  
 Stands forth at the window—and what holds he there,  
     Which he hugs with such care,  
     And pokes out in the air,  
 And grasps as its limbs from each other he'd tear?  
     Oh! grief and despair!

I vow and declare  
 It's Le Scroope's poor, dear, sweet, little, curly-wigged Heir!  
 Whom the nurse had forgot and left there in his chair,  
 Alternately sucking his thumb and his pear.

What words can express  
 The dismay and distress  
 Of Sir Guy, when he found what a terrible mess  
 His cursing and banning had now got him into?  
 That words, which to use are a shame and a sin too,  
 Had thus on their speaker recoiled, and his malison  
 Placed in the hands of the Devil's own "pal" his son!—

He sobbed and he sighed,  
 And he screamed, and he cried,  
 And behaved like a man that is mad or in liquor—he  
 Tore his peaked beard, and he dashed off his "Vicary,"  
     Stamped on the jasey  
     As though he were crazy,  
 And staggering about just as if he were "hazy,"  
 Exclaimed, "Fifty pounds!" (a large sum in those times)  
 "To the person, whoever he may be, that climbs  
 To that window above there, *en ogive*, and painted,  
 And brings down my curly-wi'—” Here Sir Guy fainted!

With many a moan,  
 And many a groan,  
 What with tweaks of the nose, and some *eau de Cologne*,  
 He revived,—Reason once more remounted her throne,  
 Or rather the instinct of Nature—'twere treason  
 To her, in the Scroope's case, perhaps, to say Reason—  
 But what saw he then—Oh! my goodness! a sight  
 Enough to have banished his reason outright!—

In that broad banquet-hall  
 The fiends one and all  
 Regardless of shriek, and of squeak, and of squall,  
 From one to another were tossing that small  
 Pretty, curly-wigged boy, as if playing at ball;



Yet none of his friends or his vassals might dare  
To fly to the rescue or rush up the stair,  
And bring down in safety his curly-wigged Heir!

Well a day! Well a day!

All he can say

Is but just so much trouble and time thrown away;  
Not a man can be tempted to join the *mêlée*;

E'en those words cabalistic, "I promise to pay  
Fifty pounds on demand," have for once lost their sway,

And there the Knight stands

Wringing his hands

In his agony—when on a sudden, one ray  
Of hope darts through his midriff!—His Saint!—

Oh, it's funny

And almost absurd,

That it never occurred!—

"Ay! the Scroope's Patron Saint!—he's the man for my money!

Saint—who is it?—really I'm sadly to blame,—

On my word I'm afraid,—I confess it with shame,—

That I've almost forgot the good Gentleman's name,—

Cut—let me see—Cutbeard?—no—CUTHBERT!—egad!

St. Cuthbert of Bolton!—I'm right—he's the lad!

O holy St. Cuthbert, if forbears of mine—

Of myself I say little—have knelt at your shrine,

And have lashed their bare backs, and—no matter—with twine,

Oh! list to the vow

Which I make to you now,

Only snatch my poor little boy out of the row

Which that Imp's kicking up with his fiendish bow-wow,

And his head like a bear, and his tail like a cow!

Bring him back here in safety!—perform but this task,

And I'll give—Oh!—I'll give you whatever you ask!—

There is not a shrine

In the county shall shine

With a brilliancy half so resplendent as thine,

Or have so many candles, or look half so fine!—

Haste, holy St. Cuthbert, then,—hasten in pity!—"

Conceive his surprise

When a strange voice replies,

"It's a bargain!—but, mind, sir, THE BEST SPERMACETI!"—

Say, whose that voice?—whose that form by his side,

That old, old, gray man, with his beard long and wide,

In his coarse Palmer's weeds,  
 And his cockle and beads?—  
 And how did he come?—did he walk?—did he ride?  
 Oh! none could determine,—oh! none could decide,—  
 The fact is, I don't believe any one tried;  
 For while every one stared, with a dignified stride  
 And without a word more,

He marched on before,  
 Up a flight of stone steps, and so through the front door,  
 To the banqueting-hall that was on the first floor,  
 While the fiendish assembly were making a rare  
 Little shuttlecock there of the curly-wigged Heir.  
 —I wish, gentle Reader, that you could have seen  
 The pause that ensued when he stepped in between,  
 With his resolute air, and his dignified mien,  
 And said, in a tone most decided though mild,  
 "Come! I'll trouble you just to hand over that child!"

The Demoniac crowd  
 In an instant seemed cowed;  
 Not one of the crew volunteered a reply,  
 All shrunk from the glance of that keen-flashing eye,  
 Save one horrid Humgruffin, who seemed by his talk,  
 And the airs he assumed, to be cock of the walk.  
 He quailed not before it, but saucily met it,  
 And as saucily said, "Don't you wish you may get it?"

My goodness!—the look that the old Palmer gave!  
 And his frown!—'twas quite dreadful to witness—"Why, slave!  
 You rascal!" quoth he,  
 "This language to ME!  
 At once, Mr. Nicholas! down on your knee,  
 And hand me that curly-wigged boy!—I command it—  
 Come!—none of your nonsense!—you know I won't stand it."

Old Nicholas trembled,—he shook in his shoes,  
 And seemed half inclined, but afraid, to refuse.

"Well, Cuthbert," said he,  
 "If so it must be,  
 For you've had your own way from the first time I knew ye;—  
 Take your curly-wigged brat, and much good may he do ye!  
 But I'll have in exchange"—here his eye flashed with rage—  
 "That chap with the buttons—he *gave me* the Page!"

"Come, come," the saint answered, "you very well know  
 The young man's no more his than your own to bestow.



Touch one button of his if you dare, Nick—no! no!  
Cut your stick, sir—come, mizzle! be off with you! go!”—

The Devil grew hot—

“If I do I’ll be shot!

An you come to that, Cuthbert, I’ll tell you what’s what;  
He has *asked* us to *dine here*, and go we will not!

Why, you Skinfint,—at least

You may leave us the feast!

Here we’ve come all that way from our brimstone abode,  
Ten million good leagues, sir, as ever you strode,  
And the deuce of a luncheon we’ve had on the road—  
‘Go!’—‘Mizzle!’ indeed—Mr. Saint, who are you,  
I should like to know?—‘Go!’ I’ll be hanged if I do!  
He invited us all—we’ve a right here—it’s known  
That a Baron may do what he likes with his own—  
Here, Asmodeus—a slice of that beef;—now the mustard!—  
What have *you* got?—oh, apple-pie—try it with custard.”

The Saint made a pause

As uncertain, because

He knew Nick is pretty well “up” in the laws,  
And they *might* be on *his* side—and then, he’d such claws!  
On the whole, it was better, he thought, to retire  
With the curly-wigged boy he’d picked out of the fire,  
And give up the victuals—to retrace his path,  
And to compromise—(spite of the Member for Bath).

So to Old Nick’s appeal,

As he turned on his heel,

He replied, “Well, I’ll leave you the mutton and veal,  
And the soup *à la Reine*, and the sauce *Bechamel*;  
As the Scroope *did* invite you to dinner, I feel  
I can’t well turn you out—’twould be hardly genteel—  
But be moderate, pray,—and remember thus much,  
Since you’re treated as Gentlemen—show yourselves such,

And don’t make it late,

But mind and go straight

Home to bed when you’ve finished—and don’t steal the plate,  
Nor wrench off the knocker, or bell from the gate.  
Walk away, like respectable Devils, in peace,  
And don’t ‘lark’ with the watch, or annoy the police!”

Having thus said his say,

That Palmer gray

Took up little La Scroope, and walked coolly away,  
While the Demons all set up a “Hip! hip! hurrah!”

Then fell, tooth and nail, on the victuals, as they  
Had been guests at Guildhall upon Lord Mayor's day,  
All scrambling and scuffling for what was before 'em,  
No care for precedence or common decorum.

Few ate more hearty  
Than Madame Astarte,  
And Hecate, — considered the Belles of the party.  
Between them was seated Leviathan, eager  
To "do the polite," and take wine with Belphegor;  
Here was *Morbleu* (a French devil), supping soup-meagre,  
And there, munching leeks, Davy Jones of Tredegar  
(A Welsh one), who'd left the domains of Ap Morgan  
To "follow the sea," — and next him Demogorgon, —  
Then Pan with his pipes, and Fauns grinding the organ  
To Mammon and Belial, and half a score dancers,  
Who'd joined with Medusa to get up 'the Lancers';  
Here's Lucifer lying blind drunk with Scotch ale,  
While Beelzebub's tying huge knots in his tail.  
There's Setebos, storming because Mephistopheles

Gave him the lie,  
Said he'd "blacken his eye,"  
And dashed in his face a whole cup of hot coffee-lees; —  
Ramping and roaring,  
Hiccoughing, snoring,  
Never was seen such a riot before in  
A gentleman's house, or such profligate reveling  
At any *soirée* — where they don't let the Devil in.

Hark! as sure as fate  
The clock's striking Eight!  
(An hour which our ancestors called "getting late,")  
When Nick, who by this time was rather elate,  
Rose up and addressed them: —

"'Tis full time," he said,  
"For all elderly Devils to be in their bed;  
For my own part I mean to be jogging, because  
I don't find myself now quite so young as I was;  
But, Gentlemen, ere I depart from my post  
I must call on you all for one bumper — the toast  
Which I have to propose is, — OUR EXCELLENT HOST!  
Many thanks for his kind hospitality — may

*We* also be able  
To see at *our* table



Himself, and enjoy, in a family way,  
 His good company *down-stairs* at no distant day!  
     You'd, I'm sure, think me rude  
     If I did not include,  
 In the toast my young friend there, the curly-wigged Heir!  
 He's in very good hands, for you're all well aware  
 That St. Cuthbert has taken him under his care;  
     Though I must not say 'bless,'—  
     Why, you'll easily guess;—  
 May our curly-wigged Friend's shadow never be less!"  
 Nick took off his heel-taps—bowed—smiled—with an air  
 Most graciously grim,—and vacated the chair.

Of course the *élite*  
 Rose at once on their feet,  
 And followed their leader, and beat a retreat;  
 When a sky-larking Imp took the President's seat,  
 And requesting that each would replenish his cup,  
 Said, "Where we have dined, my boys, there let us sup!"—  
 It was three in the morning before they broke up!!!

---

I scarcely need say  
 Sir Guy didn't delay  
 To fulfill his vow made to St. Cuthbert, or pay  
 For the candles he'd promised, or make light as day  
 The shrine he assured him he'd render so gay.  
 In fact, when the votaries came there to pray,  
 All said there was naught to compare with it—nay,  
     For fear that the Abbey  
     Might think he was shabby,  
 Four Brethren, thenceforward, two cleric, two lay,  
 He ordained should take charge of a new-founded chantry,  
 With six marcs apiece, and some claims on the pantry;  
     In short, the whole county  
     Declared, through his bounty,  
 The Abbey of Bolton exhibited fresh scenes  
 From any displayed since Sir William de Meschines  
 And Cecily Roumeli came to this nation  
 With William the Norman, and laid its foundation,

For the rest, it is said,  
 And I know I have read  
 In some Chronicle—whose, has gone out of my head—

That what with these candles, and other expenses,  
Which no man would go to if quite in his senses,  
He reduced and brought low  
His property so,  
That at last he'd not much of it left to bestow;  
And that many years after that terrible feast,  
Sir Guy, in the Abbey, was living a priest;  
And there, in one thousand and—something—deceased.  
(It's supposed by this trick  
He bamboozled Old Nick,  
And slipped through his fingers remarkably "slick.")  
While as to young Curly-wig,—dear little Soul,  
Would you know more of him, you must look at "The Roll,"  
Which records the dispute,  
And the subsequent suit,  
Commenced in "Thirteen sev'nty-five,"—which took root  
In Le Grosvenor's assuming the arms Le Scroope swore  
That none but *his* ancestors, ever before,  
In foray, joust, battle, or tournament wore,  
To wit, "*On a Prussian-blue Field, a Bend Or;*"  
While the Grosvenor averred that *his* ancestors bore  
The same, and Scroope lied like a—somebody tore  
Off the simile,—so I can tell you no more,  
Till some A double S shall the fragment restore.

MORAL

This Legend sound maxims exemplifies—*e. g.*

- 1mo. Should anything tease you,  
Annoy, or displease you,  
Remember what Lilly says, "*Animus rege!*"  
And as for that shocking bad habit of swearing,—  
In all good society voted past bearing,—  
Eschew it! and leave it to dustmen and mobs,  
Nor commit yourself much beyond "Zooks!" or "Odsbobs!"
- 2do. When asked out to dine by a Person of Quality,  
Mind, and observe the most strict punctuality!  
For should you come late,  
And make dinner wait,  
And the victuals get cold, you'll incur, sure as fate,  
The Master's displeasure, the Mistress's hate.  
And though both may perhaps be too well-bred to swear,  
They'll heartily *wish* you—I will not say *Where*.



- 3<sup>th</sup>. Look well to your Maid-servants!—say you expect them  
To see to the children, and not to neglect them!  
And if you're a widower, just throw a cursory  
Glance in, at times, when you go near the Nursery.  
Perhaps it's as well to keep children from plums,  
And from pears in the season,—and sucking their thumbs!
- 4<sup>th</sup>. To sum up the whole with a "saw" of much use,  
Be *just* and be *generous*,—don't be *profuse*!—  
Pay the debts that you owe,—keep your word to your friends,  
But—DON'T SET YOUR CANDLES ALIGHT AT BOTH ENDS!!—  
For of this be assured, if you "go it" too fast,  
You'll be "dished" like Sir Guy,  
And like him, perhaps, die  
A poor, old, half-starved Country Parson at last!

#### A LAY OF ST. NICHOLAS

"Statim sacerdoti apparuit diabolus in specie puellæ pulchritudinis miræ, et ecce Divus, fide catholicâ, et cruce, et aquâ benedicta armatus venit, et aspersit aquam in nomine Sanctæ et Individuæ Trinitatis, quam, quasi ardentem, diabolus, nequaquam sustinere valens, mugitibus fugit."—ROGER HOVEDEN.

"LORD ABBOT! Lord Abbot! I'd fain confess;  
I am a-weary, and worn with woe;  
Many a grief doth my heart oppress,  
And haunt me whithersoever I go!"

On bended knee spake the beautiful Maid;  
"Now lithe and listen, Lord Abbot, to me!"—  
"Now naye, fair daughter," the Lord Abbot said,  
"Now naye, in sooth it may hardly be.

"There is Mess Michael, and holy Mess John,  
Sage penitauncers I ween be they!  
And hard by doth dwell, in St. Catherine's cell,  
Ambrose, the anchorite old and gray!"

—"Oh, I will have none of Ambrose or John,  
Though sage penitauncers I trow they be;  
Shrive me may none save the Abbot alone—  
Now listen, Lord Abbot, I speak to thee.

"Nor think foul scorn, though mitre adorn  
Thy brow, to listen to shrift of mine!

I am a maiden royally born,  
And I come of old Plantagenet's line.

"Though hither I stray in lowly array,  
I am a damsel of high degree;  
And the Compte of Eu, and the Lord of Ponthieu,  
They serve my father on bended knee!

"Counts a many, and Dukes a few,  
A suitoring came to my father's Hall;  
But the Duke of Lorraine, with his large domain,  
He pleased my father beyond them all.

"Dukes a many, and Counts a few,  
I would have wedded right cheerfullie;  
But the Duke of Lorraine was uncommonly plain,  
And I vowed that he ne'er should my bridegroom be!

"So hither I fly, in lowly guise,  
From their gilded domes and their princely halls;  
Fain would I dwell in some holy cell,  
Or within some Convent's peaceful walls!"

—Then out and spake that proud Lord Abbot,  
"Now rest thee, fair daughter, withouten fear.  
Nor Count nor Duke but shall meet the rebuke  
Of Holy Church an he seek thee here:

"Holy Church denieth all search  
Midst her sanctified ewes and her saintly rams,  
And the wolves doth mock who would scathe her flock,  
Or, especially, worry her little pet lambs.

"Then lay, fair daughter, thy fears aside,  
For here this day shalt thou dine with me!"—

"Now naye, now naye," the fair maiden cried;  
"In sooth, Lord Abbot, that scarce may be!

"Friends would whisper, and foes would frown,  
Sith thou art a Churchman of high degree,  
And ill mote it match with thy fair renown  
That a wandering damsel dine with thee!

"There is Simon the Deacon hath pulse in store,  
With beans and lettuces fair to see:  
His lenten fare now let me share,  
I pray thee, Lord Abbot, in charitie!"



—“Though Simon the Deacon hath pulse in store,  
To our patron Saint foul shame it were  
Should wayworn guest, with toil oppressed,  
Meet in his Abbey such churlish fare.

“There is Peter the Prior, and Francis the Friar,  
And Roger the Monk shall our convives be;  
Small scandal I ween shall then be seen:  
They are a goodly companie!”

The Abbot hath donned his mitre and ring,  
His rich dalmatic, and maniple fine;  
And the choristers sing, as the lay-brothers bring  
To the board a magnificent turkey and chine.

The turkey and chine, they are done to a nicety;  
Liver, and gizzard, and all are there;  
Ne'er mote Lord Abbot pronounce *Benedicite*  
Over more luscious or delicate fare.

But no pious stave he, no *Pater* or *Ave*  
Pronounced, as he gazed on that maiden's face;  
She asked him for stuffing, she asked him for gravy,  
She asked him for gizzard;—but not for grace!

Yet gayly the Lord Abbot smiled, and pressed,  
And the blood-red wine in the wine-cup filled;  
And he helped his guest to a bit of the breast,  
And he sent the drumsticks down to be grilled.

There was no lack of the old Sherris sack,  
Of Hippocras fine, or of Malmsey bright;  
And aye, as he drained off his cup with a smack,  
He grew less pious and more polite.

She pledged him once, and she pledged him twice,  
And she drank as Lady ought not to drink;  
And he pressed her hand 'neath the table thrice,  
And he winked as Abbot ought not to wink.

And Peter the Prior, and Francis the Friar,  
Sat each with a napkin under his chin;  
But Roger the Monk got excessively drunk,  
So they put him to bed, and they tucked him in!

The lay-brothers gazed on each other, amazed;  
And Simon the Deacon, with grief and surprise,

As he peeped through the key-hole, could scarce fancy real  
The scene he beheld, or believe his own eyes.

In his ear was ringing the Lord Abbot singing —  
He could not distinguish the words very plain,  
But 'twas all about "Cole," and "jolly old Soul," [fane.  
And "Fiddlers," and "Punch," and things quite as pro-

Even Porter Paul, at the sound of such reveling,  
With fervor himself began to bless;  
For he thought he must somehow have let the Devil in —  
And perhaps was not very much out in his guess.

The Accusing Byers\* "flew up to Heaven's Chancery,"  
Blushing like scarlet with shame and concern;  
The Archangel took down his tale, and in answer he  
Wept (see the works of the late Mr. Sterne).

Indeed, it is said, a less taking both were in  
When, after a lapse of a great many years,  
They booked Uncle Toby five shillings for swearing,  
And blotted the fine out again with their tears!

But St. Nicholas's agony who may paint?  
His senses at first were well-nigh gone;  
The beatified saint was ready to faint  
When he saw in his Abbey such sad goings on!

For never, I ween, had such doings been seen  
There before, from the time that most excellent Prince,  
Earl Baldwin of Flanders, and other Commanders,  
Had built and endowed it some centuries since.

—But hark—'tis a sound from the outermost gate:  
A startling sound from a powerful blow.—  
Who knocks so late?—it is half after eight  
By the clock,—and the clock's five minutes too slow.

Never, perhaps, had such loud double raps  
Been heard in St. Nicholas's Abbey before;  
All agreed "it was shocking to keep people knocking,"  
But none seemed inclined to "answer the door."

Now a louder bang through the cloisters rang,  
And the gate on its hinges wide open flew;

\*The Prince of Peripatetic Informers, and terror of Stage Coachmen, when such things were.



And all were aware of a Palmer there,  
With his cockle, hat, staff, and his sandal shoe.

Many a furrow, and many a frown,  
By toil and time on his brow were traced;  
And his long loose gown was of ginger brown,  
And his rosary dangled below his waist.

Now seldom, I ween, is such costume seen,  
Except at a stage-play or masquerade;  
But who doth not know it was rather the go  
With Pilgrims and Saints in the second Crusade?

With noiseless stride did that Palmer glide  
Across that oaken floor;  
And he made them all jump, he gave such a thump  
Against the Refectory door!

Wide open it flew, and plain to the view  
The Lord Abbot they all mote see;  
In his hand was a cup and he lifted it up,  
"Here's the Pope's good health with three!"

Rang in their ears three deafening cheers,  
"Huzza! huzza! huzza!"

And one of the party said, "Go it, my hearty!"—  
When outspake that Pilgrim gray—

"A boon, Lord Abbot! a boon! a boon!  
Worn is my foot, and empty my srip;  
And nothing to speak of since yesterday noon  
Of food, Lord Abbot, hath passed my lip.

"And I am come from a far countree,  
And have visited many a holy shrine;  
And long have I trod the sacred sod  
Where the Saints do rest in Palestine!"—

"An thou art come from a far countree,  
And if thou in Paynim lands hast been,  
Now rede me aright the most wonderful sight,  
Thou Palmer gray, that thine eyes have seen.

"Arede me aright the most wonderful sight,  
Gray Palmer, that ever thine eyes did see,  
And a manchette of bread, and a good warm bed,  
And a cup o' the best shall thy guerdon be!"

"Oh! I have been east, and I have been west,  
And I have seen many a wonderful sight;  
But never to me did it happen to see  
A wonder like that which I see this night!

"To see a Lord Abbot, in rochet and stole,  
With Prior and Friar,—a strange mar-velle!—  
O'er a jolly full bowl, sitting cheek by jowl,  
And hob-nobbing away with a Devil from Hell!"

He felt in his gown of ginger brown,  
And he pulled out a flask from beneath;  
It was rather tough work to get out the cork,  
But he drew it at last with his teeth.

O'er a pint and a quarter of holy water,  
He made a sacred sign;  
And he dashed the whole on the *soi-disant* daughter  
Of old Plantagenet's line!

Oh! then did she reek, and squeak, and shriek,  
With a wild unearthly scream;  
And fizzled, and hissed, and produced such a mist,  
They were all half-choked by the steam.

Her dove-like eyes turned to coals of fire,  
Her beautiful nose to a horrible snout,  
Her hands to paws, with nasty great claws,  
And her bosom went in and her tail came out.

On her chin there appeared a long Nanny-goat's beard,  
And her tusks and her teeth no man mote tell;  
And her horns and her hoofs gave infallible proofs  
'Twas a frightful Fiend from the nethermost hell!

The Palmer threw down his ginger gown,  
His hat and his cockle; and, plain to sight,  
Stood St. Nicholas' self, and his shaven crown  
Had a glow-worm halo of heavenly light.

The fiend made a grasp the Abbot to clasp;  
But St. Nicholas lifted his holy toe,  
And, just in the nick, let fly such a kick  
On his elderly namesake, he made him let go.

And out of the window he flew like a shot,  
For the foot flew up with a terrible thwack,



And caught the foul demon about the spot  
Where his tail joins on to the small of his back.

And he bounded away like a foot-ball at play,  
Till into the bottomless pit he fell slap,  
Knocking Mammon the meagre o'er pursy Belphegor,  
And Lucifer into Beëlzebub's lap.

Oh! happy the slip from his Succubine grip,  
That saved the Lord Abbot,—though breathless with  
fright,

In escaping he tumbled, and fractured his hip,  
And his left leg was shorter thenceforth than his right!

---

On the banks of the Rhine, as he's stopping to dine,  
From a certain inn-window the traveler is shown  
Most picturesque ruins, the scene of these doings,  
Some miles up the river south-east of Cologne.

And while "*sauer-kraut*" she sells you, the landlady tells  
you

That there, in those walls all roofless and bare,  
One Simon, a Deacon, from a lean grew a sleek one  
On filling a *ci-devant* Abbot's state chair.

How a *ci-devant* Abbot, all clothed in drab, but  
Of texture the coarsest, hair shirt and no shoes  
(His mitre and ring, and all that sort of thing  
Laid aside), in yon cave lived a pious recluse;

How he rose with the sun, limping "dot and go one,"  
To yon rill of the mountain, in all sorts of weather,  
Where a Prior and a Friar, who lived somewhat higher  
Up the rock, used to come and eat cresses together;

How a thirsty old codger the neighbors called Roger,  
With them drank cold water in lieu of old wine!  
What its quality wanted he made up in quantity,  
Swigging as though he would empty the Rhine!

And how, as their bodily strength failed, the mental man  
Gained tenfold vigor and force in all four;  
And how, to the day of their death, the "Old Gentleman"  
Never attempted to kidnap them more.

And how, when at length, in the odor of sanctity,  
 All of them died without grief or complaint,  
 The monks of St. Nicholas said 'twas ridiculous  
 Not to suppose every one was a Saint.

And how, in the Abbey, no one was so shabby  
 As not to say yearly four masses ahead,  
 On the eve of that supper, and kick on the crupper  
 Which Satan received, for the souls of the dead!


How folks long held in reverence their reliques and mem-  
 ories,

How the *ci-devant* Abbot's obtained greater still,  
 When some cripples, on touching his fractured *os femoris*,  
 Threw down their crutches and danced a quadrille!

And how Abbot Simon (who turned out a prime one)  
 These words, which grew into a proverb full soon,  
 O'er the late Abbot's grotto, stuck up as a motto,  
 "Who Suppes with the Deville sholde have a long spoone!"

## SABINE BARING-GOULD

(1834-1906)

HE Rev. Sabine Baring-Gould was born in Exeter, England, in 1834. The addition of Gould to the name of Baring came in the time of his great-grandfather, a brother of Sir Francis Baring, who married an only daughter and heiress of W. D. Gould of Devonshire. Much of the early life of Baring-Gould was passed in Germany and France, and at Clare College, Cambridge, where he graduated in 1854, taking orders ten years later, and in 1881 becoming rector of Lew Trenchard, Devonshire, where he holds estates and privileges belonging to his family.

He has worked in many fields, and in all with so much acceptance that a list of his books would be the best exposition of the range of his untiring pen. To a gift of ready words and ready illustration, whether he concerns himself with diversities of early Christian belief, the course of country-dances in England, or the growth of mediæval legends, he adds the grace of telling a tale and drawing a character. He has published nearly a hundred volumes, not one of them unreadable. But no one man may write with equal pen of German history, of comparative mythology and philology, of



theological dissertations, and of the pleasures of English rural life, while he adds to these a long list of novels.

His secret of popularity lies not in his treatment, which is neither critical nor scientific, but rather in a clever, easy, diffuse, jovial, amusing way of saying clearly what at the moment comes to him to say. His books have a certain raciness and spirit that recall the English squire of tradition. They rarely smell of the lamp. Now and then appears a strain of sturdy scholarship, leading the reader to wonder what his author might have accomplished had he not enjoyed the comfortable ease of a country justice of the peace, and a rector with large landed estates, to whom his poorer neighbors appear a sort of dancing puppets.

Between 1857 and 1870, Baring-Gould had published nine volumes, the best known of these being 'Curious Myths of the Middle Ages.' From 1870 to 1890 his name appeared as author on the title-page of forty-three books: sermons, lectures, essays, archæological treatises, memoirs, curiosities of literature, histories, and fiction; sixteen novels, tales, and romances being included. From 1890 to 1896 he published seventeen more novels, and many of his books have passed through several editions. His most successful novels are 'Mehalah; a Tale of the Salt Marshes,' 'In the Roar of the Sea,' 'Red Spider,' 'Richard Cable,' and 'Noémi; a Story of Rock-Dwellers.'

In an essay upon his fiction, Mr. J. M. Barrie writes in *The Contemporary Review* (February, 1890):—

"Of our eight or ten living novelists who are popular by merit, few have greater ability than Mr. Baring-Gould. His characters are bold and forcible figures, his wit is as ready as his figures of speech are apt. He has a powerful imagination, and is quaintly fanciful. When he describes a storm, we can see his trees breaking in the gale. So enormous and accurate is his general information that there is no trade or profession with which he does not seem familiar. So far as scientific knowledge is concerned, he is obviously better equipped than any contemporary writer of fiction. Yet one rises from his books with a feeling of repulsion, or at least with the glad conviction that his ignoble views of life are as untrue as the characters who illustrate them. Here is a melancholy case of a novelist, not only clever but sincere, undone by want of sympathy. . . . The author's want of sympathy prevents 'Mehalah's' rising to the highest art; for though we shudder at the end, there the effect of the story stops. It illustrates the futility of battling with fate, but the theme is not allowable to writers with the modern notion of a Supreme Power. . . . But 'Mehalah' is still one of the most powerful romances of recent years."

## ST. PATRICK'S PURGATORY

From 'Curious Myths of the Middle Ages'

IN THAT charming mediæval romance 'Fortunatus and his Sons,' which by the way is a treasury of popular mythology, is an account of a visit paid by the favored youth to that cave of mystery in Lough Derg, the Purgatory of St. Patrick.

Fortunatus, we are told, had heard in his travels of how two days' journey from the town Valdrick, in Ireland, was a town, Vernic, where was the entrance to the Purgatory; so thither he went with many servants. He found a great abbey, and behind the altar of the church a door, which led into the dark cave which is called the Purgatory of St. Patrick. In order to enter it, leave had to be obtained from the abbot; consequently Leopold, servant to Fortunatus, betook himself to that worthy and made known to him that a nobleman from Cyprus desired to enter the mysterious cavern. The abbot at once requested Leopold to bring his master to supper with him. Fortunatus bought a large jar of wine and sent it as a present to the monastery, and followed at the meal-time.

"Venerable sir!" said Fortunatus, "I understand the Purgatory of St. Patrick is here: is it so?"

The abbot replied, "It is so indeed. Many hundred years ago, this place, where stand the abbey and the town, was a howling wilderness. Not far off, however, lived a venerable hermit, Patrick by name, who often sought the desert for the purpose of therein exercising his austerities. One day he lighted on this cave, which is of vast extent. He entered it, and wandering on in the dark, lost his way, so that he could no more find how to return to the light of day. After long ramblings through the gloomy passages, he fell on his knees and besought Almighty God, if it were His will, to deliver him from the great peril wherein he lay. Whilst Patrick thus prayed, he was ware of piteous cries issuing from the depths of the cave, just such as would be the wailings of souls in purgatory. The hermit rose from his orison, and by God's mercy found his way back to the surface, and from that day exercised greater austerities, and after his death he was numbered with the saints. Pious people, who had heard the story of Patrick's adventure in the cave, built this cloister on the site."



Then Fortunatus asked whether all who ventured into the place heard likewise the howls of the tormented souls.

The abbot replied, "Some have affirmed that they have heard a bitter crying and piping therein; whilst others have heard and seen nothing. No one, however, has penetrated as yet to the furthest limits of the cavern."

Fortunatus then asked permission to enter, and the abbot cheerfully consented, only stipulating that his guest should keep near the entrance and not ramble too far, as some who had ventured in had never returned.

Next day early, Fortunatus received the Blessed Sacrament with his trusty Leopold; the door of the Purgatory was unlocked, each was provided with a taper, and then with the blessing of the abbot they were left in total darkness, and the door bolted behind them. Both wandered on in the cave, hearing faintly the chanting of the monks in the church, till the sound died away. They traversed several passages, lost their way, their candles burned out, and they sat down in despair on the ground, a prey to hunger, thirst, and fear.

The monks waited in the church hour after hour; and the visitors of the Purgatory had not returned. Day declined, vespers were sung, and still there was no sign of the two who in the morning had passed from the church into the cave. Then the servants of Fortunatus began to exhibit anger, and to insist on their master being restored to them. The abbot was frightened, and sent for an old man who had once penetrated far into the cave with a ball of twine, the end attached to the door-handle. This man volunteered to seek Fortunatus, and providentially his search was successful. After this the abbot refused permission to any one to visit the cave.

In the reign of Henry II. lived Henry of Saltrey, who wrote a history of the visit of a Knight Owen to the Purgatory of St. Patrick, which gained immense popularity, . . . was soon translated into other languages, and spread the fable through mediæval Europe. . . . In English there are two versions. In one of these, 'Owayne Miles,' the origin of the purgatory is thus described:—

"Holy byschoppes some tyme ther were,  
That tawgte me of Goddes lore.  
In Irlonde preched Seyn Patryke;  
In that londe was non hym lyke:

He prechede Goddes worde full wyde,  
 And tolde men what shulde betyde.  
 Fyrste he preched of Heven blysse,  
 Who ever go thyder may ryght nowgt mysse:  
 Sethen he preched of Hell pyne,  
 Howe wo them ys that cometh therinne:  
 And then he preched of purgatory,  
 As he fonde in hisstory;  
 But yet the folke of the contré  
 Beleved not that hit mygth be;  
 And seyed, but gyf hit were so,  
 That eny non myth hymself go,  
 And se alle that, and come ageyn,  
 Then wolde they beleve fayn."

Vexed at the obstinacy of his hearers, St. Patrick besought the Almighty to make the truth manifest to the unbelievers; whereupon

"God spakke to Saynt Patryke tho  
 By nam, and badde hym with Hym go:  
 He ladde hym ynte a wyldernesse,  
 Wher was no reste more no lesse,  
 And shewed that he might se  
 Inte the erthe a pryvé entré:  
 Hit was yn a depe dyches ende.  
 'What mon,' He sayde, 'that wylle hereyn wende,  
 And dwelle theryn a day and a nyght,  
 And hold his byleve and ryght,  
 And come ageyn that he ne dwelle,  
 Mony a mervayle he may of telle.  
 And alle tho that doth thys pylgrymage,  
 I shalle hem graunt for her wage,  
 Whether he be sqwyer or knave,  
 Other purgatorye shalle he non have.'"

Thereupon St. Patrick, "he ne stynte ner day ne night," till he had built there a "fayr abbey," and stocked it with pious canons. Then he made a door to the cave, and locked the door, and gave the key to the keeping of the prior. The Knight Owain, who had served under King Stephen, had lived a life of violence and dissolution; but filled with repentance, he sought by way of penance St. Patrick's Purgatory. Fifteen days he spent in preliminary devotions and alms-deeds, and then he heard mass, was washed with holy water, received the Holy



Sacrament, and followed the sacred relics in procession, whilst the priests sang for him the Litany, "as lowde as they mygth crye." Then Sir Owain was locked in the cave, and he groped his way onward in darkness, till he reached a glimmering light; this brightened, and he came out into an underground land, where was a great hall and cloister, in which were men with shaven heads and white garments. These men informed the knight how he was to protect himself against the assaults of evil spirits. After having received this instruction, he heard "grete dynn," and

"Then come ther develes on every syde,  
Wykked gostes, I wote, fro Helle,  
So many that no tonge mygte telle:  
They fylled the hows yn two rowes;  
Some grenned on hym and some mad mowes."

He then visits the different places of torment. In one, the souls are nailed to the ground with glowing hot brazen nails; in another they are fastened to the soil by their hair, and are bitten by fiery reptiles. In another, again, they are hung over fires by those members which had sinned, whilst others are roasted on spits. In one place were pits in which were molten metals. In these pits were men and women, some up to their chins, others to their breasts, others to their hams. The knight was pushed by the devils into one of these pits and was dreadfully scalded, but he cried to the Savior and escaped. Then he visited a lake where souls were tormented with great cold; and a river of pitch, which he crossed on a frail and narrow bridge. Beyond this bridge was a wall of glass, in which opened a beautiful gate, which conducted into Paradise. This place so delighted him that he would fain have remained in it had he been suffered, but he was bidden return to earth and finish there his penitence. He was put into a shorter and pleasanter way back to the cave than that by which he had come; and the prior found the knight next morning at the door, waiting to be let out, and full of his adventures. He afterwards went on a pilgrimage to the Holy Land, and ended his life in piety. . . .

Froissart tells us of a conversation he had with one Sir William Lisle, who had been in the Purgatory. "I asked him of what sort was the cave that is in Ireland, called St. Patrick's Purgatory, and if that were true which was related of it. He

replied that there certainly was such a cave, for he and another English knight had been there whilst the king was at Dublin, and said that they entered the cave, and were shut in as the sun set, and that they remained there all night and left it next morning at sunrise. And then I asked if he had seen the strange sights and visions spoken of. Then he said that when he and his companion had passed the gate of the Purgatory of St. Patrick, that they had descended as though into a cellar, and that a hot vapor rose towards them and so affected their heads that they were obliged to sit down on the stone steps. And after sitting there awhile they felt heavy with sleep, and so fell asleep, and slept all night. Then I asked if they knew where they were in their sleep, and what sort of dreams they had had; he answered that they had been oppressed with many fancies and wonderful dreams, different from those they were accustomed to in their chambers; and in the morning when they went out, in a short while they had clean forgotten their dreams and visions; wherefore he concluded that the whole matter was fancy."

The next to give us an account of his descent into St. Patrick's Purgatory is William Staunton of Durham, who went down into the cave on the Friday next after the feast of Holyrood, in the year 1409.

"I was put in by the Prior of St. Matthew, of the same Purgatory, with procession and devout prayers of the prior, and the convent gave me an orison to bless me with, and to write the first word in my forehead, the which prayer is this, 'Jhesu Christe, Fili Dei vivi, miserere mihi peccatori.' And the prior taught me to say this prayer when any spirit, good or evil, appeared unto me, or when I heard any noise that I should be afraid of." When left in the cave, William fell asleep, and dreamed that he saw coming to him St. John of Bridlington and St. Ive, who undertook to conduct him through the scenes of mystery. After they had proceeded a while, William was found to be guilty of a trespass against Holy Church, of which he had to be purged before he could proceed much further. Of this trespass he was accused by his sister, who appeared in the way. "I make my complaint unto you against my brother that here standeth; for this man that standeth hereby loved me, and I loved him, and either of us would have had the other according to God's law, as Holy Church teaches, and I should have



gotten of me three souls to God, but my brother hindered us from marrying." St. John of Bridlington then turned to William, and asked him why he did not allow the two who loved one another to be married. "I tell thee there is no man that hindereth man or woman from being united in the bond of God, though the man be a shepherd and all his ancestors and the woman be come of kings or of emperors, or if the man be come of never so high kin and the woman of never so low kin, if they love one another, but he sinneth in Holy Church against God and his deed, and therefore he shall have much pain and tribulations." Being assoiled of this crying sin, St. John takes William to a fire "grete and styngkyng," in which he sees people burning in their gay clothes. "I saw some with collars of gold about their necks, and some of silver, and some men I saw with gay girdles of silver and gold, and harnessed with horns about their necks, some with mo jagges on their clothes than whole cloth, others full of jingles and bells of silver all over set, and some with long pokes on their sleeves, and women with gowns trailing behind them a long space, and some with chaplets on their heads of gold and pearls and other precious stones. And I looked on him that I saw first in pain, and saw the collars and gay girdles and baldrics burning, and the fiends dragging him by two fingermits. And I saw the jagges that men were clothed in turn all to adders, to dragons, and to toads, and 'many other horrible bestes,' sucking them, and biting them, and stinging them with all their might, and through every jingle I saw fiends smite burning nails of fire into their flesh. I also saw fiends drawing down the skin of their shoulders like to pokes, and cutting them off, and drawing them to the heads of those they cut them from, all burning as fire. And then I saw the women that had side trails behind them, and the side trails cut off by the fiends and burned on their head; and some took of the cutting all burning and stopped therewith their mouths, their noses, and their ears. I saw also their gay chaplets of gold and pearls and precious stones turned into nails of iron, burning, and fiends with burning hammers smiting them into their heads." These were proud and vain people. Then he saw another fire, where the fiends were putting out people's eyes and pouring molten brass and lead into the sockets, and tearing off their arms and the nails of their feet and hands, and soldering them on again. This was the doom of swearers.

William saw other fires wherein the devils were executing tortures varied and horrible on their unfortunate victims. We need follow him no further.

At the end of the fifteenth century the Purgatory in Lough Derg was destroyed by orders of the Pope, on hearing the report of a monk of Eymstadt in Holland, who had visited it, and had satisfied himself that there was nothing in it more remarkable than in any ordinary cavern. The Purgatory was closed on St. Patrick's Day, 1497; but the belief in it was not so speedily banished from popular superstition. Calderon made it the subject of one of his dramas; and it became the subject of numerous popular chap-books in France and Spain, where during last century it occupied in the religious belief of the people precisely the same position which is assumed by the marvelous visions of heaven and hell sold by hawkers in England at the present day.

### THE CORNISH WRECKERS

From 'The Vicar of Morwenstow'

WHEN the Rev. R. S. Hawker came to Morwenstow in 1834, he found that he had much to contend with, not only in the external condition of church and vicarage, but also in that which is of greater importance. . . .

"The farmers of the parish were simple-hearted and respectable; but the denizens of the hamlet, after receiving the wages of the harvest time, eked out a precarious existence in the winter, and watched eagerly and expectantly for the shipwrecks that were certain to happen, and upon the plunder of which they surely calculated for the scant provision of their families. The wrecked goods supplied them with the necessities of life, and the rended planks of the dismembered vessel contributed to the warmth of the hovel hearthstone.

"When Mr. Hawker came to Morwenstow, 'the cruel and covetous natives of the strand, the wreckers of the seas and rocks for flotsam and jetsam,' held as an axiom and an injunction to be strictly obeyed:—

"'Save a stranger from the sea,  
And he'll turn your enemy!'



"The Morwenstow wreckers allowed a fainting brother to perish in the sea before their eyes without extending a hand of safety,—nay, more, for the egotistical canons of a shipwreck, superstitiously obeyed, permitted and absolved the crime of murder by 'shoving the drowning man into the sea,' to be swallowed by the waves. Cain! Cain! where is thy brother? And the wrecker of Morwenstow answered and pleaded in excuse, as in the case of undiluted brandy after meals, 'It is Cornish custom.' The illicit spirit of Cornish custom was supplied by the smuggler, and the gold of the wreck paid him for the cursed abomination of drink."

One of Mr. Hawker's parishioners, Peter Barrow, had been for full forty years a wrecker, but of a much more harmless description: he had been a watcher of the coast for such objects as the waves might turn up to reward his patience. Another was Tristram Pentire, a hero of contraband adventure, and agent for sale of smuggled cargoes in bygone times. With a merry twinkle of the eye, and in a sharp and ringing tone, he loved to tell such tales of wild adventure and of "derring do," as would make the foot of the exciseman falter and his cheek turn pale.

During the latter years of last century there lived in Wellcombe, one of Mr. Hawker's parishes, a man whose name is still remembered with terror—Cruel Coppinger. There are people still alive who remember his wife.

Local recollections of the man have molded themselves into the rhyme—

"Will you hear of Cruel Coppinger?

He came from a foreign land:

He was brought to us by the salt water,

He was carried away by the wind!"

His arrival on the north coast of Cornwall was signalized by a terrific hurricane. The storm came up Channel from the south-west. A strange vessel of foreign rig went on the reefs of Harty Race, and was broken to pieces by the waves. The only man who came ashore was the skipper. A crowd was gathered on the sand, on horseback and on foot, women as well as men, drawn together by the tidings of a probable wreck. Into their midst rushed the dripping stranger, and bounded suddenly upon the crupper of a young damsel who had ridden to the beach to see the sight. He grasped her bridle, and shouting in some foreign

tongue, urged the double-laden animal into full speed, and the horse naturally took his homeward way. The damsel was Miss Dinah Hamlyn. The stranger descended at her father's door, and lifted her off her saddle. He then announced himself as a Dane, named Coppinger. He took his place at the family board, and there remained until he had secured the affections and hand of Dinah. The father died, and Coppinger at once succeeded to the management and control of the house, which thenceforth became a den and refuge of every lawless character along the coast. All kinds of wild uproar and reckless revelry appalled the neighborhood day and night. It was discovered that an organized band of smugglers, wreckers, and poachers made this house their rendezvous, and that "Cruel Coppinger" was their captain. In those days, and in that far-away region, the peaceable inhabitants were unprotected. There was not a single resident gentleman of property and weight in the entire district. No revenue officer durst exercise vigilance west of the Tamar; and to put an end to all such surveillance at once, the head of a gauger was chopped off by one of Coppinger's gang on the gunwale of a boat.

Strange vessels began to appear at regular intervals on the coast, and signals were flashed from the headlands to lead them into the safest creek or cove. Amongst these vessels, one, a full-rigged schooner, soon became ominously conspicuous. She was for long the chief terror of the Cornish Channel. Her name was *The Black Prince*. Once, with Coppinger on board, she led a revenue-cutter into an intricate channel near the Bull Rock, where, from knowledge of the bearings, *The Black Prince* escaped scathless, while the king's vessel perished with all on board. In those times, if any landsman became obnoxious to Coppinger's men, he was seized and carried on board *The Black Prince*, and obliged to save his life by enrolling himself in the crew. In 1835, an old man of the age of ninety-seven related to Mr. Hawker that he had been so abducted, and after two years' service had been ransomed by his friends with a large sum. "And all," said the old man very simply, "because I happened to see one man kill another, and they thought I would mention it."

Amid such practices, ill-gotten gold began to flow and ebb in the hands of Coppinger. At one time he had enough money to purchase a freehold farm bordering on the sea. When the day of transfer came, he and one of his followers appeared before



the lawyer and paid the money in dollars, ducats, doubloons, and pistoles. The man of law demurred, but Coppinger with an oath bade him take this or none. The document bearing Coppinger's name is still extant. His signature is traced in stern bold characters, and under his autograph is the word "Thuro" (thorough) also in his own handwriting.

Long impunity increased Coppinger's daring. There were certain bridle roads along the fields over which he exercised exclusive control. He issued orders that no man was to pass over them by night, and accordingly from that hour none ever did. They were called "Coppinger's Tracks." They all converged at a headland which had the name of Steeple Brink. Here the cliff sheered off, and stood three hundred feet of perpendicular height, a precipice of smooth rock towards the beach, with an overhanging face one hundred feet down from the brow. Under this was a cave, only reached by a cable ladder lowered from above, and made fast below on a projecting crag. It received the name of "Coppinger's Cave." Here sheep were tethered to the rock, and fed on stolen hay and corn till slaughtered; kegs of brandy and hollands were piled around; chests of tea; and iron-bound sea-chests contained the chattels and revenues of the Coppinger royalty of the sea.

But the end arrived. Money became scarce, and more than one armed king's cutter was seen day and night hovering off the land. So he "who came with the water went with the wind." His disappearance, like his arrival, was commemorated by a storm.

A wrecker who had gone to watch the shore, saw, as the sun went down, a full-rigged vessel standing off and on. Coppinger came to the beach, put off in a boat to the vessel, and jumped on board. She spread canvas, stood off shore, and with Coppinger in her was seen no more. That night was one of storm. Whether the vessel rode it out, or was lost, none knew.

In 1864 a large ship was seen in distress off the coast. The Rev. A. Thynne, rector of Kilkhampton, at once drove to Morwenstow. The vessel was riding at anchor a mile off shore, west of Hartland Race. He found Mr. Hawker in the greatest excitement, pacing his room and shouting for some things he wanted to put in his greatcoat-pockets, and intensely impatient because his carriage was not round. With him was the Rev. W.

Valentine, rector of Whixley in Yorkshire, then resident at Chapel in the parish of Morwenstow.

"What are you going to do?" asked the rector of Kilkhampton: "I shall drive at once to Bude for the lifeboat."

"No good!" thundered the vicar, "no good comes out of the west. You must go east. I shall go to Clovelly, and then, if that fails, to Appledore. I shall not stop till I have got a lifeboat to take those poor fellows off the wreck."

"Then," said the rector of Kilkhampton, "I shall go to Bude, and see to the lifeboat there being brought out."

"Do as you like; but mark my words, no good comes of turning to the west. Why," said he, "in the primitive church they turned to the west to renounce the Devil."

His carriage came to the door, and he drove off with Mr. Valentine as fast as his horses could spin him along the hilly, wretched roads.

Before he reached Clovelly, a boat had put off with the mate from the ship, which was the Margaret Quail, laden with salt. The captain would not leave the vessel; for, till deserted by him, no salvage could be claimed. The mate was picked up on the way, and the three reached Clovelly.

Down the street proceeded the following procession—the street of Clovelly being a flight of stairs:—

*First*, the vicar of Morwenstow in a claret-colored coat, with long tails flying in the gale, blue knitted jersey, and pilot-boots, his long silver locks fluttering about his head. He was appealing to the fishermen and sailors of Clovelly to put out in their lifeboat to rescue the crew of the Margaret Quail. The men stood sulky, lounging about with folded arms, or hands in their pockets, and sou'-westers slouched over their brows. The women were screaming at the tops of their voices that they would not have their husbands and sons and sweethearts enticed away to risk their lives to save wrecked men. Above the clamor of their shrill tongues and the sough of the wind rose the roar of the vicar's voice: he was convulsed with indignation, and poured forth the most sacred appeals to their compassion for drowning sailors.

*Second* in the procession moved the Rev. W. Valentine, with purse full of gold in his hand, offering any amount of money to the Clovelly men, if they would only go forth in the lifeboat to the wreck.



*Third* came the mate of the Margaret Quail, restrained by no consideration of cloth, swearing and damning right and left, in a towering rage at the cowardice of the Clovelly men.

*Fourth* came John, the servant of Mr. Hawker, with bottles of whisky under his arm, another inducement to the men to relent and be merciful to their imperiled brethren.

The first appeal was to their love of heaven and to their humanity; the second was to their pockets, their love of gold; the third to their terrors, their fear of Satan, to whom they were consigned; and the fourth to their stomachs, their love of grog.

But all appeals were in vain. Then Mr. Hawker returned to his carriage, and drove away farther east to Appledore, where he secured the lifeboat. It was mounted on a wagon; ten horses were harnessed to it; and as fast as possible it was conveyed to the scene of distress.

But in the mean while the captain of the Margaret Quail, despairing of help and thinking that his vessel would break up under him, came off in his boat with the rest of the crew, trusting rather to a rotten boat, patched with canvas which they had tarred over, than to the tender mercies of the covetous Clovellites, in whose veins ran the too recent blood of wreckers. The only living being left on board was a poor dog.

No sooner was the captain seen to leave the ship than the Clovelly men lost their repugnance to go to sea. They manned boats at once, gained the Margaret Quail, and claimed three thousand pounds for salvage.

There was an action in court, as the owners refused to pay such a sum; and it was lost by the Clovelly men, who however got an award of twelve hundred pounds. The case turned somewhat on the presence of the dog on the wreck; and it was argued that the vessel was not deserted, because a dog had been left on board to keep guard for its masters. The owner of the cargo failed; and the amount actually paid to the salvors was six hundred pounds to two steam-tugs (three hundred pounds each), and three hundred pounds to the Clovelly skiff and sixteen men.

Mr. Hawker went round the country indignantly denouncing the sailors of Clovelly, and with justice. It roused all the righteous wrath in his breast. And as may well be believed, no love was borne him by the inhabitants of that little fishing village. They would probably have made a wreck of him had he ventured among them.

## JANE BARLOW

(1860-1917)

**J**ANE BARLOW was the daughter of J. W. Barlow, vice-provost of Trinity College, Dublin, from which in the days of her literary fame she received the honorary degree of D.Litt. She was born at Clontarf, County Dublin, on October 17th, 1860, and spent most of her life in the seclusion of a cottage at Raheny in the same neighborhood. Although her family had been in Ireland for generations, she came of English stock, and the knowledge and skill she displayed in depicting Irish peasant life were hers not through Celtic blood and affinities, but by a sympathetic genius and inspiration.

The publication of her writings in book form was preceded by the appearance of some poems and stories in the magazines, the Dublin University Review of 1885 containing 'Walled Out; or, Eschatology in a Bog.' 'Irish Idyls' (1892), and 'Bogland Studies' (of the same year), show the same pitiful, sombre pictures of Irish peasant life about the sodden-roofed mud hut and "pitaties" boiling, which only a genial, impulsive, generous, light-hearted, half-Greek and half-philosophic people could make endurable to the reader or attractive to the writer. The innate sweetness of the Irish character, which the author brings out with fine touches, makes it worth portrayal. "It is safe to say," writes a critic, "that the philanthropist or the political student interested in the eternal Irish problem will learn more from Miss Barlow's twin volumes than from a dozen Royal Commissions and a hundred Blue Books." Her sympathy constantly crops out, as, for instance, in the mirthful tale of 'Jerry Dunne's Basket,' where—



JANE BARLOW

"Andy Joyce had an ill-advised predilection for seeing things which he called 'dacint and proper' about him, and he built some highly superior sheds on the lawn, to the bettering, no doubt, of his cattle's condition. The abrupt raising of his rent by fifty per cent. was a broad hint which most men would have taken; and it did keep Andy ruefully quiet for a season or two. Then, however, having again saved up a trifle, he could not resist the temptation to drain the swampy corner of the farthest river-field



which was as kind a bit of land as you could wish, only for the water lying on it, and in which he afterward raised himself a remarkably fine crop of white oats. The sight of them 'done his heart good,' he said, exultantly, nothing recking that it was the last touch of farmer's pride he would ever feel. Yet on the next quarter-day the Joyces received notice to quit, and their landlord determined to keep the vacated holding in his own hands; those new sheds were just the thing for his young stock. Andy, in fact, had done his best to improve himself off the face of the earth."

The long story which followed these sketches, (*Kerrigan's Quality*) (1894), is told with her distinguishing charm, but the book has not the close-knit force of the (*Idyls*.) Miss Barlow herself preferred the (*Bogland Studies*), because, she said, they are «a sort of poetry.» «I had set my heart too long upon being a poet ever to give up the idea quite contentedly; (the old hope is hardest to be lost.) A real poet I can never be, as I have, I fear, nothing of the lyrical faculty; and a poet without that is worse than a bird without wings, so, like Mrs. Browning's Nazianzen, I am doomed to look (at the lyre hung out of reach.)»

Besides the three books named above, Miss Barlow published (*The Battle of the Frogs and Mice in English*) (1894) and about a score of volumes of long and short stories, including a second series of (*Irish Idyls*) (1895). In the last-mentioned we again have the sorrows and joys of the small hamlet in the west of Ireland, where «the broad level spreads away and away to the horizon before and behind and on either side of you, very sombre-hued, yet less black-a-vised than more frequent bergs,» where in the distance the mountains «loom up on its borders much less substantial, apparently, in fabric than so many spirals of blue turf smoke,» and where the curlew's cry «can set a whole landscape to melancholy in one chromatic phrase.»

Miss Barlow's death occurred on April 19th, 1917.

## THE WIDOW JOYCE'S CLOAK

From 'Strangers at Lisconnel'

STILL, although the Tinkers' name has become a byword among us through a long series of petty offenses rather than any one flagrant crime, there is a notable misdeed on record against them, which has never been forgotten in the lapse of many years. It was perpetrated soon after the death of Mrs. Kilfoyle's mother, the Widow Joyce, an event which is but dimly recollected now at Lisconnel, as nearly half a century has gone by.

She did not very long survive her husband, and he had left his roots behind in his little place at Clonmena, where, as we know, he had farmed not wisely but too well, and had been put out of it for his pains to expend his energy upon our oozy black sods and stark-white bowlders. But instead he moped about, fretting for his fair green fields, and few proudly cherished beasts, — especially the little old Kerry cow. And at his funeral the neighbors said, "Ah, bedad, poor man, God help him, he niver held up his head agin from that good day to this."

When Mrs. Joyce felt that it behooved her to settle her affairs, she found that the most important possession she had to dispose of was her large cloak. She had acquired it at the prosperous time of her marriage, and it was a very superior specimen of its kind, in dark-blue cloth being superfine, and its ample capes and capacious hood being double-lined and quilted and stitched in a way which I cannot pretend to describe, but which made it a most substantial and handsome garment. If Mrs. Joyce had been left entirely to her own choice in the matter, I think she would have bequeathed it to her younger daughter Theresa, notwithstanding that custom clearly designated Bessy Kilfoyle, the eldest of the family, as the heiress. For she said to herself that poor Bessy had her husband and childer to consowl her, any way, but little Theresa, the crathur, had ne'er such a thing at all, and wouldn't have, not she, God love her. "And the back of me hand to some I could name." It seemed to her that to leave the child the cloak would be almost like keeping a warm wing spread over her in the cold wide world; and there was no fear that Bessy would take it amiss.

But Theresa herself protested strongly against such a disposition, urging for one thing that sure she'd be lost in it entirely if ever she put it on; a not unfounded objection, as Theresa was several sizes smaller than Bessy, and even she fell far short of her mother in stature and portliness. Theresa also said confidently with a sinking heart, "But sure, anyhow, mother jewel, what matter about it? 'Twill be all gone to houles and flitters and thraneens, and so it will, plase goodness, afore there's any talk of anybody else wearin' it except your own ould self." And she expressed much the same conviction one day to her next-door neighbor, old Biddy Ryan, to whom she had run in for the loan of a sup of sour milk, which Mrs. Joyce fancied. To Biddy's sincere regret she could offer Theresa barely a skimpy



noggin of milk, and only a meagre shred of encouragement; and by way of eking out the latter with its sorry substitute, consolation, she said as she tilted the jug perpendicularly to extract its last drop:—

“Well, sure, me dear, I do be sayin’ me prayers for her every sun goes over our heads that she might be left wid you this great while yet; ’deed, I do so. But ah, acushla, if we could be keepin’ people that-a-way, would there be e’er a funeral iver goin’ black on the road at all at all? I’m thinkin’ there’s scarce a one livin’, and he as ould and foolish and little-good-for as you plase, but some crathur’ll be grudgin’ him to his grave, that’s himself may be all the while wishin’ he was in it. Or, morebetoken, how can we tell what quare ugly misfortin’ thim that’s took is took out of the road of, that we should be as good as biddin’ thim stay till it comes to ruate them? So it’s prayin’ away I am, honey,” said old Biddy, whom Theresa could not help hating heart-sickly. “But like enough the Lord might know better than to be mindin’ a word I say.”

And it seemed that He did; anyway, the day soon came when the heavy blue cloak passed into Mrs. Kilfoyle’s possession.

At that time it was clear, still autumn weather, with just a sprinkle of frost white on the wayside grass, like the wraith of belated moonlight, when the sun rose, and shimmering into rainbow stars by noon. But about a month later the winter swooped suddenly on Lisconnel: with wild winds and cold rain that made crystal-silver streaks down the purple of the great mountain-heads peering in over our bogland.

So one perishing Saturday Mrs. Kilfoyle made up her mind that she would wear her warm legacy on the bleak walk to Mass next morning, and reaching it down from where it was stored away among the rafters wrapped in an old sack, she shook it out respectfully out of its straight-creased folds. As she did so she noticed that the binding of the hood had ripped in one place, and that the lining was fraying out, a mishap which should be promptly remedied before it spread any further. She was not a very expert needlewoman, and she thought she had better run over the way to consult Mrs. O’Driscoll, then a young matron, esteemed the handiest and most helpful person in Lisconnel.

“It’s the nathur of her to be settin’ things straight wherever she goes,” Mrs. Kilfoyle said to herself as she stood in her doorway waiting for the rain to clear off, and looking across the

road to the sodden roof which sheltered her neighbor's head. It had long been lying low, vanquished by a trouble which even she could not set to rights, and some of the older people say that things have gone a little crooked in Lisconnel ever since.

The shower was a vicious one, with the sting of sleet and hail in its drops, pelted about by gusts that ruffled up the puddles into ripples, all set on end, like the feathers of a frightened hen. The hens themselves stood disconsolately sheltering under the bank, mostly on one leg, as if they preferred to keep up the slightest possible connection with such a very damp and disagreeable earth. You could not see far in any direction for the fluttering sheets of mist, and a stranger who had been coming along the road from Duffclane stepped out of them abruptly quite close to Mrs. Kilfoyle's door, before she knew that there was anybody near. He was a tall, elderly man, gaunt and grizzled, very ragged, and so miserable-looking that Mrs. Kilfoyle could have felt nothing but compassion for him had he not carried over his shoulder a bunch of shiny cans, which was to her mind as satisfactory a passport as a ticket of leave. For although these were yet rather early days at Lisconnel, the Tinkers had already begun to establish their reputation. So when he stopped in front of her and said, "Good-day, ma'am," she only replied distantly, "It's a hardy mornin'," and hoped he would move on. But he said, "It's cruel could, ma'am," and continued to stand looking at her with wide and woful eyes, in which she conjectured—erroneously, as it happened—hunger for warmth or food. Under these circumstances, what could be done by a woman who was conscious of owning a redly glowing hearth with a big black pot, fairly well filled, clucking and bobbing upon it? To possess such wealth as this, and think seriously of withholding a share from anybody who urges the incontestable claim of wanting it, is a mood altogether foreign to Lisconnel, where the responsibilities of poverty are no doubt very imperfectly understood. Accordingly Mrs. Kilfoyle said to the tattered tramp, "Ah, thin, step inside and have a couple of hot pitaties." And when he accepted the invitation without much alacrity, as if he had something else on his mind, she picked for him out of the steam two of the biggest potatoes, whose earth-colored skins, cracking, showed a fair flouriness within; and she shook a little heap of salt, the only relish she had, onto the



chipped white plate as she handed it to him, saying, "Sit you down be the fire, there, and git a taste of the heat."

Then she lifted her old shawl over her head, and ran out to see where at all Brian and Thady were gettin' their deaths 'on her under the pours of rain; and as she passed the Keoghs' adjacent door—which was afterward the Sheridans', whence their Larry departed so reluctantly—young Mrs. Keogh called her to come in and look at "the child," who, being a new and unique possession, was liable to develop alarmingly strange symptoms, and had now "woke up wid his head that hot, you might as well put your hand on the hob of the grate." Mrs. Kilfoyle stayed only long enough to suggest, as a possible remedy, a drop of two-milk whey. "But ah, sure, woman dear, where at all 'ud we come by that, wid the crathur of a goat scarce wettin' the bottom of the pan?" and to draw reassuring omens from the avidity with which the invalid grabbed at a sugared crust. In fact, she was less than five minutes out of her house; but when she returned to it, she found it empty. First, she noted with a moderate thrill of surprise that her visitor had gone away leaving his potatoes untouched; and next, with a rough shock of dismay, that her cloak no longer lay on the window seat where she had left it. From that moment she never felt any real doubts about what had befallen her, though for some time she kept on trying to conjure them up, and searched wildly round and round and round her little room, like a distracted bee strayed into the hollow furze-bush, before she sped over to Mrs. O'Driscoll with the news of her loss.

It spread rapidly through Lisconnel, and brought the neighbors together exclaiming and condoling, though not in great force, as there was a fair going on down beyant, which nearly all the men and some of the women had attended. This was accounted cruel unlucky, as it left the place without any one able-bodied and active enough to go in pursuit of the thief. A prompt start might have overtaken him, especially as he was said to be a "thrifle lame-futted"; though Mrs. M'Gurk, who had seen him come down the hill, opined that "'twasn't the sort of lameness 'ud hinder the miscreant of steppin' out, on'y a quare manner of flourish he had in a one of his knees, as if he was gatherin' himself up to make an offer at a grasshopper's lep, and then thinkin' better of it."

Little Thady Kilfoyle reported that he had met the strange man a bit down the road, "leggin' it along at a great rate, wid a black rowl of somethin' under his arm that he looked to be crumplin' up as small as he could,"—the word "crumpling" went acutely to Mrs. Kilfoyle's heart,—and some long-sighted people declared that they could still catch glimpses of a receding figure through the hovering fog on the way toward Sallinbeg.

"I'd think he'd be beyant seein' afore now," said Mrs. Kilfoyle, who stood in the rain, the disconsolate centre of the group about her door; all women and children except old Johnny Keogh, who was so bothered and deaf that he grasped new situations slowly and feebly, and had now an impression of somebody's house being on fire. "He must ha' took off wid himself the instant me back was turned, for ne'er a crumb had he touched of the pitaties."

"Maybe he'd that much shame in him," said Mrs. O'Driscoll.

"They'd a right to ha' choked him, troth and they had," said Ody Rafferty's aunt.

"Is it chokin'?" said young Mrs. M'Gurk, bitterly. "Sure the bigger thief a body is, the more he'll thrive on whatever he gits; you might think villiny was as good as butter to people's pitaties, you might so. Shame how are you? Liker he'd ate all he could swally in the last place he got the chance of layin' his hands on anythin'."

"Och, woman alive, but it's the fool you were to let him out of your sight," said Ody Rafferty's aunt. "If it had been me, I'd niver ha' took me eyes off him, for the look of him on'y goin' by made me flesh creep upon me bones."

"'Deed was I," said Mrs. Kilfoyle, sorrowfully, "a fine fool. And vexed she'd be, rael vexed, if she guessed the way it was gone on us, for the dear knows what dirty ould rapsCALLIONS 'ill get the wearin' of it now. Rael vexed she'd be."

This speculation was more saddening than the actual loss of the cloak, though that bereft her wardrobe of far and away its most valuable property, which should have descended as an heirloom to her little Katty, who, however, being at present but three months old, lay sleeping happily unaware of the cloud that had come over her prospects.

"I wish to goodness a couple of the lads 'ud step home wid themselves this minit of time," said Mrs. M'Gurk. "They'd come up wid him yet, and take it off of him ready enough. And



smash his ugly head for him, if he would be givin' them any impidence."

"Aye, and 'twould be a real charity—the mane baste;—or sling him in one of the bog-houles," said the elder Mrs. Keogh, a mild-looking little old woman. "I'd liefer than nine nine-pennies see thim comin' along. But I'm afeard it's early for thim yet."

Everybody's eyes turned, as she spoke, toward the ridge of the Knockawn, though with no particular expectation of seeing what they wished upon it. But behold, just at that moment three figures, blurred among the gray rain-mists, looming into view.

"Be the powers," said Mrs. M'Gurk, jubilantly, "it's Ody Rafferty himself. To your sowls! Now you've a great good chance, ma'am, to be gettin' it back. He's the boy 'ill leg it over all before him"—for in those days Ody was lithe and limber—"and it's hard-set the thievin' Turk 'ill be to get the better of him at a racin' match—Hi—Och." She had begun to hail him with a call eager and shrill, which broke off in a strangled croak, like a young cock's unsuccessful effort. "Och, murder, murder, murder," she said to the bystanders, in a disgusted undertone. "I'll give you me misfort'nit word thim other two is the pólis."

Now it might seem on the face of things that the arrival of those two active and stalwart civil servants would have been welcomed as happening just in the nick of time; yet it argues an alien ignorance to suppose such a view of the matter by any means possible. The men in invisible green tunics belonged completely to the category of pitaty-blights, rint-warnin's, fevers, and the like devastators of life, that dog a man more or less all through it, but close in on him, a pitiful quarry, when the bad seasons come and the childer and the old crathurs are starvin' wid the hunger, and his own heart is broke; therefore, to accept assistance from them in their official capacity would have been a proceeding most reprehensibly unnatural. To put a private quarrel or injury into the hands of the peelers were a disloyal making of terms with the public foe; a condoning of great permanent wrongs for the sake of a trivial temporary convenience. Lisconnel has never been skilled in the profitable and ignoble art of utilizing its enemies. Not that anybody was more than vaguely conscious of these sentiments, much less attempted to express them in set terms. When a policeman appeared there in an

inquiring mood, what people said among themselves was, "Musha cock him up. I hope he'll get his health till I would be tellin' him," or words to that effect; while in reply to his questions, they made statements superficially so clear and simple, and essentially so bewilderingly involved, that the longest experience could do little more for a constable than teach him the futility of wasting his time in attempts to disentangle them.

Thus it was that when Mrs. Kilfoyle saw who Ody's companions were, she bade a regretful adieu to her hopes of recovering her stolen property. For how could she set him on the Tinker's felonious track without apprising them likewise? You might as well try to huroosh one chicken off a rafter and not scare the couple that were huddled beside it. The impossibility became more obvious presently as the constables, striding quickly down to where the group of women stood in the rain and wind with fluttering shawls and flapping cap-borders, said briskly, "Good-day to you all. Did any of yous happen to see e'er a one of them tinkerin' people goin' by here this mornin'?"

It was a moment of strong temptation to everybody, but especially to Mrs. Kilfoyle, who had in her mind that vivid picture of her precious cloak receding from her along the wet road, recklessly wisped up in the grasp of as thankless a thievin' black-hearted slieven as ever stepped, and not yet, perhaps, utterly out of reach, though every fleeting instant carried it nearer to that hopeless point. However, she and her neighbors stood the test unshaken. Mrs. Ryan rolled her eyes deliberately, and said to Mrs. M'Gurk, "The saints bless us, was it yisterday or the day before, me dear, you said you seen a couple of them below, near ould O'Beirne's?"

And Mrs. M'Gurk replied, "Ah, sure, not at all, ma'am, glory be to goodness. I couldn't ha' tould you such a thing, for I wasn't next or nigh the place. Would it ha' been Ody Rafferty's aunt? She was below there fetchin' up a bag of male, and bedad she came home that dhreeped, the crathur, you might ha' thought she'd been after fishin' it up out of the botthom of one of thim bog-houles."

And Mrs. Kilfoyle heroically hustled her Thady into the house, as she saw him on the brink of beginning loudly to relate his encounter with a strange man, and desired him to whisht and stay where he was in a manner so sternly repressive that he actually remained there as if he had been a pebble dropped into a pool, and not, as usual, a cork to bob up again immediately.



Then Mrs. M'Gurk made a bold stroke, designed to shake off the hampering presence of the professionals, and enable Ody's amateur services to be utilized while there was yet time.

"I declare," she said, "now that I think of it, I seen a feller crossin' the ridge along there a while ago, like as if he was comin' from Sallinbeg ways; and according to the apparence of him, I wouldn't won'er if he *was* a one of thim tinker crathures—carryin' a big clump of cans he was, at any rate—I noticed the shine of thim. And he couldn't ha' got any great way yet to spake of, supposin' there was anybody lookin' to folly after him."

But Constable Black crushed her hopes as he replied, "Ah, it's nobody comin' *from* Sallinbeg that we've anything to say to. There's after bein' a robbery last night, down below at Jerry Dunne's—a shawl as good as new took, that his wife's ragin' over frantic, along wid a sight of fowl and other things. And the Tinkers that was settled this long while in the boreen at the back of his haggard is quit out of it afore daylight this mornin', every rogue of them. So we'd have more than a notion where the property's went to if we could tell the road they've took. We thought like enough some of them might ha' come this way."

Now, Mr. Jerry Dunne was not a popular person in Lisconnel, where he has even become, as we have seen, proverbial for what we call "ould naygurliness." So there was a general tendency to say, "The divil's cure to him," and listen complacently to any details their visitors could impart. For in his private capacity a policeman, provided that he be otherwise "a dacint lad," which to do him justice is commonly the case, may join, with a few unobtrusive restrictions, in our neighborly gossips; the rule in fact being—Free admission except on business.

Only Mrs. Kilfoyle was so much cast down by her misfortune that she could not raise herself to the level of an interest in the affairs of her thrifty suitor, and the babble of voices relating and commenting sounded as meaningless as the patter of the drops which jumped like little fishes in the large puddle at their feet. It had spread considerably before Constable Black said to his comrade:—

"Well, Daly, we'd better be steppin' home wid ourselves as wise as we come, as the man said when he'd axed his road of the ould black horse in the dark lane. There's no good goin' further, for the whole gang of them's scattered over the counthry agin now like a seedin' thistle in a high win'."

"Aye, bedad," said Constable Daly, "and be the same token, this win' ud skin a tanned elephant. It's on'y bogged and drenched we'd git. Look at what's comin' up over there. That rain's snow on the hills, every could drop of it; I seen Ben Bawn this mornin' as white as the top of a musharoon, and it's thickenin' wid sleet here this minute, and so it is."

The landscape did, indeed, frown upon further explorations. In quarters where the rain had abated it seemed as if the mists had curdled on the breath of the bitter air, and they lay floating in long white bars and reefs low on the track of their own shadow, which threw down upon the sombre bogland deeper stains of gloom. Here and there one caught on the crest of some gray-bowldered knoll, and was teased into fleecy threads that trailed melting instead of tangling. But toward the north the horizon was all blank, with one vast, smooth slant of slate-color, like a pent-house roof, which had a sliding motion on-wards.

Ody Rafferty pointed to it and said, "Troth, it's teemin' powerful this instant up there in the mountains. 'Twill be much if you land home afore it's atop of you; for 'twould be the most I could do myself."

And as the constables departed hastily, most people forgot the stolen cloak for a while to wonder whether their friends would escape being entirely drowned on the way back from the fair.

Mrs. Kilfoyle, however, still stood in deep dejection at her door, and said, "Och, but she was the great fool to go let the likes of him set fut widin' her house."

To console her Mrs. O'Driscoll said, "Ah, sure, sorra a fool were you, woman dear; how would you know the villiny of him? And if you'd turned the man away widout givin' him e'er a bit, it's bad you'd be thinkin' of it all the day after."

And to improve the occasion for her juniors, old Mrs. Keogh added, "Aye, and morebetoken you'd ha' been committin' a sin."

But Mrs. Kilfoyle replied with much candor, "'Deed, then, I'd a dale liefer be after committin' a sin, or a dozen sins, than to have me poor mother's good cloak thieved away on me, and walkin' wild about the world."

As it happened, the fate of Mrs. Kilfoyle's cloak was very different from her forecast. But I do not think that a knowledge of it would have been consolatory to her by any means. If she had heard of it, she would probably have said, "The cross of



Christ upon us. God be good to the misfort'nit crathur." For she was not at all of an implacable temper, and would, under the circumstances, have condoned even the injury that obliged her to appear at Mass with a flannel petticoat over her head until the end of her days. Yet she did hold the Tinkers in a perhaps somewhat too unqualified reprobation. For there are tinkers and tinkers. Some of them, indeed, are stout and sturdy thieves,—veritable birds of prey,—whose rapacity is continually questing for plunder. But some of them have merely the magpies' and jackdaws' thievish propensity for picking up what lies temptingly in their way. And some few are so honest that they pass by as harmlessly as a wedge of high-flying wild duck. And I have heard it said that to places like Lisconnel their pickings and stealings have at worst never been so serious a matter as those of another flock, finer of feather, but not less predacious in their habits, who roosted, for the most part, a long way off, and made their collections by deputy.

Copyrighted 1895, by Dodd, Mead and Company.

## WALLED OUT

From 'Bogland Studies'

A N' WANST we were restin' a bit in the sun on the smooth hillside,  
Where the grass felt warm to your hand as the fleece of a  
sheep, for wide,

As ye'd look overhead an' around, 'twas all a-blaze and a-glow,  
An' the blue was blinkin' up from the blackest bog-holes below;

An' the scent o' the bogmint was sthrong on the air, an' never a  
sound

But the plover's pipe that ye'll seldom miss by a lone bit o' ground.  
An' he laned—Misther Pierce—on his elbow, an' stared at the sky  
as he smoked,

Till just in an idle way he sthretched out his hand an' sthroked  
The feathers o' wan of the snipe that was kilt an' lay close by on  
the grass;

An' there was the death in the crathur's eyes like a breath upon  
glass.

An' sez he, "It's quare to think that a hole ye might bore wid a pin  
'Tll be wide enough to let such a power o' darkness in

On such a power o' light; an' it's quarer to think," sez he,  
"That wan o' these days the like is bound to happen to you an'  
me."

Thin Misther Barry, he sez: "Musha, how's wan to know but there's  
light

On t'other side o' the dark, as the day comes afther the night?"  
An' "Och," says Misther Pierce, "what more's our knowin'—save the  
mark—

Than guessin' which way the chances run, an' thinks I they run to  
the dark;

Or else agin now some glint of a bame'd ha' come slithered an' slid;  
Sure light's not aisy to hide, an' what for should it be hid?"

Up he stood with a sort o' laugh: "If on light," sez he, "ye're set,  
Let's make the most o' this same, as it's all that we're like to get."

Thim were his words, as I minded well, for often afore an' sin,  
The 'dintical thought 'ud bother me head that seemed to bother him  
thin;

An' many's the time I'd be wond'rin' whatever it all might mane,  
The sky, an' the lan', an' the bastes, an' the rest o' thim plain as  
plain,

And all behind an' beyant thim a big black shadow let fall;  
Ye'll sthrain the sight out of your eyes, but there it stands like a  
wall.

"An' there," sez I to meself, "we're goin' wherever we go,  
But where we'll be whin we git there it's never a know I know."  
Thin whiles I thought I was maybe a sthookawn to throuble me  
mind

Wid sthrivin' to comprehend onnathural things o' the kind;  
An' Quality, now, that have larnin', might know the rights o' the  
case,

But ignorant wans like me had betther lave it in pace.

Priest, tubbe sure, an' Parson, accordin' to what they say,  
The whole matther's plain as a pikestaff an' clear as the day,  
An' to hear thim talk of a world beyant, ye'd think at the laste  
They'd been dead an' buried half their lives, an' had thramped it  
from west to aist;

An' who's for above an' who's for below they've as pat as if they  
could tell

The name of every saint in heaven an' every divil in hell.  
But cock up the lives of thimselves to be settlin' it all to their  
taste—

I sez, and the wife she sez I'm no more nor a haythin baste—



For mighty few o' thim's rael Quality, musha, they're mostly a pack  
O' playbians, each wid a tag to his name an' a long black coat to  
his back;

An' it's on'y romancin' they are belike; a man must stick be his  
trade,

An' *they* git their livin' by lettin' on they know how wan's sowl is  
made.

And in chapel or church they're bound to know somethin' for sure,  
good or bad,

Or where'd be the sinse o' their preachin' an' prayers an' hymns an'  
howlin' like mad?

So who'd go mindin' o' thim? barrin' women, in coorse, an' wanes,  
That believe 'most aught ye tell thim, if they don't understand what  
it manes—

Bedad, if it worn't the nathur o' women to want the wit,  
Parson and Priest I'm a-thinkin' might shut up their shop an' quit.

But, och, it's lost an' disthracted the crathurs 'ud be without  
Their bit of divarsion on Sundays whin all o' thim gits about,  
Cluth'rin' an' pluth'rin' together like hins, an' a-roostin' in rows,  
An' meetin' their frins an' their neighbors, and wearin' their dacint  
clothes.

An' sure it's quare that the clergy can't ever agree to keep  
Be tellin' the same thrue story, sin' they know such a won'erful  
heap;

For many a thing Priest tells ye that Parson sez is a lie,  
An' which has a right to be wrong, the divil a much know I,  
For all the differ I see 'twixt the pair o' thim 'd fit in a nut:  
Wan for the Union, an' wan for the League, an' both o' thim bitter  
as sut.

But Misther Pierce, that's a gintleman born, an' has college larnin'  
and all,

There he was starin' no wiser than me where the shadow stands like  
a wall.

Authorized American Edition, Dodd, Mead and Company.

## JOEL BARLOW

(1754-1812)

ONE morning late in the July of 1778, a select company gathered in the little chapel of Yale College to listen to orations and other exercises by a picked number of students of the Senior class, one of whom, named Barlow, had been given the coveted honor of delivering what was termed the 'Commencement Poem.' Those of the audience who came from a distance carried back to their homes in elm-shaded Norwich, or Stratford, or Litchfield, high on its hills, lively recollections of a handsome young man and of his 'Prospect of Peace,' whose cheerful prophecies in heroic verse so greatly "improved the occasion." They had heard that he was a farmer's son from Redding, Connecticut, who had been to school at Hanover, New Hampshire, and had entered Dartmouth College, but soon removed to Yale on account of its superior advantages; that he had twice seen active service in the Continental army, and that he was engaged to marry a beautiful New Haven girl.



JOEL BARLOW

The brilliant career predicted for Barlow did not begin immediately. Distaste for war, hope of securing a tutorship in college, and—we may well believe—Miss Ruth's entreaties, kept him in New Haven two years longer, engaged in teaching and in various courses of study. 'The Prospect of Peace' had been issued in pamphlet form, and the compliments paid the author incited him to plan a poem of a philosophic character on the subject of America at large, bearing the title 'The Vision of Columbus.' The appointment as tutor never came, and instead of cultivating the Muse in peaceful New Haven, he was forced to evoke her aid in a tent on the banks of the Hudson, whither after a hurried course in theology, he proceeded as an army chaplain in 1780. During his connection with the army, which lasted until its disbandment in 1783, he won repute by lyrics written to encourage the soldiers, and by "a flaming political sermon," as he termed it, on the treason of Arnold.

Army life ended, Barlow removed to Hartford, where he studied law, edited the *American Mercury*,—a weekly paper he had helped



to found,—and with John Trumbull, Lemuel Hopkins, and David Humphreys formed a literary club which became widely known as the "Hartford Wits." Its chief publication, a series of political lampoons styled 'The Anarchiad,' satirized those factions whose disputes imperiled the young republic, and did much to influence public opinion in Connecticut and elsewhere in favor of the Federal Constitution. A revision and enlargement of Dr. Watts's 'Book of Psalmody,' and the publication (1787) of his own 'Vision of Columbus,' occupied part of Barlow's time while in Hartford. The latter poem was extravagantly praised, ran through several editions, and was republished in London and Paris; but the poet, who now had a wife to support, could not live by his pen nor by the law, and when in 1788 he was urged by the Scioto Land Company to become its agent in Paris, he gladly accepted. The company was a private association, formed to buy large tracts of government land situated in Ohio and sell them in Europe to capitalists or actual settlers. This failed disastrously, and Barlow was left stranded in Paris, where he remained, supporting himself partly by writing, partly by business ventures. Becoming intimate with the leaders of the Girondist party, the man who had dedicated his 'Vision of Columbus' to Louis XVI., and had also dined with the nobility, now began to figure as a zealous Republican and as a Liberal in religion. From 1790 to 1793 he passed most of his time in London, where he wrote a number of political pamphlets for the Society for Constitutional Information, an organization openly favoring French Republicanism and a revision of the British Constitution. Here also, in 1791, he finished a work entitled 'Advice to the Privileged Orders,' which probably would have run through many editions had it not been suppressed by the British government. The book was an arraignment of tyranny in church and state, and was quickly followed by 'The Conspiracy of Kings,' an attack in verse on those European countries which had combined to kill Republicanism in France. In 1792 Barlow was made a citizen of France as a mark of appreciation of a 'Letter' addressed to the National Convention, giving that body advice, and when the convention sent commissioners to organize the province of Savoy into a department, Barlow was one of the number. As a candidate for deputy from Savoy, he was defeated; but his visit was not fruitless, for at Chambéry the sight of a dish of maize-meal porridge reminded him of his early home in Connecticut, and inspired him to write in that ancient French town a typical Yankee poem, 'Hasty Pudding.' Its preface, in prose, addressed to Mrs. Washington, assured her that simplicity of diet was one of the virtues; and if cherished by her, as it doubtless was, it would be more highly regarded by her countrywomen.

Between the years of 1795-97, Barlow held the important but unenviable position of United States Consul at Algiers, and succeeded both in liberating many of his countrymen who were held as prisoners, and in perfecting treaties with the rulers of the Barbary States, which gave United States vessels entrance to their ports and secured them from piratical attacks. On his return to Paris he translated Volney's 'Ruins' into English, made preparations for writing histories of the American and French revolutions, and expanded his 'Vision of Columbus' into a volume which as 'The Columbiad'—a beautiful specimen of typography—was published in Philadelphia in 1807 and republished in London. The poem was held to have increased Barlow's fame; but it is stilted and monotonous, and 'Hasty Pudding' has done more to perpetuate his name.

In 1805 Barlow returned to the United States and bought an estate near Washington, D. C., where he entertained distinguished visitors. In 1811 he returned to France authorized to negotiate a treaty of commerce. After waiting nine months, he was invited by Napoleon, who was then in Poland, to a conference at Wilna. On his arrival Barlow found the French army on the retreat from Moscow, and endured such privations on the march that on December 24th he died of exhaustion at the village of Zarnowiec, near Cracow, and there was buried.

Barlow's part in developing American literature was important, and therefore he has a rightful place in a work which traces that development. He certainly was a man of varied ability and power, who advanced more than one good cause and stimulated the movement toward higher thought. The only complete 'Life and Letters of Joel Barlow,' by Charles Burr Todd, published in 1888, gives him unstinted praise as excelling in statesmanship, letters, and philosophy. With more assured justice, which all can echo, it praises his nobility of spirit as a man. No one can read the letter to his wife, written from Algiers when he thought himself in danger of death, without a warm feeling for so unselfish and affectionate a nature.

#### A FEAST

From 'Hasty Pudding'

There are various ways of preparing and eating Hasty Pudding, with molasses, butter, sugar, cream, and fried. Why so excellent a thing cannot be eaten alone? Nothing is perfect alone; even man, who boasts of so much perfection, is nothing without his fellow-substance. In eating, beware of the lurking heat that lies deep in the mass; dip your spoon gently, take shallow dips and cool it by



degrees. It is sometimes necessary to blow. This is indicated by certain signs which every experienced feeder knows. They should be taught to young beginners. I have known a child's tongue blistered for want of this attention, and then the school-dame would insist that the poor thing had told a lie. A mistake: the falsehood was in the faithless pudding. A prudent mother will cool it for her child with her own sweet breath. The husband, seeing this, pretends his own wants blowing, too, from the same lips. A sly deceit of love. She knows the cheat, but, feigning ignorance, lends her pouting lips and gives a gentle blast, which warms the husband's heart more than it cools his pudding.

THE days grow short; but though the falling sun  
To the glad swain proclaims his day's work done,  
Night's pleasing shades his various tasks prolong,  
And yield new subjects to my various song.  
For now, the corn-house filled, the harvest home,  
The invited neighbors to the husking come;  
A frolic scene, where work and mirth and play  
Unite their charms to chase the hours away.

Where the huge heap lies centred in the hall,  
The lamp suspended from the cheerful wall,  
Brown corn-fed nymphs, and strong hard-handed beaux,  
Alternate ranged, extend in circling rows,  
Assume their seats, the solid mass attack;  
The dry husks rustle, and the corn-cobs crack;  
The song, the laugh, alternate notes resound,  
And the sweet cider trips in silence round.

The laws of husking every wight can tell;  
And sure, no laws he ever keeps so well:  
For each red ear a general kiss he gains,  
With each smut ear he smuts the luckless swains;  
But when to some sweet maid a prize is cast,  
Red as her lips, and taper as her waist,  
She walks the round, and culls one favored beau,  
Who leaps, the luscious tribute to bestow.  
Various the sport, as are the wits and brains  
Of well-pleased lasses and contending swains;  
Till the vast mound of corn is swept away,  
And he that gets the last ear wins the day.

Meanwhile the housewife urges all her care,  
The well-earned feast to hasten and prepare.  
The sifted meal already waits her hand,  
The milk is strained, the bowls in order stand,

The fire flames high; and as a pool (that takes  
The headlong stream that o'er the mill-dam breaks)  
Foams, roars, and rages with incessant toils,  
So the vexed caldron rages, roars and boils.

First with clean salt she seasons well the food,  
Then strews the flour, and thickens well the flood.  
Long o'er the simmering fire she lets it stand;  
To stir it well demands a stronger hand:  
The husband takes his turn, and round and round  
The ladle flies; at last the toil is crowned;  
When to the board the thronging huskers pour,  
And take their seats as at the corn before.

I leave them to their feast. There still belong  
More useful matters to my faithful song.  
For rules there are, though ne'er unfolded yet,  
Nice rules and wise, how pudding should be ate.

Some with molasses grace the luscious treat,  
And mix, like bards, the useful and the sweet;  
A wholesome dish, and well deserving praise,  
A great resource in those bleak wintry days,  
When the chilled earth lies buried deep in snow,  
And raging Boreas dries the shivering cow.

Blest cow! thy praise shall still my notes employ,  
Great source of health, the only source of joy;  
Mother of Egypt's god, but sure, for me,  
Were I to leave my God, I'd worship thee.  
How oft thy teats these pious hands have pressed!  
How oft thy bounties prove my only feast!  
How oft I've fed thee with my favorite grain!  
And roared, like thee, to see thy children slain.

Ye swains who know her various worth to prize,  
Ah! house her well from winter's angry skies.  
Potatoes, pumpkins, should her sadness cheer,  
Corn from your crib, and mashies from your beer;  
When spring returns, she'll well acquit the loan,  
And nurse at once your infants and her own.

Milk, then, with pudding I should always choose  
To this in future I confine my muse,  
Till she in haste some further hints unfold,  
Good for the young, nor useless to the old.  
First in your bowl the milk abundant take,  
Then drop with care along the silver lake  
Your flakes of pudding: these at first will hide  
Their little bulk beneath the swelling tide;



But when their growing mass no more can sink,  
When the soft island looms above the brink,  
Then check your hand; you've got the portion due,  
So taught my sire, and what he taught is true.

There is a choice in spoons. Though small appear  
The nice distinction, yet to me 'tis clear.

The deep-bowled Gallic spoon, contrived to scoop  
In ample draughts the thin diluted soup,  
Performs not well in those substantial things,

Whose mass adhesive to the metal clings;  
Where the strong labial muscles must embrace  
The gentle curve, and sweep the hollow space.

With ease to enter and discharge the freight,  
A bowl less concave, but still more dilate,  
Becomes the pudding best. The shape, the size,  
A secret rests, unknown to vulgar eyes.

Experienced feeders can alone impart

A rule so much above the lore of art.

These tuneful lips that thousand spoons have tried,  
With just precision could the point decide,

Though not in song—the muse but poorly shines  
In cones, and cubes, and geometric lines;

Yet the true form, as near as she can tell,

Is that small section of a goose-egg shell,

Which in two equal portions shall divide.

The distance from the centre to the side.

Fear not to slaver; 'tis no deadly sin;—

Like the free Frenchman, from your joyous chin

Suspend the ready napkin; or like me,

Poise with one hand your bowl upon your knee;

Just in the zenith your wise head project,

Your full spoon rising in a line direct,

Bold as a bucket, heed no drops that fall.

The wide-mouthed bowl will surely catch them all.

## WILLIAM BARNES

(1800-1886)

**H**AD he chosen to write solely in familiar English, rather than in the dialect of his native Dorsetshire, every modern anthology would be graced by the verses of William Barnes, and to multitudes who now know him not, his name would have become associated with many a country sight and sound. Other poets have taken homely subjects for their themes,—the hayfield, the chimney-nook, milking-time, the blossoming of "high-boughed hedges"; but it is not every one who has sung out of the fullness of his heart and with a naïve delight in that of which he sung: and so by reason of their faithfulness to every-day life and to nature, and by their spontaneity and tenderness, his lyrics, fables, and eclogues appeal to cultivated readers as well as to the rustics whose quaint speech he made his own.

Short and simple are the annals of his life; for, a brief period excepted, it was passed in his native county—though Dorset, for all his purposes, was as wide as the world itself. His birthplace was Bagbere in the vale of Blackmore, far up the valley of the Stour, where his ancestors had been freeholders. The death of his parents while he was a boy threw him on his own resources; and while he was at school at Sturminster and Dorchester he supported himself by clerical work in attorneys' offices. After he left school his education was mainly self-gained; but it was so thorough that in 1827 he became master of a school at Mere, Wilts, and in 1835 opened a boarding-school in Dorchester, which he conducted for a number of years. A little later he spent a few terms at Cambridge, and in 1847 received ordination. From that time until his death in 1886, most of his days were spent in the little parishes of Whitcombe and Winterbourne Came, near Dorchester, where his duties as rector left him plenty of time to spend on his favorite studies. To the last, Barnes wore the picturesque dress of the eighteenth century, and to the tourist he became almost as much a curiosity as the relics of Roman occupation described in a guide-book he compiled.

When one is at the same time a linguist, a musician, an antiquary, a profound student of philology, and skilled withal in the graphic arts, it would seem inevitable that he should have more than a local reputation; but when, in 1844, a thin volume entitled 'Poems of Rural Life in the Dorset Dialect' appeared in London, few bookshop



frequenters had ever heard of the author. But he was already well known throughout Dorset, and there he was content to be known; a welcome guest in castle and hall, but never happier than when, gathering about him the Jobs and Lettys with whom Thomas Hardy has made us familiar, he delighted their ears by reciting his verses. The dialect of Dorset, he boasted, was the least corrupted form of English; therefore to commend it as a vehicle of expression and to help preserve his mother tongue from corruption, and to purge it of words not of Anglo-Saxon or Teutonic origin,—this was one of the dreams of his life,—he put his impressions of rural scenery and his knowledge of human character into metrical form. He is remembered by scholars here and there for a number of works on philology, and one ('Outline of English Speech-Craft') in which, with zeal, but with the battle against him, he aimed to teach the English language by using words of Teutonic derivation only; but it is through his four volumes of poems that he is better remembered. These include 'Hwomely Rhymes' (1859), 'Poems of Rural Life' (1862), and 'Poems of Rural Life in Common English' (1863). The three collections of dialect poems were brought out in one volume, with a glossary, in 1879.

"A poet fresh as the dew," "The first of English purely pastoral poets," "The best writer of eclogues since Theocritus,"—these are some of the tardy tributes paid him. With a sympathy for his fellow-man and a humor akin to that of Burns, with a feeling for nature as keen as Wordsworth's, though less subjective, and with a power of depicting a scene with a few well-chosen epithets which recalls Tennyson, Barnes has fairly earned his title to remembrance.

'The Life of William Barnes, Poet and Philologist,' written by his daughter, Mrs. Baxter, was published in 1887. There are numerous articles relating to him in periodical literature, one of which, a sketch by Thomas Hardy, in Vol. 86 of the 'Athenæum,' is of peculiar interest.

## BLACKMWORE MAIDENS

THE primrrose in the sheäde do blow,  
 The cowslip in the zun,  
 The thyme upon the down do grow,  
 The clote where streams do run;  
 An' where do pretty maidens grow  
 An' blow, but where the tow'r  
 Do rise among the bricken tuns,  
 In Blackmwore by the Stour?

If you could zee their comely gaît,  
 An' pretty feäces' smiles,  
 A-trippèn on so light o' waìght,  
 An' steppèn off the stiles;  
 A-gwain to church, as bells do swing  
 An' ring 'ithin the tow'r,  
 You'd own the pretty maidens' pleäce  
 Is Blackmwore by the Stour?

If you vrom Wimborne took your road,  
 To Stower or Paladore,  
 An' all the farmers' housen show'd  
 Their daughters at the door;  
 You'd cry to bachelors at hwoime—  
 "Here, come: 'ithin an hour  
 You'll vind ten maidens to your mind,  
 In Blackmwore by the Stour."

An' if you look'd 'ithin their door,  
 To zee em in their pleäce,  
 A-doèn housework up avore  
 Their smilèn mother's feäce;  
 You'd cry,—“Why, if a man would wive  
 An' thrive, 'ithout a dow'r,  
 Then let en look en out a wife  
 In Blackmwore by the Stour.”

As I upon my road did pass  
 A school-house back in May,  
 There out upon the beäten grass  
 Wer maidens at their play;  
 An' as the pretty souls did tveil  
 An' smile, I cried, “The flow'r  
 O' beauty, then, is still in bud  
 In Blackmwore by the Stour.”



## MAY

Come out o' door, 'tis Spring! 'tis May!  
 The trees be green, the vields be gay;  
 The weather's warm, the winter blast,  
 Wi' all his traîn o' clouds, is past;  
 The zun do rise while vo'k do sleep,  
 To teäke a higher daily zweep,  
 Wi' cloudless feäce a-flingèn down  
 His sparklèn light upon the groun'.  
 The äir's a-streamèn soft,—come drow  
 The windor open; let it blow  
 In drough the house, where vire, an' door  
 A-shut, kept out the cwold avore.  
 Come, let the vew dull embers die,  
 An' come below the open sky;  
 An' wear your best, vor fear the groun'  
 In colors gäy mid sheäme your gown:  
 An' goo an' rig wi' me a mile  
 Or two tip over geäte an' stile,  
 Drough zunny parrocks that do lead,  
 Wi' crooked hedges, to the meäd,  
 Where elems high, in steätely ranks,  
 Do rise vrom yollow cowslip-banks,  
 An' birds do twitter vrom the spräy  
 O' bushes deck'd wi' snow-white mäy;  
 An' gil' cups, wi' the deäisy bed,  
 Be under ev'ry step you tread.  
 We'll wind up roun' the hill, an' look  
 All down the thickly timber'd nook,  
 Out where the squier's house do show  
 His gray-walled peaks up drough the row  
 O' sheädy elems, where the rock  
 Do build her nest; an' where the brook  
 Do creep along the meäds, an' lie  
 To catch the brightness o' the sky;  
 An' cows, in water to theïr knees,  
 Do stan' a-whiskèn off the vlees.  
 Mother o' blossoms, and ov all  
 That's feäir a-vield vrom Spring till Fall,  
 The gookoo over white-weäv'd seas  
 Do come to zing in thy green trees,  
 An' buttervlees, in giddy flight,  
 Do gleäm the mwost by thy gäy light.

Oh! when, at last, my fleshly eyes  
 Shall shut upon the vields an' skies,  
 Mid zummer's zunny days be gone,  
 An' winter's clouds be comèn on:  
 Nor mid I draw upon the e'th,  
 O' thy sweet air my leätest breath;  
 Alassen I mid want to stäy  
 Behine' for thee, O flow'ry May!

## MILKEN TIME

(Poems of Rural Life)

'TWER when the busy birds did vlee,  
 Wi' sheenèn wings, vrom tree to tree,  
 To build upon the mossy lim'  
 Their hollow nestes' rounded rim;  
 The while the zun, a-zinkèn low,  
 Did roll along his evenèn bow,  
 I come along where wide-horn'd cows,  
 'Ithin a nook, a-screen'd by boughs,  
 Did stan' an' flip the white-hooped pails  
 Wi' heäiry tufts o' swingèn tails;  
 An' there were Jenny Coom a-gone  
 Along the path a vew steps on,  
 A-beärèn on her head, upstraight,  
 Her pail, wi' slowly-ridèn waight,  
 An' hoops a-sheenèn, lily-white,  
 Ageän the evenèn's slantèn light;  
 An' zo I took her pail, an' left  
 Her neck a-freed vrom all his heft;  
 An' she a-lookèn up an' down,  
 Wi' sheäply head an' glossy crown,  
 Then took my zide, an' kept my peäce,  
 A-talkèn on wi' smilèn feäce,  
 An' zettèn things in sich a light,  
 I'd faïn ha' heär'd her talk all night;  
 An' when I brought her milk avore  
 The geäte, she took it in to door,  
 An' if her pail had but allow'd  
 Her head to vall, she would ha' bow'd;  
 An' still, as 'twere, I had the zight  
 Ov' her sweet smile, droughout the night.



## JESSIE LEE

**A**BOVE the timber's bendèn sh'ouds,  
 The western wind did softly blow;  
 An' up avore the knap, the clouds  
 Did ride as white as driven snow.  
 Vrom west to east the clouds did zwim  
 Wi' wind that plied the elem's lim';  
 Vrom west to east the stream did glide,  
 A sheenèn wide, wi' windèn brim.

How feäir, I thought, avore the sky  
 The slowly-zwimmèn clouds do look;  
 How soft the win's a-streamèn by;  
 How bright do roll the weävy brook:  
 When there, a-passèn on my right,  
 A-walkèn slow, an' treadèn light,  
 Young Jessie Lee come by, an' there  
 Took all my ceäre, an' all my zight.

Vor lovely wer the looks her feäce  
 Held up avore the western sky:  
 An' comely wer the steps her peäce  
 Did meäke a-walkèn slowly by:  
 But I went east, wi' beatèn breast,  
 Wi' wind, an' cloud, an' brook, vor rest,  
 Wi' rest a-lost, vor Jessie gone  
 So lövely on, toward the west.

Blow on, O winds, athirt the hill;  
 Zwim on, O clouds; O waters väll,  
 Down maeshy rocks, vrom mill to mill:  
 I now can overlook ye all.  
 But roll, O zun, an' bring to me  
 My day, if such a day there be,  
 When zome dear path to my abode  
 Shall be the road o' Jessie Lee.

## THE TURNSTILE

**A** H! SAD wer we as we did peäce  
 The wold church road, wi' downcast feäce,  
 The while the bells, that mwöan'd so deep  
 Above our child a-left asleep,  
 Wer now a-zingèn all alive  
 Wi' tother bells to meäke the vive.  
 But up at woone pleäce we come by,  
 'Twere hard to keep woone's two eyes dry;  
 On Steän-cliff road, 'ithin the drong,  
 Up where, as vo'k do pass along,  
 The turnèn stile, a-painted white,  
 Do sheén by day an' show by night.  
 Vor always there, as we did goo  
 To church, thik stile did let us drough,  
 Wi' spreadèn eärms that wheel'd to guide  
 Us each in turn to tother zide.  
 An' vu'st ov all the traïn he took  
 My wife, wi' winsome gaît an' look;  
 An' then zent on my little maïd,  
 A-skippen onward, overjây'd  
 To reach ageän the pleäce o' pride,  
 Her comely mother's left han' zide.  
 An' then, a-wheelèn roun' he took  
 On me, 'ithin his third white nook.  
 An' in the fourth, a-sheäken wild,  
 He zent us 'on our giddy child.  
 But eesterday he guided slow  
 My downcast Jenny, vull o' woe,  
 An' then my little maïd in black,  
 A-walken softly on her track;  
 An' after he'd a-turn'd ageän,  
 To let me goo along the leäne,  
 He had noo little bwoy to vill  
 His last white eärms, an' they stood still.



## TO THE WATER-CROWFOOT

O SMALL-FEÄC'D flow'r that now dost bloom,  
 To stud wi' white the shallow Frome,  
 An' leäve the \*clote to spread his flow'r  
 On darksome pools o' stwoneless Stour,  
 When sof'ly-rizèn airs do cool  
 The water in the sheenèn pool,  
 Thy beds o' snow white buds do gleam  
 So feäir upon the sky-blue stream,  
 As whitest clouds, a-hangèn high  
 Avore the blueness of the sky.

\*The yellow water-lily.

## ZUMMER AN' WINTER

WHEN I led by zummer streams  
 The pride o' Lea, as naìghbours thought her,  
 While the zun, wi' evenèn beams,  
 Did cast our sheädes athirt the water:  
     Winds a-blowèn,  
     Streams a-flowèn,  
     Skies a-glowèn,  
 Tokens ov my jay zoo fleetèn,  
 Heightened it, that happy meetèn.  
 Then, when maìd and man took pleäces,  
     Gay in winter's Chris'mas dances,  
 Showèn in their merry feäces  
     Kindly smiles an' glisnèr glances:  
     Stars a-winkèn,  
     Days a-shrinkèn,  
     Sheädes a-zinkèn,  
 Brought anew the happy meetèn,  
 That did meäke the night too fleetèn.

# MAURICE BARRÈS

(1862-)

BY PIERRE DE BACOURT



MAURICE BARRÈS was born at Charmes-sur-Moselle of a mother of pure Lorraine race and of a father whose remoter family origin could be traced to Auvergne. His grandfather, a captain in the light infantry of the Guard, was one of the «grognards» (grumblers) of the Great Emperor. During the Franco-German war of 1870 the old soldier, taken as a hostage by the invaders of Lorraine, died of maltreatment in some unknown corner of the desolated province. The scenes of slaughter and devastation, of which the child was the terrified eye-witness at that time, made an indelible impression upon his mind. Brought up in a region rent and ruined by a crushing defeat, he grew up in an atmosphere of sadness. He first studied at the Malgrange College in the suburbs of Nancy and later in the lycée of the same town. A frail and oversensitive child, he suffered from and resented the roughness of his schoolmates; besides, the dry or formal teaching he received was not suited to such an independent and inquisitive mind, so that his college memories were tainted with bitterness.

His family wished him to become a magistrate. In 1880 he began to study law, but Flaubert, Montesquieu, d'Aubigné, and many other thinkers attracted him a great deal more than the civil or the penal code. He contributed irregularly to *La Jeune France*. M. Allenet, director of that periodical, showed some of the young man's manuscripts to Anatole France and to Leconte de Lisle, who advised him to come to Paris. His essays not being always accepted by the editors, as he thought they should have been, he began in 1884 to publish himself (*Les Taches d'Encre*) (The Ink Blots), which lasted little more than a year, but helped him to gain admission to the leading dailies and periodicals. In 1884, in collaboration with Charles Le Goffic, he started another review, «*Les Chroniques*,» which was also shortlived. This time it was not to help the printing of his own prose but the verse of another, Jules Tellier, the charming symbolist poet, who died too soon to give the real measure of his talent. Late in 1887 his first book, (*Sous l'Œil des Barbares*), was published, and in the early days of 1888 a remarkable article by Paul Bourget in *Le Journal des Débats* forced it upon the attention of the élite. At his first attempt Maurice Barrès had attained fame. With «*L'Homme Libre*» (1889) and «*Le Jardin de Bérénice*»



(1891) this book forms a trilogy—«Le Culte du Moi»—the cult of self or the cult of the ego.

To analyze these works is, to say the least, difficult; they have no plot, few episodes, and although the connection between the various parts is, on the whole, quite logical, the thread is difficult to follow. The «Culte du Moi» is a series of essays on the philosophical doctrine of the author and on his interpretation of life; he has himself called the series one of metaphysical novels. If the qualifying adjective «metaphysical» is justified, the same cannot be said of the substantive—for these books are not novels. Psychology plays an important part in them but it is neither Taine's nor Bourget's; there is little analysis and much description.

Philip, the hero and practically the only character, has finished his studies in a provincial college. In the mind of this twenty-year-old boy the influences of literary Romanticism and Kantian philosophy are easily discernible. In him, religion, ethics, sentiment of nationality have been destroyed, and the teachings of his masters have been powerless to reconstruct any rule of life, so that he is content to hold to the only reality that, in his eyes, indubitably exists: his ego. Self-knowledge, self-culture, will be the ultimate goal of his efforts. But disturbing influences hinder him in his studies; he shuts like Vigny the door of his «*tour d'ivoire*» against the Barbarians of the external world and tries to avoid all contact with them. This proves to be a hard task, for life in society is made up of intercourse with others. Although he shrinks back from the touch of unsympathetic beings he soon realizes that the reaction causes new feelings, which he analyzes when he returns into his inner world: «Pleasure begins only with the melancholy of remembrances . . . to offer any sweetness an act must be transmuted into thinking matter.» The external is only important in so far as it is modified by his thoughts; «it is he himself who creates the universe; he is the universe.» This theory is akin to the transcendental idealism of Fichte. On the other hand, in reading of exploits of prowess, Philip yearns for action; he wants to rule and also to serve; but what torture «after having embraced in thought all the degrees of human development, to begin life from the lowest step of the ladder.» He is thus induced to limit his inner world. Philip will continue to dream with the utmost energy, but will not attempt to transport his dreams into real life. «Like scientists who handle deadly substances and disturbing hypotheses, the makers of rare feelings must not attempt their experiments among men. Their over-developed souls have hardly any place in our world. They must keep what is most different in them to adorn their dreams.»

In the two parts of («Sous l'Œil des Barbares,» called respectively «with the books» and «at Paris,» after having examined and discussed

the effects of study and culture on his soul as well as the reaction produced on it by contact with the outside world, Philip attains certitude. His ego does exist; it is the only thing of which he possesses a full and unquestionable consciousness. Consequently it is this ego that he must develop and improve.

Philip, having retired to the heart of Lorraine with his friend Simon, continues in (*L'Homme Libre*) his experiments. After having submitted themselves to medical tests in order to ascertain that they are bodily sound, for physical disorder in their eyes would be as bad as being afflicted with «Victor Hugo mental twist,» they decide upon a rule and select that of St. Ignace de Loyola, an astonishing choice in a man who from the start decides that neither morality nor religion any longer exists. And then they commune with Ste.-Beuve, Benjamin Constant, Marie Bashkirtseff, and other egotists.

Philip travels through Lorraine; he visits Bar-le-Duc the ancient ducal town, Sion the religious shrine. In thinking of the fate of his province, «once the most populous in Europe, which gave promise of a high civilization and produced many heroes and has now lost the memory of her destroyed greatness and of her effaced genius,» Philip trembles for himself. Will he fail?

During this pilgrimage Philip clarifies the conception of his ego and learns to master his own soul. There, in the tender and melancholy description of the scenery of his native land, so full of historical and sentimental associations, we foresee the awakening of his worship for his country.

Like many of his ancestors of Northern strain, the ancient Latin culture of Italy attracts him. In Milan, in Venice, he continues to dream, to feel, to study. The Queen of the Adriatic inspires him with some of his most brilliant pages. There he found a «psychic life that mingled with the depths of his subconsciousness in one vast reservoir of delight. And with such acuteness did he follow his most confused sentiments that in them he was able to discern the future in process of formation. His life was decided at Venice, and it was from Venice that he wished to date his future works.» In Italy, Philip clears his conception of the Barbarians, of the non ego, and he learns how to assimilate what is most conducive in their works to his own development. From his experience he evolves the following rule of life:

#### «MY RULE OF LIFE

«To-day I am living in a dream, made of moral delicacy and self-contemplation. Vulgarity cannot even reach me; for, sitting away down in the depths of my lucid palace, I cover up the aimless whisperings that come down to me from the others, by airs and variations, which my soul is ever ready to provide for me.



«I have given up solitude; I have decided to build my house in the very centre of the century, because there are a certain number of appetites that can only be satisfied in active life. When I am alone, they beset me like lusty old soldiers eager for a fresh battle. The lower side of my nature, dissatisfied with its own inactivity, oftentimes used to disturb the better part in me. But now I have found it some playthings amongst men, so that it may leave me in peace.

«It was God's dark hour of affliction when He saw His angels, emanations of His own Self, desert His paradise and love the daughters of men. I have found a way which makes it possible for me to tolerate those parts of myself that are inclined towards vulgar things. I have parceled myself out into a great number of souls. Not one of them is a suspicious soul; they all give themselves up to any feeling that may pass through them. Some go to Church, others to bad places. I do not abhor it if some parts of myself degrade themselves occasionally: there is a certain mystical pleasure in contemplating, from the bottom of humiliation, that virtue to which we are worthy to attain; and besides, a truly beautiful mind should not distract its attention from its preoccupations, by weighing and measuring the villainies it commits at the same moment. I have, moreover, taken the precaution that my various souls do not know each other except within myself, so that having no other point of contact but my self-contemplation, which created them, they cannot cabal together. Should it happen that one of them compromises the security of the whole group, and attempts to entice the sum of my souls by its excesses, then they all rush upon the refractory one. After a short struggle they soon subdue it.

«Really, when I was very young, under the eye of the Barbarians, I went to excess in my distrust of the outer world. The world is repulsive, but almost inoffensive. One can easily govern men by getting hold of their vanities, as one would catch a wild ass by getting hold of its muzzle. With a little alcohol, and plenty of well-cooked dishes on your table, and with money in your pocket, you can stand almost any shock. A much more serious danger, in the inner world, is barrenness, and running riot. To-day it is my one great preoccupation to avoid the one as well as the other of these outcomes of clumsiness.

«My method is well known; I hold my soul well in hand, so that it shall not stumble, like an aged horse that slumbers as it keeps trotting onward; and I use my imagination to procure new thrills for it each day. Everyone will agree that I excel in the art of bringing it back as soon as it tries to steal away. Sometimes I interrupt myself in this occupation, and give expression to the following prayer addressed to myself:

«(O Thou, who art Myself, Universe of which I gain each day a clearer vision, People that obey me at the sign of my finger, or a glance from my eye, think not that I forsake Thee if I cease henceforward to record the observations with which Thy development inspires me; but the interesting part is to create the method and to verify it in its first applications. Thou ever increasing sum of fiery and methodical souls, I shall no longer describe Thy efforts. I shall content myself with making known a few of the most elegant dreams of happiness dreamed by Thee. Let us, however, continue to embellish and increase our inner life, while our days shall go rolling onward through the bustle of the world outside us. Let us be convinced that actions are of no importance, for they by no means express the soul which has brought them about, and they have value only through the interpretation which the soul chooses to give them.) »

In (*Le Jardin de Bérénice*), «a garden where bloom emotions soon uprooted,» Philip comes willingly in contact with men. He enters politics and is elected deputy. He completes the education of his ego in studying the soul of humanity. His opponents have no special reason to rejoice at his entering the lists, for he is a hardy champion and does not spare them. As his opponent, Charles Martin, expresses some surprise at so much harshness in a philosopher, Philip answers:

«In taking for granted the wickedness and the bad faith of my opponents (and that is the usual theme of every controversy) I make an extremely convenient hypothesis. . . . The vices of my adversaries, even though fictitious, permit me to connect together without so many psychological subtleties a very large number of their discreditable actions. It is a conception which explains in a most happy manner the disapproval and the animosity they must inspire, although for reasons a great deal more complicated. In fighting their imaginary vices you triumph over their real faults.»

Bérénice plays a small part; she is a purely instinctive agent. Is she a girl, the people's soul, or the Unconscious? asks Barrès himself. She participates in some way with the friendly animals, the hairy dog and others, which roam in her garden, — nay, she is little more than an accident of evolution. Sweet and fair, she is for the author a pretext for charming descriptions but neither her character nor her opinions are significant.

This book, abounding in admirable pages, is too subtle in its theories, in which we discern the influence of the philosophy of Hartmann and that of Schopenhauer; towards the end the author seems inclined to abandon the task of following the ego in its bewildering evolutions, and for the first time we find a trace of the nationalistic tendencies which are to play such a preponderant part in Barrès' after life.

Barrès, having decided that the proper place for the ego was in the world, among men, was led to study sociological conditions. As the ego is paramount, not a single individual must be oppressed even for the sake of the community. With this truism as a starting point, André Malterre, the hero of (*L'Ennemi des Lois*) (1893), examines how society can be organized. It goes without saying that he is an anarchist from every point of view, political, moral, and intellectual.

Two women play a part in the book. Claire is all mind and has «a passion for professors»; Marina, a Russian princess, artless and sensual, is quite the reverse. Malterre is at first the lover of Marina, later on the husband of Claire, and finally they compromise by living all three together. Quite an immoral solution, had not the writer from the beginning explained that it was merely an allegory.

With Claire, Malterre visits Germany and analyzes the effect of German socialism upon German sensibility. For an intellectual like



Barrès it is a shock to realize that economic revolution is their only aim, that their socialism appeals exclusively «to the belly.» «Give something that will change the heart of man,» exclaims André: «it is a state of mind and not laws that the world demands—a moral and not a material reform.»

The «Roman de l'Énergie nationale» is composed of three novels or rather three volumes, the first, «Les Déracinés,» being the only one that can be accurately called by that name. It is of special interest because of its presentation of Barrès' doctrine of «regionalism.» «Les Déracinés» (The uprooted) are seven young Lorrainers of different temperament and station in life but substantially of the same formation. Having studied the system of Kant with Professor Bouteillier (whose characteristics are strangely similar to those of the late Professor Burdeau), they have retained only of his teachings the critical sense; he has given them «no prop either in their race or in their land.» They go to Paris, and, severed from all former connections, are an easy prey to the onslaught of their passions. Three of these young men, Sturel, Roemerspacher, and St.-Phlin, have means; the first two represent the leisurely and intellectual middle class and the last the conservative county families. Bouteillier is the type of the educator who branches off into politics and attempts to transport into life the dry theories of the classroom. Suret-Lefort is the climbing and unscrupulous newspaper man. Moucheffrin and Racadot, two penniless but ambitious youths, might have been worthy citizens had they remained in their native province, surrounded and supported by old friends and associations, but blinded by the intense life of the capital, insufficiently prepared, they launch a newspaper; they are driven to the wall, and in order to extricate themselves, resort to robbery and murder. Racadot is executed and Moucheffrin, his accomplice, escapes through the weakness of Sturel, who, though having knowledge of inculcating facts, keeps silent.

The episodes are too numerous to be related in detail, but the book, of an extremely diversified and keen psychology, has a deep moral and social meaning: we must remain faithful to our native province or region. If a race wants to survive it must above all consider itself as the heir of the dead buried in its soil and must cherish all the customs accumulated through centuries. Every man who wants to reach his highest development must remain attached to the land of his ancestors. «Regionalism» has had, ever since, considerable influence on French politics and literature.

«Les Amitiés Françaises» (1905) explains the genesis of Barrès' nationalism. The following quotations sum up clearly the purport of the book:

«Centuries have accumulated in our subconsciousness extremely remote moral forces. To educate a young man, one must give him above all a clear idea and a full

possession of these latent forces, one must arouse in him the love of his native land, the memory of his forefathers.

(A little child whom you teach to differentiate and revere hereditary emotions, whose mind you fill all through his life with images of family and national life, will possess in his inner self a soundness, proof against dialectics, a solid ground to stand upon against all infractions, a creed, that is to say, moral health.

(At twenty, one is convinced that famous cities are young women; one hastens, heart a flutter, to love-trysts: the shrine is empty, nothing but stone. . . .

(Grandeur of soul, beauty, passion, sacrifice, we first enshrine you in legendary cities, for we see only too well that you do not belong to the past of our native town; but upon returning from a long journey among material things of life, when one has seen nothing but arid sand or worse still, exasperating fevers, if one has husbanded enough strength to master disillusion, one expects nothing except from this inner chant which our dead have transmitted to us in their blood.)

In *(Au Service de l'Allemagne)* (1905) Barrès studies the Alsatian problem: Does its solution lie in the abandonment of the soil to the conqueror, or must the young men stay in spite of all? Barrès in the person of his hero decides for the latter. Better to wear the German uniform when the age of military service comes than to give up the struggle (evidently the author had not foreseen the actual War). The Alsations must remain faithful to their ancient province, humiliated as she is, prostrated as they are, and fight to the bitter end to prevent the eradication of Latin culture.

(Colette Baudoche) (1909) forms with *(Les Amitiés Françaises)* and *(Au Service de l'Allemagne)* a trilogy called *'Les Bastions de l'Est.'* It is really a novel; we find there a hero, Dr. Frederic Asmus, a young Pomeranian professor, who represents the German soul and nature, and Colette Baudoche, a young girl from Metz, who is evidently the impersonation of French culture. Asmus, appointed to the lycée of Metz, former capital of annexed Lorraine, finds lodgings in the house of Mme. Baudoche, a worthy widow full of common sense. Her heart still beats for France, but she is poor, the young instructor appears thoroughly respectable, and, after all, they must live. Asmus, who wants to perfect his French, makes himself as agreeable as he can to his landlady's daughter. He is influenced, conquered, by the polite and dignified ways of these two women; through their influence his views as well as his ways change a great deal more than he realizes himself. He appears so French that his colleagues become suspicious. He goes so far that he dares to blame the harshness and awkwardness of the German masters towards their pupils. He dreams of a new Lorraine where the Teutons would come to perfect their education by intercourse with a more pleasant form of civilization. He forgets his German fiancée and asks for the hand of the young Frenchwoman. Colette hesitates, though she feels a good deal of sympathy for the young man, so anxious to please her and so kindly inclined towards her own people; but he is a



German! She has a deeply rooted feeling of what she owes to her forbears, to those who have given their lives in vain for the independence of Lorraine. At the conclusion of a ceremony for soldiers of the war of 1870, these glorious dead inspire the young girl with a full conviction of her duty; she must not marry Asmus. She tells him so, and returns to her sad and colorless life without a regret.

In this book, full of charming descriptions and subtle analysis, we are in real life. Asmus and Colette are neither heroes nor symbols; they are plain everyday people. Asmus lacks delicacy, but he is upright and generous. Barrès has not tried to turn him into ridicule; he is lovable, so the girl loves him. Colette is young, honest, and keen of perception; she is the result, but not the highest product, of centuries of French civilization. There is probably less lyricism in this novel than in any other written by Barrès. Nevertheless, seldom has he shown to better advantage and under a more cleverly diversified style his power of description. We give below a translation of the first pages of the book, a picture of Metz, which is a good example of his descriptive power:—

«There is hardly a town that appeals more to our affections than Metz. If you recall to a Frenchman from Metz the Cathedral, the Esplanade, the narrow streets with the familiar names, the Moselle at the foot of the Ramparts, and the villages lying scattered over the hills, he will grow sad. Yet these people from Metz belong to an old civilization; they are moderate, well-balanced, and anxious to hide their capacity for enthusiasm. A chance passerby cannot understand this emotion on behalf of a city famous chiefly through wars, where he has seen nothing remarkable save perhaps, by a pleasant river, a fine cathedral and some eighteenth century remains. But one must understand that Metz does not aim at appealing to the senses; she seduces in a more subtle manner; she is a city for the soul, for the old French military and rural soul.

«The statues of Fabert and Ney, which have now those of William II. and Frederic-Charles close by, used to be surrounded by that prestige which is accorded to sacred monuments.

«People would point out to each other the heroes of the great wars, on the same squares on which to-day the German officers drill their recruits. The municipal buildings still retain the stamp put upon them by the engineers of our Army; straightness and simplicity everywhere, neatness in the carvings of the pediments, rectilinear appearance on the whole. From one side of the Place Royale to the other, the Courts of Law join hands with the Barracks of the Corps of Engineers; even the private houses seem to fall into line, and under the Arcades of the Place Saint-Louis there seems to float a spirit of discipline. This impression spreads over the soft valley of the Moselle. From the Esplanade, one can just distinguish, under a cloudy sky, twelve wine-growing villages, bathed or mirrored in the Moselle, and which, like the river, endear themselves to our imagination by the very liquid softness of their names: Scy, providing the first of our wines; Rozerieulles, where each house has its own vineyard; Woippy, home of strawberries; Lorry, made rich by its yellow plums; all of them abundantly surrounded by fruit trees that seem to shelter and

love them. But the hills on which they are ranged are leveled on the summit; for they have become the forts of Plappeville, Saint-Quentin, Saint-Blaise, and Sommy.

«The Metzians of the time before the War, soldiers or relatives of soldiers, all of them, lived in daily touch with the agricultural region. People of independent means had their farms out there, tradesmen their customers, and down to the most unpretending family they all dreamed of one day possessing a country house, where they would go each fall to superintend the grape-gathering.

«All this made up an atmosphere which was very appropriate for the preservation of the old French type. Those who have not known this city and meditated upon it, are perhaps not aware of the value of a civilization grown out of the habits and customs of agriculture and of war. The emigrants from Lorraine do not yearn only for landscapes and lost customs, or for their scattered fellow-countrymen; it seems to them as if they had left behind something indispensable to their moral health.

«I never pass the threshold of this city, whose tradition has been forced from its beaten path, without being conscious of the break in our destinies. Metz is the place where can best be measured the depression in our strength. Here, people have toiled for a Glory, a Country, a Civilization, which all three are lying low to-day. A group of women alone protects them still. By instinct I turn my steps towards the Isle of Chambières and sit down near the monument which the «Ladies of Metz» have erected in memory of the soldiers whom they had nursed. This is one of our sacred stones, an Altar, and a place of refuge, the last of our Menhirs.

«All around this high place, the Teuton flood rises unceasingly and threatens to submerge all. The immigrants, twenty-four thousand in number (without counting the Garrison), are dominating in the elections the twenty thousand natives. Will the old French edifice be carried away by the force of this onrush? A traveler arriving in Metz will, from the outset, judge the worth of this town as if it had been entirely reconstructed along German lines and to suit the needs of the Conquerors.

«The new Railway Station, where you arrive, proclaims the firm endeavor to create a style of the Empire, the Colossal style, as they call it, putting the accent on the last syllable. This station evokes our wonderment by its Romanesque style and by a steeple which, so they say, William II, himself designed; but there is no soaring upwards, everything is held in, crouching, pressed down by a prodigious, spinage-green lid. You find in it the traces of an ambition that would be worthy of a cathedral, but the result is only a tart, or a huge meat pie. Pretension and lack of taste are still more clearly seen in the details. The worthy architect has strained his imagination, in order to show the destination of the building in every ornamental motive. We loyal Germans, truth-speaking artists that we are, and kindly condescending to amuse our serious population when they come to buy their tickets, we shall show them, as chapters of our pillars, the heads of soldiers wearing spiked helmets, faces of employees with stylish moustaches, engines, customs officers examining a traveler's suit case, finally, an old gentleman in a top hat, shedding tears while bidding farewell to his grandson. This series of platitudes is doubtlessly the product of a philosophical conception, and might at a stretch be defended by force of reasoning; but no person of taste will ever excuse them, if he has seen them in all their dismal reality.

«On leaving the station, one falls straight into an entirely new quarter, where hundreds of houses allure us first by their color of coffee, chocolate, or tea, revealing, so it seems, a predilection for eatables on the part of German architects. I see nowhere a wide, open, and beautiful avenue leading into the city, but the same craze



for the enormous seems to have built huge apartment houses and private villas encumbered with cheap and blustering carvings. There are house fronts with many colored woodwork, Alsatian fashion, flanked by turrets that rise up in so sharp a point that no one can enter them. Then there are houses in the style of Louis Seize, but built in red brick, decorated with cast-iron vases and crowned by tinplate garrets. Here copies of Augsburg Gothic, there a few samples of that Romanesque which has always seemed mysteriously to excite Prussian sensibility. Lastly, a thousand goblins, elves, and sprites, bent under invisible burdens.

«I have no feeling of power before this frontage, made of unsquared stones that are only a thin veneering over brick. And I do not any more enjoy a feeling of happy imagination, on seeing a mason taking out of his bag, at random, an infinite assortment of architectural motives. These constructors possess extensive erudition, and moreover, a Frenchman can well see that they have copied some excellent pieces at Versailles, some very good bull's eyes, pilasters, obelisks; but all these motives are placed one beside the other, haphazard; they are neither reduced to their just proportions nor executed in the proper materials. The whole of this new quarter, which aims at a show of power and wealth, is but a falsehood and a sign of disorder and poverty of genius. It is, in fact, inconceivable, except as the frenzied work of overdriven students, or the taunting tomfoolery of a painter's 'prentices making game of their master. You could almost imagine seeing before you, congealed in lard, the foolish tricks of some students of Architecture straight from Auerbach's Cellar. In a corner of this huge nightmare, away underneath a rubbish heap of old baskets and dented pails, is that not the ancient gate of Saint Thiébaud? Ah, let them demolish it, let them give the finishing stroke to that martyr!

«I tread more firmly again and breathe more freely, as soon as I have crossed the line of the old Ramparts. I would not say that these small and much used houses, with their convenient shutters and here and there a wrought-iron balcony, are beautiful, but they do not excite laughter. Simple people have constructed these dwellings after their own image, and, peacefully wishing to live life as it is lived in Metz, they have not taken the trouble to look for models in all the centuries and under all climates. See how harmonious and pleasing are those suitable buildings of the old gunpowder factory, shaded by fine old trees and washed by the Moselle, at the foot of the Esplanade. So much moderation and calm seems poor to German *Æsthetes*. This country was drained, clarified, I should like to say, spiritualized; they disturb, overburden, encumber it; they pour in their dregs. The roofs of the houses still remain French, but gradually the ground floor, the shops, become Germanized. At any moment one can see the front of a house being scraped and taken down, and the poor, ripped-up building is then clad in iron armor, with great big windows, where at night the electric lights will shed their blinding splendor over mountains of cigars. Teuton dullness begins to possess Metz, and worse than dullness, that degrading odor of Railway Refreshment-Rooms, of sour beer, wet woolen garments, and stale tobacco smoke.

«Certain quarters, however, remain intact: Mozelle, the Sainte-Croix Heights, and the Quays, where one can find those aspects of Metz that will last forever. The peasants still come to bring the grain from the Seille and from up country to the old mills. The women, in their goffered bonnets, are pushing along their carts laden with butter, eggs, and poultry. The Hotel de Lyon is still overflowing on Saturdays with countryfolk come to the pig market, which is held on the Cathedral Square, and the Côte-de-Delme-Inn remains the meeting-place of amateurs when the horse-

dealers, on the Place Mazelle, show off the big plough-horses that have a twist of straw braided in with their tails.

«Am I the dupe of an illusion, a dream of my forewarned heart? In the network of these narrow streets, where the old names over the shops give me a thrill of pleasure, I seem to feel the simplicity of former courteous manners, and those virtues of humility and dignity which, in our fathers, were in tune with each other. I taste the wholesome coldness of one-time discipline, tempered by humor, and so different from Prussian constraint. Emotion gains our hearts in these old parts of Metz, where to-day women and children predominate. They brighten our gift of spirituality. They lead us back towards France, and France on her knees is the most frequent synonym of the Ideal. Those who remain faithful to her, place a sentiment above their positive interests. If a few disown her, it is because they are enslaved by utilitarian principles, and because they sacrifice their share of moral life.»

(*Greco ou le Secret de Tolède*) is a psychological study of the work of the great Spanish painter and of the peculiarities of the strange, noble, and beautiful city of Toledo. «The genius of Greco lies in the fact that his thought is thoroughly, absolutely Spanish. His paintings placed in the very heart of Spain give us an intuition of the motives of that nation in her classical period. Every one of his extraordinary personages bears in his inner self the same principle of hope, of ardor, of unconcern.»

(*La Colline Inspirée*) (1913) is a true story more or less romanticized. Barrès' birthplace is not far distant from the spot where the events happened that form the basis of the book, and he most likely had many times heard of the legend. Other data were found in church papers deposited in the Nancy library. The story is of three visionary priests who at the beginning of the nineteenth century aroused a kind of religious mania among some people of that region. They wanted shortly after the Revolution to install a peculiar form of mysticism in Lorraine. Léopold Baillard, «curé» of Flavigny, with the help of his two brothers, also priests, dreamed of erecting wonderful shrines and building up immense monasteries on the hill of Sion-Vaudémont (*La Colline Inspirée*). He founded a religious order which at first prospered. But his huge enterprise, financially unsound, caused anxiety to his bishop, who counseled him to be more prudent. Father Baillard, blinded with pride, refused to follow the advice. Soon he fell into debt; the order was disrupted; he was deprived of his title of superior, and relegated to the unimportant parish of Saxon. He refused to obey, and went to Normandy to see a certain Vintras who pretended to be an emanation of the Lord and to perform miracles. The man was a former house-servant, and had been several times convicted of theft, forgery, and embezzlement, but he possessed undoubtedly a great deal of personal magnetism and eloquence. He converted Baillard to his new faith and consecrated him Pontiff and prophet.

Coming back to Lorraine the priest started his new cult with his two brothers, who became pontiffs in their turn, and they gained quite a



number of followers. The new creed soon became entirely pagan in form as well as in purport, the ceremonies recalling the ancient saturnalia. The Baillards, first interdicted, then excommunicated, were attacked by the infuriated inhabitants and had to flee. Peace reigned again on the hill. Towards 1857, one after the other; the three brothers came back to their native soil. Baillard, who was married and a traveling salesman for a wine firm, was still living in daily intercourse with the occult. Father Aubry, his former adversary, converted him on his death-bed, but his last prayer was for the soul of Vintras! This strange story is treated by Barrès in his usual poetic manner. At the close of the book we find a dialogue between the meadow and the chapel which is a masterpiece of suggestive prose. The meadow is the spirit of the soil, — ancestors, liberty, inspiration; the chapel represents rule and authority; salvation lies in the union of both, conciliating thus enthusiasm with discipline, the heart with reason.

(*La Grande Pitié des Églises de France*) is a book of polemics. After the separation of Church and State in France, confessional associations had been charged with the upkeep of religious buildings, but the Church rejected the principle of these associations as contrary to canonical rules. The municipalities were not responsible for the maintenance of the old churches, and they could prevent the Catholics from maintaining them. This unfortunate state of affairs permitted the desecration of some monuments and the destruction of a few others. Although an agnostic, Barrès is a poet and an artist and could not remain indifferent. He delivered on this subject in the Chamber of Deputies three speeches which form the bulk of the volume. A number of the French churches are of the highest artistic and historical value. Those classified as "historical monuments" are supervised and protected by the State. The number of the churches in this list is small. Barrès proposed to include all churches built before 1800. In spite of all efforts he failed; the Chamber rejected the draft of law he had proposed. But he succeeded in arousing in the whole country a lively interest not only among the Catholics themselves but also among all those who love art, beauty, and memories of the past. The movement will probably bring about in time some compromise satisfactory both to the government and to the Church.

During the War, Maurice Barrès has published a number of books composed for the most part of newspaper articles. They form a series, (*L'Âme Française et la Guerre*), (*The French Soul and the War*). Their titles are (*L'Union Sacrée*) (1914), (*Les Saints de la France*) (1914-1915), (*La Croix de Guerre*), and (*L'Amitié des Tranchées*) (1915).

This enormous production, and we have omitted quite a number of titles, is far from representing the whole of Barrès' work, for he is also

one of the most prolific journalists in France. He has contributed — and often regularly, publishing one or two articles a week — to *Le Voltaire*, *Le Figaro*, *La Revue Indépendante*, *Le Journal*, *Le Courrier de l'Est*, *l'Écho de Paris*, *Le Gaulois*, *La Patrie*, *La Revue de Paris*, *La Revue Bleue*, and *La Cocarde*, which he made famous in 1894-5 when he was political editor and published daily an article in its columns.

This literary activity would have been more than sufficient to fill the life of any man; it was not so for Barrès, who, besides, has had a most strenuous public career. His speeches in the Academy, the Chamber of Deputies, and political meetings have gained for him a well deserved reputation as orator and debater.

In 1888, to put into practice his theories of (*L'Homme Libre*) and probably to acquire data for (*Le Jardin de Bérénice*), he entered the lists and in 1889 was elected a deputy from Nancy after so savage a fight that on one occasion, at Champenoux, he was seriously wounded and his carriage broken to splinters and set on fire by the mob. He was then so youthful in appearance that frequently people thought he was campaigning for his father and were taken aback when he told them he was himself the candidate. He had joined the party of General Boulanger; that a man as clever as Barrès had chosen such an indifferent leader might surprise. The explanation lies in the fact that he was a Lorrainer, and had never given up the hope of seeing his native province restored to its former condition; Boulanger embodied for him the spirit of Revenge.

Beaten in 1893, Barrès did not abandon his political career. He kept on fostering by all means in his power the ideas of nationalism and regionalism. Elected deputy for Paris in 1906, he has since always been re-elected. In political circles he enjoys a great deal more influence than might be supposed from his opinions; this is due to his prestige as a writer and a thinker, to a proverbial coolness under fire, and a dangerous gift for biting repartee.

Maurice Barrès married Mademoiselle Jougne, daughter of Colonel Jougne, and has a son, Philip, who plays quite an important part in some of his books, notably *«Les Amitiés Françaises»*. He was elected to the Academy in 1906.

A modern French critic whose opinions are a guarantee that he would not unduly praise Barrès said: «Anatole France and Maurice Barrès are nowadays the only two men in French letters worth writing about.» Paul Bourget in his turn thinks that: «Of the young men who since 1880 have entered the French literary world, Monsieur Maurice Barrès is certainly the most famous.» The judgment of his fellow authors as well as his influence on a large number of young men of his generation shows clearly the importance of his work. One of the most brilliant of them, Jean de Tinan, said shortly before his untimely death, «Barrès



has been our educator, our professor of energy — he has known how to be our master without diminishing in any way our initiative . . . for that, we shall never be thankful enough.»

As an artist Barrès was at first a Romantic; but of a Romanticism purified from all its inferior characteristics: excessive imagery, doubtful grammar, inaccurate language. He is now a pure classic by the preponderance of the inner life, the concentration of thought, the clearness of expression, the impeccable syntax. He has contributed more than anybody else to the reversion to traditional forms of style and at the same time has assimilated all that there was of real worth and likely to live in impressionism. The tendency toward classicism is more and more noticeable in his work; he himself has said in (*Le Voyage de Sparte*): «I was mistaken in my manner of interpreting what I admired; I was striving for a certain effect and turned around things until I had obtained it. Now I meet life in a more familiar way; I wish to see it with eyes as simple as the Greek eyes were.» Formerly the most subjective of artists, he tends now to an ever-increasing objectivity.

Barrès has been more or less misunderstood by Anglo-Saxons, and more particularly by Americans. His reasoning is often of too abstract and metaphysical a character to be likely to appeal to nations who are above all practical. Every educated Frenchman is a philosopher and has a fondness for philosophical speculation and a training in it quite uncommon among the reading public of the great Anglo-Saxon nations. For Americans «regionalism,» Barrès most characteristic tenet, is so difficult to appreciate that it is almost impossible to state it in terms which for American readers will not involve a suggestion of absurdity. That a man should be fond or proud of his birthplace is natural enough; that he should be bound to stay there simply because it is his birthplace is to the vast majority of Americans unthinkable. Americans could better understand the supreme importance attached by Barrès to local traditions if he were a devout Catholic; when they learn that he is an agnostic they are at a loss to reconcile what appears to them inconsistency. But it is because Barrès has discarded all Christian faith that he clings to the tradition of the race.

Barrès is himself an example of his own theory in the sense that he is a peculiarly French author, passionately admired in his own country, and little appreciated beyond its limits except by students of French literature and philosophy. For those unfamiliar with the French language and with French habits of thought he is likely to remain practically a closed book, for the charm of his style is of that evanescent quality which is most difficult to carry over in translation. He will retain his place in French letters as a thinker of a most original turn of mind and also as one of the best stylists of the twentieth century.

## JAMES MATTHEW BARRIE

(1860-)



IR JAMES MATTHEW BARRIE (created a Baronet in 1913) was born on May 9th, 1860, at Kirriemuir, Scotland («Thrums»). He has lovingly portrayed his father, a physician, as «Dr. McQueen,» his mother and sister as «Jess» and «Leeby»; and he has paid a direct tribute to his mother's character in the beautiful little study that bears as title her own name, *Margaret Ogilvy*. After an academy course at Dumfries, he entered at eighteen the University of Edinburgh, where he graduated M.A., and took honors in the English Literature class. A few months later he took a place on a newspaper in Nottingham, and in the spring of 1885 went to London, where the papers had begun to accept his work. Above all, the *St. James's Gazette* had published the first of the «*Auld Licht Idylls*,» November 17th, 1884; and the editor, Frederick Greenwood, instantly perceiving a new and rich genius, advised him to work the vein further, enforcing the advice by refusing to accept his contributions on other subjects. To his mother he owed much help in this early work. In answer to his excited letters, she «went in for literature,» racking her brain for memories that he might convert into articles, and dictating them to his sisters. «How well I could hear her saying between the lines: «But the editor-man will never stand that, it's perfect blethers.»»

He had the usual painful struggle to become a successful journalist detailed in «*When a Man's Single*»; but his real work was other and greater. In 1887 «*When a Man's Single*» came out serially in the *British Weekly*; it has little merit except in the Scottish prelude, which is of high quality in style and pathos. His first published book was «*Better Dead*» (1887); it works out a cynical idea which would be amusing in five pages, but is diluted into tediousness by being spread over fifty. But in 1889 came a second masterpiece, «*A Window in Thrums*,» a continuation of the *Auld Licht Idylls* from an inside instead of an outside standpoint, — not superior to the first, but their full equal in a deliciousness of which one cannot say how much is matter and how much style. «*My Lady Nicotine*» appeared in 1890; it was very popular and has some amusing sketches, but no enduring quality. «*An Edinburgh Eleven*» (1890) is a set of sketches of his classmates and professors.

In 1891 the third of his Scotch works appeared, — «*The Little Minister*,» — which raised him from the rank of an admirable sketch writer to that of an admirable novelist, despite its fantastic plot. «*Margaret Ogilvy*» appeared in 1896; the novel «*Sentimental Tommy*» and its sequel «*Tommy and Grizel*» in 1896 and 1900; «*The Little White Bird*,»



a story, with many touches of fantasy, of an old bachelor's love for a child, in 1902. Before 1902, he had written several plays, all fairly successful, but not notably original: 'Walker, London,' 'The Professor's Love Story,' 'The Little Minister' (dramatized from the novel), 'The Wedding Guest,' and 'Quality Street.' Since 1902, he has written almost entirely for the stage, and has become one of the most popular and most individual of contemporary English dramatists. Among his more important plays are 'The Admirable Crichton' (1902); 'Peter Pan' (1904); 'Alice Sit-by-the-Fire' (1905); 'What Every Woman Knows' (1908); 'The Legend of Leonora' (1914), and 'Der Tag' (1914). Four one-act plays — 'Pantaloone,' 'The Twelve-Pound Look,' 'Rosalind,' and 'The Will' — have been published under the title 'Half Hours.' Of these dramas 'Peter Pan' is the most noteworthy. As 'Peter and Wendy,' it has been published in the form of a fairy-tale (1911).

The plays, and the novels and stories, reveal different sides of Barrie's genius. As a writer of fiction, some of his characteristics are not hard to define. His wonderful keenness of observation and tenacity of remembrance of the pettinesses of daily existence, and his sensitiveness to the humorous aspects of their little misfits and hypocrisies and lack of proportion, might if untempered have made him a literary cynic like some others, remembered chiefly for the salience he gave to the ugly meannesses of life and the ironies of fate. But his good angel added to these a gift of quick, sure, and spontaneous sympathy and wide spiritual understanding. This fills all his higher work with a generous appreciativeness, a justness of judgment, a tenderness of feeling, which elevate as well as charm the reader. He makes us love the most grotesque characters, whom in life we should dislike and avoid, by the sympathetic fineness of his interpretation of their springs of life and their warping by circumstance. The impression left on one by the studies of the Thrums community is not primarily of intellectual and spiritual narrowness, or niggardly thrift, or dour natures: all are there, but with them are souls reaching after God and often flowering into beauty, and we reverence the quenchless aspiration of maligned human nature for an ideal far above its reach. He achieves the rare feat of portraying every pettiness and prejudice, even the meannesses and dishonors of a poor and hidebound country village, yet leaving us with both sincere respect and warm liking for it; a thing possible only to one himself of a fine nature as well as of a large mind. Nor is there any mawkishness or cheap surface sentimentality in it all. His pathos never makes you wince: you can always read his works aloud, the deadly and unfailing test of anything flat or pinchbeck in literature. His gift of humor saves him from this: true humor and true pathos are always found together because they are not two but one, twin aspects of the very same events.

He who sees the ludicrous in misfits must see their sadness too; he who can laugh at a tumble must grieve over it: both are inevitable and both are coincident.

As a literary artist, he belongs in the foremost rank. He has that sense of the typical in incident, of the universal in feeling, and of the suggestive in language, which marks the chiefs of letters. No one can express an idea with fewer strokes; he never expands a sufficient hint into an essay. His management of the Scotch dialect is masterly: he uses it sparingly, in the nearest form to English compatible with retaining the flavor; he never makes it so hard as to interfere with enjoyment; in few dialect writers do we feel so little alienness.

‘The Little Minister’ is developed from the real story of a Scotch clergyman who brought home a wife from afar, of so alien a sort to the general run that the parish spent the rest of her short life in speculating on her previous history and weaving legends about her. Barrie’s imagined explanation is of Arabian-Nights preposterousness of incident, and indeed is only a careless fairy-tale in substance; but it is so rich in delicious filling, so full of his best humor, sentiment, character-drawing, and fine feeling, that one hardly cares whether it has any plot at all.

‘Sentimental Tommy’ is not only a great advance on ‘The Little Minister’ in symmetry of construction, reality of matter, tragic power, and insight, but its tone is different. Though as rich in humor, the humor is largely of a grim, bitter, and sardonic sort. We feel that the writer’s sensitive nature is wrung by the swarming catastrophes he cannot avert, the endless wrecks on the ocean of life he cannot succor, and hardly less by those spiritual tragedies and ironies so much worse than any material misfortune. The novel is a study of a sensitive mobile boy, a born *poseur*, who passes his life in cloud castles where he always dramatizes himself as the hero, who has no continuity of purpose, and no capacity of self-sacrifice except in spasms of impulse, and in emotional feeling which is real to itself; a spiritual Proteus who deceives even himself, and only now and then recognizes his own moral illusive-ness, like Hawthorne’s scarecrow-gentleman before the mirror; but with the irresistible instincts of the born literary creator and constructor. These instincts spell danger to their possessor in a world of facts. In ‘Tommy and Grizel’ Tommy has grown up and won fame as an analyst of the emotions. Confronted with difficult situations, especially in his relations with the single-minded and sincere Grizel, who loves him and suffers through him, Tommy fails. He is merely an artist in the emotions—not a man. All experience is to him material for books; he is dominated by his artistic faculty, in spite of his efforts to control it. All that was wrong with him (as his creator says) was that he could not always be a boy, and live in a world of illusions. His death is the merest accident. The real tragedy is his failure to achieve manhood.



A delicate combination of the fantastic and the realistic, of the improbable in incident and the true in feeling and character, is typical of the «Barrie play.» A feminine subtlety of insight into character and a childlike concreteness of imagination give us truth to human nature masked in fantasy, which ranges from the slight to the most extravagant.

In «The Admirable Crichton,» an earl, whose hobby is equality and who entertains his servants once a month as social equals, is wrecked with a party including his family and his butler on a remote island. Crichton the butler, who had never approved of the earl's hobby, now displays the capacity for leadership and the practical sagacity required to organize life on the island. He is ruler—they his grateful inferiors. The return to conventional surroundings throws them all back into the old rôles. The play is full of whimsical situations and of keen satire of social conventions.

«What Every Woman Knows» strikes the note of fantastic comedy in Act I, when the Wylie brothers, three canny Scotchmen, surprise the poor student John Shand breaking into their house at night, to read their shelf of the best books. A bargain is struck: they will educate Shand, if he will marry their sister Maggie, who to their chagrin has been unwooed. Maggie lacks what she defines as charm,—«a sort of bloom on a woman; if you have it, you don't need to have anything else, not even education; and if you don't have it, it doesn't matter what else you have.» But Maggie has humor, penetration, and an inventive brain, which prove of invaluable (though unrecognized) help to her husband in his Parliamentary career. How she finally wins the unsmiling egoist, Shand, to love, and —hardest of tasks—to laughter, is the theme of the play, worked out with truth of characterization in an atmosphere of smiling make-believe.

More fantastic still is the situation in «The Legend of Leonora.» Leonora is on trial for murdering a man, whom she pushed off a moving train because he refused to shut a window, despite the fact that her little girl had a cold. Leonora feels no remorse, and discerns no discrepancy between the offense and the punishment of her victim. She directs the procedure of the court, establishes confidential relations with the judge, embarrasses her own lawyer with her explanations and admissions, hopelessly ruins her case, legally, to the despair of the judge, accompanies the jury when they retire, and is pronounced «not guilty.» Extravagantly burlesque in incident, it is full of keen analysis of motive and entertaining satire. What it all signifies is expressed by the judge, as he dismisses her:—

«Leonora, you are one of those round whom legends grow even in their lifetime. This is the sort of thing you might have done had your little girl had a cold. And this is how we might have acted had you done it. . . . You are not of today, foolish, wayward, unself-conscious, communicative Leonora. The ladies of today are

different—and wiser. But as we look longingly at you, we see again, in their habit, as they lived, those out-of-date, unreasoning, womanish creatures, our mothers and grandmothers and other dear ones, long ago loved and lost.»

The modern woman, too, has her say in the clever one-act comedy, *‘The Twelve-Pound Look,’*—the look of the woman capable of *‘going on her own.’*

Something of Margaret Ogilvy is in nearly all the heroines her son created; *‘he tries to keep me out,’* she said gleefully, *‘but he canna.’* Motherliness, as Mr. W. D. Howells has pointed out, is what he is always finding in women, *‘who are supposed by most dramatists to be mainly sweethearts and wives at the best, and flirts and adulteresses at the worst. He has thus added a grace to comedy which has seemed beyond or beside the reach of its art.’* This motherliness is woven into the fantastic fabric even of *‘Peter Pan,’* revealing itself not only in Mrs. Darling, but in the child Wendy, who mothers the Lost Boys in the Neverland.

*‘Peter Pan’* is a fairy play, a dramatization of the topsy-turvy day-dreams of childhood. Peter himself, playing his pipes like the god Pan, and crowing delightfully at his own exploits, is the boy who never grew up. He flew away the day he was born, because he heard his parents planning a career for him, and he wanted always to be a little boy. So he ran away to Kensington Gardens and lived for a time among the fairies. His adventures there are related in *‘The Little White Bird.’* Peter flies into the nursery of the Darling children—Wendy, John, and Michael,—looking for his shadow; and presently they fly away with him to the Neverland, the enchanted island on the sea of dreams, where the Pirates hunt the Lost Boys, and the Redskins hunt the Pirates, and the Man-eating Beasts hunt the Redskins, round and round. Among the delights of the island are Tinker Bell, a most original fairy, made up of a gleam of light and a bell; a wonderful crocodile, which has swallowed a clock that goes on ticking inside; the terrible Captain Hook, and the pirate Smee, with his lovable ways (*‘for instance, after killing, it was his spectacles he wiped, not his weapon’*). There are thrilling adventures without end; and there is the cosy underground home of Peter and the Lost Boys, to which Wendy gives a charming air of domesticity. We are over the borders of Fairyland, and yet have not lost our old familiar world.

After his victory over the terrible Hook, Peter cries out in the play, *‘I’m Youth—eternal Youth! I’m the sun rising! I’m the poet’s song. I’m a little bird that has broken out of its egg. I’m joy!’* To the creator of Peter Pan may be applied the words he used of Stevenson: he is *‘the spirit of boyhood tugging at the skirts of this old world of ours and compelling it to come back and play.’*



## THE COURTING OF T'NOWHEAD'S BELL

From 'Auld Licht Idylls'

FOR two years it had been notorious in the square that Sam'l Dickie was thinking of courting T'nowhead's Bell, and that if little Sanders Elshioner (which is the Thrums pronunciation of Alexander Alexander) went in for her, he might prove a formidable rival. Sam'l was a weaver in the Tenements, and Sanders a coal-carter whose trade-mark was a bell on his horse's neck that told when coals were coming. Being something of a public man, Sanders had not, perhaps, so high a social position as Sam'l; but he had succeeded his father on the coal-cart, while the weaver had already tried several trades. It had always been against Sam'l, too, that once when the kirk was vacant he had advised the selection of the third minister who preached for it, on the ground that it came expensive to pay a large number of candidates. The scandal of the thing was hushed up, out of respect for his father, who was a God-fearing man, but Sam'l was known by it in Lang Tammas's circle. The coal-carter was called Little Sanders, to distinguish him from his father, who was not much more than half his size. He had grown up with the name, and its inapplicability now came home to nobody. Sam'l's mother had been more far-seeing than Sanders's. Her man had been called Sammy all his life, because it was the name he got as a boy, so when their eldest son was born she spoke of him as Sam'l while still in his cradle. The neighbors imitated her, and thus the young man had a better start in life than had been granted to Sammy, his father.

It was Saturday evening—the night in the week when Auld Licht young men fell in love. Sam'l Dickie, wearing a blue Glengarry bonnet with a red ball on the top, came to the door of a one-story house in the Tenements, and stood there wriggling, for he was in a suit of tweeds for the first time that week, and did not feel at one with them. When his feeling of being a stranger to himself wore off, he looked up and down the road, which straggles between houses and gardens, and then, picking his way over the puddles, crossed to his father's hen-house and sat down on it. He was now on his way to the square.

Eppie Fergus was sitting on an adjoining dike, knitting stockings, and Sam'l looked at her for a time.

"Is't yersel, Eppie?" he said at last.

"It's a' that," said Eppie.

"Hoo's a' wi' ye?" asked Sam'l.

"We're juist aff an' on," replied Eppie, cautiously.

There was not much more to say, but as Sam'l sidled off the hen-house, he murmured politely, "Ay, ay." In another minute he would have been fairly started, but Eppie resumed the conversation.

"Sam'l," she said, with a twinkle in her eye, "ye can tell Lisbeth Fargus I'll likely be drappin' in on her aboot Munday or Teisday."

Lisbeth was sister to Eppie, and wife of Thomas McQuhatty, better known as T'nowhead, which was the name of his farm. She was thus Bell's mistress.

Sam'l leaned against the hen-house, as if all his desire to depart had gone.

"Hoo d'ye kin I'll be at the T'nowhead the nicht?" he asked, grinning in anticipation.

"Ou, I'se warrant ye'll be after Bell," said Eppie.

"Am no sae sure o' that," said Sam'l, trying to leer. He was enjoying himself now.

"Am no sure o' that," he repeated, for Eppie seemed lost in stitches.

"Sam'l?"

"Ay."

"Ye'll be speirin' her sune noo, I dinna doot?"

This took Sam'l, who had only been courting Bell for a year or two, a little aback.

"Hoo d'ye mean, Eppie?" he asked.

"Maybe ye'll do't the nicht."

"Na, there's nae hurry," said Sam'l.

"Weel, we're a' coontin' on't, Sam'l."

"Gae wa wi' ye."

"What for no?"

"Gae wa wi' ye," said Sam'l again.

"Bell's gei an' fond o' ye, Sam'l."

"Ay," said Sam'l.

"But am dootin' ye're a fell billy wi' the lasses."

"Ay, oh, I d'na kin, moderate, moderate," said Sam'l, in high delight.

"I saw ye," said Eppie, speaking with a wire in her mouth, "gaen on terr'ble wi' Mysy Haggart at the pump last Saturday."



"We was juist amoosin' oorsels," said Sam'l.

"It'll be nae amoosement to Mysy," said Eppie, "gin ye brak her heart."

"Losh, Eppie," said Sam'l, "I didna think o' that."

"Ye maun kin weel, Sam'l, 'at there's mony a lass wid jump at ye."

"Ou, weel," said Sam'l, implying that a man must take these things as they come.

"For ye're a dainty chield to look at, Sam'l."

"Do ye think so, Eppie? Ay, ay; oh, I d'na kin am onything by the ordinar."

"Ye mayna be," said Eppie, "but lasses doesna do to be ower partikler."

Sam'l resented this, and prepared to depart again.

"Ye'll no tell Bell that?" he asked, anxiously.

"Tell her what?"

"Aboot me an' Mysy."

"We'll see hoo ye behave yersel, Sam'l."

"No 'at I care, Eppie; ye can tell her gin ye like. I widna think twice o' tellin' her mysel."

"The Lord forgie ye for leein', Sam'l," said Eppie, as he disappeared down Tammy Tosh's close. Here he came upon Henders Webster.

"Ye're late, Sam'l," said Henders.

"What for?"

"Ou, I was thinkin' ye wid be gaen the length o' T'nowhead the nicht, an' I saw Sanders Elshioner makkin's wy there an oor syne."

"Did ye?" cried Sam'l, adding craftily; "but its naething to me."

"Tod, lad," said Henders; "gin ye dinna buckle to, Sanders'll be carryin' her off!"

Sam'l flung back his head and passed on.

"Sam'l!" cried Henders after him.

"Ay," said Sam'l, wheeling round.

"Gie Bell a kiss frae me."

The full force of this joke struck neither all at once. Sam'l began to smile at it as he turned down the school-wynd, and it came upon Henders while he was in his garden feeding his ferret. Then he slapped his legs gleefully, and explained the conceit to Will'um Byars, who went into the house and thought it over.

There were twelve or twenty little groups of men in the square, which was lighted by a flare of oil suspended over a cadger's cart. Now and again a staid young woman passed through the square with a basket on her arm, and if she had lingered long enough to give them time, some of the idlers would have addressed her. As it was, they gazed after her, and then grinned to each other.

"Ay, Sam'l," said two or three young men, as Sam'l joined them beneath the town clock.

"Ay, Davit," replied Sam'l.

This group was composed of some of the sharpest wits in Thrums, and it was not to be expected that they would let this opportunity pass. Perhaps when Sam'l joined them he knew what was in store for him.

"Was ye lookin' for T'nowhead's Bell, Sam'l?" asked one.

"Or mebbe ye was wantin' the minister?" suggested another, the same who had walked out twice with Chirsty Duff and not married her after all.

Sam'l could not think of a good reply at the moment, so he laughed good-naturedly.

"Ondoobtedly she's a snod bit crittur," said Davit, archly.

"An' mighty clever wi' her fingers," added Jamie Deuchars.

"Man, I've thocht o' makkin' up to Bell myself," said Pete Ogle. "Wid there be ony chance, think ye, Sam'l?"

"I'm thinkin' she widna hae ye for her first, Pete," replied Sam'l, in one of those happy flashes that come to some men, "but there's nae sayin' but what she micht tak ye to finish up wi'."

The unexpectedness of this sally startled every one. Though Sam'l did not set up for a wit, however, like Davit, it was notorious that he could say a cutting thing once in a way.

"Did ye ever see Bell reddin' up?" asked Pete, recovering from his overthrow. He was a man who bore no malice.

"It's a sicht," said Sam'l, solemnly.

"Hoo will that be?" asked Jamie Deuchars.

"It's weel worth yer while," said Pete, "to ging atower to the T'nowhead an' see. Ye'll mind the closed-in beds i' the kitchen? Ay, weel, they're a fell spoilt crew, T'nowhead's litlins, an' no that aisy to manage. Th' ither lasses Lisbeth's ha'en had a mighty trouble wi' them. When they war i' the middle o' their reddin up the bairns wid come tumlin' about the floor, but, sal, I assure ye, Bell didna fash lang wi' them. Did she, Sam'l?"



"She did not," said Sam'l, dropping into a fine mode of speech to add emphasis to his remark.

"I'll tell ye what she did," said Pete to the others. "She juist lifted up the litlins, twa at a time, an' flung them into the coffin-beds. Syne she snibbit the doors on them, an' keepit them there till the floor was dry."

"Ay, man, did she so?" said Davit, admiringly.

"I've seen her do't myself," said Sam'l.

"There's no a lassie maks better bannocks this side o' Fetter Lums," continued Pete.

"Her mither tocht her that," said Sam'l; "she was a gran' han' at the bakin', Kitty Ogilvy."

"I've heard say," remarked Jamie, putting it this way so as not to tie himself down to anything, "'at Bell's scones is equal to Mag Lunan's."

"So they are," said Sam'l, almost fiercely.

"I kin she's a neat han' at singein' a hen," said Pete.

"An' wi't a'," said Davit, "she's a snod, canty bit stocky in her Sabbath claes."

"If onything, thick in the waist," suggested Jamie.

"I dinna see that," said Sam'l.

"I d'na care for her hair either," continued Jamie, who was very nice in his tastes; "something mair yallowchy wid be an improvement."

"A'budy kins," growled Sam'l, "'at black hair's the bonniest." The others chuckled.

"Puir Sam'l!" Pete said.

Sam'l, not being certain whether this should be received with a smile or a frown, opened his mouth wide as a kind of compromise. This was position one with him for thinking things over.

Few Auld Lights, as I have said, went the length of choosin' a helpmate for themselves. One day a young man's friends would see him mending the washing-tub of a maiden's mother. They kept the joke until Saturday night, and then he learned from them what he had been after. It dazed him for a time, but in a year or so he grew accustomed to the idea, and they were then married. With a little help, he fell in love just like other people.

Sam'l was going the way of the others, but he found it difficult to come to the point. He only went courting once a week, and he could never take up the running at the place where he left

off the Saturday before. Thus he had not, so far, made great headway. His method of making up to Bell had been to drop in at T'nowhead on Saturday nights and talk with the farmer about the rinderpest.

The farm-kitchen was Bell's testimonial. Its chairs, tables, and stools were scoured by her to the whiteness of Rob Angus's saw-mill boards, and the muslin blind on the window was starched like a child's pinafore. Bell was brave, too, as well as energetic. Once Thrums had been overrun with thieves. It is now thought that there may have been only one; but he had the wicked cleverness of a gang. Such was his repute, that there were weavers who spoke of locking their doors when they went from home. He was not very skillful, however, being generally caught, and when they said they knew he was a robber he gave them their things back and went away. If they had given him time there is no doubt that he would have gone off with his plunder. One night he went to T'nowhead, and Bell, who slept in the kitchen, was awakened by the noise. She knew who it would be, so she rose and dressed herself, and went to look for him with a candle. The thief had not known what to do when he got in, and as it was very lonely he was glad to see Bell. She told him he ought to be ashamed of himself, and would not let him out by the door until he had taken off his boots, so as not to soil the carpet.

On this Saturday evening Sam'l stood his ground in the square, until by and by he found himself alone. There were other groups there still, but his circle had melted away. They went separately, and no one said good-night. Each took himself off slowly, backing out of the group until he was fairly started.

Sam'l looked about him, and then, seeing that the others had gone, walked round the town-house into the darkness of the brae that leads down and then up to the farm of T'nowhead.

To get into the good graces of Lisbeth Fergus you had to know her ways and humor them. Sam'l, who was a student of women, knew this, and so, instead of pushing the door open and walking in, he went through the rather ridiculous ceremony of knocking. Sanders Elshioner was also aware of this weakness of Lisbeth, but though he often made up his mind to knock, the absurdity of the thing prevented his doing so when he reached the door. T'nowhead himself had never got used to his wife's



refined notions, and when any one knocked he always started to his feet, thinking there must be something wrong.

Lisbeth came to the door, her expansive figure blocking the way in.

"Sam'l," she said.

"Lisbeth," said Sam'l.

He shook hands with the farmer's wife, knowing that she liked it, but only said, "Ay, Bell," to his sweetheart, "Ay, T'nowhead," to McQuhatty, and "It's yersel, Sanders," to his rival.

They were all sitting round the fire; T'nowhead with his feet on the ribs, wondering why he felt so warm, and Bell darned a stocking, while Lisbeth kept an eye on a goblet full of potatoes.

"Sit in to the fire, Sam'l," said the farmer, not, however, making way for him.

"Na, na," said Sam'l, "I'm to bide nae time." Then he sat in to the fire. His face was turned away from Bell, and when she spoke he answered her without looking round. Sam'l felt a little anxious. Sanders Elshioner, who had one leg shorter than the other, but looked well when sitting, seemed suspiciously at home. He asked Bell questions out of his own head, which was beyond Sam'l, and once he said something to her in such a low voice that the others could not catch it. T'nowhead asked curiously what it was, and Sanders explained that he had only said, "Ay, Bell, the morn's the Sabbath." There was nothing startling in this, but Sam'l did not like it. He began to wonder if he was too late, and had he seen his opportunity would have told Bell of a nasty rumor, that Sanders intended to go over to the Free Church if they would make him kirk-officer.

Sam'l had the good-will of T'nowhead's wife, who liked a polite man. Sanders did his best, but from want of practice he constantly made mistakes. To-night, for instance, he wore his hat in the house, because he did not like to put up his hand and take it off. T'nowhead had not taken his off either, but that was because he meant to go out by and by and lock the byre door. It was impossible to say which of her lovers Bell preferred. The proper course with an Auld Licht lassie was to prefer the man who proposed to her.

"Ye'll bide a wee, an' hae something to eat?" Lisbeth asked Sam'l, with her eyes on the goblet.

"No, I thank ye," said Sam'l, with true gentility.

"Ye'll better?"

"I dinna think it."

"Hoots ay; what's to hender ye?"

"Weel, since ye're sae pressin', I'll bide."

No one asked Sanders to stay. Bell could not, for she was but the servant, and T'nowhead knew that the kick his wife had given him meant that he was not to do so either. Sanders whistled to show that he was not uncomfortable.

"Ay, then, I'll be stappin' ower the brae," he said at last.

He did not go, however. There was sufficient pride in him to get him off his chair, but only slowly, for he had to get accustomed to the notion of going. At intervals of two or three minutes he remarked that he must now be going. In the same circumstances Sam'l would have acted similarly. For a Thrums man it is one of the hardest things in life to get away from anywhere.

At last Lisbeth saw that something must be done. The potatoes were burning, and T'nowhead had an invitation on his tongue.

"Yes, I'll hae to be movin'," said Sanders, hopelessly, for the fifth time.

"Guid-nicht to ye, then, Sanders," said Lisbeth. "Gie the door a fling-to ahent ye."

Sanders, with a mighty effort, pulled himself together. He looked boldly at Bell, and then took off his hat carefully. Sam'l saw with misgivings that there was something in it which was not a handkerchief. It was a paper bag glittering with gold braid, and contained such an assortment of sweets as lads bought for their lasses on the Muckle Friday.

"Hae, Bell," said Sanders, handing the bag to Bell in an off-hand way, as if it were but a trifle. Nevertheless, he was a little excited, for he went off without saying good-night.

No one spoke. Bell's face was crimson. T'nowhead fidgeted on his chair, and Lisbeth looked at Sam'l. The weaver was strangely calm and collected, though he would have liked to know whether this was a proposal.

"Sit in by to the table, Sam'l," said Lisbeth, trying to look as if things were as they had been before.

She put a saucerful of butter, salt, and pepper near the fire to melt, for melted butter is the shoeing-horn that helps over a meal of potatoes. Sam'l, however, saw what the hour required, and jumping up, he seized his bonnet.



"Hing the tatties higher up the joist, Lisbeth," he said with dignity; "I'se be back in ten meenits."

He hurried out of the house, leaving the others looking at each other.

"What do ye think?" asked Lisbeth.

"I d'na kin," faltered Bell.

"Thae tatties is lang o' comin' to the boil," said T'nowhead.

In some circles a lover who behaved like Sam'l would have been suspected of intent upon his rival's life, but neither Bell nor Lisbeth did the weaver that injustice. In a case of this kind it does not much matter what T'nowhead thought.

The ten minutes had barely passed when Sam'l was back in the farm-kitchen. He was too flurried to knock this time, and indeed Lisbeth did not expect it of him.

"Bell, hae!" he cried, handing his sweetheart a tinsel bag twice the size of Sanders' gift.

"Losh preserve's!" exclaimed Lisbeth; "I'se warrant there's a shillin's worth."

"There's a' that, Lisbeth—an' mair," said Sam'l, firmly.

"I thank ye, Sam'l," said Bell, feeling an unwonted elation as she gazed at the two paper bags in her lap.

"Ye're ower extravagint, Sam'l," Lisbeth said.

"Not at all," said Sam'l; "not at all. But I wouldna advise ye to eat thae ither anes, Bell—they're second quality."

Bell drew back a step from Sam'l.

"How do ye kin?" asked the farmer, shortly; for he liked Sanders.

"I spired i' the shop," said Sam'l.

The goblet was placed on a broken plate on the table, with the saucer beside it, and Sam'l, like the others, helped himself. What he did was to take potatoes from the pot with his fingers, peel off their coats, and then dip them into the butter. Lisbeth would have liked to provide knives and forks, but she knew that beyond a certain point T'nowhead was master in his own house. As for Sam'l, he felt victory in his hands, and began to think that he had gone too far.

In the meantime, Sanders, little witting that Sam'l had trumped his trick, was sauntering along the kirk-wynd with his hat on the side of his head. Fortunately he did not meet the minister.

The courting of T'nowhead's Bell reached its crisis one Sabbath about a month after the events above recorded. The

minister was in great force that day, but it is no part of mine to tell how he bore himself. I was there, and am not likely to forget the scene. It was a fateful Sabbath for T'nowhead's Bell and her swains, and destined to be remembered for the painful scandal which they perpetrated in their passion.

Bell was not in the kirk. There being an infant of six months in the house, it was a question of either Lisbeth or the lassie's staying at home with him, and though Lisbeth was unselfish in a general way, she could not resist the delight of going to church. She had nine children besides the baby, and being but a woman, it was the pride of her life to march them into the T'nowhead pew, so well watched that they dared not disbehave, and so tightly packed that they could not fall. The congregation looked at that pew, the mothers enviously, when they sung the lines:—

“Jerusalem like a city is  
Compactly built together.”

The first half of the service had been gone through on this particular Sunday without anything remarkable happening. It was at the end of the psalm which preceded the sermon that Sanders Elshioner, who sat near the door, lowered his head until it was no higher than the pews, and in that attitude, looking almost like a four-footed animal, slipped out of the church. In their eagerness to be at the sermon, many of the congregation did not notice him, and those who did, put the matter by in their minds for future investigation. Sam'l, however, could not take it so coolly. From his seat in the gallery he saw Sanders disappear and his mind misgave him. With the true lover's instinct, he understood it all. Sanders had been struck by the fine turn-out in the T'nowhead pew. Bell was alone at the farm. What an opportunity to work one's way up to a proposal. T'nowhead was so overrun with children that such a chance seldom occurred, except on a Sabbath. Sanders, doubtless, was off to propose, and he, Sam'l, was left behind.

The suspense was terrible. Sam'l and Sanders had both known all along that Bell would take the first of the two who asked her. Even those who thought her proud admitted that she was modest. Bitterly the weaver repented having waited so long. Now it was too late. In ten minutes Sanders would be at T'nowhead; in an hour all would be over. Sam'l rose to his feet



in a daze. His mother pulled him down by the coat-tail, and his father shook him, thinking he was walking in his sleep. He tottered past them, however, hurried up the aisle, which was so narrow that Dan'l Ross could only reach his seat by walking sideways, and was gone before the minister could do more than stop in the middle of a whirl and gape in horror after him.

A number of the congregation felt that day the advantage of sitting in the laft. What was a mystery to those down-stairs was revealed to them. From the gallery windows they had a fine open view to the south; and as Sam'l took the common, which was a short cut, though a steep ascent, to T'nowhead, he was never out of their line of vision. Sanders was not to be seen, but they guessed rightly the reason why. Thinking he had ample time, he had gone round by the main road to save his boots—perhaps a little scared by what was coming. Sam'l's design was to forestall him by taking the shorter path over the burn and up the commonty.

It was a race for a wife, and several onlookers in the gallery braved the minister's displeasure to see who won. Those who favored Sam'l's suit exultingly saw him leap the stream, while the friends of Sanders fixed their eyes on the top of the common where it ran into the road. Sanders must come into sight there, and the one who reached this point first would get Bell.

As Auld Lichts do not walk abroad on the Sabbath, Sanders would probably not be delayed. The chances were in his favor. Had it been any other day in the week, Sam'l might have run. So some of the congregation in the gallery were thinking, when suddenly they saw him bend low and then take to his heels. He had caught sight of Sanders's head bobbing over the hedge that separated the road from the common, and feared that Sanders might see him. The congregation who could crane their necks sufficiently saw a black object, which they guessed to be the carter's hat, crawling along the hedge-top. For a moment it was motionless, and then it shot ahead. The rivals had seen each other. It was now a hot race. Sam'l, dissembling no longer, clattered up the common, becoming smaller and smaller to the onlookers as he neared the top. More than one person in the gallery almost rose to their feet in their excitement. Sam'l had it. No, Sanders was in front. Then the two figures disappeared from view. They seemed to run into each other at the top of the brae, and no one could say who was first. The congregation

looked at one another. Some of them perspired. But the minister held on his course.

Sam'l had just been in time to cut Sanders out. It was the weaver's saving that Sanders saw this when his rival turned the corner; for Sam'l was sadly blown. Sanders took in the situation and gave in at once. The last hundred yards of the distance he covered at his leisure, and when he arrived at his destination he did not go in. It was a fine afternoon for the time of year, and he went round to have a look at the pig, about which T'nowhead was a little sinfully puffed up.

"Ay," said Sanders, digging his fingers critically into the grunting animal; "quite so."

"Grumph!" said the pig, getting reluctantly to his feet.

"Ou ay; yes," said Sanders, thoughtfully.

Then he sat down on the edge of the sty, and looked long and silently at an empty bucket. But whether his thoughts were of T'nowhead's Bell, whom he had lost forever, or of the food the farmer fed his pig on, is not known.

"Lord preserve's! Are ye no at the kirk?" cried Bell, nearly dropping the baby as Sam'l broke into the room.

"Bell!" cried Sam'l.

Then T'nowhead's Bell knew that her hour had come.

"Sam'l," she faltered.

"Will ye hae's, Bell?" demanded Sam'l, glaring at her sheepishly.

"Ay," answered Bell.

Sam'l fell into a chair.

"Bring's a drink o' water, Bell," he said.

But Bell thought the occasion required milk, and there was none in the kitchen. She went out to the byre, still with the baby in her arms, and saw Sanders Elshioner sitting gloomily on the pig-sty.

"Weel, Bell," said Sanders.

"I thocht ye'd been at the kirk, Sanders," said Bell.

Then there was a silence between them.

"Has Sam'l speired ye, Bell?" asked Sanders, stolidly.

"Ay," said Bell again, and this time there was a tear in her eye. Sanders was little better than an "orra man," and Sam'l was a weaver, and yet—

But it was too late now. Sanders gave the pig a vicious poke with a stick, and when it had ceased to grunt, Bell was back in



the kitchen. She had forgotten about the milk, however, and Sam'l only got water after all.

In after days, when the story of Bell's wooing was told, there were some who held that the circumstances would have almost justified the lassie in giving Sam'l the go-by. But these perhaps forgot that her other lover was in the same predicament as the accepted one—that, of the two, indeed, he was the more to blame, for he set off to T'nowhead on the Sabbath of his own accord, while Sam'l only ran after him. And then there is no one to say for certain whether Bell heard of her suitors' delinquencies until Lisbeth's return from the kirk. Sam'l could never remember whether he told her, and Bell was not sure whether, if he did, she took it in. Sanders was greatly in demand for weeks after to tell what he knew of the affair, but though he was twice asked to tea to the manse among the trees, and subjected thereafter to ministerial cross-examinations, this is all he told. He remained at the pig-sty until Sam'l left the farm, when he joined him at the top of the brae, and they went home together.

"It's yersel, Sanders," said Sam'l.

"It is so, Sam'l," said Sanders.

"Very cauld," said Sam'l.

"Blawy," assented Sanders.

After a pause—

"Sam'l," said Sanders.

"Ay."

"I'm hearin' yer to be mairit."

"Ay."

"Weel, Sam'l, she's a snod bit lassie."

"Thank ye," said Sam'l.

"I had ance a kin' o' notion o' Bell mysel," continued Sanders.

"Ye had?"

"Yes, Sam'l; but I thocht better o't."

"Hoo d'ye mean?" asked Sam'l, a little anxiously.

"Weel, Sam'l, mairitch is a terrible responsibeelity."

"It is so," said Sam'l, wincing.

"An' no the thing to take up withoot conseederation."

"But it's a blessed and honorable state, Sanders; ye've heard the minister on't."

"They say," continued the relentless Sanders, "'at the minister doesna get on sair wi' the wife himsel."

"So they do," cried Sam'l, with a sinking at the heart.

"I've been telt," Sanders went on, "'at gin you can get the upper han' o' the wife for awhile at first, there's the mair chance o' a harmonious exeestence."

"Bell's no the lassie," said Sam'l, appealingly, "to thwart her man."

Sanders smiled.

"D'ye think she is, Sanders?"

"Weel, Sam'l, I d'na want to fluster ye, but she's been ower lang wi' Lisbeth Fergus no to hae learnt her ways. An' a'boddy kins what a life T'nowhead has wi' her."

"Guid sake, Sanders, hoo did ye no speak o' this afoore?"

"I thocht ye kent o't, Sam'l."

They had now reached the square, and the U. P. kirk was coming out. The Auld Licht kirk would be half an hour yet.

"But, Sanders," said Sam'l, brightening up, "ye was on yer wy to spier her yersel."

"I was, Sam'l," said Sanders, "and I canna but be thankfu' ye was ower quick for's."

"Gin't hadna been for you," said Sam'l, "I wid never hae thocht o't."

"I'm sayin' naething agin Bell," pursued the other, "but, man Sam'l, a body should be mair deleeberate in a thing o' the kind."

"It was mighty hurried," said Sam'l, wofully.

"It's a serious thing to spier a lassie," said Sanders.

"It's an awfu' thing," said Sam'l.

"But we'll hope for the best," added Sanders, in a hopeless voice.

They were close to the Tenements now, and Sam'l looked as if he were on his way to be hanged.

"Sam'l?"

"Ay, Sanders."

"Did ye—did ye kiss her, Sam'l?"

"Na."

"Hoo?"

"There's was varra little time, Sanders."

"Half an 'oor," said Sanders.

"Was there? Man Sanders, to tell ye the truth, I never thocht o't."

Then the soul of Sanders Elshioner was filled with contempt for Sam'l Dickie.



The scandal blew over. At first it was expected that the minister would interfere to prevent the union, but beyond intimating from the pulpit that the souls of Sabbath-breakers were beyond praying for, and then praying for Sam'l and Sanders at great length, with a word thrown in for Bell, he let things take their course. Some said it was because he was always frightened lest his young men should intermarry with other denominations, but Sanders explained it differently to Sam'l.

"I hav'na a word to say agin the minister," he said; "they're gran' prayers, but Sam'l, he's a mairit man himsel."

"He's a' the better for that, Sanders, isna he?"

"Do ye no see," asked Sanders, compassionately, "'at he's tryin' to mak the best o't?"

"Oh, Sanders, man!" said Sam'l.

"Cheer up, Sam'l," said Sanders; "it'll sune be ower."

Their having been rival suitors had not interfered with their friendship. On the contrary, while they had hitherto been mere acquaintances, they became inseparables as the wedding-day drew near. It was noticed that they had much to say to each other, and that when they could not get a room to themselves they wandered about together in the churchyard. When Sam'l had anything to tell Bell, he sent Sanders to tell it, and Sanders did as he was bid. There was nothing that he would not have done for Sam'l.

The more obliging Sanders was, however, the sadder Sam'l grew. He never laughed now on Saturdays, and sometimes his loom was silent half the day. Sam'l felt that Sanders's was the kindness of a friend for a dying man.

It was to be a penny wedding, and Lisbeth Fergus said it was delicacy that made Sam'l superintend the fitting-up of the barn by deputy. Once he came to see it in person, but he looked so ill that Sanders had to see him home. This was on the Thursday afternoon, and the wedding was fixed for Friday.

"Sanders, Sanders," said Sam'l, in a voice strangely unlike his own, "it'll a' be ower by this time the morn."

"It will," said Sanders.

"If I had only kent her langer," continued Sam'l.

"It wid hae been safer," said Sanders.

"Did ye see the yallow floor in Bell's bonnet?" asked the accepted swain.

"Ay," said Sanders, reluctantly.

"I'm dootin'—I'm sair dootin' she's but a flichty, licht-hearted crittur, after a'."

"I had ay my suspecions o't," said Sanders.

"Ye hae kent her langer than me," said Sam'l.

"Yes," said Sanders, "but there's nae gettin' at the heart o' women. Man Sam'l, they're desperate cunnin'."

"I'm dootin't; I'm sair dootin't."

"It'll be a warnin' to ye, Sam'l, no to be in sic a hurry i' the futur," said Sanders.

Sam'l groaned.

"Ye'll be gaein up to the manse to arrange wi' the minister the morn's mornin'," continued Sanders, in a subdued voice.

Sam'l looked wistfully at his friend.

"I canna do't, Sanders," he said, "I canna do't."

"Ye maun," said Sanders.

"It's aisy to speak," retorted Sam'l, bitterly.

"We have a' oor troubles, Sam'l, said Sanders, soothingly, "an' every man maun bear his ain burdens. Johnny Davie's wife's dead, an' he's no repinin'."

"Ay," said Sam'l, "but a death's no a mairitch. We hae haen deaths in our family, too."

"It may a' be for the best," added Sanders, "an' there wid be a mighty talk i' the hale country-side gin ye didna ging to the minister like a man."

"I maun hae langer to think o't," said Sam'l.

"Bell's mairitch is the morn," said Sanders, decisively.

Sam'l glanced up with a wild look in his eyes.

"Sanders!" he cried.

"Sam'l!"

"Ye hae been a guid friend to me, Sanders, in this sair affliction."

"Nothing ava," said Sanders; "dount mention't."

"But, Sanders, ye canna deny but what your rinnin oot o' the kirk that awfu' day was at the bottom o't a'."

"It was so," said Sanders, bravely.

"An' ye used to be fond o' Bell, Sanders."

"I dinna deny't."

"Sanders, laddie," said Sam'l, bending forward and speaking in a wheedling voice, "I aye thocht it was you she likit."

"I had some sic idea mysel," said Sanders.



"Sanders, I canna think to pairt twa fowk sae weel suited to ane anither as you an' Bell."

"Canna ye, Sam'l?"

"She wid make ye a guid wife, Sanders. I hae studied her weel, and she's a thrifty, douce, clever lassie. Sanders, there's no the like o' her. Mony a time, Sanders, I hae said to mysel, There's a lass ony man micht be prood to tak. A'boddy says the same, Sanders. There's nae risk ava, man; nane to speak o'. Tak her, laddie, tak her, Sanders, it's a grand chance, Sanders. She's yours for the speirin. I'll gie her up, Sanders."

"Will ye, though?" said Sanders.

"What d'ye think?" asked Sam'l.

"If ye wid rayther," said Sanders, politely.

"There's my han' on't," said Sam'l. "Bless ye, Sanders; ye've been a true frien' to me."

Then they shook hands for the first time in their lives; and soon afterward Sanders struck up the brae to T'nowhead.

Next morning Sanders Elshioner, who had been very busy the night before, put on his Sabbath clothes and strolled up to the manse.

"But—but where is Sam'l?" asked the minister. "I must see himself."

"It's a new arrangement," said Sanders.

"What do you mean, Sanders?"

"Bell's to marry me," explained Sanders.

"But—but what does Sam'l say?"

"He's willin'," said Sanders.

"And Bell?"

"She's willin', too. She prefers it."

"It is unusual," said the minister.

"It's a' richt," said Sanders.

"Well, you know best," said the minister.

"You see, the hoose was taen, at ony rate," continued Sanders. "An' I'll juist ging in til't instead o' Sam'l."

"Quite so."

"An' I cudna think to disappoint the lassie."

"Your sentiments do you credit, Sanders," said the minister; "but I hope you do not enter upon the blessed state of matrimony without full consideration of its responsibilities. It is a serious business, marriage."

"It's a' that," said Sanders; "but I'm willin' to stan' the risk."

So, as soon as it could be done, Sanders Elshioner took to wife T'nowhead's Bell, and I remember seeing Sam'l Dickie trying to dance at the penny wedding.

Years afterward it was said in Thrums that Sam'l had treated Bell badly, but he was never sure about it himself.

"It was a near thing—a mighty near thing," he admitted in the square.

"They say," some other weaver would remark, "'at it was you Bell liked best."

"I d'na kin," Sam'l would reply, "but there's nae doot the lassie was fell fond o' me. Ou, a mere passin' fancy's ye micht say."

### JESS LEFT ALONE

From 'A Window in Thrums'

THERE may be a few who care to know how the lives of Jess and Hendry ended. Leeby died in the back end of the year

I have been speaking of, and as I was snowed up in the school-house at the time, I heard the news from Gavin Birse too late to attend her funeral. She got her death on the commony one day of sudden rain, when she had run out to bring in her washing, for the terrible cold she woke with next morning carried her off very quickly. Leeby did not blame Jamie for not coming to her, nor did I, for I knew that even in the presence of death the poor must drag their chains. He never got Hendry's letter with the news, and we know now that he was already in the hands of her who played the devil with his life. Before the spring came he had been lost to Jess.

"Them 'at has got sae mony blessin's mair than the generality," Hendry said to me one day, when Craigiebuckle had given me a lift into Thrums, "has nae shame if they would pray aye for mair. The Lord has gi'en this hoose sae muckle, 'at to pray for mair looks like no bein' thankfu' for what we've got. Ay, but I canna help prayin' to Him 'at in His great mercy he'll tak Jess afore me. Noo 'at Leeby's gone, an' Jamie never lets us hear frae him, I canna gulp doon the thocht o' Jess bein' left alane."

This was a prayer that Hendry may be pardoned for having so often in his heart, though God did not think fit to grant it.



In Thrums, when a weaver died, his women-folk had to take his seat at the loom, and those who, by reason of infirmities, could not do so, went to a place, the name of which, I thank God, I am not compelled to write in this chapter. I could not, even at this day, have told any episode in the life of Jess had it ended in the poor house.

Hendry would probably have recovered from the fever had not this terrible dread darkened his intellect when he was still prostrate. He was lying in the kitchen when I saw him last in life, and his parting words must be sadder to the reader than they were to me.

"Ay, richt ye are," he said, in a voice that had become a child's; "I hae muckle, muckle to be thankfu' for, an' no the least is 'at baith me an' Jess has aye belonged to a burial society. We hae nae cause to be anxious about a' thing bein' dune respectable aince we're gone. It was Jess 'at insisted on oor joinin': a' the wisest things I ever did I was put up to by her."

I parted from Hendry, cheered by the doctor's report, but the old weaver died a few days afterward. His end was mournful, yet I can recall it now as the not unworthy close of a good man's life. One night poor worn Jess had been helped ben into the room, Tibbie Birse having undertaken to sit up with Hendry.

Jess slept for the first time for many days, and as the night was dying Tibbie fell asleep too. Hendry had been better than usual, lying quietly, Tibbie said, and the fever was gone. About three o'clock Tibbie woke and rose to mend the fire. Then she saw that Hendry was not in his bed.

Tibbie went ben the house in her stocking soles, but Jess heard her.

"What is't, Tibbie?" she asked, anxiously.

"Ou, it's no naething," Tibbie said; "he's lyin' rale quiet."

Then she went up to the attic. Hendry was not in the house.

She opened the door gently and stole out. It was not snowing, but there had been a heavy fall two days before, and the night was windy. A tearing gale had blown the upper part of the brae clear, and from T'nowhead's fields the snow was rising like smoke. Tibbie ran to the farm and woke up T'nowhead.

For an hour they looked in vain for Hendry. At last some one asked who was working in Elshioner's shop all night. This

was the long earthen-floored room in which Hendry's loom stood with three others.

"It'll be Sanders Whamond likely," T'nowhead said, and the other men nodded.

But it happened that T'nowhead's Bell, who had flung on a wrapper, and hastened across to sit with Jess, heard of the light in Elshioner's shop.

"It's Hendry," she cried; and then every one moved toward the workshop.

The light at the diminutive, darn-covered window was pale and dim, but Bell, who was at the house first, could make the most of a cruizey's glimmer.

"It's him," she said; and then, with swelling throat, she ran back to Jess.

The door of the workshop was wide open, held against the wall by the wind. T'nowhead and the others went in. The cruizey stood on the little window. Hendry's back was to the door, and he was leaning forward on the silent loom. He had been dead for some time, but his fellow-workers saw that he must have weaved for nearly an hour.

So it came about that for the last few months of her pilgrimage Jess was left alone. Yet I may not say that she was alone. Jamie, who should have been with her, was undergoing his own ordeal far away; where, we did not now even know. But though the poorhouse stands in Thrums, where all may see it, the neighbors did not think only of themselves.

Than Tammas Haggart there can scarcely have been a poorer man, but Tammas was the first to come forward with offer of help. To the day of Jess's death he did not once fail to carry her water to her in the morning, and the luxuriously living men of Thrums in these present days of pumps at every corner, can hardly realize what that meant. Often there were lines of people at the well by three o'clock in the morning, and each had to wait his turn. Tammas filled his own pitcher and pan, and then had to take his place at the end of the line with Jess's pitcher and pan, to wait his turn again. His own house was in the Tenements, far from the brae in winter time, but he always said to Jess it was "naething ava."

Every Saturday old Robbie Angus sent a bag of sticks and shavings from the sawmill by his little son Rob, who was afterward to become a man for speaking about at nights. Of all the



friends that Jess and Hendry had, T'nowhead was the ablest to help, and the sweetest memory I have of the farmer and his wife is the delicate way they offered it. You who read will see Jess wince at the offer of charity. But the poor have fine feelings beneath the grime, as you will discover if you care to look for them; and when Jess said she would bake if anyone would buy, you would wonder to hear how many kindly folk came to her door for scones.

She had the house to herself at nights, but Tibbie Birse was with her early in the morning, and other neighbors dropped in. Not for long did she have to wait the summons to the better home.

"Na," she said to the minister, who has told me that he was a better man from knowing her, "my thocht is no nane set on the vanities o' the world noo. I kenna hoo I could ever hae haen sic an ambeetion to hae thae stuff-bottomed chairs."

I have tried to keep away from Jamie, whom the neighbors sometimes upbraided in her presence. It is of him you who read would like to hear, and I cannot pretend that Jess did not sit at her window looking for him.

"Even when she was bakin'," Tibbie told me, "she aye had an eye on the brae. If Jamie had come at ony time when it was licht she would hae seen 'im as sune as he turned the corner."

"If he ever comes back, the sacket" (rascal), T'nowhead said to Jess, "we'll show 'im the door gey quick."

Jess just looked, and all the women knew how she would take Jamie to her arms.

We did not know of the London woman then, and Jess never knew of her. Jamie's mother never for an hour allowed that he had become anything but the loving laddie of his youth.

"I ken 'im ower weel," she always said, "my ain Jamie."

Toward the end she was sure he was dead. I do not know when she first made up her mind to this, nor whether it was not merely a phrase for those who wanted to discuss him with her. I know that she still sat at the window looking at the elbow of the brae.

The minister was with her when she died. She was in her chair, and he asked her, as was his custom, if there was any particular chapter which she would like him to read. Since her husband's death she had always asked for the fourteenth of John,

"Hendry's chapter," as it is still called among a very few old people in Thrums. This time she asked him to read the sixteenth chapter of Genesis.

"When I came to the thirteenth verse," the minister told me, "'And she called the name of the Lord that spake unto her, Thou God seest me,' she covered her face with her two hands, and said, 'Joey's text, Joey's text. Oh, but I grudged ye sair, Joey.'"

"I shut the book," the minister said, "when I came to the end of the chapter, and then I saw that she was dead. It is my belief that her heart broke one-and-twenty years ago."

#### AFTER THE SERMON

From 'The Little Minister': by permission of the American Publishers' Corporation

ONE may gossip in a glen on Sabbaths, though not in a town, without losing his character, and I used to await the return of my neighbor, the farmer of Waster Lunny, and of Birse, the Glen Quharity post, at the end of the school-house path. Waster Lunny was a man whose care in his leisure hours was to keep from his wife his great pride in her. His horse, Catlaw, on the other hand, he told outright what he thought of it, praising it to its face and blackguarding it as it deserved, and I have seen him, when completely baffled by the brute, sit down before it on a stone and thus harangue:—"You think you're clever, Catlaw, my lass, but you're mista'en. You're a thrawn limmer, that's what you are. You think you have blood in you. You ha'e blood! Gae awa, and dinna blether. I tell you what, Catlaw, I met a man yestreen that kent your mither, and he says she was a feikie,\* fushionless besom. What do you say to that?"

As for the post, I will say no more of him than that his bitter topic was the unreasonableness of humanity, which treated him graciously when he had a letter for it, but scowled at him when he had none, "aye implying that I ha'e a letter, but keep it back."

On the Sabbath evening after the riot, I stood at the usual place awaiting my friends, and saw before they reached me that

\* Feikie, over-particular.



they had something untoward to tell. The farmer, his wife, and three children, holding each other's hands, stretched across the road. Birse was a little behind, but a conversation was being kept up by shouting. All were walking the Sabbath pace, and the family having started half a minute in advance, the post had not yet made up on them.

"It's sitting to snaw," Waster Lunny said, drawing near, and just as I was to reply, "It is so," Silva slipped in the words before me.

"You wasna at the kirk," was Elspeth's salutation. I had been at the glen church, but did not contradict her, for it is Established, and so neither here nor there. I was anxious, too, to know what their long faces meant, and therefore asked at once,— "Was Mr. Dishart on the riot?"

"Forenoon, ay; afternoon, no," replied Waster Lunny, walking round his wife to get nearer me. "Dominie, a queery thing happened in the kirk this day, sic as—"

"Waster Lunny," interrupted Elspeth sharply, "have you on your Sabbath shoon or have you no on your Sabbath shoon?"

"Guid care you took I should ha'e the dagont oncanny things on," retorted the farmer.

"Keep out o' the gutter, then," said Elspeth, "on the Lord's day."

"Him," said her man, "that is forced by a foolish woman to wear genteel 'lastic-sided boots canna forget them until he takes them aff. Whaur's the extra reverence in wearing shoon twa sizes ower sma'?"

"It mayna be mair reverent," suggested Birse, to whom Elspeth's kitchen was a pleasant place, "but it's grand, and you canna expect to be baith grand and comfortable."

I reminded them that they were speaking of Mr. Dishart.

"We was saying," began the post briskly, "that—"

"It was me that was saying it," said Waster Lunny. "So, Dominie—"

"Haud your gabs, baith o' you," interrupted Elspeth. "You've been roaring the story to one another till you're hoarse."

"In the forenoon," Waster Lunny went on determinedly, "Mr. Dishart preached on the riot, and fine he was. Oh, dominie, you should hae heard him ladling it on to Lang Tammas, no by name, but in sic a way that there was no mistaking wha he was preaching at. Sal! oh, losh! Tammas got it strong."

"But he's dull in the uptake," broke in the post, "by what I expected. I spoke to him after the sermon, and I says, just to see if he was properly humbled:— 'Ay, Tammas,' I says, 'them that discourse was preached against winna think themselves seven-foot men for a while again.' 'Ay, Birse,' he answers, 'and glad I am to hear you admit it, for he had you in his eye.' I was fair scunnered at Tammas the day."

"Mr. Dishart was preaching at the whole clan-jamfray o' you," said Elspeth.

"Maybe he was," said her husband, leering; "but you needna cast it at us, for my certie, if the men got it frae him in the forenoon, the women got it in the afternoon."

"He redd them up most michty," said the post. "Thae was his very words or something like them:— 'Adam,' says he, 'was an erring man, but aside Eve he was respectable.'"

"Ay, but it wasna a' women he meant," Elspeth explained, "for when he said that, he pointed his finger direct at T'now-head's lassie, and I hope it'll do her good."

"But, I wonder," I said, "that Mr. Dishart chose such a subject to-day. I thought he would be on the riot at both services."

"You'll wonder mair," said Elspeth, "when you hear what happened afore he began the afternoon sermon. But I canna get in a word wi' that man o' mine."

"We've been speaking about it," said Birse, "ever since we left the kirk dōor. Tod, we've been sawing it like seed a' along the glen."

"And we meant to tell you about it at once," said Waster Lunny; "but there's aye so muckle to say about a minister. Dagont, to hae ane keeps a body out o' languor. Aye, but this breaks the drum. Dominie, either Mr. Dishart wasna weel or he was in the devil's grip."

This startled me, for the farmer was looking serious.

"He was weel enech," said Birse, "for a heap o' fowk spiered at Jean if he had ta'en his porridge as usual, and she admitted he had. But the lassie was skeered hersel', and said it was a mercy Mrs. Dishart wasna in the kirk."

"Why was she not there?" I asked anxiously.

"Ou, he winna let her out in sic weather."

"I wish you would tell me what happened," I said to Elspeth.

"So I will," she answered, "if Waster Lunny would haud his wheest for a minute. You see the afternoon diet began in the



ordinary way, and a' was richt until we came to the sermon. 'You will find my text,' he says, in his piercing voice, 'in the eighth chapter of Ezra.'"

"And at thae words," said Waster Lunny, "my heart gae a loup, for Ezra is an unca ill book to find; ay, and so is Ruth."

"I kent the books o' the Bible by heart," said Elspeth, scornfully, "when I was a sax-year-auld."

"So did I," said Waster Lunny, "and I ken them yet, except when I'm hurried. When Mr. Dishart gave out Ezra he a sort o' keeked round the kirk to find out if he had puzzled onybody, and so there was a kind o' a competition among the congregation wha would lay hand on it first. That was what doited me. Ay, there was Ruth when she wasna wanted, but Ezra, dagont, it looked as if Ezra had jumped clean out o' the Bible."

"You wasna the only distressed crittur," said his wife. "I was ashamed to see Eppie McLaren looking up the order o' the books at the beginning o' the Bible."

"Tibbie Birse was even mair brazen," said the post, "for the sly cuttie opened at Kings and pretended it was Ezra."

"None o' thae things would I do," said Waster Lunny, "and sal, I dauredna, for Davit Lunan was glowering ower my shuther. Ay, you may scowl at me, Elspeth Proctor, but as far back as I can mind Ezra has done me. Mony a time afore I start for the kirk I take my Bible to a quiet place and look Ezra up. In the very pew I says canny to mysel', 'Ezra, Nehemiah, Esther, Job,' the which should be a help, but the moment the minister gi'es out that awfu' book, away goes Ezra like the Egyptian."

"And you after her," said Elspeth, "like the weavers that wouldna fecht. You make a windmill of your Bible."

"Oh, I winna admit I'm beat. Never mind, there's queer things in the world forby Ezra. How is cripples aye so puffed up mair than other folk? How does flour-bread aye fall on the buttered side?"

"I will mind," Elspeth said, "for I was terrified the minister would admonish you frae the pulpit."

"He couldna hae done that, for was he no baffled to find Ezra himsel'?"

"Him no find Ezra!" cried Elspeth. "I hae telled you a dozen times he found it as easy as you could yoke a horse."

"The thing can be explained in no other way," said her husband doggedly; "if he was weel and in sound mind."

"Maybe the dominie can clear it up," suggested the post, "him being a scholar."

"Then tell me what happened," I asked.

"Man, hae we no telled you?" Birse said. "I thoct we had."

"It was a terrible scene," said Elspeth, giving her husband a shove. "As I said, Mr. Dishart gave out Ezra eighth. Weel, I turned it up in a jiffy, and syne looked cautiously to see how Eppie McLaren was getting on. Just at that minute I heard a groan frae the pulpit. It didna stop short o' a groan. Ay, you may be sure I looked quick at the minister, and there I saw a sicht that would hae made the grandest gape. His face was as white as a baker's, and he had a sort of fallen against the back o' the pulpit, staring demented-like at his open Bible."

"And I saw him," said Birse, "put up his hand atween him and the Book, as if he thoct it was to jump at him."

"Twice," said Elspeth, "he tried to speak, and twice he let the words fall."

"That," said Waster Lunny, "the whole congregation admits, but I didna see it mysel', for a' this time you may picture me hunting savage-like for Ezra. I thoct the minister was waiting till I found it."

"Hendry Munn," said Birse, "stood upon one leg, wondering whether he should run to the session-house for a glass of water."

"But by that time," said Elspeth, "the fit had left Mr. Dishart, or rather it had ta'en a new turn. He grew red, and it's gospel that he stamped his foot."

"He had the face of one using bad words," said the post. "He didna swear, of course, but that was the face he had on."

"I missed it," said Waster Lunny, "for I was in full cry after Ezra, with the sweat running down my face."

"But the most astounding thing has yet to be telled," went on Elspeth. "The minister shook himsel' like one wakening frae a nasty dream, and he cries in a voice of thunder, just as if he was shaking his fist at somebody—"

"He cries," Birse interposed, cleverly, "he cries, 'You will find the text in Genesis, chapter three, verse six.'"

"Yes," said Elspeth, "first he gave out one text, and then he gave out another, being the most amazing thing to my mind that ever happened in the town of Thrums. What will our children's children think o't? I wouldna ha'e missed it for a pound note."



"Nor me," said Waster Lunny, "though I only got the tail o't. Dominie, no sooner had he said Genesis third and sixth, than I laid my finger on Ezra. Was it no provoking? Onybody can turn up Genesis, but it needs an able-bodied man to find Ezra."

"He preached on the Fall," Elspeth said, "for an hour and twenty-five minutes, but powerful though he was I would rather he had telled us what made him gie the go-by to Ezra."

"All I can say," said Waster Lunny, "is that I never heard him mair awe-inspiring. Whaur has he got sic a knowledge of women? He riddled them, he fair riddled them, till I was ashamed o' being married."

"It's easy kent whaur he got his knowledge of women," Birse explained, "it's a' in the original Hebrew. You can howk ony mortal thing out o' the original Hebrew, the which all ministers hae at their finger ends. What else makes them ken to jump a verse now and then when giving out a psalm?"

"It wasna women like me he denounced," Elspeth insisted, "but young lassies that leads men astray wi' their abominable wheedling ways."

"Tod," said her husband, "if they try their hands on Mr. Dishart they'll meet their match."

"They will," chuckled the post. "The Hebrew's a grand thing, though teuch, I'm telled, mighty teuch."

"His sublimest burst," Waster Lunny came back to tell me, "was about the beauty o' the soul being everything and the beauty o' the face no worth a snuff. What a scorn he has for bonny faces and toom souls! I dinna deny but what a bonny face fell takes me, but Mr. Dishart wouldna gi'e a blade o' grass for't. Ay, and I used to think that in their foolishness about women there was dagont little differ atween the unlearned and the highly edicated."

### THE MUTUAL DISCOVERY

From 'The Little Minister': by permission of the American Publishers' Corporation

A YOUNG man thinks that he alone of mortals is impervious to love, and so the discovery that he is in it suddenly alters his views of his own mechanism. It is thus not unlike a rap on the funny-bone. Did Gavin make this discovery when the

Egyptian left him? Apparently he only came to the brink of it and stood blind. He had driven her from him for ever, and his sense of loss was so acute that his soul cried out for the cure rather than for the name of the malady.

In time he would have realized what had happened, but time was denied him, for just as he was starting for the mudhouse Babbie saved his dignity by returning to him. . . . She looked up surprised, or seemingly surprised, to find him still there.

"I thought you had gone away long ago," she said stiffly.

"Otherwise," asked Gavin the dejected, "you would not have come back to the well?"

"Certainly not."

"I am very sorry. Had you waited another moment I should have been gone."

This was said in apology, but the willful Egyptian chose to change its meaning.

"You have no right to blame me for disturbing you," she declared with warmth.

"I did not. I only—"

"You could have been a mile away by this time. Nanny wanted more water."

Babbie scrutinized the minister sharply as she made this statement. Surely her conscience troubled her, for on his not answering immediately she said, "Do you presume to disbelieve me? What could have made me return except to fill the pans again?"

"Nothing," Gavin admitted eagerly, "and I assure you—"

Babbie should have been grateful to his denseness, but it merely set her mind at rest.

"Say anything against me you choose," she told him. "Say it as brutally as you like, for I won't listen."

She stopped to hear his response to that, and she looked so cold that it almost froze on Gavin's lips.

"I had no right," he said dolefully, "to speak to you as I did."

"You had not," answered the proud Egyptian. She was looking away from him to show that his repentance was not even interesting to her. However, she had forgotten already not to listen.

She was very near him, and the tears had not yet dried on her eyes. They were laughing eyes, eyes in distress, imploring eyes. Her pale face, smiling, sad, dimpled yet entreating



forgiveness, was the one prominent thing in the world to him just then. He wanted to kiss her. He would do it as soon as her eyes rested on his, but she continued without regarding him.

"How mean that sounds! Oh, if I were a man I would wish to be everything that I am not, and nothing that I am. I would scorn to be a liar, I would choose to be open in all things, I would try to fight the world honestly. But I am only a woman, and so—well, that is the kind of man I would like to marry."

"A minister may be all these things," said Gavin breathlessly.

"The man I could love," Babbie went on, not heeding him, almost forgetting that he was there, "must not spend his days in idleness as the men I know do."

"I do not."

"He must be brave, no mere worker among others, but a leader of men."

"All ministers are."

"Who makes his influence felt."

"Assuredly."

"And takes the side of the weak against the strong, even though the strong be in the right."

"Always my tendency."

"A man who has a mind of his own, and having once made it up stands to it in defiance even of—"

"Of his session."

"Of the world. He must understand me."

"I do."

"And be my master."

"It is his lawful position in the house."

"He must not yield to my coaxing or tempers."

"It would be weakness."

"But compel me to do his bidding; yes, even thrash me if—"

"If you won't listen to reason. Babbie," cried Gavin, "I am that man!"

Here the inventory abruptly ended, and these two people found themselves staring at each other, as if of a sudden they had heard something dreadful. I do not know how long they stood thus motionless and horrified. I cannot tell even which stirred first. All I know is that almost simultaneously they turned from each other and hurried out of the wood in opposite directions.

## LOST ILLUSIONS

From 'Sentimental Tommy'

**T**O-MORROW came, and with it two eager little figures rose and gulped their porridge, and set off to see Thrums. They were dressed in the black clothes Aaron Latta had bought for them in London, and they had agreed just to walk, but when they reached the door and saw the tree-tops of the Den they—they ran. Would you not like to hold them back? It is a child's tragedy.

They went first into the Den, and the rocks were dripping wet, all the trees save the firs were bare, and the mud round a tiny spring pulled off one of Elspeth's boots.

"Tommy," she cried, quaking, "that narsty puddle can't not be the Cuttle Well, can it?"

"No, it ain't," said Tommy, quickly, but he feared it was.

"It's c-c-colder here than London," Elspeth said, shivering, and Tommy was shivering too, but he answered, "I'm—I'm—I'm warm."

The Den was strangely small, and soon they were on a shabby brae, where women in short gowns came to their doors and men in night-caps sat down on the shafts of their barrows to look at Jean Myles's bairns.

"What does yer think?" Elspeth whispered, very doubtfully.

"They're beauties," Tommy answered, determinedly.

Presently Elspeth cried, "Oh, Tommy, what a ugly stair! Where is the beauty stairs as it wore outside for show?"

This was one of them, and Tommy knew it. "Wait till you see the west town end," he said, bravely: "it's grand." But when they were in the west town end, and he had to admit it, "Wait till you see the square," he said, and when they were in the square, "Wait," he said, huskily, "till you see the town-house." Alas, this was the town-house facing them, and when they knew it, he said, hurriedly, "Wait till you see the Auld Licht kirk."

They stood long in front of the Auld Licht kirk, which he had sworn was bigger and lovelier than St. Paul's, but—well, it is a different style of architecture, and had Elspeth not been there with tears in waiting, Tommy would have blubbered. "It's—it's littler than I thought," he said, desperately, "but—the minister, oh, what a wonderful big man he is!"



"Are you sure?" Elspeth squeaked.

"I swear he is."

The church door opened and a gentleman came out, a little man, boyish in the back, with the eager face of those who live too quickly. But it was not at him that Tommy pointed reassuringly; it was at the monster church key, half of which protruded from his tail pocket and waggled as he moved, like the hilt of a sword.

Speaking like an old residenter, Tommy explained that he had brought his sister to see the church. "She's ta'en aback," he said, picking out Scotch words carefully, "because it's littler than the London kirks, but I telled her—I telled her that the preaching is better."

This seemed to please the stranger, for he patted Tommy on the head while inquiring, "How do you know that the preaching is better?"

"Tell him, Elspeth," replied Tommy, modestly.

"There ain't nuthin' as Tommy don't know," Elspeth explained. "He knows what the minister is like, too."

"He's a noble sight," said Tommy.

"He can get anything from God he likes," said Elspeth.

"He's a terrible big man," said Tommy.

This seemed to please the little gentleman less. "Big!" he exclaimed, irritably; "why should he be big?"

"He is big," Elspeth almost screamed, for the minister was her last hope.

"Nonsense!" said the little gentleman. "He is—well, I am the minister."

"You!" roared Tommy, wrathfully.

"Oh, oh, oh!" sobbed Elspeth.

For a moment the Rev. Mr. Dishart looked as if he would like to knock two little heads together, but he walked away without doing it.

"Never mind," whispered Tommy hoarsely to Elspeth. "Never mind, Elspeth, you have me yet."

This consolation seldom failed to gladden her, but her disappointment was so sharp to-day that she would not even look up.

"Come away to the cemetery, it's grand," he said; but still she would not be comforted.

"And I'll let you hold my hand—as soon as we're past the houses," he added.

"I'll let you hold it now," he said, eventually; but even then Elspeth cried dismally, and her sobs were hurting him more than her.

He knew all the ways of getting round Elspeth, and when next he spoke it was with a sorrowful dignity. "I didna think," he said, "as yer wanted me never to be able to speak again; no, I didna think it, Elspeth."

She took her hands from her face and looked at him inquiringly.

"One of the stories mamma telled me and Reddy," he said, "were a man what saw such a beauty thing that he was struck dumb with admiration. Struck dumb is never to be able to speak again, and I wish I had been struck dumb when you wanted it."

"But I didn't want it!" Elspeth cried.

"If Thrums had been one little bit beautier than it is," he went on, solemnly, "it would have struck me dumb. It would have hurt me sore, but what about that, if it pleased you!"

Then did Elspeth see what a wicked girl she had been, and when next the two were seen by the curious (it was on the cemetery road), they were once more looking cheerful. At the smallest provocation they exchanged notes of admiration, such as, "O Tommy, what a bonny barrel!" or "O Elspeth, I tell yer that's a dike, and there's just walls in London;" but sometimes Elspeth would stoop hastily, pretending that she wanted to tie her boot-lace, but really to brush away a tear, and there were moments when Tommy hung very limp. Each was trying to deceive the other for the other's sake, and one of them was never good at deception. They saw through each other, yet kept up the chilly game, because they could think of nothing better; and perhaps the game was worth playing, for love invented it.

Scribner's Magazine. Copyrighted by Charles Scribner's Sons, New York.



## SINS OF CIRCUMSTANCE

From 'Sentimental Tommy'

WITH the darkness, too, crept into the Muckley certain devils in the color of the night who spoke thickly and rolled braw lads in the mire, and egged on friends to fight, and cast lewd thoughts into the minds of the women. At first the men had been bashful swains. To the women's "Gie me my faring, Jock," they had replied, "Wait, Jean, till I'm fee'd," but by night most had got their arles, with a dram above it, and he who could only guffaw at Jean a few hours ago had her round the waist now, and still an arm free for rough play with other kimmers. The Jeans were as boisterous as the Jocks, giving them leer for leer, running from them with a giggle, waiting to be caught and rudely kissed. Grand, patient, long-suffering fellows these men were, up at five, summer and winter, foddering their horses, maybe, hours before there would be food for themselves, miserably paid, housed like cattle, and when the rheumatism seized them, liable to be flung aside like a broken graip. As hard was the life of the women: coarse food, chaff beds, damp clothes their portion; their sweethearts in the service of masters who were loth to fee a married man. Is it to be wondered that these lads who could be faithful unto death drank soddenly on their one free day; that these girls, starved of opportunities for womanliness, of which they could make as much as the finest lady, sometimes woke after a Muckley to wish that they might wake no more?

Scribner's Magazine. Copyrighted by Charles Scribner's Sons, New York.

## FRÉDÉRIC BASTIAT

(1801-1850)



POLITICAL Economy has been called the "dismal science"; and probably the majority think of it as either merely a matter of words and phrases, or as something too abstruse for the common mind to comprehend. It was the distinction of Bastiat that he was able to write economic tracts in such a language that he that ran might read, and to clothe the apparently dry bones with such integuments as manifested vitality. Under his pen, questions of finance, of tax, of exchange, became questions which concern the lives of individual men and women, with sentiments, hopes, and aspirations.

He was born at Bayonne in France, June 19th, 1801. At nine years of age he was left an orphan, but he was cared for by his grandfather and aunt. He received his schooling at the college of St. Sever and at Sorèze, where he was noted as a diligent student. When about twenty years of age he was taken into the commercial house of his uncle at Bayonne. His leisure was employed in cultivating art and literature, and he became accomplished in languages and in instrumental and vocal music. He was early interested in political and social economy through the writings of Adam Smith, J. B. Say, Comte, and others; and having inherited considerable landed property at Mugron on the death of his grandfather in 1827, he undertook the personal charge of it, at the same time continuing his economic studies. His experiment in farming did not prove successful; but he rapidly developed clear ideas upon economical problems, being much assisted in their consideration by frequent conferences with his neighbor, M. Felix Coudroy. These two worked much together, and cherished a close sympathy in thought and heart.

The bourgeois revolution of 1830 was welcomed enthusiastically by Bastiat. It was a revolution of prosperous and well-instructed men, willing to make sacrifices to attain an orderly and systematic method of government. To him the form of the administration did not greatly matter: the right to vote taxes was the right which



FRÉDÉRIC BASTIAT



governed the governors. "There is always a tendency on the part of governments to extend their powers," he said; "the administration therefore must be under constant surveillance." His motto was "Foi systématique à la libre activité de l'individu; défiance systématique vis-à-vis de l'État conçu abstraitement, — c'est-à-dire, défiance parfaitement pure de toute hostilité de parti." [Systematic faith in the free activity of the individual; systematic distrust of the State conceived abstractly, — that is, a distrust entirely free from prejudice.]

His work with his pen seems to have been begun about 1830, and from the first was concerned with matters of economy and government. A year later he was chosen to local office, and every opportunity which offered was seized upon to bring before the common people the true milk of the economic word, as he conceived it. The germ of his theory of values appeared in a pamphlet of 1834, and the line of his development was a steady one; his leading principles being the importance of restricting the functions of government to the maintenance of order, and of removing all shackles from the freedom of production and exchange. Through subscription to an English periodical he became familiar with Cobden and the Anti-Corn-Law League, and his subsequent intimacy with Cobden contributed much to broaden his horizon. In 1844-5 appeared his brilliant 'Sophismes économiques,' which in their kind have never been equaled; and his reputation rapidly expanded. He enthusiastically espoused the cause of Free Trade, and issued a work entitled 'Cobden et la Ligue, ou l'Agitation anglaise pour la liberté des échanges' (Cobden and the League, or the English Agitation for Liberty of Exchange), which attracted great attention, and won for its author the title of corresponding member of the Institute. A movement for organization in favor of tariff reform was begun, of which he naturally became a leader; and feeling that Paris was the centre from which influence should flow, to Paris he removed. M. de Molinari gives an account of his debut:—"We still seem to see him making his first round among the journals which had shown themselves favorable to cause of the freedom of commerce. He had not yet had time to call upon a Parisian tailor or hatter, and in truth it had not occurred to him to do so. With his long hair and his small hat, his large surtout and his family umbrella, he would naturally be taken for a reputable countryman looking at the sights of the metropolis. But his countryman's-face was at the same time roguish and spirituelle, his large black eyes were bright and luminous, and his forehead, of medium breadth but squarely formed, bore the imprint of thought. At a glance one could see that he was a peasant of the country of Montaigne, and in listening to him one realized that here was a disciple of Franklin."

He plunged at once into work, and his activity was prodigious. He contributed to numerous journals, maintained an active correspondence with Cobden, kept up communications with organizations throughout the country, and was always ready to meet his opponents in debate.

The Republic of 1848 was accepted in good faith; but he was strongly impressed by the extravagant schemes which accompanied the Republican movement, as well as by the thirst for peace which animated multitudes. The Provisional government had made solemn promises: it must pile on taxes to enable it to keep its promises. "Poor people! How they have deceived themselves! It would have been so easy and so just to have eased matters by reducing the taxes; instead, this is to be done by profusion of expenditure, and people do not see that all this machinery amounts to taking away ten in order to return eight, *without counting the fact that liberty will succumb under the operation.*" He tried to stem the tide of extravagance; he published a journal, the *République Française*, for the express purpose of promulgating his views; he entered the Constituent and then the Legislative Assembly, as a member for the department of Landes, and spoke eloquently from the tribune. He was a constitutional "Mugwump": he cared for neither parties nor men, but for ideas. He was equally opposed to the domination of arbitrary power and to the tyranny of Socialism. He voted with the right against the left on extravagant Utopian schemes, and with the left against the right when he felt that the legitimate complaints of the poor and suffering were unheeded.

In the midst of his activity he was overcome by a trouble in the throat, which induced his physicians to send him to Italy. The effort for relief was a vain one, however, and he died in Rome December 24th, 1850. His complete works, mostly composed of occasional essays, were printed in 1855. Besides those mentioned, the most important are 'Propriété et Loi' (Property and Law), 'Justice et Fraternité,' 'Protectionisme et Communisme,' and 'Harmonies économiques.' The 'Harmonies économiques' and 'Sophismes économiques' have been translated and published in English.



## PETITION

OF THE MANUFACTURERS OF CANDLES, WAX-LIGHTS, LAMPS, CANDLE-STICKS, STREET LAMPS, SNUFFERS, EXTINGUISHERS, AND OF THE PRODUCERS OF OIL, TALLOW, ROSIN, ALCOHOL, AND GENERALLY OF EVERYTHING CONNECTED WITH LIGHTING.

*To Messieurs the Members of the Chamber of Deputies :*

*Gentlemen*.:—You are on the right road. You reject abstract theories, and have little consideration for cheapness and plenty. Your chief care is the interest of the producer. You desire to emancipate him from external competition, and reserve the *national market* for *national industry*.

We are about to offer you an admirable opportunity of applying your—what shall we call it? your theory? no: nothing is more deceptive than theory. Your doctrine? your system? your principle? but you dislike doctrines, you abhor systems, and as for principles, you deny that there are any in social economy. We shall say, then, your practice, your practice without theory and without principle.

We are suffering from the intolerable competition of a foreign rival, placed, it would seem, in a condition so far superior to ours for the production of light, that he absolutely *inundates* our *national market* with it at a price fabulously reduced. The moment he shows himself, our trade leaves us—all consumers apply to him; and a branch of native industry, having countless ramifications, is all at once rendered completely stagnant. This rival, who is no other than the Sun, wages war to the knife against us, and we suspect that he has been raised up by *perfidious Albion* (good policy as times go); inasmuch as he displays towards that haughty island a circumspection with which he dispenses in our case.

What we pray for is, that it may please you to pass a law ordering the shutting up of all windows, skylights, dormer windows, outside and inside shutters, curtains, blinds, bull's-eyes; in a word, of all openings, holes, chinks, clefts, and fissures, by or through which the light of the sun has been in use to enter houses, to the prejudice of the meritorious manufactures with which we flatter ourselves we have accommodated our country,—a country which, in gratitude, ought not to abandon us now to a strife so unequal.

We trust, gentlemen, that you will not regard this our request as a satire, or refuse it without at least previously hearing the reasons which we have to urge in its support.

And first, if you shut up as much as possible all access to natural light, and create a demand for artificial light, which of our French manufactures will not be encouraged by it?

If more tallow is consumed, then there must be more oxen and sheep; and consequently, we shall behold the multiplication of artificial meadows, meat, wool, hides, and above all manure, which is the basis and foundation of all agricultural wealth.

If more oil is consumed, then we shall have an extended cultivation of the poppy, of the olive, and of rape. These rich and exhausting plants will come at the right time to enable us to avail ourselves of the increased fertility which the rearing of additional cattle will impart to our lands.

Our heaths will be covered with resinous trees. Numerous swarms of bees will, on the mountains, gather perfumed treasures, now wasting their fragrance on the desert air, like the flowers from which they emanate. No branch of agriculture but will then exhibit a cheering development.

The same remark applies to navigation. Thousands of vessels will proceed to the whale fishery; and in a short time we shall possess a navy capable of maintaining the honor of France, and gratifying the patriotic aspirations of your petitioners, the undersigned candle-makers and others.

But what shall we say of the manufacture of *articles de Paris*? Henceforth you will behold gildings, bronzes, crystals, in candlesticks, in lamps, in lustres, in candelabra, shining forth in spacious warerooms, compared with which those of the present day can be regarded but as mere shops.

No poor *résinier* from his heights on the sea-coast, no coal-miner from the depth of his sable gallery, but will rejoice in higher wages and increased prosperity.

Only have the goodness to reflect, gentlemen, and you will be convinced that there is perhaps no Frenchman, from the wealthy coal-master to the humblest vender of lucifer matches, whose lot will not be ameliorated by the success of this our petition.

We foresee your objections, gentlemen, but we know that you can oppose to us none but such as you have picked up from the effete works of the partisans of Free Trade. We defy you to



utter a single word against us which will not instantly rebound against yourselves and your entire policy.

You will tell us that if we gain by the protection which we seek, the country will lose by it, because the consumer must bear the loss.

We answer:—

You have ceased to have any right to invoke the interest of the consumer; for whenever his interest is found opposed to that of the producer, you sacrifice the former. You have done so for the purpose of *encouraging labor and increasing employment*. For the same reason you should do so again.

You have yourself refuted this objection. When you are told that the consumer is interested in the free importation of iron, coal, corn, textile fabrics—yes, you reply, but the producer is interested in their exclusion. Well, be it so;—if consumers are interested in the free admission of natural light, the producers of artificial light are equally interested in its prohibition.

But again, you may say that the producer and consumer are identical. If the manufacturer gain by protection, he will make the agriculturist also a gainer; and if agriculture prosper, it will open a vent to manufactures. Very well: if you confer upon us the monopoly of furnishing light during the day,—first of all, we shall purchase quantities of tallow, coals, oils, resinous substances, wax, alcohol—besides silver, iron, bronze, crystal—to carry on our manufactures; and then we, and those who furnish us with such commodities, having become rich, will consume a great deal, and impart prosperity to all the other branches of our national industry.

If you urge that the light of the sun is a gratuitous gift of nature, and that to reject such gifts is to reject wealth itself under pretense of encouraging the means of acquiring it, we would caution you against giving a death-blow to your own policy. Remember that hitherto you have always repelled foreign products, *because* they approximate more nearly than home products to the character of gratuitous gifts. To comply with the exactions of other monopolists, you have only *half a motive*; and to repulse us simply because we stand on a stronger vantage-ground than others would be to adopt the equation,  $+ \times + = -$ ; in other words, it would be to heap *absurdity* upon *absurdity*.

Nature and human labor co-operate in various proportions (depending on countries and climates) in the production of com-

modities. The part which nature executes is always gratuitous; it is the part executed by human labor which constitutes value, and is paid for.

If a Lisbon orange sells for half the price of a Paris orange, it is because natural and consequently gratuitous heat does for the one what artificial and therefore expensive heat must do for the other.

When an orange comes to us from Portugal, we may conclude that it is furnished in part gratuitously, in part for an onerous consideration; in other words, it comes to us at *half-price* as compared with those of Paris.

Now, it is precisely the *gratuitous half* (pardon the word) which we contend should be excluded. You say, How can natural labor sustain competition with foreign labor, when the former has all the work to do, and the latter only does one-half, the sun supplying the remainder? But if this *half*, being *gratuitous*, determines you to exclude competition, how should the *whole*, being *gratuitous*, induce you to admit competition? If you were consistent, you would, while excluding as hurtful to native industry what is half gratuitous, exclude *a fortiori* and with double zeal that which is altogether gratuitous.

Once more, when products such as coal, iron, corn, or textile fabrics are sent us from abroad, and we can acquire them with less labor than if we made them ourselves, the difference is a free gift conferred upon us. The gift is more or less considerable in proportion as the difference is more or less great. It amounts to a quarter, a half, or three-quarters of the value of the product, when the foreigner only asks us for three-fourths, a half, or a quarter of the price we should otherwise pay. It is as perfect and complete as it can be, when the donor (like the sun in furnishing us with light) asks us for nothing. The question, and we ask it formally, is this, Do you desire for our country the benefit of gratuitous consumption, or the pretended advantages of onerous production? Make your choice, but be logical; for as long as you exclude, as you do, coal, iron, corn, foreign fabrics, *in proportion* as their price approximates to *zero*, what inconsistency would it be to admit the light of the sun, the price of which is already at *zero* during the entire day!



## STULTA AND PUERA

THERE were, no matter where, two towns called Fooltown and Babytown. They completed at great cost a highway from the one town to the other. When this was done, Fooltown said to herself, "See how Babytown inundates us with her products; we must see to it." In consequence, they created and paid a body of *obstructives*, so called because their business was to place *obstacles* in the way of traffic coming from Babytown. Soon afterwards Babytown did the same.

At the end of some centuries, knowledge having in the interim made great progress, the common sense of Babytown enabled her to see that such reciprocal obstacles could only be reciprocally hurtful. She therefore sent a diplomatist to Fooltown, who, laying aside official phraseology, spoke to this effect:

"We have made a highway, and now we throw obstacles in the way of using it. This is absurd. It would have been better to have left things as they were. We should not, in that case, have had to pay for making the road in the first place, nor afterwards have incurred the expense of maintaining *obstructives*. In the name of Babytown, I come to propose to you, not to give up opposing each other all at once,—that would be to act upon a principle, and we despise principles as much as you do,—but to lessen somewhat the present obstacles, taking care to estimate equitably the respective *sacrifices* we make for this purpose."

So spoke the diplomatist. Fooltown asked for time to consider the proposal, and proceeded to consult in succession her manufacturers and agriculturists. At length, after the lapse of some years, she declared that the negotiations were broken off.

On receiving this intimation, the inhabitants of Babytown held a meeting. An old gentleman (they always suspected he had been secretly bought by Fooltown) rose and said:—"The obstacles created by Fooltown injure our sales, which is a misfortune. Those which we have ourselves created injure our purchases, which is another misfortune. With reference to the first, we are powerless; but the second rests with ourselves. Let us at least get quit of one, since we cannot rid ourselves of both evils. Let us suppress our *obstructives* without requiring Fooltown to do the same. Some day, no doubt, she will come to know her own interests better."

A second counselor, a practical, matter-of-fact man, guiltless of any acquaintance with principles, and brought up in the ways of his forefathers, replied —

"Don't listen to that Utopian dreamer, that theorist, that innovator, that economist; that *Stultomaniac*. We shall all be undone if the stoppages of the road are not equalized, weighed, and balanced between Fooltown and Babytown. There would be greater difficulty in *going* than in *coming*, in *exporting* than in *importing*. We should find ourselves in the same condition of inferiority relatively to Fooltown, as Havre, Nantes, Bordeaux, Lisbon, London, Hamburg, and New Orleans, are with relation to the towns situated at the sources of the Seine, the Loire, the Garonne, the Tagus, the Thames, the Elbe, and the Mississippi; for it is more difficult for a ship to ascend than to descend a river. [*A Voice*—"Towns at the *embouchures* of rivers prosper more than towns at their source."] This is impossible. [*Same Voice*—"But it is so."] Well, if it be so, they have prospered *contrary to rules*."

Reasoning so conclusive convinced the assembly, and the orator followed up his victory by talking largely of national independence, national honor, national dignity, national labor, inundation of products, tributes, murderous competition. In short, he carried the vote in favor of the maintenance of obstacles; and if you are at all curious on the subject, I can point out to you countries, where you will see with your own eyes Roadmakers and Obstructives working together on the most friendly terms possible, under the orders of the same legislative assembly, and at the expense of the same taxpayers, the one set endeavoring to clear the road, and the other set doing their utmost to render it impassable.



## INAPPLICABLE TERMS

From 'Economic Sophisms'

LET us give up . . . the puerility of applying to industrial competition phrases applicable to war,—a way of speaking which is only specious when applied to competition between two rival trades. The moment we come to take into account the effect produced on the general prosperity, the analogy disappears.

In a battle, every one who is killed diminishes by so much the strength of the army. In industry, a workshop is shut up only when what it produced is obtained by the public from another source and in *greater abundance*. Figure a state of things where for one man killed on the spot two should rise up full of life and vigor. Were such a state of things possible, war would no longer merit its name.

This, however, is the distinctive character of what is so absurdly called *industrial war*.

Let the Belgians and the English lower the price of their iron ever so much; let them, if they will, send it to us for nothing: this might extinguish some of our blast-furnaces; but immediately, and as a *necessary* consequence of this very cheapness, there would rise up a thousand other branches of industry more profitable than the one which had been superseded.

We arrive, then, at the conclusion that domination by labor is impossible, and a contradiction in terms, seeing that all superiority which manifests itself among a people means cheapness, and tends only to impart force to all other nations. Let us banish, then, from political economy all terms borrowed from the military vocabulary: *to fight with equal weapons, to conquer, to crush, to stifle, to be beaten, invasion, tribute*, etc. What do such phrases mean? Squeeze them, and you obtain nothing. . . . Yes, you do obtain something; for from such words proceed absurd errors, and fatal and pestilent prejudices. Such phrases tend to arrest the fusion of nations, are inimical to their peaceful, universal, and indissoluble alliance, and retard the progress of the human race.

# CHARLES BAUDELAIRE

(1821-1867)

BY GRACE KING



CHARLES BAUDELAIRE was born in Paris in 1821; he died there in 1867. Between these dates lies the evolution of one of the most striking personalities in French literature, and the development of an influence which affected not only the literature of the poet's own country, but that of all Europe and America. The genuineness of both personality and influence was one of the first critical issues raised after Baudelaire's advent into literature; it is still one of the main issues in all critical consideration of him. A question which involves by implication the whole relation of poetry, and of art as such, to life, is obviously one that furnishes more than literary issues, and engages other than literary interests. And thus, by easy and natural corollaries, Baudelaire has been made a subject of appeal not only to judgment, but even to conscience. At first sight, therefore, he appears surrounded either by an intricate moral maze, or by a no less troublesome confusion of contradictory theories from opposing camps rather than schools of criticism. But no author—no dead author—is more accessible, or more communicable in his way; his poems, his theories, and a goodly portion of his life, lie at the disposition of any reader who cares to know him.



CHARLES BAUDELAIRE

The Baudelaire legend, as it is called by French critics, is one of the blooms of that romantic period of French literature which is presided over by the genius of Théophile Gautier. Indeed, it is against the golden background of Gautier's imagination that the picture of the youthful poet is best preserved for us, appearing in all the delicate and illusive radiance of the youth and beauty of legendary saints on the gilded canvases of mediæval art. The radiant youth and beauty may be no more truthful to nature than the gilded background, but the fact of the impression sought to be conveyed is not on that account to be disbelieved.

Baudelaire, Gautier writes, was born in the Rue Hautefeuille, in one of those old houses with a pepper-pot turret at the corner which



have disappeared from the city under the advancing improvement of straight lines and clear openings. His father, a gentleman of learning, retained all the eighteenth-century courtesy and distinction of manner, which, like the pepper-pot turret, has also disappeared under the advance of Republican enlightenment. An absent-minded, reserved child, Baudelaire attracted no especial attention during his school days. When they were over, his predilection for a literary vocation became known. From this his parents sought to divert him by sending him to travel. He voyaged through the Indian Ocean, visiting the great islands: Madagascar, Ceylon, Mauritius, Bourbon. Had there been a chance for irresolution in the mind of the youth, this voyage destroyed it forever. His imagination, essentially exotic, succumbed to the passionate charm of a new, strange, and splendidly glowing form of nature; the stars, the skies, the gigantic vegetation, the color, the perfumes, the dark-skinned figures in white draperies, formed for him at that time a heaven, for which his senses unceasingly yearned afterwards amid the charms and enchantments of civilization, in the world's capital of pleasure and luxury. Returning to Paris, of age and master of his fortune, he established himself in his independence, openly adopting his chosen career.

He and Théophile Gautier met for the first time in 1849, in the Hotel Pimodau, where were held the meetings of the Hashish Club. Here in the great Louis XIV. saloon, with its wood-work relieved with dull gold; its corbeled ceiling, painted after the manner of Lesueur and Poussin, with satyrs pursuing nymphs through reeds and foliage; its great red and white spotted marble mantel, with gilded elephant harnessed like the elephant of Porus in Lebrun's picture, bearing an enameled clock with blue ciphers; its antique chairs and sofas, covered with faded tapestry representing hunting scenes, holding the reclining figures of the members of the club; women celebrated in the world of beauty, men in the world of letters, meeting not only for the enjoyment of the artificial ecstasies of the drug, but to talk of art, literature, and love, as in the days of the Decameron—here Baudelaire made what might be called his historic impression upon literature. He was at that time twenty-eight years of age; and even in that assemblage, in those surroundings, his personality was striking. His black hair, worn close to the head, grew in regular scallops over a forehead of dazzling whiteness; his eyes, the color of Spanish tobacco, were spiritual, deep, penetrating, perhaps too insistently so, in expression; the mobile sinuous mouth had the ironical voluptuous lips that Leonardo da Vinci loved to paint; the nose was delicate and sensitive, with quivering nostrils; a deep dimple accentuated the chin; the bluish-black tint of the shaven skin, softened with rice-powder, contrasted with the clear rose and white of the

upper part of his cheeks. Always dressed with meticulous neatness and simplicity, following English rather than French taste; in manner punctiliously observant of the strictest conventionality, scrupulously, even excessively polite; in talk measuring his phrases, using only the most select terms, and pronouncing certain words as if the sound itself possessed a certain subtle, mystical value,—throwing his voice into capitals and italics;—in contrast with the dress and manners about him, he, according to Gautier, looked like a dandy who had strayed into Bohemia.

The contrast was no less violent between Baudelaire's form and the substance of his conversation. With a simple, natural, and perfectly impartial manner, as if he were conveying commonplace information about every-day life, he would advance some axiom monstrously Satanic, or sustain, with the utmost grace and coolness, some mathematical extravagance in the way of a theory. And no one could so inflexibly push a paradox to the uttermost limits, regardless of consequences to received notions of morality or religion; always employing the most rigorous methods of logic and reason. His wit was found to lie neither in words nor thoughts, but in the peculiar standpoint from which he regarded things, a standpoint which altered their outlines,—like those of objects looked down upon from a bird's flight, or looked up to on a ceiling. In this way, to continue the exposition of Gautier, Baudelaire saw relations inappreciable to others, whose logical bizarrerie was startling.

His first productions were critical articles for the Parisian journals; articles that at the time passed unperceived, but which to-day furnish perhaps the best evidences of that keen artistic insight and foresight of the poet, which was at once his greatest good and evil genius. In 1856 appeared his translation of the works of Edgar Allan Poe; a translation which may be said to have naturalized Poe in French literature, where he has played a rôle curiously like that of Baudelaire in Poe's native literature. The natural predisposition of Baudelaire, which fitted him to be the French interpreter of Poe, rendered him also peculiarly sensitive to Poe's mysteriously subtle yet rankly vigorous charms; and he showed himself as sensitively responsive to these as he had been to the exotic charms of the East. The influence upon his intellectual development was decisive and final. His indebtedness to Poe, or it might better be said, his identification with Poe, is visible not only in his paradoxical manias, but in his poetry, and in his theories of art and poetry set forth in his various essays and fugitive prose expressions, and notably in his introduction to his translations of the American author's works.

In 1857 appeared the '*Fleurs du Mal*' (Flowers of Evil), the volume of poems upon which Baudelaire's fame as a poet is founded.



It was the result of his thirty years' devotion to the study of his art and meditation upon it. Six of the poems were suppressed by the censor of the Second Empire. This action called out, in form of protest, that fine appreciation and defense of Baudelaire's genius and best defense of his methods, by four of the foremost critics and keenest artists in poetry of Paris, which form, with the letters from Sainte-Beuve, de Custine, and Deschamps, a precious appendix to the third edition of the poems.

The name 'Flowers of Evil' is a sufficient indication of the intentions and aim of the author. Their companions in the volume are: 'Spleen and Ideal,' 'Parisian Pictures,' 'Wine,' 'Revolt,' 'Death.' The simplest description of them is that they are indescribable. They must not only be read, they must be studied repeatedly to be understood as they deserve. The paradox of their most exquisite art, and their at times most revolting revelations of the degradations and perversities of humanity, can be accepted with full appreciation of the author's meaning only by granting the same paradox to his genuine nature; by crediting him with being not only an ardent idealist of art for art's sake, but an idealist of humanity for humanity's sake; one to whom humanity, even in its lowest degradations and vilest perversions, is sublimely sacred;—one to whom life offered but one tragedy, that of human souls flying like Cain from a guilt-stricken paradise, but pursued by the remorse of innocence, and scourged by the consciousness of their own infinitude.

But the poet's own words are the best explanation of his aim and intention:—

"Poetry, though one delve ever so little into his own self, interrogate his own soul, recall his memories of enthusiasms, has no other end than itself; it cannot have any other aim, and no poem will be so great, so noble, so truly worthy of the name of poem, as that which shall have been written solely for the pleasure of writing a poem. I do not wish to say that poetry should not ennoble manners—that its final result should not be to raise man above vulgar interests. That would be an evident absurdity. I say that if the poet has pursued a moral end, he has diminished his poetic force, and it would not be imprudent to wager that his work would be bad. Poetry cannot, under penalty of death or forfeiture, assimilate itself to science or morality. It has not Truth for object, it has only itself. Truth's modes of demonstration are different and elsewhere. Truth has nothing to do with ballads; all that constitutes the charm, the irresistible grace of a ballad, would strip Truth of its authority and power. Cold, calm, impassive, the demonstrative temperament rejects the diamonds and flowers of the muse; it is, therefore, the absolute inverse of the poetic temperament. Pure Intellect aims at Truth, Taste shows us Beauty, and the Moral Sense teaches us Duty. It is true that the middle term has intimate connection with the two extremes, and only separates itself from Moral Sense by a difference so slight that Aristotle

did not hesitate to class some of its delicate operations amongst the virtues. And accordingly what, above all, exasperates the man of taste is the spectacle of vice, is its deformity, its disproportions. Vice threatens the just and true, and revolts intellect and conscience; but as an outrage upon harmony, as dissonance, it would particularly wound certain poetic minds, and I do not think it would be scandal to consider all infractions of moral beauty as a species of sin against rhythm and universal prosody.

"It is this admirable, this immortal instinct of the Beautiful which makes us consider the earth and its spectacle as a sketch, as a correspondent of Heaven. The insatiable thirst for all that is beyond that which life veils is the most living proof of our immortality. It is at once by poetry and across it, across and through music, that the soul gets a glimpse of the splendors that lie beyond the tomb. And when an exquisite poem causes tears to rise in the eye, these tears are not the proof of excessive enjoyment, but rather the testimony of a moved melancholy, of a postulation of the nerves, of a nature exiled in the imperfect, which wishes to take immediate possession, even on earth, of a revealed paradise.

"Thus the principle of poetry is strictly and simply human aspiration toward superior beauty; and the manifestation of this principle is enthusiasm and uplifting of the soul,—enthusiasm entirely independent of passion,—which is the intoxication of heart, and of truth which is the food of reason. For passion is a natural thing, even too natural not to introduce a wounding, discordant tone into the domain of pure beauty; too familiar, too violent, not to shock the pure Desires, the gracious Melancholies, and the noble Despairs which inhabit the supernatural regions of poetry."

Baudelaire saw himself as the poet of a decadent epoch, an epoch in which art had arrived at the over-ripened maturity of an aging civilization; a glowing, savorous, fragrant over-ripeness, that is already softening into decomposition. And to be the fitting poet of such an epoch, he modeled his style on that of the poets of the Latin decadence; for, as he expressed it for himself and for the modern school of "decadents" in French poetry founded upon his name:—

"Does it not seem to the reader, as to me, that the language of the last Latin decadence—that supreme sigh of a robust person already transformed and prepared for spiritual life—is singularly fitted to express passion as it is understood and felt by the modern world? Mysticism is the other end of the magnet of which Catullus and his band, brutal and purely epidermic poets, knew only the sensual pole. In this wonderful language, solecisms and barbarisms seem to express the forced carelessness of a passion which forgets itself, and mocks at rules. The words, used in a novel sense, reveal the charming awkwardness of a barbarian from the North, kneeling before Roman Beauty."

Nature, the nature of Wordsworth and Tennyson, did not exist for Baudelaire; inspiration he denied; simplicity he scouted as an anachronism in a decadent period of perfected art. whose last word in



poetry should be the apotheosis of the Artificial. "A little charlatan-ism is permitted even to genius," he wrote: "it is like fard on the cheeks of a naturally beautiful woman; an appetizer for the mind." Again he expresses himself:—

"It seems to me, two women are presented to me, one a rustic matron, repulsive in health and virtue, without manners, without expression; in short, owing nothing except to simple nature;—the other, one of those beauties that dominate and oppress memory, uniting to her original and unfathomable charms all the eloquence of dress; who is mistress of her part, conscious of and queen of herself, speaking like an instrument well tuned; with looks freighted with thought, yet letting flow only what she would. My choice would not be doubtful; and yet there are pedagogic sphinxes who would reproach me as recreant to classical honor."

In music it was the same choice. He saw the consummate art and artificiality of Wagner, and preferred it to all other music, at a time when the German master was ignored and despised by a classicized musical world. In perfumes it was not the simple fragrance of the rose or violet that he loved, but musk and amber; and he said, "my soul hovers over perfumes as the souls of other men hover over music."

Besides his essays and sketches, Baudelaire published in prose a novelette; 'Fanfarlo,' 'Artificial Paradises,' opium and hashish, imitations of De Quincey's 'Confessions of an Opium Eater'; and 'Little Prose Poems,' also inspired by a book, the 'Gaspard de la Nuit' of Aloysius Bertrand, and which Baudelaire thus describes:—

"The idea came to me to attempt something analogous, and to apply to the description of modern life, or rather a modern and more abstract life, the methods he had applied to the painting of ancient life, so strangely picturesque. Which one of us in his ambitious days has not dreamed of a miracle of poetic prose, musical, without rhythm and without rhyme, supple enough and rugged enough to adapt itself to the lyrical movements of the soul, to the undulations of reverie, and to the assaults of conscience?"

Failing health induced Baudelaire to quit Paris and establish himself in Brussels; but he received no benefit from the change of climate, and the first symptoms of his terrible malady manifested themselves—a slowness of speech, and hesitation over words. As a slow and sententious enunciation was characteristic of him, the symptoms attracted no attention, until he fell under a sudden and violent attack. He was brought back to Paris and conveyed to a "maison de santé," where he died, after lingering several months in a paralyzed condition, motionless, speechless; nothing alive in him but thought, seeking to express itself through his eyes.

The nature of Baudelaire's malady and death was, by the public at large, accepted as confirmation of the suspicion that he was in the

habit of seeking his inspiration in the excitation of hashish and opium. His friends, however, recall the fact of his incessant work, and intense striving after his ideal in art; his fatigue of body and mind, and his increasing weariness of spirit under the accumulating worries and griefs of a life for which his very genius unfitted him. He was also known to be sober in his tastes, as all great workers are. That he had lent himself more than once to the physiological and psychological experiment of hashish was admitted; but he was a rare visitor at the séances in the saloon of the Hotel Pimodau, and came as a simple observer of others. His masterly description of the hallucinations produced by hashish is accompanied by analytical and moral commentaries which unmistakably express repugnance to and condemnation of the drug:—

"Admitting for the moment," he writes, "the hypothesis of a constitution tempered enough and strong enough to resist the evil effects of the perfidious drug, another, a fatal and terrible danger, must be thought of,—that of habit. He who has recourse to a poison to enable him to think, will soon not be able to think without the poison. Imagine the horrible fate of a man whose paralyzed imagination is unable to work without the aid of hashish or opium. . . . But man is not so deprived of honest means of gaining heaven, that he is obliged to invoke the aid of pharmacy or witchcraft; he need not sell his soul in order to pay for the intoxicating caresses and the love of hours. What is a paradise that one purchases at the expense of one's own soul? . . . Unfortunate wretches who have neither fasted nor prayed, and who have refused the redemption of labor, ask from black magic the means to elevate themselves at a single stroke to a supernatural existence. Magic dupes them, and lights for them a false happiness and a false light; while we, poets and philosophers, who have regenerated our souls by incessant work and contemplation, by the assiduous exercise of the will and permanent nobility of intention, we have created for our use a garden of true beauty. Confiding in the words that 'faith will remove mountains,' we have accomplished the one miracle for which God has given us license."

The perfect art-form of Baudelaire's poems makes translation of them indeed a literal impossibility. The 'Little Old Women,' 'The Voyage,' 'The Voyage to Cytherea,' 'A Red-haired Beggar-girl,' 'The Seven Old Men,' and sonnet after sonnet in 'Spleen and Ideal,' seem to rise only more and more ineffable from every attempt to filter them through another language, or through another mind than that of their original, and, it would seem, one possible creator.

*Grace King*



## MEDITATION

**B**E PITIFUL, my sorrow—be thou still:  
 For night thy thirst was—lo, it falleth down,  
 Slowly darkening it veils the town,  
 Bringing its peace to some, to some its ill.

While the dull herd in its mad career  
 Under the pitiless scourge, the lash of unclean desire,  
 Goes culling remorse with fingers that never tire:—  
 My sorrow,—thy hand! Come, sit thou by me here.

Here, far from them all. From heaven's high balconies  
 See! in their threadbare robes the dead years cast their eyes:  
 And from the depths below regret's wan smiles appear.

The sun, about to set, under the arch sinks low,  
 Trailing its weltering pall far through the East aglow.  
 Hark, dear one, hark! Sweet night's approach is near.

Translated for the 'Library of the World's Best Literature.'

## THE DEATH OF THE POOR

**T**HIS is death the consoler—death that bids live again;  
 Here life its aim: here is our hope to be found,  
 Making, like magic elixir, our poor weak heads to swim round,  
 And giving us heart for the struggle till night makes end of the  
 pain.

Athwart the hurricane—athwart the snow and the sleet,  
 Afar there twinkles over the black earth's waste,  
 The light of the Scriptural inn where the weary and the faint may  
 taste

The sweets of welcome, the plenteous feast and the secure retreat.

It is an angel, in whose soothing palms  
 Are held the boon of sleep and dreamy balms,  
 Who makes a bed for poor unclothed men;  
 It is the pride of the gods—the all-mysterious room,  
 The pauper's purse—this fatherland of gloom,  
 The open gate to heaven, and heavens beyond our ken.

Translated for the 'Library of the World's Best Literature.'

## MUSIC

SWEET music sweeps me like the sea  
Toward my pale star,  
Whether the clouds be there or all the air be free  
I sail afar.  
With front outspread and swelling breasts,  
On swifter sail  
I bound through the steep waves' foamy crests  
Under night's veil.  
Vibrate within me I feel all the passions that lash  
A bark in distress:  
By the blast I am lulled—by the tempest's wild crash  
On the salt wilderness.  
Then comes the dead calm—mirrored there  
I behold my despair.

Translated for the 'Library of the World's Best Literature.'

## THE BROKEN BELL

BITTER and sweet, when wintry evenings fall  
Across the quivering, smoking hearth, to hear  
Old memory's notes sway softly far and near,  
While ring the chimes across the gray fog's pall.

Thrice blessed bell, that, to time insolent,  
Still calls afar its old and pious song,  
Responding faithfully in accents strong,  
Like some old sentinel before his tent.

I too—my soul is shattered;—when at times  
It would beguile the wintry nights with rhymes  
Of old, its weak old voice at moments seems  
Like gasps some poor, forgotten soldier heaves  
Beside the blood-pools—'neath the human sheaves  
Gasping in anguish toward their fixed dreams.

Translated for the 'Library of the World's Best Literature.'



The two poems following are used by permission of the J. B. Lippincott Company

### THE ENEMY

**M**Y YOUTH swept by in storm and cloudy gloom,  
Lit here and there by glimpses of the sun;  
But in my garden, now the storm is done,  
Few fruits are left to gather purple bloom.

Here have I touched the autumn of the mind;  
And now the careful spade to labor comes,  
Smoothing the earth torn by the waves and wind,  
Full of great holes, like open mouths of tombs.

And who knows if the flowers whereof I dream  
Shall find, beneath this soil washed like the stream,  
The force that bids them into beauty start?

O grief! O grief! Time eats our life away,  
And the dark Enemy that gnaws our heart  
Grows with the ebbing life-blood of his prey!

Translation of Miss Katharine Hillard.

### BEAUTY

**B**EAUTIFUL am I as a dream in stone;  
And for my breast, where each falls bruised in turn,  
The poet with an endless love must yearn—  
Endless as Matter, silent and alone.

A sphinx unguessed, enthroned in azure skies,  
White as the swan, my heart is cold as snow;  
No hated motion breaks my lines' pure flow,  
Nor tears nor laughter ever dim mine eyes.

Poets, before the attitudes sublime  
I seem to steal from proudest monuments,  
In austere studies waste the ling'ring time;  
For I possess, to charm my lover's sight,  
Mirrors wherein all things are fair and bright—  
My eyes, my large eyes of eternal light!

Translation of Miss Katharine Hillard.

## DEATH

HO, DEATH, Boatman Death, it is time we set sail;  
 Up anchor, away from this region of blight:  
 Though ocean and sky are like ink for the gale,  
 Thou knowest our hearts are consoled with the light.

Thy poison pour out—it will comfort us well;

Yea—for the fire that burns in our brain

We would plunge through the depth, be it heaven or hell,  
 Through the fathomless gulf—the new vision to gain.

Translated for the 'Library of the World's Best Literature.'

## THE PAINTER OF MODERN LIFE

From 'L'Art Romantique'

THE crowd is his domain, as the air is that of the bird and the water that of the fish. His passion and his profession is "to wed the crowd." For the perfect *flâneur*, for the passionate observer, it is an immense pleasure to choose his home in number, change, motion, in the fleeting and the infinite. To be away from one's home and yet to be always at home; to be in the midst of the world, to see it, and yet to be hidden from it; such are some of the least pleasures of these independent, passionate, impartial minds which language can but awkwardly define. The observer is a prince who everywhere enjoys his incognito. The amateur of life makes the world his family, as the lover of the fair sex makes his family of all beauties, discovered, discoverable, and undiscoverable, as the lover of painting lives in an enchanted dreamland painted on canvas. Thus the man who is in love with all life goes into a crowd as into an immense electric battery. One might also compare him to a mirror as immense as the crowd; to a conscious kaleidoscope which in each movement represents the multiform life and the moving grace of all life's elements. He is an ego insatiably hungry for the non-ego, every moment rendering it and expressing it in images more vital than life itself, which is always unstable and fugitive. "Any man," said Mr. G—— one day, in one of those conversations which he lights up with intense look and vivid gesture, "any man, not overcome by a sorrow so



heavy that it absorbs all the faculties, who is bored in the midst of a crowd is a fool, a fool, and I despise him."

When Mr. G—— awakens and sees the blustering sun attacking the window-panes, he says with remorse, with regret:—"What imperial order! What a trumpet flourish of light! For hours already there has been light everywhere, light lost by my sleep! How many lighted objects I might have seen and have not seen!" And then he starts off, he watches in its flow the river of vitality, so majestic and so brilliant. He admires the eternal beauty and the astonishing harmony of life in great cities, a harmony maintained in so providential a way in the tumult of human liberty. He contemplates the landscapes of the great city, landscapes of stone caressed by the mist or struck by the blows of the sun. He enjoys the fine carriages, the fiery horses, the shining neatness of the grooms, the dexterity of the valets, the walk of the gliding women, of the beautiful children, happy that they are alive and dressed; in a word, he enjoys the universal life. If a fashion, the cut of a piece of clothing has been slightly changed, if bunches of ribbon or buckles have been displaced by cockades, if the bonnet is larger and the back hair a notch lower on the neck, if the waist is higher and the skirt fuller, be sure that his eagle eye will see it at an enormous distance. A regiment passes, going perhaps to the end of the earth, throwing into the air of the boulevards the flourish of trumpets compelling and light as hope; the eye of Mr. G—— has already seen, studied, analyzed the arms, the gait, the physiognomy of the troop. Trappings, scintillations, music, firm looks, heavy and serious mustaches, all enters pell-mell into him, and in a few moments the resulting poem will be virtually composed. His soul is alive with the soul of this regiment which is marching like a single animal, the proud image of joy in obedience!

But evening has come. It is the strange, uncertain hour at which the curtains of the sky are drawn and the cities are lighted. The gas throws spots on the purple of the sunset. Honest or dishonest, sane or mad, men say to themselves, "At last the day is at an end!" The wise and the good-for-nothing think of pleasure, and each hurries to the place of his choice to drink the cup of pleasure. Mr. G—— will be the last to leave any place where the light may blaze, where poetry may throb, where life may tingle, where music may vibrate, where a passion may strike an attitude for his eye, where the man of nature and the man

of convention show themselves in a strange light, where the sun lights up the rapid joys of fallen creatures! "A day well spent," says a kind of reader whom we all know, "any one of us has genius enough to spend a day that way." No! Few men are gifted with the power to see; still fewer have the power of expression. Now, at the hour when others are asleep, this man is bent over his table, darting on his paper the same look which a short time ago he was casting on the world, battling with his pencil, his pen, his brush, throwing the water out of his glass against the ceiling, wiping his pen on his shirt,—driven, violent, active, as if he fears that his images will escape him, a quarreler although alone,—a cudgeler of himself. And the things he has seen are born again upon the paper, natural and more than natural, beautiful and more than beautiful, singular and endowed with an enthusiastic life like the soul of the author. The phantasmagoria have been distilled from nature. All the materials with which his memory is crowded become classified, orderly, harmonious, and undergo that compulsory idealization which is the result of a childlike perception, that is to say, of a perception that is keen, magical by force of ingenuousness.

#### MODERNNESS

THUS he goes, he runs, he seeks. What does he seek? Certainly this man, such as I have portrayed him, this solitary, gifted with an active imagination, always traveling through the great desert of mankind, has a higher end than that of a mere observer, an end more general than the fugitive pleasure of the passing event. He seeks this thing which we may call modernness, for no better word to express the idea presents itself. His object is to detach from fashion whatever it may contain of the poetry in history, to draw the eternal from the transitory. If we glance at the exhibitions of modern pictures, we are struck with the general tendency of the artists to dress all their subjects in ancient costumes. That is obviously the sign of great laziness, for it is much easier to declare that everything in the costume of a certain period is ugly than to undertake the work of extracting from it the mysterious beauty which may be contained in it, however slight or light it may be. The modern is the transitory, the fleeting, the contingent, the



half of art, whose other half is the unchanging and the eternal. There was a modernness for every ancient painter; most of the beautiful portraits which remain to us from earlier times are dressed in the costumes of their times. They are perfectly harmonious, because the costumes, the hair, even the gesture, the look and the smile (every epoch has its look and its smile), form a whole that is entirely lifelike. You have no right to despise or neglect this transitory, fleeting element, of which the changes are so frequent. In suppressing it you fall by necessity into the void of an abstract and undefinable beauty, like that of the only woman before the fall. If instead of the costume of the epoch, which is a necessary element, you substitute another, you create an anomaly which can have no excuse unless it is a burlesque called for by the vogue of the moment. Thus, the goddesses, the nymphs, the sultans of the eighteenth century are portraits morally accurate.

#### FROM 'LITTLE POEMS IN PROSE'

##### EVERY ONE HIS OWN CHIMERA

UNDER a great gray sky, in a great powdery plain without roads, without grass, without a thistle, without a nettle, I met several men who were walking with heads bowed down.

Each one bore upon his back an enormous Chimera, as heavy as a bag of flour or coal, or the accoutrements of a Roman soldier.

But the monstrous beast was not an inert weight; on the contrary, it enveloped and oppressed the man with its elastic and mighty muscles; it fastened with its two vast claws to the breast of the bearer, and its fabulous head surmounted the brow of the man, like one of those horrible helmets by which the ancient warriors hoped to increase the terror of the enemy.

I questioned one of these men, and I asked him whither they were bound thus. He answered that he knew not, neither he nor the others; but that evidently they were bound somewhere, since they were impelled by an irresistible desire to go forward.

It is curious to note that not one of these travelers looked irritated at the ferocious beast suspended from his neck and glued against his back; it seemed as though he considered it as

making part of himself. None of these weary and serious faces bore witness to any despair; under the sullen cupola of the sky, their feet plunging into the dust of a soil as desolate as that sky, they went their way with the resigned countenances of those who have condemned themselves to hope forever.

The procession passed by me and sank into the horizon's atmosphere, where the rounded surface of the planet slips from the curiosity of human sight, and for a few moments I obstinately persisted in wishing to fathom the mystery; but soon an irresistible indifference fell upon me, and I felt more heavily oppressed by it than even they were by their crushing Chimeras.

#### HUMANITY

At the feet of a colossal Venus, one of those artificial fools, those voluntary buffoons whose duty was to make kings laugh when Remorse or Ennui possessed their souls, muffled in a glaring ridiculous costume, crowned with horns and bells, and crouched against the pedestal, raised his eyes full of tears toward the immortal goddess. And his eyes said:—"I am the least and the most solitary of human beings, deprived of love and of friendship, and therefore far below the most imperfect of the animals. Nevertheless, I am made, even I, to feel and comprehend the immortal Beauty! Ah, goddess! have pity on my sorrow and my despair!" But the implacable Venus gazed into the distance, at I know not what, with her marble eyes.

#### WINDOWS

He who looks from without through an open window never sees as many things as he who looks at a closed window. There is no object more profound, more mysterious, more rich, more shadowy, more dazzling than a window lighted by a candle. What one can see in the sunlight is always less interesting than what takes place behind a blind. In that dark or luminous hole life lives, dreams, suffers.

Over the sea of roofs I see a woman, mature, already wrinkled, always bent over something, never going out. From her clothes, her movement, from almost nothing, I have reconstructed the history of this woman, or rather her legend, and sometimes I tell it over to myself in tears.



If it had been a poor old man I could have reconstructed his story as easily.

And I go to bed, proud of having lived and suffered in lives not my own.

Perhaps you may say, "Are you sure that this story is the true one?" What difference does it make what is the reality outside of me, if it has helped me to live, to know who I am and what I am?

#### DRINK

ONE should be always drunk. That is all, the whole question. In order not to feel the horrible burden of Time, which is breaking your shoulders and bearing you to earth, you must be drunk without cease.

But drunk on what? On wine, poetry, or virtue, as you choose. But get drunk.

And if sometimes, on the steps of a palace, on the green grass of a moat, in the dull solitude of your chamber, you awake with your intoxication already lessened or gone, ask of the wind, the wave, the star, the clock, of everything that flies, sobs, rolls, sings, talks, what is the hour? and the wind, the wave, the star, the bird, the clock will answer, "It is the hour to get drunk!" Not to be the martyred slave of Time, get drunk; get drunk unceasingly. Wine, poetry, or virtue, as you choose.

#### FROM A JOURNAL

I SWEAR to myself henceforth to adopt the following rules as the everlasting rules of my life. . . . To pray every morning to God, the Fountain of all strength and of all justice; to my father, to Mariette, and to Poe. To pray to them to give me necessary strength to accomplish all my tasks, and to grant my mother a life long enough to enjoy my reformation. To work all day, or at least as long as my strength lasts. To trust to God—that is to say, to Justice itself—for the success of my projects. To pray again every evening to God to ask Him for life and strength, for my mother and myself. To divide all my earnings into four parts—one for my daily expenses, one for my creditors, one for my friends, and one for my mother. To keep to principles of strict sobriety, and to banish all and every stimulant.

## LORD BEACONSFIELD

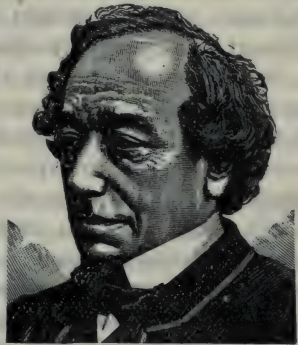
(1804-1881)

BY ISA CARRINGTON CABELL

**B**ENJAMIN DISRAELI, Earl of Beaconsfield, born in London, December, 1804; died there April 19th, 1881. His paternal ancestors were of the house of Lara, and held high rank among Hebrew-Spanish nobles till the tribunal of Torquemada drove them from Spain to Venice. There, proud of their race and origin, they styled themselves "Sons of Israel," and became merchant princes. But the city's commerce failing, the grandfather of Benjamin Disraeli removed to London with a diminished but comfortable fortune. His son, Isaac Disraeli, was a well-known literary man, and the author of 'The Curiosities of Literature.' On account of the political and social ostracism of the Jews in England, he had all his family baptized into the Church of England: but with Benjamin Disraeli especially, Christianity was never more than Judaism developed. His belief and his affections were in his own race.

Benjamin, like most Jewish youths, was educated in private schools, and at seventeen entered a solicitor's office. At twenty-two he published 'Vivian Grey' (London, 1826), which readable and amusing take-off of London society gave him great and instantaneous notoriety. Its minute descriptions of the great world, its caricatures of well-known social and political personages, its magnificent diction, —too magnificent to be taken quite seriously,—excited inquiry; and the great world was amazed to discover that the impertinent observer was not one of themselves, but a boy in a lawyer's office. To add to the audacity, he had conceived himself the hero of these diverting situations, and by his cleverness had outwitted age, beauty, rank, diplomacy itself.

Statesmen, poets, fine ladies, were all genuinely amused; and the author bade fair to become a lion, when he fell ill, and was compelled to leave England for a year or more, which he spent in travel on the Continent and in Egypt, Nubia, and Palestine. His visit to



LORD BEACONSFIELD



the birthplace of his race made an impression on him that lasted through his life and literature. It is embodied in his 'Letters to His Sister' (London, 1843), and the autobiographical novel 'Contarini Fleming' (1833), in which he turned his adventures into fervid English, at a guinea a volume. But although the spirit of poesy, in the form of a Childe Harold, stalks rampant through the romance, there is both feeling and fidelity to nature whenever he describes the Orient and its people. Then the bizarre, brilliant *poseur* forgets his rôle, and reveals his highest aspirations.

When Disraeli returned to London he became the fashion. Everybody, from the prime minister to Count D'Orsay, had read his clever novels. The poets praised them, Lady Blessington invited him to dine, Sir Robert Peel was "most gracious."

But literary success could never satisfy Disraeli's ambition: a seat in Parliament was at the end of his rainbow. He professed himself a radical, but he was a radical in his own sense of the term; and like his own Sidonia, half foreigner, half looker-on, he felt himself endowed with an insight only possible to an outsider, an observer without inherited prepossessions.

Several contemporary sketches of Disraeli at this time have been preserved. His dress was purposed affectation; it led the beholder to look for folly only: and when the brilliant flash came, it was the more startling as unexpected from such a figure. Lady Dufferin told Mr. Motley that when she met Disraeli at dinner, he wore a black-velvet coat lined with satin, purple trousers with a gold band running down the outside seam, a scarlet waistcoat, long lace ruffles falling down to the tips of his fingers, white gloves with several rings outside, and long black ringlets rippling down his shoulders. She told him he had made a fool of himself by appearing in such a dress, but she did not guess why it had been adopted. Another contemporary says of him, "When duly excited, his command of language was wonderful, his power of sarcasm unsurpassed."

He was busy making speeches and writing political squibs for the next two years; for Parliament was before his eyes. "He knew," says Froude, "he had a devil of a tongue, and was unincumbered by the foolish form of vanity called modesty." 'Ixion in Heaven,' 'The Infernal Marriage,' and 'Popanilla' were attempts to rival both Lucian and Swift on their own ground. It is doubtful, however, whether he would have risked writing 'Henrietta Temple' (1837) and 'Venetia' (1837), two ardent love stories, had he not been in debt; for notoriety as a novelist is not always a recommendation to a constituency.

In 'Henrietta' he found an opportunity to write the biography of a lover oppressed by duns. It is a most entertaining novel even to

a reader who does not read for a new light on the great statesman, and is remarkable as the beginning of what is now known as the "natural" manner; a revolt, his admirers tell us, from the stilted fashion of making love that then prevailed in novels.

'Venetia' is founded on the characters of Byron and Shelley, and is amusing reading. The high-flown language incrusting with the gems of rhetoric excites our risibilities, but it is not safe to laugh at Disraeli; in his most diverting aspects he has a deep sense of humor, and he who would mock at him is apt to get a whip across the face at an unguarded moment. Disraeli laughs in his sleeve at many things, but first of all at the reader.

He failed in his canvass for his seat at High Wycombe, but he turned his failure to good account, and established a reputation for pluck and influence. "A mighty independent personage," observed Charles Greville, and his famous quarrel with O'Connell did him so little harm that in 1837 he was returned for Maidstone. His first speech was a failure. The word had gone out that he was to be put down. At last, finding it useless to persist, he said he was not surprised at the reception he had experienced. He had begun several things many times and had succeeded at last. Then pausing, and looking indignantly across the house, he exclaimed in a loud and remarkable tone, "I will sit down now, but the time will come when you will hear me."

He married the widow of his patron, Wyndham Lewis, in 1838. This put him in possession of a fortune, and gave him the power to continue his political career. His radicalism was a thing of the past. He had drifted from Conservatism, with Peel for a leader, to aristocratic socialism; and in 1844, 1845, and 1847 appeared the Trilogy, as he styled the novels 'Coningsby,' 'Tancred,' and 'Sibyl.' Of the three, 'Coningsby' will prove the most entertaining to the modern reader. The hero is a gentleman, and in this respect is an improvement on Vivian Grey, for his audacity is tempered by good breeding. The plot is slight, but the scenes are entertaining. The famous Sidonia, the Jew financier, is a favorite with the author, and betrays his affection and respect for race. Lord Monmouth, the wild peer, is a rival of the "Marquis of Steyne," and worthy of a place in 'Vanity Fair'; the political intriguers are photographed from life, the pictures of fashionable London tickle both the vanity and the fancy of the reader.

'Sibyl' is too clearly a novel with a motive to give so much pleasure. It is a study of the contrasts between the lives of the very rich and the hopelessly poor, and an attempt to show the superior condition of the latter when the Catholic Church was all-powerful in England and the king an absolute monarch.



'Tancred' was composed when Disraeli was under "the illusion of a possibly regenerated aristocracy." He sends Tancred, the hero, the heir of a ducal house, to Palestine to find the inspiration to a true religious belief, and details his adventures with a power of sarcasm that is seldom equaled. In certain scenes in this novel the author rises from a mere mocker to a genuine satirist. Tancred's interview with the bishop, in which he takes that dignitary's religious tenets seriously; that with Lady Constance, when she explains the "Mystery of Chaos" and shows how "the stars are formed out of the cream of the Milky Way, a sort of celestial cheese churned into light"; the vision of the angels on Mt. Sinai, and the celestial Sidonia who talks about the "Sublime and Solacing Doctrine of Theocratic Equality,"—all these are passages where we wonder whether the author sneered or blushed when he wrote. Certainly what has since been known as the Disraelian irony stings as we turn each page.

Meanwhile Disraeli had become a power in Parliament, and the bitter opponent of Peel, under whom Catholic emancipation, parliamentary reform, and the abrogation of the commercial system, had been carried without conditions and almost without mitigations.

Disraeli's assaults on his leader delighted the Liberals; the country members felt indignant satisfaction at the deserved chastisement of their betrayer. With malicious skill, Disraeli touched one after another the weak points in a character that was superficially vulnerable. Finally the point before the House became Peel's general conduct. He was beaten by an overwhelming majority, and to the hand that dethroned him descended the task of building up the ruins of the Conservative party. Disraeli's best friends felt this a welcome necessity. There is no example of a rise so sudden under such conditions. His politics were as much distrusted as his serious literary passages. But Disraeli was the single person equal to the task. For the next twenty-five years he led the Conservative opposition in the House of Commons, varied by short intervals of power. He was three times Chancellor of the Exchequer, 1853, 1858, and 1859; and on Lord Derby's retirement in 1868 he became Prime Minister.

In 1870, having laid aside novel-writing for twenty years, he published 'Lothair.' It is a politico-religious romance aimed at the Jesuits, the Fenians, and the Communists. It had an instantaneous success, for its author was the most conspicuous figure in Europe, but its popularity is also due to its own merits. We are all of us snobs after a fashion and love high society. The glory of entering the splendid portals of the real English dukes and duchesses seems to be ours when Disraeli throws open the magic door and ushers the reader in. The decorations do not seem tawdry, nor the tinsel other than real. We move with pleasurable excitement with Lothair

from palace to castle, and thence to battle-field and scenes of dark intrigue. The hint of the love affair with the Olympian Theodora appeals to our romance; the circumventing of the wily Cardinal and his accomplices is agreeable to the Anglo-Saxon Protestant mind; their discomfiture, and the crowning of virtue in the shape of a rescued Lothair married to the English Duke's daughter with the fixed Church of England views, is what the reader expects and prays for, and is the last privilege of the real story-teller. That the author has thrown aside his proclivities for Romanism as he showed them in 'Sibyl,' no more disturbs us than the eccentricities of his politics. We do not quite give him our faith when he is most in earnest, talking Semitic Arianism on Mt. Sinai.

A peerage was offered to him in 1868. He refused it for himself, but asked Queen Victoria to grant the honor to his wife, who became the Countess of Beaconsfield. But in 1876 he accepted the title of Earl of Beaconsfield. His political career is fully recounted in the monumental biography by Monypenny and Buckle.

His last novel, 'Endymion,' was written for the £10,000 its publishers paid for it. It adds nothing to his fame, but is an agreeable picture of fashionable London life and the struggles of a youth to gain power and place.

Lord Beaconsfield put more dukes, earls, lords and ladies, more gold and jewels, more splendor and wealth into his books than any one else ever tried to do. But beside his Oriental delight in the display of luxury, it is interesting to see the effect of that Orientalism when he describes the people from whom he sprang. His rare tenderness and genuine respect are for those of the race "that is the aristocracy of nature, the purest race, the chosen people." He sends all his heroes to Palestine for inspiration; wisdom dwells in her gates. Another aristocracy, that of talent, he recognizes and applauds. No dullard ever succeeds, no genius goes unrewarded.

It is the part of the story-teller to make his story a probable one to the listener, no matter how impossible both character and situation. Disraeli was accredited with the faculty of persuading himself to believe or disbelieve whatever he liked; and did he possess the same power over his readers, these entertaining volumes would lift him to the highest rank the novelist attains. As it is, he does not quite succeed in creating an illusion, and we are conscious of two lobes in the author's brain; in one sits a sentimentalist, in the other a mocking devil.

*Isa Barrington Cabell.*



## A DAY AT EMS

From 'Vivian Grey'

" I THINK we'd better take a little coffee now; and then, if you like, we'll just stroll into the REDOUTE" [continued Baron de Konigstein].

In a brilliantly illuminated saloon, adorned with Corinthian columns, and casts from some of the most famous antique statues, assembled between nine and ten o'clock in the evening many of the visitors at Ems. On each side of the room was placed a long, narrow table, one of which was covered with green baize, and unattended, while the variously colored leather surface of the other was very closely surrounded by an interested crowd. Behind this table stood two individuals of very different appearance. The first was a short, thick man, whose only business was dealing certain portions of playing cards with quick succession, one after the other; and as the fate of the table was decided by this process, did his companion, an extremely tall, thin man, throw various pieces of money upon certain stakes, which were deposited by the bystanders on different parts of the table; or, which was more often the case, with a silver rake with a long ebony handle, sweep into a large inclosure near him the scattered sums. This inclosure was called the bank, and the mysterious ceremony in which these persons were assisting was the celebrated game of *rouge-et-noir*. A deep silence was strictly observed by those who immediately surrounded the table; no voice was heard save that of the little, short, stout dealer, when, without an expression of the least interest, he seemed mechanically to announce the fate of the different colors. No other sound was heard save the jingle of the dollars and napoleons, and the ominous rake of the tall, thin banker. The countenances of those who were hazarding their money were grave and gloomy; their eyes were fixed, their brows contracted, and their lips projected; and yet there was an evident effort visible to show that they were both easy and unconcerned. Each player held in his hand a small piece of pasteboard, on which, with a steel pricker, he marked the run of the cards, in order, from his observations, to regulate his own play; the *rouge-et-noir* player imagines that chance is not capricious. Those who were not interested in the game promenaded in two lines within the tables; or, seated in

recesses between the pillars, formed small parties for conversation.

As Vivian and the baron entered, Lady Madeleine Trevor, leaning on the arm of an elderly man, left the room; but as she was in earnest conversation, she did not observe them.

"I suppose we must throw away a dollar or two, Grey!" said the baron, as he walked up to the table.

"My dear De Konigstein—one pinch—one pinch!"

"Ah! marquis, what fortune to-night?"

"Bad—bad! I have lost my napoleon: I never risk further. There's that cursed crusty old De Trumpetson, persisting, as usual, in his run of bad luck, because he will never give in. Trust me, my dear De Konigstein, it'll end in his ruin; and then, if there's a sale of his effects, I shall perhaps get the snuff-box—a-a-h!"

"Come, Grey; shall I throw down a couple of napoleons on joint account? I don't care much for play myself; but I suppose at Ems we must make up our minds to lose a few louis. Here! now for the red—joint account, mind!"

"Done."

"There's the archduke! Let us go and make our bow; we needn't stick at the table as if our whole soul were staked with our crown pieces—we'll make our bow, and then return in time to know our fate." So saying, the gentlemen walked up to the top of the room.

"Why, Grey!—surely no—it cannot be—and yet it is. De Boëffleurs, how d'ye do?" said the baron, with a face beaming with joy, and a hearty shake of the hand. "My dear, dear fellow, how the devil did you manage to get off so soon? I thought you were not to be here for a fortnight: we only arrived ourselves to-day."

"Yes—but I've made an arrangement which I did not anticipate; and so I posted after you immediately. Whom do you think I have brought with me?"

"Who?"

"Salvinski."

"Ah! And the count?"

"Follows immediately. I expect him to-morrow or next day. Salvinski is talking to the archduke; and see, he beckons to me. I suppose I am going to be presented."

The chevalier moved forward, followed by the baron and Vivian.



"Any friend of Prince Salvinski I shall always have great pleasure in having presented to me. Chevalier, I feel great pleasure in having you presented to me! Chevalier, you ought to be proud of the name of Frenchman. Chevalier, the French are a grand nation. Chevalier, I have the highest respect for the French nation."

"The most subtle diplomatist," thought Vivian, as he recalled to mind his own introduction, "would be puzzled to decide to which interest his imperial highness leans."

The archduke now entered into conversation with the prince, and most of the circle who surrounded him. As his highness was addressing Vivian, the baron let slip our hero's arm, and seizing hold of the Chevalier de Bœffleurs, began walking up and down the room with him, and was soon engaged in very animated conversation. In a few minutes the archduke, bowing to his circle, made a move and regained the side of a Saxon lady, from whose interesting company he had been disturbed by the arrival of Prince Salvinski—an individual of whose long stories and dull romances the archduke had, from experience, a particular dread; but his highness was always very courteous to the Poles.

"Grey, I've dispatched De Bœffleurs to the house to instruct the servant and Ernstorff to do the impossible, in order that our rooms may be all together. You'll be delighted with De Bœffleurs when you know him, and I expect you to be great friends. Oh! by the by, his unexpected arrival has quite made us forget our venture at *rouge-et-noir*. Of course we're too late now for anything; even if we had been fortunate, our doubled stake, remaining on the table, is of course lost; we may as well, however, walk up." So saying, the baron reached the table.

"That is your excellency's stake!—that is your excellency's stake!" exclaimed many voices as he came up.

"What's the matter, my friends? what's the matter?" asked the baron, very calmly.

"There's been a run on the red! there's been a run on the red! and your excellency's stake has doubled each time. It has been 4—8—16—32—64—128—256; and now it's 512!" quickly rattled a little thin man in spectacles, pointing at the same time to his unparalleled line of punctures. This was one of those officious, noisy little men, who are always ready to give you unasked information on every possible subject, and who are

never so happy as when they are watching over the interest of some stranger, who never thanks them for their unnecessary solicitude.

Vivian, in spite of his philosophy, felt the excitement and wonder of the moment. He looked very earnestly at the baron, whose countenance, however, remained perfectly unmoved.

"Grey," said he, very coolly, "it seems we're in luck."

"The stake's then not all your own?" very eagerly asked the little man in spectacles.

"No, part of it is yours, sir," answered the baron, very dryly.

"I'm going to deal," said the short, thick man behind. "Is the board cleared?"

"Your excellency then allows the stake to remain?" inquired the tall, thin banker, with affected nonchalance.

"Oh! certainly," said the baron, with real nonchalance.

"Three — eight — fourteen — twenty-four — thirty-four, Rouge 34 —"

All crowded nearer; the table was surrounded five or six deep, for the wonderful run of luck had got wind, and nearly the whole room were round the table. Indeed, the archduke and Saxon lady, and of course the silent suite, were left alone at the upper part of the room. The tall banker did not conceal his agitation. Even the short, stout dealer ceased to be a machine. All looked anxious except the baron. Vivian looked at the table; his excellency watched, with a keen eye, the little dealer. No one even breathed as the cards descended. "Ten — twenty —" here the countenance of the banker brightened — "twenty-two — twenty-five — twenty-eight — thirty-one — Noir 31. The bank's broke; no more play to-night. The roulette table opens immediately."

In spite of the great interest which had been excited, nearly the whole crowd, without waiting to congratulate the baron, rushed to the opposite side of the room in order to secure places at the roulette table.

"Put these five hundred and twelve Napoleons into a bag," said the baron; "Grey, this is your share, and I congratulate you. With regard to the other half, Mr. Hermann, what bills have you got?"

"Two on Gogel's house of Frankfort — accepted of course — for two hundred and fifty each, and these twelve napoleons will make it right," said the tall banker, as he opened a large black



pocket-book, from which he took out two small bits of paper. The baron examined them, and after having seen them indorsed, put them calmly into his pocket, not forgetting the twelve napoleons; and then taking Vivian's arm, and regretting extremely that he should have the trouble of carrying such a weight, he wished Mr. Hermann a very good-night and success at his roulette, and walked with his companion quietly home. Thus passed a day at Ems!

### THE FESTA IN THE "ALHAMBRA"

From 'The Young Duke'

YOU entered the Alhambra by a Saracenic cloister, from the ceiling of which an occasional lamp threw a gleam upon some Eastern arms hung up against the wall. This passage led to the armory, a room of moderate dimensions, but hung with rich contents. Many an inlaid breastplate—many a Mameluke scimitar and Damascus blade—many a gemmed pistol and pearl-embroidered saddle might there be seen, though viewed in a subdued and quiet light. All seemed hushed and still, and shrouded in what had the reputation of being a palace of pleasure.

In this chamber assembled the expected guests. His Grace and the Bird of Paradise arrived first, with their foreign friends. Lord Squib and Lord Darrell, Sir Lucius Grafton, Mr. Annesley, and Mr. Peacock Piggott followed, but not alone. There were two ladies who, by courtesy if no other right, bore the titles of Lady Squib and Mrs. Annesley. There was also a pseudo Lady Aphrodite Grafton. There was Mrs. Montfort, the famous *blonde*, of a beauty which was quite ravishing, and dignified as beautiful. Some said (but really people say such things) that there was a talk (I never believe anything I hear) that had not the Bird of Paradise flown in (these foreigners pick up everything), Mrs. Montfort would have been the Duchess of St. James. How this may be I know not; certain, however, this superb and stately donna did not openly evince any spleen at her more fortunate rival. Although she found herself a guest at the Alhambra instead of being the mistress of the palace, probably, like many other ladies, she looked upon this affair of the singing-bird as a freak that must end—and then perhaps his Grace, who was a charming young man, would return to his senses. There also

was her sister, a long, fair girl, who looked sentimental, but was only silly. There was a little French actress, like a highly finished miniature; and a Spanish *danseuse*, tall, dusky, and lithe, glancing like a lynx, and graceful as a jennet.

Having all arrived, they proceeded down a small gallery to the banqueting-room. The doors were thrown open. Pardon me if for a moment I do not describe the chamber; but really, the blaze affects my sight. The room was large and lofty. It was fitted up as an Eastern tent. The walls were hung with scarlet cloth tied up with ropes of gold. Round the room crouched recumbent lions richly gilt, who grasped in their paw a lance, the top of which was a colored lamp. The ceiling was emblazoned with the Hauteville arms, and was radiant with burnished gold. A cresset lamp was suspended from the centre of the shield, and not only emitted an equable flow of soft though brilliant light, but also, as the aromatic oil wasted away, distilled an exquisite perfume.

The table blazed with golden plate, for the Bird of Paradise loved splendor. At the end of the room, under a canopy and upon a throne, the shield and vases lately executed for his Grace now appeared. Everything was gorgeous, costly, and imposing; but there was no pretense, save in the original outline, at maintaining the Oriental character. The furniture was French; and opposite the throne Canova's Hebe, by Bertolini, bounded with a golden cup from a pedestal of *ormolu*.

The guests are seated; but after a few minutes the servants withdraw. Small tables of ebony and silver, and dumb-waiters of ivory and gold, conveniently stored, are at hand, and Spiridion never leaves the room. The repast was most refined, most exquisite, and most various. It was one of those meetings where all eat. When a few persons, easy and unconstrained, unincumbered with cares, and of dispositions addicted to enjoyment, get together at past midnight, it is extraordinary what an appetite they evince. Singers also are proverbially prone to gormandize; and though the Bird of Paradise unfortunately possessed the smallest mouth in all Singingland, it is astonishing how she pecked! But they talked as well as feasted, and were really gay. It was amusing to observe—that is to say, if you had been a dumb-waiter, and had time for observation—how characteristic was the affectation of the women. Lady Squib was witty, Mrs. Annesley refined, and the pseudo Lady Afy fashionable.



As for Mrs. Montfort, she was, as her wont, somewhat silent but excessively sublime. The Spaniard said nothing, but no doubt indicated the possession of Cervantic humor by the sly calmness with which she exhausted her own waiter and pillaged her neighbors. The little Frenchwoman scarcely ate anything, but drank champagne and chatted, with equal rapidity and equal composure.

"Prince," said the duke, "I hope Madame de Harestein approves of your trip to England?"

The prince only smiled, for he was of a silent disposition, and therefore wonderfully well suited his traveling companion.

"Poor Madame de Harestein!" exclaimed Count Frill. "What despair she was in when you left Vienna, my dear duke. Ah! *mon Dieu!* I did what I could to amuse her. I used to take my guitar, and sing to her morning and night, but without the least effect. She certainly would have died of a broken heart, if it had not been for the dancing-dogs."

"The dancing-dogs!" minced the pseudo Lady Aphrodite. "How shocking!"

"Did they bite her?" asked Lady Squib, "and so inoculate her with gayety?"

"Oh! the dancing-dogs, my dear ladies! everybody was mad about the dancing-dogs. They came from Peru, and danced the mazurka in green jackets with a *jabot!* Oh! what a *jabot!*"

"I dislike animals excessively," remarked Mrs. Annesley.

"Dislike the dancing-dogs!" said Count Frill. "Ah, my good lady, you would have been enchanted. Even the kaiser fed them with pistachio nuts. Oh, so pretty! delicate leetle things, soft shining little legs, and pretty little faces! so sensible, and with such *jabots!*"

"I assure you, they were excessively amusing," said the prince, in a soft, confidential undertone to his neighbor, Mrs. Montfort, who, admiring his silence, which she took for state, smiled and bowed with fascinating condescension.

"And what else has happened very remarkable, count, since I left you?" asked Lord Darrell.

"Nothing, nothing, my dear Darrell. This *bêtise* of a war has made us all serious. If old Clamstandt had not married that gipsy little Dugiria, I really think I should have taken a turn to Belgrade."

"You should not eat so much, poppet," drawled Charles Annesley to the Spaniard.

"Why not?" said the little French lady, with great animation, always ready to fight anybody's battle, provided she could get an opportunity to talk. "Why not, Mr. Annesley? You never will let anybody eat—I never eat myself, because every night, having to talk so much, I am dry, dry, dry—so I drink, drink, drink. It is an extraordinary thing that there is no language which makes you so thirsty as French. I always have heard that all the southern languages, Spanish and Italian, make you hungry."

"What can be the reason?" seriously asked the pseudo Lady Afy.

"Because there is so much salt in it," said Lord Squib.

"Delia," drawled Mr. Annesley, "you look very pretty to-night!"

"I am charmed to charm you, Mr. Annesley. Shall I tell you what Lord Bon Mot said of you?"

"No, *ma mignonne!* I never wish to hear my own good things."

"*Spoiled*, you should add," said Lady Squib, "if Bon Mot be in the case."

"Lord Bon Mot is a most gentlemanly man," said Delia, indignant at an admirer being attacked. "He always wants to be amusing. Whenever he dines out, he comes and sits with me half an hour to catch the air of Parisian badinage."

"And you tell him a variety of little things?" asked Lord Squib, insidiously drawing out the secret tactics of Bon Mot.

"*Beaucoup, beaucoup*," said Delia, extending two little white hands sparkling with gems. "If he come in ever so—how do you call it? heavy—not that—in the domps—ah! it is that—if ever he come in the domps, he goes out always like a *soufflée*."

"As empty, I have no doubt," said Lady Squib.

"And as sweet, I have no doubt," said Lord Squib; "for Delcroix complains sadly of your excesses, Delia."

"Mr. Delcroix complain of me! That, indeed, is too bad. Just because I recommended Montmorency de Versailles to him for an excellent customer, ever since he abuses me, merely because Montmorency has forgot, in the hurry of going off, to pay his little account."

"But he says you have got all the things," said Lord Squib, whose great amusement was to put Delia in a passion.



"What of that?" screamed the little lady. "Montmorency gave them to me."

"Don't make such a noise," said the Bird of Paradise. "I never can eat when there is a noise. St. James," continued she, in a fretful tone, "they make such a noise!"

"Annesley, keep Squib quiet."

"Delia, leave that young man alone. If Isidora would talk a little more, and you eat a little more, I think you would be the most agreeable little ladies I know. Poppet! put those *bon-bons* in your pocket. You should never eat sugar-plums in company."

Thus talking agreeable nonsense, tasting agreeable dishes, and sipping agreeable wines, an hour ran on. Sweetest music from an unseen source ever and anon sounded, and Spiridion swung a censer full of perfumes around the chamber. At length the duke requested Count Frill to give them a song. The Bird of Paradise would never sing for pleasure, only for fame and a slight check. The count begged to decline, and at the same time asked for a guitar. The signora sent for hers; and his Excellency, preluding with a beautiful simper, gave them some slight thing to this effect:—

Charming Bignetta! charming Bignetta!

What a gay little girl is charming Bignetta!

She dances, she prattles,

She rides and she rattles;

But she always is charming—that charming Bignetta!

Charming Bignetta! charming Bignetta!

What a wild little witch is charming Bignetta!

When she smiles I'm all madness;

When she frowns I'm all sadness;

But she always is smiling—that charming Bignetta!

Charming Bignetta! charming Bignetta!

What a wicked young rogue is charming Bignetta!

She laughs at my shyness,

And flirts with his highness;

Yet still she is charming—that charming Bignetta!

Charming Bignetta! charming Bignetta!

What a dear little girl is charming Bignetta!

"Think me only a sister,"

Said she trembling; I kissed her.

What a charming young sister is—charming Bignetta!

He ceased; and although

“—the Ferrarese  
To choicer music chimed his gay guitar  
In Este's halls,”

as Casti himself, or rather Mr. Rose, choicely sings, yet still his song served its purpose, for it raised a smile.

“I wrote that for Madame Sapiepha, at the Congress of Verona,” said Count Frill. “It has been thought amusing.”

“Madame Sapiepha!” exclaimed the Bird of Paradise. “What! that pretty little woman who has such pretty caps?”

“The same! Ah! what caps! *Mon Dieu!* what taste! what taste!”

“You like caps, then?” asked the Bird of Paradise, with a sparkling eye.

“Oh! if there be anything more than other that I know most, it is the cap. Here, *voici!*” said he, rather oddly unbuttoning his waistcoat, “you see what lace I have got. *Voici! voici!*”

“Ah! me! what lace! what lace!” exclaimed the Bird in rapture. “St. James, look at his lace. Come here, come here, sit next me. Let me look at that lace.” She examined it with great attention, then turned up her beautiful eyes with a fascinating smile. “*Ah! c'est jolie, n'est-ce pas?* But you like caps. I tell you what, you shall see my caps. Spiridion, go, *mon cher*, and tell ma'amselle to bring my caps—all my caps, one of each set.”

In due time entered the Swiss, with the caps—all the caps—one of each set. As she handed them in turn to her mistress, the Bird chirped a panegyric upon each.

“That is pretty, is it not—and this also? but this is my favorite. What do you think of this border? *c'est belle, cette garniture? et ce jabot, c'est tres séduisant, n'est-ce pas? Mais voici*, the cap of Princess Lichtenstein. *C'est superb, c'est mon favori*. But I also love very much this of the Duchesse de Berri. She gave me the pattern herself. And after all, this *cornette à petite santé* of Lady Blaze is a dear little thing; then, again, this *coiffe à dentelle* of Lady Macaroni is quite a pet.”

“Pass them down,” said Lord Squib. “we want to look at them.” Accordingly they were passed down. Lord Squib put one on.



"Do I look superb, sentimental, or only pretty?" asked his lordship. The example was contagious, and most of the caps were appropriated. No one laughed more than their mistress, who, not having the slightest idea of the value of money, would have given them all away on the spot; not from any good-natured feeling, but from the remembrance that to-morrow she might amuse half an hour buying others.

While some were stealing, and she remonstrating, the duke clapped his hands like a caliph. The curtain at the end of the apartment was immediately withdrawn and the ball-room stood revealed.

It was of the same size as the banqueting-hall. Its walls exhibited a long perspective of gilt pilasters, the frequent piers of which were entirely of plate looking-glass, save where occasionally a picture had been, as it were, inlaid in its rich frame. Here was the Titian Venus of the Tribune, deliciously copied by a French artist; there, the Roman Fornarina, with her delicate grace, beamed like the personification of Raphael's genius. Here Zuleikha, living in the light and shade of that magician Guercino, in vain summoned the passions of the blooming Hebrew; and there Cleopatra, preparing for her last immortal hour, proved by what we saw that Guido had been a lover.

The ceiling of this apartment was richly painted and richly gilt; from it were suspended three lustres by golden cords, which threw a softened light upon the floor of polished and curiously inlaid woods. At the end of the apartment was an orchestra, and here the pages, under the direction of Carlstein, offered a very efficient domestic band.

Round the room waltzed the elegant revelers. Softly and slowly, led by their host, they glided along like spirits of air; but each time that the duke passed the musicians, the music became livelier, and the motion more brisk, till at length you might have mistaken them for a college of spinning dervishes. One by one, an exhausted couple slunk away. Some threw themselves on a sofa, some monopolized an easy-chair; but in twenty minutes all the dancers had disappeared. At length Peacock Piggott gave a groan, which denoted returning energy, and raised a stretching leg in air, bringing up, though most unwittingly, on his foot one of the Bird's sublime and beautiful caps.

"Halloo! Piggott, armed *cap au pied*, I see," said Lord Squib. This joke was a signal for general resuscitation. . . .

Here they lounged in different parties, talking on such subjects as idlers ever fall upon; now and then plucking a flower—now and then listening to the fountain—now and then lingering over the distant music—and now and then strolling through a small apartment which opened to their walks, and which bore the title of the Temple of Gnidus. Here Canova's Venus breathed an atmosphere of perfume and of light—that wonderful statue whose full-charged eye is not very classical, to be sure—but then, how true!

Lord Squib proposed a visit to the theatre, which he had ordered to be lit up. To the theatre they repaired. They rambled over every part of the house, amused themselves, to the horror of Mr. Annesley, with a visit to the gallery, and then collected behind the scenes. They were excessively amused with the properties; and Lord Squib proposed they should dress themselves. Enough champagne had been quaffed to render any proposition palatable, and in a few minutes they were all in costume. A crowd of queens and chambermaids, Jews and chimney-sweeps, lawyers and charleys, Spanish dons and Irish officers, rushed upon the stage. The little Spaniard was Alma-viva, and fell into magnificent attitudes, with her sword and plume. Lord Squib was the old woman of Brentford, and very funny. Sir Lucius Grafton, Harlequin; and Darrell, Grimaldi. The prince and the count, without knowing it, figured as watchmen. Squib whispered Annesley that Sir Lucius O'Trigger might appear in character, but was prudent enough to suppress the joke.

The band was summoned, and they danced quadrilles with infinite spirit, and finished the night, at the suggestion of Lord Squib, by breakfasting on the stage. By the time this meal was dispatched, the purple light of morn had broken into the building, and the ladies proposed an immediate departure. Mrs. Montfort and her sister were sent home in one of the duke's carriages; and the foreign guests were requested by him to be their escort. The respective parties drove off. Two cabriolets lingered to the last, and finally carried away the French actress and the Spanish dancer, Lord Darrell, and Peacock Piggott; but whether the two gentlemen went in one and two ladies in the other I cannot aver. I hope not.

There was at length a dead silence, and the young duke was left to solitude and the signora!



## SQUIBS FROM 'THE YOUNG DUKE'

CHARLES ANNESLEY

DANDY has been voted vulgar, and beau is now the word. I doubt whether the revival will stand; and as for the exploded title, though it had its faults at first, the muse or Byron has made it not only English, but classical. However, I dare say I can do without either of these words at present. Charles Annesley could hardly be called a dandy or a beau. There was nothing in his dress, though some mysterious arrangement in his costume—some rare simplicity—some curious happiness—always made it distinguished; there was nothing, however, in his dress which could account for the influence which he exercised over the manners of his contemporaries. Charles Annesley was about thirty. He had inherited from his father, a younger brother, a small estate; and though heir to a wealthy earldom, he had never abused what the world called "his prospects." Yet his establishments—his little house in Mayfair—his horses—his moderate stud at Melton—were all unique, and everything connected with him was unparalleled for its elegance, its invention, and its refinement. But his manner was his magic. His natural and subdued nonchalance, so different from the assumed non-emotion of a mere dandy; his coldness of heart, which was hereditary, not acquired; his cautious courage, and his unadulterated self-love, had permitted him to mingle much with mankind without being too deeply involved in the play of their passions; while his exquisite sense of the ridiculous quickly revealed those weaknesses to him which his delicate satire did not spare, even while it refrained from wounding. All feared, many admired, and none hated him. He was too powerful not to dread, too dexterous not to admire, too superior to hate. Perhaps the great secret of his manner was his exquisite superciliousness; a quality which, of all, is the most difficult to manage. Even with his intimates he was never confidential, and perpetually assumed his public character with the private coterie which he loved to rule. On the whole, he was unlike any of the leading men of modern days, and rather reminded one of the fine gentlemen of our old brilliant comedy—the Dorimants, the Bellairs, and the Mirabels.

## THE FUSSY HOSTESS

MEN shrink from a fussy woman. And few can aspire to regulate the destinies of their species, even in so slight a point as an hour's amusement, without rare powers. There is no greater sin than to be *trop prononcée*. A want of tact is worse than a want of virtue. Some women, it is said, work on pretty well against the tide without the last. I never knew one who did not sink who ever dared to sail without the first.

Loud when they should be low, quoting the wrong person, talking on the wrong subject, teasing with notice, excruciating with attentions, disturbing a *tête-à-tête* in order to make up a dance; wasting eloquence in persuading a man to participate in amusement whose reputation depends on his social sullenness; exacting homage with a restless eye, and not permitting the least worthy knot to be untwined without their divinityships' interference; patronizing the meek, anticipating the slow, intoxicating with compliment, plastering with praise that you in return may gild with flattery: in short, energetic without elegance, active without grace, and loquacious without wit; mistaking bustle for style, raillery for badinage, and noise for gayety—these are the characters who mar the very career they think they are creating, and who exercise a fatal influence on the destinies of all those who have the misfortune to be connected with them.

## PUBLIC SPEAKING

ELOQUENCE is the child of Knowledge. When a mind is full, like a wholesome river, it is also clear. Confusion and obscurity are much oftener the results of ignorance than of inefficiency. Few are the men who cannot express their meaning when the occasion demands the energy; as the lowest will defend their lives with acuteness, and sometimes even with eloquence. They are masters of their subject. Knowledge must be gained by ourselves. Mankind may supply us with facts; but the results, even if they agree with previous ones, must be the work of our own mind. To make others feel, we must feel ourselves; and to feel ourselves, we must be natural. This we can never be when we are vomiting forth the dogmas of the schools. Knowledge is not a mere collection of words; and it is a delusion to suppose that thought can be obtained by the aid of any other intellect than



our own. What is repetition, by a curious mystery, ceases to be truth, even if it were truth when it was first heard; as the shadow in a mirror, though it move and mimic all the actions of vitality, is not life. When a man is not speaking or writing from his own mind, he is as insipid company as a looking-glass.

Before a man can address a popular assembly with command, he must know something of mankind, and he can know nothing of mankind without he knows something of himself. Self-knowledge is the property of that man whose passions have their play, but who ponders over their results. Such a man sympathizes by inspiration with his kind. He has a key to every heart. He can divine, in the flash of a single thought, all that they require, all that they wish. Such a man speaks to their very core. All feel that a master hand tears off the veil of cant, with which, from necessity, they have enveloped their souls; for cant is nothing more than the sophistry which results from attempting to account for what is unintelligible, or to defend what is improper.

#### FEMALE BEAUTY

THERE are some sorts of beauty which defy description, and almost scrutiny. Some faces rise upon us in the tumult of life, like stars from out the sea, or as if they had moved out of a picture. Our first impression is anything but fleshly. We are struck dumb—we gasp for breath—our limbs quiver—a faintness glides over our frame—we are awed; instead of gazing upon the apparition, we avert the eyes, which yet will feed upon its beauty. A strange sort of unearthly pain mixes with the intense pleasure. And not till, with a struggle, we call back to our memory the commonplaces of existence, can we recover our commonplace demeanor. These, indeed, are rare visions—these, indeed, are early feelings, when our young existence leaps with its mountain torrents; but as the river of our life rolls on, our eyes grow dimmer, or our blood more cold.

## LOTHAIR IN PALESTINE

From 'Lothair'

A PERSON approached Lothair by the pathway from Bethany. It was the Syrian gentleman whom he had met at the consulate. As he was passing Lothair, he saluted him with the grace which had been before remarked; and Lothair, who was by nature courteous, and even inclined a little to ceremony in his manners, especially with those with whom he was not intimate, immediately rose, as he would not receive such a salutation in a reclining posture.

"Let me not disturb you," said the stranger; "or, if we must be on equal terms, let me also be seated, for this is a view that never palls."

"It is perhaps familiar to you," said Lothair; "but with me, only a pilgrim, its effect is fascinating, almost overwhelming."

"The view of Jerusalem never becomes familiar," said the Syrian; "for its associations are so transcendent, so various, so inexhaustible, that the mind can never anticipate its course of thought and feeling, when one sits, as we do now, on this immortal mount."

"I have often wished to visit the Sea of Galilee," said Lothair.

"Well, you have now an opportunity," said the Syrian: "the north of Palestine, though it has no tropical splendor, has much variety and a peculiar natural charm. The burst and brightness of spring have not yet quite vanished; you would find our plains radiant with wild-flowers, and our hills green with young crops, and though we cannot rival Lebanon, we have forest glades among our famous hills that when once seen are remembered."

"But there is something to me more interesting than the splendor of tropical scenery," said Lothair, "even if Galilee could offer it. I wish to visit the cradle of my faith."

"And you would do wisely," said the Syrian, "for there is no doubt the spiritual nature of man is developed in this land."

"And yet there are persons at the present day who doubt—even deny—the spiritual nature of man," said Lothair. "I do not, I could not—there are reasons why I could not."

"There are some things I know, and some things I believe," said the Syrian. "I know that I have a soul, and I believe that it is immortal."



"It is science that, by demonstrating the insignificance of this globe in the vast scale of creation, has led to this infidelity," said Lothair.

"Science may prove the insignificance of this globe in the scale of creation," said the stranger, "but it cannot prove the insignificance of man. What is the earth compared with the sun? a molehill by a mountain; yet the inhabitants of this earth can discover the elements of which the great orb consists, and will probably ere long ascertain all the conditions of its being. Nay, the human mind can penetrate far beyond the sun. There is no relation, therefore, between the faculties of man and the scale in creation of the planet which he inhabits."

"I was glad to hear you assert the other night the spiritual nature of man in opposition to Mr. Phœbus."

"Ah, Mr. Phœbus!" said the stranger, with a smile. "He is an old acquaintance of mine. And I must say he is very consistent—except in paying a visit to Jerusalem. That does surprise me. He said to me the other night the same things as he said to me at Rome many years ago. He would revive the worship of Nature. The deities whom he so eloquently describes and so exquisitely delineates are the ideal personifications of the most eminent human qualities, and chiefly the physical. Physical beauty is his standard of excellence, and he has a fanciful theory that moral order would be the consequence of the worship of physical beauty; for without moral order he holds physical beauty cannot be maintained. But the answer to Mr. Phœbus is, that his system has been tried and has failed, and under conditions more favorable than are likely to exist again; the worship of Nature ended in the degradation of the human race."

"But Mr. Phœbus cannot really believe in Apollo and Venus," said Lothair. "These are phrases. He is, I suppose, what is called a Pantheist."

"No doubt the Olympus of Mr. Phœbus is the creation of his easel," replied the Syrian. "I should not, however, describe him as a Pantheist, whose creed requires more abstraction than Mr. Phœbus, the worshiper of Nature, would tolerate. His school never care to pursue any investigation which cannot be followed by the eye—and the worship of the beautiful always ends in an orgy. As for Pantheism, it is Atheism in domino. The belief in a Creator who is unconscious of creating is more monstrous than any dogma of any of the churches in this city, and we have them all here."

"But there are people now who tell you that there never was any creation, and therefore there never could have been a Creator," said Lothair.

"And which is now advanced with the confidence of novelty," said the Syrian, "though all of it has been urged, and vainly urged, thousands of years ago. There must be design, or all we see would be without sense, and I do not believe in the unmeaning. As for the natural forces to which all creation is now attributed, we know they are unconscious, while consciousness is as inevitable a portion of our existence as the eye or the hand. The conscious cannot be derived from the unconscious. Man is divine."

"I wish I could assure myself of the personality of the Creator," said Lothair. "I cling to that, but they say it is unphilosophical."

"In what sense?" asked the Syrian. "Is it more unphilosophical to believe in a personal God, omnipotent and omniscient, than in natural forces unconscious and irresistible? Is it unphilosophical to combine power with intelligence? Goethe, a Spinozist who did not believe in Spinoza, said that he could bring his mind to the conception that in the centre of space we might meet with a monad of pure intelligence. What may be the centre of space I leave to the dædal imagination of the author of 'Faust'; but a monad of pure intelligence—is that more philosophical than the truth first revealed to man amid these everlasting hills," said the Syrian, "that God made man in his own image?"

"I have often found in that assurance a source of sublime consolation," said Lothair.

"It is the charter of the nobility of man," said the Syrian, "one of the divine dogmas revealed in this land; not the invention of councils, not one of which was held on this sacred soil, confused assemblies first got together by the Greeks, and then by barbarous nations in barbarous times."

"Yet the divine land no longer tells us divine things," said Lothair.

"It may or may not have fulfilled its destiny," said the Syrian. "'In my Father's house are many mansions,' and by the various families of nations the designs of the Creator are accomplished. God works by races, and one was appointed in due season and after many developments to reveal and expound in this land the



spiritual nature of man. The Aryan and the Semite are of the same blood and origin, but when they quitted their central land they were ordained to follow opposite courses. Each division of the great race has developed one portion of the double nature of humanity, till, after all their wanderings, they met again, and, represented by their two choicest families, the Hellenes and the Hebrews, brought together the treasures of their accumulated wisdom, and secured the civilization of man."

"Those among whom I have lived of late," said Lothair, "have taught me to trust much in councils, and to believe that without them there could be no foundation for the Church. I observe you do not speak in that vein, though, like myself, you find solace in those dogmas which recognize the relations between the created and the Creator."

"There can be no religion without that recognition," said the Syrian, "and no creed can possibly be devised without such a recognition that would satisfy man. Why we are here, whence we come, whither we go—these are questions which man is organically framed and forced to ask himself, and that would not be the case if they could not be answered. As for churches depending on councils, the first council was held more than three centuries after the Sermon on the Mount. We Syrians had churches in the interval; no one can deny that. I bow before the divine decree that swept them away from Antioch to Jerusalem, but I am not yet prepared to transfer my spiritual allegiance to Italian popes and Greek patriarchs. We believe that our family were among the first followers of Jesus, and that we then held lands in Bashan which we hold now. We had a gospel once in our district where there was some allusion to this, and being written by neighbors, and probably at the time, I dare say it was accurate; but the Western Churches declared our gospel was not authentic, though why I cannot tell, and they succeeded in extirpating it. It was not an additional reason why we should enter into their fold. So I am content to dwell in Galilee and trace the footsteps of my Divine Master, musing over his life and pregnant sayings amid the mounts he sanctified and the waters he loved so well."

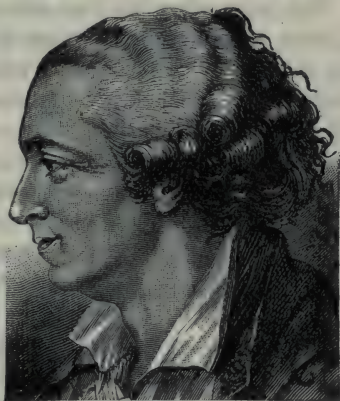
## BEAUMARCHAIS

(1732-1799)

BY BRANDER MATTHEWS

**P**IERRE AUGUSTIN CARON was born in Paris, January 24th, 1732. He was the son of a watchmaker, and learned his father's trade. He invented a new escapement, and was allowed to call himself "Clockmaker to the King"—Louis XV. At twenty-four he married a widow, and took the name of Beaumarchais from a small fief belonging to her. Within a year his wife died. Being a fine musician, he was appointed instructor of the King's daughters; and he was quick to turn to good account the influence thus acquired. In 1764 he made a sudden trip to Spain to vindicate a sister of his, who had been betrothed to a man called Clavijo and whom this Spaniard had refused to marry. He succeeded in his mission, and his own brilliant account of this characteristic episode in his career suggested to Goethe the play of 'Clavigo.' Beaumarchais himself brought back from Madrid a liking for things Spanish and a knowledge of Iberian customs and character.

He had been a watchmaker, a musician, a court official, a speculator, and it was only when he was thirty-five that he turned dramatist. Various French authors, Diderot especially, weary of confinement to tragedy and comedy, the only two forms then admitted on the French stage, were seeking a new dramatic formula in which they might treat pathetic situations of modern life; and it is due largely to their efforts that the modern "play" or "drama," the story of every-day existence, has been evolved. The first dramatic attempt of Beaumarchais was a drama called 'Eugénie,' acted at the Théâtre Français in 1767, and succeeding just enough to encourage him to try again. The second, 'The Two Friends,' acted in 1770, was a frank failure. For the pathetic, Beaumarchais had little aptitude; and these two serious efforts were of use to him only so far as their performance may have helped him to master the many technical difficulties of the theatre.



BEAUMARCHAIS



Beaumarchais had married a second time in 1768, and he had been engaged in various speculations with the financier Pâris-Duverney. In 1770 his wife died, and so did his associate; and he found himself soon involved in lawsuits, into the details of which it is needless to go, but in the course of which he published a series of memoirs, or statements of his case for the public at large. These memoirs are among the most vigorous of all polemical writings; they were very clever and very witty; they were vivacious and audacious; they were unfailingly interesting; and they were read as eagerly as the 'Letters of Junius.' Personal at first, the suits soon became political; and part of the public approval given to the attack of Beaumarchais on judicial injustice was due no doubt to the general discontent with the existing order in France. His daring conduct of his own cause made him a personality. He was intrusted with one secret mission by Louis XV.; and when Louis XVI. came to the throne, he managed to get him again employed confidentially.

Not long after his two attempts at the serious drama, he had tried to turn to account his musical faculty by writing both the book and the score of a comic opera, which had, however, been rejected by the Comédie-Italienne (the predecessor of the present Opéra Comique). After a while Beaumarchais cut out his music and worked over his plot into a five-act comedy in prose, 'The Barber of Seville.' It was produced by the Théâtre Français in 1775, and like the contemporary 'Rivals' of Sheridan,—the one English author with whom Beaumarchais must always be compared,—it was a failure on the first night and a lasting success after the author had reduced it and rearranged it. 'The Barber of Seville' was like the 'Gil Blas' of Lesage in that, while it was seemingly Spanish in its scenes, it was in reality essentially French. It contained one of the strongest characters in literature,—Figaro, a reincarnation of the intriguing servant of Menander and Plautus and Molière. Simple in plot, ingenious in incident, brisk in dialogue, broadly effective in character-drawing, 'The Barber of Seville' is the most famous French comedy of the eighteenth century, with the single exception of its successor from the same pen, which appeared nine years later.

During those years Beaumarchais was not idle. Like Defoe, he was always devising projects for money-making. A few months after 'The Barber of Seville' had been acted, the American Revolution began, and Beaumarchais was a chief agent in supplying the Americans with arms, ammunition, and supplies. He had a cruiser of his own, *Le Fier Roderigue*, which was in D'Estaing's fleet. When the independence of the United States was recognized at last, Beaumarchais had a pecuniary claim against the young nation which long remained unsettled.

Not content with making war on his own account almost, Beaumarchais also undertook the immense task of publishing a complete edition of Voltaire. He also prepared a sequel to the 'Barber,' in which Figaro should be even more important, and should serve as a mouthpiece for declamatory criticism of the social order. But his 'Marriage of Figaro' was so full of the revolutionary ferment that its performance was forbidden. Following the example of Molière under the similar interdiction of 'Tartuffe,' Beaumarchais was untiring in arousing interest in his unacted play, reading it himself in the houses of the great. Finally it was authorized, and when the first performance took place at the Théâtre Français in 1784, the crush to see it was so great that three persons were stifled to death. The new comedy was as amusing and as adroit as its predecessor, and the hits at the times were sharper and swifter and more frequent. How demoralized society was then may be gauged by the fact that this disintegrating satire was soon acted by the amateurs of the court, a chief character being impersonated by Marie Antoinette herself.

The career of Beaumarchais reached its climax with the production of the second of the Figaro plays. Afterward he wrote the libretto for an opera, 'Tarare,' produced with Salieri's music in 1787; the year before he had married for the third time. In a heavy play called 'The Guilty Mother,' acted with slight success in 1790, he brought in Figaro yet once more. During the Terror he emigrated to Holland, returning to Paris in 1796 to find his sumptuous mansion despoiled. May 18th, 1799, he died, leaving a fortune of \$200,000, besides numerous claims against the French nation and the United States.

An interesting parallel could be drawn between 'The Rivals' and the 'School for Scandal' on the one side, and on the other 'The Barber of Seville' and 'The Marriage of Figaro'; and there are also piquant points of likeness between Sheridan and Beaumarchais. But Sheridan, with all his failings, was of sterner stuff than Beaumarchais. He had a loftier political morality, and he served the State more loyally. Yet the two comedies of Beaumarchais are like the two comedies of Sheridan in their incessant wit, in their dramaturgic effectiveness, and in the histrionic opportunities they afford. Indeed, the French comedies have had a wider audience than the English, thanks to an Italian and a German,—to Rossini who set 'The Barber of Seville' to music, and to Mozart who did a like service for 'The Marriage of Figaro.'

*Frederick M. H. H. H.*



## FROM 'THE BARBER OF SEVILLE'

## OUTWITTING A GUARDIAN

[Rosina's lover, Count Almaviva, attempts to meet and converse with her by hoodwinking Dr. Bartolo, her zealous guardian. He comes in disguise to Bartolo's dwelling, in a room of which the scene is laid.]

[*Enter Count Almaviva, dressed as a student.*]

*Count* [*solemnly*].—May peace and joy abide here evermore!

*Bartolo* [*brusquely*].—Never, young sir, was wish more à propos! What do you want?

*Count*.—Sir, I am one Alonzo, a bachelor of arts—

*Bartolo*.—Sir, I need no instructor.

*Count*.— —a pupil of Don Basilio, the organist of the convent, who teaches music to Madame your—

*Bartolo* [*suspiciously*].—Basilio! Organist! Yes, I know him. Well?

*Count* [*aside*].—What a man! [*Aloud.*] He's 'confined to his bed with a sudden illness.

*Bartolo*.—Confined to his bed! Basilio! He's very good to send word, for I've just seen him.

*Count* [*aside*].—Oh, the devil! [*Aloud.*] When I say to his bed, sir, it's— I mean to his room.

*Bartolo*.—Whatever's the matter with him, go, if you please.

*Count* [*embarrassed*].—Sir, I was asked— Can no one hear us?

*Bartolo* [*aside*].—It's some rogue! [*Aloud.*] What's that? No, Monsieur Mysterious, no one can hear! Speak frankly—if you can.

*Count* [*aside*].—Plague take the old rascal! [*Aloud.*] Don Basilio asked me to tell you—

*Bartolo*.—Speak louder. I'm deaf in one ear.

*Count* [*raising his voice*].—Ah! quite right: he asks me to say to you that one Count Almaviva, who was lodging on the great square—

*Bartolo* [*frightened*].—Speak low, speak low.

*Count* [*louder*].— —moved away from there this morning. As it was I who told him that this Count Almaviva—

*Bartolo*.—Low, speak lower, I beg of you.

*Count* [*in the same tone*].—Was in this city, and as I have discovered that Señorita Rosina has been writing to him—

*Bartolo*—Has been writing to him? My dear friend, I implore you, *do* speak low! Come, let's sit down, let's have a friendly chat. You have discovered, you say, that Rosina—

*Count [angrily]*—Certainly. Basilio, anxious about this correspondence on your account, asked me to show you her letter; but the way you take things—

*Bartolo*—Good Lord! I take them well enough. But can't you possibly speak a little lower?

*Count*—You told me you were deaf in one ear.

*Bartolo*—I beg your pardon, I beg your pardon, if I've been surly and suspicious, Signor Alonzo: I'm surrounded with spies—and then your figure, your age, your whole air—I beg your pardon. Well? Have you the letter?

*Count*—I'm glad you're barely civil at last, sir. But are you quite sure no one can overhear us?

*Bartolo*—Not a soul. My servants are all tired out. Señorita Rosina has shut herself up in a rage! The very devil's to pay in this house. Still I'll go and make sure. [*He goes to peep into Rosina's room.*]

*Count [aside]*—Well, I've caught myself now in my own trap. Now what shall I do about the letter? If I were to run off?—but then I might just as well not have come. Shall I show it to him? If I could only warn Rosina beforehand! To show it would be a master-stroke.

*Bartolo [returning on tiptoe]*—She's sitting by the window with her back to the door, and re-reading a cousin's letter which I opened. Now, now—let me see hers.

*Count [handing him Rosina's letter]*—Here it is. [*Aside.*] She's re-reading *my* letter.

*Bartolo [reads quickly]*—“Since you have told me your name and estate—” Ah, the little traitress! Yes, it's her writing.

*Count [frightened]*—Speak low yourself, won't you?

*Bartolo*—What for, if you please?

*Count*—When we've finished, you can do as you choose. But after all, Don Basilio's negotiation with a lawyer—

*Bartolo*—With a lawyer? About my marriage?

*Count*—Would I have stopped you for anything else? He told me to say that all can be ready to-morrow. Then, if she resists—

*Bartolo*—She will.

*Count [wants to take back the letter; Bartolo clutches it]*—I'll tell you what we'll do. We will show her her letter; and



then, if necessary, [*more mysteriously*] I'll even tell her that it was given to me by a woman—to whom the Count is sacrificing her. Shame and rage may bring her to terms on the spot.

*Bartolo* [*laughing*—Calumny, eh? My dear fellow, I see very well now that you come from Basilio. But lest we should seem to have planned this together, don't you think it would be better if she'd met you before?

*Count* [*repressing a start of joy*—Don Basilio thought so, I know. But how can we manage it? It is late already. There's not much time left.

*Bartolo*—I will tell her you've come in his place. Couldn't you give her a lesson?

*Count*—I'll do anything you like. But take care she doesn't suspect. All these dodges of pretended masters are rather old and theatrical.

*Bartolo*—She won't suspect if I introduce you. But how you do look! You've much more the air of a disguised lover than of a zealous student-friend.

*Count*—Really? Don't you think I can hoodwink her all the better for that?

*Bartolo*—She'll never guess. She's in a horrible temper this evening. But if she'll only see you— Her harpsichord is in this room. Amuse yourself while you're waiting. I'll do all I can to bring her here.

*Count*—Don't say a word about the letter.

*Bartolo*—Before the right moment? It would lose all effect if I did. It's not necessary to tell me things twice; it's not necessary to tell me things twice. [*He goes.*]

*Count* [*alone, soliloquizes*—At last I've won! Ouf! What a difficult little old imp he is! Figaro understands him. I found myself lying, and that made me awkward; and he has eyes for everything! On my honor, if the letter hadn't inspired me he'd have thought me a fool!— Ah, how they are disputing in there!— What if she refuses to come? Listen— If she won't, my coming is all thrown away. There she is: I won't show myself at first.

[*Rosina enters.*]

*Rosina* [*angrily*—There's no use talking about it, sir. I've made up my mind. I don't want to hear anything more about music.

*Bartolo*—But, my child, do listen! It is Señor Alonzo, the friend and pupil of Don Basilio, whom he has chosen as one of our marriage witnesses. I'm sure that music will calm you.

*Rosina*—Oh! you needn't concern yourself about that; and as for singing this evening— Where is this master you're so afraid of dismissing? I'll settle him in a minute—and Señor Basilio too. [*She sees her lover and exclaims:*] Ah!

*Bartolo*—Eh, eh, what is the matter?

*Rosina* [*pressing her hands to her heart*—Ah, sir! Ah, sir!

*Bartolo*—She is ill again! Señor Alonzo!

*Rosina*—No, I am not ill—but as I was turning—ah!

*Count*—Did you sprain your foot, Madame?

*Rosina*—Yes, yes, I sprained my foot! I—hurt myself dreadfully.

*Count*—So I perceived.

*Rosina* [*looking at the Count*—The pain really makes me feel faint.

*Bartolo*—A chair—a chair there! And not a single chair here! [*He goes to get one.*]

*Count*—Ah, Rosina!

*Rosina*—What imprudence!

*Count*—There are a hundred things I must say to you.

*Rosina*—He won't leave us alone.

*Count*—Figaro will help us.

*Bartolo* [*bringing an arm-chair*—Wait a minute, my child. Sit down here. She can't take a lesson this evening, Señor: you must postpone it. Good-by.

*Rosina* [*to the Count*—No, wait; my pain is better. [*To Bartolo.*] I feel that I've acted foolishly! I'll imitate you, and atone at once by taking my lesson.

*Bartolo*—Oh! Such a kind little woman at heart! But after so much excitement, my child, I can't let you make any exertion. So good-bye, Señor, good-bye.

*Rosina* [*to the Count*—Do wait a minute! [*To Bartolo.*] I shall think that you don't care to please me if you won't let me show my regret by taking my lesson.

*Count* [*aside to Bartolo*—I wouldn't oppose her, if I were you.

*Bartolo*—That settles it, my love: I am so anxious to please you that I shall stay here all the time you are practicing.

*Rosina*—No, don't. I know you don't care for music.

*Bartolo*—It will charm me this evening, I'm sure.



*Rosina* [*aside to the Count*]—I'm tormented to death!

*Count* [*taking a sheet of music from the stand*]—Will you sing this, Madame?

*Rosina*—Yes, indeed—it's a very pretty thing out of the opera 'The Useless Precaution.'

*Bartolo*—Why do you *always* sing from 'The Useless Precaution'?

*Count*—There is nothing newer! It's a picture of spring in a very bright style. So if Madame wants to try it—

*Rosina* [*looking at the Count*]—With pleasure. A picture of spring is delightful! It is the youth of nature. It seems as if the heart always feels more when winter's just over. It's like a slave who finds liberty all the more charming after a long confinement.

*Bartolo* [*to the Count*]—Always romantic ideas in her head!

*Count* [*in a low tone*]—Did you notice the application?

*Bartolo*—Zounds!

[*He sits down in the chair which Rosina has been occupying. Rosina sings, during which Bartolo goes to sleep. Under cover of the refrain the Count seizes Rosina's hand and covers it with kisses. In her emotion she sings brokenly, and finally breaks off altogether. The sudden silence awakens Bartolo. The Count starts up, and Rosina quickly resumes her song.*]

. . . . .

[*Don Basilio enters. Figaro in background.*]

*Rosina* [*startled, to herself*]—Don Basilio!

*Count* [*aside*]—Good Heaven!

*Figaro*—The devil!

*Bartolo* [*going to meet him*]—Ah! welcome, Basilio. So your accident was not very serious? Alonzo quite alarmed me about you. He will tell you that I was just going to see you, and if he had not detained me—

*Basilio* [*in astonishment*]—Señor Alonzo?

*Figaro* [*stamping his foot*]—Well, well! How long must I wait? Two hours wasted already over your beard— Miserable business!

*Basilio* [*looking at every one in amazement*]—But, gentlemen, will you please tell me—

*Figaro*—You can talk to him after I've gone.

*Basilio*—But still, would—

*Count*—You'd better be quiet, Basilio. Do you think you can inform him of anything new? I've told him that you sent me for the music lesson instead of coming himself.

*Basilio* [*still more astonished*]*—*The music lesson! Alonzo!

*Rosina* [*aside to Basilio*]*—*Do hold your tongue, can't you?

*Basilio*—She, too!

*Count* [*to Bartolo*]*—*Let him know what you and I have agreed upon.

*Bartolo* [*aside to Basilio*]*—*Don't contradict, and say that he is not your pupil, or you will spoil everything.

*Basilio*—Ah! Ah!

*Bartolo* [*aloud*]*—*Indeed, Basilio, your pupil has a great deal of talent.

*Basilio* [*stupefied*]*—*My pupil! [*In a low tone.*] I came to tell you that the Count has moved.

*Bartolo* [*low*]*—*I know it. Hush.

*Basilio* [*low*]*—*Who told you?

*Bartolo* [*low*]*—*He did, of course.

*Count* [*low*]*—*It was I, naturally. Just listen, won't you?

*Rosina* [*low to Basilio*]*—*Is it so hard to keep still?

*Figaro* [*low to Basilio*]*—*Hum! The sharper! He is deaf!

*Basilio* [*aside*]*—*Who the devil are they trying to deceive here? Everybody seems to be in it!

*Bartolo* [*aloud*]*—*Well, Basilio—about your lawyer—?

*Figaro*—You have the whole evening to talk about the lawyer.

*Bartolo* [*to Basilio*]*—*One word; only tell me if you are satisfied with the lawyer.

*Basilio* [*startled*]*—*With the lawyer?

*Count* [*smiling*]*—*Haven't you seen the lawyer?

*Basilio* [*impatient*]*—*Eh? No, I haven't seen the lawyer.

*Count* [*aside to Bartolo*]*—*Do you want him to explain matters before her? Send him away.

*Bartolo* [*low to the Count*]*—*You are right. [*To Basilio.*] But what made you ill, all of a sudden?

*Basilio* [*angrily*]*—*I don't understand you.

*Count* [*secretly slipping a purse into his hands*]*—*Yes: he wants to know what you are doing here, when you are so far from well?

*Figaro*—He's as pale as a ghost!

*Basilio*—Ah! I understand.



*Count*—Go to bed, dear Basilio. You are not at all well, and you make us all anxious. Go to bed.

*Figaro*—He looks quite upset. Go to bed.

*Bartolo*—I'm sure he seems feverish. Go to bed.

*Rosina*—Why did you come out? They say that it's catching. Go to bed.

*Basilio* [*in the greatest amazement*—I'm to go to bed!

*All the others together*—Yes, you must.

*Basilio* [*looking at them all*—Indeed, I think I will have to withdraw. I don't feel quite as well as usual.

*Bartolo*—We'll look for you to-morrow, if you are better.

*Count*—I'll see you soon, Basilio.

*Basilio* [*aside*—Devil take it if I understand all this! And if it weren't for this purse—

*All*—Good-night, Basilio, good-night.

*Basilio* [*going*—Very well, then; good-night, *good-night*.

[*The others, all laughing, push him civilly out of the room.*]

## FROM 'THE MARRIAGE OF FIGARO'

### OUTWITTING A HUSBAND

[The scene is the boudoir of young Countess Almaviva, the Rosina of the previous selection. She is seated alone, when her clever maid Susanna ushers in the young page Cherubino, just banished from the house because obnoxious to the jealous Count.]

*Susanna*—Here's our young Captain, Madame.

*Cherubino* [*timidly*—The title is a sad reminder that—that I must leave this delightful home and the godmother who has been so kind—

*Susanna*—And so beautiful!

*Cherubino* [*sighing*—Ah, yes!

*Susanna* [*mocking his sigh*—Ah, yes! Just look at his hypocritical eyelids! Madame, make him sing his new song. [*She gives it to him.*] Come now, my beautiful bluebird, sing away.

*Countess*—Does the manuscript say who wrote this—song?

*Susanna*—The blushes of guilt betray him.

*Cherubino*—Madame, I—I—tremble so.

*Susanna*—Ta, ta, ta, ta—! Come, modest author—since you are so commanded. Madame, I'll accompany him.

*Countess* [*to Susanna*—Take my guitar.

[*Cherubino sings his ballad to the air of 'Malbrouck.'* The Countess reads the words of it from his manuscript, with an occasional glance at him; he sometimes looks at her and sometimes lowers his eyes as he sings. Susanna, accompanying him, watches them both, laughing.]

Countess [*folding the song*—Enough, my boy. Thank you. It is very good—full of feeling—

Susanna—Ah! as for feeling—this is a young man who—well!

[*Cherubino tries to stop her by catching hold of her dress. Susanna whispers to him*—Ah, you good-for-nothing! I'm going to tell her. [*Aloud.*] Well—Captain! We'll amuse ourselves by seeing how you look in one of my dresses!

Countess—Susanna, how can you go on so?

Susanna [*going up to Cherubino and measuring herself with him*—He's just the right height. Off with your coat. [*She draws it off.*]

Countess—But what if some one should come?

Susanna—What if they do? We're doing no wrong. But I'll lock the door, just the same. [*Locks it.*] I want to see him in a woman's head-dress!

Countess—Well, you'll find my little cap in my dressing-room on the toilet table.

[*Susanna gets the cap, and then, sitting down on a stool, she makes Cherubino kneel before her and arranges it on his hair.*]

Susanna—Goodness, isn't he a pretty girl? I'm jealous. Cherubino, you're altogether *too* pretty.

Countess—Undo his collar a little; that will give a more feminine air. [*Susanna loosens his collar so as to show his neck.*] Now push up his sleeves, so that the under ones show more. [*While Susanna rolls up Cherubino's sleeves, the Countess notices her lost ribbon around his wrist.*] What is that? My ribbon?

Susanna—Ah! I'm very glad you've seen it, for I told him I should tell. I should certainly have taken it away from him if the Count hadn't come just then; for I am almost as strong as he is.

Countess [*with surprise, unrolling the ribbon*—There's blood on it!

Cherubino—Yes, I was tightening the curb of my horse this morning, he curvetted and gave me a push with his head, and the bridle stud grazed my arm.



Countess—I never saw a ribbon used as a bandage before.

Susanna—Especially a *stolen* ribbon. What may all those things be—the curb, the curvetting, the bridle stud? [*Glances at his arms.*] What white arms he has! just like a woman's. Madame, they are whiter than mine.

Countess—Never mind that, but run and find me some oiled silk.

[*Susanna goes out, after humorously pushing Cherubino over so that he falls forward on his hands. He and the Countess look at each other for some time; then she breaks the silence.*]

Countess—I hope you are plucky enough. Don't show yourself before the Count again to-day. We'll tell him to hurry up your commission in his regiment.

Cherubino—I already have it, Madame. Basilio brought it to me. [*He draws the commission from his pocket and hands it to her.*]

Countess—Already! They haven't lost any time. [*She opens it.*] Oh, in their hurry they've forgotten to add the seal to it.

Susanna [*returning with the oiled silk*—Seal what?

Countess—His commission in the regiment.

Susanna—Already?

Countess—That's what I said.

Susanna—And the bandage?

Countess—Oh, when you are getting my things, take a ribbon from one of *your* caps. [*Susanna goes out again.*]

Countess—This ribbon is of my favorite color. I must tell you I was greatly displeased at your taking it.

Cherubino—That one would heal me quickest.

Countess—And—why so?

Cherubino—When a ribbon—has pressed the head, and—touched the skin of one—

Countess [*hastily*—Very strange—then it can cure wounds? I never heard that before. I shall certainly try it on the first wound of any of—my maids—

Cherubino [*sadly*—I must go away from here!

Countess—But not for always? [*Cherubino begins to weep.*] And now you are crying! At that prediction of Figaro?

Cherubino—I'm just where he said I'd be. [*Some one knocks on the door.*]

Countess—Who can be knocking like that?

The Count [*outside*—Open the door!

Countess—Heavens! It's my husband. Where can you hide?

The Count [*outside*—Open the door, I say.

Countess—There's no one here, you see.

The Count—But who are you talking to then?

Countess—To you, I suppose. [*To Cherubino.*] Hide yourself, quick—in the dressing-room!

Cherubino—Ah, after this morning, he'd kill me if he found me *here*.

[*He runs into the dressing-room on the right, which is also Susanna's room; the Countess, after locking him in and taking the key, admits the Count.*]

Count—You don't usually lock yourself in, Madame.

Countess—I—I—was gossiping with Susanna. She's gone. [*Pointing to her maid's room.*]

Count—And you seem very much agitated, Madame.

Countess—Not at all, I assure you! We were talking about you. She's just gone—as I told you.

Count—I must say, Madame, you and I seem to be surrounded by spiteful people. Just as I'm starting for a ride, I'm handed a note which informs me that a certain person whom I suppose far enough away is to visit you this evening.

Countess—The bold fellow, whoever he is, will have to come here, then; for I don't intend to leave my room to-day.

[*Something falls heavily in the dressing-room where Cherubino is.*]

Count—Ah, Madame, something dropped just then!

Countess—I didn't hear anything.

Count—You must be very absent-minded, then. Somebody is in that room!

Countess—Who do you think could be there?

Count—Madame, that is what I'm asking *you*. I have just come in.

Countess—Probably it's Susanna wandering about.

Count [*pointing*—But you just told me that she went that way.

Countess—This way or that—I don't know which.

Count—Very well, Madame, I must see her.—Come here, Susanna.



Countess—She cannot. Pray wait! She's but half dressed. She's trying on things that I've given her for her wedding.

Count—Dressed or not, I wish to see her at once.

Countess—I can't prevent your doing so anywhere else, but here—

Count—You may say what you choose—I *will* see her.

Countess—I thoroughly believe you'd like to see her in that state! but—

Count—Very well, Madame. If Susanna can't come out, at least she can talk. [*Turning toward the dressing-room.*] Susanna, are you there? Answer, I command you.

Countess [*peremptorily*—Don't answer, Susanna! I forbid you! Sir, how can you be such a petty tyrant? Fine suspicions, indeed!

[*Susanna slips by and hides behind the Countess's bed without being noticed either by her or by the Count.*]

Count—They are all the easier to dispel. I can see that it would be useless to ask you for the key, but it's easy enough to break in the door. Here, somebody!

Countess—Will you really make yourself the laughing-stock of the chateau for such a silly suspicion?

Count—You are quite right. I shall simply force the door myself. I am going for tools.

Countess—Sir, if your conduct were prompted by love, I'd forgive your jealousy for the sake of the motive. But its cause is only your vanity.

Count—Love or vanity, Madame, I mean to know who is in that room! And to guard against any tricks, I am going to lock the door to your maid's room. You, Madame, will kindly come with me, and without any noise, if you please. [*He leads her away.*] As for the Susanna in the dressing-room, she will please wait a few minutes.

Countess [*going out with him*—Sir, I assure you—

Susanna [*coming out from behind the bed and running to the dressing-room*—Cherubino! Open quick! It's Susanna. [*Cherubino hurries out of the dressing-room.*] Escape—you haven't a minute to lose!

Cherubino—Where can I go?

Susanna—I don't know, I don't know at all! but do go somewhere!

*Cherubino [running to the window, then coming back]—The window isn't so very high.*

Susanna [*frightened and holding him back*]—He'll kill himself!

*Cherubino—Ah, Susie, I'd rather jump into a gulf than put the Countess in danger. [He snatches a kiss, then runs to the window, hesitates, and finally jumps down into the garden.]*

Susanna—Ah! [*She falls fainting into an arm-chair. Recovering slowly, she rises, and seeing Cherubino running through the garden she comes forward panting.*] He's far away already! . . . Little scamp! as nimble as he is handsome! [*She next runs to the dressing-room.*] Now, Count Almaviva, knock as hard as you like, break down the door. Plague take me if I answer you. [*Goes into the dressing-room and shuts the door.*]

[*Count and Countess return.*]

Count—Now, Madame, consider well before you drive me to extremes.

Countess—I—I beg of you—!

Count [*preparing to burst open the door*]—You can't cajole me now.

Countess [*throwing herself on her knees*]—Then I will open it! Here is the key.

Count—So it is *not* Susanna?

Countess—No, but it's no one who should offend you.

Count—If it's a man I kill him! Unworthy wife! You wish to stay shut up in your room—you shall stay in it long enough, I promise you. *Now* I understand the note—my suspicions are justified!

Countess—Will you listen to me one minute?

Count—Who is in that room?

Countess—Your page.

Count—Cherubino! The little scoundrel!—just let me catch him! I don't wonder you were so agitated.

Countess—I—I assure you we were only planning an innocent joke.

[*The Count snatches the key, and goes to the dressing-room door; the Countess throws herself at his feet.*]

Countess—Have mercy, Count! Spare this poor child; and although the disorder in which you will find him—



Count—What, Madame? What do you mean? What disorder?

Countess—He was just changing his coat—his neck and arms are bare—

[*The Countess throws herself into a chair and turns away her head.*]

Count [*running to the dressing-room*—Come out here, you young villain!

Count [*seeing Susanna come out of the dressing-room*—Eh! Why, it is Susanna! [*Aside.*] What, a lesson!

Susanna [*mocking him*—“I will kill him! I will kill him!” Well, then, why don't you kill this mischievous page?

Count [*to the Countess, who at the sight of Susanna shows the greatest surprise*—So you also play astonishment, Madame?

Countess—Why shouldn't I?

Count—But perhaps she wasn't alone in there. I'll find out. [*He goes into the dressing-room.*]

Countess—Susanna, I'm nearly dead.

Count [*aside, as he returns*—No one there! So this time I really am wrong. [*To the Countess, coldly.*] You excel at comedy, Madame.

Susanna—And what about me, sir?

Count—And so do you.

Countess—Aren't you glad you found her instead of Cherubino? [*Meaningly.*] You are generally pleased to come across her.

Susanna—Madame ought to have let you break in the doors, call the servants—

Count—Yes, it's quite true—I'm at fault—I'm humiliated enough! But why didn't you answer, you cruel girl, when I called you?

Susanna—I was dressing as well as I could—with the aid of pins, and Madame knew why she forbade me to answer. She had her lessons.

Count—Why don't you help me get pardon, instead of making me out as bad as you can?

Countess—Did I marry you to be eternally subjected to jealousy and neglect? I mean to join the Ursulines, and—

Count—But, Rosina!

Countess—I am no longer the Rosina whom you loved so well. I am only poor Countess Almaviva, deserted wife of a madly jealous husband.

*Count*—I assure you, Rosina, this man, this letter, had excited me so—

*Countess*—I never gave my consent.

*Count*—What, you knew about it?

*Countess*—This rattlepate Figaro, without my sanction—

*Count*—He did it, eh! and Basilio pretended that a peasant brought it. Crafty wag, ready to impose on everybody!

*Countess*—You beg pardon, but you never grant pardon. If I grant it, it shall only be on condition of a general amnesty.

*Count*—Well, then, so be it. I agree. But I don't understand how your sex can adapt itself to circumstances so quickly and so nicely. You were certainly much agitated; and for that matter, you are yet.

*Countess*—Men aren't sharp enough to distinguish between honest indignation at unjust suspicion, and the confusion of guilt.

*Count*—We men think we know something of politics, but we are only children. Madame, the King ought to name you his ambassador to London.—And now pray forget this unfortunate business, so humiliating for me.

*Countess*—For us both.

*Count*—Won't you tell me again that you forgive me?

*Countess*—Have I said *that*, Susanna?

*Count*—Ah, say it now.

*Countess*—Do you deserve it, culprit?

*Count*—Yes, honestly, for my repentance.

*Countess* [*giving him her hand*].—How weak I am! What an example I set you, Susanna! He'll never believe in a woman's anger.

*Susanna*—You are prisoner on parole; and you shall see we are honorable.



## FRANCIS BEAUMONT AND JOHN FLETCHER

(1584-1616)

(1579-1625)

BY ASHLEY H. THORNDIKE



HERE is a great deal that is extraordinary and almost nothing that is commonplace in the literary history of Beaumont and Fletcher. Just at the time that the Elizabethan drama was at its zenith, when Jonson and Chapman and Heywood and Dekker were at their best, when the London public was witnessing the first performances of *Othello* and *Lear*, two young poets made their way on the scene. They soon united in a close friendship and began to produce in collaboration a series of plays, distinguished at once by great theatrical effectiveness and by the appeal of their poetry. The young dramatists fascinated both the groundlings of the pit and the courtiers in the boxes, both the crowd and the critics, both playgoers and readers. It seems clear that they outdid Shakespeare in immediate popularity on the stage, and they at once took a leading part in those assemblies of the poets and wits at the Mermaid Tavern, already notable for the contests between Jonson and Shakespeare.

When, little more than half-a-dozen years after his first appearance as a dramatist, Beaumont retired from the stage, no one's fame seemed more secure. No play had appeared in print with his name, but the court and theatres were ringing with his applause, and the poets were uniting to praise him. He died when barely thirty, in the same year as Shakespeare, and a contemporary epigram adjures Chaucer, Spenser, and Beaumont to lie a little closer

«to make room

For Shakespeare in your threefold, fourfold tomb.»

After Beaumont's retirement Fletcher collaborated with Shakespeare on *Henry VIII.* and the *Two Noble Kinsmen* and succeeded Shakespeare as the chief writer for the King's company of players. For the next dozen years he was unquestionably the king of the theatres. Play after play came from his facile pen, now often in collaboration with Massinger or another, and added to his long list of dramatic successes.

The young writers imitated his style and dramatic methods. No one except the Puritans thought of offering a censure. Because of his deficiency in moral and artistic earnestness, however, modern critics have usually debited him with marking the decline of the drama. The drama, indeed, was bound to decline from the high estate to which

Shakespeare had raised it; but the decline was by no means a mere deterioration. Fletcher helped to give the drama a new direction, but still preserved it as a vehicle for poetry, fancy, and wit. In the general development, or decline, from Shakespeare to Dryden, Otway, and Congreve, he was at all events the leading figure. Jonson and Shakespeare were still great influences, inspiring or overshadowing the efforts of the younger man; but, for bad and good, the dominating force in the drama from 1616 to 1642 was Fletcher.

When at the restoration of Charles II., the theatres were reopened, the plays of Beaumont and Fletcher were again the favorites and again stimulated the invention and wit of contemporary dramatists. The tragedies of Shakespeare and a few of the comedies of Jonson were almost their only rivals in carrying on the great Elizabethan traditions across the break made by the Commonwealth, over to a new generation of theatregoers. Collected editions of their plays made them familiar to readers and for a time they held their own with their great contemporary, even in the opinion of the judicious. Dryden sums up the judgment of his day in the famous criticism which finds them worthy of comparison with Jonson and Shakespeare.

But this new glory was short lived. One by one their plays ceased to please upon the stage. By the beginning of the eighteenth century there was a new taste in poetry which did not relish their extravagance and a new strictness in morality which frowned on their wit. Their romances came to be acted only rarely, though a few of their comedies kept the stage well into the nineteenth century.

In the closet as on the stage they could not bear comparison with Shakespeare, but they did not lack readers. Their plays have been continually re-edited, and they shared in the fervor of appreciation which the Elizabethan drama received from Lamb, Leigh Hunt, and other of the romanticists. The fine edition of their works by Dyce in the middle of the nineteenth century placed them on the library shelves of all lovers of literature; and the twentieth century has already seen two new variorum editions and many reprints of individual plays.

Beaumont and Fletcher were men of the theatre and they secured immediate and long-continued vogue on the stage. They took the theatres by storm as did Kotzebue, Scribe, or Sardou. But they were also poets who have delighted generation after generation. They are very vulnerable to serious assault by either moralist, realist, or dramaturgist; but they are nevertheless very readable. They do not represent the best and greatest in the thought and feeling of their own age, and they offer no profound criticism on life to arouse the reflection of the present. But he who reads for wit, for fancy, for verse that can mirror the play of varying sentiment and passion, will find their colors but little dimmed by time and their jewels still sparkling brilliantly. Perhaps no



poetical drama, clearly not of the first rank, has withstood changes of time and taste better than the product of this famous collaboration.

During their lifetimes no attempt was made to separate the work of the two collaborators. That task was left to modern criticism and has engaged the labors of many scholars. Fletcher's blank verse is marked by very definite mannerisms, especially the unprecedented combination of a very large proportion of double or feminine endings with an almost equally large proportion of end stopt lines. These traits render its cadences easily recognizable to any one familiar with Elizabethan verse and also susceptible of analysis by verse tests. His share in the plays collected under the names of Beaumont and Fletcher has now been rather closely defined. The share of Massinger who collaborated with Fletcher in many of the later plays can also be set off with some distinctness because of the contrast which it offers to the distinctively Fletcherian portions.

Of the two chief collaborators, Beaumont's is a somewhat shadowy figure. There is no single play that can be indisputably assigned to his sole authorship, and probably only about a dozen plays in which he had any part. In consequence we are far from having any sure canon by which to judge of his qualities of style and invention. Modern criticism, however, has been eager and acute in its attempts to define and value both his personality and his poetry. The difficulty with such analysis is that it must rest on a negative basis, and Beaumont is made the opposite and the negation of Fletcher. Moreover, Fletcher exhibits his faults so openly, that there is a temptation to assign all the opposite virtues to his collaborator. Beaumont is held to be graver, more critical, more moral, more Shakespearian; but the comparatives cannot be said to result in any very positive definition. Both men were in the twenties when they began their collaboration, which is marked by an audacity and prodigality of talent. About all that can be said surely of Beaumont is that he had a large share in the few plays that must be ranked as the masterpieces of their collaboration.

Apart from their plays, there are few records of the lives of the two dramatists, and these may be briefly summarized.

Francis Beaumont, third son of Sir Francis Beaumont of Grace Dieu in Leicestershire, one of the Justices of Common Pleas, was born about 1584 and died March 6th, 1616. He was admitted gentleman commoner at Broadgates Hall, Oxford, in 1597, and was entered at the Inner Temple, London, November 3d, 1600. In addition to his plays, very little of his writing has survived. His *Masque of the Inner Temple* was given an elaborate performance on March 1st, 1613; and Beaumont seems to have ceased writing for the public theatres before that date. He was married to Ursula, daughter of Henry Isley of Sundridge, Kent, probably in 1613, and left two daughters (one a posthumous child). He was buried in Westminster Abbey.

John Fletcher, son of Richard Fletcher, Bishop of London, was baptized at Rye in Sussex, where his father was then minister, December 20th, 1579, and died of the plague in August, 1625. He was entered as a pensioner at Benedict College, Cambridge, 1591. His father as Dean of Peterborough attended Mary Queen of Scots at Fotheringay, and was later rapidly promoted to the sees of Bristol, Worcester, and London. Handsome of person and eloquent of speech, he was a successful courtier and a favorite of the Queen, though he suffered a loss of favor shortly before his death in 1596. The dramatist received by bequest a share in his father's books, but apparently little other property. Frequent references to his poetry occur in contemporary plays and verses, but very little information has survived concerning his personality or circumstances. He was evidently busily occupied in writing for the theatres for some twenty years. He was buried August 29th, 1625, in Saint Saviour's, Southwark.

The following list gives all the plays in which either Beaumont or Fletcher had a part. They are arranged in groups and in a conjecturally chronological order, the exact dates of performance being rarely determinable. Beaumont's share is confined largely to the first group. Fletcher had a share in all the plays of the second and third groups. The initials indicate some of the surer ascriptions to Beaumont, Fletcher, Massinger, and Shakespeare.

### *First Period*

Woman's Prize; or, The Tamer Tamed. F.	1604?
Wit at Several Weapons. First version.	1605?
The Woman Hater. B.	1606?
Love's Cure, or, The Martial Maid.	1606?
Thierry and Theodoret.	1607?
Monsieur Thomas. F.	1607-8?
The Knight of the Burning Pestle. B.	1607-8?
Four Plays in One. B. and F.	1608?
The Faithful Shepherdess. F.	1608?
Philaster; or, Love lies a-bleeding. B. and F.	1608?
The Coxcomb.	1609?
The Maid's Tragedy. B. and F.	1609?
Cupid's Revenge. B. and F.	1609-10?
The Scornful Lady. B. and F.	1610-11?
A King and No King. B. and F.	1611
The Captain.	1611?

### *Second Period*

The Nice Valour; or, The Passionate Madman.	1612??
The Night Walker; or, the Little Thief	1612??



The Beggar's Bush.	1612??
Cardenio. (non-extant)	1612-13??
The Mask of the Inner Temple. B.	1612
The Two Noble Kinsmen. F. and Sh.	1613?
Henry VIII. F. and Sh.	1613?
The Honest Man's Fortune.	1613
Wit Without Money. F.	1614?
Love's Pilgrimage.	1614?
The Faithful Friends.	1614?
The Chances. F.	1615?
Bonduca. F.	1615?
Valentinian. F.	1615-16?
The Jeweller of Amsterdam. (non-extant)	1616-17?
The Bloody Brother; or, Rollo, Duke of Normandy.	1617??
The Queen of Corinth. F. and M.	1617
The Loyal Subject. F.	1618
The Mad Lover. F.	1618
The Knight of Malta.	1618

### *Third Period*

The Humorous Lieutenant. F.	1619?
Sir John van Olden Barnaveldt. F. and M.	1619?
The Custom of the Country. F. and M.	1619
The Double Marriage. F. and M.	1619
The Laws of Candy.	1619
The Little French Lawyer. F. and M.	1620
The False One. F. and M.	1620
Woman Pleased. F.	1620
The Island Princess. F.	1620
The Pilgrim. F.	1621
The Wild Goose Chase. F.	1621
The Prophetess.	1622
The Sea Voyage.	1622
The Spanish Curate.	1622
The Maid in The Mill.	1622
The Lover's Progress (The Wandering Lovers).	1623
The Fair Maid of The Inn.	1623-1624
A Wife for a Month. F.	1624
Rule a Wife and Have a Wife.	1624
The Noble Gentleman.	1625?
Coronation.	1625??
The Elder Brother.	1625??

Among the plays of the first period are the charming pastoral the (Faithful Shepherdess) by Fletcher, and the (Knight of the Burning

Pestle,' probably mainly by Beaumont. The three best of the other plays of this group, (The Maid's Tragedy,) (Philaster,) and (A King and No King) are the best representatives of the collaboration. They owed much to the contemporary and the preceding drama, but they brought a new tone and a new method to the stage. They are melodramatic with highly colored and sharply contrasting situations and with a marked variation of tragic and idyllic emotions. Their tone is that of the artificial, courtly romance destined to prevail for nearly a century, and their method is that of an alternation of surprise and suspense leading to a highly developed *dénouement*.

Other plays in the group have corresponding qualities, and aid in fixing a type which was conspicuous in tragedy and tragi-comedy until the close of the theatres. The plots, largely invented, are ingenious and complicated. They deal with royal persons, heroic actions, foreign localities, and passions that ruin kingdoms and torture the heart. Usually contrasting a story of gross sexual passion with one of idyllic love, they introduce sensational incidents and aim at producing a succession of thrills. The *dramatis personæ* belong to the impossible and romantic situations rather than to life, and are usually of certain fixed types—the sentimental heroine, the evil woman, the poltroon, the violent or sentimental hero, and his faithful, blunt soldier-friend. The clever construction that carries the interest from one surprise to another is supported by the vigor and felicity of the poetry which rises to emotion after emotion without effort or turgidity. This style of romance was especially suited to tragi-comedy, where the tragic and idyllic could be heightened and contrasted, and where the suspense might be finally relieved through a happy ending.

In the second and third period the influence of this type of play is manifest, but Fletcher's practice is, of course, not confined to any single type. It would be possible to arrange his many plays in a sort of emotional scale—tragedies, tragi-comedies, romantic comedies, comedies of manners, farces. The prevailing note is still that of extravagant romance and the prevailing method that of the construction of effective theatrical situations with a large use of the element of surprise. New types of character, however, appear, as notably the scapegrace, sower of wild oats, as the hero, and the saucy and self-reliant young woman as the heroine.

Fletcher was at his best when he was collaborating with Beaumont or with Shakespeare. As he goes on he rises less often to noble poetry and he loses rather than gains in artistic sincerity. But throughout his work there is the same prodigality of talent. He has no profound thought, no searching interpretation of life, no great emotion to reveal, but his Pegasus is fleet-footed and ready for any leap within his master's hunting ground.



## THE FAITHFUL SHEPHERDESS

BY FLETCHER

[Clorin, a shepherdess, watching by the grave of her lover, is found by a Satyr.]

CLOURIN—Hail, holy earth, whose cold arms do embrace  
 The truest man that ever fed his flocks  
 By the fat plains of fruitful Thessaly.  
 Thus I salute thy grave, thus do I pay  
 My early vows, and tribute of mine eyes,  
 To thy still lovèd ashes: thus I free  
 Myself from all ensuing heats and fires  
 Of love: all sports, delights, and jolly games,  
 That shepherds hold full dear, thus put I off.  
 Now no more shall these smooth brows be begirt  
 With youthful coronals, and lead the dance.  
 No more the company of fresh fair maids  
 And wanton shepherds be to me delightful:  
 Nor the shrill pleasing sound of merry pipes  
 Under some shady dell, when the cool wind  
 Plays on the leavès: all be far away,  
 Since thou art far away, by whose dear side  
 How often have I sat, crowned with fresh flowers  
 For summer's queen, whilst every shepherd's boy  
 Puts on his lusty green, with gaudy hook,  
 And hanging script of finest cordevan!  
 But thou art gone, and these are gone with thee,  
 And all are dead but thy dear memory;  
 That shall outlive thee, and shall ever spring,  
 Whilst there are pipes, or jolly shepherds sing.  
 And here will I, in honor of thy love,  
 Dwell by thy grave, forgetting all those joys  
 That former times made precious to mine eyes,  
 Only remembering what my youth did gain  
 In the dark hidden virtuous use of herbs.  
 That will I practice, and as freely give  
 All my endeavors, as I gained them free.  
 Of all green wounds I know the remedies  
 In men or cattle, be they stung with snakes,  
 Or charmed with powerful words of wicked art;  
 Or be they love-sick, or through too much heat  
 Grown wild, or lunatic; their eyes, or ears,  
 Thickened with misty film of dulling rheum:

These I can cure, such secret virtue lies  
 In herbs applièd by a virgin's hand.  
 My meat shall be what these wild woods afford,  
 Berries and chestnuts, plantains, on whose cheeks  
 The sun sits smiling, and the lofty fruit  
 Pulled from the fair head of the straight-grown pine.  
 On these I'll feed with free content and rest,  
 When night shall blind the world, by thy side blessed.

[*A Satyr enters.*]

*Satyr*—Through yon same bending plain  
 That flings his arms down to the main,  
 And through these thick woods have I run,  
 Whose bottom never kissed the sun.  
 Since the lusty spring began,  
 All to please my master Pan,  
 Have I trotted without rest  
 To get him fruit; for at a feast  
 He entertains this coming night  
 His paramour the Syrinx bright:  
 But behold a fairer sight!  
 By that heavenly form of thine,  
 Brightest fair, thou art divine,  
 Sprung from great immortal race  
 Of the gods, for in thy face  
 Shines more awful majesty  
 Than dull weak mortality  
 Dare with misty eyes behold,  
 And live: therefore on this mold  
 Lowly do I bend my knee  
 In worship of thy deity.  
 Deign it, goddess, from my hand  
 To receive whate'er this land  
 From her fertile womb doth send  
 Of her choice fruits; and—but lend  
 Belief to that the Satyr tells—  
 Fairer by the famous wells  
 To this present day ne'er grew,  
 Never better, nor more true.  
 Here be grapes, whose lusty blood  
 Is the learned poet's good;  
 Sweeter yet did never crown  
 The head of Bacchus: nuts more brown



Than the squirrels' teeth that crack them;  
 Deign, O fairest fair, to take them.  
 For these, black-eyed Driope  
 Hath oftentimes commanded me  
 With my clasped knee to climb.  
 See how well the lusty time  
 Hath decked their rising cheeks in red,  
 Such as on your lips is spread.  
 Here be berries for a queen;  
 Some be red, some be green;  
 These are of that luscious meat  
 The great god Pan himself doth eat:  
 All these, and what the woods can yield,  
 The hanging mountain, or the field,  
 I freely offer, and ere long  
 Will bring you more, more sweet and strong;  
 Till when humbly leave I take,  
 Lest the great Pan do awake,  
 That sleeping lies in a deep glade,  
 Under a broad beech's shade.  
 I must go, I must run,  
 Swifter than the fiery sun.

*Clorin*—And all my fears go with thee.

What greatness, or what private hidden power,  
 Is there in me to draw submission  
 From this rude man and beast? sure, I am mortal  
 The daughter of a shepherd; he was mortal,  
 And she that bore me mortal; prick my hand  
 And it will bleed; a fever shakes me, and  
 The self-same wind that makes the young lambs shrink,  
 Makes me a-cold: my fear says I am mortal:  
 Yet I have heard (my mother told it me)  
 And now I do believe it, if I keep  
 My virgin flower uncropped, pure, chaste, and fair,  
 No goblin, wood-god, fairy, elf, or fiend,  
 Satyr, or other power that haunts the groves,  
 Shall hurt my body, or by vain illusion  
 Draw me to wander after idle fires,  
 Or voices calling me in dead of night  
 To make me follow, and so tole me on  
 Through mire, and standing pools, to find my ruin.  
 Else why should this rough thing, who never knew  
 Manners nor smooth humanity, whose heats  
 Are rougher than himself, and more misshapen,

Thus mildly kneel to me? Sure there's a power  
 In that great name of Virgin, that binds fast  
 All rude uncivil bloods, all appetites  
 That break their confines. Then, strong Chastity,  
 Be thou my strongest guard; for here I'll dwell  
 In opposition against fate and hell.

## SONG

CARE-CHARMING Sleep, thou easer of all woes,  
 Brother to Death, sweetly thyself dispose  
 On this afflicted prince; fall, like a cloud,  
 In gentle showers; give nothing that is loud  
 Or painful to his slumbers; easy, light,  
 And as a purling stream, thou son of Night,  
 Pass by his troubled senses; sing his pain,  
 Like hollow murmuring wind or silver rain;  
 Into this prince gently, oh, gently slide,  
 And kiss him into slumbers like a bride!

## SONG

GOD Lyæus, ever young,  
 Ever honored, ever sung,  
 Stained with blood of lusty grapes,  
 In a thousand lusty shapes,  
 Dance upon the mazer's brim,  
 In the crimson liquor swim;  
 From thy plenteous hand divine,  
 Let a river run with wine.

God of youth, let this day here  
 Enter neither care nor fear!

## ASPATIA'S SONG

LAY a garland on my hearse  
 Of the dismal yew;  
 Maidens, willow-branches bear;  
 Say I died true.

My love was false, but I was firm  
 From my hour of birth:  
 Upon my buried body lie  
 Lightly, gentle earth!



## LEANDRO'S SONG

BY FLETCHER

**D**EAREST, do not you delay me,  
 Since thou know'st I must be gone;  
 Wind and tide, 'tis thought, doth stay me,  
 But 'tis wind that must be blown  
 From that breath, whose native smell  
 Indian odors far excel.

Oh then speak, thou fairest fair!  
 Kill not him that vows to serve thee;  
 But perfume this neighboring air,  
 Else dull silence, sure, will starve me:  
 'Tis a word that's quickly spoken  
 Which being restrained, a heart is broken.

## TRUE BEAUTY

**M**AY I find a woman fair,  
 And her mind as clear as air:  
 If her beauty go alone,  
 'Tis to me as if 'twere none.

May I find a woman rich,  
 And not of too high a pitch:  
 If that pride should cause disdain,  
 Tell me, lover, where's thy gain?

May I find a woman wise,  
 And her falsehood not disguise:  
 Hath she wit as she hath will,  
 Double armed she is to ill.

May I find a woman kind,  
 And not wavering like the wind:  
 How should I call that love mine,  
 When 'tis his, and his, and thine?

May I find a woman true,  
 There is beauty's fairest hue,  
 There is beauty, love, and wit:  
 Happy he can compass it!

## ODE TO MELANCHOLY

BY FLETCHER

**H**ENCE, all you vain delights,  
 As short as are the nights  
 Wherein you spend your folly!  
 There's naught in this life sweet,  
 If man were wise to see 't,  
 But only melancholy;  
 Oh, sweetest melancholy!  
 Welcome, folded arms, and fixed eyes,  
 A sigh that piercing mortifies,  
 A look that's fastened to the ground,  
 A tongue chained up without a sound!  
 Fountain heads, and pathless groves,  
 Places which pale passion loves!  
 Moonlight walks when all the fowls  
 Are warmly housed, save bats and owls!  
 A midnight bell, a parting groan!  
 These are the sounds we feed upon;  
 Then stretch our bones in a still gloomy valley;  
 Nothing's so dainty sweet as lovely melancholy.

TO MY DEAR FRIEND, MASTER BENJAMIN JONSON,  
 UPON HIS 'FOX'

BY BEAUMONT

**I**F IT might stand with justice to allow  
 The swift conversion of all follies, now  
 Such is my mercy, that I could admit  
 All sorts should equally approve the wit  
 Of this thy even work, whose growing fame  
 Shall raise thee high, and thou it, with thy name;  
 And did not manners and my love command  
 Me to forbear to make those understand  
 Whom thou, perhaps, hast in thy wiser doom  
 Long since firmly resolved, shall never come  
 To know more than they do,—I would have shown  
 To all the world the art which thou alone  
 Hast taught our tongue, the rules of time, of place,  
 And other rites, delivered with the grace



Of comic style, which only is far more  
 Than any English stage hath known before.  
 But since our subtle gallants think it good  
 To like of naught that may be understood,  
 Lest they should be disproved, or have, at best,  
 Stomachs so raw, that nothing can digest  
 But what's obscene, or barks,—let us desire  
 They may continue, simply to admire  
 Fine clothes and strange words, and may live, in age  
 To see themselves ill brought upon the stage,  
 And like it; whilst thy bold and knowing Muse  
 Contemns all praise, but such as thou wouldst choose.

### ON THE TOMBS IN WESTMINSTER

BY BEAUMONT

**M**ORTALITY, behold, and fear!  
 What a change of flesh is here!  
 Think how many royal bones  
 Sleep within this heap of stones:  
 Here they lie had realms and lands,  
 Who now want strength to stir their hands;  
 Where from their pulpits, soiled with dust,  
 They preach, "In greatness is no trust."  
 Here's an acre sown indeed  
 With the richest, royal'st seed,  
 That the earth did e'er suck in  
 Since the first man died for sin:  
 Here the bones of birth have cried,  
 "Though gods they were, as men they died:"  
 Here are sands, ignoble things,  
 Dropt from the ruined sides of kings:  
 Here's a world of pomp and state  
 Buried in dust, once dead by fate.

## FROM 'PHILASTER, OR LOVE LIES A-BLEEDING'

## ARETHUSA'S DECLARATION

LADY—Here is my Lord Philaster.

*Arethusa*—

Oh, 'tis well.

Withdraw yourself.

[*Exit Lady.*]

*Philaster*—

Madam, your messenger

Made me believe you wished to speak with me.

*Arethusa*—'Tis true, Philaster, but the words are such  
I have to say, and do so ill besem  
The mouth of woman, that I wish them said.  
And yet am loath to speak them. Have you known  
That I have aught detracted from your worth?  
Have I in person wronged you? or have set  
My baser instruments to throw disgrace  
Upon your virtues?

*Philaster*—

Never, madam, you.

*Arethusa*—Why then should you, in such a public place,  
Injure a princess, and a scandal lay  
Upon my fortunes, famed to be so great,  
Calling a great part of my dowry in question?

*Philaster*—Madam, this truth which I shall speak will be  
Foolish: but, for your fair and virtuous self,  
I could afford myself to have no right  
To any thing you wished.

*Arethusa*—Philaster, know,  
I must enjoy these kingdoms.

*Philaster*—Madam, both?

*Arethusa*—Both, or I die; by fate, I die, Philaster,  
If I not calmly may enjoy them both.

*Philaster*—I would do much to save that noble life,  
Yet would be loath to have posterity  
Find in our stories, that Philaster gave  
His right unto a sceptre and a crown  
To save a lady's longing.

*Arethusa*—Nay, then, hear:  
I must and will have them, and more—

*Philaster*—What more?

*Arethusa*—Or lose that little life the gods prepared  
To trouble this poor piece of earth withal.

*Philaster*—Madam, what more?

*Arethusa*—

Turn, then, away thy face.



*Philaster* — No.

*Arethusa* — Do.

*Philaster* — I can endure it. Turn away my face!  
I never yet saw enemy that looked  
So dreadfully, but that I thought myself  
As great a basilisk as he; or spake  
So horribly, but that I thought my tongue  
Bore thunder underneath, as much as his;  
Nor beast that I could turn from: shall I then  
Begin to fear sweet sounds? a lady's voice,  
Whom I do love? Say, you would have my life:  
Why, I will give it you; for 'tis to me  
A thing so loathed, and unto you that ask  
Of so poor use, that I shall make no price:  
If you entreat, I will unmovedly hear.

*Arethusa* — Yet, for my sake, a little bend thy looks,

*Philaster* — I do.

*Arethusa* — Then know, I must have them and thee.

*Philaster* — And me?

*Arethusa* — Thy love; without which, all the land  
Discovered yet will serve me for no use  
But to be buried in.

*Philaster* — Is't possible?

*Arethusa* — With it, it were too little to bestow  
On thee. Now, though thy breath do strike me dead,  
(Which, know, it may,) I have unript my breast.

*Philaster* — Madam, you are too full of noble thoughts  
To lay a train for this condemnèd life,  
Which you may have for asking: to suspect  
Were base, where I deserve no ill. Love you!  
By all my hopes I do, above my life!  
But how this passion should proceed from you  
So violently, would amaze a man  
That would be jealous.

*Arethusa* — Another soul into my body shot  
Could not have filled me with more strength and spirit  
Than this thy breath. But spend not hasty time  
In seeking how I came thus: 'tis the gods,  
The gods, that make me so; and sure, our love  
Will be the nobler and the better blest,  
In that the secret justice of the gods  
Is mingled with it. Let us leave, and kiss:  
Lest some unwelcome guest should fall betwixt us,  
And we should part without it.

*Philaster* —

I should abide here long.

'Twill be ill

*Arethusa* —

'Tis true: and worse

You should come often. How shall we devise

To hold intelligence, that our true loves,

On any new occasion, may agree

What path is best to tread?

*Philaster* —

I have a boy,

Sent by the gods, I hope, to this intent,

Yet not seen in the court. Hunting the buck,

I found him sitting by a fountain's side,

Of which he borrowed some to quench his thirst,

And paid the nymph again as much in tears.

A garland lay him by, made by himself

Of many several flowers bred in the vale,

Stuck in that mystic order that the rareness

Delighted me; but ever when he turned

His tender eyes upon 'em, he would weep,

As if he meant to make 'em grow again.

Seeing such pretty helpless innocence

Dwell in his face, I asked him all his story.

He told me that his parents gentle died,

Leaving him to the mercy of the fields,

Which gave him roots; and of the crystal springs,

Which did not stop their courses; and the sun,

Which still, he thanked him, yielded him his light.

Then took he up his garland, and did show

What every flower, as country-people hold,

Did signify, and how all, ordered thus,

Expressed his grief; and, to my thoughts, did read

The prettiest lecture of his country-art

That could be wished: so that methought I could

Have studied it. I gladly entertained

Him, who was glad to follow: and have got

The trustiest, loving'st, and the gentlest boy

That ever master kept. Him will I send

To wait on you, and bear our hidden love.



## THE STORY OF BELLARIO

**P**HILASTER—But, Bellario  
 (For I must call thee still so), tell me why  
 Thou didst conceal thy sex. It was a fault,  
 A fault, Bellario, though thy other deeds  
 Of truth outweighed it: all these jealousies  
 Had flown to nothing, if thou hadst discovered  
 What now we know.

*Bellario*— My father oft would speak  
 Your worth and virtue; and as I did grow  
 More and more apprehensive, I did thirst  
 To see the man so praised. But yet all this  
 Was but a maiden-longing, to be lost  
 As soon as found; till, sitting in my window,  
 Printing my thoughts in lawn, I saw a god,  
 I thought (but it was you), enter our gates:  
 My blood flew out and back again, as fast  
 As I had puffed it forth and sucked it in  
 Like breath; then was I called away in haste  
 To entertain you. Never was a man  
 Heaved from a sheep-cote to a sceptre, raised  
 So high in thoughts as I. You left a kiss  
 Upon these lips then, which I mean to keep  
 From you for ever; I did hear you talk,  
 Far above singing. After you were gone,  
 I grew acquainted with my heart, and searched  
 What stirred it so: alas, I found it love!  
 Yet far from lust; for, could I but have lived  
 In presence of you, I had had my end.  
 For this I did delude my noble father  
 With a feigned pilgrimage, and dressed myself  
 In habit of a boy; and, for I knew  
 My birth no match for you, I was past hope  
 Of having you; and, understanding well  
 That when I made discovery of my sex  
 I could not stay with you, I made a vow,  
 By all the most religious things a maid  
 Could call together, never to be known,  
 Whilst there was hope to hide me from men's eyes,  
 For other than I seemed, that I might ever  
 Abide with you. Then sat I by the fount,  
 Where first you took me up.

*King*—Search out a match  
Within our kingdom, where and when thou wilt,  
And I will pay thy dowry; and thyself  
Wilt well deserve him.

*Bellarion*—Never, sir, will I  
Marry; it is a thing within my vow:  
But if I may have leave to serve the princess,  
To see the virtues of her lord and her,  
I shall have hope to live.

*Arethusa*—I, Philaster,  
Cannot be jealous, though you had a lady  
Drest like a page to serve you; nor will I  
Suspect her living here.—Come, live with me;  
Live free as I do. She that loves my lord,  
Cursed be the wife that hates her!

#### FROM 'THE MAID'S TRAGEDY'

##### CONFESSION OF EVADNE TO AMINTOR

**E**VADNE—Would I could say so [farewell] to my black disgrace!

Oh, where have I been all this time? how friended,  
That I should lose myself thus desperately,  
And none for pity show me how I wandered?  
There is not in the compass of the light  
A more unhappy creature: sure, I am monstrous;  
For I have done those follies, those mad mischiefs,  
Would dare a woman. Oh, my loaden soul,  
Be not so cruel to me; choke not up  
The way to my repentance!

[*Enter Amintor.*]

O my lord!

*Amintor*—How now?

*Evadne*—My much-abused lord! [*Kneels.*]

*Amintor*—This cannot be!

*Evadne*—I do not kneel to live; I dare not hope it;  
The wrongs I did are greater. Look upon me,  
Though I appear with all my faults.

*Amintor*—Stand up.  
This is a new way to beget more sorrows:  
Heaven knows I have too many. Do not mock me:



Though I am tame, and bred up with my wrongs,  
Which are my foster-brothers, I may leap,  
Like a hand-wolf, into my natural wildness,  
And do an outrage: prithee, do not mock me.

*Evadne*—My whole life is so leprous, it infects  
All my repentance. I would buy your pardon,  
Though at the highest set, even with my life:  
That slight contrition, that's no sacrifice  
For what I have committed.

*Aminor*— Sure, I dazzle:  
There cannot be a faith in that foul woman,  
That knows no God more mighty than her mischiefs.  
Thou dost still worse, still number on thy faults,  
To press my poor heart thus. Can I believe  
There's any seed of virtue in that woman  
Left to shoot up that dares go on in sin  
Known, and so known as thine is? O Evadne!  
Would there were any safety in thy sex,  
That I might put a thousand sorrows off,  
And credit thy repentance! but I must not:  
Thou hast brought me to that dull calamity,  
To that strange misbelief of all the world  
And all things that are in it, that I fear  
I shall fall like a tree, and find my grave,  
Only remembering that I grieve.

*Evadne*—My lord,  
Give me your griefs: you are an innocent,  
A soul as white as Heaven; let not my sins  
Perish your noble youth. I do not fall here  
To shadow by dissembling with my tears,  
(As all say women can,) or to make less  
What my hot will hath done, which Heaven and you  
Know to be tougher than the hand of time  
Can cut from man's remembrances; no, I do not;  
I do appear the same, the same Evadne,  
Drest in the shames I lived in, the same monster.  
But these are names of honor to what I am:  
I do present myself the foulest creature,  
Most poisonous, dangerous, and despised of men,  
Lerna e'er bred, or Nilus: I am hell,  
Till you, my dear lord, shoot your light into me,  
The beams of your forgiveness; I am soul-sick,  
And wither with the fear of one condemned,  
Till I have got your pardon.

*Amintor* — I entreat thee to Rise, Evadne.

Those heavenly powers that put this good into thee  
Grant a continuance of it! I forgive thee:  
Make thyself worthy of it; and take heed,  
Take heed, Evadne, this be serious.  
Mock not the powers above, that can and dare  
Give thee a great example of their justice  
To all ensuing ages, if thou playest  
With thy repentance, the best sacrifice.

*Evadne* — I have done nothing good to win belief,  
My life hath been so faithless. All the creatures  
Made for Heaven's honors have their ends, and good ones,  
All but the cozening crocodiles, false women:  
They reign here like those plagues, those killing sores,  
Men pray against; and when they die, like tales  
Ill told and unbelieved, they pass away,  
And go to dust forgotten. But, my lord,  
Those short days I shall number to my rest  
(As many must not see me) shall, though too late,  
Though in my evening, yet perceive a will,  
Since I can do no good, because a woman,  
Reach constantly at something that is near it;  
I will redeem one minute of my age,  
Or, like another Niobe, I'll weep,  
Till I am water.

*Amintor* — I am now dissolved:  
My frozen soul melts. May each sin thou hast,  
Find a new mercy! Rise; I am at peace.

[*Evadne rises.*]

Hadst thou been thus, thus excellently good,  
Before that devil-king tempted thy frailty,  
Sure thou hadst made a star. Give me thy hand:  
From this time I will know thee; and as far  
As honor gives me leave, be thy Amintor.  
When we meet next, I will salute thee fairly,  
And pray the gods to give thee happy days:  
My charity shall go along with thee,  
Though my embraces must be far from thee.  
I should have killed thee, but this sweet repentance  
Locks up my vengeance: for which thus I kiss thee —

[*Kisses her.*]

The last kiss we must take; and would to Heaven  
The holy priest that gave our hands together  
Had given us equal virtues! Go, Evadne;



The gods thus part our bodies. Have a care  
My honor falls no farther: I am well, then.

*Evadne*—All the dear joys here, and above hereafter,  
Crown thy fair soul! Thus I take leave, my lord;  
And never shall you see the foul *Evadne*,  
Till she have tried all honored means, that may  
Set her in rest and wash her stains away.

FROM 'BONDUCA'.

THE DEATH OF THE BOY HENGO

[*Scene: A field between the British and the Roman camps.*]

**C**ARATACH—How does my boy?

*Hengo*—I would do well; my heart's well;  
I do not fear.

*Caratach*—My good boy!

*Hengo*—I know, uncle,  
We must all die: my little brother died;  
I saw him die, and he died smiling; sure,  
There's no great pain in't, uncle. But pray tell me,  
Whither must we go when we are dead?

*Caratach* [*aside*—Strange questions!  
Why, the blessed'st place, boy! ever sweetness  
And happiness dwell there.

*Hengo*—Will you come to me?

*Caratach*—Yes, my sweet boy.

*Hengo*—Mine aunt too, and my cousins?

*Caratach*—All, my good child.

*Hengo*—No Romans, uncle?

*Caratach*—No, boy.

*Hengo*—I should be loath to meet them there.

*Caratach*—No ill men,  
That live by violence and strong oppression,  
Come thither: 'tis for those the gods love, good men.

*Hengo*—Why, then, I care not when I go, for surely  
I am persuaded they love me: I never  
Blasphemed 'em, uncle, nor transgressed my parents;  
I always said my prayers.

*Caratach*—Thou shalt go, then;  
Indeed thou shalt.

*Hengo*—When they please.

*Caratach*—That's my good boy!  
Art thou not weary, Hengo?

*Hengo*—*Lon goow .ven :eats* Weary, uncle!

I have heard you say you have marched all day in armor.

*Caratach*—I have, boy.

*Hengo*—*Lon goow .ven :eats* Am not I your kinsman?

*Caratach*—*Lon goow .ven :eats* Yes.

*Hengo*—And am not I as fully allied unto you

In those brave things as blood?

*Caratach*—*Lon goow .ven :eats* Thou art too tender.

*Hengo*—To go upon my legs? they were made to bear me.

I can play twenty miles a day; I see no reason

But, to preserve my country and myself,

I should march forty.

*Caratach*—*Lon goow .ven :eats* What wouldst thou be, living

To wear a man's strength!

*Hengo*—*Lon goow .ven :eats* Why, a Caratach,

A Roman-hater, a scourge sent from Heaven

To whip these proud thieves from our kingdom. Hark!

[*Drum within.*]

[*They are on a rock in the rear of a wood.*]

*Caratach*—Courage, my boy! I have found meat: look,

*Hengo*,

Look where some blessèd Briton, to preserve thee,

Has hung a little food and drink: cheer up, boy;

Do not forsake me now.

*Hengo*—*Lon goow .ven :eats* O uncle, uncle,

I feel I cannot stay long! yet I'll fetch it,

To keep your noble life. Uncle, I am heart-whole,

And would live.

*Caratach*—*Lon goow .ven :eats* Thou shalt, long, I hope.

*Hengo*—*Lon goow .ven :eats*

But my head, uncle!

Methinks the rock goes round.

[*Enter Macer and Judas, and remain at the side of the stage.*]

*Macer*—*Lon goow .ven :eats* Mark 'em well, Judas.

*Judas*—Peace, as you love your life.

*Hengo*—*Lon goow .ven :eats*

Do not you hear

The noise of bells?

*Caratach*—*Lon goow .ven :eats* Of bells, boy! 'tis thy fancy;

Alas, thy body's full of wind!

*Hengo*—*Lon goow .ven :eats* Methinks, sir,

They ring a strange sad knell, a preparation



To some near funeral of state: nay, weep not,  
Mine own sweet uncle; you will kill me sooner.

*Caratach*—O my poor chicken!

*Hengo*—

Fie, faint-hearted uncle!

Come, tie me in your belt and let me down.

*Caratach*—I'll go myself, boy.

*Hengo*—

No, as you love me, uncle:

I will not eat it, if I do not fetch it;

The danger only I desire: pray, tie me. [child,

*Caratach*—I will, and all my care hang o'er thee! Come,  
My valiant child!

*Hengo*—

Let me down apace, uncle,

And you shall see how like a daw I'll whip it

From all their policies; for 'tis most certain

A Roman train: and you must hold me sure, too;

You'll spoil all else. When I have brought it, uncle,

We'll be as merry—

*Caratach*—

Go, i' the name of Heaven, boy!

[*Lets Hengo down by his belt.*

*Hengo*—Quick, quick, uncle! I have it.

[*Judas shoots Hengo with an arrow.*] Oh!

*Caratach*—

What ail'st thou?

*Hengo*—Oh, my best uncle, I am slain!

*Caratach* [*to Judas*]—

I see you,

And Heaven direct my hand! destruction

Go with thy coward soul!

[*Kills Judas with a stone, and then draws up Hengo. Exit Macer.*]

How dost thou, boy?—

O villain, pocky villain!

*Hengo*—

Oh, uncle, uncle,

Oh, how it pricks me!—am I preserved for this?—

Extremely pricks me!

*Caratach*—

Coward, rascal coward!

Dogs eat thy flesh!

*Hengo*—

Oh, I bleed hard! I faint too; out upon't,

How sick I am!—The lean rogue, uncle!

*Caratach*—

Look, boy;

I have laid him sure enough.

*Hengo*—

Have you knocked his brains out?

*Caratach*—

I warrant thee, for stirring more: cheer up,  
child.

*Hengo*—

Hold my sides hard; stop, stop; oh, wretched  
fortune,

Must we part thus? Still I grow sicker, uncle.

*Caratach*—Heaven look upon this noble child!

*Hengo*— I once hoped  
I should have lived to have met these bloody Romans  
At my sword's point, to have revenged my father,  
To have beaten 'em,—oh, hold me hard!—but, uncle—

*Caratach*—Thou shalt live still, I hope, boy. Shall I  
draw it?

*Hengo*—You draw away my soul, then. I would live  
A little longer—spare me, Heavens!—but only  
To thank you for your tender love: good uncle,  
Good noble uncle, weep not.

*Caratach*— O my chicken,  
My dear boy, what shall I lose?

*Hengo*— Why, a child,  
That must have died however; had this 'scaped me,  
Fever or famine—I was born to die, sir.

*Caratach*—But thus unblown, my boy?

*Hengo*— I go the straighter  
My journey to the gods. Sure, I shall know you  
When you come, uncle.

*Caratach*— Yes, boy.

*Hengo*— And I hope  
We shall enjoy together that great blessedness  
You told me of.

*Caratach*— Most certain, child.

*Hengo*— I grow cold.  
Mine eyes are going.

*Caratach*— Lift 'em up.

*Hengo*— Pray for me;  
And, noble uncle, when my bones are ashes,  
Think of your little nephew!—Mercy!

*Caratach*— Mercy!  
You blessed angels, take him!

*Hengo*— Kiss me: so.  
Farewell, farewell!

[Dies.]

*Caratach*— Farewell, the hopes of Britain!  
Thou royal graft, farewell for ever!—Time and Death,  
Ye have done your worst. Fortune, now see, now proudly  
Pluck off thy veil and view thy triumph; look,  
Look what thou hast brought this land to!—O fair flower,  
How lovely yet thy ruins show, how sweetly  
Even death embraces thee! the peace of Heaven,  
The fellowship of all great souls, be with thee!



## FROM 'THE TWO NOBLE KINSMEN'

BY SHAKESPEARE AND FLETCHER

ROSES, their sharp spines being gone,  
Not royal in their smells alone,  
But in their hue;  
Maiden-pinks, of odor faint,  
Daisies smell-less yet most quaint,  
And sweet thyme true;

Primrose, first-born child of Ver,  
Merry spring-time's harbinger,  
With her bells dim;  
Oxlips in their cradles growing,  
Marigolds on death-beds blowing,  
Larks'-heels trim.

All, dear Nature's children sweet,  
Lie 'fore bride and bridegroom's feet,  
Blessing their sense!  
Not an angel of the air,  
Bird melodious or bird fair,  
Be absent hence!

The crow, the slanderous cuckoo, nor  
The boding raven, nor chough hoar,  
Nor chattering pie,  
May on our bride-house perch or sing.  
Or with them any discord bring,  
But from it fly!

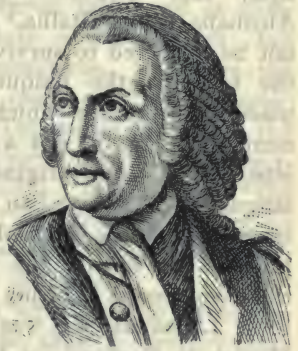
## WILLIAM BECKFORD

(1759-1844)

**T**HE translation from a defective Arabic manuscript of the 'Book of the Thousand Nights and A Night,' first into the French by Galland, about 1705, and presently into various English versions, exerted an immediate influence on French, German, and English romance. The pseudo-Oriental or semi-Oriental tale of home-manufacture sprang into existence right and left with the publishers of London and Paris, and in German centres of letters. Hope's 'Anastasius, or Memoirs of a Modern Greek,' Lewis's 'The Monk,' the German Hauff's admirable 'Stories of the Caravan, the Inn, and the Palace,' Rückert's 'Tales of the Genii,' and William Beckford's 'History of the Caliph Vathek,' are among the finest performances of the sort: productions more or less Eastern in sentiment and in their details of local color, but independent of direct originals in the Persian or Arabic, so far as is conclusively known.

William Beckford, born at London in 1759 (of a strong line which included a governor of Jamaica), dying in 1844, is a figure of distinction merely as an Englishman of his time, aside from his one claim

to literary remembrance. His father's death left him the richest untitled citizen of England. He was not sent to a university, but immense care was given to his education, in which Lord Chatham personally interested himself; and he traveled widely. The result of this, on a very receptive mind with varied natural gifts, was to make Beckford an ideal dilettante. His tastes in literature, painting, music (in which Mozart was his tutor), sculpture, architecture, and what not, were refined to the highest nicety. He was able to gratify each of them as such a man can rarely have the means to do. He built palaces and towers of splendor instead of merely a beautiful country seat. He tried to reproduce Vathek's halls in stone and stucco, employing relays of workmen by day and night, on two several occasions and estates, for many months. Where other men got together moderate collections of *bibelots*, Beckford amassed whole museums. If a builder's neglect or a fire destroyed his rarities and damaged his estates to the extent of forty or fifty thousand pounds,



WILLIAM BECKFORD



Beckford merely rebuilt and re-collected. These tastes and lavish expenditures gradually set themselves in a current toward things Eastern. His magnificent retreat at Cintra in Portugal, his vast Fonthill Abbey and Lansdowne Hill estates in England, were only appanages of his sumptuous state. England and Europe talked of him and of his properties. He was a typical egotist: but an agreeable and gracious man, esteemed by a circle of friends not called upon to be his sycophants; and he kept in close touch with the intellectual life of all Europe.

He wrote much, for an amateur, and in view of the tale which does him most honor, he wrote with success. At twenty he invited publicity with a satiric *jeu d'esprit*, 'Biographical Memoirs of Extraordinary Painters'; and his 'Italy, with Sketches of Spain and Portugal,' and 'Recollections of an Excursion to the Monasteries of Alcobaba and Baltalha,' were well received. But these books could not be expected to survive even three generations; whereas 'Vathek,' the brilliant, the unique, the inimitable 'Vathek,' took at once a place in literature which we may now almost dare to call permanent. This story, not a long one,—indeed, no more than a novelle in size,—was originally written in French, and still lives in that language; in which an edition, hardly the best, has lately been issued under the editorship of M. Mallarmé. But its history is complicated by one of the most notable acts of literary treachery and theft on record. During the author's slow and finicky composition of it at Lausanne, he was sending it piecemeal to his friend Robert Henley in England for Henley to make an English version, of course to be revised by himself. As soon as Henley had all the parts, he published a hasty and slipshod translation, before Beckford had seen it or was even ready to publish the French original; and not only did so, but published it as a tale translated by himself from a genuine Arabic original. This double violation of good faith of course enraged Beckford, and practically separated the two men for the rest of their lives; indeed, the wonder is that Beckford would ever recognize Henley's existence again. The piracy was exposed and set aside, and Beckford in self-defense issued the story himself in French as soon as he could; indeed, he issued it in two versions with curious and interesting differences, one published at Lausanne and the other at Paris. The Lausanne edition is preferable.

'Vathek' abides to-day accredited to Beckford in both French and English; a thing to keep his memory green as nothing else of his work or personality will. The familiar legend that in its present form it was composed at a single sitting, with such ardor as to entail a severe illness, and "without the author's taking off his clothes," cannot be reconciled with the known facts. But the intensely vivid

movement of it certainly suggests swift production; and it could easily be thought that any author had sketched such a story in the heat of some undisturbed sitting, and filled, finished, and polished it at leisure. It is an extraordinary performance; even in Henley's unsatisfactory version it is irresistible. We know that Beckford expected to add liberally to it by inserting sundry subordinate tales, put into the mouths of some of the personages appearing in the last scene. It is quite as well that he did not. Its distinctive Orientalism, perhaps less remarkable than the unfettered imagination of its episodes, the vividness of its characters, the easy brilliancy of its literary manner—these things, with French diction and French wit, alternate with startling descriptive impressiveness. It is a French combination of Cervantes and Dante, in an Oriental and bizarre narrative. It is not always delicate, but it is never vulgar, and the sprightly pages are as admirable as the weird ones. Its pictures, taken out of their connection, seem irrelevant, and are certainly unlike enough; but they are a succession of surprises and fascinations. Such are the famous description of the chase of Vathek's court after the Giaour; the moonlit departure of the Caliph for the Terrace of Istakhar; the episodes of his stay under the roof of the Emir Fakreddin; the pursuit by Carathis on "her great camel Alboufaki," attended by "the hideous Nerkes and the unrelenting Cafour"; Nouronihar drawn to the magic flame in the dell at night; the warning of the good Jinn; and the tremendous final tableau of the Hall of Eblis.

The man curious in letters regards with affection the evidences of vitality in a brief production little more than a century old; unique in English and French literature, and occupying to-day a high rank among the small group of *quasi*-Oriental narratives that represent the direct workings of Galland on the Occidental literary temperament. To-day 'Vathek' surprises and delights persons whose mental constitution puts them in touch with it, just as potently as ever it did. And simply as a wild story, one fancies that it will appeal quite as effectually, no matter how many editions may be its future, to a public perhaps unsympathetic toward its elliptical satire, its caustic wit, its fantastic course of narrative, and its incongruous wavering between the flippant, the grotesque, and the terrific.



## THE INCANTATION AND THE SACRIFICE

From 'The History of the Caliph Vathek'

BY SECRET stairs, known only to herself and her son, she [Carathis] first repaired to the mysterious recesses in which were deposited the mummies that had been brought from the catacombs of the ancient Pharaohs. Of these she ordered several to be taken. From thence she resorted to a gallery, where, under the guard of fifty female negroes, mute, and blind of the right eye, were preserved the oil of the most venomous serpents, rhinoceros horns, and woods of a subtle and penetrating odor, procured from the interior of the Indies, together with a thousand other horrible rarities. This collection had been formed for a purpose like the present by Carathis herself, from a presentiment that she might one day enjoy some intercourse with the infernal powers, to whom she had ever been passionately attached, and to whose taste she was no stranger.

To familiarize herself the better with the horrors in view the Princess remained in the company of her negresses, who squinted in the most amiable manner from the only eye they had, and leered with exquisite delight at the skulls and skeletons which Carathis had drawn forth from her cabinets.

Whilst she was thus occupied, the Caliph, who, instead of the visions he expected, had acquired in these insubstantial regions a voracious appetite, was greatly provoked at the negresses: for, having totally forgotten their deafness, he had impatiently asked them for food; and seeing them regardless of his demand, he began to cuff, pinch, and push them, till Carathis arrived to terminate a scene so indecent.

"Son! what means all this?" said she, panting for breath. "I thought I heard as I came up, the shriek of a thousand bats, tearing from their crannies in the recesses of a cavern. . . . You but ill deserve the admirable provision I have brought you."

"Give it me instantly!" exclaimed the Caliph: "I am perishing for hunger!"

"As to that," answered she, "you must have an excellent stomach if it can digest what I have been preparing."

"Be quick," replied the Caliph. "But oh, heavens! what horrors! What do you intend?"

"Come, come," returned Carathis, "be not so squeamish, but help me to arrange everything properly, and you shall see that

what you reject with such symptoms of disgust will soon complete your felicity. Let us get ready the pile for the sacrifice of to-night, and think not of eating till that is performed. Know you not that all solemn rites are preceded by a rigorous abstinence?"

The Caliph, not daring to object, abandoned himself to grief, and the wind that ravaged his entrails, whilst his mother went forward with the requisite operations. Phials of serpents' oil, mummies, and bones were soon set in order on the balustrade of the tower. The pile began to rise; and in three hours was as many cubits high. At length darkness approached, and Carathis, having stripped herself to her inmost garment, clapped her hands in an impulse of ecstasy, and struck light with all her force. The mutes followed her example: but Vathek, extenuated with hunger and impatience, was unable to support himself, and fell down in a swoon. The sparks had already kindled the dry wood; the venomous oil burst into a thousand blue flames; the mummies, dissolving, emitted a thick dun vapor; and the rhinoceros' horns beginning to consume, all together diffused such a stench, that the Caliph, recovering, started from his trance and gazed wildly on the scene in full blaze around him. The oil gushed forth in a plenitude of streams; and the negresses, who supplied it without intermission, united their cries to those of the Princess. At last the fire became so violent, and the flames reflected from the polished marble so dazzling, that the Caliph, unable to withstand the heat and the blaze, effected his escape, and clambered up the imperial standard.

In the mean time, the inhabitants of Samarah, scared at the light which shone over the city, arose in haste, ascended their roofs, beheld the tower on fire, and hurried half-naked to the square. Their love to their sovereign immediately awoke; and apprehending him in danger of perishing in his tower, their whole thoughts were occupied with the means of his safety. Morakana-bad flew from his retirement, wiped away his tears, and cried out for water like the rest. Bababalouk, whose olfactory nerves were more familiarized to magical odors, readily conjecturing that Carathis was engaged in her favorite amusements, strenuously exhorted them not to be alarmed. Him, however, they treated as an old poltroon; and forbore not to style him a rascally traitor. The camels and dromedaries were advancing with water, but no one knew by which way to enter the tower. Whilst the populace was obstinate in forcing the doors, a violent east wind drove such



a volume of flame against them, as at first forced them off, but afterwards rekindled their zeal. At the same time, the stench of the horns and mummies increasing, most of the crowd fell backward in a state of suffocation. Those that kept their feet mutually wondered at the cause of the smell, and admonished each other to retire. Morakanabad, more sick than the rest, remained in a piteous condition. Holding his nose with one hand, he persisted in his efforts with the other to burst open the doors, and obtain admission. A hundred and forty of the strongest and most resolute at length accomplished their purpose. . . .

Carathis, alarmed at the signs of her mutes, advanced to the staircase, went down a few steps, and heard several voices calling out from below:—

“You shall in a moment have water!”

Being rather alert, considering her age, she presently regained the top of the tower, and bade her son suspend the sacrifice for some minutes, adding:—

“We shall soon be enabled to render it more grateful. Certain dolts of your subjects, imagining, no doubt, that we were on fire, have been rash enough to break through those doors, which had hitherto remained inviolate, for the sake of bringing up water. They are very kind, you must allow, so soon to forget the wrongs you have done them: but that is of little moment. Let us offer them to the Giaour. Let them come up: our mutes, who neither want strength nor experience, will soon dispatch them, exhausted as they are with fatigue.”

“Be it so,” answered the Caliph, “provided we finish, and I dine.”

In fact, these good people, out of breath from ascending eleven thousand stairs in such haste, and chagrined at having spilt, by the way, the water they had taken, were no sooner arrived at the top than the blaze of the flames and the fumes of the mummies at once overpowered their senses. It was a pity! for they beheld not the agreeable smile with which the mutes and the negresses adjusted the cord to their necks: these amiable personages rejoiced, however, no less at the scene. Never before had the ceremony of strangling been performed with so much facility. They all fell without the least resistance or struggle; so that Vathek, in the space of a few moments, found himself surrounded by the dead bodies of his most faithful subjects, all of which were thrown on the top of the pile.

## VATHEK AND NOURONIHAR IN THE HALLS OF EBLIS

From 'The History of the Caliph Vathek'

THE Caliph and Nouronihar beheld each other with amazement, at finding themselves in a place which, though roofed with a vaulted ceiling, was so spacious and lofty that at first they took it for an immeasurable plain. But their eyes at length growing familiar with the grandeur of the objects at hand, they extended their view to those at a distance, and discovered rows of columns and arcades, which gradually diminished till they terminated in a point, radiant as the sun when he darts his last beams athwart the ocean; the pavement, strewn over with gold dust and saffron, exhaled so subtle an odor as almost overpowered them; they however went on, and observed an infinity of censers, in which ambergris and the wood of aloes were continually burning; between the several columns were placed tables, each spread with a profusion of viands, and wines of every species sparkling in vases of crystal. A throng of genii and other fantastic spirits of each sex danced lasciviously in troops, at the sound of music which issued from beneath.

In the midst of this immense hall a vast multitude was incessantly passing, who severally kept their right hands on their hearts, without once regarding anything around them; they had all the livid paleness of death; their eyes, deep sunk in their sockets, resembled those phosphoric meteors that glimmer by night in places of interment. Some stalked slowly on, absorbed in profound reverie; some, shrieking with agony, ran furiously about, like tigers wounded with poisoned arrows; whilst others, grinding their teeth in rage, foamed along, more frantic than the wildest maniac. They all avoided each other, and though surrounded by a multitude that no one could number, each wandered at random, unheeding of the rest, as if alone on a desert which no foot had trodden.

Vathek and Nouronihar, frozen with terror at a sight so baleful, demanded of the Giaour what these appearances might seem, and why these ambulating spectres never withdrew their hands from their hearts.

"Perplex not yourselves," replied he bluntly, "with so much at once; you will soon be acquainted with all: let us haste and present you to Eblis."



They continued their way through the multitude; but notwithstanding their confidence at first, they were not sufficiently composed to examine with attention the various perspectives of halls and of galleries that opened on the right hand and left, which were all illuminated by torches and braziers, whose flames rose in pyramids to the centre of the vault. At length they came to a place where long curtains, brocaded with crimson and gold, fell from all parts in striking confusion; here the choirs and dances were heard no longer, the light which glimmered came from afar.

After some time Vathek and Nouronihar perceived a gleam brightening through the drapery, and entered a vast tabernacle carpeted with the skins of leopards; an infinity of elders with streaming beards, and Afrits in complete armor, had prostrated themselves before the ascent of a lofty eminence, on the top of which, upon a globe of fire, sat the formidable Eblis. His person was that of a young man, whose noble and regular features seemed to have been tarnished by malignant vapors; in his large eyes appeared both pride and despair; his flowing hair retained some resemblance to that of an angel of light; in his hand, which thunder had blasted, he swayed the iron sceptre that causes the monster Ouranabad, the Afrits, and all the powers of the abyss to tremble; at his presence the heart of the Caliph sunk within him, and for the first time he fell prostrate on his face. Nouronihar, however, though greatly dismayed, could not help admiring the person of Eblis; for she expected to have seen some stupendous giant. Eblis, with a voice more mild than might be imagined, but such as transfused through the soul the deepest melancholy, said:—

“Creatures of clay, I receive you into mine empire; ye are numbered amongst my adorers. Enjoy whatever this palace affords: the treasures of the pre-Adamite Sultans, their bickering sabres, and those talismans that compel the Dives to open the subterranean expanses of the mountain of Kaf, which communicate with these. There, insatiable as your curiosity may be, shall you find sufficient to gratify it; you shall possess the exclusive privilege of entering the fortress of Aherman, and the halls of Argenk, where are portrayed all creatures endowed with intelligence, and the various animals that inhabited the earth prior to the creation of that contemptible being whom ye denominate the Father of Mankind.”

Vathek and Nouronihar, feeling themselves revived and encouraged by this harangue, eagerly said to the Giaour:—

“Bring us instantly to the place which contains these precious talismans.”

“Come!” answered this wicked Dive, with his malignant grin, “come! and possess all that my Sovereign hath promised, and more.”

He then conducted them into a long aisle adjoining the tabernacle, preceding them with hasty steps, and followed by his disciples with the utmost alacrity. They reached at length a hall of great extent, and covered with a lofty dome, around which appeared fifty portals of bronze, secured with as many fastenings of iron. A funereal gloom prevailed over the whole scene. Here, upon two beds of incorruptible cedar, lay recumbent the fleshless forms of the pre-Adamite kings, who had been monarchs of the whole earth. They still possessed enough of life to be conscious of their deplorable condition; their eyes retained a melancholy motion; they regarded each other with looks of the deepest dejection, each holding his right hand motionless on his heart. At their feet were inscribed the events of their several reigns, their power, their pride, and their crimes. Soliman Raad, Soliman Daki, and Soliman Di Gian Ben Gian, who, after having chained up the Dives in the dark caverns of Kaf, became so presumptuous as to doubt of the Supreme Power,—all these maintained great state, though not to be compared with the eminence of Soliman Ben Daoud [Solomon the son of David].

This king, so renowned for his wisdom, was on the loftiest elevation, and placed immediately under the dome; he appeared to possess more animation than the rest, though from time to time he labored with profound sighs, and like his companions, kept his right hand on his heart; yet his countenance was more composed, and he seemed to be listening to the sullen roar of a vast cataract, visible in part through the grated portals; this was the only sound that intruded on the silence of these doleful mansions. A range of brazen vases surrounded the elevation.

“Remove the covers from these cabalistic depositaries,” said the Giaour to Vathek, “and avail thyself of the talismans, which will break asunder all these gates of bronze, and not only render thee master of the treasures contained within them, but also of the spirits by which they are guarded.”



The Caliph, whom this ominous preliminary had entirely disconcerted, approached the vases with faltering footsteps, and was ready to sink with terror when he heard the groans of Soliman. As he proceeded, a voice from the livid lips of the Prophet articulated these words:—

“In my lifetime I filled a magnificent throne, having on my right hand twelve thousand seats of gold, where the patriarchs and the prophets heard my doctrines; on my left the sages and doctors, upon as many thrones of silver, were present at all my decisions. Whilst I thus administered justice to innumerable multitudes, the birds of the air librating over me served as a canopy from the rays of the sun; my people flourished, and my palace rose to the clouds; I erected a temple to the Most High which was the wonder of the universe. But I basely suffered myself to be seduced by the love of women, and a curiosity that could not be restrained by sublunary things; I listened to the counsels of Ahernan and the daughter of Pharaoh, and adored fire and the hosts of heaven; I forsook the holy city, and commanded the Genii to rear the stupendous palace of Istakhar, and the terrace of the watch-towers, each of which was consecrated to a star. There for a while I enjoyed myself in the zenith of glory and pleasure; not only men, but supernatural existences were subject also to my will. I began to think, as these unhappy monarchs around had already thought, that the vengeance of Heaven was asleep, when at once the thunder burst my structures asunder and precipitated me hither; where however I do not remain, like the other inhabitants, totally destitute of hope, for an angel of light hath revealed that, in consideration of the piety of my early youth, my woes shall come to an end when this cataract shall for ever cease to flow. Till then I am in torments, ineffable torments! an unrelenting fire preys on my heart.”

Having uttered this exclamation, Soliman raised his hands towards Heaven in token of supplication, and the Caliph discerned through his bosom, which was transparent as crystal, his heart enveloped in flames. At a sight so full of horror, Nouronihar fell back like one petrified into the arms of Vathek, who cried out with a convulsive sob:—

“O Giaour! whither hast thou brought us? Allow us to depart, and I will relinquish all thou hast promised. O Mahomet! remains there no more mercy?”

"None! none!" replied the malicious Dive. "Know, miserable prince! thou art now in the abode of vengeance and despair; thy heart also will be kindled, like those of the other votaries of Eblis. A few days are allotted thee previous to this fatal period. Employ them as thou wilt: recline on these heaps of gold; command the Infernal Potentates; range at thy pleasure through these immense subterranean domains; no barrier shall be shut against thee. As for me, I have fulfilled my mission; I now leave thee to thyself." At these words he vanished.

The Caliph and Nouronihar remained in the most abject affliction; their tears unable to flow, scarcely could they support themselves. At length, taking each other despondingly by the hand, they went faltering from this fatal hall, indifferent which way they turned their steps. Every portal opened at their approach; the Dives fell prostrate before them; every reservoir of riches was disclosed to their view: but they no longer felt the incentives of curiosity, pride, or avarice. With like apathy they heard the chorus of Genii, and saw the stately banquets prepared to regale them. They went wandering on from chamber to chamber, hall to hall, and gallery to gallery, all without bounds or limit, all distinguishable by the same lowering gloom, all adorned with the same awful grandeur, all traversed by persons in search of repose and consolation, but who sought them in vain; for every one carried within him a heart tormented in flames. Shunned by these various sufferers, who seemed by their looks to be upbraiding the partners of their guilt, they withdrew from them, to wait in direful suspense the moment which should render them to each other the like objects of terror.

"What!" exclaimed Nouronihar; "will the time come when I shall snatch my hand from thine?"

"Ah," said Vathek; "and shall my eyes ever cease to drink from thine long draughts of enjoyment! Shall the moments of our reciprocal ecstasies be reflected on with horror! It was not thou that broughtest me hither: the principles by which Carathis perverted my youth have been the sole cause of my perdition!" Having given vent to these painful expressions, he called to an Afrit, who was stirring up one of the braziers, and bade him fetch the Princess Carathis from the palace of Samarah.

After issuing these orders, the Caliph and Nouronihar continued walking amidst the silent crowd, till they heard voices at the end of the gallery. Presuming them to proceed from some



unhappy beings who, like themselves, were awaiting their final doom, they followed the sound, and found it to come from a small square chamber, where they discovered sitting on sofas five young men of goodly figure, and a lovely female, who were all holding a melancholy conversation by the glimmering of a lonely lamp; each had a gloomy and forlorn air, and two of them were embracing each other with great tenderness. On seeing the Caliph and the daughter of Fakreddin enter, they arose, saluted and gave them place; then he who appeared the most considerable of the group addressed himself thus to Vathek:

"Strangers!—who doubtless are in the same state of suspense with ourselves, as you do not yet bear your hand on your heart,—if you are come hither to pass the interval allotted previous to the infliction of our common punishment, condescend to relate the adventures that have brought you to this fatal place, and we in return will acquaint you with ours, which deserve but too well to be heard. We will trace back our crimes to their source, though we are not permitted to repent; this is the only employment suited to wretches like us!"

The Caliph and Nouronihar assented to the proposal, and Vathek began, not without tears and lamentations, a sincere recital of every circumstance that had passed. When the afflicting narrative was closed, the young man entered on his own. Each person proceeded in order, and when the fourth prince had reached the midst of his adventures, a sudden noise interrupted him, which caused the vault to tremble and to open.

Immediately a cloud descended, which, gradually dissipating, discovered Carathis on the back of an Afrit, who grievously complained of his burden. She, instantly springing to the ground, advanced towards her son and said:—

"What dost thou here in this little square chamber? As the Dives are become subject to thy beck, I expected to have found thee on the throne of the pre-Adamite Kings."

"Execrable woman!" answered the Caliph; "cursed be the day thou gavest me birth! Go, follow this Afrit, let him conduct thee to the hall of the Prophet Soliman; there thou wilt learn to what these palaces are destined, and how much I ought to abhor the impious knowledge thou hast taught me."

"The height of power to which thou art arrived has certainly turned thy brain," answered Carathis; "but I ask no more than permission to show my respect for the Prophet. It is however

proper thou shouldest know that (as the Afrit has informed me neither of us shall return to Samarah) I requested his permission to arrange my affairs, and he politely consented: availing myself therefore of the few moments allowed me, I set fire to the tower, and consumed in it the mutes, negresses, and serpents which have rendered me so much good service; nor should I have been less kind to Morakanabad, had he not prevented me by deserting at last to my brother. As for Bababalouk, who had the folly to return to Samarah, and all the good brotherhood to provide husbands for thy wives, I undoubtedly would have put them to the torture, could I but have allowed them the time; being however in a hurry, I only hung him after having caught him in a snare with thy wives, whilst them I buried alive by the help of my negresses, who thus spent their last moments greatly to their satisfaction. With respect to Dilara, who ever stood high in my favor, she hath evinced the greatness of her mind by fixing herself near in the service of one of the Magi, and I think will soon be our own."

Vathek, too much cast down to express the indignation excited by such a discourse, ordered the Afrit to remove Carathis from his presence, and continued immersed in thought, which his companion durst not disturb.

Carathis, however, eagerly entered the dome of Soliman, and without regarding in the least the groans of the Prophet, undauntedly removed the covers of the vases, and violently seized on the talismans. Then, with a voice more loud than had hitherto been heard within these mansions, she compelled the Dives to disclose to her the most secret treasures, the most profound stores, which the Afrit himself had not seen; she passed by rapid descents known only to Eblis and his most favored potentates, and thus penetrated the very entrails of the earth, where breathes the Sansar, or icy wind of death. Nothing appalled her dauntless soul; she perceived however in all the inmates, who bore their hands on their hearts, a little singularity, not much to her taste. As she was emerging from one of the abysses, Eblis stood forth to her view; but notwithstanding he displayed the full effulgence of his infernal majesty, she preserved her countenance unaltered, and even paid her compliments with considerable firmness.

This superb Monarch thus answered:—"Princess, whose knowledge and whose crimes have merited a conspicuous rank



in my empire, thou dost well to employ the leisure that remains; for the flames and torments which are ready to seize on thy heart will not fail to provide thee with full employment." He said this, and was lost in the curtains of his tabernacle.

Carathis paused for a moment with surprise; but, resolved to follow the advice of Eblis, she assembled all the choirs of Genii, and all the Dives, to pay her homage; thus marched she in triumph through a vapor of perfumes, amidst the acclamations of all the malignant spirits, with most of whom she had formed a previous acquaintance. She even attempted to dethrone one of the Solimans for the purpose of usurping his place, when a voice proceeding from the abyss of Death proclaimed, "All is accomplished!" Instantaneously the haughty forehead of the intrepid princess was corrugated with agony; she uttered a tremendous yell, and fixed, no more to be withdrawn, her right hand upon her heart, which was become a receptacle of eternal fire.

In this delirium, forgetting all ambitious projects and her thirst for that knowledge which should ever be hidden from mortals, she overturned the offerings of the Genii, and having execrated the hour she was begotten and the womb that had borne her, glanced off in a whirl that rendered her invisible, and continued to revolve without intermission.

At almost the same instant the same voice announced to the Caliph, Nouronihar, the five princes, and the princess, the awful and irrevocable decree. Their hearts immediately took fire, and they at once lost the most precious of the gifts of Heaven—Hope. These unhappy beings recoiled with looks of the most furious distraction; Vathek beheld in the eyes of Nouronihar nothing but rage and vengeance, nor could she discern aught in his but aversion and despair. The two princes who were friends, and till that moment had preserved their attachment, shrunk back, gnashing their teeth with mutual and unchangeable hatred. Kalilah and his sister made reciprocal gestures of imprecation, whilst the two other princes testified their horror for each other by the most ghastly convulsions, and screams that could not be smothered. All severally plunged themselves into the accursed multitude, there to wander in an eternity of unabating anguish.

1712<sup>1</sup>













## HENRY WARD BEECHER

(1813-1887)

BY LYMAN ABBOTT

**T**HE life of Henry Ward Beecher may be either compressed into a sentence or expanded into a volume. He was born in Litchfield, Connecticut, on the 24th day of June, 1813, the child of the well-known Lyman Beecher; graduated at Amherst College in 1834, and subsequently studied at Lane Theological Seminary (Cincinnati), of which his father was the president; began his ministerial life as pastor of a Home Missionary (Presbyterian) church at the little village of Lawrenceburg, twenty miles south of Cincinnati on the Ohio River; was both sexton and pastor, swept the church, built the fires, lighted the lamps, rang the bell, and preached the sermons; was called to the pastorate of the First Presbyterian Church of Indianapolis, the capital of Indiana, where he remained for eight years, 1839 to 1847, and where his preaching soon won for him a reputation throughout the State, and his occasional writing a reputation beyond its boundaries; thence was called in 1847 to be the first pastor of the newly organized Plymouth Church, Brooklyn, where he remained with an ever increasing reputation as preacher, lecturer, orator, and writer, until the day of his death, March 8th, 1887.

Such is the outline of a life, the complete story of which would be the history of the United States during the most critical half-century of the nation's existence. Living in an epoch when the one overshadowing political issue was pre-eminently a moral issue, and when no man could be a faithful preacher of righteousness and not a political preacher; concerned in whatever concerned humanity; believing that love is the essence of all true religion, and that love to God is impossible without love to man; moral reformer not less than gospel preacher, and statesman even more than theologian; throwing himself into the anti-slavery conflict with all the courage of a heroic nature and all the ardor of an intensely impulsive one,—he stands among the first half-score of writers, orators, reformers, statesmen, and soldiers, who combined to make the half-century from 1835 to 1885 as brilliant and as heroic as any in human history.

The greatness of Henry Ward Beecher consisted not so much in a predominance of any one quality as in a remarkable combination of many. His physique justified the well-known characterization of Mr. Fowler, the phrenologist, "Splendid animal." He was



always an eager student, though his methods were desultory. He was familiar with the latest thought in philosophy, had studied Herbert Spencer before his works were republished in the United States, yet was a child among children, and in his old age retained the characteristic faults and virtues of childhood, and its innocent impulsiveness.

His imagination might have made him a poet, his human sympathies a dramatic poet, had not his strong common-sense kept him always in touch with the actualities of life, and a masterful conscience compelled him to use his æsthetic faculties in sterner service than in the entertainment of mankind. The intensity of his moral nature enhanced rather than subdued his exuberant humor, which love prevented from becoming satire, and seriousness preserved from degenerating into wit. His native faculty of mimicry led men to call him an actor, yet he wholly lacked the essential quality of a good actor,—power to take on another's character,—and used the mimic art only to interpret the truth which at the moment possessed him.

Such power of passion as was his is not often seen mated to such self-control; for while he spoke with utter abandon, he rarely if ever did so until he had carefully deliberated the cause he was espousing. He thought himself deficient in memory, and in fact rarely borrowed illustrations from his reading either of history or of literature; but his keenness of observation photographed living scenes upon an unfading memory which years after he could and did produce at will. All these contrary elements of his strangely composite though not incongruous character entered into his style,—or, to speak more accurately, his styles,—and make any analysis of them within reasonable limits difficult, if not impossible.

For the writer is known by his style as the wearer by his clothes. Even if it be no native product of the author's mind, but a conscious imitation of carefully studied models,—what I may call a tailor-made style, fashioned in a vain endeavor to impart sublimity to commonplace thinking,—the poverty of the author is thereby revealed, much as the boor is most clearly disclosed when wearing ill-at-ease, unaccustomed broadcloth. Mr. Beecher's style was not artificial; its faults as well as its excellences were those of extreme naturalness. He always wrote with fury; rarely did he correct with phlegm. His sermons were published as they fell from his lips,—correct and revise he would not. The too few editorials which he wrote, on the eve of the Civil War, were written while the press was impatiently waiting for them, were often taken page by page from his hand, and were habitually left unread by him to be corrected in proof by others.

His lighter contributions to the New York Ledger were thrown off in the same way, generally while the messenger waited to take them to the editorial sanctum. It was his habit, whether unconscious or deliberate I do not know, to speak to a great congregation with the freedom of personal conversation, and to write for the press with as little reserve as to an intimate friend. This habit of taking the public into his confidence was one secret of his power, but it was also the cause of those violations of conventionality in public address which were a great charm to some and a grave defect to others. There are few writers or orators who have addressed such audiences with such effect, whose style has been so true and unmodified a reflection of their inner life. The title of one of his most popular volumes might be appropriately made the title of them all — 'Life Thoughts.'

But while his style was wholly unartificial, it was no product of mere careless genius; carelessness never gives a product worth possessing. The excellences of Mr. Beecher's style were due to a careful study of the great English writers; its defects to a temperament too eager to endure the dull work of correction. In his early manhood he studied the old English divines, not for their thoughts, which never took hold of him, but for their style, of which he was enamored. The best characterization of South and Barrow I ever heard he gave me once in a casual conversation. The great English novelists he knew; Walter Scott's novels, of which he had several editions in his library, were great favorites with him, but he read them rather for the beauty of their descriptive passages than for their romantic and dramatic interest. Ruskin's 'Modern Painters' he both used himself and recommended to others as a text-book in the observation of nature, and certain passages in them he read and re-read.

But in his reading he followed the bent of his own mind rather than any prescribed system. Neither in his public utterances nor in his private conversation did he indicate much indebtedness to Shakespeare among the earlier writers, nor to Emerson or Carlyle among the moderns. Though not unfamiliar with the greatest English poets, and the great Greek poets in translations, he was less a reader of poetry than of poetical prose. He had, it is true, not only read but carefully compared Dante's 'Inferno' with Milton's 'Paradise Lost'; still it was not the 'Paradise Lost,' it was the 'Areopagitica' which he frequently read on Saturday nights, for the sublimity of its style and the inspiration it afforded to the imagination. He was singularly deficient in verbal memory, a deficiency which is usually accompanied by a relatively slight appreciation of the mere rhythmic beauty of literary form. It is my impression that for amorous poems, such as Moore's songs, or even Shakespeare's sonnets, and for purely descriptive poetry, such as the best



of 'Childe Harold' and certain poems of Wordsworth, he cared comparatively little.

But he delighted in religious poetry, whether the religion was that of the pagan Greek Tragedies, the mediæval Dante, or the Puritan Milton. He was a great lover of the best hymns, and with a catholicity of affection which included the Calvinist Toplady, the Arminian Wesley, the Roman Catholic Faber, and the Unitarian Holmes. Generally, however, he cared more for poetry of strength than for that of fancy or sentiment. It was the terrific strength in Watts's famous hymn beginning

"My thoughts on awful subjects dwell,  
Damnation and the dead,"

which caused him to include it in the 'Plymouth Collection, abhorrent as was the theology of that hymn alike to his heart and to his conscience.

In any estimate of Mr. Beecher's style, it must be remembered that he was both by temperament and training a preacher. He was brought up not in a literary, but in a didactic atmosphere. If it were as true as it is false that art exists only for art's sake, Mr. Beecher would not have been an artist. His art always had a purpose; generally a distinct moral purpose. An overwhelming proportion of his contributions to literature consists of sermons or extracts from sermons, or addresses not less distinctively didactic. His one novel was written avowedly to rectify some common misapprehensions as to New England life and character. Even his lighter papers, products of the mere exuberance of a nature too full of every phase of life to be quiescent, indicated the intensity of a purposeful soul, much as the sparks in a blacksmith's shop come from the very vigor with which the artisan is shaping on the anvil the nail or the shoe.

But Mr. Beecher was what Mr. Spurgeon has called him, "the most myriad-minded man since Shakespeare"; and such a mind must both deal with many topics, and if it be true to itself, exhibit many styles. If one were to apply to Mr. Beecher's writings the methods which have sometimes been applied by certain Higher Critics to the Bible, he would conclude that the man who wrote the Sermons on Evolution and Theology could not possibly have also written the humorous description of a house with all the modern improvements. Sometimes grave, sometimes gay, sometimes serious, sometimes sportive, concentrating his whole power on whatever he was doing, working with all his might but also playing with all his might, when he is on a literary frolic the reader would hardly suspect that he was ever dominated by a strenuous moral purpose. Yet there were certain common elements in Mr. Beecher's character which appeared in his various styles, though mixed in very different proportions and

producing very different combinations. Within the limits of such a study as this, it must suffice to indicate in very general terms some of these elements of character which appear in and really produce his literary method.

Predominant among them was a capacity to discriminate between the essentials and the accidentals of any subject, a philosophical perspective which enabled him to see the controlling connection and to discard quickly such minor details as tended to obscure and to perplex. Thus a habit was formed which led him not infrequently to ignore necessary limitations and qualifications, and to make him scientifically inaccurate, though vitally and ethically true. It was this quality which led critics to say of him that he was no theologian, though it is doubtful whether any preacher in America since Jonathan Edwards has exerted a greater influence on its theology. But this quality imparted clearness to his style. He always knew what he wanted to say and said it clearly. He sometimes produced false impressions by the very strenuousness of his aim and the vehemence of his passion; but he was never foggy, obscure, or ambiguous.

This clearness of style was facilitated by the singleness of his purpose. He never considered what was safe, prudent, or expedient to say, never reflected upon the effect which his speech might have on his reputation or his influence, considered only how he could make his hearers apprehend the truth as he saw it. He therefore never played with words, never used them with a double meaning, or employed them to conceal his thoughts. He was indeed utterly incapable of making a speech unless he had a purpose to accomplish; when he tried he invariably failed; no orator ever had less ability to roll off airy nothings for the entertainment of an audience.

Coupled with this clearness of vision and singleness of purpose was a sympathy with men singularly broad and alert. He knew the way to men's minds, and adapted his method to the minds he wished to reach. This quality put him at once *en rapport* with his auditors, and with men of widely different mental constitution. Probably no preacher has ever habitually addressed so heterogeneous a congregation as that which he attracted to Plymouth Church. In his famous speech at the Herbert Spencer dinner he was listened to with equally rapt attention by the great philosopher and by the French waiters, who stopped in their service, arrested and held by his mingled humor, philosophy, and restrained emotion. This human sympathy gave a peculiar dramatic quality to his imagination. He not only recalled and reproduced material images from the past with great vividness, he re-created in his own mind the experiences of men whose mold was entirely different from his own. As an



illustration of this, a comparison of two sermons on Jacob before Pharaoh, one by Dr. Talmage, the other by Mr. Beecher, is interesting and instructive. Dr. Talmage devotes his imagination wholly to reproducing the outward circumstances,—the court in its splendor and the patriarch with his wagons, his household, and his stuff; this scene Mr. Beecher etches vividly but carelessly in a few outlines, then proceeds to delineate with care the imagined feelings of the king, awed despite his imperial splendor by the spiritual majesty of the peasant herdsman. Yet Mr. Beecher could paint the outer circumstances with care when he chose to do so. Some of his flower pictures in 'Fruits, Flowers, and Farming' will always remain classic models of descriptive literature, the more amazing that some of them are portraits of flowers he had never seen when he wrote the description.

While his imagination illuminated nearly all he said or wrote, it was habitually the instrument of some moral purpose; he rarely ornamented for ornament's sake. His pictures gave beauty, but they were employed not to give beauty but clearness. He was thus saved from mixed metaphors, the common fault of imaginative writings which are directed to no end, and thus are liable to become first lawless, then false, finally self-contradictory and absurd. The massive Norman pillars of Durham Cathedral are marred by the attempt which some architect has made to give them grace and beauty by adding ornamentation. Rarely if ever did Mr. Beecher fall into the error of thus mixing in an incongruous structure two architectural styles. He knew when to use the Norman strength and solidity, and when the Gothic lightness and grace.

Probably his keen sense of humor would have preserved him from this not uncommon error. It is said that the secret of humor is the quick perception of incongruous relations. This would seem to have been the secret of Mr. Beecher's humor, for he had in an eminent degree what the phrenologists call the faculty of comparison. This was seen in his arguments, which were more often analogical than logical; seen not less in that his humor was not employed with deliberate intent to relieve a too serious discourse, but was itself the very product of his seriousness. He was humorous, but rarely witty, as, for the same reason, he was imaginative but not fanciful. For both his imagination and his humor were the servants of his moral purpose; and as he did not employ the one merely as a pleasing ornament, so he never went out of his way to introduce a joke or a funny story to make a laugh.

Speaking broadly, Mr. Beecher's style as an orator passed through three epochs. In the first, best illustrated by his 'Sermons to Young Men,' preached in Indianapolis, his imagination is the predominant faculty. Those sermons will remain in the history of homiletical

literature as remarkable of their kind, but not as a pulpit classic for all times; for the critic will truly say that the imagination is too exuberant, the dramatic element sometimes becoming melodramatic, and the style lacking in simplicity. In the second epoch, best illustrated by the Harper and Brothers edition of his selected sermons, preached in the earlier and middle portion of his Brooklyn ministry, the imagination is still pervasive, but no longer predominant. The dramatic fire still burns, but with a steadier heat. Imagination, dramatic instinct, personal sympathy, evangelical passion, and a growing philosophic thought-structure, combine to make the sermons of this epoch the best illustration of his power as a popular preacher. In each sermon he holds up a truth like his favorite opal, turning it from side to side and flashing its opalescent light upon his congregation, but so as always to show the secret fire at the heart of it. In the third epoch, best illustrated by his sermons on Evolution and Theology, the philosophic quality of his mind predominates; his imagination is subservient to and the instrument of clear statement, his dramatic quality shows itself chiefly in his realization of mental conditions foreign to his own, and his style, though still rich in color and warm with feeling, is mastered, trained, and directed by his intellectual purpose. In the first epoch he is the painter, in the second the preacher, in the third the teacher.

Judgments will differ: in mine the last epoch is the best, and its utterances will long live a classic in pulpit literature. The pictures of the first epoch are already fading; the fervid oratory of the second epoch depends so much on the personality of the preacher, that as the one grows dim in the distance the other must grow dim also; but the third, more enduring though less fascinating, will remain so long as the heart of man hungers for the truth and the life of God,—that is, for a rational religion, a philosophy of life which shall combine reverence and love, and a reverence and love which shall not call for the abdication of the reason.

Lyman Abbott.



## BOOK-STORES AND BOOKS

From 'Star Papers'

NOTHING marks the increasing wealth of our times, and the growth of the public mind toward refinement, more than the demand for books. Within ten years the sale of common books has increased probably two hundred per cent., and it is daily increasing. But the sale of expensive works, and of library editions of standard authors in costly bindings, is yet more noticeable. Ten years ago such a display of magnificent works as is to be found at the Appletons' would have been a precursor of bankruptcy. There was no demand for them. A few dozen, in one little show-case, was the prudent whole. Now, one whole side of an immense store is not only filled with admirably bound library books, but from some inexhaustible source the void continually made in the shelves is at once re-filled. A reserve of heroic books supply the places of those that fall. Alas! where is human nature so weak as in a book-store! Speak of the appetite for drink; or of a *bon vivant's* relish for a dinner! What are these mere animal throes and ragings compared with those fantasies of taste, those yearnings of the imagination, those insatiable appetites of intellect, which bewilder a student in a great bookseller's temptation-hall?

How easily one may distinguish a genuine lover of books from a worldly man! With what subdued and yet glowing enthusiasm does he gaze upon the costly front of a thousand embattled volumes! How gently he draws them down, as if they were little children; how tenderly he handles them! He peers at the title-page, at the text, or the notes, with the nicety of a bird examining a flower. He studies the binding: the leather,—rus-sia, English calf, morocco; the lettering, the gilding, the edging, the hinge of the cover! He opens it and shuts it, he holds it off and brings it nigh. It suffuses his whole body with book magnetism. He walks up and down in a maze at the mysterious allotments of Providence, that gives so much money to men who spend it upon their appetites, and so little to men who would spend it in benevolence or upon their refined tastes! It is astonishing, too, how one's necessities multiply in the presence of the supply. One never knows how many things it is impossible to do without till he goes to Windle's or Smith's house-furnishing

stores. One is surprised to perceive, at some bazaar or fancy and variety store, how many *conveniences* he needs. He is satisfied that his life must have been utterly inconvenient aforetime. And thus too one is inwardly convicted, at Appletons', of having lived for years without books which he is now satisfied that one cannot live without!

Then, too, the subtle process by which the man convinces himself that he can afford to buy. No subtle manager or broker ever saw through a maze of financial embarrassments half so quick as a poor book-buyer sees his way clear to pay for what he *must* have. He promises himself marvels of retrenchment; he will eat less, or less costly viands, that he may buy more food for the mind. He will take an extra patch, and go on with his raiment another year, and buy books instead of coats. Yea, he will write books, that he may buy books! The appetite is insatiable. Feeding does not satisfy it. It rages by the fuel which is put upon it. As a hungry man eats first and pays afterward, so the book-buyer purchases and then works at the debt afterward. This paying is rather medicinal. It cures for a time. But a relapse takes place. The same longing, the same promises of self-denial. He promises himself to put spurs on both heels of his industry; and then, besides all this, he will *somehow* get along when the time for payment comes! Ah! this *SOMEHOW*! That word is as big as a whole world, and is stuffed with all the vagaries and fantasies that Fancy ever bred upon Hope. And yet, is there not some comfort in buying books, *to be paid for*? We have heard of a sot who wished his neck as long as the worm of a still, that he might so much the longer enjoy the flavor of the draught! Thus, it is a prolonged excitement of purchase, if you feel for six months in a slight doubt whether the book is honestly your own or not. Had you paid down, that would have been the end of it. There would have been no affectionate and beseeching look of your books at you, every time you saw them, saying, as plain as a book's eyes can say, "Do not let me be taken from you."

Moreover, buying books before you can pay for them promotes caution. You do not feel quite at liberty to take them home. You are married. Your wife keeps an account-book. She knows to a penny what you can and what you cannot afford. She has no "speculation" in *her* eyes. Plain figures make desperate work with airy "*somehow*s." It is a matter of



no small skill and experience to get your books home, and into their proper places, undiscovered. Perhaps the blundering express brings them to the door just at evening. "What is it, my dear?" she says to you. "Oh! nothing—a few books that I cannot do without." That smile! A true housewife that loves her husband can smile a whole arithmetic at him at one look! Of course she insists, in the kindest way, in sympathizing with you in your literary acquisition. She cuts the strings of the bundle (and of your heart), and out comes the whole story. You have bought a complete set of costly English books, full bound in calf, extra gilt! You are caught, and feel very much as if bound in calf yourself, and admirably lettered.

Now, this must not happen frequently. The books must be smuggled home. Let them be sent to some near place. Then, when your wife has a headache, or is out making a call, or has lain down, run the books across the frontier and threshold, hastily undo them, stop only for one loving glance as you put them away in the closet, or behind other books on the shelf, or on the topmost shelf. Clear away the twine and wrapping-paper, and every suspicious circumstance. Be very careful not to be too kind. That often brings on detection. Only the other day we heard it said, somewhere, "Why, how good you have been lately. I am really afraid that you have been carrying on mischief secretly." Our heart smote us. It was a fact. That very day we had bought a few books which "we could not do without." After a while you can bring out one volume, accidentally, and leave it on the table. "Why, my dear, *what* a beautiful book! Where *did* you borrow it?" You glance over the newspaper, with the quietest tone you can command: "*That!* oh! that is *mine*. Have you not seen it before? It has been in the house these two months;" and you rush on with anecdote and incident, and point out the binding, and that peculiar trick of gilding, and everything else you can think of; but it all will not do; you cannot rub out that roguish, arithmetical smile. People may talk about the equality of the sexes! They are not equal. The silent smile of a sensible, loving woman will vanquish ten men. Of course you repent, and in time form a habit of repenting.

Another method which will be found peculiarly effective is to make a *present* of some fine work to your wife. Of course, whether she or you have the name of buying it, it will go into your collection, and be yours to all intents and purposes. But it

stops remark in the presentation. A wife could not reprove you for so kindly thinking of her. No matter what she suspects, she will say nothing. And then if there are three or four more works which have come home with the gift-book—they will pass through the favor of the other.

These are pleasures denied to wealth and old bachelors. Indeed, one cannot imagine the peculiar pleasure of buying books if one is rich and stupid. There must be some pleasure, or so many would not do it. But the full flavor, the whole relish of delight only comes to those who are so poor that they must engineer for every book. They sit down before them, and besiege them. They are captured. Each book has a secret history of ways and means. It reminds you of subtle devices by which you insured and made it yours, in spite of poverty!

Copyrighted by Fords, Howard and Hulbert, New York.

#### SELECTED PARAGRAPHS

From 'Selections from the Published Works of Henry Ward Beecher,' compiled by Eleanor Kirk

**A**N INTELLIGENT conscience is one of the greatest of luxuries. It can hardly be called a necessity, or how would the world have got along as well as it has to this day?—SERMON: 'Conscience.'

A man undertakes to jump across a chasm that is ten feet wide, and jumps eight feet; and a kind sympathizer says, "What is going to be done with the eight feet that he did jump?" Well, what *is* going to be done with it? It is one of those things which must be accomplished in whole, or it is not accomplished at all.—SERMON: 'The True Value of Morality.'

It is hard for a strong-willed man to bow down to a weak-willed man. It is hard for an elephant to say his prayers to an ant.—SERMON: 'The Reward of Loving.'

When Peter heard the cock crow, it was not the tail-feathers that crew. The crowing came from the inside of the cock. Religion is something more than the outward observances of the church.—SERMON: 'The Battle of Benevolence.'

I have heard men, in family prayer, confess their wickedness, and pray that God would forgive them the sins that they got



from Adam; but I do not know that I ever heard a father in family prayer confess that he had a bad temper. I never heard a mother confess in family prayer that she was irritable and snappish. I never heard persons bewail those sins which are the engineers and artificers of the moral condition of the family. The angels would not know what to do with a prayer that began, "Lord, thou knowest that I am a scold."—SERMON: 'Peaceableness.'

Getting up early is venerable. Since there has been a literature or a history, the habit of early rising has been recommended for health, for pleasure, and for business. The ancients are held up to us for examples. But they lived so far to the east, and so near the sun, that it was much easier for them than for us. People in Europe always get up several hours before we do; people in Asia several hours before Europeans do; and we suppose, as men go toward the sun, it gets easier and easier, until, somewhere in the Orient, probably they step out of bed involuntarily, or, like a flower blossoming, they find their bedclothes gently opening and turning back, by the mere attraction of light.—'EYES AND EARS.'

There are some men who never wake up enough to swear a good oath. The man who sees the point of a joke the day after it is uttered,—because *he* never is known to act hastily, is he to take credit for that?—SERMON: 'Conscience.'

If you will only make your ideal mean enough, you can every one of you feel that you are heroic.—SERMON: 'The Use of Ideals.'

There is nothing more common than for men to hang one motive outside where it can be seen, and keep the others in the background to turn the machinery.—SERMON: 'Paul and Demetrius.'

Suppose I should go to God and say, "Lord, be pleased to give me salad," he would point to the garden and say, "There is the place to get salad; and if you are too lazy to work for it, you may go without."—LECTURE-ROOM TALKS: 'Answers to Prayer.'

God did not call you to be canary-birds in a little cage, and to hop up and down on three sticks, within a space no larger than the size of the cage. God calls you to be eagles, and to fly from sun to sun, over continents.—SERMON: 'The Perfect Manhood.'

Do not be a spy on yourself. A man who goes down the street thinking of himself all the time, with critical analysis, whether he is doing this, that, or any other thing,—turning himself over as if he were a goose on a spit before a fire, and basting himself with good resolutions,—is simply belittling himself.—‘LECTURES ON PREACHING.’

Many persons boil themselves down to a kind of molasses goodness. How many there are that, like flies caught in some sweet liquid, have got out at last upon the side of the cup, and crawl along slowly, buzzing a little to clear their wings! Just such Christians I have seen, creeping up the side of churches, soul-poor, imperfect, and drabbed.—‘ALL-SIDEDNESS IN CHRISTIAN LIFE.’

No man, then, need hunt among hair-shirts; no man need seek for blankets too short at the bottom and too short at the top; no man need resort to iron seats or cushionless chairs; no man need shut himself up in grim cells; no man need stand on the tops of towers or columns,—in order to deny himself.—SERMON: ‘Problem of Joy and Suffering in Life.’

Copyrighted by Fords, Howard and Hulbert, New York, 1887.

#### SERMON

#### POVERTY AND THE GOSPEL

TEXTS: Luke iv. 17-21, Matt. xi. 2-6

HERE WAS Christ's profession of his faith; here is the history also of his examination, to see whether he were fit to preach or not. It is remarkable that in both these instances the most significant indication that he had, both of his descent from God and of his being worthy of the Messiahship, consisted in this simple exposition of the line of his preaching,—that he took sides with the poor, neglected, and lost. He emphasized this, that his gospel was a gospel of mercy to the poor; and that word “poor,” in its most comprehensive sense, looked at historically, includes in it everything that belongs to human misery, whether it be by reason of sin or depravity, or by oppression, or by any other cause. This, then, is the disclosure by Christ himself of the genius of Christianity. It is his declaration of what the gospel meant.



It is still further interpreted when you follow the life of Christ, and see how exactly in his conduct he interpreted, or rather fortified, the words of the declaration. His earliest life was that of labor and poverty, and it was labor and poverty in the poorest districts of Palestine. The dignified, educated, and aristocratic part of the nation dwelt in Judea, and the Athens of Palestine was Jerusalem. There Christ spent the least part of his life, and that in perpetual discussions. But in Galilee the most of his miracles, certainly the earlier, were performed, and the most of his discourses that are contained bodily in the gospels were uttered. He himself carried out the declaration that the gospel was for the poor. The very miracles that Christ performed were not philosophical enigmas, as we look at them. They were all of them miracles of mercy. They were miracles to those who were suffering helplessly where natural law and artificial means could not reach them. In every case the miracles of Christ were mercies, though we look at them in a spirit totally different from that in which he performed them.

In doing thus, Christ represented the best spirit of the Old Testament. The Jewish Scriptures teach mercy, the very genius of Jewish institutions was that of mercy, and especially to the poor, the weak, the helpless. The crimes against which the prophets thundered their severest denunciations were crimes upon the helpless. It was the avarice of the rich, it was the unbounded lust and cruelty of the strong, that were denounced by them. They did not preach against human nature in general. They did not preach against total depravity and the original condition of mankind. They singled out violations of the law in the magistrate, in the king, in rich men, everywhere, and especially all those wrongs committed by power either unconsciously or with purpose, cruelty upon the helpless, the defenseless, the poor and the needy. When Christ declared that this was his ministry, he took his text from the Old Testament; he spoke in its spirit. It was to preach the gospel to the poor that he was sent. He had come into the world to change the condition of mankind. Beginning at the top? No; beginning at the bottom and working up to the top from the bottom.

When this view of the gospel enters into our understanding and is fully comprehended by us, how exactly it fits in with the order of nature, and with the order of the unfolding of human life and human society! It takes sides with the poor; and so the

universal tendency of Providence and of history, slowly unfolded, is on the whole going from low to high, from worse to better, and from good toward the perfect. When we consider, we see that man begins as a helpless thing, a baby zero without a figure before it; and every step in life adds a figure to it and gives it more and more worth. On the whole, the law of unfolding throughout the world is from lower to higher; and though when applied to the population of the globe it is almost inconceivable, still, with many back-sets and reactions, the tendency of the universe is thus from lower to higher. Why? Let any man consider whether there is not of necessity a benevolent intelligence somewhere that is drawing up from the crude toward the ripe, from the rough toward the smooth, from bad to good, and from good through better toward best. The tendency upward runs like a golden thread through the history of the whole world, both in the unfolding of human life and in the unfolding of the race itself. Thus the tendency of nature is in accordance with the tendency of the gospel as declared by Jesus Christ, namely, that it is a ministry of mercy to the needy.

The vast majority of mankind have been and yet are poor. There are ten thousand men poor where there is one man even comfortably provided for, body and soul, and hundreds of thousands where there is one rich, taking the whole world together. The causes of poverty are worthy a moment's consideration. Climate and soil have much to do with it. Men whose winter lasts nine or ten months in the year, and who have a summer of but one or two months, as in the extreme north,—how could they amass property, how could they enlarge their conditions of peace and of comfort? There are many parts of the earth where men live on the borders of deserts, or in mountain fastnesses, or in arctic rigors, where anything but poverty is impossible, and where it requires the whole thought, genius, industry, and foresight of men, the year round, just to feed themselves and to live. Bad government, where men are insecure in their property, has always been a very fertile source of poverty. The great valley of Esdraelon in Northern Palestine is one of the most fertile in the world, and yet famine perpetually stalks on the heels of the population; for if you sow and the harvest waves, forth come hordes of Bedouins to reap your harvest for you, and leave you, after all your labor, to poverty and starvation. When a man has lost his harvest in that way two or three



times, and is deprived of the reward of his labors, he never emerges from poverty, but sinks into indolence; and that, by and by, breeds apathetic misery. So where the government over-taxes its subjects, as is the case in the Orient with perhaps nearly all of the populations there to-day, it cuts the sinews and destroys all the motives of industry; and without industry there can be neither virtue, morality, nor religion in any long period. Wars breaking out, from whatever cause, tend to absorb property, or to destroy property, or to prevent the development of property. Yet, strange as it may seem, the men who suffer from war are those whose passions generally lead it on. The king may apply the spark, but the combustion is with the common people. They furnish the army, they themselves become destroyers; and the ravages of war, in the history of the human family, have destroyed more property than it is possible to enter into the thoughts of men to conceive.

But besides these external reasons of poverty, there are certain great primary and fundamental reasons. Ignorance breeds poverty. What is property? It is the product of intelligence, of skill, of thought applied to material substances. All property is raw material that has been shaped to uses by intelligent skill. Where intelligence is low, the power of producing property is low. It is the husbandman who thinks, foresees, plans, and calls on all natural laws to serve him, whose farm brings forth forty, fifty, and a hundred fold. The ignorant peasant grubs and groans, and reaps but one handful where he has sown two. It is knowledge that is the gold mine; for although every knowing man may not be able to be a rich man, yet out of ignorance riches do not spring anywhere. Ignorant men may be made the factors of wealth when they are guided and governed by superior intelligence. Slave labor produced gigantic plantations and estates. The slave was always poor, but his master was rich, because the master had the intelligence and the knowledge, and the slave gave the work. All through human society, men who represent simple ignorance will be tools, and the men who represent intelligence will be the master mechanics, the capitalists. All society to-day is agitated with this question of justice as between the laborer and the thinker. Now, it is no use to kick against the pricks. A man who can only work and not think is not the equal in any regard of the man who can think, who can plan, who can combine, and who can live not for to-day alone,

but for to-morrow, for next month, for the next year, for ten years. This is the man whose volume will just as surely weigh down that of the unthinking man as a ton will weigh down a pound in the scale. Avoirdupois is moral, industrial, as well as material, in this respect; and the primary, most usual cause of unprosperity in industrial callings therefore lies in the want of intelligence,—either in the slender endowment of the man, or more likely the want of education in his ordinary and average endowment. Any class of men who live for to-day, and do not care whether they know anything more than they did yesterday or last year—those men may have a temporary and transient prosperity, but they are the children of poverty just as surely as the decrees of God stand. Ignorance enslaves men among men; knowledge is the creator of liberty and wealth.

As with undeveloped intelligence, so the appetites of men and their passions are causes of poverty. Men who live from the basilar faculties will invariably live in inferior stations. The men who represent animalism are as a general fact at the bottom. They may say it is government, climate, soil, want of capital, they may say what they please, but it is the devil of laziness that is in them, or of passion, that comes out in eating, in gluttony, in drinking and drunkenness, in wastefulness on every side. I do not say that the laboring classes in modern society are poor because they are self-indulgent, but I say that it unquestionably would be wise for all men who feel irritated that they are so unprosperous, if they would take heed to the moral condition in which they are living, to self-denial in their passions and appetites, and to increasing the amount of their knowledge and fidelity. Although moral conditions are not the sole causes, they are principal causes, of the poverty of the working classes throughout the world. It is their misfortune as well as their fault; but it is the reason why they do not rise. Weakness does not rise; strength does.

All these causes indicate that the poor need moral and intellectual culture. "I was sent to preach the gospel to the poor:" not to distribute provisions, not to relieve their wants; that will be included, but that was not Christ's primary idea. It was not to bring in a golden period of fruitfulness when men would not be required to work. It was not that men should lie down on their backs under the trees, and that the boughs should bend over and drop the ripe fruit into their mouths. No such



conception of equality and abundance entered into the mind of the Creator, or of Him who represented the Creator. To preach the gospel to the poor was to awaken the mind of the poor. It was to teach the poor—"Take up your cross, deny yourselves, and follow me. Restrain all those sinful appetites and passions, and hold them back by the power of knowledge and by the power of conscience; grow, because you are the sons of God, into the likeness of your Father." So he preached to the poor. That was preaching prosperity to them. That was teaching them how to develop their outward condition by developing their inward forces. To develop that in men which should make them wiser, purer, and stronger, is the aim of the gospel. Men have supposed that the whole end of the gospel was reconciliation between God and men who had fallen—though they were born sinners in their fathers and grandfathers and ancestors; to reconcile them with God—as if an abstract disagreement had been the cause of all this world's trouble! But the plain facts of history are simply that men, if they have not come from animals, have yet dwelt in animalism, and that that which should raise them out of it was some such moral influence as should give them the power of ascension into intelligence, into virtue, and into true godliness. That is what the gospel was sent for; good news, a new power that is kindled under men, that will lift them from their low ignorances and degradations and passions, and lift them into a higher realm; a power that will take away all the poverty that needs to be taken away. Men may be doctrinally depraved; they are much more depraved practically. Men may need to be brought into the knowledge of God speculatively; but what they do need is to be brought into the knowledge of themselves practically. I do not say that the gospel has nothing in it of this kind of spiritual knowledge; it is full of it, but its aim and the reason why it should be preached is to wake up in men the capacity for good things, industries, frugalities, purities, moralities, kindnesses one toward another: and when men are brought into that state they are reconciled. When men are reconciled with the law of creation and the law of their being, they are reconciled with God. Whenever a man is reconciled with the law of knowledge, he is reconciled with the God of knowledge, so far. Whenever a man is reconciled with the law of purity he is so far reconciled with a God of purity. When men have lifted themselves to

that point that they recognize that they are the children of God, the kingdom of God has begun within them.

Although the spirit and practice of the gospel will develop charities, will develop physical comfort, will feed men, will heal men, will provide for their physical needs, yet the primary and fundamental result of the gospel is to develop man himself, not merely to relieve his want on an occasion. It does that as a matter of course, but that is scarcely the first letter of the alphabet. "Seek ye first the kingdom of God and his righteousness, and all these things [food and raiment] shall be added unto you." The way to relieve a man is to develop him so that he will need no relief, or to raise higher and higher the character of the help that he demands.

In testing Christianity, then, I remark first that it is to be tested not by creeds, but by conduct. The evidence of the gospel, the reality of the gospel that is preached in schools or churches, is to be found in the spirit that is developed by it, not in the technical creeds that men have constructed out of it. The biography of men who have died might be hung up in their sepulchres; but you could not tell what kind of a man this one had been, just by reading his life there—while he lay dead in dust before you. There are thousands of churches that have a creed of Christianity hung up in them, but the church itself is a sepulchre full of dead men's bones; and indeed, many churches in modern times are gnawing the bones of their ancestors, and doing almost nothing else.

The gospel, changed from a spirit of humanity into a philosophical system of doctrine, is perverted. It is not the gospel. The great heresy in the world of religion is a cold heart, not a luminous head. It is not that intelligence is of no use in religion. By no means. Neither would we wage a crusade against philosophical systems of moral truth. But where the active sympathy and humanity of loving hearts for living men, and for men in the ratio in which they are low, is laid aside or diminished to a minimum, and in its place is a well-elaborated philosophical system of moral truths, hewn and jointed,—the gospel is gone. If you go along the sea-shores, you will often find the shells of fish—the fish dead and gone, the shells left. And if you go along the shores of ecclesiastical organization, you will find multitudes of shells of the gospel, out of which the living substance has gone long ago. Organized Christianity—that is, the



institutions of Christianity have been in the first instance its power, and in the second instance its damnation. The moment you substitute the machinery of education for education itself, the moment you build schools and do not educate, build colleges that do not increase knowledge in the pupils, you have sacrificed the aim for the instrument by which you were to gain that aim. In churches, the moment it is more important to maintain buildings, rituals, ministers, chanters, and all the paraphernalia of moral education than the spirit of personal sympathy, the moment these are more sacred to men than is the welfare of the population round about which they were set to take care of, that very moment Christ is dead in that place; that very moment religion in the midst of all its institutions has perished. I am bound to say that in the history of the world, while religious institutions have been valuable and have done a great deal of good, they have perhaps done as much harm as good. There is scarcely one single perversion of civil government, there is scarcely one single persecution of men, there is scarcely a single one of the great wars that have depopulated the globe, there is scarcely one great heresy developed out of the tyranny of the church, that has not been the fruit of institutional religion; while that spirit of humanity which was to give the institution its motive power has to a certain extent died out of it.

Secondly, churches organized upon elective affinities of men are contrary to the spirit of the gospel. We may associate with men who are of like taste with ours. We have that privilege. If men are knowledgeable and intellectual, there is no sin in their choosing for intimate companions and associates men of like pursuits and like intellectual qualities. That is right. If men are rich, there is no reason why men who hold like property should not confer with each other, and form interests and friendships together. If men are refined, if they have become æsthetic, there is no reason why they should not associate in the realm of beauty, artists with artists, nor why the great enjoyers of beauty should not be in sympathy. But all these are not to be allowed to do it at the price of abandoning common humanity; you have no right to make your nest in the boughs of knowledge, and let all the rest of the world go as it will. You have no right to make your home among those who are polished and exquisite and fastidious in their tastes, whose garments are beauty, whose house is a temple of art, and all whose associations are of like

kind, and neglect common humanity. You have no right to shut yourself up in a limited company of those who are like you in these directions, and let all the rest of men go without sympathy and without care. It is a right thing for a man to salute his neighbor who salutes him; but if you salute those who salute you, says Christ, what thank have ye—do not even the publicans so? It is no sin that a man, being intellectual in his nature, should like intellectual people, and gratify that which is divine and God-like in him; but if, because he likes intellectual people, he loses all interest in ignorant people, it convicts him of depravity and of moral perversion. When this is carried out to such an extent that churches are organized upon sharp classification, upon elective affinities, they not only cease to be Christian churches, but they are heretical; not perhaps in doctrine, but worse than that, heretical in heart. . . .

The fact is that a church needs poor men and wicked men as much as it does pure men and virtuous men and pious men. What man needs is familiarity with universal human nature. He needs never to separate himself from men in daily life. It is not necessary that in our houses we should bring pestilential diseases or pestilential examples, but somehow we must hold on to men if they are wicked; somehow the circulation between the top and the bottom must be carried on; somehow there must be an atoning power in the heart of every true believer of the Lord Jesus Christ who shall say, looking out and seeing that the world is lost, and is living in sin and misery, "I belong to it, and it belongs to me." When you take the loaf of society and cut off the upper crust, slicing it horizontally, you get an elect church. Yes, it is the peculiarly elect church of selfishness. But you should cut the loaf of society from the top down to the bottom, and take in something of everything. True, every church would be very much edified and advantaged if it had in it scholarly men, knowledgeable men; but the church is strong in proportion as it has in it something of everything, from the very top to the very bottom.

Now, I do not disown creeds—provided they are my own! Well, you smile; but that is the way it has been since the world began. No denomination believes in any creed except its own. I do not say that men's knowledge on moral subjects may not be formulated. I criticize the formulation of beliefs from time to time, in this: that they are very partial; that they are formed



upon the knowledge of a past age, and that that knowledge perishes while higher and nobler knowledge comes in; that there ought to be higher and better forms; and that while their power is relatively small, the power of the spirit of humanity is relatively great. When I examine a church, I do not so much care whether its worship is to the one God or to the triune God. I do not chiefly care for the catechism, nor for the confession of faith, although they are both interesting. I do not even look to see whether it is a synagogue or a Christian church—I do not care whether it has a cross over the top of it or is Quaker plain. I do not care whether it is Protestant, Catholic, or anything else. Let me read the living—the living book! What is the spirit of the people? How do they feel among each other? How do they feel toward the community? What is their life and conduct in regard to the great prime moral duty of man, “Love the Lord thy God and thy neighbor as thyself,” whether he be obscure or whether he be smiling in the very plenitude of wealth and refinement? Have you a heart for humanity? Have you a soul that goes out for men? Are you Christ-like? Will you spend yourself for the sake of elevating men who need to be lifted up? That is orthodox. I do not care what the creed is. If a church has a good creed, that is all the more felicitous; and if it has a bad creed, a good life cures the bad creed.

One of the dangers of our civilization may be seen in the light of these considerations. We are developing so much strength founded on popular intelligence, and this intelligence and the incitements to it are developing such large property interests, that if the principle of elective affinity shall sort men out and classify them, we are steering to the not very remote danger of the disintegration of human society. I can tell you that the classes of men who by their knowledge, refinement, and wealth think they are justified in separating themselves, and in making a great void between them and the myriads of men below them, are courting their own destruction. I look with very great interest on the process of change going on in Great Britain, where the top of society had all the “blood,” but the circulation is growing larger and larger, and a change is gradually taking place in their institutions. The old nobility of Great Britain is the lordliest of aristocracies existing in the world. Happily, on the whole, a very noble class of men occupy the

high positions: but the spirit of suffrage, this angel of God that so many hate, is coming in on them; and when every man in Great Britain can vote, no matter whether he is poor or rich, whether he has knowledge or no knowledge, there must be a very great change. Before the great day of the Lord shall come, the valleys are to go up and the mountains are to come down; and the mountains have started already in Great Britain and must come down. There may be an aristocracy in any nation,—that is to say, there may be “best men”; there ought to be an aristocracy in every community,—that is, an aristocracy of men who speak the truth, who are just, who are intelligent: but that aristocracy will be like a wave of the sea; it has to be reconstituted in every generation, and the men who are the best in the State become the aristocracy of that State. But where rank is hereditary, if political suffrage becomes free and universal, aristocracy cannot live. The spirit of the gospel is democratic. The tendency of the gospel is leveling; leveling up, not down. It is carrying the poor and the multitude onward and upward.

It is said that democracies have no great men, no heroic men. Why is it so? When you raise the average of intelligence and power in the community it is very hard to be a great man. That is to say, when the great mass of citizens are only ankle-high, when among the Lilliputians a Brobdingnagian walks, he is a great man. But when the Lilliputians grow until they get up to his shoulder, he is not so great a man as he was by the whole length of his body. So, make the common people grow, and there is nobody tall enough to be much higher.

The remarkable people of this world are useful in their way; but the common people, after all, represent the nation, the age, and the civilization. Go into any town or city: do not ask who lives in that splendid house; do not say, This is a fine town, here are streets of houses with gardens and yards, and everything that is beautiful the whole way through. Go into the lanes, go into the back streets, go where the mechanic lives; go where the day-laborer lives. See what is the condition of the streets there. See what they do with the poor, with the helpless and the mean. If the top of society bends perpetually over the bottom with tenderness, if the rich and strong are the best friends of the poor and needy, that is a civilized and a Christian



community; but if the rich and the wise are the cream and the great bulk of the population skim-milk, that is not a prosperous community.

There is a great deal of irreligion in men, there is a great deal of wickedness and depravity in men, but there are times when it is true that the church is more dissipated than the dissipated classes of the community. If there is one thing that stood out more strongly than any other in the ministry of our Lord, it is the severity with which he treated the exclusiveness of men with knowledge, position, and a certain sort of religion, a religion of particularity and carefulness; if there is one class of the community against which he hurled his thunderbolts without mercy and predicted woes, it was the scribes, Pharisees, scholars, and priests of the temples. He told them in so many words, "The publican and the harlot will enter the kingdom of God before you." The worst dissipation in this world is the dry-rot of morality, and of the so-called piety that separates men of prosperity and of power from the poor and ignoble. They are our wards. . . .

I am not a socialist. I do not preach riot. I do not preach the destruction of property. I regard property as one of the sacred things. The real property established by a man's own intelligence and labor is the crystallized man himself. It is the fruit of what his life-work has done; and not in vain, society makes crime against it amongst the most punishable. But nevertheless, I warn these men in a country like ours, where every man votes, whether he came from Hungary, or from Russia, or from Germany, or from France or Italy, or Spain or Portugal, or from the Orient,—from Japan and China, because they too are going to vote! On the Niagara River, logs come floating down and strike an island, and there they lodge and accumulate for a little while, and won't go over. But the rains come, the snows melt, the river rises, and the logs are lifted up and down, and they go swinging over the falls. The stream of suffrage of free men, having all the privileges of the State, is this great stream. The figure is defective in this, that the log goes over the Niagara Falls, but that is not the way the country is going or will go. . . . There is a certain river of political life, and everything has to go into it first or last; and if, in days to come, a man separates himself from his fellows without sympathy, if his wealth and power make poverty feel itself more poor

and men's misery more miserable, and set against him the whole stream of popular feeling, that man is in danger. He may not know who dynamites him, but there is danger; and let him take heed who is in peril. There is nothing easier in the world than for rich men to ingratiate themselves with the whole community in which they live, and so secure themselves. It is not selfishness that will do it; it is not by increasing the load of misfortune, it is not by wasting substance in riotous living upon appetites and passions. It is by recognizing that every man is a brother. It is by recognizing the essential spirit of the gospel, "Love thy neighbor as thyself." It is by using some of their vast power and riches so as to diffuse joy in every section of the community.

Here then I close this discourse. How much it enrolls! How very simple it is! It is the whole gospel. When you make an application of it to all the phases of organization and classification of human interests and developments, it seems as though it were as big as the universe. Yet when you condense it, it all comes back to the one simple creed: "Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and thy neighbor as thyself." Who is my neighbor? A certain man went down to Jericho, and so on. That tells you who your neighbor is. Whosoever has been attacked by robbers, has been beaten, has been thrown down—by liquor, by gambling, or by any form of wickedness; whosoever has been cast into distress, and you are called on to raise him up—that is your neighbor. Love your neighbor as yourself. That is the gospel.

Reprinted by permission of Fords, Howard & Hulbert, New York.

### A NEW ENGLAND SUNDAY

From 'Norwood'

IT is worth all the inconveniences arising from the occasional over-action of New England Sabbath observance, to obtain the full flavor of a New England Sunday. But for this, one should have been born there; should have found Sunday already waiting for him, and accepted it with implicit and absolute conviction, as if it were a law of nature, in the same way that night and day, summer and winter, are parts of nature. He should have been brought up by parents who had done the same



thing, as *they* were by parents even more strict, if that were possible; until not religious persons peculiarly, but everybody—not churches alone, but society itself, and all its population, those who broke it as much as those who kept it—were stained through with the color of Sunday. Nay, until Nature had adopted it, and laid its commands on all birds and beasts, on the sun and winds, and upon the whole atmosphere; so that without much imagination one might imagine, in a genuine New England Sunday of the Connecticut River Valley stamp, that God was still on that day resting from all the work which he had created and made, and that all his work rested with him!

Over all the town rested the Lord's peace! The saw was ripping away yesterday in the carpenter's shop, and the hammer was noisy enough. To-day there is not a sign of life there. The anvil makes no music to-day. Tommy Taft's buckets and barrels give forth no hollow, thumping sound. The mill is silent—only the brook continues noisy. Listen! In yonder pine woods what a cawing of crows! Like an echo, in a wood still more remote other crows are answering. But even a crow's throat to-day is musical. Do they think, because they have black coats on, that they are parsons, and have a right to play pulpit with all the pine-trees? Nay. The birds will not have any such monopoly,—they are all singing, and singing all together, and no one cares whether his song rushes across another's or not. Larks and robins, blackbirds and orioles, sparrows and bluebirds, mocking cat-birds and wrens, were furrowing the air with such mixtures as no other day but Sunday, when all artificial and human sounds cease, could ever hear. Every now and then a bobolink seemed impressed with the duty of bringing these jangling birds into more regularity; and like a country singing-master, he flew down the ranks, singing all the parts himself in snatches, as if to stimulate and help the laggards. In vain! Sunday is the birds' day, and they will have their own democratic worship.

There was no sound in the village street. Look either way—not a vehicle, not a human being. The smoke rose up soberly and quietly, as if it said—It is Sunday! The leaves on the great elms hung motionless, glittering in dew, as if they too, like the people who dwelt under their shadow, were waiting for the bell to ring for meeting. Bees sung and flew as usual; but honey-bees have a Sunday way with them all the week, and could scarcely change for the better on the seventh day.

But oh, the Sun! It had sent before and cleared every stain out of the sky. The blue heaven was not dim and low, as on secular days, but curved and deep, as if on Sunday it shook off all incumbrance which during the week had lowered and flattened it, and sprang back to the arch and symmetry of a dome. All ordinary sounds caught the spirit of the day. The shutting of a door sounded twice as far as usual. The rattle of a bucket in a neighbor's yard, no longer mixed with heterogeneous noises, seemed a new sound. The hens went silently about, and roosters crowed in psalm-tunes. And when the first bell rung, Nature seemed overjoyed to find something that it might do without breaking Sunday, and rolled the sound over and over, and pushed it through the air, and raced with it over field and hill, twice as far as on week-days. There were no less than seven steeples in sight from the belfry, and the sexton said:—"On still Sundays I've heard the bell, at one time and another, when the day was fair, and the air moving in the right way, from every one of them steeples, and I guess likely they've all heard our'n."

"Come, Rose!" said Agate Bissell, at an even earlier hour than when Rose usually awakened—"Come, Rose, it is the Sabbath. We must not be late Sunday morning, of all days in the week. It is the Lord's day."

There was little preparation required for the day. Saturday night, in some parts of New England, was considered almost as sacred as Sunday itself. After sundown on Saturday night no play, and no work except such as is immediately preparatory to the Sabbath, were deemed becoming in good Christians. The clothes had been laid out the night before. Nothing was forgotten. The best frock was ready; the hose and shoes were waiting. Every article of linen, every ruffle and ribbon, were selected on Saturday night. Every one in the house walked mildly. Every one spoke in a low tone. Yet all were cheerful. The mother had on her kindest face, and nobody laughed, but everybody made it up in smiling. The nurse smiled, and the children held on to keep down a giggle within the lawful bounds of a smile; and the doctor looked rounder and calmer than ever; and the dog flapped his tail on the floor with a softened sound, as if he had fresh wrapped it in hair for that very day. Aunt Toodie, the cook (so the children had changed Mrs. Sarah Good's name), was blacker than ever and shinier than ever, and



the coffee better, and the cream richer, and the broiled chickens juicier and more tender, and the biscuit whiter, and the corn-bread more brittle and sweet.

When the good doctor read the Scriptures at family prayer, the infection of silence had subdued everything except the clock. Out of the wide hall could be heard in the stillness the old clock, that now lifted up its voice with unwonted emphasis, as if, unnoticed through the bustling week, Sunday was its vantage ground, to proclaim to mortals the swift flight of time. And if the old pedant performed the task with something of an ostentatious precision, it was because in that house nothing else put on official airs, and the clock felt the responsibility of doing it for the whole mansion.

And now came mother and catechism; for Mrs. Wentworth followed the old custom, and declared that no child of hers should grow up without catechism. Secretly, the doctor was quite willing, though openly he played off upon the practice a world of good-natured discouragement, and declared that there should be an opposition set up—a catechism of Nature, with natural laws for decrees, and seasons for Providence, and flowers for graces! The younger children were taught in simple catechism. But Rose, having reached the mature age of twelve, was now manifesting her power over the Westminster Shorter Catechism; and as it was simply an achievement of memory and not of the understanding, she had the book at great advantage, and soon subdued every question and answer in it. As much as possible, the doctor was kept aloof on such occasions. His grave questions were not to edification, and often they caused Rose to stumble, and brought down sorely the exultation with which she rolled forth, "They that are effectually called do in this life partake of justification, adoption, sanctification, and the several benefits which in this life do either accompany or flow from them."

"What do those words mean, Rose?"

"Which words, pa?"

"Adoption, sanctification, and justification?"

Rose hesitated, and looked at her mother for rescue.

"Doctor, why do you trouble the child? Of course she don't know yet all the meaning. But that will come to her when she grows older."

"You make a nest of her memory, then, and put words there, like eggs, for future hatching?"

"Yes, that is it exactly: birds do not hatch their eggs the minute they lay them. They wait."

"Laying eggs at twelve to be hatched at twenty is subjecting them to some risk, is it not?"

"It might be so with eggs, but not with the catechism. That will keep without spoiling a hundred years!"

"Because it is so dry?"

"Because it is so good. But do, dear husband, go away, and not put notions in the children's heads. It's hard enough already to get them through their tasks. Here's poor Arthur, who has been two Sundays on one question, and has not got it yet."

Arthur, aforesaid, was sharp and bright in anything addressed to his reason, but he had no verbal memory, and he was therefore wading painfully through the catechism like a man in a deep-muddy road; with this difference, that the man carries too much clay with him, while nothing stuck to poor Arthur.

The beauty of the day, the genial season of the year, brought forth every one; old men and their feebler old wives, young and hearty men and their plump and ruddy companions,—young men and girls and children, thick as punctuation points in Hebrew text, filled the street. In a low voice, they spoke to each other in single sentences.

"A fine day! There'll be a good congregation out to-day."

"Yes; we may expect a house full. How is Widow Cheney—have you heard?"

"Well, not much better; can't hold out many days. It will be a great loss to the children."

"Yes; but we must all die—nobody can skip his turn. Does she still talk about them that's gone?"

"They say not. I believe she's sunk into a quiet way; and it looks as if she'd go off easy."

"Sunday is a good day for dying—it's about the only journey that speeds well on this day!"

There was something striking in the outflow of people into the street, that till now had seemed utterly deserted. There was no fevered hurry; no negligent or poorly dressed people. Every family came in groups—old folks and young children; and every member blossomed forth in his best apparel, like a rose-bush in June. Do you know that man in a silk hat and new black coat?



Probably it is some stranger. No; it is the carpenter, Mr. Baggs, who was racing about yesterday with his sleeves rolled up, and a dust-and-business look in his face! I knew you would not know him. Adams Gardner, the blacksmith,—does he not look every inch a judge, now that he is clean-washed, shaved, and dressed? His eyes are as bright as the sparks that fly from his anvil!

Are not the folks proud of their children? See what groups of them! How ruddy and plump are most! Some are roguish, and cut clandestine capers at every chance. Others seem like wax figures, so perfectly proper are they. Little hands go slyly through the pickets to pluck a tempting flower. Other hands carry hymn-books or Bibles. But, carry what they may, dressed as each parent can afford, is there anything the sun shines upon more beautiful than these troops of Sunday children?

The old bell had it all its own way up in the steeple. It was the licensed noise of the day. In a long shed behind the church stood a score and half-score of wagons and chaises and carryalls,—the horses already beginning the forenoon's work of stamping and whisking the flies. More were coming. Hiram Beers had "hitched up," and brought two loads with his new hack; and now, having secured the team, he stood with a few admiring young fellows about him, remarking on the people as they came up.

"There's Trowbridge—he'll git asleep afore the first prayer's over. I don't b'lieve he's heerd a sermon in ten years. I've seen him sleep standin' up in singin'.

"Here comes Deacon Marble,—smart old feller, ain't he?—wouldn't think it, jest to look at him! Face looks like an ear of last summer's sweet corn, all dried up; but I tell ye he's got the juice in him yit! Aunt Polly's gittin' old, ain't she? They say she can't walk half the time—lost the use of her limbs; but it's all gone to her tongue. That's as good as a razor, and a sight better 'n mine, for it never needs sharpenin'.

"Stand away, boys, there's 'Biah Cathcart. Good horses—not fast, but mighty strong, just like the owner."

And with that Hiram touched his new Sunday hat to Mrs. Cathcart and Alice; and as he took the horses by the bits, he dropped his head and gave the Cathcart boys a look of such awful solemnity, all except one eye, that they lost their sobriety. Barton alone remained sober as a judge.

"Here comes 'Dot-and-Go-One' and his wife. They're my kind o' Christians. She is a saint, at any rate."

"How is it with you, Tommy Taft?"

"Fair to middlin', thank'e. Such weather would make a hand-spike blossom, Hiram."

"Don't you think that's a leetle strong, Tommy, for Sunday? P'raps you mean afore it's cut?"

"Sartin; that's what I mean. But you mustn't stop me, Hiram. Parson Buell 'll be lookin' for me. He never begins till I git there."

"You mean you always git there 'fore he begins."

Next, Hiram's prying eyes saw Mr. Turfmould, the sexton and undertaker, who seemed to be in a pensive meditation upon all the dead that he had ever buried. He looked upon men in a mild and pitying manner, as if he forgave them for being in good health. You could not help feeling that he gazed upon you with a professional eye, and saw just how you would look in the condition which was to him the most interesting period of a man's earthly state. He walked with a soft tread, as if he was always at a funeral; and when he shook your hand, his left hand half followed his right, as if he were about beginning to lay you out. He was one of the few men absorbed by his business, and who unconsciously measured all things from its standpoint.

"Good-morning, Mr. Turfmould! How's your health? How is business with you?"

"Good—the Lord be praised! I've no reason to complain."

And he glided silently and smoothly into the church.

"There comes Judge Bacon, white and ugly," said the critical Hiram. "I wonder what he comes to meetin' for. Lord knows he needs it, sly, slippery old sinner! Face's as white as a lily; his heart's as black as a chimney flue afore it's cleaned. He'll get his flue burned out if he don't repent, that's certain. He don't believe the Bible. They say he don't believe in God. Wal, I guess it's pretty even between 'em. Shouldn't wonder if God didn't believe in him neither."

As soon as the afternoon service was over, every horse on the green knew that it was time for him to go home. Some grew restless and whinnied for their masters. Nimble hands soon put them into the shafts or repaired any irregularity of harness. Then came such a scramble of vehicles to the church



door for the older persons; while young women and children, venturing further out upon the green, were taken up hastily, that the impatient horses might as soon as possible turn their heads homeward. Clouds of dust began to arise along every outward-going road. In less than ten minutes not a wagon or chaise was seen upon the village green. They were whirling homeward at the very best pace that the horses could raise. Stiff old steeds vainly essayed a nimbler gait, but gave it up in a few rods, and fell back to the steady jog. Young horses, tired of long standing, and with a strong yearning for evening oats, shot along the level ground, rushed up the little hills, or down upon the other side, in the most un-Sunday-like haste. The scene was not altogether unlike the return from a military funeral, *to* which men march with sad music and slow, but *from* which they return nimbly marching to the most brilliant quick-step.

In half an hour Norwood was quiet again. The dinner, on Sunday, when for the sake of the outlying population the two services are brought near together in the middle of the day, was usually deferred till the ordinary supper hour. It was evident that the tone of the day was changed. Children were not so strictly held in. There was no loud talking, nor was laughing allowed, but a general feeling sprung up around the table that the severer tasks of the day were ended.

Devout and age-sobered people sat in a kind of golden twilight of meditation. The minister, in his well-ordered house, tired with a double service, mingled thoughts both glad and sad. His tasks were ended. He was conscious that he had manfully done his best. But that best doing, as he reflected upon it, seemed so poor, so unworthy of the nobleness of the theme, and so relatively powerless upon the stubborn stuff of which his people's dispositions were made, that there remained a vague, unquiet sense of blame upon his conscience.

It was Dr. Wentworth's habit to walk with his family in the garden, early in the morning and late in the afternoon. If early, Rose was usually his company; in the afternoon the whole family, Agate Bissell always excepted. She had in full measure that peculiar New England feeling that Sunday is to be kept by staying in the house, except such time as is spent at church. And though she never, impliedly even, rebuked the doctor's resort to his garden, it was plain that deep down in her heart she thought

it an improper way of spending Sunday; and in that view she had the secret sympathy of almost all the noteworthy villagers. Had any one, upon that day, made Agate a visit, unless for some plain end of necessity or mercy, she would have deemed it a personal affront.

Sunday was the Lord's day. Agate acted as if any use of it for her own pleasure would be literal and downright stealing.

"We have six days for our own work. We ought not to begrudge the Lord one whole day."

Two circumstances distressed honest Agate's conscience. The one was that the incursion of summer visitors from the city was tending manifestly to relax the Sabbath, especially after the church services. The other was that Dr. Wentworth would occasionally allow Judge Bacon to call in and discuss with him topics suggested by the sermons. She once expressed herself in this wise:—

"Either Sunday is worth keeping, or it is not. If you do keep it, it ought to be strictly done. But lately Sunday is raveling out at the end. We take it on like a summer dress, which in the morning is clean and sweet, but at night it is soiled at the bottom and much rumpled all over."

Dr. Wentworth sat with Rose on one side and her mother on the other, in the honeysuckle corner, where the west could be seen, great trees lying athwart the horizon and checkering the golden light with their dark masses. Judge Bacon had turned the conversation upon this very topic.

"I think our Sundays in New England are Puritan and Jewish more than Christian. They are days of restriction rather than of joyousness. They are fast days, not feast days."

"Do you say that as a mere matter of historical criticism, or do you think that they could be improved practically?"

"Both. It is susceptible of proof that the early Christian Sunday was a day of triumph and of much social joy. It would be well if we could follow primitive example."

"Judge, I am hardly of your opinion. I should be unwilling to see our New England Sunday changed, except perhaps by a larger social liberty in each family. Much might be done to make it attractive to children, and relieve older persons from *ennui*. But after all, we must judge things by their fruits. If you bring me good apples, it is in vain to abuse the tree as craggy, rude, or homely. The fruit redeems the tree."



"A very comely figure, Doctor, but not very good reasoning. New England has had something at work upon her beside her Sundays. What you call the 'fruit' grew, a good deal of it at any rate, on other trees than Sunday trees."

"You are only partly right. New England character and history are the result of a wide-spread system of influences of which the Sabbath day was the type—and not only so, but the grand motive power. Almost every cause which has worked benignly among us has received its inspiration and impulse largely from this One Solitary Day of the week.

"It is true that all the vegetable growths that we see about us here depend upon a great variety of causes; but there is one cause that is the condition of power in every other, and that is the Sun! And so, many as have been the influences working at New England character, Sunday has been a generic and multiplex force, inspiring and directing all others. It is indeed the *Sun's* day.

"It is a little singular that, borrowing the name from the heathen calendar, it should have tallied so well with the Scripture name, the Lord's day—that Lord who was the Morning Star in early day, and at length the Sun of Righteousness!

"The Jews called it the Sabbath—a day of rest. Modern Christians call it the *Sun's* day, or the day of light, warmth, and growth. If this seems fanciful so far as the names of the day are concerned, it is strikingly characteristic of the real spirit of the two days, in the ancient and modern dispensation. I doubt if the old Jews ever kept a Sabbath religiously, as we understand that term. Indeed, I suspect there was not yet a religious strength in that national character that could hold up religious feeling without the help of social and even physical adjuvants. Their religious days were either fasts or like our Thanksgiving days. But the higher and richer moral nature which has been developed by Christianity enables communities to sustain one day in seven upon a high spiritual plane, with the need of but very little social help, and without the feasting element at all."

"That may be very well for a few saints like you and me, Doctor, but it is too high for the majority of men. Common people find the strict Sundays a great annoyance, and clandestinely set them aside."

"I doubt it. There are a few in every society that live by their sensuous nature. Sunday must be a dead day to them—a

dark room. No wonder they break through. But it is not so with the sturdy, unsophisticated laboring class in New England. If it came to a vote, you would find that the farmers of New England would be the defenders of the day, even if screwed up to the old strictness. Their instinct is right. It is an observance that has always worked its best effects upon the common people, and if I were to change the name, I should call Sunday **THE POOR MAN'S DAY**.

"Men do not yet perceive that the base of the brain is full of despotism, and the coronal brain is radiant with liberty. I mean that the laws and relations which grow out of men's relations in physical things are the sternest and hardest, and at every step in the ascent toward reason and spirituality, the relations grow more kindly and free.

"Now, it is natural for men to prefer an animal life. By-and-by they will learn that such a life necessitates force, absolutism. It is natural for unreflecting men to complain when custom or institutions hold them up to some higher degree. But that higher degree has in it an element of emancipation from the necessary despotisms of physical life. If it were possible to bring the whole community up to a plane of spirituality, it would be found that there and there only could be the highest measure of liberty. And this is my answer to those who grumble at the restriction of Sunday liberty. It is only the liberty of the senses that suffers. A higher and nobler civil liberty, moral liberty, social liberty, will work out of it. Sunday is the common people's Magna Charta."

"Well done, Doctor! I give up. Hereafter you shall see me radiant on Sunday. I must not get my hay in if storms do threaten to spoil it; but I shall give my conscience a hitch up, and take it out in that. I must not ride out; but then I shall regard every virtuous self-denial as a moral investment with good dividends coming in by-and-by. I can't let the children frolic in the front dooryard; but then, while they sit waiting for the sun to go down, and your *Sun-day* to be over, I shall console myself that they are one notch nearer an angelic condition every week. But good-night, good-night, Mrs. Wentworth. I hope you may not become so spiritual as quite to disdain the body. I really think, for this world, the body has some respectable uses yet. Good-night, Rose. The angels take care of you, if there is one of them good enough."



And so the judge left.

They sat silently looking at the sun, now but just above the horizon. A few scarfs of cloud, brilliant with flame-color, and every moment changing forms, seemed like winged spirits, half revealed, that hovered round the retiring orb.

Mrs. Wentworth at length broke the silence.

"I always thought, Doctor, that you believed Sunday over-strictly kept, and that you were in favor of relaxation."

"I am. Just as fast as you can make it a day of real religious enjoyment, it will relax itself. True and deep spiritual feeling is the freest of all experiences. And it reconciles in itself the most perfect consciousness of liberty with the most thorough observance of outward rules and proprieties. Liberty is not an outward condition. It is an inward attribute, or rather a name for the quality of life produced by the highest moral attributes. When communities come to that condition, we shall see fewer laws and higher morality.

"The one great poem of New England is her Sunday! Through that she has escaped materialism. That has been a crystal dome overhead, through which Imagination has been kept alive. New England's imagination is to be found, not in art and literature, but in her inventions, her social organism, and above all in her religious life. The Sabbath has been the nurse of that. When she ceases to have a Sunday, she will be as this landscape is—now growing dark, all its lines blurred, its distances and gradations fast merging into sheeted darkness and night. Come, let us go in!"

Copyrighted by Fords, Howard and Hulbert.

## LUDWIG VAN BEETHOVEN

(1770-1827)

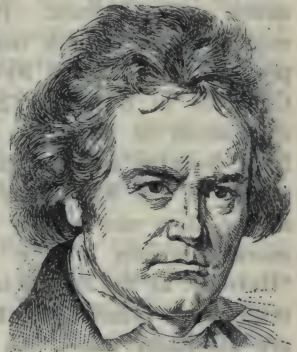
BY E. IRENÆUS STEVENSON

**W**E ARE warned on high authority that no man can serve two masters. The caution should obtain in æsthetics as well as in ethics. As a general rule, the painter must stick to his easel, the sculptor must carve, the musician must score or play or sing, the actor must act,—each with no more than the merest coquettings with sister arts. Otherwise his genius is apt to suffer from what are side-issues for temperament. To many minds a taste, and even a singular capacity, for an avocation has injured the work done in the real vocation.

Of course there are exceptions. The versatility has not always been fatal. We recall Leonardo, Angelo, Rossetti, and Blake among painters; in the ranks of musicians we note Hoffmann, Berlioz, Schumann, Wagner, Boito. In other art-paths, such personal pages as those of Cellini, and the critical writings of Story of to-day, may add their evidence. The essentially autobiographic in such a connection must be accepted with reserve. So must be taken much admirable writing as to the art in which the critic or teacher has labored. Didactics are not necessarily literature. Per-

haps the best basis of determining the right to literary recognition of men and women who have written and printed more or less without actually professing letters, will be the interest of the matter they have left to the kind of reader who does not care a pin about their real life-work, or about their self-expression as it really comes down to us.

In painting, the dual capacity—for the brush and for letters—has more shining examples than in music. But with Beethoven, Schumann, Boito, and Wagner, comes a striking succession of men who, as to autobiography or criticism or verse, present a high quality of interest to the general reader. In the instance of Beethoven the critical or essayistic side is limited. It is by his letters and diary that we study (only less vividly than in his music) a character of



BEETHOVEN



profound depth and imposing nobility; a nature of exquisite sensitiveness. In them we follow, if fragmentarily, the battle of personality against environment, the secrets of strong but high passion, the artist temperament, — endowed with a dignity and a moral majesty seldom equaled in an art indeed called divine, but with children who frequently remind us that Pan absorbed in playing his syrinx has a goat's hoof.

Beethoven in all his correspondence wrote himself down as what he was, — a superior man, a mighty soul in many traits, as well as a supreme creative musician. His letters are absorbing, whether they breathe love or anger, discouragement or joy, rebellion against untoward conditions of daily life or solemn resignation. The religious quality, too, is strong in them; that element more in touch with Deism than with one or another orthodoxy. Withal, he is as sincere in every line of such matter as he was in the spoken word. His correspondence holds up the mirror to his own nature, with its extremes of impulse and reserve, of affection and austerity, of confidence and suspicion. It abounds, too, in that brusque yet seldom coarse humor which leaps up in the Finale of the Seventh Symphony, in the Eighth Symphony's waggery, the last movement of the Concerto in E flat. They offer likewise verbal admissions of such depression of heart as we recognize in the sternest episodes of the later Sonatas and of the Galitzin Quartets, and in the awful Allegretto of the Symphony in A. They hint at the amorous passion of the slow movements of the Fourth and Ninth Symphonies, at the moral heroism of the Fifth, at the more human courage of the 'Heroic,' at the mysticism of the Ninth's tremendous opening. In interesting relation to the group, and merely of superficial interest, are his hasty notes, his occasional efforts to write in English or in French, his touches of musical allusiveness.

It is not in the purpose of these prefatory paragraphs to a too-brief group of Beethoven's letters to enter upon his biography. That is essentially a musician's life; albeit the life of a musician who, as Mr. Edward Dannreuther suggests, leaves behind him the domain of mere art and enters upon that of the seer and the prophet. He was born in Bonn in 1770, on a day the date of which is not certain (though we know that his baptism was December 17th). His youth was not a sunshiny period. Poverty, neglect, a drunken father, violin lessons under compulsion, were the circumstances ushering him into his career. He was for a brief time a pupil of Mozart; just enough so to preserve that succession of royal geniuses expressed in linking Mozart to Haydn, and in remembering that Liszt played for Beethoven and that Schubert stood beside Beethoven's last sick-bed. High patronage and interest gradually took the composer

under its care. Austria and Germany recognized him, England accepted him early, universal intelligence became enthusiastic over utterances in art that seemed as much innovations as Wagneristic writing seemed to the next generation. In Vienna, Beethoven may be said to have passed his life. There were the friends to whom he wrote—who understood and loved him. Afflicted early with a deafness that became total,—the irony of fate,—the majority of his master-works were evolved from a mind shut away from the pleasures and disturbances of earthly sounds, and beset by invalidism and suffering. Naturally genial, he grew morbidly sensitive. Infirmities of temper as well as of body marked him for their own. But underneath all superficial shortcomings of his intensely human nature was a Shakespearean dignity of moral and intellectual individuality.

It is not necessary here even to touch on the works that follow him. They stand now as firmly as ever—perhaps more firmly—in the honor and the affection of all the world of auditors in touch with the highest expressions in the tone-world. The mere mention of such monuments as the sonatas, the nine symphonies, the Mass in D minor, the magnificent chain of overtures, the dramatic concert-arias, does not exhaust the list. They are the vivid self-expressions of one who learned in suffering what he taught in song: a man whose personality impressed itself into almost everything that he wrote, upon almost every one whom he met, and who towers up as impressively as the author of 'Hamlet,' the sculptor of 'Moses,' the painter of 'The Last Supper.'

It is perhaps interesting to mention that the very chirography of Beethoven's letters is eloquent of the man. Handwriting is apt to be. Mendelssohn, the well-balanced, the precise, wrote like copper-plate. Wagner wrote a fine strong hand, seldom with erasures. Spontini, the soldier-like, wrote with the decision of a soldier. Beethoven's letters and notes are in a large, open, dashing hand, often scrawls, always with the blackest of ink, full of changes, and not a flourish to spare—the handwriting of impulse and carelessness as to form, compared with a writer's desire of making his meaning clear.

*E. Ignace Pearson*



## FROM LETTER TO DR. WEGELER, VIENNA

**I**N WHAT an odious light have you exhibited me to myself! Oh! I acknowledge it, I do not deserve your friendship. It was no intentional or deliberate malice that induced me to act towards you as I did—but inexcusable thoughtlessness alone.

I say no more. I am coming to throw myself into your arms, and to entreat you to restore me my lost friend; and you will give him back to me, to your penitent, loving, and ever grateful

BEETHOVEN.

## TO THE SAME

VIENNA, June 29th, 1800.

*My dear and valued Wegeler:*

**H**OW MUCH I thank you for your remembrance of me, little as I deserve it or have sought to deserve it; and yet you are so kind that you allow nothing, not even my unpardonable neglect, to discourage you, always remaining the same true, good, and faithful friend. That I can ever forget you or yours, once so dear and precious to me, do not for a moment believe. There are times when I find myself longing to see you again, and wishing that I could go to stay with you. My fatherland, that lovely region where I first saw the light, is still as distinct and beauteous in my eyes as when I quitted you; in short, I shall esteem the time when I once more see you, and again greet Father Rhine, as one of the happiest periods of my life. When this may be I cannot yet tell, but at all events I may say that you shall not see me again till I have become not only eminent as an artist, but better and more perfect as a man; and if the condition of our fatherland be then more prosperous, my art shall be entirely devoted to the benefit of the poor. Oh, blissful moment!—how happy do I esteem myself that I can expedite it and bring it to pass!

You desire to know something of my position: well! it is by no means bad. However incredible it may appear, I must tell you that Lichnowsky has been, and still is, my warmest friend (slight dissensions occurred occasionally between us, and yet they only served to strengthen our friendship). He settled on me last

year the sum of six hundred florins, for which I am to draw on him till I can procure some suitable situation. My compositions are very profitable, and I may really say that I have almost more commissions than it is possible for me to execute. I can have six or seven publishers or more for every piece if I choose: they no longer bargain with me—I demand, and they pay—so you see this is a very good thing. For instance, I have a friend in distress, and my purse does not admit of my assisting him at once, but I have only to sit down and write, and in a short time he is relieved. I am also become more economical than formerly.

To give you some idea of my extraordinary deafness, I must tell you that in the theatre I am obliged to lean close up against the orchestra in order to understand the actors, and when a little way off I hear none of the high notes of instruments or singers. It is most astonishing that in conversation some people never seem to observe this; as I am subject to fits of absence, they attribute it to that cause. Often I can scarcely hear a person if he speaks low; I can distinguish the tones but not the words, and yet I feel it intolerable if any one shouts to me. Heaven alone knows how it is to end! Vering declares that I shall certainly improve, even if I be not entirely restored. How often have I cursed my existence! Plutarch led me to resignation. I shall strive if possible to set Fate at defiance, although there must be moments in my life when I cannot fail to be the most unhappy of God's creatures. I entreat you to say nothing of my affliction to any one, not even to Lorchen. I confide the secret to you alone, and entreat you some day to correspond with Vering on the subject. If I continue in the same state, I shall come to you in the ensuing spring, when you must engage a house for me somewhere in the country, amid beautiful scenery, and I shall then become a rustic for a year, which may perhaps effect a change. Resignation!—what a miserable refuge! and yet it is my sole remaining one. You will forgive my thus appealing to your kindly sympathies at a time when your own position is sad enough.

Farewell, my kind, faithful Wegeler! Rest assured of the love and friendship of your

BEETHOVEN.



## FROM THE LETTERS TO BETTINA BRENTANO

NEVER was there a lovelier spring than this year; I say so, and feel it too, because it was then I first knew you. You have yourself seen that in society I am like a fish on the sand, which writhes and writhes, but cannot get away till some benevolent Galatea casts it back into the mighty ocean. I was indeed fairly stranded, dearest friend, when surprised by you at a moment in which moroseness had entirely mastered me; but how quickly it vanished at your aspect! I was at once conscious that you came from another sphere than this absurd world, where, with the best inclinations, I cannot open my ears. I am a wretched creature, and yet I complain of others!! You will forgive this from the goodness of heart that beams in your eyes, and the good sense manifested by your ears; at least they understand how to flatter, by the mode in which they listen. My ears are, alas! a partition-wall, through which I can with difficulty hold any intercourse with my fellow-creatures. Otherwise perhaps I might have felt more assured with you; but I was only conscious of the full, intelligent glance from your eyes, which affected me so deeply that never can I forget it. My dear friend! dearest girl!—Art! who comprehends it? with whom can I discuss this mighty goddess? How precious to me were the few days when we talked together, or, I should rather say, corresponded! I have carefully preserved the little notes with your clever, charming, most charming answers; so I have to thank my defective hearing for the greater part of our fugitive intercourse being written down. Since you left this I have had some unhappy hours,—hours of the deepest gloom, when I could do nothing. I wandered for three hours in the Schönbrunn Allée after you left us, but no *angel* met me there to take possession of me as you did. Pray forgive, my dear friend, this deviation from the original key, but I must have such intervals as a relief to my heart. You have no doubt written to Goethe about me? I would gladly bury my head in a sack, so that I might neither see nor hear what goes on in the world, because I shall meet you there no more; but I shall get a letter from you? Hope sustains me, as it does half the world; through life she has been my close companion, or what would have become of me? I send you ‘Kennst

Du das Land,' written with my own hand, as a remembrance of the hour when I first knew you. . . .

If you mention me when you write to Goethe, strive to find words expressive of my deep reverence and admiration. I am about to write to him myself with regard to 'Egmont,' for which I have written some music solely from my love for his poetry, which always delights me. Who can be sufficiently grateful to a great poet,—the most precious jewel of a nation!

KINGS and princes can indeed create professors and privy-councillors, and confer titles and decorations, but they cannot make great men,—spirits that soar above the base turmoil of this world. There their powers fail, and this it is that forces them to respect us. When two persons like Goethe and myself meet, these grandees cannot fail to perceive what such as we consider great. Yesterday on our way home we met the whole Imperial family; we saw them coming some way off, when Goethe withdrew his arm from mine, in order to stand aside; and say what I would, I could not prevail on him to make another step in advance. I pressed down my hat more firmly on my head, buttoned up my great-coat, and crossing my arms behind me, I made my way through the thickest portion of the crowd. Princes and courtiers formed a lane for me; Archduke Rudolph took off his hat, and the Empress bowed to me first. These great ones of the earth *know me*. To my infinite amusement, I saw the procession defile past Goethe, who stood aside with his hat off, bowing profoundly. I afterwards took him sharply to task for this; I gave him no quarter, and upbraided him with all his sins.

TO COUNTESS GIULIETTA GUICCIARDI

MONDAY EVENING, July 6th.

**Y**ou grieve! dearest of all beings! I have just heard that the letters must be sent off very early. Mondays and Thursdays are the only days when the post goes to K—from here. You grieve! Ah! where I am, there you are ever with me: how earnestly shall I strive to pass my life with you, and what a life will it be!!! Whereas now!! without you!! and



persecuted by the kindness of others, which I neither deserve nor try to deserve! The servility of man towards his fellow-man pains me, and when I regard myself as a component part of the universe, what am I, what is he who is called the greatest?—and yet herein are displayed the godlike feelings of humanity!—I weep in thinking that you will receive no intelligence from me till probably Saturday. However dearly you may love me, I love you more fondly still. Never conceal your feelings from me. Good-night! As a patient at these baths, I must now go to rest. [A few words are here effaced by Beethoven himself.] Oh, heavens! so near, and yet so far! Is not our love a truly celestial mansion, but firm as the vault of heaven itself?

JULY 7th.

Good morning!

Even before I rise, my thoughts throng to you, my immortal beloved!—sometimes full of joy, and yet again sad, waiting to see whether Fate will hear us. I must live either wholly with you, or not at all. Indeed, I have resolved to wander far from you till the moment arrives when I can fly into your arms, and feel that they are my home, and send forth my soul in unison with yours into the realm of spirits. Alas! it must be so! You will take courage, for you know my fidelity. Never can another possess my heart—never, never! Oh, heavens! Why must I fly from her I so fondly love? and yet my existence in W—— was as miserable as here. Your love made me the most happy and yet the most unhappy of men. At my age, life requires a uniform equality; can this be found in our mutual relations? My angel! I have this moment heard that the post goes every day, so I must conclude that you may get this letter the sooner. Be calm! for we can only attain our object of living together by the calm contemplation of our existence. Continue to love me. Yesterday, to-day, what longings for you, what tears for you! for you! for you! my life! my all! Farewell! Oh, love me for ever, and never doubt the faithful heart of your lover, L.

Ever thine.

Ever mine.

Ever each other's.

## TO MY BROTHERS CARL AND JOHANN BEETHOVEN

HEILIGENSTADT, Oct. 6th, 1802.

OH! YE who think or declare me to be hostile, morose, and misanthropical, how unjust you are, and how little you know the secret cause of what appears thus to you! My heart and mind were ever from childhood prone to the most tender feelings of affection, and I was always disposed to accomplish something great. But you must remember that six years ago I was attacked by an incurable malady, aggravated by unskillful physicians, deluded from year to year, too, by the hope of relief, and at length forced to the conviction of a *lasting affliction* (the cure of which may go on for years, and perhaps after all prove impracticable).

Born with a passionate and excitable temperament, keenly susceptible to the pleasures of society, I was yet obliged early in life to isolate myself, and to pass my existence in solitude. If I at any time resolved to surmount all this, oh! how cruelly was I again repelled by the experience, sadder than ever, of my defective hearing!—and yet I found it impossible to say to others: Speak louder, shout! for I am deaf! Alas! how could I proclaim the deficiency of a sense which ought to have been more perfect with me than with other men—a sense which I once possessed in the highest perfection, to an extent indeed that few of my profession ever enjoyed! Alas! I cannot do this! Forgive me therefore when you see me withdraw from you with whom I would so gladly mingle. My misfortune is doubly severe from causing me to be misunderstood. No longer can I enjoy recreation in social intercourse, refined conversation, or mutual outpourings of thought. Completely isolated, I only enter society when compelled to do so. I must live like an exile. In company I am assailed by the most painful apprehensions, from the dread of being exposed to the risk of my condition being observed. It was the same during the last six months I spent in the country. My intelligent physician recommended me to spare my hearing as much as possible, which was quite in accordance with my present disposition, though sometimes, tempted by my natural inclination for society, I allowed myself to be beguiled into it. But what humiliation when any one beside me heard a flute in the far distance, while I heard *nothing*, or when others heard a



*shepherd singing*, and I still heard *nothing*! Such things brought me to the verge of desperation, and well-nigh caused me to put an end to my life. *Art! art* alone, deterred me. Ah! how could I possibly quit the world before bringing forth all that I felt it was my vocation to produce? And thus I spared this miserable life—so utterly miserable that any sudden change may reduce me at any moment from my best condition into the worst. It is decreed that I must now choose *Patience* for my guide! This I have done. I hope the resolve will not fail me, steadfastly to persevere till it may please the inexorable Fates to cut the thread of my life. Perhaps I may get better, perhaps not. I am prepared for either. Constrained to become a philosopher in my twenty-eighth year! This is no slight trial, and more severe on an artist than on any one else. God looks into my heart, he searches it, and knows that love for man and feelings of benevolence have their abode there! Oh! ye who may one day read this, think that you have done me injustice; and let any one similarly afflicted be consoled by finding one like himself, who, in defiance of all the obstacles of nature, has done all in his power to be included in the ranks of estimable artists and men. My brothers Carl and Johann, as soon as I am no more, if Professor Schmidt be still alive, beg him in my name to describe my malady, and to add these pages to the analysis of my disease, that at least, so far as possible, the world may be reconciled to me after my death. I also hereby declare you both heirs of my small fortune (if so it may be called). Share it fairly, agree together and assist each other. You know that anything you did to give me pain has been long forgiven. I thank you, my brother Carl in particular, for the attachment you have shown me of late. My wish is that you may enjoy a happier life, and one more free from care than mine has been. Recommend *Virtue* to your children; that alone, and not wealth, can insure happiness. I speak from experience. It was *Virtue* alone which sustained me in my misery; I have to thank her and *Art* for not having ended my life by suicide. Farewell! Love each other. I gratefully thank all my friends, especially Prince Lichnowsky and Professor Schmidt. I wish one of you to keep Prince L——'s instruments; but I trust this will give rise to no dissension between you. If you think it more beneficial, however, you have only to dispose of them. How much I shall rejoice if I can serve you even in the grave! So be it then! I joyfully hasten to meet

Death. If he comes before I have had the opportunity of developing all my artistic powers, then, notwithstanding my cruel fate, he will come too early for me, and I should wish for him at a more distant period; but even then I shall be content, for his advent will release me from a state of endless suffering. Come when he may, I shall meet him with courage. Farewell! Do not quite forget me, even in death: I deserve this from you, because during my life I so often thought of you, and wished to make you happy. Amen!

LUDWIG VAN BEETHOVEN.

*[Written on the outside.]*

Thus, then, I take leave of you, and with sadness too. The fond hope I brought with me here, of being to a certain degree cured, now utterly forsakes me. As autumn leaves fall and wither, so are my hopes blighted. Almost as I came, I depart. Even the lofty courage that so often animated me in the lovely days of summer is gone forever. O Providence! vouchsafe me one day of pure felicity! How long have I been estranged from the glad echo of true joy! When! O my God! when shall I again feel it in the temple of nature and of man?—never? Ah! that would be too hard!

To be read and fulfilled after my death by my brothers Carl and Johann.

TO THE ROYAL AND IMPERIAL HIGH COURT OF APPEAL

JANUARY 7th, 1820.

THE welfare of my nephew is dearer to my heart than it can be to any one else. I am myself childless, and have no relations except this boy, who is full of talent, and I have good grounds to hope the best for him, if properly trained.

My efforts and wishes have no other aim than to give the boy the best possible education—his abilities justifying the brightest hopes—and to fulfill the trust placed in my brotherly love by his father. The shoot is still flexible; but if longer neglected it will become crooked and outgrow the gardener's training hand,



and upright bearing, intellect, and character be destroyed for ever.

I know no duty more sacred than the education and training of a child. The chief duties of a guardian consist in knowing how to appreciate what is good, and in adopting a right course; then alone has proper attention been devoted to the welfare of his ward, whereas in opposing what is good he neglects his duty.

Indeed, keeping in view what is most for the benefit of the boy, I do not object to the mother in so far sharing in the duties of a guardian, that she may visit her son, and see him, and be apprised of all the measures adopted for his education; but to intrust her with his sole guardianship without a strict guardian by her side would cause the irretrievable ruin of her son.

On these cogent grounds I reiterate my well-founded solicitation, and feel the more confident of a favorable answer, as the welfare of my nephew alone guides my steps in this affair.

#### TO BARONESS VON DROSSDICK

I LIVE in entire quiet and solitude; and even though occasional flashes of light arouse me, still since you all left, I feel a hopeless void which even my art, usually so faithful to me, has not yet triumphed over. Your pianoforte is ordered, and you shall soon have it. What a difference you must have discovered between the treatment of the Theme I extemporized on the other evening, and the mode in which I have recently written it out for you! You must explain this yourself, only do not find the solution in the punch! How happy you are to get away so soon to the country! I cannot enjoy this luxury till the 8th. I look forward to it with the delight of a child. What happiness I shall feel in wandering among groves and woods, and among trees and plants and rocks! No man on earth can love the country as I do! Thickets, trees, and rocks supply the echo man longs for!

## TO ZMESKALL

1811.

**M**ost high-born of men!

We beg you to confer some goose-quills on us; we will in return send you a whole bunch of the same sort, that you may not be obliged to pluck out your own. It is just possible that you may yet receive the Grand Cross of the Order of the Violoncello. We remain your gracious and most friendly of all friends,

BEETHOVEN.

## TO ZMESKALL

FEBRUARY 2d, 1812.

**M**ost wonderful of men!

We beg that your servant will engage a person to fit up my apartment; as he is acquainted with the lodgings, he can fix the proper price at once. Do this soon, you Carnival scamp!!!!!!

The inclosed note is at least a week old.

## TO HIS BROTHER JOHANN

BADEN, May 6th, 1825.

**T**HE bell and bell-pulls, etc., etc., are on no account whatever to be left in my former lodging. No proposal was ever made to these people to take any of my things. Indisposition prevented my sending for it, and the locksmith had not come during my stay to take down the bell; otherwise it might have been at once removed and sent to me in town, as they have no right whatever to retain it. Be this as it may, I am quite determined not to leave the bell there, for I require one here, and therefore intend to use the one in question for my purpose, as a similar one would cost me twice as much as in Vienna, bell-pulls being the most expensive things locksmiths have. If necessary, apply at once to the police. The window in my room is precisely in the same state as when I took possession, but I am willing to pay for it, and also for the one in the kitchen, 2 florins 12 kreuzers, for the two. The key I will not pay for, as I found none; on the contrary, the door was



fastened or nailed up when I came, and remained in the same condition till I left; there never was a key, so of course neither I myself, nor those who preceded me, could make use of one. Perhaps it is intended to make a collection, in which case I am willing to put my hand in my pocket.

LUDWIG VAN BEETHOVEN.

# TO STEPHAN V. BREUNING

*My dear and much loved Stephan:*

**M**AY our temporary estrangement be for ever effaced by the portrait I now send. I know that I have rent your heart.

The emotion which you cannot fail now to see in mine has sufficiently punished me for it. There was no malice towards you in my heart, for then I should be no longer worthy of your friendship. It was *passion* both on *your* part and on *mine*; but mistrust was rife within me, for people had come between us, unworthy both of *you* and of *me*.

My portrait was long ago intended for you; you knew that it was destined for some one—and to whom could I give it with such warmth of heart, as to you, my faithful, good, and noble Stephan?

Forgive me for having grieved you, but I did not myself suffer less when I no longer saw you near me. I then first keenly felt how dear you were, and ever will be to my heart. Surely you will once more fly to my arms as you formerly did.

## CARL MICHAEL BELLMAN

(1740-1795)

BY OLGA FLINCH



CARL MICHAEL BELLMAN was born in Stockholm on the 4th of February, 1740. His father, son of a professor at Upsala University, held a government office; of his mother he wrote that she was "fair as day, unspeakably good, dressed prettily, was kind to everybody, of a refined nature, and had an excellent voice." From her he undoubtedly inherited the warm, genial heart which beats in every one of his songs. His father's house was the rendezvous of many of the noted men of the day, among them the poet Dalin, who was then at the zenith of his popularity. The boy's unusual gifts were early recognized, and everything was done to give him the best instruction, especially after an attack of fever, during which he not only spoke in rhyme, but sang his first improvised songs in a clear, true voice. The tutor who was then chosen taught him, "besides the art of making verse," English, French, German, and Italian; and he progressed far enough in these studies to translate several German hymns and religious and philosophic essays, no doubt influenced in this choice of subjects by the religious atmosphere of his home. Moreover, he taught himself to play the zither, and very soon began to pick out his own melodies as an accompaniment to his songs. The instrument he used had been brought home from Italy by his grandfather, became his closest companion throughout life, and is now kept at the Royal Academy of Arts at Stockholm.

At eighteen he entered the University of Upsala, and while there wrote a satirical poem, 'The Moon,' which he submitted to the criticism of Dalin, who however made but a single correction. It was written in the manner of Dalin, and he continued to be influenced by the latter until his twenty-fifth year. At this time, and within the same year, his father and mother died, and seeking among his friends the social stimulus which his nature craved, he became a frequent guest at the inns in the company of Hallman and Krexel, who were making their mark by their poetic and dramatic writings. It was then that his peculiar talent came to its own; he threw away all foreign influence and began to sing his songs, born of the impression of the moment and full of the charm of spontaneity. Some of them he jotted down quickly, most of them he



sang to the sound of his zither, often fashioning them to suit well-known melodies, and again creating the melody with the words, for the greater part set in a form of verse not previously used. And so inseparably linked are words and melody, that it has not occurred to any one to set any other music to Bellman's songs than what he originally chose. He took all his characters out of the life he saw around him; and with the appreciation of the man to whom the present is everything, he seized the charm of the fleeting moment and expressed it with such simplicity and truth, and deep feeling withal, that it stands forth immortally fresh and young. A number of these songs have probably been lost; he had no thirst for fame, and took no pains to circulate them, but they found their way to the public in written copies and cheap prints, and his name was soon known throughout the country.

This way of living and singing like the birds of the air was, however, not very conducive to the satisfaction of material wants. He had made two attempts to go into business, but the more he was seen at the inns, the less he was seen at his business.

Fortunately for him, Gustavus III., who was himself a poet, became at this time king of Sweden. He was an adherent of the French school of poetry, and Bellman's muse could hardly be said to belong to this: but with considerable talent as a dramatic writer Gustavus appreciated the dramatic quality in Bellman's songs; and when Bellman sent him a rhymed petition, still kept, in which he wrote that "if his Majesty would not most graciously give him an office, he would most obediently be obliged to starve to death before Christmas," the king made him secretary of the lottery, with the title of court secretary, and a yearly income of three thousand dollars. Bellman promptly gave half of this to an assistant, who did the work, and continued his troubadour life on the other half with a superb disdain of future needs. His affairs so well in order, he could afford to get married; and chose for his wife Lovisa Grönlund, a girl of a bright intellect and strong character, of which she ultimately had great need, the responsibilities of their married life being left altogether to her.

Bellman was now at his best; about this time he wrote most of 'Fredman's Songs' and 'Actions concerning the Chapter of Bacchus order.' both rich in lyric gems; he was the favorite companion of the King, to whom his devotion was boundless, and he was happy in his chosen friends whose company inspired him. Nevertheless he was now, as ever, in need of money. Atterbom tells that "One day the King met him on the street, so poorly dressed that he instinctively exclaimed, 'My dear Bellman, how poorly you are clad!' The poet answered with a bow, 'I can nevertheless most

obediently assure your Majesty that I am wearing my entire wardrobe.'” His ready wit never left him. “How goes the world with you?” asked the King once when they met; “you don’t look to me as if you could turn a single rhyme to-day.” The poet bowed and replied on the spur of the moment:—

“No scrip my purse doth hold;  
My lyre’s unstrung, alas!  
But yet upon my glass  
Stands Gustaf’s name in gold.”

Another time the King sent his men for him, with the order to bring him in whatever condition they found him. “He was found not entirely free from drink, and not very presentable, but was nevertheless carried off, zither and all, to Haga Castle, where he drank some champagne, sang some songs, drank a little more, and finally fell asleep. The King left him so to go to his supper; and when he returned and found his guest still sleeping, he remarked, ‘I wonder what Bellman would say if I awoke him now and asked him to give me a song.’ The poet sat up, blinked with his eyes, and said, ‘Then Bellman would say,—listen;’ whereupon he sang to the tune of ‘Malbrouck s’en va-t-en guerre’:—

“‘Oh, so heavily, heavily trailing,  
The clouds over Haga are sailing,  
And the stars their bright glances are veiling,  
While woods in the gloom disappear.  
Go, King, thy rest is dear,  
Go, King, thy respite taking,  
Rest softly, rest softly, then-waking,  
When dawn through the darkness is breaking,  
Thy people with mild rule thou cheer!’

Then he fell into his former position again, and was carried home asleep with a little gift in his hand.”

The task of collecting, preserving, and publishing his works fell entirely upon his friends; if it had depended on him, they would probably never have been collected, much less published.

During the last fifteen years of his life, from 1780 to 1795, his health grew very poor. In 1791 he was invited to be present at the distribution of degrees at Upsala, and at the dinner he returned a toast with a song born of the moment; but his voice had grown so weak from lung trouble that only those nearest to him could hear him. To add to his sufferings, he had to meet the great sorrow of his King’s death at the hand of a murderer, and his poem on the ‘Death and Memory of the King’ was not of a nature to make friends for him at the new court. Thus it happened that, poor and



broken in health, he was put into the debtor's prison in the very castle where he had been so happy a guest. Hallman and Krexel and others of his best friends, as devoted to him as ever, were unable to obtain his release; but he was at last bailed out by some one, who as recompense asked him to sing one of his jolly songs, and in his poor broken voice he sang 'Drink out thy glass, see Death awaits thee.' Atterbom remarks about the man in question "And maybe he did not find that song so jolly after all."

While in prison he sent in a petition to the King,—somewhat different from his first petition to Gustavus III.,—in which he asked permission to live in the castle until his death. The following is one of the verses:—

"Spring commands; the birds are singing,  
Bees are swarming, fishes play;  
Now and then the zephyrs stray,  
Breath of life the poet bringing.  
Lift my load of sorrow clinging,  
Spare me one small nook, I pray."

Of his death Atterbom writes as follows:—

"He had been the favorite of the nation and the King, content with the mere necessities of life, free from every care, not even desiring the immortality of fame; moderate in everything except in enthusiasm, he had enjoyed to the full what he wanted,—friendship, wine, and music. Now he lived to see the shadows fall over his life and genius. Feeling that his last hour was not far off, he sent word to his nearest friends that a meeting with them as in old times would be dear to him. He came to meet them almost a shadow, but with his old friendly smile; even in the toasts he took part, however moderately, and then he announced that he would let them 'hear Bellman once more.' The spirit of song took possession of him, more powerfully than ever, and all the rays of his dying imagination were centred in an improvised good-by song. Throughout an entire night, under continual inspiration he sang his happy life, his mild King's glory, his gratitude to Providence, who let him be born among a noble people in this beautiful Northern country,—finally he gave his grateful good-by to every one present, in a separate strophe and melody expressing the peculiar individuality of the one addressed and his relation to the poet. His friends begged him with tears to stop, and spare his already much weakened lungs; but he replied, 'Let us die, as we have lived, in music!'—emptied his last glass of champagne, and began at dawn the last verse of his song."

After this he sang no more. A few days later he went to bed, lingered for ten weeks, and died on the 11th of February, 1795, aged fifty-four years. He was buried in Clara cemetery.

Bellman's critics have given themselves much trouble about his personal character. Some have thought him little better than a

coarse drunkard; others again have made him out a cynic who sneered at the life he depicted; again others have laid the weight on the note found in 'Drink out thy glass,' and have seen only the underlying sad pathos of his songs. His contemporaries agree that he was a man of great consideration for form, and assert that if there are coarse passages in his songs it is because they only could express what he depicted. All coarseness was foreign to his nature; he was reserved and somewhat shy, and only in the company of his chosen few did he open his heart.

His critics have, moreover, assiduously sought the moral of his works. If any was intended, it may have been that of fighting sentimentality and all false feeling; but it seems more in accordance with his entire life that he sang out of the fullness of his heart, as a bird sings, simply because it must sing.

Olga Finch

#### TO ULLA

ULLA, mine Ulla, tell me, may I hand thee  
 Reddest of strawberries in milk or wine?  
 Or from the pond a lively fish? Command me!  
 Or, from the well, a bowl of water fine?  
 Doors are blown open, the wind gets the blaming.  
 Perfumes exhale from flower and tree.  
 Clouds fleck the sky and the sun rises flaming,  
 As you see!

Isn't it heavenly—the fish market? So?

"Heavenly, oh heavenly!"

"See the stately trees there, standing row on row,—

Fresh, green leaves show!

And that pretty bay

Sparkling there?" "Ah yes!"

"And, seen where sunbeams play,

The meadows' loveliness?

Are they not heavenly—those bright fields?—Confess!"—

Heavenly!

Heavenly!



Skål and good-noon, fair one in window leaning,  
 Hark how the city bells their peals prolong!  
 See how the dust the verdant turf is screening,  
 Where the calashes and the wagons throng!  
 Hand from the window—he's drowsy, the speaker,  
 In my saddle I nod, cousin mine—  
 Primo a crust, and secundo a beaker,  
 Hochländer wine!

Isn't it heavenly—the fish-market? So?

“Heavenly, oh heavenly!”

“See the stately trees there, standing row on row,—

Fresh, green leaves show!

And that pretty bay

Sparkling there?” “Ah yes!”

“And, seen where sunbeams play,

The meadows' loveliness?

Are they not heavenly—those bright fields?—Confess!”—

Heavenly!

Heavenly!

Look, Ulla dear! To the stable they're taking

Whinnying, prancing, my good steed, I see.

Still in his stall-door he lifts his head, making

Efforts to look up to thee: just to thee!

Nature itself into flames will be bursting;

Keep those bright eyes in control!

Klang! at your casement my heart, too, is thirsting.

Klang! Your Skål!

Isn't it heavenly—the fish-market? So?

“Heavenly, oh heavenly!”

“See the stately trees there, standing row on row,—

Fresh, green leaves show!

And that pretty bay

Sparkling there?” “Ah yes!”

“And, seen where sunbeams play,

The meadows' loveliness?

Are they not heavenly—those bright fields?—Confess!”—

Heavenly!

Heavenly!

## CRADLE-SONG FOR MY SON CARL

LITTLE Carl, sleep soft and sweet:  
 Thou'lt soon enough be waking;  
 Soon enough ill days thou'lt meet,  
 Their bitterness partaking.  
 Earth's an isle with grief o'ercast;  
 Breathe our best, death comes at last,  
 We but dust forsaking.

Once, where flowed a peaceful brook  
 Through a rye-field's stubble,  
 Stood a little boy to look  
 At himself; his double.  
 Sweet the picture was to see;  
 All at once it ceased to be;  
 Vanished like a bubble!

And thus it is with life, my pet,  
 And thus the years go flying;  
 Live we wisely, gaily, yet  
 There's no escape from dying.  
 Little Carl on this must muse  
 When the blossoms bright he views  
 On spring's bosom lying.

Slumber, little friend so wee;  
 Joy thy joy is bringing.  
 Clipped from paper thou shalt see  
 A sleigh, and horses springing;  
 Then a house of cards so tall  
 We will build and see it fall,  
 And little songs be singing.

## AMARYLLIS

UP, AMARYLLIS! Darling, awaken!  
 Through the still bracken  
 Soft airs swell;  
 Iris, all dighty,  
 Vestured so brightly,  
 Coloreth lightly  
 Wood and dell.



Amaryllis, thy sweet name pronouncing,  
Thee in Neptune's cool embrace announcing,  
Slumber's god the while his sway renouncing,  
O'er your eyes sighs, and speech yields his spell.

Now comes the fishing! The net we fasten;  
This minute hasten!

Follow me!  
Don your skirt and jacket  
And veil, or you'll lack it;  
Pike and trout wait a racket;  
Sails flap free.

Waken, Amaryllis, darling, waken!  
Let me not by thy smile be forsaken:  
Then by dolphins and fair sirens overtaken,  
In our gay boat we'll sport in company.

Come now, your rods, lines, and nets with you taking!  
The day is breaking;

Hasten thee nigh!  
Sweet little treasure,  
Think ill in no measure;  
For thee 'twere no pleasure  
Me to deny.

Let us to the little shallows wander,  
Or beside the inlet over yonder,  
Where the pledge-knot made our fond love fonder,  
O'er which Thyrsis erst was moved to sigh.

Step in the boat, then—both of us singing,  
Love his wand swinging

Over our fate.  
Æol is moving,  
But though wild proving,  
In your arms loving  
Comfort doth wait.

Blest, on angry waves of ocean riding,  
By thee clasped, vain 'twere this dear thought hiding.  
Death shall find me in thy pathway biding.  
Sirens, sing ye, and my voice imitate!

## ART AND POLITICS

“GOOD servant Mollberg, what’s happened to thee,  
Whom without coat and hatless I see?  
Bloody thy mouth—and thou’rt lacking a tooth!  
Where have you been, brother?—tell me the truth.”

“At Rostock, good sir,  
Did the trouble occur.  
Over me and my harp  
An argument sharp

Arose, touching my playing—pling plingeli plang;  
And a bow-legged cobbler coming along  
Struck me in the mouth—pling plingeli plang.

“I sat there and played—no carouse could one see—  
The Polish Queen’s Polka—G-major the key:  
The best kind of people were gathered around,  
And each drank his schoppen ‘down to the ground.’

I don’t know just how  
Began freshly the row,  
But some one from my head  
Knocked my hat, and thus said:

‘What is Poland to thee?’—Pling plingeli plang—  
‘Play us no polka!’ Another one sang:  
‘Now silent be!’—Pling plingeli plang.

“Hear, my Mæcenass, what still came to pass.  
As I sat there in quiet, enjoying my glass,  
On Poland’s condition the silence I broke:  
‘Know ye, good people,’ aloud thus I spoke,

‘That all monarchs I  
On this earth do defy  
My harp to prevent  
From giving song vent

Throughout all this land—pling plingeli plang!  
Did only a single string to it hang,  
I’d play a polka—pling plingeli plang!’

“There sat in the corner a sergeant old,  
Two notaries and a dragoon bold,  
Who cried ‘Down with him! The cobbler is right!  
Poland earns the meeds of her evil might!’

From behind the stove came  
An old squint-eyed dame,



And flung at the harp  
 Glass broken and sharp;  
 But the cobbler—pling plingeli plang—  
 Made a terrible hole in my neck—that long!  
 There hast thou the story—pling plingeli plang.

“O righteous world! Now I ask of thee  
 If I suffered not wrongly?” “Why, certainly!”  
 “Was I not innocent?” “Bless you, most sure!”  
 “The harp rent asunder, my nose torn and sore,  
     Twas hard treatment, I trow!  
     Now no better I know  
     Than to go through the land  
     With my harp in my hand,  
 Play for Bacchus and Venus—kling klang—  
 With masters best that e’er played or sang;  
 Attend me, Apollo!—pling plingeli plang.”

#### DRINK OUT THY GLASS

**D**RINK out thy glass! See, on thy threshold, nightly,  
     Staying his sword, stands Death, awaiting thee.  
 Be not alarmed; the grave-door, opened slightly,  
     Closes again; a full year it may be  
     Ere thou art dragged, poor sufferer, to the grave.  
     Pick the octave!

Tune up the strings! Sing of life with glee!


Golden’s the hue thy dull, wan cheeks are showing;  
     Shrunken’s thy chest, and flat each shoulder-blade.  
 Give me thy hand! Each dark vein, larger growing,  
     Is, to my touch, as if in water laid.  
 Damp are these hands; stiff are these veins becoming.  
     Pick now, and strumming,  
     Empty thy bottle! Sing! drink unafraid.

Skål, then, my boy! Old Bacchus sends last greeting;  
     Freya’s farewell receive thou, o’er thy bowl.  
 Fast in her praise thy thin blood flows, repeating  
     Its old-time force, as it was wont to roll.  
 Sing, read, forget; nay, think and weep while thinking.  
     Art thou for drinking  
     Another bottle? Thou art dead? No Skål!

## ARNOLD BENNETT

(1867-) 1931

BY ALLAN NEVINS

ARNOLD BENNETT will be remembered as the novelist of the Five Towns — as chronicler of the life and exponent of the ideals of a hard-headed, pushing, materialistic, and spiritually deficient people during the last half of the long Victorian era. He has covered a large canvas, and covered it industriously, on the whole painstakingly, and with great insight into the outward aspect of the middle-class existence of these manufacturing communities; but with vigor rather than consummate artistry or subtlety of interpretation. We wonder sometimes why the novel of business has made so little headway in this age of business. Bennett, through his training and his talent for what is loosely called «realism,» is the greatest writer in this field, and by working hard and with general sincerity he has scored many commercial and several artistic successes. He has but an ill-defined point of view: he is a writer who sees the dramatic facets of human experience in the mass, whose trained observation and immense memory enable him to render a wealth of detail in human action and surroundings with never a slip, and who is content to set down what contributes to the progress of his narrative and characterization with only the slightest additions of a personal kind. This impersonal mode of writing, and his share in the worldly shrewdness of the Five Towns, have perhaps contributed to his recurrent forgetfulness of the highest standards of art and the consequent unevenness of his work. If an artist would not let himself knowingly falter, Bennett is sometimes an artist and sometimes a clever craftsman.

He was reared in circumstances that steeped him in the atmosphere of the society he was to describe. Born May 27th, 1867, near Hanley, which in turn is not far from Birmingham, he had the five towns of the great Staffordshire potteries district—Hanley, Tunstall, Burslem, Stoke-upon-Trent, and Longton—under close observation. His father was a solicitor, and he was educated to follow the same calling. He was first trained at Newcastle-under-Lyme, at the Endowed Middle School, the very one mentioned in (Clayhanger.) He matriculated at London University at about eighteen, gave four years to the study of law in his father's office, and in 1889 went from the Five Towns to London, «with no definite ambition and no immediate object save to escape from the intellectual and artistic environment which had long been excessively irksome to me.» He earned a scanty living as shorthand clerk, but was



soon promoted to the preparation of bills of costs for taxation, with a salary of two hundred pounds a year. From this niche he was lifted by his ambition and the remark of an elder leaving the office: «You've no business being here. You ought to be doing something else. If I find you here when I visit town next, I shall look upon you as a d—d fool.»

In (The Truth about an Author) Bennett has given a truthful and hence mildly shocking account of the early stages of his career—to 1900, in short; shocking because his career has been so shrewdly practical, so full of the Five Towns desire to get on by industry and proficiency, so apparently empty of the ideals with which we associate conscious art. It is undoubtedly true that all authorship has many of the elements Bennett here describes so openly, and undoubtedly true that Bennett has said nothing of secret aims that were probably very real to him. He tells how in the Five Towns he contributed a smart column to a local paper, and of the thrill that came over him when he learned that he was expected to continue writing while his grandfather was dying. In London he collected books, assumed the air of an authority about them, read voraciously, making Turgenev, the brothers Goncourt, and de Maupassant his gods, and, above all, served an apprenticeship as free lance. He won a prize for articles in a «popular paper,» had a story accepted by The Yellow Book, and in general labored in the journalism which he describes as sending out an article and receiving back the next day but one. About the year 1893 these articles came back more rarely, while he became sub-editor—later editor—of the magazine Woman. His fluency growing, he contributed regularly to the Academy, became a dramatic critic, reviewed one or more books a day with just as much care as he felt his remuneration justified, and wrote plays «because I wanted money in heaps and I wanted advertisement for my books.» He wrote his first novel while murmuring, in the words of Edmund Kean, «I'm doing the trick,» and finished it while «I did not yet dare to call myself an artist; I lacked the courage to believe that I had the sacred fire.» Under the title of (The Man from the North) it was published in 1898, and ushered in years of literary activity prolific enough to recall Trollope. In 1899, Bennett tells us, he wrote about 230 articles and short stories, a book of plays, all of (Anna of the Five Towns,) the greater part of (Love and Life,) and part of (The Gates of Wrath.) Nearly every year since, whether he has been in England or France, for he has spent much time at Fontainebleau, has been as fertile.

Inevitably in all this there has been much trash, and the kindly among Bennett's analysts will pass by the greater part of his output—he himself would in no way object to the noun—in silence. Bennett, like Hardy, has himself classified his writings: Novels, Fantasias, Short

Stories, Belles Lettres, Dramas, and In Collaboration. The future will take account of only the novels and short stories, and of only a portion of these. In particular, 'The Old Wives' Tale,' the trilogy comprised in 'Clayhanger,' 'Hilda Lessways,' and 'These Twain,' the three volumes of short stories, 'Tales of the Five Towns,' 'The Grim Smile of the Five Towns,' and 'The Matador of the Five Towns,' with perhaps the novel 'Anna of the Five Towns,' contain the cream of his work. The remainder in fiction is of value to the critic of Bennett chiefly as exhibiting more clearly than this best part, his essential faults and limitations set in sharp contrast to his virtues and powers—for very little of his fiction is wanting in considerable merit in some one particular. The work of Bennett in the plays and *belles lettres*, by which is meant criticism, travel, and the handbooks on some of the personal problems of life, was probably regarded as ephemeral while it was being done.

'The Old Wives' Tale' is Bennett's most finished, profound, and deeply truthful work; his preoccupation with the objective is apparently as great as elsewhere, but it has not prevented him from putting a real soul into his narrative. In brief, it is an exhibition of the progress of two girls of Bursley (Burslem), born in the late forties, from the age of fifteen to their deaths; being an attempt to parallel and better Maupassant's 'Une Vie.' Sophia Baines, full of vitality and the spirit of adventure, runs away to London and France with a man whose character is indicated by the fact that he had at first the idea of seducing and abandoning her. Realizing that her life is ruined, she tries to recoup by making a competence out of an English *pension* in Paris, with the hope of returning home creditably. Meanwhile her sister Constance, a woman of sweetness but little force of character, has married a respectable Five Towns tradesman, has seen him die of overexertion, has trained a son who has some talent but no great filial affection, and has fallen into a very narrow rut indeed. In old age the two are reunited. Sophia tries her best to throw Constance out of some of her ruts, as by carrying her away from her old house to a hotel, and the two live unhappily in the mutual exhibition of the crotchets and prejudices they have acquired till, Sophia first and Constance soon after, they die. The keynote of the novel is disillusionment, the chief impression the reader carries away is of the remorselessness of time and decay; while there runs through it the same irony that furnishes the theme of the play 'Milestones,' the irony of the fact that all youths exhibit an impatience of adult conventions and discipline, and in their own old age come to show the same impatience of the heat and passion of youth. It is not a very pleasant book anywhere, in some passages it is possible to trace a faint morbidity, and from the point of view of mere craftsmanship, its 200,000 words might well be reduced. But it is unexcelled among Bennett's works in the truthfulness of its characterization, the interest



excited by the steady march of the story through the years, the vigor of the style, the breadth of the palette, and the skill with which in the chief personages the manners, mind, and traditions of a whole society are exhibited. Impersonal the recital is, but it excites pity, and, when the author wishes, other emotions, as only rare books do; while its constructive merit, which lies in the selection of the illuminating passages in the lives of the two old wives, is remarkable.

In the (Clayhanger) trilogy the Antæus-like strength that Bennett gains from the soil of his Five Towns is again noteworthy. The first two books of the three are not initial and sequential, but complementary. In (Clayhanger) we are invited to follow the career of the son of a prosperous Bursley printer, a rather tame youth but capable of gripping the reader's attention, from the period when his secondary schooling begins to his marriage with Hilda Lessways, also of the Five Towns. The genesis of his character; his relations with a father who has seen enough of the hard side of life to make him a little jealous of his son's advantages; his meeting and infatuation with Hilda; his abandonment by her just when his love for her seems approaching its triumph; his assumption of the printing business, upon his father's breakdown; his reunion with Hilda—all this makes a narrative of strength, variety, and interest. The story is again told dispassionately and impersonally, and though from the general point of view of Clayhanger, never by him. There are moments of real poignancy in the narrative, as when the elder Clayhanger finds himself, through softening of the brain, unable to cut up his food, and watches it done for him as the tears roll down his face; there are moments of high dramatic value, as when Clayhanger hears the thunderbolt news of Hilda's marriage to Cannon; but the greatest merit of the book, as of (The Old Wives' Tale,) lies in the convincing representation of phases that extend over years, as the slow absorption of Clayhanger by the printing business. A hardly secondary merit is the faithful yet natural rendering, as a background, of the body, mind, and heart of the Five Towns. The democracy, the enterprise, the common sense, the harshness of the Five Towns are established by scores of petty incidents and thousands of details. Isolated, provincial, aloof in all but an industrial way from the ringing grooves of change, they offer some qualities of the Victorian atmosphere in perfection. They cling to old manners, old habits, old religions, old political views, and the old strictness of family life, with curious tenacity. With their local pride and their wealth of personal idiosyncrasy they contradict all that we usually say of the monotony of industrial life. The careful painting-in of all this is one of the best aspects of the trilogy, and best of all in the first book.

(Hilda Lessways) covers the same ground as (Clayhanger) so far as it goes, but does not go so far by some years. With characteristic bold-

ness, Bennett has recorded many of the incidents of the earlier book, and in many cases has exactly reproduced the dialogue — as in the porch-meeting of Hilda and Clayhanger in the rain. Hilda is described more sympathetically, and her point of view given more intimately than was Clayhanger's. It is fully explained how she came to desert her lover, or rather to renounce him, after their first hours together. Her strength of character under the trials she endured with the bigamous Cannon is brought forth; and in all, one who had seemed in *Clayhanger* eccentric, uneven, and a little harsh appears in a much warmer and more amiable light, though none the less the perplexing and capricious character she was before. In *These Twain* the reactions upon each other of this strangely unlike yet well-suited pair are described in the most difficult psychological study Bennett has yet undertaken, and with the verisimilitude of which, at his best, he is master. Clayhanger, now thirty-six, ensconces himself and his wife in a comfortable Bursley suburb, and settles down to the steady life of an estimable, prosperous citizen. He has his own convictions about everything, and for the most part they are open, manly, honest, and simple; Hilda has hers, and they are wayward, unfair, and exasperatingly cool. The marriage is a success because though Clayhanger is under no illusion as to his wife's faults, and resents her perversity and occasional unscrupulous duplicity, she remains to him a mysterious, enchanting, and delightful person, with whom he is permanently in love. In short, she «manages» him in spite of himself and his superior virtues. As in *The Old Wives' Tale*, the point of view is a double one, but we see a great deal more of Clayhanger than of his wife, and it is perhaps for this reason that he appears in so much more favorable a light. The book affords Bennett much the same opportunity in character contrast as *The Old Wives' Tale*, with room for the analysis of the characteristically masculine and characteristically feminine.

In each of the trilogy Bennett achieves his main ends by the device of piling up detail until it becomes impressive and overwhelming, after a method perhaps learned from the Russians. The construction is more artful than most readers will appreciate, for to make detail interesting and pertinent and keep it from clogging action is no easy task; while Bennett is expert in the use of episode to bring to expression emotions that have been long smouldering. The story in *Hilda Lessways* ends where it should, for it was wise to leave Hilda's bleak years as boarding-house inmate to the imagination. In *These Twain* the stuff of the narrative is simply the bickerings of husband and wife, the adjustment of Hilda to all the members of the Clayhanger family, the management of the servants, and the relations of the two to Five Towns society, from Peartree the Methodist minister to Breeze the bank manager; but it is skillfully combined. The humor of the book appears again in the social



observation of the Five Towns, and although too few of the characters are likable, one, Auntie Hamps, «a classic example of widespread messy idolatrous eternal domesticity,» is an admirable incarnation of all the faults and solid excellences of the Victorian age, while the others are lifelike portraits. The three volumes thus give us a satisfying picture of Five Towns life over several decades. Their chief deficiency is the deficiency of Bennett's work as a whole: its want of genuine feeling and of philosophical insight into human motives.

Of the short stories we can only note that they are uneven, that they lack compression but otherwise have the genuine short story construction, and that they show that Bennett's style is not highly adapted to the form, in that he has little sense for the *mot juste et court*. «Anna of the Five Towns» has distinction but is structurally imperfect; «Buried Alive» contains more of satire than any other of Bennett's books; and «Denry the Audacious» has won popularity by its vivacity, high spirits, and humor, but exhibits Bennett's blindness to certain moral defects of the hero in a distressing way. «Milestones,» the most noteworthy of the plays, done in collaboration, attempts with some success to show the immutable characteristics of youth and age from generation to generation. Of the *belles lettres*, the travel sketches are impressionistic and wordy, and the little books on such problems as «How to Live on Twenty-Four Hours a Day» show Bennett's desire to be schoolmaster to the masses and his unconquerable common sense, but have no high intellectual or spiritual message.

### THE PROFESSIONAL REVIEWER

From «The Truth about an Author.» Copyright by the George H. Doran Company and reprinted by their permission.

THE performances of the expert in any craft will surprise and amaze the inexpert. Come with me into my study and I will surprise and amaze you. Have I been handling novels for bread-and-cheese all these years and not learnt to judge them by any process quicker than that employed by you who merely pick up a novel for relaxation after dinner? Assuming that your taste is fairly sound, let us be confronted with the same new novel, and I will show you, though you are a quick reader, that I can anticipate your judgment of that novel by a minimum of fifty-five minutes. The title-page—that conjunction of the title, the name of the author, and the name of the publisher—speaks to me, telling me all sorts of things. The very chapter-readings deliver a message of style. The narrative everywhere discloses to me the merits and defects of the writer; no

author ever lived who could write a page without giving himself away. The whole book, open it where I will, is murmurous with indications for me. In the case of nine books of ten, to read them through would be not a work of supererogation—it would be a sinful waste of time on the part of a professional reviewer. The majority of novels—and all these remarks apply only to novels—hold no surprise for the professional reviewer. He can foretell them as the nautical almanac foretells astronomical phenomena. The customary established popular author seldom or never deviates from his appointed track, and it is the customary established popular author upon whom chiefly the reviewer is a parasite. New authors occasionally cause the reviewer to hesitate in his swift verdicts, especially when the verdict is inclined to be favorable. Certain publishers (that is to say, their «readers») have a knack of acquiring new authors who can imitate real excellence in an astonishing manner. In some cases the reviewer must needs deliberately «get into» the book, in order not to be deceived by appearances, in order to decide positively whether the author has genuine imaginative power, and if so, whether that power is capable of a sustained effort. But these difficult instances are rare. There remains the work of the true artist, the work that the reviewer himself admires and enjoys: say one book in fifty, or one in a hundred. The reviewer reads that through.

Brief reflection will convince any one that it would be economically impossible for the reviewer to fulfill this extraordinary behest of the man of the street to read every book through. Take your London morning paper, and observe the column devoted to fiction of the day. It comprises some fifteen hundred words, and the reviewer receives, if he is well paid, three guineas for it. Five novels are discussed. Those novels will amount to sixteen hundred pages of printed matter. Reading at the rate of eight words a second, the reviewer would accomplish two pages a minute, and sixteen hundred pages in thirteen hours and twenty minutes. Add an hour and forty minutes for the composition, and we have fifteen hours, or two days' work. Do you imagine that the reviewer of a London morning paper is going to hire out his immortal soul, his experience, his mere skill, at the rate of thirty-one and sixpence per day on irregular jobs? Scarcely. He will earn his three guineas inside three hours, and it will be well and truly earned. As a journeyman author, with the ability and inclination to turn my pen in any direction at request, I long ago established a rule never to work for less than ten shillings an hour on piece-work. If an editor commissioned an article, he received from me as much fun-



damental brain-power and as much time as the article demanded — up to the limit of his pay in terms of hours at ten shillings apiece. But each year I raise my price per hour. Of course, when I am working on my own initiative, for the sole advancement of my artistic reputation, I ignore finance and think of glory alone. It cannot, however, be too clearly understood that the professional author, the man who depends entirely on his pen for the continuance of breath, and whose income is at the mercy of an illness or a headache, is eternally compromising between glory and something more edible and warmer at nights. He labors in the first place for food, shelter, tailors, a woman, European travel, horses, stalls at the opera, good cigars, ambrosial evenings in restaurants; and he gives glory the best chance he can. I am not speaking of geniuses with a mania for posterity; I am speaking of human beings.

#### A CHILDREN'S PARTY

From 'The Old Wives' Tale' by Arnold Bennett. Copyright by the Geo. H. Doran Co. and reprinted by their permission.

THE drawing-room was full of visitors, in frocks of ceremony. The old drawing-room, but newly and massively arranged with the finest Victorian furniture from dead Aunt Harriet's house at Axe; two «Canterburys,» a large bookcase, a splendid scintillant table solid beyond lifting, intricately tortured chairs and armchairs! The original furniture of the drawing-room was now down in the parlor, making it grand. All the house breathed opulence; it was gorged with quiet, restrained expensiveness; the least considerable objects, in the most modest corners, were what Mrs. Baines would have termed «good.» Constance and Samuel had half of all Aunt Harriet's money and half of Mrs. Baines's; the other half was accumulating for a hypothetical Sophia, Mr. Critchlow being the trustee. The business continued to flourish. People knew that Samuel Povey was buying houses. Yet Samuel and Constance had not made friends; they had not, in the Five Towns phrase, «branched out socially,» though they had very meetly branched out on subscription lists. They kept themselves to themselves (emphasizing the preposition). These guests were not their guests; they were the guests of Cyril.

He had been named Samuel because Constance would have him named after his father, and Cyril because his father secretly despised the name of Samuel; and he was called Cyril; «Master Cyril,» by Amy, definite successor to Maggie. His mother's thoughts were on Cyril as

long as she was awake. His father, when not planning Cyril's welfare, was earning money whose unique object could be nothing but Cyril's welfare. Cyril was the pivot of the house; every desire ended somewhere in Cyril. The shop existed now solely for him. And those houses that Samuel bought by private treaty, or with a shamefaced air at auctions—somehow they were aimed at Cyril. Samuel and Constance had ceased to be self-justifying beings; they never thought of themselves save as the parents of Cyril.

They realized this by no means fully. Had they been accused of monomania they would have smiled the smile of people confident in their common sense and their mental balance. Nevertheless, they were monomaniacs. Instinctively they concealed the fact as much as possible. They never admitted it even to themselves. Samuel, indeed, would often say:—«That child is not everybody. That child must be kept in his place.» Constance was always teaching him consideration for his father as the most important person in the household. Samuel was always teaching him consideration for his mother as the most important person in the household. Nothing was left undone to convince him that he was a cipher, a nonentity, who ought to be very glad to be alive. But he knew all about his importance. He knew that the entire town was his. He knew that his parents were deceiving themselves. Even when he was punished he well knew that it was because he was so important. He never imparted any portion of this knowledge to his parents; a primeval wisdom prompted him to retain it strictly in his own bosom.

He was four and a half years old, dark, like his father; handsome like his aunt, and tall for his age; not one of his features resembled a feature of his mother's, but sometimes he «had her look.» From the capricious production of inarticulate sounds, and then a few monosyllables that described concrete things and obvious desires, he had gradually acquired an astonishing idiomatic command over the most difficult of Teutonic languages; there was nothing that he could not say. He could walk and run, was full of exact knowledge about God, and entertained no doubt concerning the special partiality of a minor deity called Jesus towards himself.

Now, this party was his mother's invention and scheme. His father, after flouting it, had said that if it was to be done at all, it should be done well, and had brought to the doing all his organizing skill. Cyril had accepted it at first—merely accepted it; but, as the day approached and the preparations increased in magnitude, he had come to look on it with favor, then with enthusiasm. His father



having taken him to Daniel Povey's opposite, to choose cakes, he had shown, by his solemn and fastidious waverings, how seriously he regarded the affair.

Of course it had to occur on a Thursday afternoon. The season was summer, suitable for pale and fragile toilettes. And the eight children who sat round Aunt Harriet's great table glittered like the sun. Not Constance's specially provided napkins could hide that wealth and profusion of white lace and stitchery. Never in after-life are the genteel children of the Five Towns so richly clad as at the age of four or five years. Weeks of labor, thousands of cubic feet of gas, whole nights stolen from repose, eyesight, and general health, will disappear into the manufacture of a single frock that accidental jam may ruin in ten seconds. Thus it was in those old days; and thus it is to-day. Cyril's guests ranged in years from four to six; they were chiefly older than their host; this was a pity, it impaired his importance; but up to four years a child's sense of propriety, even of common decency, is altogether too unreliable for a respectable party.

Round about the outskirts of the table were the elders, ladies the majority; they also in their best, for they had to meet each other. Constance displayed a new dress, of crimson silk; after having mourned for her mother she had definitely abandoned the black which, by reason of her duties in the shop, she had constantly worn from the age of sixteen to within a few months of Cyril's birth; she never went into the shop now, except casually, on brief visits of inspection. She was still fat; the destroyer of her figure sat at the head of the table. Samuel kept close to her; he was the only male, until Mr. Critchlow astonishingly arrived; among the company Mr. Critchlow had a grand-niece. Samuel, if not in his best, was certainly not in his everyday suit. With his large frilled shirt-front, and small black tie, and his little black beard and dark face over that, he looked very nervous and self-conscious. He had not the habit of entertaining. Nor had Constance; but her benevolence ever bubbling up to the calm surface of her personality made self-consciousness impossible for her. Miss Insull was also present, in shop-black, «to help.» Lastly there was Amy, now as the years passed slowly assuming the character of a faithful retainer, though she was only twenty-three. An ugly, abrupt, downright girl, with convenient notions of pleasure! For she would rise early and retire late in order to contrive an hour to go out with Master Cyril; and to be allowed to put Master Cyril to bed was, really, her highest bliss.

All these elders were continually inserting arms into the fringe of

fluffy children that surrounded the heaped table; removing dangerous spoons out of cups into saucers, replacing plates, passing cakes, spreading jam, whispering consolations, explanations, and sage counsel. Mr. Critchlow, snow-white now but unbent, remarked that there was «a pretty cackle,» and he sniffed. Although the window was slightly open, the air was heavy with the natural human odor which young children transpire. More than one mother, pressing her nose into a lacy mass, to whisper, inhaled that pleasant perfume with a voluptuous thrill.

Cyril, while attending steadily to the demands of his body, was in a mood which approached the ideal. Proud and radiant, he combined urbanity with a certain fine condescension. His bright eyes, and his manner of scraping up jam with a spoon, said: «I am the king of this party. This party is solely in my honor. I know that. We all know it. Still, I will pretend that we are equals, you and I.» He talked about his picture-books to a young woman on his right named Jennie, aged four, pale, pretty, the belle in fact, and Mr. Critchlow's grand-niece. The boy's attractiveness was indisputable; he could put on quite an aristocratic air. It was the most delicious sight to see them, Cyril and Jennie, so soft and delicate, so infantile on their piles of cushions and books, with their white socks and black shoes dangling far distant from the carpet; and yet so old, so self-contained! And they were merely an epitome of the whole table. The whole table was bathed in the charm and mystery of young years, of helpless fragility, gentle forms, timid elegance, unshamed instincts, and waking souls. Constance and Samuel were very satisfied; full of praise for other people's children, but with the reserve that of course Cyril was *hors concours*. They both really did believe, at that moment, that Cyril was, in some subtle way which they felt but could not define, superior to all other infants.

Someone, some officious relative of a visitor, began to pass a certain cake, which had brown walls, a roof of cocoanut icing, and a yellow body studded with crimson globules. Not a conspicuously gorgeous cake, not a cake to which a catholic child would be likely to attach particular importance; a good, average cake! Who could have guessed that it stood, in Cyril's esteem, as the cake of cakes? He had insisted on his father buying it at Cousin Daniel's, and perhaps Samuel ought to have divined that for Cyril that cake was the gleam that an ardent spirit would follow through the wilderness. Samuel, however, was not a careful observer, and seriously lacked imagination. Constance knew only that Cyril had mentioned the cake once or twice.



Now by the hazard of destiny that cake found much favor, helped into popularity as it was by the blundering officious relative who, not dreaming what volcano she was treading on, urged its merits with simpering enthusiasm. One boy took two slices, a slice in each hand; he happened to be the visitor of whom the cake-distributor was a relative, and she protested; she expressed the shock she suffered. Whereupon both Constance and Samuel sprang forward and swore with angelic smiles that nothing could be more perfect than the propriety of that dear little fellow taking two slices of that cake. It was this hullabaloo that drew Cyril's attention to the evanescence of the cake of cakes. His face at once changed from calm pride to a dreadful anxiety. His eyes bulged out. His tiny mouth grew and grew, like a mouth in a nightmare. He was no longer human; he was a cake-eating tiger being balked of his prey. Nobody noticed him. The officious fool of a woman persuaded Jennie to take the last slice of the cake, which was quite a thin slice.

Then everyone simultaneously noticed Cyril, for he gave a yell. It was not the cry of a despairing soul who sees his beautiful iridescent dream shattered at his feet; it was the cry of the strong, masterful spirit, furious. He turned upon Jennie, sobbing, and snatched at her cake. Unaccustomed to such behavior from hosts, and being besides a haughty put-you-in-your-place beauty of the future, Jennie defended her cake. After all, it was not she who had taken two slices at once. Cyril hit her in the eye, and then crammed most of the slice of cake into his enormous mouth. He could not swallow it, nor even masticate it, for his throat was rigid and tight. So the cake projected from his red lips, and big tears watered it. The most awful mess you can conceive! Jennie wept loudly, and one or two others joined in her sympathy, but the rest went on eating tranquilly, unmoved by the horror which transfixed their elders.

A host to snatch food from a guest! A host to strike a guest! A gentleman to strike a lady!

#### THE FIVE TOWNS

From 'Whom God Hath Joined.' Copyright by the George H. Doran Co. and reprinted by their permission.

WHEN I was young the road leading out of the heart of the Five Towns up to Toft End was nothing to me save a steep path toward fresh air and far horizons; but now that I have lived a little it seems the very avenue to a loving comprehension of human

nature, and I climb it with a strange, overpowering, mystical sense of the wonder of existence.

Bleakridge, a suburb of Bursley, oldest of the Five Towns, lies conspicuously on a hill between Bursley and Hanbridge; but Toft End, which may be called a suburb of Bleakridge, overtops Bleakridge itself by hundreds of feet. Immediately you have crossed the railway, the street, with its narrow brick pavement and cottage-rows on one side, and smoke-discolored meadows on the other, begins to rise abruptly, and you feel that you are leaving things behind, quitting the world below, and gaining a truer perspective. You feel, too, that you are entering a mountain village, where primitive manners have survived. There are small potbanks in Toft End into which machinery has never penetrated; the shafts of the coal mines look as simple as wells; and there even remain, in a condition of habitable decay, a few of those Georgian mansions which earthenware manufacturers built for themselves a century ago and which in other parts of the Five Towns have either disappeared or been transformed into offices and warehouses. The women at the doors of the serried narrow cottages, each one of which is a little higher than its neighbor, stare at you for a stranger and ask why you walk so slowly and why you gaze so long at the glimpses of Bursley on the north and Hanbridge on the south — those cities of the murky plain mapping themselves out beneath. And suddenly you come plump into a new board school, planned with magnificent modern disregard of space, and all red with terra cotta and roof tiles; plants bloom in its windows, for the powers down at Bursley have decreed that the eyes of the children shall rest on beauty; you reflect that once the children were whipped from their beds at three in the morning to work till eight at night, and you would become sentimental over those flowers did you not remember that all states of progress are equally worthy, and that a terra cotta board school is not a final expression of the eternal purpose, though at a distance it may resemble one. Close by is a cramped and tiny building of aged brown brick, with no asphalt yard and no system of ventilation and no wide windows and no blossoms: a deplorable erection, surely! Carved over this modest stone portal, in old-fashioned lettering, is the legend «Sunday School 1806.» Oh wistful, unhealthy little temple of a shaken creed, fruit of heaven knows what tremendous effort up there in that village, the terra cotta board school is not greater than thou, and it shall not be more honored!

And so you pass onward, higher and higher, by cottages new and old, by an odd piece of a farmstead with authentic ducks on its pond,



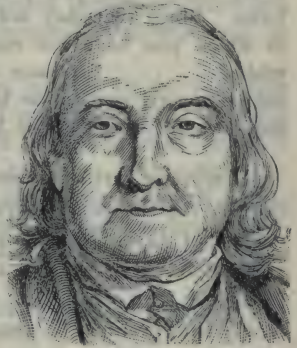
by the ancient highway from Hanbridge to Moorthorne, by a new terrace of small villas with a sticky grocer's shop for the sale of soap and perhaps stamps, by Nonconformist chapels but not by a church, until you arrive at the Foaming Quart Inn, which is the highest licensed house in the Five Towns. A couple of hundred yards more, and you are at the summit, in the centre of a triangular country which on geological maps is colored black to indicate coal. Turn then and look. To the east is the wild gray-green moorland dotted with mining villages whose steeples are wreathed in smoke and fire. West and north and south are the Five Towns—Bursley and Turnhill to the north—Hanbridge, Knype, and distant Longshaw to the south—Hanbridge and Bursley uniting their arms in the west. Here they have breathed for a thousand years; and here to-day they pant in the fever of a quickened evolution, with all their vast apparatus of mayors and aldermen and chains of office, their gas and their electricity, their swift transport, their daily paper, their religions, their fierce pleasures, their vices, their passionate sports, and their secret ideals! Bursley Town Hall is lighting its clock—the gold angel over it is no longer visible—and the clock of Hanbridge Old Church answers; far off the blue arc lamps of Knype shunting-yard flicker into being; all round the horizon, and in the deepest valley at Cauldon, the yellow fires of furnaces grow brighter in the first oncoming of the dusk. The immense congeries of streets and squares, of little houses and great halls and manufactories, of church spires and proud smoking chimneys and chapel towers, mingle together into one wondrous organism that stretches and rolls unevenly away for miles in the grimy mists of its own endless panting. Railway stations, institutes, temples, colleges, graveyards, parks, baths, workshops, theatres, concerts, *cafés*, pawnshops, emporiums, private bars, unmentioned haunts, courts of justice, banks, clubs, libraries, thrift societies, auction-rooms, telephone exchanges, post-offices, marriage registries, municipal buildings—what are they, as they undulate below you in their complex unity, but the natural, beautiful, inevitable manifestation of the indestructible Force that is within you? If this prospect is not beautiful under the high and darkened sky, then flowers are not beautiful, nor the ways of animals! If anything that happens in this arena of activity seems to you to need apologizing for, or slurring over, or concealment, then you have climbed to the top of Toft End in vain!

## JEREMY BENTHAM

(1748-1832)

**B**ENTHAM, whose name rightly stands sponsor for the utilitarian theory of morals in legislation, though not its originator, was a mighty and unique figure in many ways. His childhood reminds us of that of his disciple John Stuart Mill in its precocity; but fortunately for him, life had more juice in it for young Bentham than it had for Mill. In his maturity and old age he was widely recognized as a commanding authority, notwithstanding some startling absurdities.

He was born in London, February 15th, 1747-8; the child of an attorney of ample means, who was proud of the youth, and did not hesitate to show him off. In his fourth year he began the study of Latin, and a year later was known in his father's circle as "the philosopher." At six or seven he began the study of French. He was then sent to Westminster school, where he must have had a rather uncomfortable time; for he was small in body, sensitive and delicate, and not fond of boyish sports. He had a much happier life at the houses of his grandmothers at Barking and at Brown-ing Hill, where much of his childhood was spent. His reminiscences of these days, as related to his biographer, are full of charm. He was a great reader and a great student; and going to Oxford early, was only sixteen when he took his degree.



JEREMY BENTHAM

It must be confessed that he did not bear away with him a high appreciation of the benefits which he owed to his alma mater. "Mendacity and insincerity—in these I found the effects, the sure and only sure effects, of an English university education." He wrote a Latin ode on the death of George II., which was much praised. In later years he himself said of it, "It was a mediocre performance on a trumpery subject, written by a miserable child."

On taking his degree he entered at Lincoln's Inn, but he never made a success in the practice of the law. He hated litigation, and his mind became immediately absorbed in the study and development of the principles of legislation and jurisprudence, and this became



the business of his life. He had an intense antipathy to Blackstone, under whom he had sat at Oxford; and in 1776 he published anonymously a severe criticism of his work, under the title 'Fragments on Government, or a Commentary on the Commentaries,' which was at first attributed to Lord Mansfield, Lord Camden, and others. His identification as the author of the 'Fragments' brought him into relations with Lord Shelburne, who invited him to Bowood, where he made a long and happy visit, of which bright and gossipy letters tell the story. Here he worked on his 'Introduction to the Principles of Morals and Legislation,' in which he developed his utilitarian theory, and here he fell in love with a young lady who failed to respond to his wishes. Writing in 1827, he says:—

"I am alive, more than two months advanced in my eightieth year, more lively than when you presented me in ceremony with a flower in Green Lane. Since that day not a single one has passed, not to speak of nights, in which you have not engrossed more of my thoughts than I could have wished. . . . Embrace —; though it is for me, as it is by you, she will not be severe, nor refuse her lips to me as she did her hand, at a time perhaps not yet forgotten by her, any more than by me."

Bentham wrote voluminously on morals, on rewards and punishments, on the poor laws, on education, on law reform, on the codification of laws, on special legislative measures, on a vast variety of subjects. His style, at first simple and direct, became turgid, involved, and obscure. He was in the habit of beginning the same work independently many times, and usually drove several horses abreast. He was very severe in his strictures upon persons in authority, and upon current notions; and was constantly being warned that if he should publish such or such a work he would surely be prosecuted. Numerous books were therefore not published until many years after they were written. His literary style became so prolix and unintelligible that his disciples—Dumont, Mill, and others—came to his rescue, and disentangled and prepared for the press his innumerable pamphlets, full of suggestiveness and teeming with projects of reform more or less completely realized since. His publications include more than seventy titles, and he left a vast accumulation of manuscript, much of which has never been read.

He had a wide circle of acquaintances, by whom he was held in high honor, and his correspondence with the leading men of his time was constant and important. In his later years he was a pugnacious writer, but he was on intimate and jovial terms with his friends. In 1814 he removed to Ford Abbey, near Chard, and there wrote 'Chrestomatheia,' a collection of papers on the principles of education, in which he laid stress upon the value of instruction in

science, as against the excessive predominance of Greek and Latin. In 1823, in conjunction with James Mill and others, he established the Westminster Review, but he did not himself contribute largely to it. He continued, however, to the end of his life to write on his favorite topics.

Robert Dale Owen, in his autobiography, gives the following description of a visit to Bentham during the philosopher's later years:—

"I preserve a most agreeable recollection of that grand old face, beaming with benignity and intelligence, and occasionally with a touch of humor which I did not expect. . . . I do not remember to have met any one of his age [seventy-eight] who seemed to have more complete possession of his faculties, bodily and mental; and this surprised me the more because I knew that in his childhood he had been a feeble-limbed, frail boy. . . . I found him, having overpassed by nearly a decade the allotted threescore years and ten, with step as active and eye as bright and conversation as vivacious as one expects in a hale man of fifty. . . .

"I shall never forget my surprise when we were ushered by the venerable philosopher into his dining-room. An apartment of good size, it was occupied by a platform about two feet high, and which filled the whole room, except a passageway some three or four feet wide, which had been left so that one could pass all round it. Upon this platform stood the dinner-table and chairs, with room enough for the servants to wait upon us. Around the head of the table was a huge screen, to protect the old man, I suppose, against the draught from the doors. . . .

"When another half-hour had passed, he touched the bell again. This time his order to the servant startled me:—

"('John, my night-cap!')

"I rose to go, and one or two others did the same; Neal sat still. 'Ah!' said Bentham, as he drew a black silk night-cap over his spare gray hair, 'you think that's a hint to go. Not a bit of it. Sit down! I'll tell you when I am tired. I'm going to *vibrate* a little; that assists digestion, too.'

"And with that he descended into the trench-like passage, of which I have spoken, and commenced walking briskly back and forth, his head nearly on a level with ours, as we sat. Of course we all turned toward him. For full half an hour, as he walked, did he continue to pour forth such a witty and eloquent invective against kings, priests, and their retainers, as I have seldom listened to. Then he returned to the head of the table and kept up the conversation, without flagging, till midnight ere he dismissed us.

"His parting words to me were characteristic:—'God bless you,—if there be such a being; and at all events, my young friend, take care of yourself.'"

His weak childhood had been followed by a healthy and robust old age. But he wore out at last, and died June 6, 1832, characteristically leaving his body to be dissected for the benefit of science. The greater part of his published writings were collected by Sir John Bowring, his executor, and issued in nine large volumes in 1843.



## OF THE PRINCIPLE OF UTILITY

From 'An Introduction to the Principles of Morals and Legislation'

NATURE has placed mankind under the governance of two sovereign masters, *pain* and *pleasure*. It is for them alone to point out what we ought to do, as well as to determine what we shall do. On the one hand the standard of right and wrong, on the other the chain of causes and effects, are fastened to their throne. They govern us in all we do, in all we say, in all we think; every effort we can make to throw off our subjection will serve but to demonstrate and confirm it. In words a man may pretend to abjure their empire; but in reality he will remain subject to it all the while. The *principle of utility* recognizes this subjection, and assumes it for the foundation of that system, the object of which is to rear the fabric of felicity by the hands of reason and of law. Systems which attempt to question it deal in sounds instead of sense, in caprice instead of reason, in darkness instead of light.

But enough of metaphor and declamation: it is not by such means that moral science is to be improved.

The principle of utility is the foundation of the present work; it will be proper, therefore, at the outset to give an explicit and determinate account of what is meant by it. By the principle of utility is meant that principle which approves or disapproves of every action whatsoever, according to the tendency which it appears to have to augment or diminish the happiness of the party whose interest is in question; or, what is the same thing in other words, to promote or to oppose that happiness. I say of every action whatsoever; and therefore not only of every action of a private individual, but of every measure of government.

By utility is meant that property in any object whereby it tends to produce benefit, advantage, pleasure, good, or happiness (all this in the present case comes to the same thing), or (what comes again to the same thing) to prevent the happening of mischief, pain, evil, or unhappiness to the party whose interest is considered: if that party be the community in general, then the happiness of the community; if a particular individual, then the happiness of that individual.

The interest of the community is one of the most general expressions that can occur in the phraseology of morals: no wonder that the meaning of it is often lost. When it has a meaning,

it is this: The community is a fictitious *body*, composed of the individual persons who are considered as constituting, as it were, its *members*. The interest of the community, then, is what? The sum of the interests of the several members who compose it.

It is vain to talk of the interest of the community, without understanding what is the interest of the individual. A thing is said to promote the interest, or to be *for* the interest, of an individual, when it tends to add to the sum total of his pleasures: or, what comes to the same thing, to diminish the sum total of his pains.

An action, then, may be said to be conformable to the principle of utility, or for shortness' sake to utility (meaning with respect to the community at large), when the tendency it has to augment the happiness of the community is greater than any it has to diminish it.

A measure of government (which is but a particular kind of action, performed by a particular person or persons) may be said to be conformable to or dictated by the principle of utility, when in like manner the tendency which it has to augment the happiness of the community is greater than any which it has to diminish it.

When an action, or in particular a measure of government, is supposed by a man to be conformable to the principle of utility, it may be convenient for the purposes of discourse to imagine a kind of law or dictate called a law or dictate of utility, and to speak of the action in question as being conformable to such law or dictate.

A man may be said to be a partisan of the principle of utility, when the approbation or disapprobation he annexes to any action, or to any measure, is determined by and proportioned to the tendency which he conceives it to have to augment or to diminish the happiness of the community; or in other words, to its conformity or unconformity to the laws or dictates of utility.

Of an action that is conformable to the principle of utility, one may always say either that it is one that ought to be done, or at least that it is not one that ought not to be done. One may say also that it is right it should be done, at least that it is not wrong it should be done; that it is a right action, at least that it is not a wrong action. When thus interpreted, the words *ought*, and *right* and *wrong*, and others of that stamp, have a meaning; when otherwise, they have none.



## REMINISCENCES OF CHILDHOOD

DURING my visits to Barking, I used to be my grandmother's bedfellow. The dinner hour being as early as two o'clock, she had a regular supper, which was served up in her own sleeping-room; and immediately after finishing it, she went to bed. Of her supper I was not permitted to partake, nor was the privation a matter of much regret. I had what I preferred—a portion of gooseberry pie; hers was a scrag of mutton, boiled with parsley and butter. I do not remember any variety.

My amusements consisted in building houses with old cards, and sometimes playing at 'Beat the knave out of doors' with my grandmother. My time of going to bed was perhaps an hour before hers; but by way of preparation, I never failed to receive her blessing. Previous to the ceremony, I underwent a catechetical examination, of which one of the questions was, "Who were the children that were saved in the fiery furnace?" Answer, "Shadrach, Meshach, and Abednego." But as the examination frequently got no farther, the word Abednego got associated in my mind with very agreeable ideas, and it ran through my ears like "Shadrach, Meshach, and To-bed-we-go," in a sort of pleasant confusion, which is not yet removed. As I grew in years, I became a fit receptacle for some of my grandmother's communications, among which the state of her family and the days of her youth were most prominent.

There hung on the wall, perpetually in view, a sampler, the produce of the industry and ingenuity of her mother or her grandmother, of which the subject-matter was the most important of all theologico-human incidents, the fall of man in Paradise. There was Adam—there was Eve—and there was the serpent. In these there was much to interest and amuse me. One thing alone puzzled me; it was the forbidden fruit. The size was enormous. It was larger than that species of the genus *Orangeum* which goes by the name of "the forbidden fruit" in some of our West India settlements. Its size was not less than that of the outer shell of a cocoanut. All the rest of the objects were as usual in *plano*; this was in *alto*, indeed in *altissimo rilievo*. What to make of it, at a time when my mind was unable to distinguish fictions from realities, I knew not. The recollection is strong in me of the mystery it seemed to be. My grandmother promised me the sampler after her death as a

legacy, and the promise was no small gratification; but the promise, with many other promises of jewels and gold coins, was productive of nothing but disappointment. Her death took place when I was at Oxford. My father went down; and without consulting me, or giving the slightest intimation of his intention, let the house, and sold to the tenant almost everything that was in it. It was doing as he was wont to do, notwithstanding his undoubted affection for me. In the same way he sold the estate he had given to me as a provision on the occasion of his second marriage. In the mass went some music-books which I had borrowed of Mrs. Browne. Not long after, she desired them to be returned. I stood before her like a defenseless culprit, conscious of my inability to make restitution; and at the same time, such was my state of mental weakness that I knew not what to say for apology or defense.

My grandmother's mother was a matron, I was told, of high respectability and corresponding piety; well-informed and strong-minded. She was distinguished, however; for while other matrons of her age and quality had seen many a ghost, she had seen but *one*. She was in this particular on a level with the learned lecturer, afterwards judge, the commentator Blackstone. But she was heretical, and her belief bordered on Unitarianism. And by the way, this subject of ghosts has been among the torments of my life. Even now, when sixty or seventy years have passed over my head since my boyhood received the impression which my grandmother gave it, though my judgment is wholly free, my imagination is not wholly so. My infirmity was not unknown to the servants. It was a permanent source of amusement to ply me with horrible phantoms in all imaginable shapes. Under the pagan dispensation, every object a man could set his eyes on had been the seat of some pleasant adventure. At Barking, in the almost solitude of which so large a portion of my life was passed, every spot that could be made by any means to answer the purpose was the abode of some spectre or group of spectres. So dexterous was the invention of those who worked upon my apprehensions, that they managed to transform a real into a fictitious being. His name was *Palethorp*; and Palethorp, in my vocabulary, was synonymous with hobgoblin. The origin of these horrors was this:—

My father's house was a short half-mile distant from the principal part of the town, from that part where was situated the



mansion of the lord of the manor, Sir Crisp Gascoigne. One morning the coachman and the footman took a conjunct walk to a public-house kept by a man of the name Palethorp; they took me with them: it was before I was breeched. They called for a pot of beer; took each of them a sip, and handed the pot to me. On their requisition, I took another; and when about to depart, the amount was called for. The two servants paid their quota, and I was called on for mine. *Nemo dat quod non habet*—this maxim, to my no small vexation, I was compelled to exemplify. Mr. Palethorp, the landlord, had a visage harsh and ill-favored, and he insisted on my discharging my debt. At this very early age, without having put in for my share of the gifts of fortune, I found myself in the state of an insolvent debtor. The demand harassed me so mercilessly that I could hold out no longer: the door being open, I took to my heels; and as the way was too plain to be missed, I ran home as fast as they could carry me. The scene of the terrors of Mr. Palethorp's name and visitation, in pursuit of me, was the country-house at Barking; but neither was the town-house free from them; for in those terrors, the servants possessed an instrument by which it was in their power at any time to get rid of my presence. Level with the kitchen—level with the landing-place in which the staircase took its commencement—were the usual offices. When my company became troublesome, a sure and continually repeated means of exonerating themselves from it was for the footman to repair to the adjoining subterraneous apartments, invest his shoulders with some strong covering, and concealing his countenance, stalk in with a hollow, menacing, and inarticulate tone. Lest that should not be sufficient, the servants had, stuck by the fireplace, the portraiture of a hobgoblin, to which they had given the name of Palethorp. For some years I was in the condition of poor Dr. Priestley, on whose bodily frame another name, too awful to be mentioned, used to produce a sensation more than mental.

## LETTER FROM BOWOOD TO GEORGE WILSON (1781)

SUNDAY, 12 o'clock.

WHERE shall I begin?—Let me see—The first place, by common right, to the ladies. The ideas I brought with me respecting the female part of this family are turned quite topsy-turvy, and unfortunately they are not yet cleared up. I had expected to find in Lady Shelburne a Lady Louisa Fitzpatrick, sister of an Earl of Ossory, whom I remember at school; instead of her, I find a lady who has for her sister a Miss Caroline V——: is not this the maid of honor, the sister to Lady G——? the lady who was fond of Lord C——, and of whom he was fond? and whom he quitted for an heiress and a pair of horns? Be they who they may, the one is loveliest of matrons, the other of virgins: they have both of them more than I could wish of reserve, but it is a reserve of modesty rather than of pride.

The quadrupeds, whom you know I love next, consist of a child of a year old, a tiger, a spaniel formerly attached to Lady Shelburne—at present to my Lord—besides four plebeian cats who are taken no notice of, horses, etc., and a wild boar who is sent off on a matrimonial expedition to the farm. The four first I have commenced a friendship with, especially the first of all, to whom I am body-coachman extraordinary *en titre d'office*: Henry, (for that is his name) [the present Lord Lansdowne] for such an animal, has the most thinking countenance I ever saw; being very clean, I can keep him without disgust and even with pleasure, especially after having been rewarded, as I have just now, for my attention to him, by a pair of the sweetest smiles imaginable from his mamma and aunt. As Providence hath ordered it, they both play on the harpsichord and at chess. I am flattered with the hopes of engaging with them, before long, either in war or harmony: not to-day—because, whether you know it or not, it is Sunday; I know it, having been paying my devotions—our church, the hall—our minister, a sleek young parson, the curate of the parish—our saints, a naked Mercury, an Apollo in the same dress, and a Venus de' Medici—our congregation, the two ladies, Captain Blankett, and your humble servant, upon the carpet by the minister—below, the domestics, *superioris et inferioris ordinis*. Among the former I was concerned to see poor Mathews, the librarian, who, I could



not help thinking, had as good a title to be upon the carpet as myself.

Of Lord Fitzmaurice I know nothing, but from his bust and letters: the first bespeaks him a handsome youth, the latter an ingenious one. He is not sixteen, and already he writes better than his father. He is under the care of a Mr. Jervis, a dissenting minister, who has had charge of him since he was six years old. He has never been at any public school of education. He has now for a considerable time been traveling about the kingdom, that he may know something of his own country before he goes to others, and be out of the way of adulation.

I am interrupted—adieu! *le reste à l'ordinaire prochain.*

#### FRAGMENT OF A LETTER TO LORD LANSDOWNE (1790)

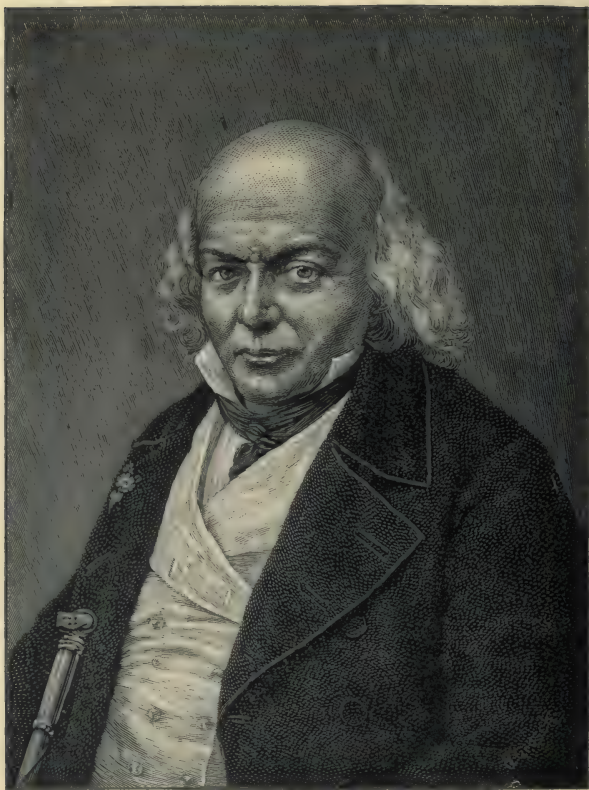
**I**T WAS using me very ill, that it was, to get upon stilts as you did, and resolve not to be angry with me, after all the pains

I had taken to make you so. You have been angry, let me tell you, with people as little worth it before now; and your being so niggardly of it in my instance, may be added to the account of your injustice. I see you go upon the old Christian principle of heaping coals of fire upon people's heads, which is the highest refinement upon vengeance. I see, moreover, that according to your system of cosmogony, the difference is but accidental between the race of kings and that of the first Baron of Lixmore: that ex-lawyers come like other men from Adam, and ex-ministers from somebody who started up out of the ground before him, in some more elevated part of the country.

To lower these pretensions, it would be serving you right, if I were to tell you that I was not half so angry as I appeared to be; that, therefore, according to the countryman's rule, you have not so much the advantage over me as you may think you have: that the real object of what anger I really felt was rather the situation in which I found myself than you or anybody; but that, as none but a madman would go to quarrel with a non-entity called a situation, it was necessary for me to look out for somebody who, somehow or other, was connected with it.







BÉRANGER

## JEAN-PIERRE DE BERANGER

(1780-1857)

BY ALCÉE FORTIER



ÉRANGER, like Hugo, has commemorated the date of his birth, but their verses are very different. Hugo's poem is lofty in style, beginning—

Ce siècle avait deux ans! Rome remplaçait Sparte,  
 Déjà Napoléon perçait sous Bonaparte,  
 Et du premier consul déjà, par maint endroit,  
 Le front de l'empereur brisait le masque étroit."

(This century was two years old; Rome displaced Sparta,  
 Napoleon already was visible in Bonaparte,  
 And the narrow mask of the First Consul, in many places,  
 Was already pierced by the forehead of the Emperor.)

Béranger's verses have less force, but are charming in their simplicity:—

"Dans ce Paris plein d'or et de misère,  
 En l'an du Christ mil sept cent quatre-vingt,  
 Chez un tailleur, mon pauvre et vieux grand-père,  
 Moi, nouveau-né, sachez ce qui m'advint."

(In this Paris full of gold and misery,  
 In the year of Christ one thousand seven hundred and eighty,  
 At the house of a tailor, my grandfather poor and old,  
 I, a new-born child, knew what happened to me.)

Authors of the eighteenth and the nineteenth centuries are more subjective in their writings than those of the seventeenth, whose characters can rarely be known from their works. A glance at the life and surroundings of Béranger will show their influence on his genius.

Béranger's mother was abandoned by her husband shortly after her marriage, and her child was born at the house of her father, the old tailor referred to in the song 'The Tailor and the Fairy.' She troubled herself little about the boy, and he was forsaken in his childhood. Béranger tells us that he does not know how he learned to read. In the beginning of the year 1789 he was sent to a school in the Faubourg Saint-Antoine, and there, mounted on the roof of a house, he saw the capture of the Bastille on the 14th of July.



This event made a great impression on him, and may have laid the foundations of his republican principles. When he was nine and a half his father sent him to one of his sisters, an innkeeper at Péronne, that town in the north of France famous for the interview in 1468 between Louis XI. and Charles the Bold, when the fox, put himself in the power of the lion, as related so vividly in 'Quentin Durward.'

Béranger's aunt was very kind to him. At Péronne he went to a free primary school founded by Ballue de Bellenglise, where the students governed themselves, electing their mayor, their judges, and their justices of the peace. Béranger was president of a republican club of boys, and was called upon several times to address members of the Convention who passed through Péronne. His aunt was an ardent republican, and he was deeply moved by the invasion of France in 1792. He heard with delight of the capture of Toulon in 1793 and of Bonaparte's exploits, conceiving a great admiration for the extraordinary man who was just beginning his military career. At the age of fifteen Béranger returned to Paris, where his father had established a kind of banking house. The boy had previously followed different trades, and had been for two years with a publishing house as a printer's apprentice. There he learned spelling and the rules of French prosody. He began to write verse when he was twelve or thirteen, but he had a strange idea of prosody. In order to get lines of the same length he wrote his words between two parallel lines traced from the top to the bottom of the page. His system of versification seemed to be correct when applied to the Alexandrine verse of Racine; but when he saw the fables of La Fontaine, in which the lines are very irregular, he began to distrust his prosody.

Béranger became a skillful financier, and was very useful to his father in his business. When the banker failed the young man was thrown into great distress. He now had ample opportunity to become familiar with the garret, of which he has sung so well. In 1804 he applied for help to Lucien Bonaparte, and received from Napoleon's brother his own fee as member of the Institute. He obtained shortly afterwards a position in a bureau of the University. Having a weak constitution and defective sight, he avoided the conscription. He was however all his life a true patriot, with republican instincts; and he says that he never liked Voltaire, because that celebrated writer unjustly preferred foreigners and vilified Joan of Arc, "the true patriotic divinity, who from my childhood was the object of my worship." He had approved of the eighteenth of Brumaire: for "my soul," says he, "has always vibrated with that of the people as when I was nineteen years old;" and the great majority of the French

people in 1799 wished to see Bonaparte assume power and govern with a firm hand. In 1813 Béranger wrote 'The King of Yvetot,' a pleasing and amusing satire on Napoleon's reign. What a contrast between the despotic emperor and ruthless warrior, and the simple king whose crown is a nightcap and whose chief delight is his bottle of wine! The song circulated widely in manuscript form, and the author soon became popular. He made the acquaintance of Désaugiers and became a member of the Caveau. Concerning this joyous literary society M. Anatole France says, in his 'Vie Littéraire,' that the first Caveau was founded in 1729 by Gallet, Piron, Crébillon fils, Collé, and Panard. They used to meet at Laudelle the tavern-keeper's. The second Caveau was inaugurated in 1759 by Marmontel, Suard, Lanoue, and Brissy, and lasted until the Revolution. In 1806 Armand Gouffé and Capelle established the modern Caveau, of which Désaugiers was president. The members met at Balaine's restaurant. In 1834 the society was reorganized at Champlanc's restaurant. The members wrote and published songs and sang them after dinner. "The Caveau," says M. France, "is the French Academy of song," and as such has some dignity. The same is true of the Lice, while the Chat Noir is most *fin de siècle*.

To understand Béranger's songs and to excuse them somewhat, we must remember that the French always delighted in witty songs and tales, and pardoned the immorality of the works on account of the wit and humor. This is what is called *l'esprit gaulois*, and is seen principally in old French poetry, in the fabliaux, the farces, and 'Le Roman de Renart.' Molière had much of this, as also had La Fontaine and Voltaire, and Béranger's wildest songs appear mild and innocent when compared with those of the Chat Noir. In his joyous songs he continues the traditions of the farces and fabliaux of the Middle Ages, and in his political songs he uses wit and satire just as in the *sottises* of the time of Louis XII.

Béranger's first volume of songs appeared at the beginning of the second Restoration; and although it was hostile to the Bourbons, the author was not prosecuted. In 1821, when his second volume was published, he resigned his position as clerk at the University, and was brought to trial for having written immoral and seditious songs. He was condemned, after exciting scenes in court, to three months' imprisonment and a fine of five hundred francs, and in 1828 to nine months' imprisonment and a fine of ten thousand francs, which was paid by public subscription.

No doubt he contributed to the Revolution of July, 1830; but although he was a republican, he favored the monarchy of Louis Philippe, saying that "it was a plank to cross over the gutter, a preparation for the republic." The king wished to see him and



thank him, but Béranger replied that "he was too old to make new acquaintances." He was invited to apply for a seat in the French Academy, and refused that honor as he had refused political honors and positions. He said that he "wished to be nothing"; and when in 1848 he was elected to the Constitutional Assembly, he resigned his seat almost immediately. He has been accused of affectation, and of exaggeration in his disinterestedness; but he was naturally timid in public, and preferred to exert an influence over his countrymen by his songs rather than by his voice in public assemblies.

Béranger was kind and generous, and ever ready to help all who applied to him. He had a pension given to Rouget de l'Isle, the famous author of the 'Marseillaise,' who was reduced to poverty, and in 1835 he took into his house his good aunt from Péronne, and gave hospitality also to his friend Mlle. Judith Frère. In 1834 he sold all his works to his publisher, Perrotin, for an annuity of eight hundred francs, which was increased to four thousand by the publisher. On this small income Béranger lived content till his death on July 16th, 1857. The government of Napoleon III. took charge of his funeral, which was solemnized with great pomp. Although Béranger was essentially the poet of the middle classes, and was extremely popular, care was taken to exclude the people from the funeral procession. While he never denied that he was the grandson of a tailor, he signed *de* Béranger, to be distinguished from other writers of the same name. The *de*, however, had always been claimed by his father, who had left him nothing but that pretense of nobility.

For forty years, from 1815 to his death, Béranger was perhaps the most popular French writer of his time, and he was ranked amongst the greatest French poets. There has been a reaction against that enthusiasm, and he is now severely judged by the critics. They say that he lacked inspiration, and was vulgar, bombastic, and grandiloquent. Little attention is paid to him, therefore, in general histories of French literature. But if he is not entitled to stand on the high pedestal given to him by his contemporaries, we yet cannot deny genius to the man who for more than a generation swayed the hearts of the people at his will, and exerted on his countrymen and on his epoch an immense influence.

Many of his songs are coarse and even immoral; but his muse was often inspired by patriotic subjects, and in his poems on Napoleon he sings of the exploits of the great general defending French soil from foreign invasion, or he delights in the victories of the Emperor as reflecting glory upon France. Victor Hugo shared this feeling when he wrote his inspiring verses in praise of the conqueror. Both poets, Béranger and Hugo, contributed to create the Napoleonic legend which facilitated the election of Louis Napoleon

to the presidency in 1848, and brought about the Second Empire. What is more touching than 'The Reminiscences of the People'? Are we not inclined to cry out, like the little children listening to the old grandmother who speaks of Napoleon: "He spoke to you, grandmother! He sat down there, grandmother! You have yet his glass, grandmother!" The whole song is poetic, natural, and simple. François Coppée, the great poet, said of it: "Ah! if I had only written 'The Reminiscences of the People,' I should not feel concerned about the judgment of posterity."

Other works of Béranger's are on serious subjects, as 'Mary Stuart's Farewell to France,' 'The Holy Alliance,' 'The Swallows,' and 'The Old Banner.' All his songs have a charm. His wit is not of the highest order, and he lacks the *finesse* of La Fontaine, but he is often quaint and always amusing in his songs devoted to love and Lisette, to youth and to wine. He is not one of the greatest French lyric poets, and cannot be compared with Lamartine, Hugo, Musset, and Vigny; nevertheless he has much originality, and is without doubt the greatest song-writer that France has produced. He elevated the song and made it both a poem and a drama, full of action and interest.

Béranger wrote slowly and with great care, and many of his songs cost him much labor. He was filled with compassion for the weak, for the poor and unfortunate; he loved humanity, and above all he dearly loved France. Posterity will do him justice and will preserve at least a great part of his work. M. Ernest Legouv   in his interesting work, 'La Lecture en Action,' relates that one day, while walking with B  ranger in the Bois de Boulogne, the latter stopped in the middle of an alley, and taking hold of M. Legouv  's hand, said with emotion, "My dear friend, my ambition would be that one hundred of my lines should remain." M. Legouv   adds, "There will remain more than that," and his words have been confirmed. If we read aloud, if we sing them, we too shall share the enthusiasm of our fathers, who were carried away by the pathos, the grandeur, the wit, the inexpressible charm of the unrivaled *chansonnier*.





## FROM 'THE GIPSIES'

(LES BOHÉMIENS)

TO SEE is to have. Come, hurry anew!  
 Life on the wing  
 Is a rapturous thing.

To see is to have. Come, hurry anew!  
 For to see the world is to conquer it too.

So naught do we own, from pride left free,  
 From statutes vain,  
 From heavy chain;  
 So naught do we own, from pride left free,—  
 Cradle nor house nor coffin have we.

But credit our jollity none the less,  
 Noble or priest, or  
 Servant or master;  
 But credit our jollity none the less,—  
 Liberty always means happiness.

## THE GAD-FLY

(LA MOUCHE)

IN THE midst of our laughter and singing,  
 'Mid the clink of our glasses so gay,  
 What gad-fly is over us winging,  
 That returns when we drive him away?  
 'Tis some god. Yes, I have a suspicion  
 Of our happiness jealous, he's come:  
 Let us drive him away to perdition,  
 That he bore us no more with his hum.

Transformed to a gad-fly unseemly,  
 I am certain that we must have here  
 Old Reason, the grumbler, extremely  
 Annoyed by our joy and our cheer.  
 He tells us in tones of monition  
 Of the clouds and the tempests to come:  
 Let us drive him away to perdition,  
 That he bore us no more with his hum.

It is Reason who comes to me, quaffing,  
 And says, "It is time to retire:

At your age one stops drinking and laughing,  
Stops loving, nor sings with such fire;”—  
An alarm that sounds ever its mission  
When the sweetest of flames overcome:  
Let us drive him away to perdition,  
That he bore us no more with his hum.

It is Reason! Look out there for Lizzie!  
His dart is a menace alway.  
He has touched her, she swoons—she is dizzy:  
Come, Cupid, and drive him away.  
Pursue him; compel his submission,  
Until under your strokes he succumb.  
Let us drive him away to perdition,  
That he bore us no more with his hum.

Hurrah, Victory! See, he is drowning  
In the wine that Lizzetta has poured.  
Come, the head of Joy let us be crowning,  
That again he may reign at our board.  
He was threatened just now with dismissal,  
And a fly made us all rather glum:  
But we've sent him away to perdition;  
He will bore us no more with his hum.

Translation of Walter Learned.

### DRAW IT MILD

(LES PETITS COUPS)

LET'S learn to temper our desires,  
Not harshly to constrain;  
And since excess makes pleasure less,  
Why, so much more refrain.  
Small table—cozy corner—here  
We well may be beguiled;  
Our worthy host old wine can boast:  
Drink, drink—but draw it mild!

He who would many an evil shun  
Will find my plan the best—  
To trim the sail as shifts the gale,  
And half-seas over rest.  
Enjoyment is an art—disgust  
Is bred of joy run wild,



Too deep a drain upsets the brain:

Drink, drink—but draw it mild!

Our indigence—let's cheer it up;

'Tis nonsense to repine;

To give to Hope the fullest scope

Needs but one draught of wine.

And oh! be temperate, to enjoy,

Ye on whom Fate hath smiled;

If deep the bowl, your thirst control:

Drink, drink—but draw it mild!

What, Phyllis, dost thou fear? at this

My lesson dost thou scoff?

Or would'st thou say, light draughts betray

The toper falling off?

Keen taste, eyes keen—whate'er be seen

Of joy in thine, fair child,

Love's philtre use, but don't abuse:

Drink, drink—but draw it mild!

Yes, without hurrying, let us roam

From feast to feast of gladness;

And reach old age, if not quite sage,

With method in our madness!

Our health is sound, good wines abound;

Friends, these are riches piled.

To use with thrift the twofold gift:

Drink, drink—but draw it mild!

Translation of William Young.

#### THE KING OF YVETOT

THERE was a king of Yvetot,

Of whom renown hath little said,

Who let all thoughts of glory go,

And dawdled half his days a-bed;

And every night, as night came round,

By Jenny with a nightcap crowned,

Slept very sound:

Sing ho, ho, ho! and he, he, he!

That's the kind of king for me.

And every day it came to pass,

That four lusty meals made he;

And step by step, upon an ass,

Rode abroad, his realms to see;

And wherever he did stir,  
What think you was his escort, sir?

Why, an old cur.

Sing ho, ho, ho! and he, he, he!

That's the kind of king for me.

If e'er he went into excess,

'Twas from a somewhat lively thirst;

But he who would his subjects bless,

Odd's fish!—must wet his whistle first;

And so from every cask they got,

Our king did to himself allot

At least a pot.

Sing ho, ho, ho! and he, he, he!

That's the kind of king for me.

To all the ladies of the land

A courteous king, and kind, was he—

The reason why, you'll understand,

They named him Pater Patriæ.

Each year he called his fighting men,

And marched a league from home, and then

Marched back again.

Sing ho, ho, ho! and he, he, he!

That's the kind of king for me.

Neither by force nor false pretense,

He sought to make his kingdom great,

And made (O princes, learn from hence)

"Live and let live" his rule of state.

'Twas only when he came to die,

That his people who stood by

Were known to cry.

Sing ho, ho, ho! and he, he, he!

That's the kind of king for me.

The portrait of this best of kings

Is extant still, upon a sign

That on a village tavern swings,

Famed in the country for good wine.

The people in their Sunday trim,

Filling their glasses to the brim,

Look up to him,

Singing "ha, ha, ha!" and "he, he, he!"

That's the sort of king for me."

Version of W. M. Thackeray.



## FORTUNE

RAP! rap!— Is that my lass—  
Rap! rap!—is rapping there?  
It is Fortune. Let her pass!  
I'll not open the door to her.  
Rap! rap!—

All of my friends are making gay  
My little room, with lips wine-wet:  
We only wait for you, Lisette!  
Fortune! you may go your way.  
Rap! rap!—

If we might credit half her boast,  
What wonders gold has in its gift!  
Well, we have twenty bottles left  
And still some credit with our host.  
Rap! rap!—

Her pearls, and rubies too, she quotes,  
And mantles more than sumptuous:  
Lord! but the purple's naught to us,—  
We're just now taking off our coats.  
Rap! rap!—

She treats us as the rawest youths,  
With talk of genius and of fame;  
Thank calumny, alas, for shame!  
Our faith is spoiled in laurel growths.  
Rap! rap!—

Far from our pleasures, we care not  
Her highest heavens to attain;  
She fills her big balloons in vain  
Till we have swamped our little boat.  
Rap! rap!—

Yet all our neighbors crowd to be  
Within her ring of promises,  
Ah! surely, friends! our mistresses  
Will cheat us more agreeably.  
Rap! rap!—

## THE PEOPLE'S REMINISCENCES

(LES SOUVENIRS DU PEUPLE)

A Y, MANY a day the straw-thatched cot  
Shall echo with his glory!  
The humblest shed, these fifty years,  
Shall know no other story.

There shall the idle villagers  
To some old dame resort,  
And beg her with those good old tales  
To make their evenings short.  
"What though they say he did us harm?  
Our love this cannot dim;  
Come, granny, talk of him to us;  
Come, granny, talk of him."

"Well, children—with a train of kings,  
Once he passed by this spot;  
'Twas long ago; I had but just  
Begun to boil the pot.  
On foot he climbed the hill, whereon  
I watched him on his way:  
He wore a small three-cornered hat;  
His overcoat was gray.  
I was half frightened till he said  
'Good day, my dear!' to me."  
"O granny, granny, did he speak?  
What, granny! you and he?"

"Next year, as I, poor soul, by chance  
Through Paris strolled one day,  
I saw him taking, with his court,  
To Notre Dame his way.  
The crowd were charmed with such a show;  
Their hearts were filled with pride:  
'What splendid weather for the fête!  
Heaven favors him!' they cried.  
Softly he smiled, for God had given  
To his fond arms a boy."  
"Oh, how much joy you must have felt!  
O granny, how much joy!"

"But when at length our poor Champagne  
By foes was overrun,



He seemed alone to hold his ground;  
Nor dangers would he shun,  
One night—as might be now—I heard  
A knock—the door unbarred—  
And saw—good God! 'twas he, himself,  
With but a scanty guard.  
'Oh, what a war is this!' he cried,  
Taking this very chair."  
"What! granny, granny, there he sat?  
What! granny, he sat there?"

"'I'm hungry,' said he: quick I served  
Thin wine and hard brown bread;  
He dried his clothes, and by the fire  
In sleep dropped down his head.  
Waking, he saw my tears—'Cheer up,  
Good dame!' says he, 'I go  
'Neath Paris' walls to strike for France  
One last avenging blow.'  
He went; but on the cup he used  
Such value did I set—  
It has been treasured."—"What! till now?  
You have it, granny, yet?"

"Here 'tis: but 'twas the hero's fate  
To ruin to be led;  
He whom a Pope had crowned, alas!  
In a lone isle lies dead.  
'Twas long denied: 'No, no,' said they,  
'Soon shall he reappear!  
O'er ocean comes he, and the foe  
Shall find his master here.'  
Ah, what a bitter pang I felt,  
When forced to own 'twas true!"  
"Poor granny! Heaven for this will look—  
Will kindly look on you."

Translation of William Young.

## THE OLD TRAMP

(LE VIEUX VAGABOND)

HERE in this gutter let me die:  
 Weary and sick and old, I've done.  
 "He's drunk," will say the passers-by:  
 All right, I want no pity—none.  
 I see the heads that turn away,  
 While others glance and toss me sous:  
 "Off to your junket! go!" I say:  
 Old tramp,—to die I need no help from you.

Yes, of old age I'm dying now:  
 Of hunger people never die.  
 I hoped some almshouse might allow  
 A shelter when my end was nigh;  
 But all retreats are overflowed,  
 Such crowds are suffering and forlorn.  
 My nurse, alas! has been the road:  
 Old tramp,—here let me die where I was born.

When young, it used to be my prayer  
 To craftsmen, "Let me learn your trade."  
 "Clear out—we've got no work to spare;  
 Go beg," was all reply they made.  
 You rich, who bade me work, I've fed  
 With relish on the bones you threw;  
 Made of your straw an easy bed:  
 Old tramp,—I have no curse to vent on you.

Poor wretch, I had the choice to steal;  
 But no, I'd rather beg my bread.  
 At most I thieved a wayside meal  
 Of apples ripening overhead.  
 Yet twenty times have I been thrown  
 In prison—'twas the King's decree;  
 Robbed of the only thing I own:  
 Old tramp,—at least the sun belongs to me.

The poor man—is a country his?  
 What are to me your corn and wine,  
 Your glory and your industries,  
 Your orators? They are not mine.  
 And when a foreign foe waxed fat  
 Within your undefended walls,



I shed my tears, poor fool, at that:  
Old tramp,—his hand was open to my calls.

Why, like the hateful bug you kill,  
Did you not crush me when you could?  
Or better, teach me ways and skill  
To labor for the common good?  
The ugly grub an ant may end,  
If sheltered from the cold and fed.  
You might have had me for a friend:  
Old tramp,—I die your enemy instead.

Translated for the 'World's Best Literature'

## FIFTY YEARS

(CINQUANTE ANS)

WHEREFORE these flowers? floral applause?  
Ah, no, these blossoms came to say  
That I am growing old, because  
I number fifty years to-day.

O rapid, ever-fleeting day!  
O moments lost, I know not how!  
O wrinkled cheek and hair grown gray!  
Alas, for I am fifty now!

Sad age, when we pursue no more—  
Fruit dies upon the withering tree:  
Hark! some one rapped upon my door.  
Nay, open not. 'Tis not for me—  
Or else the doctor calls. Not yet  
Must I expect his studious bow.  
Once I'd have called, "Come in, Lizzette"—  
Alas, for I am fifty now!

In age what aches and pains abound:  
The torturing gout racks us awhile;  
Blindness, a prison dark, profound;  
Or deafness that provokes a smile.  
Then Reason's lamp grows faint and dim  
With flickering ray. Children, allow  
Old Age the honor due to him—  
Alas, for I am fifty now!

Ah, heaven! the voice of Death I know,  
Who rubs his hands in joyous mood;

The sexton knocks and I must go—  
 Farewell, my friends the human brood!  
 Below are famine, plague, and strife;  
 Above, new heavens my soul endow:  
 Since God remains, begin, new life!  
 Alas, for I am fifty now!

But no, 'tis you, sweetheart, whose youth,  
 Tempting my soul with dainty ways,  
 Shall hide from it the sombre truth,  
 This incubus of evil days.  
 Springtime is yours, and flowers; come then,  
 Scatter your roses on my brow,  
 And let me dream of youth again—  
 Alas, for I am fifty now!

Translation of Walter Learned

#### THE GARRET

WITH pensive eyes the little room I view,  
 Where in my youth I weathered it so long,  
 With a wild mistress, a stanch friend or two,  
 And a light heart still breaking into song;  
 Making a mock of life, and all its cares,  
 Rich in the glory of my rising sun:  
 Lightly I vaulted up four pair of stairs,  
 In the brave days when I was twenty-one.

Yes; 'tis a garret—let him know't who will—  
 There was my bed—full hard it was and small;  
 My table there—and I decipher still  
 Half a lame couplet charcoaled on the wall.  
 Ye joys, that Time hath swept with him away,  
 Come to mine eyes, ye dreams of love and fun:  
 For you I pawned my watch how many a day,  
 In the brave days when I was twenty-one!

And see my little Jessy, first of all;  
 She comes with pouting lips and sparkling eyes:  
 Behold, how roguishly she pins her shawl  
 Across the narrow casement, curtain-wise:  
 Now by the bed her petticoat glides down,  
 And when did women look the worse in none?  
 I have heard since who paid for many a gown,  
 In the brave days when I was twenty-one.



One jolly evening, when my friends and I  
 Made happy music with our songs and cheers,  
 A shout of triumph mounted up thus high,  
 And distant cannon opened on our ears;  
 We rise,—we join in the triumphant strain,—  
 Napoleon conquers—Austerlitz is won—  
 Tyrants shall never tread us down again,  
 In the brave days when I was twenty-one.

Let us begone—the place is sad and strange—  
 How far, far off, these happy times appear!  
 All that I have to live I'd gladly change  
 For one such month as I have wasted here—  
 To draw long dreams of beauty, love, and power,  
 From founts of hope that never will outrun,  
 And drink all life's quintessence in an hour:  
 Give me the days when I was twenty-one.

Version of W. M. Thackeray.

### MY TOMB

(MON TOMBEAU)

WHAT! whilst I'm well, beforehand you design,  
 At vast expense, for me to build a shrine?  
 Friends, 'tis absurd! to no such outlay go;  
 Leave to the great the pomp and pride of woe.  
 Take what for marble or for brass would pay—  
 For a dead beggar garb by far too gay—  
 And buy life-stirring wine on my behalf:  
 The money for my tomb right gayly let us quaff!

A mausoleum worthy of my thanks  
 At least would cost you twenty thousand francs:  
 Come, for six months, rich vale and balmy sky,  
 As gay recluses, be it ours to try.  
 Concerts and balls, where Beauty's self invites,  
 Shall furnish us our castle of delights;  
 I'll run the risk of finding life too sweet:  
 The money for my tomb right gayly let us eat!

But old I grow, and Lizzy's youthful yet:  
 Costly attire, then, she expects to get;  
 For to long fast a show of wealth resigns—  
 Bear witness Longchamps, where all Paris shines!

You to my fair one something surely owe;  
 A Cashmere shawl she's looking for, I know:  
 'Twere well for life on such a faithful breast  
 The money for my tomb right gayly to invest!

No box of state, good friends, would I engage,  
 For mine own use, where spectres tread the stage:  
 What poor wan man with haggard eyes is this?  
 Soon must he die—ah, let him taste of bliss!  
 The veteran first should the raised curtain see—  
 There in the pit to keep a place for me,  
 (Tired of his wallet, long he cannot live)—  
 The money for my tomb to him let's gayly give!

What doth it boot me, that some learned eye  
 May spell my name on gravestone, by and by?  
 As to the flowers they promise for my bier,  
 I'd rather, living, scent their perfume here.  
 And thou, posterity!—that ne'er mayst be—  
 Waste not thy torch in seeking signs of me!  
 Like a wise man, I deemed that I was bound  
 The money for my tomb to scatter gayly round!

Translation of William Young.

#### FROM HIS PREFACE TO HIS COLLECTED POEMS

I HAVE treated it [the revolution of 1830] as a power which might have whims one should be in a position to resist. All or nearly all my friends have taken office. I have still one or two who are hanging from the greased pole. I am pleased to believe that they are caught by the coat-tails, in spite of their efforts to come down. I might therefore have had a share in the distribution of offices. Unluckily I have no love for sinecures, and all compulsory labor has grown intolerable to me, except perhaps that of a copying clerk. Slanderers have pretended that I acted from virtue. Pshaw! I acted from laziness. That defect has served me in place of merits; wherefore I recommend it to many of our honest men. It exposes one, however, to curious reproaches. It is to that placid indolence that severe critics have laid the distance I have kept myself from those of my honorable friends who have attained power. Giving too much honor to what they choose to call my fine intellect, and forgetting too much how far it is from simple good sense to the science of




great affairs, these critics maintain that my counsels might have enlightened more than one minister. If one believes them, I, crouching behind our statesmen's velvet chairs, would have conjured down the winds, dispelled the storms, and enabled France to swim in an ocean of delights. We should all have had liberty to sell, or rather to give away, but we are still rather ignorant of the price. Ah! my two or three friends who take a songwriter for a magician, have you never heard, then, that power is a bell which prevents those who set it ringing from hearing anything else? Doubtless ministers sometimes consult those at hand: consultation is a means of talking about one's self which is rarely neglected. But it will not be enough even to consult in good faith those who will advise in the same way. One must still act: that is the duty of the position. The purest intentions, the most enlightened patriotism, do not always confer it. Who has not seen high officials leave a counselor with brave intentions, and an instant after return to him, from I know not what fascination, with a perplexity that gave the lie to the wisest resolutions? "Oh!" they say, "we will not be caught there again! what drudgery!" The more shamefaced add, "I'd like to see you in my place!" When a minister says that, be sure he has no longer a head. There is indeed one of them, but only one, who, without having lost his head, has often used this phrase with the utmost sincerity; he has therefore never used it to a friend.

## HENRI LOUIS BERGSON

(1859-)

BY W. P. MONTAGUE

F Jewish origin, Henri Louis Bergson was born at Paris and educated at the Lycée Condorcet. In 1878 he entered the École Normale Supérieure, and passed the «agrégation de philosophie» on leaving it in 1881. For two years after this he was professor of philosophy at the Lycée at Angers, and held one or two similar appointments before taking the doctorate in letters in 1889, his thesis being entitled (*Quid Aristoteles de loco senserit.*) In the same year he published his essay, (*Sur les Données immédiates de la Conscience.*) which was later translated into English under the title (*Time and Free Will.*) His appointment to one of the most famous lycées in France, the Lycée Henri IV. in Paris, followed. In 1896 he published (*Matière et Mémoire, Essai sur la Relation du Corps avec l'Esprit*) (*Matter and Memory*), and again received promotion, this time to be lecturer at the École Normale where he had been a student. His essay on (*Laughter.*) (*Le Rire, Essai sur la Signification du Comique.*) coincided in publication with his appointment to the highest academic dignity in France as professor at the Collège de France, which he still holds. He is also a Chevalier of the Legion of Honor, a member of the Institute, and of the Academy of Moral and Political Science. He was elected to the French Academy in 1914. His (*Creative Evolution*) (*(L'Évolution Créatrice)*) was published in French in 1907 and in English in 1911, and his two Oxford lectures, (*La Perception du Changement.*) in 1911; he has also published a number of articles in philosophical journals, one of which was translated into English under the title (*Introduction to Metaphysics*) in 1912. In 1913 he received the degree of Litt.D. at Columbia University, New York City, and gave a course of lectures which was extraordinarily successful. In England he was elected President of the Society for Psychical Research, and delivered an address of very great interest. M. Bergson's polished literary style and his unusual charm as a lecturer make his philosophical discourses and writings peculiarly attractive to the non-philosophical mind, and his remarkable popularity has perhaps militated to some extent against his reputation as a philosopher.

Bergson's philosophy contains:—

I. A methodological theory of the way in which truth in science and philosophy should be sought. (Set forth in (*Time and Free Will.*))

II. A psychological theory of the relation of the mind of the individual to his brain and body. (Set forth in (*Matter and Memory.*))



III. A biological theory of the manner in which life evolves from lower to higher forms. (Set forth together with his other theories in «Creative Evolution.»)

IV. An ethical and religious theory of human personality. (Nowhere explicitly set forth, but more or less implied in all of his writings.)

The four branches of this philosophy appear to have sprung from a single source; viz., an *aperçu* or intuitive vision on the part of their author as to the inner nature of conscious life and of reality itself.

For Bergson, as for other mystics who found their philosophy upon a principle that is a product of feeling rather than of thought, it is hard to communicate the result in terms of reason. We may gather, however, from his various descriptions that Bergson's intuition reveals the self of man (1) as temporal rather than spatial; (2) as active rather than passive; (3) as free and creative rather than fixed and bound by law; (4) as a flowing continuum of dynamic states rather than a system of definitely related objects; (5) as a being that carries its own increasing past with it, and by means of this «pure duration» creates its own future, the nature of which not even the most perfect science could predict. From the standpoint of this intuition the world of mere intellect (consisting of definite objects and logical relations, of matter and space and physical law), is revealed as something which, though it was originally derived from the life-force, is now an antagonist which must, by the process of evolution, be subdued, and molded to the needs of the very spirit which created it and which increasingly pervades it.

Fortunately it is not necessary to understand this mystic revelation, in which all aspects of the Bergsonian philosophy are summed up, in order to appreciate the main parts of Bergson's system. For in spite of their common origin these parts are fairly independent of one another and can with advantage be treated separately. We shall, then, consider them in turn.

**I. Methodological: The Nature of Truth and the Criterion of Knowledge.**—In his theory of the nature of truth and of the best way of obtaining it, Bergson combines in an interesting and original manner two standpoints which in philosophy are usually opposed to one another; he is at once a pragmatist and a mystic.

With the pragmatists he holds that the intellect and all the laws and forms of logic are evolved by the life-force as instruments in the struggle with matter. And as thought originates from practical needs so it has for its end or goal the satisfaction of practical needs. The tradition known in philosophy as intellectualism, which holds that thought begins and ends in itself, that logic is independent or at least autonomous, and that its laws are determined without reference to vital interests, is repudiated. Intellect as the creature of life is also its servant. Its aim is not to copy reality but to control it, and the supreme criterion of

theoretical excellence is practical utility. But having gone thus far with the pragmatists, Bergson refuses to take the final step; he refuses, that is, to identify the new ideal of utility with the old ideal of truth. «Intelligence should aim at the useful, because the useful is the true,» say the pragmatists. «Intelligence should aim at the useful, although the useful is not the true,» says Bergson. In short, Bergson takes the discovery of truth in its ordinary meaning as the discovery of what things actually are regardless of whether the practical consequences of discovery are useful or harmful to the one who attains it. To discuss truth in this old-fashioned sense of the term, it is necessary to abandon the intellect to the pragmatist, and turn to that alleged faculty which the mystics of every age have adopted, namely intuition. It is not without significance that Plotinus, the most famous of ancient European mystics, is Bergson's favorite philosopher. And yet intuition, as Bergson employs it, is far more accessible and far less mysterious than the intuition which Plotinus called «ecstasy» and which was to be obtained only in a state of trance. To our philosopher, the intuitive vision of reality is available to anyone who will turn his gaze away from the outer world with its practical interests, and watch, or rather feel, the inner current of his life as it wells up afresh at each moment and before it has time to split up into the perceptions and conceptions of science.

Something of the nature of the reality thus revealed we have already described in the introductory section of this article. And here we can only repeat that the vision thus given suffices to convince Bergson that pure spiritual activity, enduring and creating in time, is infinitely more real than the world of matter extended in space and governed by fixed laws. The latter, which to most men is so terribly and oppressively real, is to Bergson merely the broken and inverted reflection of the life from which it originates.

Bergson's theory of method may be criticized on the ground that it fails to explain why the scientific picture of the world should be so useful if it is false. Ordinarily, if an idea is of use, it is because it pictures or presents the facts. If intuition is correct in its revelation of all reality as pure spiritual activity, it is hard to see why it should be helpful for the scientist to misrepresent it as composed of indestructible particles of matter which are controlled by mechanical laws. This objection is partly met by Bergson himself in his later books, in which he seems willing to accord to matter a more realistic status than in his earlier work. From this later standpoint, dead matter appears as the spent remnant of what was formerly life, and might be compared to the ashes that are produced by a fire. In this connection Bergson compares physical substance and its laws to the stick of a rocket, which in falling back to the earth reverses the principle of its former ascending move-



ment. If we take this more realistic view, the theories of science appear not as useful falsehoods but as half-truths which present in exaggerated and over-simplified abstraction a perfectly true aspect of the evolving world. And intuition, instead of contradicting logic, is now employed to supplement its onesidedness and to reveal to us that in addition to matter there is another and greater reality, namely, spirit.

A more serious objection to Bergson's theory of method, or rather to the mystical part of it, is the misunderstanding to which it has given rise in the minds of those who have failed to study it in the light of the more positive parts of his philosophy. This misunderstanding is twofold. It has, in the first place, aroused so much prejudice on the part of scientists that they have neglected to give proper attention either to his destructive criticisms of commonly accepted theories in psychology and biology or to his still more interesting constructive hypotheses in both of those sciences. In the second place, the same mysticism which has repelled the scientists who should be his friends has attracted to him many foolish people who hate logic in any form and who hope above all things to see modern science discredited and their own pet brands of obscurantism and emotionalism enthroned in its place. We can only hope that this double misunderstanding will pass away and that time will bring to Bergson a new alignment of friends and of enemies.

## II. Psychological: The Nature of Mind and its Relation to Body.—

As in his theory of method Bergson combined the new theory of pragmatism with the old theory of mysticism, so too in his psychology he combines a new point of view, sometimes called «behaviorism» with the much older doctrine of dualism, according to which the mind or spirit is an independent entity separable from the body. «Behaviorism» is a name used in America to characterize a rapidly increasing tendency on the part of contemporary psychologists to treat all mental states as forms of the body's behavior when it is reacting to its environment. Not only acts of will, but thoughts, emotions, and even such passive states as sensations are treated as responses made by the nervous system to outside stimuli.

Bergson holds that the perception of an object is merely the anticipation or potentiality of our body's reaction to that object. In (Matter and Memory) he writes: «Everything will happen as if we allowed to filter through us that action of external things which is real, in order to arrest and retain that which is virtual. This virtual action of things upon our body and of our body upon things is our perception itself.» Thus while Bergson does not agree with the behaviorists in identifying perception with bodily action itself he does identify it with potential or virtual action; and to that extent he is in sympathy with the prevailing tendency to interpret consciousness biologically as a motor function of the organism rather than spiritually as the inner state of a soul. Now if

Bergson were to stop here his theory of mind would be only a variant of the biological materialism of present-day psychology. But it is just at this stage that a wholly different set of considerations are introduced. The real mind or self is for Bergson something entirely different from perceptual consciousness. The real mind consists of the enduring past which each individual carries with him in his memory, and which increases with each moment of life, as a snowball increases by accumulating the snow through which it rolls. Nothing that is once experienced is ever lost; and what we call «forgetting» is only the inability to bring the unconscious into consciousness.

How is our perceptual consciousness related to this system of enduring memories? Perceptual consciousness, Bergson tells us, is only the fighting edge of the real self; or better, it is the surface of contact between the spirit of man and the world in which man lives. We could no more identify the self with conscious experience than we could identify a solid with one of its sides.

How is the brain related to the true self of memory? The answer usually given is to the effect that memories, like other aspects of mind, are in the brain or at least dependent upon it, and explainable either as specific modifications of the cerebral substance or as associative paths of conduction between the various cerebral centres. Bergson answers quite differently. For him, the brain is in no sense the container of memory but rather is it a bridge connecting the realm of spiritual memory with the realm of bodily action. The memories constituting our spirit can exist without the brain, but they cannot act without the brain. And as memory is the stuff of life, and therefore dynamic in character, it is constantly pressing, as it were, upon the brain in order to express itself on the plane of perceptual consciousness. The extent to which this immaterial and unconscious mind can realize its creative activity will depend upon the condition of the brain and its relation to the other physical objects outside the body. During waking life the mind will modify and control the perceptual responses of the body; all intelligent beings react to the present in the light of the past experience. But during sleep, when the brain is deaf to the solicitations of the outer world, the inner voice can be heard more clearly; and in the imagery of the dream we shall find expressed the unsatisfied needs and interests of the unconscious self. In his theory of dreams Bergson is in accord with Dr. Sigmund Freud, though he does not attach that exclusive importance to sex desires which the great Austrian, on the basis of his extensive clinical observations, believes to be justified.

Thus Bergson's psychology, although beginning with a behavioristic interpretation of perception, ends in a dualism of mind and body. This dualism, which resembles that of Descartes, the founder of French philosophy, is based upon the impossibility of explaining in physical



terms of brain action that endurance of the past which is expressed in memory. The theory is in keeping with the religious conception of human personality and its survival of death; for it allows us to explain the apparent deterioration of mental life which accompanies the disease and decay of the brain as due, not to a real destruction of the mind itself, but only to a destruction of the organ by which the mind comes into experiential contact with physical objects.

The weak point of Bergson's dualism is the weak point of all dualism, — namely, the difficulty of conceiving how a purely immaterial being could exist, and the manner in which, having no position in space, it could be causally related to the material brain.

**III. Biological: The Life-Force and its Evolution.** — When Bergson turns to the problem of evolution, he finds himself confronted with two very ancient theories, neither of which appeals to him as satisfactory. These theories, which concern the nature of the world-process, are known as «idealism» and «materialism,» or, with more precision, as «teleology» and «mechanism.» The teleologist holds that the world's evolution is the working out of a plan that pre-existed in the mind of God. The mechanist, on the other hand, holds that all that happens in nature, including both the development of individual life and the evolution of life in the species, happens blindly, without purpose or foresight, and in accordance with the same purely mechanical laws which suffice to explain the inorganic phenomena of physics and chemistry.

The first or teleological theory is criticized by Bergson as follows: If the entire evolutionary process pre-existed as a plan in the mind of God, the relation of higher species to lower would constitute the same sort of problem, and would generate the same explanations as at present. The only difference would be a change of scene from the earth to the mind of God, and a change of name from biology to divine psychology. Moreover the temporal process itself would be meaningless if evolution were a mere repetition of a pre-existing reality. Time is real, and, as real, it must make a difference to things — which means that it must bring into being genuine novelties. In a true time-process the future cannot have pre-existed in the past, even as a potentiality. Thus does Bergson, in this brief but curiously penetrating criticism, dispose of the teleological conception of evolution.

His criticism of the mechanistic theory is empirical and inductive rather than deductive and dialectical. He brings together numerous instances of evolution which seem impossible to account for on the present Darwinian theory according to which life advances blindly by the principle of natural selection alone, and every useful organ and instinct is regarded as built up out of an accumulation of minute variations which originated accidentally, and which have been preserved because they enable the animal possessing them to survive in the

struggle for existence. Turning from criticism to construction, Bergson argues that there are many facts connected with the growth and behavior of the individual animal, and also with the development of new and higher species, which indicate the working of an *élan vital* or life-spirit. This life-spirit is neither stone-blind, like the atoms of the materialist, nor all-seeing, like the God of the idealist, but intermediate in wisdom and power. It gropes its way dimly outward and upward through matter. For this reason the specific form of a living organism will always be a composite product of two factors, (1) the life-force itself and its needs or interests, and (2) the particular form of matter available to the life-force. The original source of vital activity thus becomes split up into increasingly many forms and individuals, all of which, however, because of their common origin, retain a certain sympathy and community of nature. One current of life, for example, seizes upon the material of chlorophyl, and by virtue of that substance becomes able to derive its food directly from the air and from the soil in which it takes root; and so the vegetable kingdom is formed. Other streams of the life-current utilize the type of matter with which they are confronted to form organs of locomotion by means of which they can pursue their food from place to place; and so the animal kingdom is formed. Of the animals, some develop the material presented to them in such a way as to form in their own bodies nerve-mechanisms by which they perform unerringly and, as it were, intuitively many actions which further the life of their species; these are such animals as the bees, and in them instinct reaches its highest perfection. In other animals, however, the life-force experiments with a more plastic and more centralized nervous system, in which the unerring and somewhat unvarying instincts are replaced by variability of adjustment and the ability to profit by individual experience; this line, developing through the vertebrates, culminates in man, whose variability is so great that he can make from the matter outside of his body tools to accomplish his needs. And it is because of this tool-making faculty that we call him not merely intelligent but rational.

Thus, according to Bergson, the useful variations in the way of sense-organs, instincts, and intelligence (by the accumulation of which life evolves from lower to higher forms) are neither the result of germinal accident plus natural selection as the neo-Darwinians claim, nor of conscious effort and design upon the part of the individual, as is maintained by the neo-Lamarckians, but rather are they the expression, unforeseen and yet purposive and harmonious, of the needs and interests of the life-force operating upon the matter surrounding it.

In his vitalistic biology as in his dualistic psychology, Bergson is strong in his destructive criticism of current theories, and original and stimulating in his constructive suggestions. He gives us the conception



of a life-force struggling against matter's tendency to fixity and equilibrium, groping its way upward towards more and more perfect expressions of the freedom and mobility which is its essence, and experimenting now with one form and again with another. Though there remains the difficulty, inherent in all dualism and vitalism, in conceiving how an immaterial force can act upon a material body, this difficulty by no means deprives his system of permanent value and significance.

#### IV. Theological: The Religious and Ethical Implications of Creative Evolution.

— Every individual life, every species of life, in a sense even matter itself, is derived from a single source, one great original impulse from which the whole world proceeds. This source of life may well possess something of the unity and individuality which constitutes what we know as conscious personality. But if the Origin is personal it is not therefore a self-contained substance existing behind or above the world, a spectator of evolving nature. The power which was the transcendent cause is now the immanent essence of living individuals, who are thus at once the creatures of and the participants in the cosmic life. Thus the world is not merely a neo-Platonic emanation from God, but also it is a self-creative evolution of God. The cosmic life, which is found in its unity in each individual, maintains itself in some measure distinct from its multiple forms of expression, and may even be communed with or prayed to by those through whom it flows. And yet, when we speak of life in its universal aspect as God, we must recognize that such a God is not omniscient in the sense of foreseeing the future; for a future that was adequately foreknown would be already realized, and time would have lost its significance. The Bergsonian God is also lacking in omnipotence, being bound by the past which he has created but which is now a limiting part of him. Yet on the other hand, if God and his creatures are alike in being limited by the past, they are also alike in being free as to the future. For the future is not a mysterious realm towards which we are drifting, and in which strange destinies may lurk. The future cannot be foreseen, because there is nothing in it to foresee. It is absolutely empty and open, and will be filled only with what we choose to fill it. Life universal and life individuated, God and his creatures, are comrades in an absolute venture, creating their future as they go and possessed of a power and a freedom that is limited only by their own past.

It is such a religion, if religion it can be called, which appears implicit in Bergson's teaching. And as for his ethics, likewise implicit rather than expressed, the central idea would seem to be the same as that which I have attributed to his religion, — the idea, namely, of the open future. Life's evolution is a creation, not a fulfillment. It makes its ideals as it goes. If we still seek in the spirit of an older ethic to demand of Bergson an answer to such questions as: — (1) What is the good of life, what is it

for? (2) What is the end towards which the whole creation moves? (3) What is the categorical imperative or absolute moral law? (4) What is sin? It seems to me he might reply as follows: — (1) The good of life — what it is for — is more life, and more abundant life. (2) The end towards which life moves and strives is its own unendingness. (3) The categorical imperative or absolute moral law is the law that there shall be no law except such as may happen to serve freedom, and may be capable of being instantly revised or abandoned when it has ceased to serve freedom. (4) Sin is the yielding by life to the temptation to become fixed by habits, legalized, stereotyped. The vegetable is lower than the animal because it has let itself become less mobile, less effortful, less free. For the same reason the animals protected in sluggishness by their heavy shells are inferior; likewise those who have chosen the unerring but unvarying efficiency of instinct rather than the erring but more adaptable intelligence. The man encrusted and dominated by habits, the society weighed down and kept safe by unchanging laws and customs, sin also against the life-spirit. The thing that should be most precious to the conscience, and which God or nature has most at heart, is the unending increase of free and varied life for all.

**Conclusion.** — There is a large and increasing class of people throughout the world whose minds are unable to accept the idealism of the traditional religions and whose hearts are reluctant to accept the materialism of modern science. To such as these Bergson must be the supreme prophet of the present day. His philosophy, though daringly original, is neither anti-scientific nor anti-religious. It reveals a new appreciation of the meaning and promise of evolving nature, and a new sense of the freedom and power of human life.

**BIBLIOGRAPHICAL NOTE.** There is an excellent bibliography in 'The Ethical Implications of Bergson's Philosophy' by Una Bernard Sait (New York, 1914). To this should be added a few addresses and articles since the beginning of the War collected in 'The Meaning of the War; Life and the Conflict of Matter' (New York, 1915).

## CREATIVE EVOLUTION

Passages selected from the book under that title translated by Arthur Mitchell.

Copyright by Henry Holt & Co. and reprinted by their permission.

**A**LL our analyses show us, in life, an effort to remount the incline that matter descends. In that, they reveal to us the possibility, the necessity even of a process the inverse of materiality, creative of matter by its interruption alone. The life that evolves on the surface of our planet is indeed attached to matter. If it were



pure consciousness, *a fortiori* if it were supraconsciousness, it would be pure creative activity. In fact, it is riveted to an organism that subjects it to the general laws of inert matter. But everything happens as if it were doing its utmost to set itself free from these laws. It has not the power to reverse the direction of physical changes, such as the principle of Carnot determines it. It does, however, behave absolutely as a force would behave which, left to itself, would work in the inverse direction. Incapable of stopping the course of material changes downwards, it succeeds in retarding it. The evolution of life really continues, as we have shown, an initial impulsion: this impulsion, which has determined the development of the chlorophyllian function in the plant and of the sensori-motor system in the animal, brings life to more and more efficient acts by the fabrication and use of more and more powerful explosives. Now, what do these explosives represent if not a storing-up of the solar energy, the degradation of which energy is thus provisionally suspended on some of the points where it was being poured forth? The usable energy which the explosive conceals will be expended, of course, at the moment of the explosion; but it would have been expended sooner if an organism had not happened to be there to arrest its dissipation, in order to retain it and save it up. As we see it to-day, at the point to which it was brought by a scission of the mutually complementary tendencies which it contained within itself, life is entirely dependent on the chlorophyllian function of the plant. This means that, looked at in its initial impulsion, before any scission, life was a tendency to accumulate in a reservoir, as do especially the green parts of vegetables, with a view to an instantaneous effective discharge, like that which an animal brings about, something that would have otherwise flowed away. It is like an effort to raise the weight which falls. True, it succeeds only in retarding the fall. But at least it can give us an idea of what the raising of the weight was.

Let us imagine a vessel full of steam at a high pressure, and here and there in its sides a crack through which the steam is escaping in a jet. The steam thrown into the air is nearly all condensed into little drops which fall back, and this condensation and this fall represent simply the loss of something, an interruption, a deficit. But a small part of the jet of steam subsists, uncondensed, for some seconds; it is making an effort to raise the drops which are falling; it succeeds at most in retarding their fall. So, from an immense reservoir of life, jets must be gushing out unceasingly, of which each, falling back, is a world. The evolution of living species within this world represents what subsists of the primitive direction of the original jet, and of an

impulsion which continues itself in a direction the inverse of materiality. But let us not carry too far this comparison. It gives us but a feeble and even deceptive image of reality, for the crack, the jet of steam, the forming of the drops, are determined necessarily, whereas the creation of a world is a free act, and the life within the material world participates in this liberty. Let us think rather of an action like that of raising the arm; then let us suppose that the arm, left to itself, falls back, and yet that there subsists in it, striving to raise it up again, something of the will that animates it. In this image of a creative action which unmakes itself we have already a more exact representation of matter. In vital activity we see, then, that which subsists of the direct movement of the inverted movement, a reality which is making itself in a reality which is unmaking itself.

Everything is obscure in the idea of creation if we think of things which are created and a thing which creates, as we habitually do, as the understanding cannot help doing. We shall show the origin of this illusion in our next chapter. It is natural to our intellect, whose function is essentially practical, made to present to us things and states rather than changes and acts. But things and states are only views, taken by our mind, of becoming. There are no things, there are only actions. More particularly, if I consider the world in which we live, I find that the automatic and strictly determined evolution of this well-knit whole is action which is unmaking itself, and that the unforeseen forms which life cuts out in it, forms capable of being themselves prolonged into unforeseen movements, represent the action that is making itself. Now, I have every reason to believe that the other worlds are analogous to ours, that things happen there in the same way. And I know they were not all constructed at the same time, since observation shows me, even to-day, nebulae in course of concentration. Now, if the same kind of action is going on everywhere, whether it is that which is unmaking itself or whether it is that which is striving to remake itself, I simply express this probable similitude when I speak of a centre from which worlds shoot out like rockets in a fireworks display — provided, however, that I do not present this centre as a thing, but as a continuity of shooting out. God, thus defined, has nothing of the already made; he is unceasing life, action, freedom. Creation, so conceived, is not a mystery; we experience it in ourselves when we act freely. That new things can join things already existing is absurd, no doubt, since the *thing* results from a solidification performed by our understanding, and there are never any things other than those that the understanding has thus



constituted. To speak of things creating themselves would therefore amount to saying that the understanding presents to itself more than it presents to itself — a self-contradictory affirmation, an empty and vain idea. But that action increases as it goes on, that it creates in the measure of its advance, is what each of us finds when he watches himself act. Things are constituted by the instantaneous cut which the understanding practices, at a given moment, on a flux of this kind, and what is mysterious when we compare the cuts together becomes clear when we relate them to the flux.

So that all life, animal and vegetable, seems in its essence like an effort to accumulate energy and then to let it flow into flexible channels, changeable in shape, at the end of which it will accomplish infinitely varied kinds of work. That is what the vital impetus (*élan vital*), passing through matter, would fain do all at once. It would succeed, no doubt, if its power were unlimited, or if some reinforcement could come to it from without. But the impetus is finite, and it has been given once for all. It cannot overcome all obstacles. The movement it starts is sometimes turned aside, sometimes divided, always opposed; and the evolution of the organized world is the unrolling of this conflict.

For life and its evolution, two things only are necessary: (1) a gradual accumulation of energy; (2) an elastic canalization of this energy in variable and indeterminable directions, at the end of which are free acts.

This twofold result has been obtained in a particular way on our planet. But it might have been obtained by entirely different means. It was not necessary that life should fix its choice mainly upon the carbon of carbonic acid. What was essential for it was to store solar energy; but, instead of asking the sun to separate, for instance, atoms of oxygen and carbon, it might (theoretically at least, and apart from practical difficulties possibly insurmountable) have put forth other chemical elements, which would then have had to be associated or dissociated by entirely different physical means. And if the element characteristic of the substances that supply energy to the organism had been other than carbon, the element characteristic of the plastic substances would probably have been other than nitrogen, and the chemistry of living bodies would then have been radically different

from what it is. The result would have been living forms without any analogy to those we know, whose anatomy would have been different, whose physiology also would have been different. Alone the sensori-motor function would have been preserved, if not in its mechanism, at least in its effects. It is therefore probable that life goes on in other planets, in other solar systems also, under forms of which we have no idea, in physical conditions to which it seems to us, from the point of view of our physiology, to be absolutely opposed. If its essential aim is to catch up usable energy in order to expend it in explosive actions, it probably chooses, in each solar system and on each planet, as it does on the earth, the fittest means to get this result in the circumstances with which it is confronted. That is at least what reasoning by analogy leads to, and we use analogy the wrong way when we declare life to be impossible wherever the circumstances with which it is confronted are other than those on the earth. The truth is that life is possible wherever energy descends the incline indicated by Carnot's law and where a cause of inverse direction can retard the descent—that is to say, probably, in all the worlds suspended from all the stars. We go further: it is not even necessary that life should be concentrated and determined in organisms properly so called, that is, in definite bodies presenting to the flow of energy ready-made though elastic canals. It can be conceived (although it can hardly be imagined) that energy might be saved up, and then expended on varying lines running across a matter not yet solidified. Every essential of life would still be there, since there would still be slow accumulation of energy and sudden release. There would hardly be more difference between this vitality, vague and formless, and the definite vitality we know, than there is, in our psychical life, between the state of dream and the state of waking. Such may have been the condition of life in our nebula before the condensation of matter was complete, if it be true that life springs forward at the very moment when, as the effect of an inverse movement, the nebular matter appears.

It is therefore conceivable that life might have assumed a totally different outward appearance and designed forms very different from those we know. With another chemical substratum, in other physical conditions, the impulsion would have remained the same, but it would have split up very differently in course of progress; and the whole would have traveled another road—whether shorter or longer who can tell? In any case, in the entire series of living beings no term would have been what it now is. Now, was it necessary that there should



be a series, or terms? Why should not the unique impetus have been impressed on a unique body, which might have gone on evolving?

If our analysis is correct, it is consciousness, or rather supraconsciousness, that is at the origin of life. Consciousness, or supraconsciousness, is the name for the rocket whose extinguished fragments fall back as matter; consciousness, again, is the name for that which subsists of the rocket itself, passing through the fragments and lighting them up into organisms. But this consciousness, which is a need of creation, is made manifest to itself only where creation is possible. It lies dormant when life is condemned to automatism; it awakens as soon as the possibility of a choice is restored. That is why, in organisms unprovided with a nervous system, it varies according to the power of locomotion and of deformation of which the organism disposes. And in animals with a nervous system, it is proportional to the complexity of the switchboard on which the paths called sensory and the paths called motor intersect — that is, of the brain. How must this solidarity between the organism and consciousness be understood?

The consciousness of a living being, as we have tried to prove elsewhere, is inseparable from its brain in the sense in which a sharp knife is inseparable from its edge: the brain is the sharp edge by which consciousness cuts into the compact tissue of events, but the brain is no more coextensive with consciousness than the edge is with the knife. Thus, from the fact that two brains, like that of the ape and that of the man, are very much alike, we cannot conclude that the corresponding consciousnesses are comparable or commensurable.

But the two brains may perhaps be less alike than we suppose. How can we help being struck by the fact that, while man is capable of learning any sort of exercise, of constructing any sort of object, in short of acquiring any kind of motor habit whatsoever, the faculty of combining new movements is strictly limited in the best-endowed animal, even in the ape? The cerebral characteristic of man is there. The human brain is made, like every brain, to set up motor mechanisms and to enable us to choose among them, at any instant, the one we shall put in motion by the pull of a trigger. But it differs from other brains in this, that the number of mechanisms it can set up, and consequently the choice that it gives as to which among them shall be

released, is unlimited. Now, from the limited to the unlimited there is all the distance between the closed and the open. It is not a difference of degree, but of kind.

Radical therefore, also, is the difference between animal consciousness, even the most intelligent, and human consciousness. For consciousness corresponds exactly to the living being's power of choice; it is co-extensive with the fringe of possible action that surrounds the real action: consciousness is synonymous with invention and with freedom. Now, in the animal, invention is never anything but a variation on the theme of routine. Shut up in the habits of the species, it succeeds, no doubt, in enlarging them by its individual initiative; but it escapes automatism only for an instant, for just the time to create a new automatism. The gates of its prison close as soon as they are opened; by pulling at its chain it succeeds only in stretching it. With man, consciousness breaks the chain. In man, and in man alone, it sets itself free. The whole history of life until man has been that of the effort of consciousness to raise matter, and of the more or less complete overwhelming of consciousness by the matter which has fallen back on it. The enterprise was paradoxical, if, indeed, we may speak here otherwise than by metaphor of enterprise and of effort. It was to create with matter, which is necessity itself, an instrument of freedom, to make a machine which should triumph over mechanism, and to use the determinism of nature to pass through the meshes of the net which this very determinism had spread. But, everywhere except in man, consciousness has let itself be caught in the net whose meshes it tried to pass through: it has remained the captive of the mechanisms it has set up. Automatism, which it tries to draw in the direction of freedom, winds about it and drags it down. It has not the power to escape, because the energy it has provided for acts is almost all employed in maintaining the infinitely subtle and essentially unstable equilibrium into which it has brought matter. But man not only maintains his machine, he succeeds in using it as he pleases. Doubtless he owes this to the superiority of his brain, which enables him to build an unlimited number of motor mechanisms, to oppose new habits to the old ones unceasingly, and, by dividing automatism against itself, to rule it. He owes it to his language, which furnishes consciousness with an immaterial body in which to incarnate itself and thus exempts it from dwelling exclusively on material bodies, whose flux would soon drag it along and finally swallow it up. He owes it to social life, which stores and preserves efforts as language stores thought, fixes thereby a mean level to which individuals must raise themselves at the outset,



and by this initial stimulation prevents the average man from slumbering and drives the superior man to mount still higher. But our brain, our society, and our language are only the external and various signs of one and the same internal superiority. They tell, each after its manner, the unique, exceptional success which life has won at a given moment of its evolution. They express the difference of kind, and not only of degree, which separates man from the rest of the animal world. They let us guess that, while at the end of the vast spring-board from which life has taken its leap, all the others have stepped down, finding the cord stretched too high, man alone has cleared the obstacle.

It is in this quite special sense that man is the « term » and the « end » of evolution. Life, we have said, transcends finality as it transcends the other categories. It is essentially a current sent through matter, drawing from it what it can. There has not, therefore, properly speaking, been any project or plan. On the other hand, it is abundantly evident that the rest of nature is not for the sake of man: we struggle like the other species, we have struggled against other species. Moreover, if the evolution of life had encountered other accidents in its course, if, thereby, the current of life had been otherwise divided, we should have been, physically and morally, far different from what we are. For these various reasons it would be wrong to regard humanity, such as we have it before our eyes, as pre-figured in the evolutionary movement. It cannot even be said to be the outcome of the whole of evolution, for evolution has been accomplished on several divergent lines, and while the human species is at the end of one of them, other lines have been followed with other species at their end. It is in a quite different sense that we hold humanity to be the ground of evolution.

From our point of view, life appears in its entirety as an immense wave which, starting from a centre, spreads outwards, and which on almost the whole of its circumference is stopped and converted into oscillation: at one single point the obstacle has been forced, the impulsion has passed freely. It is this freedom that the human form registers. Everywhere but in man, consciousness has had to come to a stand; in man alone it has kept on its way. Man, then, continues the vital movement indefinitely, although he does not draw along with him all that life carries in itself. On other lines of evolution there have traveled other tendencies which life implied, and of which, since everything interpenetrates, man, has, doubtless, kept something, but of which he has kept only very little. It is as if a vague and formless

being, whom we may call, as we will, man or superman, had sought to realize himself, and had succeeded only by abandoning a part of himself on the way. The losses are represented by the rest of the animal world, and even by the vegetable world, at least in what these have that is positive and above the accidents of evolution.

From this point of view, the discordances of which nature offers us the spectacle are singularly weakened. The organized world as a whole becomes as the soil on which was to grow either man himself or a being who morally must resemble him. The animals, however distant they may be from our species, however hostile to it, have none the less been useful traveling companions, on whom consciousness has unloaded whatever encumbrances it was dragging along, and who have enabled it to rise, in man, to heights from which it sees an unlimited horizon open again before it.

It is true that it has not only abandoned cumbersome baggage on the way: it has also had to give up valuable goods. Consciousness, in man, is pre-eminently intellect. It might have been, it ought, so it seems, to have been also intuition. Intuition and intellect represent two opposite directions of the work of consciousness: intuition goes in the very direction of life, intellect goes in the inverse direction, and thus finds itself naturally in accordance with the movement of matter. A complete and perfect humanity would be that in which these two forms of conscious activity should attain their full development. And, between this humanity and ours, we may conceive any number of possible stages, corresponding to all the degrees imaginable of intelligence and of intuition. In this lies the part of contingency in the mental structure of our species. A different evolution might have led to a humanity either more intellectual still or more intuitive. In the humanity of which we are a part, intuition is, in fact, almost completely sacrificed to intellect. It seems that to conquer matter, and to reconquer its own self, consciousness has had to exhaust the best part of its power. This conquest, in the particular conditions in which it has been accomplished, has required that consciousness should adapt itself to the habits of matter and concentrate all its attention on them, in fact determine itself more especially as intellect. Intuition is there, however, but vague and above all discontinuous. It is a lamp almost extinguished, which only glimmers now and then, for a few moments at most. But it glimmers wherever a vital interest is at stake. On our personality, on our liberty, on the place we occupy in the whole of nature, on our origin and perhaps also on our destiny, it throws a light, feeble and vacillating, but which



none the less pierces the darkness of the night in which the intellect leaves us.

These fleeting intuitions, which light up their object only at distant intervals, philosophy ought to seize, first to sustain them, then to expand them and so unite them together. The more it advances in this work, the more will it perceive that intuition is mind itself, and, in a certain sense, life itself: the intellect has been cut out of it by a process resembling that which has generated matter. Thus is revealed the unity of the spiritual life. We recognize it only when we place ourselves in intuition in order to go from intuition to the intellect, for from the intellect we shall never pass to intuition.

Philosophy introduces us thus into the spiritual life. And it shows us at the same time the relation of the life of the spirit to that of the body. The great error of the doctrines on the spirit has been the idea that by isolating the spiritual life from all the rest, by suspending it in space as high as possible above the earth, they were placing it beyond attack, as if they were not thereby simply exposing it to be taken as an effect of mirage! Certainly they are right to listen to conscience when conscience affirms human freedom; but the intellect is there, which says that the cause determines its effect, that like conditions like, that all is repeated and all is given. They are right to believe in the absolute reality of the person and in his independence toward matter; but science is there, which shows the interdependence of conscious life and cerebral activity. They are right to attribute to man a privileged place in nature, to hold that the distance is infinite between the animal and man; but the history of life is there, which makes us witness the genesis of species by gradual transformation, and seems thus to reintegrate man in animality. When a strong instinct assures the probability of personal survival, they are right not to close their ears to its voice; but if there exist «souls» capable of independent life, whence do they come? When, how, and why do they enter into this body which we see arise, quite naturally, from a mixed cell derived from the bodies of its two parents? All these questions will remain unanswered, a philosophy of intuition will be a negation of science, will be sooner or later swept away by science, if it does not resolve to see the life of the body just where it really is, on the road that leads to the life of the spirit. But it will then no longer have to do with definite living beings. Life as a whole, from the initial impulsion that thrust it into the world, will appear as a wave which rises, and which is opposed by the descending movement of matter. On the greater part of its surface, at different heights, the current is converted by matter

into a vortex. At one point alone it passes freely, dragging with it the obstacle which will weigh on its progress but will not stop it. At this point is humanity; it is our privileged situation. On the other hand, this rising wave is consciousness, and, like all consciousness, it includes potentialities without number which interpenetrate and to which consequently neither the category of unity nor that of multiplicity is appropriate, made as they both are for inert matter. The matter that it bears along with it, and in the interstices of which it inserts itself, alone can divide it into distinct individualities. On flows the current, running through human generations, subdividing itself into individuals. This subdivision was vaguely indicated in it, but could not have been made clear without matter. Thus souls are continually being created, which, nevertheless, in a certain sense, pre-existed. They are nothing else than the little rills into which the great river of life divides itself, flowing through the body of humanity. The movement of the stream is distinct from the river bed, although it must adopt its winding course. Consciousness is distinct from the organism it animates, although it must undergo its vicissitudes. As the possible actions which a state of consciousness indicates are at every instant beginning to be carried out in the nervous centres, the brain underlies at every instant the motor indications of the state of consciousness; but the interdependency of consciousness and brain is limited to this; the destiny of consciousness is not bound up on that account with the destiny of cerebral matter. Finally, consciousness is essentially free; it is freedom itself; but it cannot pass through matter without settling on it, without adapting itself to it: this adaptation is what we call intellectuality; and the intellect, turning itself back toward active, that is to say free, consciousness, naturally makes it enter into the conceptual forms into which it is accustomed to see matter fit. It will therefore always perceive freedom in the form of necessity; it will always neglect the part of novelty or of creation inherent in the free act; it will always substitute for action itself an imitation artificial, approximative, obtained by compounding the old with the old and the same with the same. Thus, to the eyes of a philosophy that attempts to reabsorb intellect in intuition, many difficulties vanish or become light. But such a doctrine does not only facilitate speculation; it gives us also more power to act and to live. For, with it, we feel ourselves no longer isolated in humanity, humanity no longer seems isolated in the nature that it dominates. As the smallest grain of dust is bound up with our entire solar system, drawn along with it in that undivided movement of descent which is materiality itself, so all



organized beings, from the humblest to the highest, from the first origins of life to the time in which we are, and in all places as in all times, do but evidence a single impulsion, the inverse of the movement of matter, and in itself indivisible. All the living hold together, and all yield to the same tremendous push. The animal takes its stand on the plant, man bestrides animality, and the whole of humanity, in space and in time, is one immense army galloping beside and before and behind each of us in an overwhelming charge, able to beat down every resistance and clear the most formidable obstacles, perhaps even death.

## GEORGE BERKELEY

(1685-1753)

**F**EW readers in the United States are unfamiliar with the lines, "Westward the course of empire takes its way." It is vaguely remembered that a certain Bishop Berkeley was the author of a treatise on tar-water. There is moreover a general impression that this Bishop Berkeley contended for the unreality of all things outside of his own mind, and now and then some recall Byron's lines—

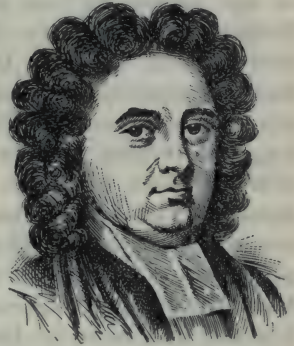
"When Bishop Berkeley said 'there was no matter,'  
And proved it,—'twas no matter what he said."

This is the substance of the popular knowledge of one of the profoundest thinkers of the early part of the eighteenth century,—the time of Shaftesbury and Locke, of Addison and Steele, of Butler, Pope, and Swift,—one of the most fascinating men of his day, and one of the best of any age. Beside, or rather above, Byron's line should be placed Pope's tribute:—

"To Berkeley, every virtue under Heaven."

Berkeley was born in Ireland, probably at Dysart Castle in the Valley of the Nore, near Kilkenny, March 12, 1685. The family having but lately come into Ireland, Berkeley always accounted himself an Englishman. At Kilkenny School he met the poet Prior, who became his intimate friend, his business representative, and his most regular correspondent for life. Swift preceded him at this school and at Trinity College, Dublin, whither Berkeley went March 21, 1700, being then fifteen years of age. Here as at Kilkenny he took rank much beyond his years, and was soon deep in philosophical speculations.

In Professor Fraser's edition of the 'Life and Works of Berkeley' appears a 'Common-Place Book,' kept during the Trinity College terms, and full of most remarkable memoranda for a youth of his years. In 1709, while still at Trinity, he published an 'Essay toward a New Theory of Vision,' which foreshadowed imperfectly his leading ideas. In the following year he published a 'Treatise



GEORGE BERKELEY



concerning the Principles of Human Knowledge.' Two or three years later he went to London, where he was received with unusual favor and quickly became intimate in the literary circles of the day. He made friends everywhere, being attractive in all ways, young, handsome, graceful, fascinating in discourse, enthusiastic, and full of thought. Swift was especially impressed by him, and did much to further his fortunes.

His philosophical conceptions he at this time popularized in 'Three Dialogues between Hylas and Philonous,' a work rated by some critics as at the head of its class.

Before going to London, Berkeley had been made a Fellow of Trinity, had been appointed to various college offices, and had taken orders. He remained away from Dublin for about eight years, on leave frequently extended, writing in London, and traveling, teaching, and writing on the Continent. On his return from his foreign travels in 1720 or 1721, he found society completely demoralized by the collapse of the South Sea bubble. He was much depressed by the conditions around him, and sought to awaken the moral sense of the people by 'An Essay toward Preventing the Ruin of Great Britain.' Returning to Dublin and resuming college duties, he was shortly made Dean of Dromore, and then Dean of Derry. Hardly had he received these dignified appointments when he began planning to rid himself of them, being completely absorbed in a scheme for a University in the Bermudas, which should educate scholars, teachers, and ministers for the New World, to which his hope turned. To this scheme he devoted himself for many years. A singular occurrence, which released him from pecuniary cares, enabled him to give his time as well as his heart to the work. Miss Vanhomrigh, the 'Vanessa' of Swift, upon her mother's death, left London, and went to live in Ireland, to be near her beloved Dean; and there she was informed of Swift's marriage to 'Stella.' The news killed her, but she revoked the will by which her fortune was bequeathed to Swift, and left one-half of it, or about £4,000, to Berkeley, whom she had met but once. He must have "kept an atmosphere," as Bagehot says of Francis Horner.

Going to London on fire with his great scheme, prepared to resign his deanery and cast in his lot with that of the proposed University, Berkeley wasted years in the effort to secure a charter and grant from the administration. His enthusiasm and his fascinating manners effected much, and over and over again only the simplest formalities seemed necessary to success. Only the will of Sir Robert Walpole stood in the way, but Walpole's will sufficed. At last, in September, 1728, tired of waiting at court, Berkeley, who had just married, sailed with three or four friends, including the artist Smibert, for Rhode

Island, intending to await there the completion of his grant, and then proceed to Bermuda. He bought a farm near Newport, and built a house which he called Whitehall, in which he lived for about three years, leaving a tradition of a benignant but retired and scholastic life. Among the friends who were here drawn to him was the Rev. Samuel Johnson of Stratford, afterward the first President of King's (now Columbia) College, with whom he corresponded during the remainder of his life, and through whom he was able to aid greatly the cause of education in America.

The Newport life was idyllic. Berkeley wrote home that the winters were cooler than those of the South of Ireland, but not worse than he had known in Italy. He brought over a good library, and read and wrote. The principal work of this period, written in a romantic cleft in the rocks, was 'Alciphron, or the Minute Philosopher,' in seven dialogues, directed especially against atheism.

At length, through Lord Percival, Berkeley learned that Walpole would not allow the parliamentary grant of £20,000 for the Bermuda College, and returned to England at the close of 1732. His Whitehall estate he conveyed to Yale College for the maintenance of certain scholarships. From England he sent over nearly a thousand volumes for the Yale library, the best collection of books ever brought at one time to America, being helped in the undertaking by some of the Bermuda subscribers. A little later he sent a collection of books to Harvard College also, and presented a valuable organ to Trinity Church in Newport.

Shortly after his return, Berkeley was appointed Bishop of Cloyne, near Cork in Ireland, and here he remained for about eighteen years. Although a recluse, he wrote much, and he kept up his loving relations with old friends who still survived. He had several children to educate, and he cultivated music and painting. He attempted to establish manufactures, and to cultivate habits of industry and refinement among the people. The winter of 1739 was bitterly cold. This was followed by general want, famine, and disease. Berkeley and his family lived simply and gave away what they could save. Large numbers of the people died from an epidemic. In America Berkeley's attention had been drawn to the medicinal virtues of tar, and he experimented successfully with tar-water as a remedy. Becoming more and more convinced of its value, he exploited his supposed discovery with his usual ardor, writing letters and essays, and at length 'A Chain of Philosophical Reflections and Enquiries concerning the Virtues of Tar-water and divers other subjects connected together and arising one from another.' This was called 'Siris' in a second edition which was soon demanded. Beginning with the use of tar-water as a remedy, the treatise gradually developed into the treatment of the



largest themes, and offered the ripest fruits of the Bishop's philosophy.

Berkeley's system was neither consistent nor complete, but much of it remains sound. In brief, he contended that matter has no independent existence, but is an idea in the supreme mind, which is realized in various forms by the human mind. Without mind nothing exists. Cause cannot exist except as it rests in mind and will. All so-called physical causes are merely cases of constant sequence of phenomena. Far from denying the reality of phenomena, Berkeley insists upon it; but contends that reality depends upon the supremacy of mind. Abstract matter does not and cannot exist. The mind can only perceive qualities of objects, and infers the existence of the objects from them; or as a modern writer tersely puts it, "The only thing certain is mind. Matter is a doubtful and uncertain inference of the human intellect."

The essay upon Tar-water attracted great attention. The good bishop wrote much also for periodicals, mainly upon practical themes; and in *The Querist*, an intermittent journal, considered many matters of ethical and political importance to the country. Though a bishop of the Established Church, he lived upon the most friendly terms with his Roman Catholic neighbors, and his labors were highly appreciated by them.

But his life was waning. His friends had passed away, he had lost several children, his health was broken. He desired to retire to Oxford and spend the remainder of his life in scholarly seclusion. He asked to exchange his bishopric for a canonry, but this could not be permitted. He then begged to be allowed to resign his charge, but the king replied that he might live where he pleased, but that he should die a bishop in spite of himself. In August, 1752, Bishop Berkeley removed himself, his wife, his daughter, and his goods to Oxford, where his son George was a student; and here on the fourteenth of the following January, as he was resting on his couch by the fireside at tea-time, his busy brain stopped thinking, and his kind heart ceased to beat.

ON THE PROSPECT OF  
PLANTING ARTS AND LEARNING IN AMERICA

THE Muse, disgusted at an age and clime  
Barren of every glorious theme,  
In distant lands now waits a better time,  
Producing subjects worthy fame:

In happy climes, where from the genial sun  
And virgin earth such scenes ensue,  
The force of art by nature seems outdone,  
And fancied beauties by the true;

In happy climes, the seat of innocence,  
Where nature guides and virtue rules,  
Where men shall not impose for truth and sense  
The pedantry of courts and schools:

There shall be sung another golden age,  
The rise of empire and of arts,  
The good and great inspiring epic rage,  
The wisest heads and noblest hearts.

Not such as Europe breeds in her decay;  
Such as she bred when fresh and young,  
When heavenly flame did animate her clay,  
By future poets shall be sung.

Westward the course of empire takes its way;  
The four first Acts already past,  
A fifth shall close the Drama with the day.  
Time's noblest offspring is the last.

ESSAY ON TAR-WATER

From 'Siris'

THE seeds of things seem to lie latent in the air, ready to appear and produce their kind, whenever they light on a proper matrix. The extremely small seeds of fern, mosses, mushrooms, and some other plants, are concealed and wafted about in the air, every part whereof seems replete with seeds or one kind or other. The whole atmosphere seems alive. There is everywhere acid to corrode, and seed to engender. Iron will



rust, and mold will grow, in all places. Virgin earth becomes fertile, crops of new plants ever and anon show themselves, all which demonstrate the air to be a common seminary and receptacle of all vivifying principles. . . .

The eye by long use comes to see, even in the darkest cavern; and there is no subject so obscure, but we may discern some glimpse of truth by long poring on it. Truth is the cry of all, but the game of a few. Certainly where it is the chief passion, it doth not give way to vulgar cares and views; nor is it contented with a little ardor in the early time of life; active, perhaps, to pursue, but not so fit to weigh and revise. He that would make a real progress in knowledge, must dedicate his age as well as youth, the later growth as well as first fruits, at the altar of truth. . . .

As the nerves are instruments of sensation, it follows that spasms in the nerves may produce all symptoms, and therefore a disorder in the nervous system shall imitate all distempers, and occasion, in appearance, an asthma for instance, a pleurisy, or a fit of the stone. Now, whatever is good for the nerves in general is good against all such symptoms. But tar-water, as it includes in an eminent degree the virtues of warm gums and resins, is of great use for comforting and strengthening the nerves, curing twitches in the nervous fibres, cramps also, and numbness in the limbs, removing anxieties and promoting sleep, in all which cases I have known it very successful.

This safe and cheap medicine suits all circumstances and all constitutions, operating easily, curing without disturbing, raising the spirits without depressing them, a circumstance that deserves repeated attention, especially in these climates, where strong liquors so fatally and so frequently produce those very distresses they are designed to remedy; and if I am not misinformed, even among the ladies themselves, who are truly much to be pitied. Their condition of life makes them a prey to imaginary woes, which never fail to grow up in minds unexercised and unemployed. To get rid of these, it is said, there are who betake themselves to distilled spirits. And it is not improbable they are led gradually to the use of those poisons by a certain complaisant pharmacy, too much used in the modern practice, palsy drops, poppy cordial, plague water, and such-like, which being in truth nothing but drams disguised, yet coming from the apothecaries, are considered only as medicines.

The soul of man was supposed by many ancient sages to be thrust into the human body as into a prison, for punishment of past offenses. But the worst prison is the body of an indolent epicure, whose blood is inflamed by fermented liquors and high sauces, or rendered putrid, sharp, and corrosive by a stagnation of the animal juices through sloth and indolence; whose membranes are irritated by pungent salts; whose mind is agitated by painful oscillations of the nervous system, and whose nerves are mutually affected by the irregular passions of his mind. This ferment in the animal economy darkens and confounds the intellect. It produceth vain terrors and vain conceits, and stimulates the soul with mad desires, which, not being natural, nothing in nature can satisfy. No wonder, therefore, there are so many fine persons of both sexes, shining themselves, and shone on by fortune, who are inwardly miserable and sick of life.

The hardness of stubbed vulgar constitutions renders them insensible of a thousand things that fret and gall those delicate people, who, as if their skin was peeled off, feel to the quick everything that touches them. The remedy for this exquisite and painful sensibility is commonly sought from fermented, perhaps from distilled liquors, which render many lives wretched that would otherwise have been only ridiculous. The tender nerves and low spirits of such poor creatures would be much relieved by the use of tar-water, which might prolong and cheer their lives. I do therefore recommend to them the use of a cordial, not only safe and innocent, but giving health and spirit as sure as other cordials destroy them.

I do verily think there is not any other medicine whatsoever so effectual to restore a crazy constitution and cheer a dreary mind, or so likely to subvert that gloomy empire of the spleen which tyrannizeth over the better sort (as they are called) of these free nations, and maketh them, in spite of their liberty and property, more wretched slaves than even the subjects of absolute power who breathe clear air in a sunny climate, while men of low degree often enjoy a tranquillity and content that no advantage of birth or fortune can equal. Such indeed was the case while the rich alone could afford to be debauched; but when even beggars became debauchees, the case was altered.

The public virtue and spirit of the British legislature never showed itself more conspicuous in any act, than in that for suppressing the immoderate use of distilled spirits among the



people, whose strength and numbers constitute the true wealth of a nation: though evasive arts will, it is feared, prevail so long as distilled spirits of any kind are allowed, the character of Englishmen in general being that of Brutus, *Quicquid vult valde vult* [whatever he desires he desires intensely]. But why should such a canker be tolerated in the vitals of a State, under any pretense, or in any shape whatsoever? Better by far the whole present set of distillers were pensioners of the public, and their trade abolished by law; since all the benefit thereof put together would not balance the hundredth part of its mischief.

This tar-water will also give charitable relief to the ladies, who often want it more than the parish poor; being many of them never able to make a good meal, and sitting pale and puny, and forbidden like ghosts, at their own table, victims of vapors and indigestion.

Studious persons also, pent up in narrow holes, breathing bad air, and stooping over their books, are much to be pitied. As they are debarred the free use of air and exercise, this I will venture to recommend as the best succedaneum to both; though it were to be wished that modern scholars would, like the ancients, meditate and converse more in walks and gardens and open air, which upon the whole would perhaps be no hindrance to their learning, and a great advantage to their health. My own sedentary course of life had long since thrown me into an ill habit, attended with many ailments, particularly a nervous colic, which rendered my life a burden, and the more so because my pains were exasperated by exercise. But since the use of tar-water, I find, though not a perfect recovery from my old and rooted illness, yet such a gradual return of health and ease, that I esteem my having taken this medicine the greatest of all temporal blessings, and am convinced that under Providence I owe my life to it.

## HECTOR BERLIOZ

(1803-1869)

**T**o THE concert-goer the name Hector Berlioz calls up a series of vast and magnificent whirlwinds of vocal and orchestral sonority, the thoughts of scores that sound and look imposingly complex to the eyes and ears of both the educated and uneducated in the composer's art. We have a vision of close pages embodying the most unequivocal and drastic of musical "realism." The full audacity and mastery of a certain sort of genius are represented in his vast works. They bespeak, too, the combative musician and reformer. Berlioz took the kingdom of music by violence.

His *chef d'œuvres* do not all say to us as much as he meant them to say, not as much as they all uttered fifty years ago. There is much clay as well as gold in them. But such tremendous products of his energy and intellect as the 'Requiem,' the 'Te Deum,' 'The Damnation of Faust,' his best descriptive symphonies such as the 'Romeo and Juliet,' are yet eloquent to the public and to the critical-minded. His best was so very good that his worst—weighed as a matter of principle or execution, regarded as music or "programme music"—can be excused.



HECTOR BERLIOZ

Berlioz's actual biography is a long tale of storm and stress. Not only was he slow in gaining appreciation while he lived; full comprehension of his power was not granted him till after his energetic life was over. Recognition in his own country is incomplete to day. He was born in 1803, near picturesque Grenoble, in the little town of Côte St. André, the son of an excellent country doctor. Sent to Paris to study medicine, he became a musician against his father's wish, and in lieu of the allowance that his father promptly withdrew, the young man lived by engaging in the chorus of the Gymnase, and by catching at every straw for subsistence. He became a regular music-student of the Conservatory, under the admirable Lesueur and Reicha; quitted the Conservatory in disgust at its pedantry, in 1825; and lived and advanced in musical study as best he could for a considerable time. His convictions in art were founded largely on the



rock of Gluck, Mozart, Beethoven, and Weber; and however modern, and however widely his work departs from such academic models, Berlioz never forswore a certain allegiance to these great and serene masters. He returned to the Conservatory, studied hard, gained the Prix de Rome, gradually took a prominent place among Parisian composers, and was as enthusiastically the subject of a cult as was Wagner. His concerts and the production of his operas encountered shameful cabals. His strongest works were neglected or ill-served. To their honor, German musicians understood him, Schumann and Liszt in especial. Only in Germany to-day are his colossal operas heard. The Italian Paganini showed a generous interest in his struggles. Russia and Austria too admired him, while his compatriots hissed. His career was one of endless work, disappointments, brief successes, battles, hopes, and despairs. Personally, too, it was full of the happiness and unhappiness of the artistic temperament.

It was between the two periods of his Conservatory life that he endured his chief sentimental misfortune,—his falling in love with and finally marrying Henrietta Smithson. Miss Smithson was a young English actress playing Shakespearean rôles in France with a passing success. She was exquisitely lovely—Delaroche has painted her spirituelle beauty in his 'Ophelia.' The marriage was the typically unfortunate artist-match; and she became a paralytic invalid for years. After her death, tours in Germany and elsewhere, new works, new troubles, enthusiasms, and disappointments filled up the remainder of the composer's days. He returned to his beloved Dauphiné, war-worn and almost as one who has outlived life. In his provincial retreat he composed the huge operatic duology 'The Trojans at Carthage,' and 'The Taking of Troy,' turning once more to Virgil, his early literary love. Neither of them is often heard now, any more than his amazing 'Benvenuto Cellini.' Their author died in Dauphiné in 1869, weary, disenchanted, but conscious that he would be greater in the eyes of a coming generation than ever he had been during his harassed life.

Berlioz's literary remains are valuable as criticisms, and their personal matter is of brisk and varied charm. His intense feeling for Shakespeare influenced his whole æsthetic life. He was extremely well read. His most unchecked tendency to romanticism was balanced by a fine feeling for the classics. He loved the greater Greek and Latin writers. His Autobiography is a perfect picture of himself emotionally, and exhibits his wide æsthetic nature. His Letters are equally faithful as portraiture. He possessed a distinctively literary style. He tells us how he fell in love—twice, thrice; records the disgraceful cabals and intrigues against his professional success, and explains how a landscape affected his nerves. He is

excellent reading, apparently without taking much pains to be so. Vivacity, wit, sincerity, are salient traits. In his volume of musical essays entitled '*À Travers Chants*' (an untranslatable title which may be paraphrased '*Memoirs of Music and Musicians*') are superior appreciations of musicians and interpreters and performances in opera-house and concert-hall, expressed with grace and taste in the *feuilletonist's* best manner. In the *Journal des Débats*, year by year, he wrote himself down indisputably among the great French critics; and he never misused his critical post to make it a lever for his own advantage. His great treatise on Orchestration is a standard work not displaced by Gevaert or more recent authorities. He was not only a musical intelligence of enormous capacity: he offers perhaps as typical an embodiment of the French artistic temperament as can be pointed out.

### THE ITALIAN RACE AS MUSICIANS AND AUDITORS

From Berlioz's Autobiography

IT APPEARS, however,—so at least I am assured,—that the Italians do occasionally listen. But at any rate, music to the Milanese, no less than to the Neapolitans, Romans, Florentines, and Genoese, means nothing but an air, a duet, or a trio, well sung. For anything beyond this they feel simply aversion or indifference. Perhaps these antipathies are mainly due to the wretched performance of their choruses and orchestras, which effectually prevents their knowing anything good outside the beaten track they have so long followed. Possibly, too, they may to a certain extent understand the flights of men of genius, if these latter are careful not to give too rude a shock to their rooted predilections. The great success of '*Guillaume Tell*' at Florence supports this opinion, and even Spontini's sublime '*Vestale*' obtained a series of brilliant representations at Naples some twenty-five years ago. Moreover, in those towns which are under the Austrian rule, you will see the people rush after a military band, and listen with avidity to the beautiful German melodies, so unlike their usual insipid cavatinas. Nevertheless, in general it is impossible to disguise the fact that the Italians as a nation really appreciate only the material effects of music, and distinguish nothing but its exterior forms.

Indeed, I am much inclined to regard them as more inaccessible to the poetical side of art, and to any conceptions at all



above the common, than any other European nation. To the Italians music is a sensual pleasure, and nothing more. For this most beautiful form of expression they have scarcely more respect than for the culinary art. In fact, they like music which they can take in at first hearing, without reflection or attention, just as they would do with a plate of macaroni.

Now, French, mean and contemptible musicians as we are, although we are no better than the Italians when we furiously applaud a trill or a chromatic scale by the last new singer, and miss altogether the beauty of some grand recitative or animated chorus, yet at least we can listen, and if we do not take in a composer's ideas it is not our fault. Beyond the Alps, on the contrary, people behave in a manner so humiliating both to art and to artists, whenever any representation is going on, that I confess I would as soon sell pepper and spice at a grocer's in the Rue St. Denis as write an opera for the Italians—nay, I would *sooner* do it.

Added to this, they are slaves to routine and to fanaticism to a degree one hardly sees nowadays, even at the Academy. The slightest unforeseen innovation, whether in melody, harmony, rhythm, or instrumentation, puts them into a perfect fury; so much so, that the *dilettanti* of Rome, on the appearance of Rossini's 'Barbiere di Seviglia' (which is Italian enough in all conscience), were ready to kill the young maestro for having the insolence to do anything unlike Paisiello.

But what renders all hope of improvement quite chimerical, and tempts one to believe that the musical feeling of the Italians is a mere necessary result of their organization,—the opinion both of Gall and Spurzheim,—is their love for all that is dancing, brilliant, glittering, and gay, to the utter neglect of the various passions by which the characters are animated, and the confusion of time and place—in a word, of good sense itself. Their music is always laughing: and if by chance the composer in the course of the drama permits himself for one moment not to be absurd, he at once hastens back to his prescribed style, his melodious roulades and *grupetti*, his trills and contemptible frivolities, either for voice or orchestra; and these, succeeding so abruptly to something true to life, have an unreal effect, and give the *opera seria* all the appearance of a parody or caricature.

I could quote plenty of examples from famous works; but speaking generally of these artistic questions, is it not from Italy

that we get those stereotyped conventional forms adopted by so many French composers, resisted by Cherubini and Spontini alone among the Italians, though rejected entirely by the Germans? What well-organized person with any sense of musical expression could listen to a quartet in which four characters, animated by totally conflicting passions, should successively employ the same melodious phrase to express such different words as these: "O, toi que j'adore!" "Quelle terreur me glace!" "Mon cœur bat de plaisir!" "La fureur me transporte!" To suppose that music is a language so vague that the natural inflections of fury will serve equally well for fear, joy, and love, only proves the absence of that sense which to others makes the varieties of expression in music as incontestable a reality as the existence of the sun. . . . I regard the course taken by Italian composers as the inevitable result of the instincts of the public, which react more or less on the composers themselves.

#### THE FAMOUS "SNUFF-BOX TREACHERY"

From the Autobiography

NOW for another intrigue, still more cleverly contrived, the black depths of which I hardly dare fathom. I incriminate no one; I simply give the naked facts, without the smallest commentary, but with scrupulous exactness. General Bernard having himself informed me that my Requiem was to be performed on certain conditions, . . . I was about to begin my rehearsals when I was sent for by the Director of the Beaux-Arts.

"You know," said he, "that Habeneck has been commissioned to conduct all the great official musical festivals?" ("Come, good!" thought I: "here is another tile for my devoted head.") "It is true that you are now in the habit of conducting the performance of your works yourself; but Habeneck is an old man" (another tile), "and I happen to know that he will be deeply hurt if he does not preside at your Requiem. What terms are you on with him?"

"What terms? We have quarreled. I hardly know why. For three years he has not spoken to me. I am not aware of his motives, and indeed have not cared to ask. He began by rudely refusing to conduct one of my concerts. His behavior towards me has been as inexplicable as it is uncivil. However, as I see



plainly that he wishes on the present occasion to figure at Marshal Damrémont's ceremony, and as it would evidently be agreeable to you, I consent to give up the baton to him, on condition that I have at least one full rehearsal."

"Agreed," replied the Director; "I will let him know about it."

The rehearsals were accordingly conducted with great care. Habeneck spoke to me as if our relations with each other had never been interrupted, and all seemed likely to go well.

The day of the performance arrived, in the Church of the Invalides, before all the princes, peers, and deputies, the French press, the correspondents of foreign papers, and an immense crowd. It was absolutely essential for me to have a great success; a moderate one would have been fatal, and a failure would have annihilated me altogether.

Now listen attentively.

The various groups of instruments in the orchestra were tolerably widely separated, especially the four brass bands introduced in the 'Tuba mirum,' each of which occupied a corner of the entire orchestra. There is no pause between the 'Dies Iræ' and the 'Tuba mirum,' but the pace of the latter movement is reduced to half what it was before. At this point the whole of the brass enters, first all together, and then in passages, answering and interrupting, each a third higher than the last. It is obvious that it is of the greatest importance that the four beats of the new *tempo* should be distinctly marked, or else the terrible explosion, which I had so carefully prepared with combinations and proportions never attempted before or since, and which, rightly performed, gives such a picture of the Last Judgment as I believe is destined to live, would be a mere enormous and hideous confusion.

With my habitual mistrust, I had stationed myself behind Habeneck, and turning my back on him, overlooked the group of kettle-drums, which he could not see, when the moment approached for them to take part in the general *mêlée*. There are perhaps one thousand bars in my Requiem. Precisely in that of which I have just been speaking, when the movement is retarded, and the wind instruments burst in with their terrible flourish of trumpets; in fact, just in *the* one bar where the conductor's motion is absolutely indispensable, Habeneck *puts down his baton, quietly takes out his snuff box*, and proceeds to take a

pinch of snuff. I always had my eye in his direction, and instantly turned rapidly on one heel, and springing forward before him, I stretched out my arm and marked the four great beats of the new movement. The orchestras followed me, each in order. I conducted the piece to the end, and the effect which I had longed for was produced. When, at the last words of the chorus, Habeneck saw that the 'Tuba mirum' was saved, he said, "What a cold perspiration I have been in! Without you we should have been lost." "Yes, I know," I answered, looking fixedly at him. I did not add another word. . . . Had he done it on purpose? . . . Could it be possible that this man had dared to join my enemy, the Director, and Cherubini's friends, in plotting and attempting such rascality? I don't wish to believe it . . . but I cannot doubt it. God forgive me if I am doing the man injustice!

#### ON GLUCK

From the Autobiography

OF ALL the ancient composers, Gluck has, I believe, the least to fear from the incessant revolutions of art. He sacrificed nothing either to the caprices of singers, the exigencies of fashion, or the inveterate routine with which he had to contend on his arrival in France, after his protracted struggles with the Italian theatres. Doubtless his conflicts at Milan, Naples, and Parma, instead of weakening him, had increased his strength by revealing its full extent to himself; for in spite of the fanaticism then prevalent in our artistic customs, he broke these miserable trammels and trod them underfoot with the greatest ease. True, the clamor of the critics once succeeded in forcing him into a reply; but it was the only indiscretion with which he had to reproach himself, and thenceforth, as before, he went straight to his aim in silence. We all know what that aim was; we also know that it was never given to any man to succeed more fully. With less conviction or less firmness, it is probable that, notwithstanding his natural genius, his degenerate works would not have long survived those of his mediocre rivals now completely forgotten. But truth of expression, purity of style, and grandeur of form belong to all time. Gluck's fine passages will always be fine. Victor Hugo is right: the heart never grows old.



## ON BACH

From the Autobiography

YOU will not, my dear Demarest, expect an analysis from me of Bach's great work: such a task would quite exceed my prescribed limits. Indeed, the movement performed at the Conservatoire three years ago may be considered the type of the author's style throughout the work. The Germans profess an unlimited admiration for Bach's recitatives; but their peculiar characteristic necessarily escaped me, as I did not understand the language and was unable to appreciate their expression. Whoever is familiar with our musical customs in Paris must witness, in order to believe, the attention, respect, and even reverence with which a German public listens to such a composition. Every one follows the words on the book with his eyes; not a movement among the audience, not a murmur of praise or blame, not a sound of applause; they are listening to a solemn discourse, they are hearing the gospel sung, they are attending divine service rather than a concert. And really such music ought to be thus listened to. They adore Bach, and believe in him, without supposing for a moment that his divinity could ever be called into question. A heretic would horrify them, he is forbidden even to speak of him. God is God and Bach is Bach.

Some days after the performance of Bach's *chef d'œuvre*, the Singing Academy announced Graun's 'Tod Jesu.' This is another sacred work, a holy book; the worshipers of which are, however, mainly to be found in Berlin, whereas the religion of Bach is professed throughout the north of Germany.

## MUSIC AS AN ARISTOCRATIC ART

From the Autobiography

DRAMATIC art in the time of Shakespeare was more appreciated by the masses than it is in our day by those nations which lay most claim to possess a feeling for it. Music is essentially aristocratic; it is a daughter of noble race, such as princes only can dower nowadays; it must be able to live poor and unmated rather than form a *mésalliance*.

## THE BEGINNING OF A "GRAND PASSION"

From the Autobiography

I HAVE now come to the grand drama of my life; but I shall not relate all its painful details. It is enough to say that an English company came over to perform Shakespeare's plays, then entirely unknown in France, at the Odéon. I was present at the first performance of 'Hamlet,' and there, in the part of Ophelia, I saw Miss Smithson, whom I married five years afterward. I can only compare the effect produced by her wonderful talent, or rather her dramatic genius, on my imagination and heart, with the convulsion produced on my mind by the work of the great poet whom she interpreted. It is impossible to say more.

This sudden and unexpected revelation of Shakespeare overwhelmed me. The lightning-flash of his genius revealed the whole heaven of art to me, illuminating its remotest depths in a single flash. I recognized the meaning of real grandeur, real beauty, and real dramatic truth; and I also realized the utter absurdity of the ideas circulated by Voltaire in France about Shakespeare, and the pitiful pettiness of our old poetic school, the offspring of pedagogues and *frères ignorants*.

But the shock was too great, and it was a long while before I recovered from it. I became possessed by an intense, overpowering sense of sadness, that in my then sickly, nervous state produced a mental condition adequately to describe which would take a great physiologist. I could not sleep, I lost my spirits, my favorite studies became distasteful to me, and I spent my time wandering aimlessly about Paris and its environs. During that long period of suffering, I can only recall four occasions on which I slept, and then it was the heavy, death-like sleep produced by complete physical exhaustion. These were one night when I had thrown myself down on some sheaves in a field near Ville-Juif; one day in a meadow in the neighborhood of Sceaux; once on the snow on the banks of the frozen Seine, near Neuilly; and lastly, on a table in the Café du Cardinal at the corner of the Boulevard des Italiens and the Rue Richelieu, where I slept for five hours, to the terror of the *garçons*, who thought I was dead and were afraid to come near me.



It was on my return from one of these wanderings, in which I must have seemed like one seeking his soul, that my eyes fell on Moore's 'Irish Melodies,' lying open on my table at the song beginning "When he who adores thee." I seized my pen, and then and there wrote the music to that heart-rending farewell, which is published at the end of my collection of songs, 'Irlande,' under the title of 'Elégie.' This is the only occasion on which I have been able to vent any strong feeling in music while still under its influence. And I think that I have rarely reached such intense truth of musical expression, combined with so much realistic power of harmony.

## ON THEATRICAL MANAGERS IN RELATION TO ART

From the 'Autobiography'

I HAVE often wondered why theatrical managers everywhere have such a marked predilection for what genuine artists, cultivated minds, and even a certain section of the public itself persist in regarding as very poor manufacture, short-lived productions, the handiwork of which is as valueless as the raw material itself. Not as though platitudes always succeeded better than good works; indeed, the contrary is often the case. Neither is it that careful compositions entail more expense than "shoddy." It is often just the other way. Perhaps it arises simply from the fact that the good works demand the care, study, attention, and, in certain cases, even the mind, talent, and inspiration of every one in the theatre, from the manager down to the prompter. The others, on the contrary, being made especially for lazy, mediocre, superficial, ignorant, and silly people, naturally find a great many supporters. Well! a manager likes, above everything, whatever brings him in amiable speeches and satisfied looks from his underlings, he likes things that require no learning and disturb no accepted ideas or habits, which gently go with the stream of prejudice, and wound no self-love, because they reveal no incapacity; in a word, things which do not take too long to get up.

## SAINT BERNARD OF CLAIRVAUX

(1091-1153)

**B**ORN in 1091, at Fontaines, a castle of his father Tescelin, near Dijon, France, and devotedly instructed by his pious and gentle mother Aleth, Bernard of Clairvaux was from early childhood imbued with an active religious enthusiasm. When the time came to choose his way of life, instead of going into battle with his knighted brothers, he made them, as well as his uncle the count of Touillon, join a band of thirty companions, with whom he knelt in the rude chapel at Citeaux to beg the tonsure from Abbot Stephen Harding. To rise at two o'clock in the morning and chant the prayer-offices of the church until nine, to do hard manual labor until two, when the sole meal of the day—composed of vegetable food only—was taken, to labor again until nightfall and sing the vespers until an early bedtime hour: such was the Cistercian's daily observance of his vows of poverty, chastity, and obedience,—vows which Bernard and his followers were to lay down only upon the cross of ashes spread upon the hard cell floor to receive their outstretched, dying bodies.



SAINT BERNARD

Citeaux became famous from the coming of these new recruits. There was, in those tough old days, a soldierly admiration for faithfulness to discipline; and when Bernard was professed in 1114, Abbot Stephen was obliged to enlarge the field of work. Bernard was sent in 1115 to build a house and clear and cultivate a farm in a thickly wooded and thief-infested glen to the north of Dijon, known as the Valley of Wormwood. Here at the age of twenty-four, in a rude house built by their own hands with timber cut from the land, the young abbot and his companions lived like the sturdy pioneers of our Northwest, the earth their floor and narrow wooden bunks in a low dark loft their beds. Of course the stubborn forest gave way slowly, and grudgingly opened sunny hillsides to the vine and wheat-sheaf. The name of the settlement was changed to Clairvaux, but for many years the poor monks' only food was barley bread, with broth made from boiled beech leaves. Here Tescelin came in his old



age to live under the rule of his sons; and Humbeline, the wealthy and rank-proud daughter, one day left her gay retinue at the door of their little abbey and went to join the nuns at Jouilly.

While Bernard was studying and planting at Clairvaux, the word of his piety and worth went everywhere through the land, and he came to be consulted not only by his Superior at Cîteaux, but by vîllein and noble, even to the august persons of Louis the Fat of France and Henry the Norman of England. His gentleness and integrity became the chief reliance of the royal house of France, and his sermons and letters began to be quoted at council board and synod even as far as Rome. The austerity and poverty of the Cistercians had caused some friends of the monks of Cluny to fall under Bernard's zealous indignation. He wrote to William of St. Thierry a famous letter, mildly termed an Apology; in which, by the most insinuating and biting satire, the laxity and indulgence which had weakened or effaced the power of monastic example (from which arraignment the proud house of Cluny was deemed not to escape scot-free) were lashed with uncompromising courage.

France and Burgundy, with the more or less helpful aid of the Norman dukes in England, had been very loyal to the interests of the Papacy. When the schism of Anacletus II. arose in 1130, Innocent II., driven from Rome by the armed followers of Peter de Leon, found his way at once to the side of Louis VI. There he found Bernard, and upon him he leaned from that time until the latter had hewed a road for him back to Rome through kings, prelates, statesmen, and intriguers, with the same unflinching steadfastness with which he had cut a way to the sunlight for his vines and vegetables in the Valley of Wormwood. Bernard it was who persuaded Henry of England to side with Innocent, and it was he who stayed the revival of the question of investitures and won the Emperor to the Pope at Liège. At the Council of Rheims in October 1131, Bernard was the central figure; and when the path was open for a return to Italy, the restored Pope took the abbot with him, leaving in return a rescript releasing Cîteaux from tithes. Bernard stayed in Italy until 1135, and left Innocent secure in Rome.

After a short period of peace at Clairvaux, he had to hurry off again to Italy on account of the defection of the influential monastery of Monte Casino to Anacletus.

Not long after his last return from Italy, Bernard met Pierre Abélard. This brilliant and unfortunate man had incurred the charge of heresy, and at some time in the year 1139 Bernard was induced to meet and confer with him. Nothing seems to have resulted from the conference, for Abélard went in 1140 to the Bishop of Sens and demanded an opportunity of being confronted with

Bernard at an approaching synod. The abbot of Clairvaux, although unwilling, was at last persuaded to accept the challenge. Louis VII., King of France, Count Theobald of Champagne, and the nobles of the realm assembled to witness the notable contest. Abélard came with a brilliant following; but on the second day of the synod, to the surprise of everybody, he abruptly closed the proceeding by appealing to Rome. The works of Abélard were condemned, but his appeal and person were respected, and Bernard prepared a strong condemnatory letter to be sent to the Pope. As the great scholar was on his way to Rome to follow his appeal, he stayed to rest at Cluny with Peter the Venerable, who persuaded him to go to Bernard. When the two great hearts met in the quiet of Clairvaux, all animosities were resolved in peace; and Abélard, returning to Cluny, abandoned his appeal and observed the rule of the house until his death, which he endured, as Peter the Venerable wrote to Héloïse, fully prepared and comforted, at Châlons in 1142.

The infidels of the East having taken Edessa in 1146, the power of the Christians in the Holy Land was broken; and Eugenius III., who had been a monk of Clairvaux, appointed Bernard to preach a new crusade. He set on foot a vast host under the personal leadership of Louis VII. and Conrad the Emperor, accompanied by Queen Eleanor and many noble ladies of both realms. The ill fortunes which attended this war brought to Bernard the greatest bitterness of his life. So signal was the failure of the Second Crusade, that but a pitiful remnant of the brilliant army which had crossed the Bosphorus returned to Europe, and Bernard was assailed with execration from hut and castle throughout the length of Europe. His only answer was as gentle as his life: "Better that I be blamed than God." He did not neglect, however, to point out that the evil lives and excesses of those who attempted the Crusade were the real causes of the failure of the Christian arms.

In Languedoc in 1147 he quelled a dangerous heresy, and silenced Gilbert, bishop of Poitiers, at the Council of Rheims.

In 1148 Malachy, Archbishop of Armagh and Primate of Ireland, who nine years before had visited Clairvaux and formed a lasting friendship for Bernard, came there again to die in the arms of his friend. It is related that the two saints had exchanged habits upon the first visit, and that Malachy wore that of Bernard on his death-bed. The funeral sermon preached by Bernard upon the life and virtue of his Irish comrade is reputed to be one of the finest extant. It seemed as if the Gael had come to show the Goth the way of death. Bernard's health, early broken by self-imposed austerity and penances, had never been robust, and it had often seemed that nothing but the vigor of his will had kept him from the grave. In



the year 1153 he was stricken with a fatal illness. Yet when the archbishop of Trèves came to his bedside, imploring his aid to put an end to an armed quarrel between the nobles and the people of Metz, he went cheerfully but feebly to the field between the contending parties, and by words which came with pain and in the merest whispers, he persuaded the men who were already at each other's throats to forget their enmities.

He died at Clairvaux on January 12th, 1153, and was buried, as he wished, in the habit of Saint Malachy. In 1174 he was sainted, and his life is honored in the liturgy of the church on the 20th of August.

The marks of Saint Bernard's character were sweetness and gentle tolerance in the presence of honest opposition, and implacable vigor against shams and evil-doing. His was the perfect type of well-regulated individual judgment. His humility and love of poverty were true and unalterable. In Italy he refused the mitres of Genoa and Milan in turn, and in France successively declined the sees of Châlons, Langres, and Rheims. He wrote and spoke with simplicity and directness, and with an energy and force of conviction which came from absolute command of his subject. He did not disdain to use a good-tempered jest as occasion required, and his words afford some pleasant examples of naïve puns. He was a tireless letter-writer, and some of his best writings are in that form. He devoted much labor to his sermons on the Canticle of Canticles, the work remaining unfinished at his death. He wrote a long poem on the Passion, one beautiful hymn of which is included in the Roman Breviary.

#### SAINT BERNARD'S HYMN

JESU! the very thought of thee  
 With sweetness fills my breast,  
 But sweeter far thy face to see  
 And in thy presence rest.

Nor voice can sing nor heart can frame,  
 Nor can the memory find,  
 A sweeter sound than thy blest name,  
 O Savior of mankind!

O hope of every contrite heart!  
 O joy of all the meek!  
 To those who fall, how kind thou art,  
 How good to those who seek!

But what to those who find? Ah, this  
 Nor tongue nor pen can show.

The love of Jesus, what it is  
None but his loved ones know.

Jesu! our only joy be thou,  
As thou our prize wilt be!  
Jesu! be thou our glory now  
And through eternity!

### MONASTIC LUXURY

From the Apology to the Abbot William of St. Thierry

THERE is no conversation concerning the Scriptures, none concerning the salvation of souls; but small-talk, laughter, and idle words fill the air. At dinner the palate and ears are equally tickled—the one with dainties, the other with gossip and news, which together quite prevent all moderation in feeding. In the mean time dish after dish is set on the table; and to make up for the small privation of meat, a double supply is provided of well-grown fish. When you have eaten enough of the first, if you taste the second course, you will seem to yourself hardly to have touched the former: such is the art of the cooks, that after four or five dishes have been devoured, the first does not seem to be in the way of the last, nor does satiety invade the appetite. . . . Who could say, to speak of nothing else, in how many forms eggs are cooked and worked up? with what care they are turned in and out, made hard or soft, or chopped fine; now fried, now roasted, now stuffed; now they are served mixed with other things, now by themselves. Even the external appearance of the dishes is such that the eye, as well as the taste, is charmed. . . .

Not only have we lost the spirit of the old monasteries, but even its outward appearance. For this habit of ours, which of old was the sign of humility, by the monks of our day is turned into a source of pride. We can hardly find in a whole province wherewithal we condescend to be clothed. The monk and the knight cut their garments, the one his cowl, the other his cloak, from the same piece. No secular person, however great, whether king or emperor, would be disgusted at our vestments if they were only cut and fitted to his requirements. But, say you, religion is in the heart, not in the garments? True; but you, when you are about to buy a cowl, rush over the towns, visit the



markets, examine the fairs, dive into the houses of the merchants, turn over all their goods, undo their bundles of cloth, feel it with your fingers, hold it to your eyes or to the rays of the sun, and if anything coarse or faded appears, you reject it. But if you are pleased with any object of unusual beauty or brightness, you at once buy it, whatever the price. I ask you, Does this come from the heart, or your simplicity?

I wonder that our abbots allow these things, unless it arises from the fact that no one is apt to blame any error with confidence if he cannot trust in his own freedom from the same; and it is a right human quality to forgive without much anger those self-indulgences in others for which we ourselves have the strongest inclination. How is the light of the world overshadowed! Those whose lives should have been the way of life to us, by the example they give of pride, become blind leaders of the blind. What a specimen of humility is that, to march with such pomp and retinue, to be surrounded with such an escort of hairy men, so that one abbot has about him people enough for two bishops. I lie not when I say, I have seen an abbot with sixty horses after him, and even more. Would you not think, as you see them pass, that they were not fathers of monasteries, but lords of castles—not shepherds of souls, but princes of provinces? Then there is the baggage, containing table-cloths, and cups and basins, and candlesticks, and well-filled wallets—not with the coverlets, but the ornaments of the beds. My lord abbot can never go more than four leagues from his home without taking all his furniture with him, as if he were going to the wars, or about to cross a desert where necessaries cannot be had. Is it quite impossible to wash one's hands in, and drink from, the same vessel? Will not your candle burn anywhere but in that gold or silver candlestick of yours, which you carry with you? Is sleep impossible except upon a variegated mattress, or under a foreign coverlet? Could not one servant harness the mule, wait at dinner, and make the bed? If such a multitude of men and horses is indispensable, why not at least carry with us our necessaries, and thus avoid the severe burden we are to our hosts?

By the sight of wonderful and costly vanities men are prompted to give, rather than to pray. Some beautiful picture of a saint is exhibited—and the brighter the colors the greater the holiness attributed to it: men run, eager to kiss; they are

invited to give, and the beautiful is more admired than the sacred is revered. In the churches are suspended, not *coronæ*, but wheels studded with gems and surrounded by lights, which are scarcely brighter than the precious stones which are near them. Instead of candlesticks, we behold great trees of brass fashioned with wonderful skill, and glittering as much through their jewels as their lights. What do you suppose is the object of all this? The repentance of the contrite, or the admiration of the gazers? O vanity of vanities! but not more vain than foolish. The church's walls are resplendent, but the poor are not there. . . . The curious find wherewith to amuse themselves; the wretched find no stay for them in their misery. Why at least do we not reverence the images of the saints, with which the very pavement we walk on is covered? Often an angel's mouth is spit into, and the face of some saint trodden on by passers-by. . . . But if we cannot do without the images, why can we not spare the brilliant colors? What has all this to do with monks, with professors of poverty, with men of spiritual minds?

Again, in the cloisters, what is the meaning of those ridiculous monsters, of that deformed beauty, that beautiful deformity, before the very eyes of the brethren when reading? What are disgusting monkeys there for, or satyrs, or ferocious lions, or monstrous centaurs, or spotted tigers, or fighting soldiers, or huntsmen sounding the bugle? You may see there one head with many bodies, or one body with numerous heads. Here is a quadruped with a serpent's tail; there is a fish with a beast's head; there a creature, in front a horse, behind a goat; another has horns at one end, and a horse's tail at the other. In fact, such an endless variety of forms appears everywhere, that it is more pleasant to read in the stonework than in books, and to spend the day in admiring these oddities than in meditating on the law of God. Good God! if we are not ashamed of these absurdities, why do we not grieve at the cost of them?



## FROM HIS SERMON ON THE DEATH OF GERARD

"As the tents of Kedar, as the curtains of Solomon."—Sol. Song i. 5

PERHAPS both members of the comparison—viz., "As the tents of Kedar, as the curtains of Solomon"—refer only to the first words, "I am black." It may be, however, that the simile is extended to both clauses, and each is compared with each. The former sense is the more simple, the latter the more obscure. Let us try both, beginning with the latter, which seems the more difficult. There is no difficulty, however, in the first comparison, "I am black as the tents of Kedar," but only in the last. For Kedar, which is interpreted to mean "darkness" or "gloom," may be compared with blackness justly enough; but the curtains of Solomon are not so easily likened to beauty. Moreover, who does not see that "tents" fit harmoniously with the comparison? For what is the meaning of "tents" except our bodies, in which we sojourn for a time? Nor have we an abiding city, but we seek one to come. In our bodies, as under tents, we carry on warfare. Truly, we are violent to take the kingdom. Indeed, the life of man here on earth is a warfare; and as long as we do battle in this body, we are absent from the Lord,—*i. e.*, from the light. For the Lord is light; and so far as any one is not in Him, so far he is in darkness, *i. e.*, in Kedar. Let each one then acknowledge the sorrowful exclamation as his own:—"Woe is me that my sojourn is prolonged! I have dwelt with those who dwell in Kedar. My soul hath long sojourned in a strange land." Therefore this habitation of the body is not the mansion of the citizen, nor the house of the native, but either the soldier's tent or the traveler's inn. This body, I say, is a tent, and a tent of Kedar, because, by its interference, it prevents the soul from beholding the infinite light, nor does it allow her to see the light at all, except through a glass darkly, and not face to face.

Do you not see whence blackness comes to the Church—whence a certain rust cleaves to even the fairest souls? Doubtless it comes from the tents of Kedar, from the practice of laborious warfare, from the long continuance of a painful sojourn, from the straits of our grievous exile, from our feeble, cumbersome bodies; for the corruptible body presseth down the soul, and the earthly tabernacle weigheth down the mind that

museth upon many things. Therefore the souls' desire to be loosed, that being freed from the body they may fly into the embraces of Christ. Wherefore one of the miserable ones said, groaning, "O wretched man that I am, who shall deliver me from the body of this death!" For a soul of this kind knoweth that, while in the tents of Kedar, she cannot be entirely free from spot or wrinkle, nor from stains of blackness, and wishes to go forth and to put them off. And here we have the reason why the spouse calls herself black as the tents of Kedar. But now, how is she beautiful as the curtains of Solomon? Behind these curtains I feel that an indescribable holiness and sublimity are veiled, which I dare not presume to touch, save at the command of Him who shrouded and sealed the mystery. For I have read, He that is a searcher of Majesty shall be overwhelmed with the glory. I pass on therefore. It will devolve on you, meanwhile, to obtain grace by your prayers, that we may the more readily, because more confidently, recur to a subject which needs attentive minds; and it may be that the pious knocker at the door will discover what the bold explorer seeks in vain.



# BERNARD OF CLUNY

Twelfth Century

BY WILLIAM C. PRIME



LITTLE is known concerning the monk Bernard, sometimes called Bernard of Morlay and sometimes Bernard of Cluny. The former name is probably derived from the place of his origin, the latter from the fact that in the introduction to his poem 'De Contemptu Mundi' he describes himself as a brother of the monks of Cluny. He lived in the twelfth century, a period of much learning in the church; and that he was himself a man of broad scholarship and brilliant abilities, the Latin poem, his only surviving work, abundantly testifies.

This poem, divided into three books, consists in all of about three thousand lines. It is introduced by a short address in prose to Father Peter, the abbot of the monastery, in which the author describes the peculiar operations of his mind in undertaking and accomplishing his marvelous poem. He believes and asserts, "not arrogantly, but in all humility and therefore boldly," that he had divine aid. "Unless the spirit of wisdom and understanding had been with me and filled me, I had never been able to construct so long a work in such a difficult metre."

This metre is peculiar. In technical terms each line consists of three parts: the first part including two dactyls, the second part two dactyls, the third part one dactyl and one trochee. The final trochee, a long and a short syllable, rhymes with the following or preceding line. There is also a rhyme, in each line, of the second dactyl with the fourth. This will be made plain to the ordinary reader by quoting the first two lines of the poem, divided into feet:—

Hora no | vissima | tempora | pessima | sunt, vigi | lemus;  
Ecce mi | naciter | imminet | arbiter | ille su | premus.

The adoption of such a metre would seem to be a clog on flexibility and force of expression. But in this poem it is not so. The author rejoices in absolute freedom of diction. The rhythm and rhyme alike lend themselves to the uses, now of bitter satire and revilings, now of overpowering hope and exultant joy.

The title scarcely gives an idea of the subject-matter of the poem. The old Benedictine, living for the time in his cell, had nevertheless known the world of his day, had lived in it and been

of it. To him it seemed an evil world, full of crimes, of moils, of deceits, of abominations; the Church seemed corrupt, venal, shameless, and Rome the centre and the soul of this accursed world. Pondering on these conditions, the monk turned his weary gaze toward the celestial country, the country of purity and peace, and to the King on his throne, the centre and source of eternal beatitude. The contrast, on which he dwelt for a long time, filled him on the one hand with burning indignation, on the other with entrancing visions and longings.

At last he broke out into magnificent poetry. It is not possible to translate him into any other language than the Latin in which he wrote, and preserve any of the grandeur and beauty which result from the union of ardent thought with almost miraculous music of language. Dr. Neale aptly speaks of the majestic sweetness which invests Bernard's poem. The expression applies specially to those passages, abounding in all parts of the poem, in which he describes the glory and the peace of the better country. Many of these have been translated or closely imitated by Dr. Neale, with such excellent effect that several hymns which are very popular in churches of various denominations have been constructed from Dr. Neale's translations. Other portions of the poem, especially those in which the vices and crimes of the Rome of that time are denounced and lashed with unsparing severity, have never been translated, and are not likely ever to be, because of the impossibility of preserving in English the peculiar force of the metre; and translation without this would be of small value. The fire of the descriptions of heaven is increased by the contrast in which they stand with descriptions of Rome in the twelfth century. Here, for example, is a passage addressed to Rome:—

"Fas mihi dicere, fas mihi scribere 'Roma fuisti,'  
 Obruta moenibus, obruta moribus, occubuisti.  
 Urbs ruis inclita, tam modo subdita, quam prius alta;  
 Quo prius altior, tam modo pressior, et labefacta.  
 Fas mihi scribere, fas mihi dicere 'Roma, peristi.'  
 Sunt tua moenia vociferantia 'Roma, ruisti.'"

And here is one addressed to the City of God:—

"O sine luxibus, O sine luctibus, O sine lite,  
 Splendida curia, florida patria, patria vite.  
 Urbs Syon inclita, patria condita littore tuto,  
 Te peto, te colo, te flagro, te volo, canto, saluto."

While no translation exists of this remarkable work, nor indeed can be made to reproduce the power and melody of the original,



yet a very good idea of its spirit may be had from the work of Dr. J. Mason Neale, who made from selected portions this English poem, which is very much more than what he modestly called it, "a close imitation." Dr. Neale has made no attempt to reproduce the metre of the original.

*W. T. Prime*

### BRIEF LIFE IS HERE OUR PORTION

BRIEF life is here our portion,  
Brief sorrow, short-lived care:  
The Life that knows no ending,  
The tearless Life, is *there*:

O happy retribution,  
Short toil, eternal rest!  
For mortals and for sinners  
A mansion with the Blest!  
That we should look, poor wanderers,  
To have our home on high!  
That worms should seek for dwellings  
Beyond the starry sky!  
And now we fight the battle,  
And then we wear the Crown  
Of full and everlasting  
And passionless renown:  
Then glory, yet unheard of,  
Shall shed abroad its ray;  
Resolving all enigmas,  
An endless Sabbath-day.  
Then, then, from his oppressors  
The Hebrew shall go free,  
And celebrate in triumph  
The year of Jubilee:  
And the sun-lit land that recks not  
Of tempest or of fight  
Shall fold within its bosom  
Each happy Israelite.  
'Midst power that knows no limit,  
And wisdom free from bound,

## The Beatific Vision

Shall glad the Saints around;  
And peace, for war is needless,  
And rest, for storm is past,  
And goal from finished labor,  
And anchorage at last.  
There God, my King and Portion,  
In fullness of His Grace,  
Shall we behold forever,  
And worship face to face;  
There Jacob into Israel,  
From earthlier self estranged,  
And Leah into Rachel  
Forever shall be changed;  
There all the halls of Syon  
For aye shall be complete:  
And in the land of Beauty  
All things of beauty meet.  
To thee, O dear, dear country!  
Mine eyes their vigils keep;  
For very love, beholding  
Thy happy name, they weep:  
The mention of Thy glory  
Is unction to the breast,  
And medicine in sickness,  
And love, and life, and rest.  
O one, O onely mansion!  
O Paradise of joy!  
Where tears are ever banished,  
And smiles have no alloy:  
Beside thy living waters  
All plants are, great and small;  
The cedar of the forest,  
The hyssop of the wall;  
With jaspers glow thy bulwarks,  
Thy streets with emeralds blaze;  
The sardius and the topaz  
Unite in thee their rays;  
Thine ageless walls are bonded  
With amethyst unpriced;  
Thy saints build up its fabric,  
And the Corner-stone is CHRIST.  
Thou hast no shore, fair Ocean!  
Thou hast no time, bright Day!



Dear fountain of refreshment  
To pilgrims far away!  
Upon the Rock of Ages  
They raise thy holy Tower.  
Thine is the Victor's laurel,  
And thine the golden dower.  
Thou feel'st in mystic rapture,  
O Bride that know'st no guile,  
The Prince's sweetest kisses,  
The Prince's loveliest smile.  
Unfading lilies, bracelets  
Of living pearl, thine own;  
The Lamb is ever near thee,  
The Bridegroom thine alone;  
And all thine endless leisure  
In sweetest accents sings  
The ills that were thy merit,  
The joys that are thy King's.  
Jerusalem the golden!  
With milk and honey blest,  
Beneath thy contemplation  
Sink heart and voice opprest;  
I know not, oh, I know not  
What social joys are there,  
What radiancy of glory,  
What light beyond compare;  
And when I fain would sing them,  
My spirit fails and faints,  
And vainly would it image  
The assembly of the Saints.  
They stand, those halls of Syon,  
All jubilant with song,  
And bright with many an Angel,  
And many a Martyr throng;  
The Prince is ever in them,  
The light is aye serene;  
The Pastures of the Blessed  
Are decked in glorious sheen;  
There is the Throne of David,  
And there, from toil released,  
The shout of them that triumph,  
The song of them that feast;  
And they, beneath their Leader,  
Who conquered in the fight,

For ever and for ever  
Are clad in robes of white.  
Jerusalem the glorious!  
The glory of the elect,  
O dear and future vision  
That eager hearts expect:  
Ev'n now by faith I see thee,  
Ev'n here thy walls discern;  
To thee my thoughts are kindled  
And strive and pant and yearn:  
Jerusalem the onely,  
That look'st from Heav'n below,  
In thee is all my glory,  
In me is all my woe:  
And though my body may not,  
My spirit seeks thee fain;  
Till flesh and earth return me  
To earth and flesh again.  
O Land that seest no sorrow!  
O State that fear'st no strife!  
O princely bowers! O Land of flowers!  
O realm and Home of Life!



## JULIANA BERNERS

(Fifteenth Century)

**A**BOUT the year 1475 one William Caxton, a prosperous English wool merchant of good standing and repute, began printing books. The art which he introduced into his native country was quickly taken up by others; first, it seems, by certain monks at St. Albans, and shortly afterward by Wynkyn de Worde, who had been an apprentice to Caxton. In 1486 the press at St. Albans issued two books printed in English, of which one was entitled 'The Boke of St. Albans.' Of this volume only three perfect copies are known

to exist. It is a compilation of treatises on hawking, on hunting, and on heraldry, and contained but little evidence as to their authorship. Ten years later Wynkyn de Worde reprinted the work with additions, under the following elaborate title, in the fashion of the time:—'Treatyse perteynyng to Hawkyng, Huntyng, and Fysshynge with an Angle; also a right noble Treatyse on the Lynage of Coote Armeris; ending with a Treatyse which specyfyeth of Blasyng of Armys.'



JULIANA BERNERS

The authorship of this volume, one of the earliest books printed in the English language, has generally been ascribed to a certain (or uncertain) Juliana Berners, Bernes, or Barnes, who lived in the early part of the fifteenth century, and who is reputed to have been prioress of the Nunnery of Sopwell,—long since in ruins,—near St. Albans, and close to the little river Ver, which still conceals in its quiet pools the speckled trout. If this attribution be correct, Dame Berners was the first woman to write a book in English. Although the question of the authorship is by no means settled, yet it is clear that the printer believed the treatise on hunting to have been written by this lady, and the critics now generally assign a portion at least of the volume to her. In the sixteenth century the book became very popular, and was reprinted many times.

Of the several treatises it contains, that on fishing has the greatest interest, an interest increased by the fact that it probably suggested 'The Compleat Angler' of Izaak Walton, which appeared one hundred and sixty years later.

## HERE BEGYNNYTH

## THE TREATYSE OF FYSSHYNGE WYTH AN ANGLE

**S**ALOMON in his parablys sayth that a glad spyryte makyth a flourynge aege, that is a fayre aege and a longe. And syth it is soo: I aske this questyon, whiche ben the meanes and the causes that enduce a man in to a mery spyryte: Truly to my beste dyscrecon it seemeth good dysportes and honest gamys in whom a man Joyeth without any repentaunce after.

Thenne folowyth it yt gode dysportes and honest games ben cause of mannys fayr aege and longe life. And therefore now woll I chose of foure good disportes and honest gamys, that is to wyte: of huntynge: hawkyng: fysshynge: and foulynge. The best to my symple dyscrecon whyche is fysshynge: called Anglynge wyth a rodde: and a lyne and an hoke. And thereof to treat as my symple wytte may suffyce: both for the said reason of Salomon and also for the reason that phisyk makyth in this wyse. *Si tibi deficient medici tibi fiant: hec tria mens leta labor et moderata dieta.* Ye shall vnderstonde that this is for to saye, Yf a man lacke leche or medicyne he shall make thre thynges his leche and medicyne: and he shall nede neuer no moo. The fyrste of theym is a mery thought. The seconde is labour not outrageo. The thyrd is dyete mesurable. . . .

Here folowyth the order made to all those whiche shall haue the vnderstondynge of this forsayd treatyse & vse it for their pleasures.

Ye that can angle & take fysshe to your pleasures as this forsayd treatyse techyth & shewyth you: I charge & requyre you in the name of alle noble men that ye fysshe not in noo poore mannes seuerall water: as his ponde: stewe: or other necessary thynges to kepe fysshe in wythout his lycence & good wyll. Nor that ye vse not to breke noo mannys gynnys lyenge in theyr weares & in other places dwe vuto theym. Ne to take the fysshe awaye that is taken in theym. For after a fysshe is taken in a mannys gynne yf the gynne be layed in the comyn waters: or elles in suche waters as he hireth, it is his owne propre goodes. And yf ye take it awaye ye robbe hym: whyche is a ryght shamfull dede to ony noble man to do yt that theus & brybours done: whyche are punyssed for theyr evyll dedes by the necke & other wyse whan they maye be aspyed & taken. And also yf ye do in lyke manere as this treatise



shewyth you: ye shal haue no nede to take of other menys: whiles ye shal haue ynough of your owne takyng yf ye lyst to labour therfore. Whyche shall be to you a very pleasure to se the fayr bryght shynyng scalyd fysshes dysceyved by your crafty meanes & drawen vpon londe. Also that ye breke noo mannys heggys in goyng abowte your dysportes: ne opyn noo mannes gates but that ye shytt theym agayn. Also ye shall not vse this forsayd crafty dysporte for no covety senes to thencreasyng & sparyng of your money oonly, but pryncypally for your solace & to cause the helthe of your body, and specially of your soule. For whanne ye purpoos to goo on your dysportes in fysshynge ye woll not desyre gretly many persones wyth you, whiche myghte lette you of your game. And thenne ye maye serue God deuowtly in sayenge affectuously youre customary prayer. And thus doynge ye shall eschewe & voyde many vices, as ydylnes whyche is pryncypall cause to enduce man to many other vyces, as it is ryght well knowen.

Also ye shall not be to rauenous in takyng of your sayd game as to moche at one tyme: whyche ye maye lyghtly doo, yf ye doo in euery poynt as this present treatyse shewyth you in euery poynt, whyche lyghtly be occasyon to dystroye your owne dysportes & other mennys also. As whan ye haue a suffycient mese ye sholde coveyte nomore as at that tyme. Also ye shall besye yourselfe to nouryssh the game in all that ye maye: & to dystroye all such thynges as ben devourers of it. And all those that done after this rule shall haue the blessinge of god & saynt Petyr, whyche be theym graunte that wyth his precyous blood vs boughte.

And for by cause that this present treatyse sholde not come to the hondys of eche ydle persone whyche wolde desire it yf it were enpryntyd allone by itself & put in a lytyll plaunflet therfore I have compyled it in a greter volume of dyverse bokys concernynge to gentyll & noble men to the entent that the forsayd ydle persones whyche sholde have but lytyll mesure in the sayd dysporte of fyshynge sholde not by this meane utterly dystroye it.

EMPRYNTED AT WESTMESTRE BY WYNKYN THE WORDE THE YERE THYN-  
CARNACON OF OUR LORD M.CCCC.LXXXVII.

Reprinted by Thomas White, Crane Court

MDCCCXXVII.

## WALTER BESANT

(1838-1901)

**W**ALTER BESANT, born in Portsmouth, England, in 1838, did not begin his career as a novelist till he was thirty years old. His preparation for the works that possess so certain a maturity of execution, with as certain an ideal of performance, was made at King's College, London, and afterwards at Christ's College, Cambridge, where he took mathematical honors. Abandoning his idea of entering the Church, he taught for seven years in the Royal College of Mauritius. Ill health compelled his return to England, and he then took up literature as a profession. His first novel he had the courage to burn when the first publisher to whom he showed it refused it.

But the succeeding years brought forth 'Studies in Early French Poetry,' a delicate and scholarly series of essays; an edition of Rabelais, of whom he wrote a biography, and in collaboration with Professor Palmer, a 'History of Jerusalem,' a work for which he had equipped himself when secretary of the Palestine Exploration Fund.

Young Besant was also a student in another special field. He knew his Dickens as no other undergraduate in the University knew that branch of polite literature, and passed an examination on the 'Pickwick Papers' which the author declared that he himself would have failed in. By these processes Besant fitted himself mentally and socially for the task of story-telling. The relations of a man of letters to the rest of the world are comprehensively revealed in the long list of his novels.

From the beginning he was one who comes with a tale "which holdeth children from play and old men from the chimney corner"; nor is the charm lessened by the sense of a living and kindly voice addressing the hearer. His novels are easy reading, and do not contain an obscure sentence. As art is an expression of the artist's mind, and not a rigid ecclesiastical canon, it may be expressed in as many formulas as there are artists. Therefore, while to few readers life casts the rosy reflection that we have learned to call Besantine, one would not wish it to disappear nor to be discredited.



WALTER BESANT



It was in the year 1769 that Walter Besant, by a happy chance, made the acquaintance of James Rice, the editor of *Once a Week*, and became a contributor to that magazine. In 1871 that literary partnership between them began, which is interesting in the history of collaboration. Rice had been a barrister, and added legal lore to Besant's varied and accurate literary equipment. The brilliant series of novels that followed includes (*Ready-Money Mortiboy*), (*My Little Girl*), (*With Harp and Crown*), (*The Golden Butterfly*), (*The Seamy Side*), and (*The Chaplain of the Fleet*). The latter story, that of an innocent young country girl left to the guardianship of her uncle, chaplain of the Fleet prison, by the death of her father, is delicately and surprisingly original. The influence of Dickens is felt in the structure of the story, and the faithful, almost photographic fidelity to locality betrays in whose footsteps the authors have followed; but the chaplain, though he belongs to a family whose features are familiar to the readers of (*Little Dorrit*) and (*Great Expectations*), has not existed until he appears in these pages, — pompous, clever, and without principle, but not lacking in natural affection. The young girl whose guileless belief in everybody forces the worst people to assume the characters her purity and innocence endows them with, is to the foul prison what Picciola was to Charney. Nor will the moralist find fault with the author whose kind heart teaches him to include misfortune in his catalogue of virtues.

Rice died in 1882, and (*All Sorts and Conditions of Men*), Besant's first independent novel, appeared the same year. It is a novel with a purpose, and accomplished its purpose because an artist's hand was necessary to paint the picture of East London that met with such a response as the People's Palace. The appeal to philanthropy was a new one. It was a plea for a little more of the pleasures and graces of life for the two million of people who inhabit the east end of the great city. It is not a picture of life in the lowest phases, where the scenes are as dramatic as in the highest social world, but a story of human life; the nobility, the meanness, the pathos of it in hopelessly commonplace surroundings, where the fight is not a hand-to-hand struggle with bitter poverty or crime, but with dullness and monotony. The characters in (*All Sorts and Conditions of Men*) are possibly more typical than real, but one hesitates to question either characters or situation. The «impossible story» has become true, and the vision that the enthusiastic young hero and heroine dream has materialized into a noble reality.

(*The Children of Gibeon*) (1884) and (*The World Went Very Well Then*) (1885) were written with the same philanthropic purpose; but if Sir Walter Besant had not been first of all a story-teller, the possessor of

a living voice that holds one spellbound till he has finished his tale, the reader would be more sensible of the wide knowledge of the novelist, and his familiarity with life in its varied forms.

Here are about thirty novels, displaying an intimate knowledge of many crafts, trades, and professions, the ways of landsman and voyager, of country and town, of the new world and the old, of modern charlatanism as shown in 'Herr Paulus,' of the "woman question" among London Jews as in the 'Rebel Queen,' and the suggestion of the repose and sufficiency of life's simple needs as told in 'Call Her Mine' and 'Celia's Arbor.'

In the 'Ivory Gate' the hero is the victim of a remarkable hallucination; in the story of 'The Inner House' the plummet of suggestion plunges into depths not sounded before, and the soul's regeneration is unfolded in the loveliest of parables.

The range of Sir Walter Besant reaches from the somewhat conventionalized 'Dorothy Forster' to 'St. Katharine's Tower,' where deep tragedy approaches the melodramatic, or from the fascination of 'The Master Craftsman' to the 'Wapping Idyll' of the heaps of miser's treasure. There is largeness of stroke in this list, and a wide prospect. His humor is of the cheerful outdoor kind, and the laugh is at foibles rather than weakness. He pays little attention to fashion in literature, except to give a good-natured nod to a passing fad.

It would be difficult to classify him under any school. His stories are not analytical, nor is one conscious of that painstaking fidelity to art which is no longer classed among the minor virtues. When he fights, it is with wrong and oppression and the cheerless monotony of the lives of the poor; but he fights classes rather than individuals, although certain characters like Fielding the plagiarist, in 'Armored of Lyonesse,' are studied from life. The village of bankrupts in 'All in a Garden Fair' is a whimsical conceit, like the disguise of Angela in 'All Sorts and Conditions of Men,' and the double identity of Edmund Gray in 'The Ivory Gate.' In reading Besant we are constantly reminded that humanity is wider than the world; and though its simplest facts are its greatest, there is both interest and edification in eccentricities.

In 1895 he was made a baronet, and was until his death in 1901 president of the Society of Authors, of whom he was a gallant champion against the publishers.

The last years of his life were given to a monumental series of descriptions of London from the earliest times to the end of the nineteenth century, begun by him in 1892, and carried to completion by other hands after his death.



## OLD-TIME LONDON

From Sir Walter Besant's 'London': copyrighted 1892, by Harper and Brothers

THE London house, either in Saxon or Norman time, presented no kind of resemblance to the Roman villa. It had no cloisters, no hypocaust, no suite or sequence of rooms. This unlikeness is another proof, if any were wanting, that the continuity of tenure had been wholly broken. If the Saxons went into London, as has been suggested, peaceably, and left the people to carry on their old life and their trade in their own way, the Roman and British architecture—no new thing, but a style grown up in course of years and found fitted to the climate—would certainly have remained. That, however, was not the case. The Englishman developed his house from the patriarchal idea.

First, there was the common hall; in this the household lived, fed, transacted business, and made their cheer in the evenings. It was built of timber, and to keep out the cold draughts it was afterwards lined with tapestry. At first they used simple cloths, which in great houses were embroidered and painted; *perches* of various kinds were affixed to the walls, whereon the weapons, the musical instruments, the cloaks, etc., were hung up. The lord and lady sat on a high seat; not, I am inclined to think, on a dais at the end of the hall, which would have been cold for them, but on a great chair near the fire, which was burning in the middle of the hall. This fashion long continued. I have myself seen a college hall warmed by a fire in a brazier burning under the lantern of the hall. The furniture consisted of benches; the table was laid on trestles, spread with a white cloth, and removed after dinner; the hall was open to all who came, on condition that the guest should leave his weapons at the door.

The floor was covered with reeds, which made a clean, soft, and warm carpet, on which the company could, if they pleased, lie round the fire. They had carpets or rugs also, but reeds were commonly used. The traveler who chanced to find himself at the ancient and most interesting town of Kingston-on-Hull, which very few English people, and still fewer Americans, have the curiosity to explore, should visit the Trinity House. There, among many interesting things, he will find a hall where reeds

are still spread, but no longer so thickly as to form a complete carpet. I believe this to be the last survival of the reed carpet.

The times of meals were: the breakfast at about nine; the "noon-meat," or dinner, at twelve; and the "even-meat," or supper, probably at a movable time, depending on the length of the day. When lighting was costly and candles were scarce, the hours of sleep would be naturally longer in winter than in the summer.

In their manner of living the Saxons were fond of vegetables, especially of the leek, onion, and garlic. Beans they also had (these were introduced probably at the time when they commenced intercourse with the outer world), pease, radishes, turnips, parsley, mint, sage, cress, rue, and other herbs. They had nearly all our modern fruits, though many show by their names, which are Latin or Norman, a later introduction. They made use of butter, honey, and cheese. They drank ale and mead. The latter is still made, but in small quantities, in Somerset and Hereford shires. The Normans brought over the custom of drinking wine.

In the earliest times the whole family slept in the common hall. The first improvement was the erection of the solar, or upper chamber. This was above the hall, or a portion of it, or over the kitchen and buttery attached to the hall. The arrangement may be still observed in many of the old colleges of Oxford or Cambridge. The solar was first the sleeping-room of the lord and lady; though afterward it served not only this purpose, but also for an ante-chamber to the dormitory of the daughters and the maid-servants. The men of the household still slept in the hall below. Later on, bed recesses were contrived in the wall, as one may find in Northumberland at the present day. The bed was commonly, but not for the ladies of the house, merely a big bag stuffed with straw. A sheet wrapped round the body formed the only night-dress. But there were also pillows, blankets, and coverlets. The early English bed was quite as luxurious as any that followed after, until the invention of the spring mattress gave a new and hitherto unhopèd-for joy to the hours of night.

The second step in advance was the ladies' bower, a room or suite of rooms set apart for the ladies of the house and their women. For the first time, as soon as this room was added, the women could follow their own vocations of embroidery, spinning,



and needlework of all kinds, apart from the rough and noisy talk of the men.

The main features, therefore, of every great house, whether in town or country, from the seventh to the twelfth century, were the hall, the solar built over the kitchen and buttery, and the ladies' bower.

There was also the garden. In all times the English have been fond of gardens. Bacon thought it not beneath his dignity to order the arrangement of a garden. Long before Bacon, a writer of the twelfth century describes a garden as it should be. "It should be adorned on this side with roses, lilies, and the marigold; on that side with parsley, cost, fennel, southernwood, coriander, sage, savery, hyssop, mint, vine, dettany, pellitory, lettuce, cresses, and the peony. Let there be beds enriched with onions, leeks, garlic, melons, and scallions. The garden is also enriched by the cucumber, the soporiferous poppy, and the daffodil, and the acanthus. Nor let pot herbs be wanting, as beet-root, sorrel, and mallow. It is useful also to the gardener to have anise, mustard, and wormwood. . . . A noble garden will give you medlars, quinces, the pear main, peaches, pears of St. Regle, pomegranates, citrons, oranges, almonds, dates, and figs." The latter fruits were perhaps attempted, but one doubts their arriving at ripeness. Perhaps the writer sets down what he hoped would be some day achieved.

The in-door amusements of the time were very much like our own. We have a little music in the evening; so did our forefathers. We sometimes have a little dancing; so did they, but the dancing was done for them. We go to the theatres to see the mime; in their days the mime made his theatre in the great man's hall. He played the fiddle and the harp; he sang songs, he brought his daughter, who walked on her hands and executed astonishing capers; the gleeman, minstrel, or jongleur was already as disreputable as when we find him later on with his *ribauderie*. Again, we play chess; so did our ancestors. We gamble with dice; so did they. We feast and drink together; so did they. We pass the time in talk; so did they. In a word, as Alphonse Karr put it, the more we change, the more we remain the same.

Out-of-doors, as Fitz-Stephen shows, the young men skated, wrestled, played ball, practiced archery, held water tournaments, baited bull and bear, fought cocks, and rode races. They were

also mustered sometimes for service in the field, and went forth cheerfully, being specially upheld by the reassuring consciousness that London was always on the winning side.

The growth of the city government belongs to the history of London. Suffice it here to say that the people in all times enjoyed a freedom far above that possessed by any other city of Europe. The history of municipal London is a history of continual struggle to maintain this freedom against all attacks, and to extend it and to make it impregnable. Already the people are proud, turbulent, and confident in their own strength. They refuse to own any other lord but the king himself; there is no Earl of London. They freely hold their free and open meetings, their folk-motes,—in the open space outside the northwest corner of St. Paul's Churchyard. That they lived roughly, enduring cold, sleeping in small houses in narrow courts; that they suffered much from the long darkness of winter; that they were always in danger of fevers, agues, "putrid" throats, plagues, fires by night, and civil wars; that they were ignorant of letters,—three schools only for the whole of London,—all this may very well be understood. But these things do not make men and women wretched. They were not always suffering from preventable disease; they were not always hauling their goods out of the flames; they were not always fighting. The first and most simple elements of human happiness are three; to wit, that a man should be in bodily health, that he should be free, that he should enjoy the produce of his own labor. All these things the Londoner possessed under the Norman kings nearly as much as in these days they can be possessed. His city has always been one of the healthiest in the world; whatever freedom could be attained he enjoyed; and in that rich trading town all men who worked lived in plenty.

The households, the way of living, the occupations of the women, can be clearly made out in every detail from the Anglo-Saxon literature. The women in the country made the garments, carded the wool, sheared the sheep, washed the things, beat the flax, ground the corn, sat at the spinning-wheel, and prepared the food. In the towns they had no shearing to do, but all the rest of their duty fell to their province. The English women excelled in embroidery. "English" work meant the best kind of work. They worked church vestments with gold and pearls and precious stones. "Orfrey," or embroidery in gold, was a special



art. Of course they are accused by the ecclesiastics of an overweening desire to wear finery; they certainly curled their hair, and, one is sorry to read, they painted, and thereby spoiled their pretty cheeks. If the man was the hlaf-ord [lord],—the owner or winner of the loaf,—the wife was the hlaf-dig [lady], its distributor; the servants and the retainers were hlaf-oetas, or eaters of it. When nunneries began to be founded, the Saxon ladies in great numbers forsook the world for the cloister. And here they began to learn Latin, and became able at least to carry on correspondence—specimens of which still exist—in that language. Every nunnery possessed a school for girls. They were taught to read and to write their own language and Latin, perhaps also rhetoric and embroidery. As the pious Sisters were fond of putting on violet chemises, tunics, and vests of delicate tissue, embroidered with silver and gold, and scarlet shoes, there was probably not much mortification of the flesh in the nunneries of the later Saxon times.

This for the better class. We cannot suppose that the daughters of the craftsmen became scholars of the nunnery. Theirs were the lower walks—to spin the linen and to make the bread and carry on the housework.

## THE SYNAGOGUE

From 'The Rebel Queen': copyrighted 1893, by Harper and Brothers

"D'un jour intérieur je me sens éclairé,  
Et j'entends une voix qui me dit d'espérer."—LAMARTINE.

"ARE you ready, Francesca?"

Nelly ran lightly down the narrow stairs, dressed for Sabbath and Synagogue. She was dainty and pretty at all times in the matter of dress, but especially on a summer day, which affords opportunity for bright color and bright drapery and an ethereal appearance. This morning she was full of color and light. When, however, she found herself confronted with Francesca's simple gray dress, so closely fitting, so faultless, and her black-lace hat with its single rose for color, Nelly's artistic sense caused her heart to sink like lead. It is not for nothing that one learns and teaches the banjo; one Art leads to another; she who knows music can feel for dress. "Oh!" she cried, clasping her hands. "That's what we can never do!"

"What?"

"That fit! Look at me! Yet they call me clever. Clara gives me the new fashions and I copy them, and the girls in our street copy me—poor things!—and the dressmaker comes to talk things over and to learn from me. I make everything for myself. And they call me clever! But I can't get near it; and if I can't nobody can."

A large detached structure of red brick stood east and west, with a flat façade and round windows that bore out the truth of the date—1700—carved upon the front. A word or two in that square character—that tongue which presents so few attractions to most of us compared with other tongues—probably corroborated the internal evidence of the façade and the windows.

"This is the synagogue," said Nelly. She entered, and turning to the right, led the way up-stairs to a gallery running along the whole side of the building. On the other side was another gallery. In front of both was a tolerably wide grill, through which the congregation below could be seen perfectly.

"This is the women's gallery," whispered Nell—there were not many women present. "We'll sit in the front. Presently they will sing. They sing beautifully. Now they're reading



prayers and the Law. They've got to read the whole Law through once a week, you know." Francesca looked curiously through the grill. When one is in a perfectly strange place, the first observations made are of small and unimportant things. She observed that there was a circular inclosure at the east end, as if for an altar; but there was no altar: two doors indicated a cupboard in the wall. There were six tall wax-lights burning round the inclosure, although the morning was fine and bright. At the west end a high screen kept the congregation from the disturbance of those who entered or went out. Within the screen was a company of men and boys, all with their hats and caps on their heads; they looked like the choir. In front of the choir was a platform railed round. Three chairs were placed at the back of the platform. There was a table covered with red velvet, on which lay the book of the Law, a ponderous roll of parchment provided with silver staves or handles. Before this desk or table stood the Reader. He was a tall and handsome man, with black hair and full black beard, about forty years of age. He wore a gown and large Geneva bands, like a Presbyterian minister; on his head he had a kind of biretta. Four tall wax candles were placed round the front of the platform. The chairs were occupied by two or three elders. A younger man stood at the desk beside the Reader. The service was already begun—it was, in fact, half over.

Francesca observed next that all the men wore a kind of broad scarf, made of some white stuff about eight feet long and four feet broad. Bands of black or blue were worked in the ends, which were also provided with fringes. "It is the Talleth," Nelly whispered. Even the boys wore this white robe, the effect of which would have been very good but for the modern hat, tall or pot, which spoiled all. Such a robe wants a turban above it, not an English hat. The seats were ranged along the synagogue east and west. The place was not full, but there were a good many worshipers. The service was chanted by the Reader. It was a kind of chant quite new and strange to Francesca. Like many young persons brought up with no other religion than they can pick up for themselves, she was curious and somewhat learned in the matter of ecclesiastical music and ritual, which she approached, owing to her education, with unbiased mind. She knew masses and anthems and hymns and chants of all kinds; never had she heard anything of this kind before. It was not

congregational, or Gregorian; nor was it repeated by the choir from side to side; nor was it a monotone with a drop at the end; nor was it a florid, tuneful chant such as one may hear in some Anglican services. This Reader, with a rich, strong voice, a baritone of great power, took nearly the whole of the service—it must have been extremely fatiguing—upon himself, chanting it from beginning to end. No doubt, as he rendered the reading and the prayers, so they had been given by his ancestors in Spain and Portugal generation after generation, back into the times when they came over in Phœnician ships to the Carthaginian colonies, even before the dispersion of the Ten Tribes. It was a traditional chant of antiquity beyond record—not a monotonous chant. Francesca knew nothing of the words; she grew tired of trying to make out whereabouts on the page the Reader might be in the book lent her, which had Hebrew on one side and English on the other. Besides, the man attracted her—by his voice, by his energy, by his appearance. She closed her book and surrendered herself to the influence of the voice and the emotions which it expressed.

There was no music to help him. From time to time the men in the congregation lifted up their voices—not seemingly in response, but as if moved to sudden passion and crying out with one accord. This helped him a little, otherwise he was without any assistance.

A great Voice. The man sometimes leaned over the Roll of the Law, sometimes he stood upright, always his great Voice went up and down and rolled along the roof and echoed along the benches of the women's gallery. Now the Voice sounded a note of rejoicing; now, but less often, a note of sadness; now it was a sharp and sudden cry of triumph. Then the people shouted with him—it was as if they clashed sword on shield and yelled for victory; now it was a note of defiance, as when men go forth to fight an enemy; now it sank to a murmur, as of one who consoles and soothes and promises things to come; now it was a note of rapture, as if the Promised Land was already recovered.

Was all that in the Voice? Did the congregation, all sitting wrapped in their white robes, feel these emotions as the Voice thundered and rolled? I know not. Such was the effect produced upon one who heard this Voice for the first time. At first it seemed loud, even barbaric; there was lacking something which



the listener and stranger had learned to associate with worship. What was it? Reverence? But she presently found reverence in plenty, only of a kind that differed from that of Christian worship. Then the listener made another discovery. In this ancient service she missed the note of humiliation. There was no Litany at a Faldstool. There was no kneeling in abasement; there was no appearance of penitence, sorrow, or the confession of sins. The Voice was as the Voice of a Captain exhorting his soldiers to fight. The service was warlike, the service of a people whose trust in their God is so great that they do not need to call perpetually upon Him for the help and forgiveness of which they are assured. Yes, yes—she thought—this is the service of a race of warriors; they are fighting men: the Lord is their God; He is leading them to battle: as for little sins, and backslidings, and penitences, they belong to the Day of Atonement—which comes once a year. For all the other days in the year, battle and victory occupy all the mind. The service of a great fighting people; a service full of joy, full of faith, full of assurance, full of hope and confidence—such assurance as few Christians can understand, and of faith to which few Christians can attain. Perhaps Francesca was wrong; but these were her first impressions, and these are mostly true.

In the body of the synagogue men came late. Under one gallery was a school of boys, in the charge of a graybeard, who, book in hand, followed the service with one eye, while he admonished perpetually the boys to keep still and to listen. The boys grew restless; it was tedious to them—the Voice which expressed so much to the stranger who knew no Hebrew at all was tedious to the children; they were allowed to get up and run into the court outside and then to come back again; nobody heeded their going in and out. One little boy of three, wrapped, like the rest, in a white Talleth, ran up and down the side aisle without being heeded—even by the splendid Beadle with the gold-laced hat, which looked so truly wonderful above the Oriental Talleth. The boys in the choir got up and went in and out just as they pleased. Nobody minded. The congregation, mostly well-to-do men with silk hats, sat in their places, book in hand, and paid no attention.

Under the opposite gallery sat two or three rows of worshippers, who reminded Francesca of Browning's poem of St. John's Day at Rome. For they nudged and jostled each other; they

whispered things; they even laughed over the things they whispered. But they were clad like those in the open part in the Talleth, and they sat book in hand, and from time to time they raised their voices with the congregation. They showed no reverence except that they did not talk or laugh loudly. They were like the children, their neighbors,—just as restless, just as uninterested, just as perfunctory. Well, they were clearly the poorer and the more ignorant part of the community. They came here and sat through the service because they were ordered so to do; because, like Passover, and the Feast of Tabernacles, and the Fast of Atonement, it was the Law of their People.

The women in the gallery sat or stood. They neither knelt nor sang aloud; they only sat when it was proper to sit, or stood when it was proper to stand. They were like the women, the village women, in a Spanish or Italian church, for whom everything is done. Francesca, for the moment, felt humiliated that she should be compelled to sit apart from the congregation, railed off in the women's gallery, to have her religion done for her, without a voice of her own in it at all. So, I have heard, indignation sometimes fills the bosom of certain ladies when they reflect upon the fact that they are excluded from the choir, and forbidden even to play the organ in their own parish church.

The chanting ceased; the Reader sat down. Then the Choir began. They sang a hymn—a Hebrew hymn—the rhythm and metre were not English; the music was like nothing that can be heard in a Christian Church. "It is the music," said Nelly, "to which the Israelites crossed the Red Sea:" a bold statement, but—why not? If the music is not of Western origin and character, who can disprove such an assertion? After the hymn the prayers and reading went on again.

There came at last—it is a long service, such as we poor weak-kneed Anglicans could not endure—the end. There was a great bustle and ceremony on the platform; they rolled up the Roll of the Law; they wrapped it in a purple velvet cloth; they hung over it a silver breastplate set with twelve jewels for the Twelve Tribes—in memory of the Urim and Thummim. Francesca saw that the upper ends of the staves were adorned with silver pomegranates and with silver bells, and they placed it in the arms of one of those who had been reading the law; then a procession was formed, and they walked, while the Choir sang one of the Psalms of David—but not in the least like the same



Psalm sung in an English Cathedral—bearing the Roll of the Law to the Ark, that is to say, to the cupboard, behind the railing and inclosure at the east end.

The Reader came back. Then with another chanted Prayer—it sounded like a prolonged shout of continued Triumph—he ended his part of the service.

And then the choir sang the last hymn—a lovely hymn, not in the least like a Christian, or at least an English hymn—a psalm that breathed a tranquil hope and a perfect faith. One needed no words to understand the full meaning and beauty and depth of that hymn.

The service was finished. The men took off their white scarfs and folded them up. They stood and talked in groups for a few minutes, gradually melting away. As for the men under the gallery, who had been whispering and laughing, they trooped out of the synagogue all together. Evidently, to them the service was only a form. What is it, in any religion, but a form, to the baser sort?

The Beadle put out the lights. Nelly led the way down the stairs. Thinking of what the service had suggested to herself—all those wonderful things above enumerated—Francesca wondered what it meant to a girl who heard it every Sabbath morning. But she refrained from asking. Custom too often takes the symbolism out of the symbols and the poetry out of the verse. Then the people begin to worship the symbols and make a fetich of the words. We have seen this elsewhere—in other forms of faith. Outside they found Emanuel. They had not seen him in the congregation, probably because it is difficult to recognize a man merely by the top of his hat.

"Come," he said, "let us look around the place. Afterwards, perhaps, we will talk of our Service. This synagogue is built on the site of the one erected by Manasseh and his friends when Oliver Cromwell permitted them to return to London after four hundred years of exile. They were forced to wear yellow hats at first, but that ordinance soon fell into disuse, like many other abominable laws. When you read about mediæval laws, Francesca, remember that when they were cruel or stupid they were seldom carried into effect, because the arm of the executive was weak. Who was there to oblige the Jews to wear the yellow hat? The police? There were no police. The people? What did the people care about the yellow hat? When the Fire burned down

London, sparing not even the great Cathedral, to say nothing of the Synagogue, this second Temple arose, equal in splendor to the first. At that time all the Jews in London were Sephardim of Spain and Portugal and Italy. Even now there are many of the people here who speak nothing among themselves but Spanish, just as there are Askenazim who speak nothing among themselves but Yiddish. Come with me; I will show you something that will please you."

He led the way into another flagged court, larger than the first. There were stone staircases, mysterious doorways, paved passages, a suggestion of a cloister, an open space or square, and buildings on all sides with windows opening upon the court.

"It doesn't look English at all," said Francesca. "I have seen something like it in a Spanish convent. With balconies and a few bright hangings and a black-haired woman at the open windows, and perhaps a coat of arms carved upon the wall, it would do for part of a Spanish street. It is a strange place to find in the heart of London."

"You see the memory of the Peninsula. What were we saying yesterday? Spain places her own seal upon everything that belongs to her—people, buildings, all. What you see here is the central Institute of our People, the Sephardim—the Spanish part of our People. Here is our synagogue, here are schools, almshouses, residence of the Rabbi, and all sorts of things. You can come here sometimes and think of Spain, where your ancestors lived. Many generations in Spain have made you—as they have made me—a Spaniard."

They went back to the first court. On their way out, as they passed the synagogue, there came running across the court a girl of fifteen or so. She was bareheaded; a mass of thick black hair was curled round her shapely head; her figure was that of an English girl of twenty; her eyes showed black and large and bright as she glanced at the group standing in the court; her skin was dark; she was oddly and picturesquely dressed in a grayish-blue skirt, with a bright crimson open jacket. The color seemed literally to strike the eye. The girl disappeared under a doorway, leaving a picture of herself in Francesca's mind—a picture to be remembered.

"A Spanish Jewess," said Emanuel. "An Oriental. She chooses by instinct the colors that her great-grandmother might have worn to grace the triumph of David the King."



## BESTIARIES AND LAPIDARIES

BY L. OSCAR KUHN



ONE of the marked features of literary investigation during the present century is the interest which it has manifested in the Middle Ages. Not only have specialists devoted themselves to the detailed study of the Sagas of the North and the great cycles of Romance in France and England, but the stories of the Edda, of the Nibelungen, and of Charlemagne and King Arthur have become popularized, so that to-day they are familiar to the general reader. There is one class of literature, however, which was widespread and popular during the Middle Ages, but which is to-day known only to the student,—that is, the so-called Bestiaries and Lapidaries, or collections of stories and superstitions concerning the marvelous attributes of animals and of precious stones.

The basis of all Bestiaries is the Greek Physiologus, the origin of which can be traced back to the second century before Christ. It was undoubtedly largely influenced by the zoölogy of the Bible; and in the references to the Ibex, the Phoenix, and the tree Paradixion, traces of Oriental and old Greek superstitions can be seen. It was from the Latin versions of the Greek original that translations were made into nearly all European languages. There are extant to-day, whole or in fragments, Bestiaries in German, Old English, Old French, Provençal, Icelandic, Italian, Bohemian, and even Armenian, Ethiopic, and Syriac. These various versions differ more or less in the arrangement and number of the animals described, but all point back to the same ultimate source.

The main object of the Bestiaries was not so much to impart scientific knowledge, as by means of symbols and allegories to teach the doctrines and mysteries of the Church. At first this symbolical application was short and concise, but later became more and more expanded, until it often occupied more space than the description of the animal which served as a text.

Some of these animals are entirely fabulous, such as the siren, the phoenix, the unicorn; others are well known, but possess certain fabulous attributes. The descriptions of them are not the result of personal observation, but are derived from stories told by travelers or read in books, or are merely due to the imagination of the author; these stories, passing down from hand to hand, gradually became accepted facts.

These books were enormously popular during the Middle Ages, a fact which is proved by the large number of manuscripts still extant.

Their influence on literature was likewise very great. To say nothing of the encyclopædic works,—such as 'Li Tresors' of Brunetto Latini, the 'Image du Monde,' the 'Roman de la Rose,'—which contain extracts from the Bestiaries,—there are many references to them in the great writers, even down to the present day. There are certain passages in Dante, Chaucer, and Shakespeare, that would be unintelligible without some knowledge of these mediæval books of zoölogy.

Hence, besides the interest inherent in these quaint and childish stories, besides their value in revealing the scientific spirit and attainments of the times, some knowledge of the Bestiaries is of undoubted value and interest to the student of literature.

Closely allied to the Bestiaries (and indeed often contained in the same manuscript) are the Lapidaries, in which are discussed the various kinds of precious stones, with their physical characteristics,—shape, size, color, their use in medicine, and their marvelous talismanic properties. In spite of the fact that they contain the most absurd fables and superstitions, they were actually used as textbooks in the schools, and published in medical treatises. The most famous of them was written in Latin by Marbode, Bishop of Rennes (died in 1123), and translated many times into Old French and other languages.

The following extracts from the Bestiaries are translated from 'Le Bestiaire' of Guillaume Le Clerc, composed in the year 1210 (edited by Dr. Robert Reinsch, Leipzig, 1890). While endeavoring to retain somewhat of the quaintness and naïveté of the original, I have omitted those repetitions and tautological expressions which are so characteristic of mediæval literature. The religious application of the various animals is usually very long, and often is the mere repetition of the same idea. The symbolical meaning of the lion here given may be taken as a type of all the rest.

L. Oscar Kuhner.



## THE LION

IT is proper that we should first speak of the nature of the lion, which is a fierce and proud beast and very bold. It has three especially peculiar characteristics. In the first place it always dwells upon a high mountain. From afar off it can scent the hunter who is pursuing it. And in order that the latter may not follow it to its lair it covers over its tracks by means of its tail. Another wonderful peculiarity of the lion is that when it sleeps its eyes are wide open, and clear and bright. The third characteristic is likewise very strange. For when the lioness brings forth her young, it falls to the ground, and gives no sign of life until the third day, when the lion breathes upon it and in this way brings it back to life again.

The meaning of all this is very clear. When God, our Sovereign father, who is the Spiritual lion, came for our salvation here upon earth, so skillfully did he cover his tracks that never did the hunter know that this was our Savior, and nature marvelled how he came among us. By the hunter you must understand him who made man to go astray and seeks after him to devour him. This is the Devil, who desires only evil.

When this lion was laid upon the Cross by the Jews, his enemies, who judged him wrongfully, his human nature suffered death. When he gave up the spirit from his body, he fell asleep upon the holy cross. Then his divine nature awoke. This must you believe if you wish to live again.

When God was placed in the tomb, he was there only three days, and on the third day the Father breathed upon him and brought him to life again, just as the lion did to its young.

## THE PELICAN

THE pelican is a wonderful bird which dwells in the region about the river Nile. The written history\* tells us that there are two kinds,—those which dwell in the river and eat nothing but fish, and those which dwell in the desert and eat only insects and worms. There is a wonderful thing about the pelican, for never did mother-sheep love her lamb as the pelican

\*The reference here is probably to the 'Liber de Bestiis et Aliis Rebus' of Hugo de St. Victor.

loves its young. When the young are born, the parent bird devotes all his care and thought to nourishing them. But the young birds are ungrateful, and when they have grown strong and self-reliant they peck at their father's face, and he, enraged at their wickedness, kills them all.

On the third day the father comes to them, deeply moved with pity and sorrow. With his beak he pierces his own side, until the blood flows forth. With the blood he brings back life into the body of his young.\*

### THE EAGLE

THE eagle is the king of birds. When it is old it becomes young again in a very strange manner. When its eyes are darkened and its wings are heavy with age, it seeks out a fountain clear and pure, where the water bubbles up and shines in the clear sunlight. Above this fountain it rises high up into the air, and fixes its eyes upon the light of the sun and gazes upon it until the heat thereof sets on fire its eyes and wings. Then it descends down into the fountain where the water is clearest and brightest, and plunges and bathes three times, until it is fresh and renewed and healed of its old age.†

The eagle has such keen vision, that if it is high up among the clouds, soaring through the air, it sees the fish swimming beneath it, in river or sea; then down it shoots upon the fish and seizes and drags it to the shore. Again, if unknown to the eagle its eggs should be changed and others put into its nest,—when the young are grown, before they fly away, it carries them up into the air when the sun is shining its brightest. Those which can look at the rays of the sun, without blinking, it loves and holds dear; those which cannot stand to look at the light, it abandons, as base-born, nor troubles itself henceforth concerning them.‡

\* There are many allusions in literature to this story. Cf. Shakespeare,—

“Like the kind life-rendering pelican,

Repast them with my blood.”—(Hamlet,) iv. 5.

“Those pelican daughters.”—Lear, iii. 4. Cf. also the beautiful metaphor of Alfred de Musset, in his (Nuit de Mai.)

† “Bated like eagles having lately bathed.”—(1 Henry IV.,) iv. 1.

‡ “Nay, if thou be that princely eagle's bird,

Show thy descent by gazing 'gainst the sun.”—(3 Henry VI.,) ii. 1.



## THE PHOENIX

THERE is a bird named the phoenix, which dwells in India and is never found elsewhere. This bird is always alone and without companion, for its like cannot be found, and there is no other bird which resembles it in habits or appearance.\* At the end of five hundred years it feels that it has grown old, and loads itself with many rare and precious spices, and flies from the desert away to the city of Leopolis. There, by some sign or other, the coming of the bird is announced to a priest of that city, who causes fagots to be gathered and placed upon a beautiful altar, erected for the bird. And so, as I have said, the bird, laden with spices, comes to the altar, and smiting upon the hard stone with its beak, it causes the flame to leap forth and set fire to the wood and the spices. When the fire is burning brightly, the phoenix lays itself upon the altar and is burned to dust and ashes.

Then comes the priest and finds the ashes piled up, and separating them softly he finds within a little worm, which gives forth an odor sweeter than that of roses or of any other flower. The next day and the next the priest comes again, and on the third day he finds that the worm has become a full-grown and full-fledged bird, which bows low before him and flies away, glad and joyous, nor returns again before five hundred years.†

## THE ANT

THERE is another kind of ant up in Ethiopia, which is of the shape and size of dogs. They have strange habits, for they scratch into the ground and extract therefrom great quantities of fine gold. If any one wishes to take this gold from them, he soon repents of his undertaking; for the ants run upon him, and if they catch him they devour him instantly. The people who live near them know that they are fierce and savage, and that they possess a great quantity of gold, and so they have invented a cunning trick. They take mares which have

\*"Were man as rare as phoenix."—('As You Like It,' iv. 3.

†"But as when

The Bird of Wonder dies, the maiden phoenix,  
Her ashes new create another heir."—('Henry VIII.,' v. 2.

unweaned foals, and give them no food for three days. On the fourth the mares are saddled, and to the saddles are fastened boxes that shine like gold. Between these people and the ants flows a very swift river. The famished mares are driven across this river, while the foals are kept on the hither side. On the other side of the river the grass is rich and thick. Here the mares graze, and the ants seeing the shining boxes think they have found a good place to hide their gold, and so all day long they fill and load the boxes with their precious gold, till night comes on and the mares have eaten their fill. When they hear the neighing of their foals they hasten to return to the other side of the river. There their masters take the gold from the boxes and become rich and powerful, but the ants grieve over their loss.

#### THE SIREN

THE siren is a monster of strange fashion, for from the waist up it is the most beautiful thing in the world, formed in the shape of a woman. The rest of the body is like a fish or a bird. So sweetly and beautifully does she sing that they who go sailing over the sea, as soon as they hear the song, cannot keep from going towards her. Entranced by the music, they fall asleep in their boat, and are killed by the siren before they can utter a cry.\*

#### THE WHALE

IN THE sea, which is mighty and vast, are many kinds of fish, such as the turbot, the sturgeon, and the porpoise. But there is one monster, very treacherous and dangerous. In Latin its name is Cetus. It is a bad neighbor for sailors. The upper part of its back looks like sand, and when it rises from the sea, the mariners think it is an island. Deceived by its size they sail toward it for refuge, when the storm comes upon them. They cast anchor, disembark upon the back of the whale, cook their food, build a fire, and in order to fasten their boat they drive great stakes into what seems to them to be sand.

\* References to the siren are innumerable; the most famous perhaps is Heine's 'Lorelei.' Cf. also Dante, 'Purgatorio,' xix. 19-20.



When the monster feels the heat of the fire which burns upon its back, it plunges down into the depths of the sea, and drags the ship and all the people after it.

When the fish is hungry it opens its mouth very wide, and breathes forth an exceedingly sweet odor. Then all the little fish stream thither, and, allured by the sweet smell, crowd into its throat. Then the whale closes its jaws and swallows them into its stomach, which is as wide as a valley.\*

### THE CROCODILE

THE crocodile is a fierce beast that lives always beside the river Nile. In shape it is somewhat like an ox; it is full twenty ells long, and as big around as the trunk of a tree. It has four feet, large claws, and very sharp teeth; by means of these it is well armed. So hard and tough is its skin, that it minds not in the least hard blows made by sharp stones. Never was seen another such a beast, for it lives on land and in water. At night it is submerged in water, and during the day it reposes upon the land. If it meets and overcomes a man, it swallows him entire, so that nothing remains. But ever after it laments him as long as it lives.† The upper jaw of this beast is immovable when it eats, and the lower one alone moves. No other living creature has this peculiarity. The other beast of which I have told you (the water-serpent), which always lives in the water, hates the crocodile with a mortal hatred. When it sees the crocodile sleeping on the ground with its mouth wide open, it rolls itself in the slime and mud in order to become more slippery. Then it leaps into the throat of the crocodile and is swallowed down into its stomach. Here it bites and tears its way out again, but the crocodile dies on account of its wounds.

\*"Who is a whale to virginity and devours up all the fry it finds."—*'All's Well that Ends Well,'* iv. 3.

†"Crocodile tears" are proverbial. Cf:

"As the mournful crocodile

With sorrow snares relenting passengers."—*'2 Henry VI.,'* iii. 1.

"Each drop she falls would prove a crocodile."—*'Othello,'* iv. 1.

## THE TURTLE-DOVE

Now I must tell you of another bird which is courteous and beautiful, and which loves much and is much loved. This is the turtle-dove. The male and the female are always together in mountain or in desert, and if perchance the female loses her companion never more will she cease to mourn for him. never more will she sit upon green branch or leaf. Nothing in the world can induce her to take another mate, but she ever remains loyal to her husband. When I consider the faithfulness of this bird, I wonder at the fickleness of man and woman. Many husbands and wives there are who do not love as the turtle-dove; but if the man bury his wife, before he has eaten two meals he desires to have another woman in his arms. The turtle-dove does not so, but remains patient and faithful to her companion, waiting if haply he might return.\*

## THE MANDRAGORA

THE mandragora is a wild plant, the like of which does not exist. Many kinds of medicine can be made of its root; this root, if you look at it closely, will be seen to have the form of a man. The bark is very useful; when well boiled in water it helps many diseases. The skillful physicians gather this plant when it is old, and they say that when it is plucked it weeps and cries, and if any one hears the cry he will die.† But those who gather it do this so carefully that they receive no evil from it. If a man has a pain in his head or in his body, or in his hand or foot, it can be cured by this herb. If you take this plant and beat it and let the man drink of it, he will fall asleep very softly, and no more will he feel pain.‡ There are two kinds of this plant,—male and female. The leaves of both are beautiful. The leaf of the female is thick like that of the wild lettuce.

\* "Like to a pair of loving turtle-doves,

That could not live asunder day or night."—'1 Henry VI.,' ii. 2.

† "Would curses kill as doth the mandrake's groan."—'2 Henry VI.,' iii. 2.

‡ "Not poppy, nor mandragora,

Nor all the drowsy syrups of the world."—'Othello,' iii. 3.



## IV. SAPPHIRE

The following two extracts are translated from 'Les Lapidaires Français du Moyen Âge,' by Leopold Pannier, Paris, 1882.

THE sapphire is beautiful, and worthy to shine on the fingers of a king. In color it resembles the sky when it is pure and free from clouds.† No precious stone has greater virtue or beauty. One kind of sapphire is found among the pebbles in the country of Libya; but that which comes from the land of the Turk is more precious. It is called the gem of gems, and is of great value to men and women. It gives comfort to the heart and renders the limbs strong and sound. It takes away envy and perfidy and can set the prisoner at liberty. He who carries it about him will never have fear. It pacifies those who are angry, and by means of it one can see into the unknown.

It is very valuable in medicine. It cools those who are feverish and who on account of pain are covered with perspiration. When powdered and dissolved in milk it is good for ulcers. It cures headache and diseases of the eyes and tongue. He who wears it must live chastely and honorably; so shall he never feel the distress of poverty.

## CORAL

CORAL grows like a tree in the sea, and at first its color is green. When it reaches the air it becomes hard and red.

It is half a foot in length. He who carries it will never be afraid of lightning or tempest. The field in which it is placed will be very fertile, and rendered safe from hail or any other kind of storm. It drives away evil spirits, and gives a good beginning to all undertakings and brings them to a good end.

† Cf. the exquisite line of Dante, 'Purgatorio,' i. 13:—

'Dolce color d'oriental zaffiro.'

## MARIE-HENRI BEYLE (STENDHAL)

(1783-1842)

BY FREDERIC TABER COOPER



MARIE-HENRI BEYLE, French novelist and man of letters, who is better known under his bizarre pseudonym of Stendhal, is a somewhat unusual figure among French writers. He was curiously misappreciated by his own generation, whose literary movements he in turn confessedly ignored. He is recognized to-day as an important link in the development of modern fiction, and is even discussed concurrently with Balzac, in the same way that we speak of Dickens and Thackeray, Emerson and Lowell.

There is nothing dramatic in Stendhal's life, which, viewed impartially, is a simple and somewhat pathetic record of failure and disillusion. He was six years older than Balzac, having been born January 23d, 1783, in the small town of Grenoble, in Dauphiné, which, with its narrow prejudices and petty formalism, seemed to him in after years "the souvenir of an abominable indigestion." He early developed an abnormal sensibility, which would have met with ready response had his mother lived, but which a keen dread of ridicule taught him to hide from an unsympathetic father and a still more unkind aunt,—later his step-mother, Séraphie Gagnon. He seemed predestined to be misunderstood—even his school companions finding him odd, and often amusing themselves at his expense. Thus he grew up with a sense of isolation in his own home, and when, in 1800, he had the opportunity of going to some distant relatives in Paris, the Daru family, he seized it eagerly. The following year he accompanied the younger Darus to Italy, and was present at the battle of Marengo. This was the turning-point of Stendhal's career. He was dazzled by Napoleon's successes, and fascinated with the beauty and gayety of Milan, where he found himself for the first time in a congenial atmosphere, and among companions animated by a common cause. His consequent sense of freedom and exaltation knew no bounds. Henceforth Napoleon was to be his hero, and Italy the land of his election; two lifelong passions which furnish the clew to much that is enigmatic in his character.



HENRI BEYLE

Stendhal



During the ensuing years, while he followed the fortunes of Napoleon throughout the Prussian campaign and until after the retreat from Moscow, Italy was always present in his thoughts, and when Waterloo ended his political and military aspirations he hastened back to Milan, declaring that he "had ceased to be a Frenchman," and settled down to a life of tranquil Bohemianism, too absorbed in the paintings of Correggio and in the operas of Rossini to be provident of the future. The following years, the happiest of his life, were also the period of Stendhal's chief intellectual growth,—due quite as much to the influence exerted on him by Italian art and music as by his contact with men like Manzoni, Monti, and Silvio Pellico. Unfortunately, his relations with certain Italian patriots aroused the suspicions of the Austrian police, and he was abruptly banished. He returned to Paris, where to his surprise life proved more than tolerable, and where he made many valuable acquaintances, such as Benjamin Constant, Destutt de Tracy, and Prosper Mérimée. The revolution of July brought him a change of fortune; for he was in sympathy with Louis Philippe, and did not scruple to accept the consulship offered him at Civit  Vecchia. He soon found, however, that a small Mediterranean seaport was a poor substitute for his beloved Milan, while its trying climate undoubtedly shortened his life. In 1841 failing health forced him to abandon his duties and return to Paris, where he died of apoplexy on March 23d, 1842.

So much at least of Stendhal's life must be known in order to understand his writings; all of which, not excepting the novels, belong to what Ferdinand Bruneti re stigmatizes as "personal literature." Indeed, the chief interest of many of his books lies in the side-lights they throw upon his curious personality. He was a man of violent contrasts, a puzzle to his best friends; one day making the retreat from Moscow with undaunted zeal, the next settling down contentedly in Milan, to the very *vis de caf * he affected to despise. He was a strange combination of restless energy and philosophic contemplation; hampered by a morbid sensibility which tended to increase, but which he flattered himself that he "had learned to hide under an irony imperceptible to the vulgar," yet continually giving offense to others by his caustic tongue. He seemed to need the tonic of strong emotions, and was happiest when devoting himself heart and soul to some person or cause, whether a Napoleon, a mistress, or a question of philosophy. His great preoccupation was the analysis of the human mind, an employment which in later years became a positive detriment. He was often led to attribute ulterior motives to his friends, a course which only served to render him morbid and unjust; while his equally pitiless dissection of his own sensations often robbed them of half their charm. Even love and war, his

favorite emotions, left him disillusioned, asking "Is that all it amounts to?" He always had a profound respect for force of character, regarding even lawlessness as preferable to apathy; but he was implacable towards baseness or vulgarity. Herein lies, perhaps, the chief reason for Stendhal's ill success in life; he would never stoop to obsequiousness or flattery, and in avoiding even the semblance of self-interest, allowed his fairest chances to pass him by. "I have little regret for my lost opportunities," he wrote in 1835. "In place of ten thousand, I might be getting twenty; in place of Chevalier, I might be Officer of the Legion of Honor: but I should have had to think three or four hours a day of those platitudes of ambition which are dignified by the name of politics; I should have had to commit many base acts:" a brief but admirable epitome of Stendhal's whole life and character.

Aside from his works of fiction, Stendhal's works may be conveniently grouped under biographies,—‘Vie de Haydn, de Mozart, et de Metastase,’ ‘Vie de Napoléon,’ ‘Vie de Rossini’; literary and artistic criticism,—‘Histoire de la Peinture en Italie,’ ‘Racine et Shakespeare,’ ‘Mélanges d'Art et de Littérature’; travels,—‘Rome, Naples, et Florence,’ ‘Promenades dans Rome,’ ‘Mémoires d'un Touriste’; and one volume of sentimental psychology, his ‘Essai sur l'Amour,’ to which Bourget owes the suggestion of his ‘Physiologie de l'Amour Moderne.’ Many of these works merit greater popularity, being written in an easy, fluent style, and relieved by his inexhaustible fund of anecdote and personal reminiscence. His books of travel, especially, are charming *causeries*, full of a sympathetic spontaneity which more than atones for their lack of method; his ‘Walks in Rome’ is more readable than two-thirds of the books since written on that subject.

Stendhal's present vogue, however, is due primarily to his novels, to which he owes the almost literal fulfillment of his prophecy that he would not be appreciated until 1880. Before that date they had been comparatively neglected, in spite of Balzac's spontaneous and enthusiastic tribute to the ‘Chartreuse de Parme,’ and the appreciative criticisms of Taine and Prosper Mérimée. The truth is that Stendhal was in some ways a generation behind his time, and often has an odd, old-fashioned flavor suggestive of Marivaux and Crébillon *filz*. On the other hand, his psychologic tendency is distinctly modern, and not at all to the taste of an age which found Chateaubriand or Madame de Staël eminently satisfactory. But he appeals strongly to the speculating, self-questioning spirit of the present day, and Zola and Bourget in turn have been glad to claim kinship with him.

Stendhal, however, cannot be summarily labeled and dismissed as a realist or psychologist in the modern acceptance of the term,



although he was a pioneer in both fields. He had a sovereign contempt for literary style or method, and little dreamed that he would one day be regarded as the founder of a school. It must be remembered that he was a soldier before he was a man of letters, and his love of adventure occasionally got the better of his love of logic, making his novels a curious mixture of convincing truth and wild romanticism. His heroes are singularly like himself, a mixture of morbid introspection and restless energy: he seems to have taken special pleasure in making them succeed where he had failed in life, and when the spirit of the story-teller gets the better of the psychologist, he sends them on a career of adventure which puts to shame Dumas *père* or Walter Scott. And yet Stendhal was a born analyst, a self-styled "observer of the human heart"; and the real merit of his novels lies in the marvelous fidelity with which he interprets the emotions, showing the inner workings of his hero's mind from day to day, and multiplying petty details with convincing logic. But in his preoccupation for mental conditions he is apt to lose sight of the material side of life, and the symmetry of his novels is marred by a meagreness of physical detail and a lack of atmosphere. Zola has laid his finger upon Stendhal's real weakness when he points out that "the landscape, the climate, the time of day, the weather,—Nature herself, in other words,—never seems to intervene and exert an influence on his characters"; and he cites a passage which in point of fact admirably illustrates his meaning, the scene from the 'Rouge et Noir,' where Julien endeavors to take the hand of Mme. de Rênal, which he characterizes as "a little mute drama of great power," adding in conclusion:—"Give that episode to an author for whom the *milieu* exists, and he will make the night, with its odors, its voices, its soft voluptuousness, play a part in the defeat of the woman. And that author will be in the right; his picture will be more complete." It is this tendency to leave nature out of consideration which gives Stendhal's characters a flavor of abstraction, and caused Sainte-Beuve to declare in disgust that they were "not human beings, but ingeniously constructed automatons." Yet it is unfair to conclude with Zola, that Stendhal was a man for whom the outside world did not exist; he was not insensible to the beauties of nature, only he looked upon them as a secondary consideration. After a sympathetic description of the Rhône valley, he had to add, "But the interest of a landscape is insufficient; in the long run, some moral or historical interest is indispensable." Yet he recognized explicitly the influence of climate and environment upon character, and seems to have been sensible of his own shortcomings as an author. "I abhor material descriptions," he confesses in 'Souvenirs d'Égotisme:)' "the *ennui* of making them deters me from writing novels."

Nevertheless, aside from his short 'Chroniques' and 'Nouvelles,' and the posthumous 'Lamuel' which he probably intended to destroy, Stendhal has left four stories which deserve detailed consideration: 'Armance,' 'Le Rouge et Le Noir,' 'La Chartreuse de Parme,' and the fragmentary novel 'Lucien Leuwen.'

As has been justly pointed out by Stendhal's sympathetic biographer, Edouard Rod, the heroes of the four books are essentially of one type, and all more or less faithful copies of himself; having in common a need of activity, a thirst for love, a keen sensibility, and an unbounded admiration for Napoleon—and differing only by reason of the several *milieus* in which he has placed them. The first of these, 'Armance,' appeared in 1827. The hero, Octave, is an aristocrat, son of the Marquis de Malivert, who "was very rich before the Revolution, and when he returned to Paris in 1814, thought himself beggared on an income of twenty or thirty thousand." Octave is the most exaggerated of all Stendhal's heroes; a mysterious, sombre being, "a misanthrope before his time"; coupling with his pride of birth a consciousness of its vanity:—"Had heaven made me the son of a manufacturer of cloth, I should have worked at my desk from the age of sixteen, while now my sole occupation has been luxury. I should have had less pride and more happiness. Ah, how I despise myself!" Yet it is part of Octave's pretensions to regard himself as superior to love. When he discovers his passion for his cousin Armance, he is overwhelmed with despair: "I am in love," he said in a choked voice, "I, in love! Great God!" The object of this reluctant passion, Armance de Zohloff, is a poor orphan, dependent upon a rich relative. Like Octave, she struggles against her affection, but for better reasons: "The world will look upon me as a lady's-maid who has entrapped the son of the family." The history of their long and secret struggle against this growing passion, complicated by outside incidents and intrigues, forms the bulk of the volume. At last Octave is wounded in a duel, and moved by the belief that he is dying, they mutually confess their affection. Octave unexpectedly recovers, and as Armance about this time receives an inheritance from a distant relative, the story promises to end happily; but at the last moment he is induced to credit a calumny against her, and commits suicide, when Armance retires to a convent. The book is distinctly inferior to his later efforts, and M. Rod is the first to find hidden beauties in it.

Very different was his next book, 'Le Rouge et Le Noir,' the Army and the Priesthood, which appeared in 1830, and is now recognized as Stendhal's masterpiece. As its singular name is intended to imply, it deals with the changed social conditions which confronted the young men of France after the downfall of Napoleon,—



the reaction against war and military glory in favor of the Church; a topic which greatly occupied Stendhal, and which is well summed up in the words of his hero Julien:—"When Bonaparte made himself talked about, France was afraid of invasion; military merit was necessary and fashionable. To-day one sees priests of forty with appointments of a hundred thousand francs, three times that of Napoleon's famous generals;" and he concludes, "The thing to do is to be a priest."

This Julien Sorel is the son of a shrewd but ignorant peasant, owner of a prosperous saw-mill in the small town of Verrières, in Franche-Comté. "He was a small young man, of feeble appearance, with irregular but delicate features, and an aquiline nose; . . . who could have divined that that girlish face, so pale and gentle, hid an indomitable resolution to expose himself to a thousand deaths sooner than not make his fortune?" His only schooling is gained from a cousin, an old army surgeon, who taught him Latin and inflamed his fancy with stories of Napoleon, and from the aged Abbé Chélan who grounds him in theology,—for Julien had proclaimed his intention of studying for the priesthood. By unexpected good luck, his Latin earned him an appointment as tutor to the children of M. de Rênal, the pompous and purse-proud Mayor of Verrières. Julien is haunted by his peculiar notions of duties which he owes it to himself to perform as steps towards his worldly advancement; for circumstances have made him a consummate hypocrite. One of these duties is to make love to Mme. de Rênal: "Why should he not be loved as Bonaparte, while still poor, had been loved by the brilliant Mme. de Beauharnais?" His pursuit of the Mayor's gentle and inexperienced wife proves only too successful, but at last reaches the ears of the Abbé Chélan, whose influence compels Julien to leave Verrières and go to the Seminary at Besançon, to finish his theological studies. His stay at the Seminary was full of disappointment, for "it was in vain that he made himself small and insignificant, he could not please: he was too different." At last he has a chance to go to Paris, as secretary to the influential Marquis de La Mole, who interests himself in Julien and endeavors to advance him socially. The Marquis has a daughter, Mathilde, a female counterpart of Stendhal's heroes; with exalted ideas of duty, and a profound reverence for Marguerite of Navarre, who dared to ask the executioner for the head of her lover, Boniface de La Mole, executed April 30th, 1574. Mathilde always assumed mourning on April 30th. "I know of nothing," she declared, "except condemnation to death, which distinguishes a man: it is the only thing which cannot be bought." Julien soon conceives it his duty to win Mathilde's affections, and the love passages which ensue between these two "ésprits supérieurs" are singular in

the extreme: they arrive at love only through a complicated intellectual process, in which the question of duty, either to themselves or to each other, is always paramount. At last it becomes necessary to confess their affection to the Marquis, who is naturally furious. "For the first time in his life this nobleman forgot his manners: he overwhelmed him with atrocious insults, worthy of a cab-driver. Perhaps the novelty of these oaths was a distraction." What hurts him most is that Mathilde will be plain Mme. Sorel and not a duchess. But at this juncture the father receives a letter from Mme. de Rênal, telling of her relations with Julien, and accusing him of having deliberately won Mathilde in order to possess her wealth. Such baseness the Marquis cannot pardon, and at any cost he forbids the marriage. Julien returns immediately to Verrières, and finding Mme. de Rênal in church, deliberately shoots her. She ultimately recovers from her wound, but Julien is nevertheless condemned and guillotined. Mme. de Rênal dies of remorse, while Mathilde, emulating Marguerite de Navarre, buries Julien's head with her own hands.

The 'Chartreuse de Parme,' although written the same year as the 'Rouge et Noir,' was not published until 1839, two years before his death, and was judged his best effort. "He has written 'The Modern Prince,'" declared Balzac, "the book which Macchiavelli would have written if he had been living exiled from Italy in the nineteenth century." The action takes place at Parma; and as a picture of court life in a small Italian principality, with all its jealousies and intrigues, the book is certainly a masterpiece. But it is marred by the extravagance of its plot. The hero, Fabrice, is the younger son of a proud and bigoted Milanese nobleman, the Marquis del Dongo, who "joined a sordid avarice to a host of other fine qualities," and in his devotion to the House of Austria was implacable towards Napoleon. Fabrice, however, was "a young man susceptible of enthusiasm," and on learning of Napoleon's return from Elba, hastened secretly to join him, and participated in the battle of Waterloo. This escapade is denounced by his father to the Austrian police, and on his return Fabrice is forced to take refuge in Swiss territory. About this time his aunt Gina, the beautiful Countess Pietranera, goes to live at Parma; and to conceal a love affair with the prime minister Mosca marries the old Duke of Sanseverina-Taxis, who obligingly leaves on his wedding-day for a distant embassy. Gina has always felt a strong interest for Fabrice, which later ripens into a passion. It is agreed that Fabrice shall study for the priesthood, and that Count Mosca will use his influence to have him made Archbishop of Parma, an office frequently held in the past by Del Dongos. Unfortunately Fabrice is drawn into a quarrel with a certain Giletti, a low comedy actor, whom he kills in self-defense. Ordinarily the killing of a



fellow of Giletti's stamp by a Del Dongo would have been considered a trifling matter; but this offense assumes importance through the efforts of a certain political faction to discredit the minister through his protégé. The situation is further complicated by the Prince, Ernest IV., who has come under the spell of Gina's beauty, and furious at finding her obdurate, is glad of an opportunity to humiliate her. Fabrice is condemned to ten years' imprisonment in the Farnese tower, the Prince treacherously disregarding his promise of pardon. From this point the plot becomes fantastic. From his window in the tower, Fabrice overlooks that of Clélia, daughter of General Fabio Conti, governor of the prison. It is a case of mutual love at first sight, and for months the two hold communication by signs above the heads of the passing sentries. After his fabulous escape, effected by the help of his aunt, Fabrice is inconsolable, and at length returns voluntarily to the tower in order to be near Clélia. It is not until after the death of the Prince that the Duchess obtains Fabrice's pardon from his son and successor. At last Clélia dies, and Fabrice enters the neighboring monastery, the Chartreuse of Parma.

Fabrice's experiences on the battle-field of Waterloo, where as a raw youth he first "smelled powder," are recounted with a good deal of realistic detail. They suggest a comparison with a book of more recent date devoted to a similar subject, Stephen Crane's 'Red Badge of Courage,' though of course the latter does not approach Stendhal in artistic self-restraint and mastery over form.

The remaining novel, 'Lucien Leuwen,' was left in an unfinished state, and thus published after the author's death, under the title of 'Le Chasseur Vert.' Recently they have been republished, under the name of 'Lucien Leuwen,' with additional material which the editor, M. Jean de Mitty, claims to have deciphered from almost illegible manuscripts found in the library at Grenoble. But even without these additions there is enough to show that 'Lucien Leuwen' would have been one of his best efforts, second only, perhaps, to the 'Rouge et Noir.' The hero, Lucien, is the son of a rich financier, who "was never out of temper and never took a serious tone with his son," but cheerfully paid his debts, saying "A son is a creditor provided by nature." Out of mere *ennui* from lack of serious employment, Lucien enters as sub-lieutenant a regiment of Lancers in garrison at Nancy. He has no illusions about military life in times of peace:—"I shall wage war only upon cigars; I shall become the pillager of a military café in the gloomy garrison of an ill-paved little town. . . . What glory! My soul will be well caught when I present myself to Napoleon in the next world. 'No doubt,' he will say, 'you were dying of hunger when you took up this life?'" 'No, General.' I shall reply, 'I thought I was imitating

you.'” His early experiences at Nancy, his subsequent meeting with and love for Mme. de Chasteller, are admirable equally for their moderation and their fidelity.

Since Stendhalism has become a cult, so much has been written on the subject that a complete bibliography of Stendhaliana would occupy several pages. Aside from the well-known criticisms of Balzac, Taine, and Sainte-Beuve, the most important contributions to the subject are the article by Zola in ‘Romanciers Naturalistes,’ that by Bourget in ‘Essais de Psychologie Contemporaine,’ and the biography by Edouard Rod in the ‘Grands Écrivains Français’ (Great French Writers) Series. Thanks to the zeal of M. Casimir Stryenski, a considerable amount of autobiographical material has also been brought to light: ‘Journal de Stendhal,’ ‘Vie de Henri Broulard,’ and ‘Souvenirs d’Égotisme,’ which, together with his ‘Correspondence,’ are indispensable for a true knowledge of the man.

*Frederic Taber Cooper*

#### PRINCESS SANSEVERINA'S INTERVIEW

From ‘La Chartreuse de Parme’

WHILE Fabrice was gone a-hunting after love adventures in a small village close by Parma, the Fiscal General, Rassi, unaware that he was so near, continued to treat his case as though he had been a Liberal. The witnesses for the defense he pretended that he could not find, or rather that he had frightened them off; and finally, after nearly a year of such sharp practice, and about two months after Fabrice's last return to Bologna, on a certain Friday, the Marquise Raversi, intoxicated with joy, stated publicly in her salon that on the following day “the sentence which had just been passed upon that little Del Dongo would be presented to the Prince for signature, and would be approved by him.” Shortly afterwards the Duchess learned these remarks of her enemy.

“The Count must be very poorly served by his agents,” she said to herself: “only this morning he was sure that sentence could not be passed inside of a week: perhaps he would not be sorry to have my young Grand Vicar removed from Parma some day. But,” she added, “we shall see him come back, and he shall be our Archbishop.” The Duchess rang.



"Summon all the servants to the waiting-room," she said to her valet-de-chambre, "even the cooks; go and obtain from the officer in command the requisite permit for four post-horses; and see that in less than half an hour these horses are attached to my landau." All her women were soon busied in packing the trunks: the Duchess hastily donned a traveling dress, without once sending word to the Count; the idea of amusing herself at his expense filled her with joy.

"My friend," she said to the assembled servants, "is about to suffer condemnation by default for having had the audacity to defend his life against a madman; it was Giletti who meant to kill him. You have all been able to see how gentle and in-offensive Fabrice's character is. Justly incensed at this atrocious injury, I am starting for Florence. I shall leave ten years' wages for each of you; if you are unhappy, write to me; and so long as I have a sequin, there shall be something for you."

The Duchess felt exactly as she spoke, and at her last words the servants burst into tears; she herself had moist eyes. She added in a voice of emotion:—"Pray to God for me and for Monsigneur Fabrice del Dongo, first Grand Vicar of this Diocese, who will be condemned to-morrow morning to the galleys, or what would be less stupid, to the penalty of death."

The tears of the servants redoubled, and little by little changed into cries which were very nearly seditious. The Duchess entered her carriage and drove directly to the palace of the Prince. In spite of the untimely hour, she solicited an audience, through General Fontana, acting aide-de-camp. She was nowise in full court toilette, a fact which threw that aide-de-camp into a profound stupor.

The Prince, for his part, was by no means surprised, still less annoyed, at this request for an audience. "We are going to see tears shed by lovely eyes," said he, rubbing his hands; "she is coming to ask for grace; at last that proud beauty has to humble herself! Really she has been too insupportable with her little independent airs! Those eloquent eyes always seemed to be saying to me, at the least thing which annoyed her, 'Naples or Milan would be an abode offering very different attractions from those of your small town of Parma.' True enough, I do not reign over Naples or Milan; but all the same, this fine lady has come to ask me something which depends exclusively upon me, and which she is burning to obtain. I

always thought the coming of that nephew would give me some hold upon her."

While the Prince was smiling over his thoughts, and giving himself up to all these agreeable anticipations, he was striding up and down his cabinet, at the door of which General Fontana still remained standing, erect and stiff as a soldier at carry-arms. Seeing the Prince's flashing eye and recalling the Duchess's traveling dress, he prepared for a dissolution of the monarchy. His confusion knew no bounds when he heard the Prince's order: "Beg Madame the Duchess to wait a small quarter of an hour." The general-aide-de-camp executed a right-about-face, like a soldier on parade; the Prince still smiled. "Fontana is not accustomed," he said to himself, "to see our proud Duchess kept waiting. The astonished face with which he has gone to tell her 'to wait that small quarter of an hour' will pave the way for those touching tears which this cabinet is about to witness." This small quarter of an hour was delicious to the Prince; he paced the floor with a firm and measured step, he *reigned*. "The important thing now is to say nothing which is not perfectly in keeping. It will not do to forget that she is one of the highest ladies of my court. How would Louis XIV. have spoken to the princesses his daughters when he had occasion to be displeased with them?" and his eyes sought the portrait of the great king.

The amusing part of the matter was that the Prince did not even think of asking himself whether he would show clemency to Fabrice, and how far such clemency would go. Finally, at the end of twenty minutes, the faithful Fontana presented himself anew at the door, but without uttering a word. "The Duchess Sanseverina may enter," cried the Prince with a theatrical air. "The tears are about to commence," he told himself, and as if to be prepared for such a spectacle, he drew out his handkerchief.

Never had the Duchess appeared so gay and charming; she did not look twenty-five. The poor aide-de-camp, seeing that her light and rapid footstep barely seemed to skim the carpet, was on the point of losing his reason once for all.

"I must crave many pardons of your Most Serene Highness," said the Duchess in her soft tones of careless gayety: "I have taken the liberty of presenting myself in a toilette which is not altogether appropriate; but your Highness has so accustomed me



to his favors that I have ventured to hope that he would accord me this additional grace."

The Duchess spoke quite slowly, so as to give herself time to enjoy the expression of the Prince. It was delicious, on account of his profound astonishment, and that remnant of grand airs which the pose of his head and arms still betrayed. The Prince had remained as if struck by a thunderbolt; from time to time, he exclaimed, in his high-pitched voice, shrill and perturbed, as though articulating with difficulty: "*How is this? how is this?*" After concluding her compliment, the Duchess, as though from respect, afforded him ample time to reply; then she added:—

"I venture to hope that your Most Serene Highness will deign to pardon the incongruity of my costume:" but as she spoke, her mocking eyes flashed with so bright a gleam that the Prince could not meet them. He looked at the ceiling, a sign with him of the most extreme embarrassment.

"How is this? how is this?" he said to himself again; then by good luck, he found a phrase: "Madame la Duchesse, pray be seated," and he himself pushed forward a chair, with fairly good grace. The Duchess was by no means insensible to this attention, and she moderated the petulance of her glance.

"How is this? how is this?" still repeated the Prince inwardly, shifting so uneasily in his chair that one would have said that he could not find a secure position.

"I am going to take advantage of the freshness of the night to travel post," resumed the Duchess, "and as my absence may be of some duration, I was unwilling to leave the territory of your Most Serene Highness without expressing my thanks for all the favors which for five years your Highness has deigned to show me." At these words the Prince at last understood; he turned pale. It was as man of the world that he felt it most keenly, on finding himself mistaken in his predictions. Then he assumed a grand air, in every way worthy of the portrait of Louis XIV., which was before his eyes. "Admirable," said the Duchess to herself, "there is a man."

"And what is the motive of this sudden departure?" asked the Prince, in a fairly firm tone.

"I have contemplated leaving, for some time," replied the Duchess, "and a slight insult which has been shown to *Monsignor* del Dongo, who is to be condemned to-morrow to death or to the galleys makes me hasten my departure."

"And to what city are you going?"

"To Naples, I think." As she arose, she added, "It only remains for me to take leave of your Most Serene Highness, and to thank him very humbly for all his *earlier* kindnesses." She, on her part, spoke with so firm an air that the Prince saw clearly that in a few seconds all would be finished. He knew that if a triumphant departure was once effected, all compromise would be impossible. She was not the woman to retrace her steps. He hastened after her.

"But you know very well, Madame la Duchesse," he said, taking her hand, "that I have always regarded you with a friendship to which it needed only a word from you to give another name. But a murder has been committed; there is no way of denying that. I have intrusted the conduct of the case to my best judges *judges*."

At these words the Duchess drew herself up to her full height. All semblance of respect, or even of urbanity, disappeared in a flash. The outraged woman was clearly revealed, the outraged woman addressing herself to the one whom she knows to be of bad faith. It was with an expression of keenest anger and even of contempt that she said to the Prince, dwelling upon every word:—

"I am leaving forever the States of your Most Serene Highness, in order that I shall never again hear mentioned the Fiscal Rassi, or the other infamous assassins who have condemned my nephew and so many others to death. If your Most Serene Highness does not wish to mingle a tinge of bitterness with the last moments which I am to pass with a prince who is both polite and entertaining when he is not misled, I beg him very humbly not to recall the thought of those infamous judges who sell themselves for a thousand crowns or a decoration."

The admirable accent, and above all the tone of sincerity, with which these words were uttered, made the Prince tremble; for an instant he feared to see his dignity compromised by a still more direct accusation. On the whole, however, his sensations quickly culminated in one of pleasure. He admired the Duchess, and at this moment her entire person attained a sublime beauty.

"Heavens! how beautiful she is," the Prince said to himself: "one may well overlook something in so unique a woman, one whose like perhaps is not to be found in all Italy.—Well,



with a little diplomacy it might not be altogether impossible to make her mine.—There is a wide difference between such a being and that doll of a Marquise Balbi; besides, the latter steals at least three hundred thousand francs a year from my poor subjects.—But did I understand her aright?" he thought all of a sudden: "she said, 'condemned my nephew and so many others.'" His anger came to the surface, and it was with a haughtiness worthy of supreme rank that the Prince said, "And what must be done to keep Madame from leaving?"

"Something of which you are not capable," replied the Duchess, with an accent of the bitterest irony and the most thinly disguised contempt.

The Prince was beside himself, but thanks to his long practice of the profession of absolute sovereign, he found the strength to resist his first impulse. "That woman must be mine," he said to himself. "I owe myself at least that; then I must let her perish under my contempt. If she leaves this room, I shall never see her again." But, intoxicated as he was at this moment with wrath and hatred, how was he to find words which would at once satisfy what was due to himself and induce the Duchess not to desert his court on the instant? "A gesture," he thought, "is something which can neither be repeated nor turned into ridicule," and he went and placed himself between the Duchess and the door of his cabinet. Just then he heard a slight tapping at this door.

"Who is this jackanapes?" he cried, at the top of his lungs, "who is this jackanapes who comes here, thrusting his idiotic presence upon me?" Poor General Fontana showed his face, pale and in evident discomfiture, and with the air of a man at his last gasp, indistinctly pronounced these words:—"His Excellency Count Mosca solicits the honor of being admitted."

"Let him enter," said the Prince in a loud voice; and as Mosca made his salutation, greeted him with:—

"Well, sir, here is Madame the Duchess Sanseverina, who declares that she is on the point of leaving Parma to go and settle at Naples, and has made me saucy speeches into the bargain."

"How is this?" said Mosca, turning pale.

"What, then you knew nothing of this project of departure?"

"Not the first word. At six o'clock I left Madame joyous and contented."

This speech produced an incredible effect upon the Prince. First he glanced at Mosca, whose growing pallor proved that he spoke the truth and was in no way the accomplice of the Duchess's sudden freak. "In that case," he said to himself, "I am losing her forever. Pleasure and vengeance, everything is escaping me at once. At Naples she will make epigrams with her nephew Fabrice, about the great wrath of the little Prince of Parma." He looked at the Duchess; anger and the most violent contempt were struggling in her heart; her eyes were fixed at that moment upon Count Mosca, and the fine lines of that lovely mouth expressed the most bitter disdain. The entire expression of her face seemed to say, "Vile courtier!" "So," thought the Prince, after having examined her, "I have lost even this means of calling her back to our country. If she leaves the room at this moment, she is lost to me. And the Lord only knows what she will say in Naples of my judges, and with that wit and divine power of persuasion with which heaven has endowed her, she will make the whole world believe her. I shall owe her the reputation of being a ridiculous tyrant, who gets up in the middle of the night to look under his bed!"

Then, by an adroit movement, and as if striving to work off his agitation by striding up and down, the Prince placed himself anew before the door of his cabinet. The count was on his right, pale, unnerved, and trembling so that he had to lean for support upon the back of the chair which the Duchess had occupied at the beginning of the audience, and which the Prince, in a moment of wrath, had hurled to a distance. The Count was really in love. "If the Duchess goes away, I shall follow her," he told himself; "but will she tolerate my company? that is the question."

On the left of the Prince stood the Duchess, her arms crossed and pressed against her breast, looking at him with superb intolerance; a complete and profound pallor had succeeded the glowing colors which just before had animated those exquisite features.

The Prince, in contrast with both the others, had a high color and an uneasy air; his left hand played in a nervous fashion with the cross attached to the grand cordon of his order, which he wore beneath his coat; with his right hand he caressed his chin.



"What is to be done?" he said to the Count, not altogether realizing what he was doing himself, but yielding to his habit of consulting the latter about everything.

"Indeed, Most Serene Highness, I know nothing about it," answered the Count, with the air of a man who is rendering up his final sigh; he could hardly utter the words of his response. His tone of voice gave the Prince the first consolation which his wounded pride had found during the interview, and this slight satisfaction helped him to a phrase which was comforting to his self-esteem:—

"Well," said he, "I am the most reasonable of all three; I am quite ready to leave my position in the world entirely out of consideration. *I am going to speak as a friend,*" and he added with a charming smile of condescension, a fine imitation of the happy times of Louis XIV., "*as a friend speaking to friends:* Madame la Duchesse," he continued, "what are we to do to make you forget your untimely resolution?"

"Really, I am at a loss to say," replied the Duchess, with a deep sigh, "really, I am at a loss to say: I have such a horror of Parma!" There was no attempt at epigram in this speech; one could see that she spoke in all sincerity.

The Count turned sharply away from her; his courtier's soul was scandalized. Then he cast a supplicating glance at the Prince. With much dignity and self-possession the latter allowed a moment to pass; then, addressing himself to the Count, "I see," said he, "that your charming friend is altogether beside herself. It is perfectly simple, she *adores* her nephew;" and turning towards the Duchess, he added with the most gallant glance, and at the same time with the air which one assumes in borrowing a phrase from a comedy: "*What must we do to find favor in these lovely eyes?*"

The Duchess had had time to reflect: She answered in a firm, slow tone, as if she were dictating her ultimatum:—

"His Highness might write me a gracious letter, such as he knows so well how to write: he might say to me, that being by no means convinced of the guilt of Fabrice del Dongo, First Grand Vicar of the Archbishop, he will refuse to sign the sentence when they come to present it to him, and that this unjust procedure shall have no consequence in the future."

"How is that? Unjust!" cried the Prince, coloring to the whites of his eyes, and with renewed anger.

"That is not all," replied the Duchess with truly Roman pride, "*this very evening*—and," she interposed, glancing at the clock, "it is already a quarter past eleven—*this very evening*, his Most Serene Highness will send word to the Marquise Raversi that he advises her to go into the country to recuperate from the fatigues which she must have suffered from a certain trial which she was discussing in her salon early in the evening." The Prince strode up and down his cabinet, like a madman. "Did one ever see such a woman?" he exclaimed. "She is lacking in respect for me."

The Duchess replied with perfect grace:—

"I have never in my life dreamed of lacking respect for his Most Serene Highness; His Highness has had the extreme condescension to say that he was speaking *as a friend to friends*. What is more, I have not the smallest desire to remain in Parma," she added, glancing at the Count with the last degree of contempt. This glance decided the Prince, who up to that moment had been quite uncertain, notwithstanding that his words had seemed to imply a promise; he had a fine contempt for words.

There were still a few more words exchanged; but at last Count Mosca received the order to write the gracious note solicited by the Duchess. He omitted the phrase "this unjust procedure shall have no consequence in the future." "It is sufficient," said the Count to himself, "if the Prince promises not to sign the sentence which is to be presented to him." The Prince thanked him by a glance, as he signed.

The Count made a great mistake; the Prince was wearied and would have signed the whole. He thought that he was getting out of the scene well, and the whole affair was dominated, in his eyes, by the thought—"If the Duchess leaves, I shall find my court a bore inside of a week." The Count observed that his master corrected the date, and substituted that of the next day. He looked at the clock; it indicated almost midnight. The minister saw, in this altered date, nothing more than a pedantic desire to afford proof of exactitude and good government. As to the exile of the Marquise Raversi, the Prince did not even frown: the Prince had a special weakness for exiling people.

"General Fontana!" he cried, half opening the door.

The General appeared, with such an astonished and curious a face that a glance of amusement passed between the Duchess and the Count, and this glance established peace.



"General Fontana," said the Prince, "you are to take my carriage, which is waiting under the colonnade; you will go to the house of Mme. Raversi, and have yourself announced: if she is in bed, you will add that you are my representative, and when admitted to her chamber, you will say precisely these words, and no others:—'Mme. la Marquise Raversi, his Most Serene Highness requires that you shall depart before eight o'clock to-morrow morning, for your chateau of Valleja. His Highness will notify you when you may return to Parma.'"

The Prince's eyes sought those of the Duchess, but the latter, omitting the thanks which he had expected, made him an extremely respectful reverence, and rapidly left the room.

"What a woman!" said the Prince, turning towards Count Mosca.

Copyrighted by George H. Richmond and Company.

## CLÉLIA AIDS FABRICE TO ESCAPE

From 'La Chartreuse de Parme'

ONE day—Fabrice had been a captive nearly three months, had had absolutely no communication with the outside world, and yet was not unhappy—Grillo had remained hanging about the cell until a late hour of the morning. Fabrice could think of no way of getting rid of him, and was on pins and needles; half-past twelve had struck when at last he was enabled to open the little trap in the hateful shutter.

Clélia was standing at the window of the aviary in an expectant attitude, an expression of profound despair on her contracted features. As soon as she saw Fabrice she signaled to him that all was lost; then, hurrying to her piano, and adapting her words to the accompaniment of a recitative from a favorite opera, in accents tremulous with her emotion and the fear of being overheard by the sentry beneath, she sang:—

"Ah, do I see you still alive? Praise God for his infinite mercy! Barbone, the wretch whose insolence you chastised the day of your arrival here, disappeared some time ago and for a few days was not seen about the citadel. He returned day before yesterday, and since then I have reason to fear he has a design of poisoning you. He has been seen prowling about the kitchen of the palace where your meals are prepared. I can

assert nothing positively, but it is my maid's belief that his skulking there bodes you no good. I was frightened this morning, not seeing you at the usual time; I thought you must be dead. Until you hear more from me, do not touch the food they give you; I will try to manage to convey a little chocolate to you. In any case, if you have a cord, or can make one from your linen, let it down from your window among the orange-trees this evening at nine o'clock. I will attach a stronger cord to it, and with its aid you can draw up the bread and chocolate I will have in readiness."

Fabrice had carefully preserved the bit of charcoal he had found in the stove; taking advantage of Clélia's more softened mood, he formed on the palm of his hand a number of letters in succession, which taken together made up these words:—

"I love you, and life is dear to me only when I can see you. Above all else, send me paper and a pencil."

As Fabrice had hoped and expected, the extreme terror visible in the young girl's face operated to prevent her from terminating the interview on receipt of this audacious message; she only testified her displeasure by her looks. Fabrice had the prudence to add:—"The wind blows so hard to-day that I couldn't catch quite all you said; and then, too, the sound of the piano drowns your voice. You were saying something about poison, weren't you—what was it?"

At these words the young girl's terror returned in all its violence; she hurriedly set to work to describe with ink a number of large capital letters on the leaves she tore from one of her books, and Fabrice was delighted to see her at last adopt the method of correspondence that he had been vainly advocating for the last three months. But this system, although an improvement on the signals, was less desirable than a regular exchange of letters, so Fabrice constantly feigned to be unable to decipher the words of which she exhibited the component letters.

A summons from her father obliged her to leave the aviary. She was in great alarm lest he might come to look for her there; his suspicious nature would have been likely to scent danger in the proximity of his daughter's window to the prisoner's. It had occurred to Clélia a short time before, while so anxiously awaiting Fabrice's appearance, that pebbles might be made factors in their correspondence, by wrapping the paper on which the message was written round them and throwing them up so they



should fall within the open upper portion of the screen. The device would have worked well unless Fabrice's keeper chanced to be in the room at the time.

Our prisoner proceeded to tear one of his shirts into narrow strips, forming a sort of ribbon. Shortly after nine o'clock that evening he heard a tapping on the boxes of the orange-trees under his window; he cautiously lowered his ribbon, and on drawing it up again found attached to its free end a long cord by means of which he hauled up a supply of chocolate, and, to his inexpressible satisfaction, a package of note-paper and a pencil. He dropped the cord again, but to no purpose; perhaps the sentries on their rounds had approached the orange-trees. But his delight was sufficient for one evening. He sat down and wrote a long letter to Clélia; scarcely was it ended when he fastened it to the cord and let it down. For more than three hours he waited in vain for some one to come and take it; two or three times he drew it up and made alterations in it. "If Clélia does not get my letter to-night," he said to himself, "while those ideas of poison are troubling her brain, it is more than likely that to-morrow she will refuse to receive it."

The fact was that Clélia had been obliged to drive to the city with her father. Fabrice knew how matters stood when he heard the General's carriage enter the court about half-past twelve; he knew it was the General's carriage by the horses' step. What was his delight when, shortly after hearing the jingle of the General's spurs as he crossed the esplanade, and the rattle of muskets as the sentries presented arms, he felt a gentle tug at the cord, the end of which he had kept wrapped around his wrist! Something heavy was made fast to the cord; two little jerks notified him to haul up. He had some difficulty in landing the object over a cornice that projected under his window.

The article that he had secured at expense of so much trouble proved to be a carafe of water wrapped in a shawl. The poor young man, who had been living for so long a time in such complete solitude, covered the shawl with rapturous kisses. But words are inadequate to express his emotion when, after so many days of vain waiting, he discovered a scrap of paper pinned to the shawl.

"Drink no water but this; satisfy your hunger with chocolate," said this precious missive. "To-morrow I will try to get some bread to you; I will mark the crust at top and bottom with

little crosses made with ink. It is a frightful thing to say, but you must know it:—I believe others are implicated in Barbone's design to poison you. Could you not have understood that the subject you spoke of in your letter in pencil is displeasing to me? I should not think of writing to you were it not for the great peril that is hanging over us. I have seen the Duchess; she is well, as is the Count, but she is very thin. Write no more on that subject which you know of: would you wish to make me angry?"

It cost Clélia an effort to write the last sentence but one of the above note. It was in everybody's mouth in court circles that Mme. Sanseverina was manifesting a great deal of friendly interest in Count Baldi, that extremely handsome man and quondam friend of the Marquise Raversi. The one thing certain was that he and the Marquise had separated, and he was alleged to have behaved most shamefully toward the lady who for six years had been to him a mother and given him his standing in society. . . .

The next morning, long before the sun was up, Grillo entered Fabrice's cell, laid down what seemed to be a pretty heavy package, and vanished without saying a word. The package contained a good-sized loaf of bread, plentifully ornamented with little crosses made with a pen. Fabrice covered them with kisses. Why? Because he was in love. Beside the loaf lay a rouleau incased in many thicknesses of paper; it contained six thousand francs in sequins. Finally, Fabrice discovered a handsome brand-new prayer-book: these words, in a writing he was beginning to be acquainted with, were written on the fly-leaf:—

*"Poison!* Beware the water, the wine, everything; confine yourself to chocolate. Give the untasted dinner to the dog; it will not do to show distrust; the enemy would have recourse to other methods. For God's sake, be cautious! no rashness!"

Fabrice made haste to remove the telltale writing which might have compromised Clélia, and to tear out a number of leaves from the prayer-book, with which he made several alphabets; each letter was neatly formed with powdered charcoal moistened with wine. The alphabets were quite dry when at a quarter to twelve Clélia appeared at the window of the aviary. "The main thing now is to persuade her to use them," said Fabrice to himself. But as it happened, fortunately, she had much to say to the young prisoner in regard to the plan to poison him (a dog



belonging to one of the kitchen-maids had died after eating a dish cooked for Fabrice), so that Clélia not only made no objection to the use of the alphabets, but had herself prepared one in the highest style of art with ink. Under this method, which did not work altogether smoothly at the beginning, the conversation lasted an hour and a half, which was as long as Clélia dared remain in the aviary. Two or three times, when Fabrice trespassed on forbidden ground and alluded to matters that were taboo, she made no answer and walked away to feed her birds.

Fabrice requested that when she sent him his supply of water at evening she would accompany it with one of her alphabets, which, being traced in ink, were legible at a greater distance. He did not fail to write her a good long letter, and was careful to put in it no soft nonsense—at least, of a nature to offend.

The next day, in their alphabetical conversation, Clélia had no reproach to make him. She informed him that there was less to be apprehended from the poisoners. Barbone had been waylaid and nearly murdered by the lovers of the Governor's scullery-maids; he would scarcely venture to show his face in the kitchens again. She owned up to stealing a counter-poison from her father; she sent it to him with directions how to use it, but the main thing was to reject at once all food that seemed to have an unnatural taste.

Clélia had subjected Don Cesare to a rigorous examination, without succeeding in discovering whence came the six thousand francs received by Fabrice. In any case, it was a good sign: it showed that the severity of his confinement was relaxing.

The poison episode had a very favorable effect on our hero's amatory enterprise: still, he could never extort anything at all resembling a confession of love; but he had the felicity of living on terms of intimacy with Clélia. Every morning, and often at evening also, there was a long conversation with the alphabets; every evening at nine o'clock Clélia received a lengthy letter, and sometimes accorded it a few brief words of answer; she sent him the daily paper and an occasional new book; finally, the rugged Grillo had been so far tamed as to keep Fabrice supplied with bread and wine, which were handed him daily by Clélia's maid. This led honest Grillo to conclude that the Governor was not of the same mind as those who had engaged Barbone to poison the young Monsignor; at which he rejoiced exceedingly, as did his comrades, for there was a saying current in the prison—

"You have only to look Monsignor del Dongo in the face; he is certain to give you money."

Fabrice was very pale; lack of exercise was injuring his health: but for all that he had never been so happy. The tone of the conversation between Clélia and him was familiar and often gay. The only moments of the girl's life not beset with dark forebodings and remorse were those spent in conversing with him. She was so thoughtless as to remark one day:—

"I admire your delicacy: because I am the Governor's daughter you have nothing to say to me of the pleasures of freedom!"

"That's because I am not so absurd as to have aspirations in that direction," replied Fabrice. "How often could I hope to see you if I were living in Parma, a free man again? And life would not be worth living if I could not tell you all my thoughts—no, not that exactly: you take precious good care I don't tell you *all* my thoughts! But in spite of your cruel tyranny, to live without seeing you daily would be a far worse punishment than captivity; in all my life I was never so happy! Isn't it strange to think happiness was awaiting me in a prison?"

"There is a good deal to be said on that point," rejoined Clélia, with an air that all at once became very serious, almost threatening.

"What!" exclaimed Fabrice, in alarm, "am I in danger of losing the small place I have won in your heart, my sole joy in this world?"

"Yes," she replied. "Although your reputation in society is that of a gentleman and gallant man, I have reason to believe you are not acting ingenuously toward me. But I don't wish to discuss this matter to-day."

This strange exordium cast an element of embarrassment into the conversation, and tears were often in the eyes of both.

Copyrighted by George H. Richmond and Company.



## WILLEM BILDERDIJK

(1756-1831)

**W**ILLEM BILDERDIJK's personality, even more than his genius, exerted so powerful an influence over his time that it has been said that to think of a Dutchman of the late eighteenth and early nineteenth century was to think of Bilderdijk. He stands as the representative of the great literary and intellectual awakening which took place in Holland immediately after that country became part of the French empire. The history of literature has many examples of how, under political disturbances, the agitated mind has sought refuge in literary and scientific pursuits, and it seemed at that time as if Dutch literature was entering a new Golden Age. The country had never known better poets; but it was the poetry of the eighteenth century, to quote Ten Brink, "ceremonious and stagy."

In 'Herinnering van mijne Kindheit' (Reminiscences of My Childhood), a book which is not altogether to be relied upon, Bilderdijk gives a charming picture of his father, a physician in Amsterdam, but speaks of his mother in less flattering terms. He was born in Amsterdam in 1756. At an early age he suffered an injury to his foot, a peasant boy having carelessly stepped on it; attempts were made to cure him by continued bleedings, and the result was that he was confined to his bed for twelve years. These years laid the foundation of a character lacking in power to love and to call forth love, and developing into an almost fierce hypochondria, full of complaints and fears of death. In these years, however, he acquired the information and the wonderful power of language which appear in his sinewy verse.

One of his poems, dated 1770, has been preserved, but is principally interesting as a first attempt. Others, written in his twentieth year, were prize poems, and are sufficiently characterized by their titles:—'Kunst wordt door Arbeid verkregen' (Art came through Toil), and 'Inloed der Dichthunst op het Staets bestuur' (Influence of Poetry on Statesmanship). When he went to Leyden in 1780 to study law, he was already famous. His examinations passed, he settled at the Hague to practice, and in 1785 married Katharina Rebekka Woesthoven. The following year he published his romance, 'Elius,' in seven songs. The romance ultimately became his favorite form of verse; but this was not the form now called romance. It was the rhymed narrative of the eighteenth century, written with

endless care and reflection, and in his case with so superior a treatment of language that no Dutch poet since Huygens had approached it.

The year 1795 was the turning-point in Bilderdijk's life. He had been brought up in unswerving faith in the cause of the house of Orange, was a fanatic monarchist and Calvinist, "anti-revolutionary, anti-Barneveldtian, anti-Loevesteinisch, anti-liberal" (thus Da Costa), a warm supporter of William the Fifth, and at the entrance of the French in 1795 he refused to give his oath of allegiance to the cause of the citizens and the sovereignty of the people. He was exiled, left the Hague, and went to London, and later to Brunswick. This was not altogether a misfortune for him, nor an unrelieved sorrow. He had been more successful as poet than as husband or financier, and by his compulsory banishment escaped his financial difficulties and what he considered the chains of his married life. In London Bilderdijk met his countryman the painter Schweikhardt; and with this meeting begins a period of his life over which his admirers would fain draw a veil. With Schweikhardt were his two daughters, of whom the younger, Katherina Wilhelmina, became Bilderdijk's first pupil, and, excepting his "intellectual son," Isaak da Costa, probably his only one. Besides her great poetic gifts she possessed beauty and charm. She fell in love with her teacher and followed him to Brunswick, where she lived in his house under the name of Frau van Heusden. In spite of this arrangement, the poet seems to have considered himself a most faithful husband; and he did his best to persuade his wife to join him with their children, but naturally without success. In 1802 the marriage was legally annulled, and Frau van Heusden took his name. She did her best to atone for the blot on her repute by a self-sacrificing loveliness, and was in close sympathy with Bilderdijk on the intellectual side. Like him she was familiar with all the resources of the art of poetry. Most famous of her poems are the long one 'Rodrigo de Goth,' and her touching, graceful 'Gedichten voor Kinderen' (Poems for Children). Bilderdijk's verses show what she was to him:—

In the shadow of my verdure, firmly on my trunk depending,  
Grew the tender branch of cedar, never longing once to leave me;  
Faithfully through rain and tempest, modest at my side it rested,  
Bearing to my honor solely the first twig it might its own call;  
Fair the wreath thy flowers made me for my knotted trunk fast withering,  
And my soul with pride was swelling at the crown of thy young blossoms;

Straight and strong and firmly rooted, tall and green thy head arises,  
Bright the glory of its freshness; never yet by aught bedimmed.  
Lo! my crown to thine now bending, only thine the radiant freshness,  
And my soul finds rest and comfort in thy sheltering foliage.



Meanwhile he was no better off materially. The Duke of Brunswick, who had known him previously, received the famous Dutch exile with open arms, and granted him a pension; but it never sufficed. Many efforts were made to have his decree of exile annulled; but they failed through his own peevish insolence and his boundless ingratitude. King Louis (Bonaparte) of Holland extended his protection to the dissatisfied old poet; and all these royal gentlemen were most generous. When the house of Orange returned to Holland, William I. continued the favor already shown him, obtained a high pension for him, and when it proved insufficient, supplemented it with gifts. In this way Bilderdijk's income in the year 1816 amounted to twenty thousand gold pieces. That this should be sufficient to keep the wolf from the door in a city like Amsterdam, Bilderdijk thought too much to expect, and consequently left in great indignation and went to Leyden in 1817.

But these personal troubles in no way interfered with his talent. On the contrary, the history of literature has seldom known so great an activity and productiveness; all in all, his works amounted to almost a hundred volumes. What he accomplished during his stay in Germany was almost incredible. He gave lessons to exiled Dutch in a great variety of branches, he saw volume upon volume through print; he wrote his famous 'Het Buitenleven' (Country Life) after Delille, he translated Fingal after Ossian, he wrote 'Vaderlandsche Orangezucht' (Patriotic Love for Orange). After his return to Holland he wrote 'De Ziekte der Geleerden' (The Disease of Genius: 1817), 'Leyden's Kamp' (Leyden's Battle: 1808), and the first five songs of 'De Ondergang der eerste Wereld' (Destruction of the First World: 1809), probably his masterpiece; moreover, the dramas 'Floris V.,' 'Willem van Holland,' and 'Kounak.' The volumes published between 1815 and 1819 bore the double signature Willem and Wilhelmina Katherina Bilderdijk.

But it was as though time had left him behind. The younger Holland shook its head over the old gentleman of the past century, with his antagonism for the poetry of the day and his rage against Shakespeare and the latter's "puerile" 'King Lear.' For to Bilderdijk even more than to Voltaire, Shakespeare was an abomination. Then in 1830 he received the severest blow of his life: Katherina Wilhelmina died. This happened in Haarlem, whither he had gone in 1827. With this calamity his strength was broken and his life at an end. He followed her in 1831.

He was in every way a son of the eighteenth century; he began as a didactic and patriotic poet, and might at first be considered a follower of Jakob Cats. He became principally a lyric poet, but his lyric knew no deep sentiment, no suppressed feeling; its greatness

lay in its rhetorical power. His ode to Napoleon may therefore be one of the best to characterize his genius. When he returned to his native country after eleven years' exile, with heart and mind full of Holland, it was old Holland he sought and did not find. He did not understand young Holland. In spite of this, his fame and powerful personality had an attraction for the young; but it was the attraction of a past time, the fascination of the glorious ruin. Young Holland wanted freedom, individual independence, and this Bilderdijk considered a misfortune. "One should not let children, women, and nations know that they possess other rights than those naturally theirs. This matter must be a secret between the prince and his heart and reason,—to the masses it ought always to be kept as hidden as possible." The new age which had made its entry with the cry of Liberty would not tolerate such sentiments, and he stood alone, a powerful, demonic, but incomprehensible spirit.

Aside from his fame as a poet, he deserves to be mentioned as Jacob Grimm's correspondent, as philologist, philosopher, and theologian.

#### ODE TO BEAUTY

CHILD of the Unborn! dost thou bend  
 From Him we in the day-beams see,  
 Whose music with the breeze doth blend?—  
 To feel thy presence is to be.  
 Thou, our soul's brightest effluence—thou  
 Who in heaven's light to earth dost bow,  
 A Spirit 'midst unspiritual clods—  
 Beauty! who bear'st the stamp profound  
 Of Him with all perfection crowned,  
 Thine image—thine alone—is God's. . . .

How shall I catch a single ray  
 Thy glowing hand from nature wakes—  
 Steal from the ether-waves of day  
 One of the notes thy world-harp shakes—  
 Escape that miserable joy,  
 Which dust and self with darkness cloy,  
 Fleeting and false—and, like a bird,  
 Cleave the air-path, and follow thee  
 Through thine own vast infinity,  
 Where rolls the Almighty's thunder-word?

Perfect thy brightness in heaven's sphere,  
 Where thou dost vibrate in the bliss



Of anthems ever echoing there!

That, that is life—not this—not this:

There in the holy, holy row—

And not on earth, so deep below—

Thy music unrepressed may speak;

Stay, shrouded, in that holy place:—

Enough that we have seen thy face,

And kissed the smiles upon thy cheek.

We stretch our eager hands to thee,

And for thine influence pray in vain;

The burden of mortality

Hath bent us 'neath its heavy chain;—

And there are fetters forged by art,

And science cold hath chilled the heart,

And wrapped thy god-like crown in night;

On waxen wings they soar on high,

And when most distant deem thee nigh—

They quench thy torch, and dream of light.

Child of the Unborn! joy! for thou

Shinest in every heavenly flame,

Breathest in all the winds that blow,

While self-conviction speaks thy name:

Oh, let one glance of thine illumine

The longing soul that bids thee come,

And make me feel of heaven, like thee!

Shake from thy torch one blazing drop,

And to my soul all heaven shall ope,

And I—dissolve in melody!

Translated in Westminster Review.

#### FROM THE 'ODE TO NAPOLEON'

**P**OESY, nay! Too long art silent!

Seize now the lute! Why dost thou tarry?

Let sword the Universe inherit,

Noblest as prize of war be glory.

Let thousand mouths sing hero-actions:

E'en so, the glory is not uttered.

Earth-gods—an endless life, ambrosial,

Find they alone in song enchanting.

Watch thou with care thy heedless fingers

Striking upon the lyre so godlike;

Hold thou in check thy lightning-flashes,  
That where they chance to fall are blighting.  
He who on eagle's wing soars skyward  
Must at the sun's bright barrier tremble.  
Frederic, though great in royal throning,  
Well may amaze the earth, and heaven,  
When clothed by thunder and the levin  
Swerves he before the hero's fanfare.

. . . . .

Pause then, Imagination! Portals  
Hiding the Future, ope your doorways!  
Earth, the blood-drenched, yields palms and olives.  
Sword that hath cleft on bone and muscle,  
Spear that hath drunk the hero's lifeblood,  
Furrow the soil, as spade and ploughshare.  
Blasts that alarm from blaring trumpets  
Laws of fair Peace anon shall herald:  
Heaven's shame, at last, its end attaining.

Earth, see, O see your sceptres bowing.  
Gone is the eagle once majestic,  
On us a cycle new is dawning;  
Look, from the skies it hath descended.  
O potent princes, ye the throne-born!  
See what Almighty will hath destined.  
Quit ye your seats, in low adoring,  
Set all the earth, with you, a-kneeling;  
Or—as the free-born men should perish—  
Sink in grave with crown and kingdom.

Glorious in lucent rays, already  
Brighter than gold a sceptre shineth;  
No warring realm shall dim its lustre,  
No earth-storm veil its blaze to dimness.  
Can it be true that, centuries ended,  
God's endless realm, the Hebrew, quickens  
Lifting its horns—though not for always?  
Shines in the East the sun, like noonday?  
Shall Hagar's wandering sons be heartened  
After the Moslem's haughty baiting?

Speed toward us, speed, O days so joyous!  
Even if blood your cost be reckoned;  
Speed as in Heaven's gracious favor,  
Bringing again Heaven's earthly kingdom.



Yea, though through waters deep we struggle,  
 Joining in fight with seas of troubles,  
 Suffer we, bear we—hope—be silent!  
 On us shall dawn a coming daybreak—  
 With it, the world of men be happy!

Translated in the metre of the original, by E. Irenæus Stevenson, for the  
 'World's Best Literature'

## SLIGHTED LOVE

### AN ORIENTAL ROMANCE

**S**PLENDID rose the star of evening, and the gray dusk was  
 a-fading.

O'er it with a hand of mildness, now the Night her veil was  
 drawing:

Abensaïd, valiant soldier, from Medina's ancient gateway,  
 To the meadows, rich with blossoms, walked in darkest mood of  
 musing—

Where the Guadalete's wild waves foaming wander through the  
 flat lands,

Where, within the harbor's safety, loves to wait the weary seaman.  
 Neither hero's mood nor birth-pride eased his spirit of its suffering  
 For his youth's betrothed, Zobeïde; she it was who caused him  
 anguish.

Faithless had she him forsaken, she sometime his best-beloved,  
 Left him, though already parted by strange fate, from realm and  
 heirship.

Oh, that destiny he girds not—strength it gave him, hero-  
 courage,

Added to his lofty spirit, touches of nobler feeling—

'Tis that she, ill-starred one, leaves him! takes the hand so  
 wrinkled

Of that old man, Seville's conqueror!

Into the night, along the river, Abensaïd now forth rushes:

Loudly to the rocky limits, Echo bears his lamentations.

"Faithless maid, more faithless art thou than the sullen water!

Harder thou than even the hardened bosom of yon rigid rock-  
 wall!

Ah, bethinkest thou, Zobeïde, still upon our solemn love-oath?

How thy heart, this hour so faithless, once belonged to me, me  
 only?

Canst thou yield thy heart, thy beauty, to that old man, dead to  
 love-thoughts?

Wilt thou try to love the tyrant lacking love despite his treasure?  
Dost thou deem the sands of desert higher than are virtue—  
honor?

Allah grant, then, that he hate thee! That thou lovest yet  
another!

That thou soon thyself surrender to the scorned one's bitter feel-  
ing.

Rest may night itself deny thee, and may day to thee be terror!  
Be thy face before thy husband as a thing of nameless loathing!  
May his eye avoid thee ever, flee the splendor of thy beauty!  
May he ne'er, in gladsome gathering, stretch his hand to thee for  
partner!

Never gird himself with girdle which for him thy hand em-  
broidered!

Let his heart, thy love forsaking, in another love be fettered;  
The love-tokens of another may his scutcheon flame in battle,  
While behind thy grated windows year by year, away thou  
mournest!

To thy rival may he offer prisoners that his hand has taken!  
May the trophies of his victory on his knees to *her* be proffered!  
May he hate thee! and thy heart's faith to him be but thing  
accursed!

These things, aye and more still! be thy cure for all my sting  
and sorrow!"

Silent now goes Abensaïd, unto Xeres, in the midnight;  
Dazzling shone the palace, lighted, festal for the loathsome mar-  
riage,

Richly-robèd Moors were standing 'neath the shimmer of the  
tapers,

On the jubilant procession of the marriage-part proceeded.

In the path stands Abensaïd, frowning, as the bridegroom nears  
him;

Strikes the lance into his bosom, with the rage of sharpest ven-  
geance.

'Gainst the heaven rings a loud cry, those at hand their swords  
are baring—

But he rushes through the weapons, and in safety gains his own  
hearth.

Translation through the German, in the metre of the original, by E. Irenaeus  
Stevenson.



## THE VILLAGE SCHOOLMASTER\*

From 'Country Life'

**T**HERE he sits: his figure and his rigid bearing  
 Let us know most clearly what is his ideal:—  
 Confidence in self, in his lofty standing;  
 Thereto add conceit in his own great value.  
 Certain, he can read—yes, and write and cipher;  
 In the almanac no star-group's a stranger.  
 In the church he, faithful, leads the pious chorus;  
 Drums the catechism into young ones' noddles.  
 Disputation to him's half the joy of living;  
 Even though he's beaten, he will not give over.  
 Watch him, when he talks, in how learned fashion!  
 Drags on every word, spares no play of muscle.  
 Ah, what pains he takes to forget no syllable—  
 Consonants and vowels rightly weighed and measured.  
 Often is he, too, of this and that a poet!  
 Every case declines with precisest conscience;  
 Knows the history of Church and State, together—  
 Every Churchly light,—of pedant-deeds the record.  
 All the village world speechless stands before him.  
 Asking "How can *one* brain be so ruled by Wisdom?"  
 Sharply, too, he looks down on one's transgressions.  
 'Gainst his judgment stern, tears and prayers avail not.  
 He appears—one glance (from a god that glance comes!)  
 At a flash decides what the youngster's fate is.  
 At his will a crowd runs, at his beck it parteth.  
 Doth he smile? all frolic; doth he frown—all cower.  
 By a tone he threatens, gives rewards, metes justice.  
 Absent though he be, every pupil dreads him,  
 For he sees, hears, knows, everything that's doing.  
 On the urchin's forehead he can see it written.  
 He divines who laughs, idles, yawns, or chatters,  
 Who plays tricks on others, or in prayer-time's lazy.  
 With its shoots, the birch-rod lying there beside him  
 Knows how all misdeeds in a trice are settled.  
 Surely by these traits you've our dorf-Dionysius!

\*Compare Goldsmith's famous portrait in 'The Deserted Village.'

Translation through the German, in the meter of the original, by E. Irenæus Stevenson, for the 'World's Best Literature.'

## BION

(275 B. C.)



F BION, the second of the Sicilian idyllists, of whom Theocritus was the first and Moschus the third and last, but little knowledge and few remains exist. He was born near Smyrna, says Suidas; and from the elegy on his death, attributed to his pupil Moschus, we infer that he lived in Sicily and died there of poison. "Say that Bion the herdsman is dead," says the threnody, appealing to the Sicilian muses, "and that song has died with Bion, and the Dorian minstrelsy hath perished. . . . Poison came, Bion, to thy mouth. What mortal so cruel as to mix poison for thee!" As Theocritus is also mentioned in the idyl, Bion is supposed to have been his contemporary, and to have flourished about 275 B. C.

Compared with Theocritus, his poetry is inferior in simplicity and naïveté, and declines from the type which Theocritus had established for the out-door, open-field idyl. With Bion, bucolics first took on the air of the study. Although at first this art and affectation were rarely discernible, they finally led to the mold of brass in which for centuries Italian and English pastorals were cast, and later to the complete devitalizing which marks English pastoral poetry in the eighteenth century, with the one exception of Allan Ramsay's 'Gentle Shepherd.' Theocritus had sung with genuine feeling of trees and wandering winds, of flowers and the swift mountain stream. His poetry has atmosphere; it is vital with sunlight, color, and the beauty which is cool and calm and true. Although Bion's poems possess elegance and sweetness, and abound in pleasing imagery, they lack the naturalness of the idyls of Theocritus. Reflection has crept into them; they are in fact love-songs, with here and there a tinge of philosophy,

The most famous as well as the most powerful and original of Bion's poems remaining to us is the threnody upon Adonis. It was doubtless composed in honor of the rites with which Greek women celebrated certain Eastern festivals; for the worship of Adonis still lingered among them, mixed with certain Syrian customs.

"Thammuz came next behind,  
Whose annual wound in Lebanon allured  
The Syrian damsels to lament his fate  
In amorous ditties all a summer's day,  
While smooth Adonis from his native rock  
Ran purple to the sea, supposed with blood  
Of Thammuz yearly wounded."



Thammuz is identified with Adonis. "We came to a fair large river," writes an old English traveler, "doubtless the ancient river Adonis, which at certain seasons of the year, especially about the feast of Adonis, is of a bloody color, which the heathens looked upon as proceeding from a kind of sympathy in the river for the death of Adonis, who was killed by a wild boar in the mountains out of which the stream issues. Something like this we saw actually come to pass; for the water was stained to a surprising redness, and, as we observed in traveling, had discolored the sea a great way into a reddish hue, occasioned doubtless by a sort of minium, or red earth, washed into the river by the violence of the rain."

The poem is colored by the Eastern nature of its subject, and its rapidity, vehemence, warmth, and unrestraint are greater than the strict canon of Greek art allows. It is noteworthy, aside from its varied beauties, because of its fine abandonment to grief and its appeal for recognition of the merits of the dead youth it celebrates. Bion's threnody has undoubtedly become a criterion and given the form to some of the more famous "songs of tears." The laudatory elegy of Moschus for his master—we say of Moschus, although Ahrens, in his recension, includes the lament under 'Incertorum Idyllia' at the end of 'Moschi Reliquiæ'—follows it faithfully. Milton in his great ode of 'Lycidas' does not depart from the Greek lines; and Shelley, lamenting Keats in his 'Adonais,' reverts still more closely to the first master, adding perhaps an element of artificiality one does not find in other threnodies. The broken and extended form of Tennyson's celebration of Arthur Hallam takes it out of a comparison with the Greek; but the monody of 'Thyrsis,' Matthew Arnold's commemoration of Clough, approaches nearer the Greek. Yet no other lament has the energy and rapidity of Bion's; the refrain, the insistent repetition of the words "I wail for Adonis,"—"Alas for Cypris!" full of pathos and unspoken irrepressible woe, is used only by his pupil Moschus, though hinted at by Milton.

The peculiar rhythm, the passion and delicate finish of the song, have attracted a number of translators, among whose versions Mrs. Browning's 'The Lament for Adonis' is considered the best. The subjoined version in the Spenserian stanza, by Anna C. Brackett, follows its model closely in its directness and fervor of expression, and has moreover in itself genuine poetic merit. The translation of a fragment of 'Hesperos' is that of J. A. Symonds. Bion's fluent and elegant versification invites study, and his few idyls and fragments have at various times been turned into English by Fawkes (to be found in Chalmers's 'Works of English Poets'), Polwhele, Banks, Chapman, and others.

## THRENODY

I WEEP for Adonaïs—he is dead!

Dead Adonaïs lies, and mourning all,  
The Loves wail round his fair, low-lying head.

O Cypris, sleep no more! Let from thee fall

Thy purple vestments—hear'st thou not the call?  
Let fall thy purple vestments! Lay them by!

Ah, smite thy bosom, and in sable pall

Send shivering through the air thy bitter cry  
For Adonaïs dead, while all the Loves reply.

I weep for Adonaïs—weep the Loves.

Low on the mountains beauteous lies he there,  
And languid through his lips the faint breath moves,

And black the blood creeps o'er his smooth thigh, where

The boar's white tooth the whiter flesh must tear.

Glazed grow his eyes beneath the eyelids wide;

Fades from his lips the rose, and dies—Despair!

The clinging kiss of Cypris at his side—

Alas, he knew not that she kissed him as he died!

I wail—responsive wail the Loves with me.

Ah, cruel, cruel is that wound of thine,

But Cypris' heart-wound aches more bitterly.

The Oreads weep; thy faithful hounds low whine;

But Cytherea's unbound tresses fine

Float on the wind; where thorns her white feet wound,

Along the oaken glades drops blood divine.

She calls her lover; he, all crimsoned round

His fair white breast with blood, hears not the piteous sound.

Alas! for Cytherea wail the Loves,

With the beloved dies her beauty too.

O fair was she, the goddess borne of doves,

While Adonaïs lived; but now, so true

Her love, no time her beauty can renew.

Deep-voiced the mountains mourn; the oaks reply;

And springs and rivers murmur sorrow through

The passes where she goes, the cities high;

And blossoms flush with grief as she goes desolate by.

Alas for Cytherea! he hath died—

The beauteous Adonaïs. he is dead!



And Echo sadly back "*is dead*" replied.

Alas for Cypris! Stooping low her head,

And opening wide her arms, she piteous said,

"O stay a little, Adonäis mine!

Of all the kisses ours since we were wed,

But one last kiss, oh, give me now, and twine

Thine arms close, till I drink the latest breath of thine!

"So will I keep the kiss thou givest me

E'en as it were thyself, thou only best!

Since thou, O Adonäis, far dost flee—

Oh, stay a little—leave a little rest!—

And thou wilt leave me, and wilt be the guest

Of proud Persephone, more strong than I?

All beautiful obeys her dread behest—

And I a goddess am, and *cannot* die!

O thrice-beloved, listen!—mak'st thou no reply?

"Then dies to idle air my longing wild,

As dies a dream along the paths of night;

And Cytherea widowed is, exiled

From love itself; and now—an idle sight—

The Loves sit in my halls, and all delight

My charmèd girdle moves, is all undone!

Why wouldst thou, rash one, seek the maddening fight;

Why, beauteous, wouldst thou not the combat shun?"—

Thus Cytherea—and the Loves weep, all as one.

Alas for Cytherea!—he is dead.

Her hopeless sorrow breaks in tears, that rain

Down over all the fair, beloved head,—

Like summer showers, o'er wind-down-beaten grain;

They flow as fast as flows the crimson stain

From out the wound, deep in the stiffening thigh;

And lo! in roses red the blood blooms fair,

And where the tears divine have fallen close by,

Spring up anemones, and stir all tremblingly.

I weep for Adonäis—he is dead!

No more, O Cypris, weep thy wooer here!

Behold a bed of leaves! Lay down his head

As if he slept—as still, as fair, as dear,—

In softest garments let his limbs appear,

As when on golden couch his sweetest sleep

He slept the livelong night, thy heart anear;

Oh, beautiful in death though sad he keep,  
No more to wake when Morning o'er the hills doth creep.

And over him the freshest flowers fling—

Ah me! all flowers are withered quite away

And drop their petals wan! yet, perfumes bring

And sprinkle round, and sweetest balsams lay;—

Nay, perish perfumes since thine shall not stay!

In purple mantle lies he, and around,

The weeping Loves his weapons disarray,

His sandals loose, with water bathe his wound,

And fan him with soft wings that move without a sound.

The Loves for Cytherea raise the wail.

Hymen from quenched torch no light can shake.

His shredded wreath lies withered all and pale;

His joyous song, alas, harsh discords break!

And saddest wail of all, the Graces wake:

"The beauteous Adonais! He is dead!"

And sigh the Muses, "Stay but for our sake!"

Yet would he come, Persephone is dead;—

Cease, Cypris! Sad the days repeat their faithful tread!

Paraphrase of Anna C. Brackett, in *Journal of Speculative Philosophy*.

### HESPER

HESPER, thou golden light of happy love,

Hesper, thou holy pride of purple eve,

Moon among stars, but star beside the moon,

Hail, friend! and since the young moon sets to-night

Too soon below the mountains, lend thy lamp

And guide me to the shepherd whom I love.

No theft I purpose; no wayfaring man

Belated would I watch and make my prey:

Love is my goal; and Love how fair it is,

When friend meets friend sole in the silent night,

Thou knowest, Hesper!



## AUGUSTINE BIRRELL

(1850-)

**T**HOSE to whom the discovery of a relishing new literary flavor means the permanent annexation of a new tract of enjoyment have not forgotten what happened in 1885. A slender 16mo volume entitled 'Obiter Dicta,' containing seven short literary and biographic essays, came out in that year, anonymous and unheralded, to make such way as it might among a book-whelmed generation. It had no novelty of subject to help it to a hearing; the themes were largely the most written-out, in all seeming, that



AUGUSTINE BIRRELL

could have been selected,—a few great orthodox names on which opinion was closed and analysis exhausted. Browning, Carlyle, Charles Lamb, and John Henry Newman are indeed very beacons to warn off the sated bookman. A paper on Benvenuto Cellini, one on Actors, and one on Falstaff (by another hand) closed the list. Yet a few weeks made it the literary event of the day. Among epicures of good reading the word swiftly passed along that here was a new sensation of unusually satisfying charm and freshness. It was a *tour de force* like the 'Innocents Abroad,' a journey full of new sights over the most staled and beaten of tracks. The triumph was all the author's own.

Two years later came another volume as a 'Second Series,' of the same general character but superior to the first. Among the subjects of its eleven papers were Milton, Pope, Johnson, Burke, Lamb again, and Emerson; with some general essays, including that on 'The Office of Literature,' given below.

In 1892 appeared 'Res Judicatæ,' really a third volume of the same series, and perhaps even richer in matter and more acute and original in thought. Its first two articles, prepared as lectures on Samuel Richardson and Edward Gibbon, are indeed his high-water mark in both substance and style. Cowper, George Borrow, Newman again, Lamb a third time (and fresh as ever), Hazlitt, Matthew Arnold, and Sainte-Beuve are brought in, and some excellent literary miscellanea.

A companion volume called 'Men, Women, and Books' is disappointing because composed wholly of short newspaper articles: Mr. Birrell's special quality needs space to make itself felt. He needs a little time to get up steam, a little room to unpack his wares; he is no pastel writer, who can say his say in a paragraph and runs dry in two. Hence these snippy editorials do him no justice: he is obliged to stop every time just as he is getting ready to say something worth while. They are his, and therefore readable and judicious; but they give no idea of his best powers.

He has also written lives of Charlotte Brontë, Andrew Marvel, William Hazlitt, and Sir Francis Lockwood. But he holds his place in criticism by the 'Collected Essays' of 1900, supplemented by 'Miscellanea' (1901) and 'In the Name of the Bodleian' (1905) — volumes of manly, luminous, penetrating essays, full of racy humor and sudden wit; of a generous appreciativeness that seeks always for the vital principle which gave the writer his hold on men; still more, of a warm humanity and a sure instinct for all the higher and finer things of the spirit which never fail to strike chords in the heart as well as the brain. No writer's work leaves a better taste in the mouth; he makes us think better of the world, of righteousness, of ourselves. Yet no writer is less of a Puritan or a Philistine; none writes with less of pragmatic purpose or a less obtrusive load of positive fact. He scorns such overladen pedantry, and never loses a chance to lash it. He tells us that he has «never been inside the reading-room of the British Museum,» and «expounds no theory save the unworthy one that literature ought to please.» He says the one question about a book which is to be part of *literature* is, «Does it read?» that «no one is under any obligation to read any one else's book,» and therefore it is a writer's business to make himself welcome to readers; that he does not care whether an author was happy or not, he wants the author to make him happy. He puts his theory in practice: he makes himself welcome as a companion at once stimulating and restful, of humane spirit and elevated ideals, of digested knowledge and original thought, of an insight which is rarely other than kindly, and a deep humor which never lapses into cynicism.

Mr. Birrell helps to justify Walter Bagehot's dictum that the only man who can write books well is one who knows practical life well; he has been member for Bristol since 1906 and was Chief Secretary for Ireland from 1907 to 1916; but still there are congruities in all things and one feels a certain shock in finding that this purveyor of light genial book-talk has written a law book which ranks among recognized legal authorities. This is a series of lectures delivered in 1896, and collected into a volume on 'The Duties and Liabilities of Trustees.' But some of the surprise vanishes on reading the book:



even as 'Alice in Wonderland' shows on every page the work of a logician trained to use words precisely and criticize their misuse, so in exactly the opposite way this book is full of the shrewd judgment, the knowledge of life, and even the delightful humor which form so much of Birrell's best equipment for a man of letters.

Mr. Birrell's work is not merely good reading, but is a mental clarifier and tonic. We are much better critics of other writers through his criticisms on his selected subjects. After every reading of 'Obiter Dicta' we feel ashamed of crass and petty prejudice, in the face of his lessons in disregarding surface mannerisms for the sake of vital qualities. Only in one case does he lose his impartiality: he so objects to treating Emerson with fairness that he even goes out of his way to berate his idol Matthew Arnold for setting Emerson aloft. But what he says of George Borrow is vastly more true of himself: he is one of the writers we cannot afford to be angry with.

#### DR. JOHNSON

"CRITICISM," writes Johnson in the 60th Idler, "is a study by which men grow important and formidable at a very small expense. The power of invention has been conferred by nature upon few, and the labor of learning those sciences which may by mere labor be obtained, is too great to be willingly endured: but every man can exert such judgment as he has upon the works of others; and he whom nature has made weak, and idleness keeps ignorant, may yet support his vanity by the name of a critick."

To proceed with our task by the method of comparison is to pursue a course open to grave objection; yet it is forced upon us when we find, as we lately did, a writer in the Times newspaper, in the course of a not very discriminating review of Mr. Froude's recent volumes, casually remarking, as if it admitted of no more doubt than the day's price of consols, that Carlyle was a greater man than Johnson. It is a good thing to be positive. To be positive in your opinions and selfish in your habits is the best recipe, if not for happiness, at all events for that far more attainable commodity, comfort, with which we are acquainted. "A noisy man," sang poor Cowper, who could not bear anything louder than the hissing of a tea-urn, "a noisy man is always in the right," and a positive man can seldom be proved wrong. Still, in literature it is very desirable to preserve a moderate

measure of independence, and we therefore make bold to ask whether it is as plain as the "old hill of Howth" that Carlyle was a greater man than Johnson? Is not the precise contrary the truth? No abuse of Carlyle need be looked for, here or from me. When a man of genius and of letters happens to have any striking virtues, such as purity, temperance, honesty, the novel task of dwelling on them has such attraction for us that we are content to leave the elucidation of his faults to his personal friends, and to stern, unbending moralists like Mr. Edmund Yates and the World newspaper. To love Carlyle is, thanks to Mr. Froude's superhuman ideal of friendship, a task of much heroism, almost meriting a pension; still it is quite possible for the candid and truth-loving soul. But a greater than Johnson he most certainly was not.

There is a story in Boswell of an ancient beggar-woman who, whilst asking an alms of the Doctor, described herself to him, in a lucky moment for her pocket, as "an old struggler." Johnson, his biographer tells us, was visibly affected. The phrase stuck to his memory, and was frequently applied to himself. "I too," so he would say, "am an old struggler." So too, in all conscience, was Carlyle. The struggles of Johnson have long been historical; those of Carlyle have just become so. We are interested in both. To be indifferent would be inhuman. Both men had great endowments, tempestuous natures, hard lots. They were not amongst Dame Fortune's favorites. They had to fight their way. What they took they took by storm. But—and here is a difference indeed—Johnson came off victorious, Carlyle did not.

Boswell's book is an arch of triumph, through which, as we read, we see his hero passing into eternal fame, to take up his place with those—

"Dead but sceptred sovereigns who still rule  
Our spirits from their urns."

Froude's book is a tomb over which the lovers of Carlyle's genius will never cease to shed tender but regretful tears.

We doubt whether there is in English literature a more triumphant book than Boswell's. What materials for tragedy are wanting? Johnson was a man of strong passions, unbending spirit, violent temper, as poor as a church-mouse, and as proud as the proudest of Church dignitaries, endowed with the strength of a



coal-heaver, the courage of a lion, and the tongue of Dean Swift, he could knock down booksellers and silence bargees; he was melancholy almost to madness, "radically wretched," indolent, blinded, diseased. Poverty was long his portion; not that genteel poverty that is sometimes behindhand with its rent, but that hungry poverty that does not know where to look for its dinner. Against all these things had this "old struggler" to contend; over all these things did this "old struggler" prevail. Over even the fear of death, the giving up of "this intellectual being," which had haunted his gloomy fancy for a lifetime, he seems finally to have prevailed, and to have met his end as a brave man should.

Carlyle, writing to his wife, says, and truthfully enough, "The more the devil worries me the more I wring him by the nose;" but then if the devil's was the only nose that was wrung in the transaction, why need Carlyle cry out so loud? After buffeting one's way through the storm-tossed pages of Froude's 'Carlyle,'—in which the universe is stretched upon the rack because food disagrees with man and cocks crow,—with what thankfulness and reverence do we read once again the letter in which Johnson tells Mrs. Thrale how he has been called to endure, not dyspepsia or sleeplessness, but paralysis itself:—

"On Monday I sat for my picture, and walked a considerable way with little inconvenience. In the afternoon and evening I felt myself light and easy, and began to plan schemes of life. Thus I went to bed, and in a short time waked and sat up, as has long been my custom; when I felt a confusion in my head which lasted, I suppose, about half a minute; I was alarmed, and prayed God that however much He might afflict my body He would spare my understanding. . . . Soon after I perceived that I had suffered a paralytic stroke, and that my speech was taken from me. I had no pain, and so little dejection in this dreadful state that I wondered at my own apathy, and considered that perhaps death itself, when it should come, would excite less horror than seems now to attend it. In order to rouse the vocal organs I took two drams. . . . I then went to bed, and strange as it may seem I think slept. When I saw light it was time I should contrive what I should do. Though God stopped my speech, He left me my hand. I enjoyed a mercy which was not granted to my dear friend Lawrence, who now perhaps overlooks me as I am writing, and rejoices that I have what he wanted. My first note was necessarily to my servant, who came

in talking, and could not immediately comprehend why he should read what I put into his hands. . . . How this will be received by you I know not. I hope you will sympathize with me; but perhaps

“My mistress, gracious, mild, and good,  
Cries—Is he dumb? 'Tis time he should.”

“I suppose you may wish to know how my disease is treated by the physicians. They put a blister upon my back, and two from my ear to my throat, one on a side. The blister on the back has done little, and those on the throat have not risen. I bullied and bounced (it sticks to our last sand), and compelled the apothecary to make his salve according to the Edinburgh dispensatory, that it might adhere better. I have now two on my own prescription. They likewise give me salt of hartshorn, which I take with no great confidence; but I am satisfied that what can be done is done for me. I am almost ashamed of this querulous letter, but now it is written let it go.”

This is indeed tonic and bark for the mind.

If, irritated by a comparison that ought never to have been thrust upon us, we ask why it is that the reader of Boswell finds it as hard to help loving Johnson as the reader of Froude finds it hard to avoid disliking Carlyle, the answer must be that whilst the elder man of letters was full to overflowing with the milk of human kindness, the younger one was full to overflowing with something not nearly so nice; and that whilst Johnson was pre-eminently a reasonable man, reasonable in all his demands and expectations, Carlyle was the most unreasonable mortal that ever exhausted the patience of nurse, mother, or wife.

Of Dr. Johnson's affectionate nature nobody has written with nobler appreciation than Carlyle himself. “Perhaps it is this Divine feeling of affection, throughout manifested, that principally attracts us to Johnson. A true brother of men is he, and filial lover of the earth.”

The day will come when it will be recognized that Carlyle, as a critic, is to be judged by what he himself corrected for the press, and not by splenetic entries in diaries, or whimsical extravagances in private conversation.

Of Johnson's reasonableness nothing need be said, except that it is patent everywhere. His wife's judgment was a sound one—  
“He is the most sensible man I ever met.”



As for his brutality, of which at one time we used to hear a great deal, we cannot say of it what Hookham Frere said of Landor's immorality, that it was—

“Mere imaginary classicality  
Wholly devoid of criminal reality.”

It was nothing of the sort. Dialectically the great Doctor was a great brute. The fact is, he had so accustomed himself to wordy warfare that he lost all sense of moral responsibility, and cared as little for men's feelings as a Napoleon did for their lives. When the battle was over, the Doctor frequently did what no soldier ever did that I have heard tell of,—apologized to his victims and drank wine or lemonade with them. It must also be remembered that for the most part his victims sought him out. They came to be tossed and gored. And after all, are they so much to be pitied? They have our sympathy, and the Doctor has our applause. I am not prepared to say, with the simpering fellow with weak legs whom David Copperfield met at Mr. Waterbrook's dinner-table, that I would sooner be knocked down by a man with blood than picked up by a man without any; but, argumentatively speaking, I think it would be better for a man's reputation to be knocked down by Dr. Johnson than picked up by Mr. Froude.

Johnson's claim to be the best of our talkers cannot, on our present materials, be contested. For the most part we have only talk about other talkers. Johnson's is matter of record. Carlyle no doubt was a great talker—no man talked against talk or broke silence to praise it more eloquently than he, but unfortunately none of it is in evidence. All that is given us is a sort of Commination Service writ large. We soon weary of it. Man does not live by curses alone.

An unhappier prediction of a boy's future was surely never made than that of Johnson's by his cousin, Mr. Cornelius Ford, who said to the infant Samuel, “You will make your way the more easily in the world as you are content to dispute no man's claim to conversation excellence, and they will, therefore, more willingly allow your pretensions as a writer.” Unfortunate Mr. Ford! The man never breathed whose claim to conversation excellence Dr. Johnson did not dispute on every possible occasion; whilst, just because he was admittedly so good a talker, his pretensions as a writer have been occasionally slighted.

Johnson's personal character has generally been allowed to stand high. It, however, has not been submitted to recent tests. To be the first to "smell a fault" is the pride of the modern biographer. Boswell's artless pages afford useful hints not lightly to be disregarded. During some portion of Johnson's married life he had lodgings, first at Greenwich, afterwards at Hampstead. But he did not always go home o' nights; sometimes preferring to roam the streets with that vulgar ruffian Savage, who was certainly no fit company for him. He once actually quarreled with Tetty, who, despite her ridiculous name, was a very sensible woman with a very sharp tongue, and for a season, like stars, they dwelt apart. Of the real merits of this dispute we must resign ourselves to ignorance. The materials for its discussion do not exist; even Croker could not find them. Neither was our great moralist as sound as one would have liked to see him in the matter of the payment of small debts. When he came to die, he remembered several of these outstanding accounts; but what assurance have we that he remembered them all? One sum of £10 he sent across to the honest fellow from whom he had borrowed it, with an apology for his delay; which, since it had extended over a period of twenty years, was not superfluous. I wonder whether he ever repaid Mr. Dilly the guinea he once borrowed of him to give to a very small boy who had just been apprenticed to a printer. If he did not, it was a great shame. That he was indebted to Sir Joshua in a small loan is apparent from the fact that it was one of his three dying requests to that great man that he should release him from it, as, of course, the most amiable of painters did. The other two requests, it will be remembered, were to read his Bible, and not to use his brush on Sundays. The good Sir Joshua gave the desired promises with a full heart, for these two great men loved one another; but subsequently discovered the Sabbatical restriction not a little irksome, and after a while resumed his former practice, arguing with himself that the Doctor really had no business to extract any such promise. The point is a nice one, and perhaps ere this the two friends have met and discussed it in the Elysian fields. If so, I hope the Doctor, grown "angelical," kept his temper with the mild shade of Reynolds better than on the historical occasion when he discussed with him the question of "strong drinks."

Against Garrick, Johnson undoubtedly cherished a smoldering grudge, which, however, he never allowed any one but himself to



fan into flame. His pique was natural. Garrick had been his pupil at Edial, near Lichfield; they had come up to town together with an easy united fortune of fourpence—"current coin o' the realm." Garrick soon had the world at his feet and garnered golden grain. Johnson became famous too, but remained poor and dingy. Garrick surrounded himself with what only money can buy, good pictures and rare books. Johnson cared nothing for pictures—how should he? he could not see them; but he did care a great deal about books, and the pernicky little player was chary about lending his splendidly bound rarities to his quondam preceptor. Our sympathies in this matter are entirely with Garrick; Johnson was one of the best men that ever lived, but not to lend books to. Like Lady Slatern, he had a "most observant thumb." But Garrick had no real cause for complaint. Johnson may have soiled his folios and sneered at his trade, but in life Johnson loved Garrick, and in death embalmed his memory in a sentence which can only die with the English language:—"I am disappointed by that stroke of death which has eclipsed the gayety of nations, and impoverished the public stock of harmless pleasure."

Will it be believed that puny critics have been found to quarrel with this colossal compliment on the poor pretext of its falsehood? Garrick's death, urge these dullards, could not possibly have eclipsed the gayety of nations, since he had retired from the stage months previous to his demise. When will mankind learn that literature is one thing, and sworn testimony another? . . .

Johnson the author is not always fairly treated. Phrases are convenient things to hand about, and it is as little the custom to inquire into their truth as it is to read the letterpress on bank-notes. We are content to count bank-notes and to repeat phrases. One of these phrases is, that whilst everybody reads Boswell, nobody reads Johnson. The facts are otherwise. Everybody does not read Boswell, and a great many people do read Johnson. If it be asked, What do the general public know of Johnson's nine volumes octavo? I reply, Beshrew the general public! What in the name of the Bodleian has the general public got to do with literature? The general public subscribes to Mudie, and has its intellectual, like its lacteal sustenance, sent round to it in carts. On Saturdays these carts, laden with "recent works in circulation," traverse the Uxbridge Road; on Wednesdays they toil up Highgate Hill, and if we may believe the reports of travelers,

are occasionally seen rushing through the wilds of Camberwell and bumping over Blackheath. It is not a question of the general public, but of the lover of letters. Do Mr. Browning, Mr. Arnold, Mr. Lowell, Mr. Trevelyan, Mr. Stephen, Mr. Morley, know their Johnson? "To doubt would be disloyalty." And what these big men know in their big way, hundreds of little men know in their little way. We have no writer with a more genuine literary flavor about him than the great Cham of literature. No man of letters loved letters better than he. He knew literature in all its branches—he had read books, he had written books, he had sold books, he had bought books, and he had borrowed them. Sluggish and inert in all other directions, he pranced through libraries. He loved a catalogue; he delighted in an index. He was, to employ a happy phrase of Dr. Holmes, at home amongst books as a stable-boy is amongst horses. He cared intensely about the future of literature and the fate of literary men. "I respect Millar," he once exclaimed; "he has raised the price of literature." Now Millar was a Scotchman. Even Horne Tooke was not to stand in the pillory: "No, no, the dog has too much literature for that." The only time the author of 'Rasselas' met the author of the 'Wealth of Nations' witnessed a painful scene. The English moralist gave the Scotch one the lie direct, and the Scotch moralist applied to the English one a phrase which would have done discredit to the lips of a costermonger; but this notwithstanding, when Boswell reported that Adam Smith preferred rhyme to blank verse, Johnson hailed the news as enthusiastically as did Cedric the Saxon the English origin of the bravest knights in the retinue of the Norman king. "Did Adam say that?" he shouted: "I love him for it. I could hug him!" Johnson no doubt honestly believed he held George III. in reverence, but really he did not care a pin's fee for all the crowned heads of Europe. All his reverence was reserved for "poor scholars." When a small boy in a wherry, on whom had devolved the arduous task of rowing Johnson and his biographer across the Thames, said he would give all he had to know about the Argonauts, the Doctor was much pleased, and gave him, or got Boswell to give him, a double fare. He was ever an advocate of the spread of knowledge amongst all classes and both sexes. His devotion to letters has received its fitting reward, the love and respect of all "lettered hearts."



## THE OFFICE OF LITERATURE

DR. JOHN BROWN's pleasant story has become well known, of the countryman who, being asked to account for the gravity of his dog, replied, "Oh, sir! life is full of sairiousness to him—he can just never get eneugh o' fechtin'." Something of the spirit of this saddened dog seems lately to have entered into the very people who ought to be freest from it,—our men of letters. They are all very serious and very quarrelsome. To some of them it is dangerous even to allude. Many are wedded to a theory or period, and are the most uxorious of husbands—ever ready to resent an affront to their lady. This devotion makes them very grave, and possibly very happy after a pedantic fashion. One remembers what Hazlitt, who was neither happy nor pedantic, has said about pedantry:—

"The power of attaching an interest to the most trifling or painful pursuits is one of the greatest happinesses of our nature. The common soldier mounts the breach with joy, the miser deliberately starves himself to death, the mathematician sets about extracting the cube-root with a feeling of enthusiasm, and the lawyer sheds tears of delight over 'Coke upon Lyttleton.' He who is not in some measure a pedant, though he may be a wise, cannot be a very happy man."

Possibly not; but then we are surely not content that our authors should be pedants in order that they may be happy and devoted. As one of the great class for whose sole use and behalf literature exists,—the class of readers,—I protest that it is to me a matter of indifference whether an author is happy or not. I want him to make me happy. That is his office. Let him discharge it.

I recognize in this connection the corresponding truth of what Sydney Smith makes his Peter Plymley say about the private virtues of Mr. Perceval, the Prime Minister:—

"You spend a great deal of ink about the character of the present Prime Minister. Grant all that you write—I say, I fear that he will ruin Ireland, and pursue a line of policy destructive to the true interests of his country; and then you tell me that he is faithful to Mrs. Perceval and kind to the Master Percevals. I should prefer that he whipped his boys and saved his country."

We should never confuse functions or apply wrong tests. What can books do for us? Dr. Johnson, the least pedantic of men, put the whole matter into a nut-shell (a cocoa-nut shell, if you will—Heaven forbid that I should seek to compress the great Doctor within any narrower limits than my metaphor requires) when he wrote that a book should teach us either to enjoy life or endure it. "Give us enjoyment!" "Teach us endurance!" Harken to the ceaseless demand and the perpetual prayer of an ever unsatisfied and always suffering humanity!

How is a book to answer the ceaseless demand?

Self-forgetfulness is the essence of enjoyment, and the author who would confer pleasure must possess the art, or know the trick, of destroying for the time the reader's own personality. Undoubtedly the easiest way of doing this is by the creation of a host of rival personalities—hence the number and the popularity of novels. Whenever a novelist fails, his book is said to flag; that is, the reader suddenly (as in skating) comes bump down upon his own personality, and curses the unskillful author. No lack of characters, and continual motion, is the easiest recipe for a novel, which like a beggar should always be kept "moving on." Nobody knew this better than Fielding, whose novels, like most good ones, are full of inns.

When those who are addicted to what is called "improving reading" inquire of you petulantly why you cannot find change of company and scene in books of travel, you should answer cautiously that when books of travel are full of inns, atmosphere, and motion, they are as good as any novel; nor is there any reason in the nature of things why they should not always be so, though experience proves the contrary.

The truth or falsehood of a book is immaterial. George Borrow's 'Bible in Spain' is, I suppose, true; though now that I come to think of it in what is to me a new light, one remembers that it contains some odd things. But was not Borrow the accredited agent of the British and Foreign Bible Society? Did he not travel (and he had a free hand) at their charges? Was he not befriended by our minister at Madrid, Mr. Villiers, subsequently Earl of Clarendon in the peerage of England? It must be true: and yet at this moment I would as lief read a chapter of the 'Bible in Spain' as I would 'Gil Blas'; nay, I positively would give the preference to Señor Giorgio. Nobody can sit down to read Borrow's books without as completely



forgetting himself as if he were a boy in the forest with Gurth and Wamba.

Borrow is provoking and has his full share of faults, and though the owner of a style, is capable of excruciating offences. His habitual use of the odious word "individual" as a noun-substantive (seven times in three pages of 'The Romany Rye') elicits the frequent groan, and he is certainly once guilty of calling fish the "finny tribe." He believed himself to be animated by an intense hatred of the Church of Rome, and disfigures many of his pages by Lawrence-Boythorn-like tirades against that institution; but no Catholic of sense need on this account deny himself the pleasure of reading Borrow, whose one dominating passion was *camaraderie*, and who hob-a-nobbed in the friendliest spirit with priest and gipsy in a fashion as far beyond praise as it is beyond description by any pen other than his own. Hail to thee, George Borrow! Cervantes himself, 'Gil Blas,' do not more effectually carry their readers into the land of the Cid than does this miraculous agent of the Bible Society, by favor of whose pleasantness we can, any hour of the week, enter Villafranca by night, or ride into Galicia on an Andalusian stallion (which proved to be a foolish thing to do), without costing anybody a *peseta*, and at no risk whatever to our necks—be they long or short.

Cooks, warriors, and authors must be judged by the effects they produce: toothsome dishes, glorious victories, pleasant books—these are our demands. We have nothing to do with ingredients, tactics, or methods. We have no desire to be admitted into the kitchen, the council, or the study. The cook may clean her saucepans how she pleases—the warrior place his men as he likes—the author handle his material or weave his plot as best he can—when the dish is served we only ask, Is it good? when the battle has been fought, Who won? when the book comes out, Does it read?

Authors ought not to be above being reminded that it is their first duty to write agreeably; some very disagreeable ones have succeeded in doing so, and there is therefore no need for any one to despair. Every author, be he grave or gay, should try to make his book as ingratiating as possible. Reading is not a duty, and has consequently no business to be made disagreeable. Nobody is under any obligation to read any other man's book.

Literature exists to please,—to lighten the burden of men's lives; to make them for a short while forget their sorrows and their sins, their silenced hearths, their disappointed hopes, their grim futures—and those men of letters are the best loved who have best performed literature's truest office. Their name is happily legion, and I will conclude these disjointed remarks by quoting from one of them, as honest a parson as ever took tithe or voted for the Tory candidate, the Rev. George Crabbe. Hear him in 'The Frank Courtship':—

"I must be loved," said Sybil; "I must see  
The man in terrors, who aspires to me:  
At my forbidding frown his heart must ache,  
His tongue must falter, and his frame must shake;  
And if I grant him at my feet to kneel,  
What trembling fearful pleasure must he feel!  
Nay, such the rapture that my smiles inspire  
That reason's self must for a time retire."  
"Alas! for good Josiah," said the dame,  
"These wicked thoughts would fill his soul with shame;  
He kneel and tremble at a thing of dust!  
He cannot, child:"—the child replied, "He must."

Were an office to be opened for the insurance of literary reputations, no critic at all likely to be in the society's service would refuse the life of a poet who could write like Crabbe. Cardinal Newman, Mr. Leslie Stephen, Mr. Swinburne, are not always of the same way of thinking, but all three hold the one true faith about Crabbe.

But even were Crabbe now left unread, which is very far from being the case, his would be an enviable fame—for was he not one of the favored poets of Walter Scott, and whenever the closing scene of the great magician's life is read in the pages of Lockhart, must not Crabbe's name be brought upon the reader's quivering lip?

To soothe the sorrow of the soothers of sorrow, to bring tears to the eyes and smiles to the cheeks of the lords of human smiles and tears, is no mean ministry, and it is Crabbe's.



## TRUTH-HUNTING

**I**S TRUTH-HUNTING one of those active mental habits which, as Bishop Butler tells us, intensify their effects by constant use; and are weak convictions, paralyzed intellects, and laxity of opinions amongst the effects of Truth-hunting on the majority of minds? These are not unimportant questions.

Let us consider briefly the probable effects of speculative habits on conduct.

The discussion of a question of conduct has the great charm of justifying, if indeed not requiring, personal illustration; and this particular question is well illustrated by instituting a comparison between the life and character of Charles Lamb and those of some of his distinguished friends.

Personal illustration, especially when it proceeds by way of comparison, is always dangerous, and the dangers are doubled when the subjects illustrated and compared are favorite authors. It behoves us to proceed warily in this matter. A dispute as to the respective merits of Gray and Collins has been known to result in a visit to an attorney and the revocation of a will. An avowed inability to see anything in Miss Austen's novels is reported to have proved destructive of an otherwise good chance of an Indian judgeship. I believe, however, I run no great risk in asserting that, of all English authors, Charles Lamb is the one loved most warmly and emotionally by his admirers, amongst whom I reckon only those who are as familiar with the four volumes of his 'Life and Letters' as with 'Elia.'

But how does he illustrate the particular question now engaging our attention?

Speaking of his sister Mary, who, as every one knows, throughout 'Elia' is called his cousin Bridget, he says:—

"It has been the lot of my cousin, oftener perhaps than I could have wished, to have had for her associates and mine free-thinkers, leaders and disciples of novel philosophies and systems; but she neither wrangles with nor accepts their opinions."

Nor did her brother. He lived his life cracking his little jokes and reading his great folios, neither wrangling with nor accepting the opinions of the friends he loved to see around him. To a contemporary stranger it might well have appeared as if his life were a frivolous and useless one as compared with those

of these philosophers and thinkers. *They* discussed their great schemes and affected to prove deep mysteries, and were constantly asking, "What is truth?" *He* sipped his glass, shuffled his cards, and was content with the humbler inquiry, "What are trumps?" But to us, looking back upon that little group, and knowing what we now do about each member of it, no such mistake is possible. To us it is plain beyond all question that, judged by whatever standard of excellence it is possible for any reasonable human being to take, Lamb stands head and shoulders a better man than any of them. No need to stop to compare him with Godwin, or Hazlitt, or Lloyd; let us boldly put him in the scales with one whose fame is in all the churches—with Samuel Taylor Coleridge, "logician, metaphysician, bard."

There are some men whom to abuse is pleasant. Coleridge is not one of them. How gladly we would love the author of 'Christabel' if we could! But the thing is flatly impossible. His was an unlovely character. The sentence passed upon him by Mr. Matthew Arnold (parenthetically, in one of the 'Essays in Criticism')—"Coleridge had no morals"—is no less just than pitiless. As we gather information about him from numerous quarters, we find it impossible to resist the conclusion that he was a man neglectful of restraint, irresponsive to the claims of those who had every claim upon him, willing to receive, slow to give.

In early manhood Coleridge planned a Pantisocracy where all the virtues were to thrive. Lamb did something far more difficult: he played cribbage every night with his imbecile father, whose constant stream of querulous talk and fault-finding might well have goaded a far stronger man into practicing and justifying neglect.

That Lamb, with all his admiration for Coleridge, was well aware of dangerous tendencies in his character, is made apparent by many letters, notably by one written in 1796, in which he says:—

"O my friend, cultivate the filial feelings! and let no man think himself released from the kind charities of relationship: these shall give him peace at the last; these are the best foundation for every species of benevolence. I rejoice to hear that you are reconciled with all your relations."

This surely is as valuable an "aid to reflection" as any supplied by the Highgate seer.



Lamb gave but little thought to the wonderful difference between the "reason" and the "understanding." He preferred old plays—an odd diet, some may think, on which to feed the virtues; but however that may be, the noble fact remains, that he, poor, frail boy! (for he was no more, when trouble first assailed him) stooped down, and without sigh or sign took upon his own shoulders the whole burden of a lifelong sorrow.

Coleridge married. Lamb, at the bidding of duty, remained single, wedding himself to the sad fortunes of his father and sister. Shall we pity him? No; he had his reward—the surpassing reward that is only within the power of literature to bestow. It was Lamb, and not Coleridge, who wrote 'Dream-Children: a Reverie':—

"Then I told how for seven long years, in hope sometimes, sometimes in despair, yet persisting ever, I courted the fair Alice W——n; and as much as children could understand, I explained to them what coyness and difficulty and denial meant in maidens—when, suddenly turning to Alice, the soul of the first Alice looked out at her eyes with such a reality of representment that I became in doubt which of them stood before me, or whose that bright hair was; and while I stood gazing, both the children gradually grew fainter to my view, receding and still receding, till nothing at last but two mournful features were seen in the uttermost distance, which, without speech, strangely impressed upon me the effects of speech. 'We are not of Alice nor of thee, nor are we children at all. The children of Alice call Bartrum father. We are nothing, less than nothing, and dreams. We are only *what might have been.*'"

Godwin! Hazlitt! Coleridge! Where now are their "novel philosophies and systems"? Bottled moonshine, which does *not* improve by keeping.

"Only the actions of the just

Smell sweet and blossom in the dust."

Were we disposed to admit that Lamb would in all probability have been as good a man as every one agrees he was—as kind to his father, as full of self-sacrifice for the sake of his sister, as loving and ready a friend—even though he had paid more heed to current speculations, it is yet not without use in a time like this, when so much stress is laid upon anxious inquiry into the mysteries of soul and body, to point out how

this man attained to a moral excellence denied to his speculative contemporaries; performed duties from which they, good men as they were, would one and all have shrunk; how, in short, he contrived to achieve what no one of his friends, not even the immaculate Wordsworth or the precise Southey, achieved—the living of a life the records of which are inspiring to read, and are indeed “the presence of a good diffused”; and managed to do it all without either “wrangling with or accepting” the opinions that “hurtled in the air” about him.

### BENVENUTO CELLINI

From ‘Obiter Dicta’

WHAT a liar was Benvenuto Cellini!—who can believe a word he says? To hang a dog on his oath would be a judicial murder. Yet when we lay down his Memoirs and let our thoughts travel back to those far-off days he tells us of, there we see him standing, in bold relief, against the black sky of the past, the very man he was. Not more surely did he, with that rare skill of his, stamp the image of Clement VII. on the papal currency, than he did the impress of his own singular personality upon every word he spoke and every sentence he wrote.

We ought, of course, to hate him, but do we? A murderer he has written himself down. A liar he stands self-convicted of being. Were any one in the nether world bold enough to call him thief, it may be doubted whether Rhadamanthus would award him the damages for which we may be certain he would loudly clamor. Why do we not hate him? Listen to him:—

“Upon my uttering these words, there was a general outcry, the noblemen affirming that I promised too much. But one of them, who was a great philosopher, said in my favor, ‘From the admirable symmetry of shape and happy physiognomy of this young man, I venture to engage that he will perform all he promises, and more.’ The Pope replied, ‘I am of the same opinion;’ then calling Trajano, his gentleman of the bedchamber, he ordered him to fetch me five hundred ducats.”

And so it always ended: suspicions, aroused most reasonably, allayed most unreasonably, and then—ducats. He deserved hanging, but he died in his bed. He wrote his own memoirs after a fashion that ought to have brought posthumous justice upon him,



and made them a literary gibbet, on which he should swing, a creaking horror, for all time; but nothing of the sort has happened. The rascal is so symmetrical, and his physiognomy, as it gleams upon us through the centuries, so happy, that we cannot withhold our ducats, though we may accompany the gift with a shower of abuse.

This only proves the profundity of an observation made by Mr. Bagehot—a man who carried away into the next world more originality of thought than is now to be found in the Three Estates of the Realm. Whilst remarking upon the extraordinary reputation of the late Francis Horner and the trifling cost he was put to in supporting it, Mr. Bagehot said that it proved the advantage of “keeping an atmosphere.”

The common air of heaven sharpens men’s judgments. Poor Horner, but for that kept atmosphere of his always surrounding him, would have been bluntly asked “what he had done since he was breeched,” and in reply he could only have muttered something about the currency. As for our special rogue Cellini, the question would probably have assumed this shape: “Rascal, name the crime you have not committed, and account for the omission.”

But these awkward questions are not put to the lucky people who keep their own atmospheres. The critics, before they can get at them, have to step out of the every-day air, where only achievements count and the Decalogue still goes for something, into the kept atmosphere, which they have no sooner breathed than they begin to see things differently, and to measure the object thus surrounded with a tape of its own manufacture. Horner—poor, ugly, a man neither of words nor deeds—becomes one of our great men; a nation mourns his loss and erects his statue in the Abbey. Mr. Bagehot gives several instances of the same kind, but he does not mention Cellini, who is however in his own way an admirable example.

You open his book—a Pharisee of the Pharisees. Lying, indeed! Why, you hate prevarication. As for murder, your friends know you too well to mention the subject in your hearing, except in immediate connection with capital punishment. You are of course willing to make some allowance for Cellini’s time and place—the first half of the sixteenth century and Italy! “Yes,” you remark, “Cellini shall have strict justice at my hands.” So you say as you settle yourself in your chair and begin to read. We seem to hear the rascal laughing in his

grave. His spirit breathes upon you from his book—peeps at you roguishly as you turn the pages. His atmosphere surrounds you; you smile when you ought to frown, chuckle when you should groan, and—oh, final triumph!—laugh aloud when, if you had a rag of principle left, you would fling the book into the fire. Your poor moral sense turns away with a sigh, and patiently awaits the conclusion of the second volume.

How cautiously does he begin, how gently does he win your ear by his seductive piety! I quote from Mr. Roscoe's translation:—

"It is a duty incumbent on upright and credible men of all ranks, who have performed anything noble or praiseworthy, to record, in their own writing, the events of their lives; yet they should not commence this honorable task before they have passed their fortieth year. Such at least is my opinion now that I have completed my fifty-eighth year, and am settled in Florence, where, considering the numerous ills that constantly attend human life, I perceive that I **have** never before been so free from vexations and calamities, or possessed of so great a share of content and health as at this period. Looking back on some delightful and happy events of my life, and on many misfortunes so truly overwhelming that the appalling retrospect makes me wonder how I have reached this age in vigor and prosperity, through God's goodness I have resolved to publish an account of my life; and . . . I must, in commencing my narrative, satisfy the public on some few points to which its curiosity is usually directed; the first of which is to ascertain whether a man is descended from a virtuous and ancient family. . . . I shall therefore now proceed to inform the reader how it pleased God that I should come into the world."

So you read on page 1; what you read on page 191 is this:—

"Just after sunset, about eight o'clock, as this musqueteer stood at his door with his sword in his hand, when he had done supper, I with great address came close up to him with a long dagger, and gave him a violent back-handed stroke, which I aimed at his neck. He instantly turned round, and the blow, falling directly upon his left shoulder, broke the whole bone of it; upon which he dropped his sword, quite overcome by the pain, and took to his heels. I pursued, and in four steps came up with him, when, raising the dagger over his head, which he lowered down, I hit him exactly upon the nape of the neck.



The weapon penetrated so deep that, though I made a great effort to recover it again, I found it impossible."

So much for murder. Now for manslaughter, or rather Cellini's notion of manslaughter.

"Pompeo entered an apothecary's shop at the corner of the Chiavica, about some business, and stayed there for some time. I was told he had boasted of having bullied me, but it turned out a fatal adventure to him. Just as I arrived at that quarter he was coming out of the shop, and his bravoës, having made an opening, formed a circle round him. I thereupon clapped my hand to a sharp dagger, and having forced my way through the file of ruffians, laid hold of him by the throat, so quickly and with such presence of mind that there was not one of his friends could defend him. I pulled him towards me to give him a blow in front, but he turned his face about through excess of terror, so that I wounded him exactly under the ear; and upon repeating my blow, he fell down dead. It had never been my intention to kill him, but blows are not always under command."

We must all feel that it would never have done to have begun with these passages; but long before the 191st page has been reached, Cellini has retreated into his own atmosphere, and the scales of justice have been hopelessly tampered with.

That such a man as this encountered suffering in the course of his life should be matter for satisfaction to every well-regulated mind; but somehow or other, you find yourself pitying the fellow as he narrates the hardships he endured in the Castle of St. Angelo. He is so symmetrical a rascal! Just hear him! listen to what he says well on in the second volume, after the little incidents already quoted:—

"Having at length recovered my strength and vigor, after I had composed myself and resumed my cheerfulness of mind, I continued to read my Bible, and so accustomed my eyes to that darkness, that though I was at first able to read only an hour and a half, I could at length read three hours. I then reflected on the wonderful power of the Almighty upon the hearts of simple men, who had carried their enthusiasm so far as to believe firmly that God would indulge them in all they wished for; and I promised myself the assistance of the Most High, as well through His mercy as on account of my innocence. Thus turning constantly to the Supreme Being, sometimes in prayer, some-

times in silent meditation on the divine goodness, I was totally engrossed by these heavenly reflections, and came to take such delight in pious meditations that I no longer thought of past misfortunes. On the contrary, I was all day long singing psalms and many other compositions of mine, in which I celebrated and praised the Deity."

Thus torn from their context, these passages may seem to supply the best possible falsification of the previous statement that Cellini told the truth about himself. Judged by these passages alone, he may appear a hypocrite of an unusually odious description. But it is only necessary to read his book to dispel that notion. He tells lies about other people; he repeats long conversations, sounding his own praises, during which, as his own narrative shows, he was not present; he exaggerates his own exploits, his sufferings—even, it may be, his crimes: but when we lay down his book, we feel we are saying good-by to a man whom we know.

He has introduced himself to us, and though doubtless we prefer saints to sinners, we may be forgiven for liking the company of a live rogue better than that of the lay-figures and empty clock-cases labeled with distinguished names, who are to be found doing duty for men in the works of our standard historians. What would we not give to know Julius Cæsar one-half as well as we know this outrageous rascal? The saints of the earth, too, how shadowy they are! Which of them do we really know? Excepting one or two ancient and modern Quietists, there is hardly one amongst the whole number who being dead yet speaketh. Their memoirs far too often only reveal to us a hazy something, certainly not recognizable as a man. This is generally the fault of their editors, who, though men themselves, confine their editorial duties to going up and down the diaries and papers of the departed saint, and obliterating all human touches. This they do for the "better prevention of scandals"; and one cannot deny that they attain their end, though they pay dearly for it.

I shall never forget the start I gave when, on reading some old book about India, I came across an after-dinner jest of Henry Martyn's. The thought of Henry Martyn laughing over the walnuts and the wine was almost, as Robert Browning's unknown painter says, "too wildly dear;" and to this day I cannot help thinking that there must be a mistake somewhere.



To return to Cellini, and to conclude. On laying down his *Memoirs*, let us be careful to recall our banished moral sense, and make peace with her, by passing a final judgment on this desperate sinner; which perhaps after all, we cannot do better than by employing language of his own concerning a monk, a fellow-prisoner of his, who never, so far as appears, murdered anybody, but of whom Cellini none the less felt himself entitled to say:—

"I admired his shining qualities, but his odious vices I freely censured and held in abhorrence."

#### ON THE ALLEGED OBSCURITY OF MR. BROWNING'S POETRY

From 'Obiter Dicta'

IN considering whether a poet is intelligible and lucid, we ought not to grope and grub about his work in search of obscurities and oddities, but should, in the first instance at all events, attempt to regard his whole scope and range; to form some estimate, if we can, of his general purport and effect, asking ourselves for this purpose such questions as these:—How are we the better for him? Has he quickened any passion, lightened any burden, purified any taste? Does he play any real part in our lives? When we are in love, do we whisper him in our lady's ear? When we sorrow, does he ease our pain? Can he calm the strife of mental conflict? Has he had anything to say which wasn't twaddle on those subjects which, elude analysis as they may, and defy demonstration as they do, are yet alone of perennial interest—

"On man, on nature, and on human life,"

on the pathos of our situation, looking back on to the irrevocable and forward to the unknown? If a poet has said, or done, or been any of these things to an appreciable extent, to charge him with obscurity is both folly and ingratitude.

But the subject may be pursued further, and one may be called upon to investigate this charge with reference to particular books or poems. In Browning's case this fairly may be done; and then another crop of questions arises, such as: What is the book about, *i. e.*, with what subject does it deal and

what method of dealing does it employ? Is it didactical, analytical, or purely narrative? Is it content to describe, or does it aspire to explain? In common fairness these questions must be asked and answered, before we heave our critical half-bricks at strange poets. One task is of necessity more difficult than another. Students of geometry who have pushed their researches into that fascinating science so far as the fifth proposition of the first book, commonly called the 'Pons Asinorum' (though now that so many ladies read Euclid, it ought, in common justice to them, to be at least sometimes called the 'Pons Asinarum'), will agree that though it may be more difficult to prove that the angles at the base of an isosceles triangle are equal, and that if the equal sides be produced, the angles on the other side of the base shall be equal, than it was to describe an equilateral triangle on a given finite straight line; yet no one but an ass would say that the fifth proposition was one whit less intelligible than the first.. When we consider Mr. Browning in his later writings, it will be useful to bear this distinction in mind.

Looking then at the first period, we find in its front eight plays:—

1. 'Strafford,' written in 1836, when its author was twenty-four years old, and put upon the boards of Covent Garden Theatre on the 1st of May, 1837; Macready playing Strafford, and Miss Helen Faucit Lady Carlisle. It was received with much enthusiasm, but the company was rebellious and the manager bankrupt; and after running five nights, the man who played Pym threw up his part, and the theatre was closed.

2. 'Pippa Passes.'

3. 'King Victor and King Charles.'

4. 'The Return of the Druses.'

5. 'A Blot in the 'Scutcheon.'

This beautiful and pathetic play was put on the stage of Drury Lane on the 11th of February, 1843, with Phelps as Lord Tresham, Miss Helen Faucit as Mildred Tresham, and Mrs. Stirling, still known to us all, as Guendolen. It was a brilliant success. Mr. Browning was in the stage-box; and if it is any satisfaction for a poet to hear a crowded house cry "Author, author!" that satisfaction has belonged to Mr. Browning. The play ran several nights; and was only stopped because one of Mr. Macready's bankruptcies happened just then to intervene. It



was afterwards revived by Mr. Phelps, during his "memorable management" of Sadlers' Wells.

6. 'Colombe's Birthday.' Miss Helen Faucit put this upon the stage in 1852, when it was reckoned a success.

7. 'Luria.'

8. 'A Soul's Tragedy.'

To call any of these plays unintelligible is ridiculous; and nobody who has ever read them ever did, and why people who have not read them should abuse them is hard to see. Were society put upon its oath, we should be surprised to find how many people in high places have not read 'All's Well that Ends Well,' or 'Timon of Athens'; but they don't go about saying these plays are unintelligible. Like wise folk, they pretend to have read them, and say nothing. In Browning's case they are spared the hypocrisy. No one need pretend to have read 'A Soul's Tragedy'; and it seems, therefore, inexcusable for any one to assert that one of the plainest, most pointed and piquant bits of writing in the language is unintelligible. But surely something more may be truthfully said of these plays than that they are comprehensible. First of all, they are *plays*, and not *works*—like the dropsical dramas of Sir Henry Taylor and Mr. Swinburne. Some of them have stood the ordeal of actual representation; and though it would be absurd to pretend that they met with that overwhelming measure of success our critical age has reserved for such dramatists as the late Lord Lytton, the author of 'Money,' the late Tom Taylor, the author of 'The Overland Route,' the late Mr. Robertson, the author of 'Caste,' Mr. H. Byron, the author of 'Our Boys,' Mr. Wills, the author of 'Charles I.,' Mr. Burnand, the author of 'The Colonel,' and Mr. Gilbert, the author of so much that is great and glorious in our national drama; at all events they proved themselves able to arrest and retain the attention of very ordinary audiences. But who can deny dignity and even grandeur to 'Luria,' or withhold the meed of a melodious tear from 'Mildred Tresham'? What action of what play is more happily conceived or better rendered than that of 'Pippa Passes'?—where innocence and its reverse, tender love and violent passion, are presented with emphasis, and yet blended into a dramatic unity and a poetic perfection, entitling the author to the very first place amongst those dramatists of the century who have labored under the enormous disadvantage of being poets to start with.

Passing from the plays, we are next attracted by a number of splendid poems, on whose base the structure of Mr. Browning's fame perhaps rests most surely,—his dramatic pieces; poems which give utterance to the thoughts and feelings of persons other than himself, or as he puts it when dedicating a number of them to his wife:—

"Love, you saw me gather men and women,  
Live or dead, or fashioned by my fancy,  
Enter each and all, and use their service,  
Speak from every mouth the speech—a poem;"

or again in 'Sordello':—

"By making speak, myself kept out of view,  
The very man as he was wont to do."

At a rough calculation, there must be at least sixty of these pieces. Let me run over the names of a very few of them. 'Saul,' a poem beloved by all true women; 'Caliban,' which the men, not unnaturally perhaps, often prefer. The 'Two Bishops': the sixteenth-century one ordering his tomb of jasper and basalt in St. Praxed's Church, and his nineteenth-century successor rolling out his post-prandial *Apologia*. 'My Last Duchess,' the 'Soliloquy in a Spanish Cloister,' 'Andrea del Sarto,' 'Fra Lippo Lippi,' 'Rabbi Ben Ezra,' 'Cleon,' 'A Death in the Desert,' 'The Italian in England,' and 'The Englishman in Italy.'

It is plain truth to say that no other English poet, living or dead, Shakespeare excepted, has so heaped up human interest for his readers as has Robert Browning. . . .

Against these dramatic pieces the charge of unintelligibility fails as completely as it does against the plays. They are all perfectly intelligible; but—and here is the rub—they are not easy reading, like the estimable writings of the late Mrs. Hemans. They require the same honest attention as it is the fashion to give to a lecture of Professor Huxley's or a sermon of Canon Liddon's; and this is just what too many persons will not give to poetry. They

"Love to hear  
A soft pulsation in their easy ear;  
To turn the page, and let their senses drink  
A lay that shall not trouble them to think."



Next to these dramatic pieces come what we may be content to call simply poems: some lyrical, some narrative. The latter are straightforward enough, and as a rule full of spirit and humor; but this is more than can always be said of the lyrical pieces. Now, for the first time in dealing with this first period, excluding 'Sordello,' we strike difficulty. The Chinese puzzle comes in. We wonder whether it all turns on the punctuation. And the awkward thing for Mr. Browning's reputation is this, that these bewildering poems are for the most part very short. We say awkward, for it is not more certain that Sarah Gamp liked her beer drawn mild than it is that your Englishman likes his poetry cut short; and so, accordingly, it often happens that some estimable paterfamilias takes up an odd volume of Browning his volatile son or moonstruck daughter has left lying about, pishes and pshaws! and then, with an air of much condescension and amazing candor, remarks that he will give the fellow another chance, and not condemn him unread. So saying, he opens the book, and carefully selects the very shortest poem he can find; and in a moment, without sign or signal, note or warning, the unhappy man is floundering up to his neck in lines like these, which are the third and final stanza of a poem called 'Another Way of Love':—

"And after, for pastime,  
     If June be refulgent  
 With flowers in completeness,  
     All petals, no prickles,  
     Delicious as trickles  
 Of wine poured at mass-time,  
     And choose One indulgent  
 To redness and sweetness;  
 Or if with experience of man and of spider,  
 She use my June lightning, the strong insect-ridder  
 To stop the fresh spinning,—why June will consider."

He comes up gasping, and more than ever persuaded that Browning's poetry is a mass of inconglomerate nonsense, which nobody understands—least of all members of the Browning Society

We need be at no pains to find a meaning for everything Mr. Browning has written. But when all is said and done—when these few freaks of a crowded brain are thrown overboard

to the sharks of verbal criticism who feed on such things—Mr. Browning and his great poetical achievement remain behind to be dealt with and accounted for. We do not get rid of the Laureate by quoting:—

“O darling room, my heart’s delight,  
Dear room, the apple of my sight,  
With thy two couches soft and white  
There is no room so exquisite—  
No little room so warm and bright  
Wherein to read, wherein to write;”

or of Wordsworth by quoting:—

“At this, my boy hung down his head:  
He blushed with shame, nor made reply,  
And five times to the child I said,  
“‘Why, Edward? tell me why?’”

or of Keats by remembering that he once addressed a young lady as follows:—

“O come, Georgiana! the rose is full blown,  
The riches of Flora are lavishly strown:  
The air is all softness and crystal the streams,  
The west is resplendently clothèd in beams.”

The strength of a rope may be but the strength of its weakest part; but poets are to be judged in their happiest hours, and in their greatest works.

The second period of Mr. Browning’s poetry demands a different line of argument; for it is, in my judgment, folly to deny that he has of late years written a great deal which makes very difficult reading indeed. No doubt you may meet people who tell you that they read ‘The Ring and the Book’ for the first time without much mental effort; but you will do well not to believe them. These poems are difficult—they cannot help being so. What is ‘The Ring and the Book’? A huge novel in twenty thousand lines—told after the method not of Scott but of Balzac; it tears the hearts out of a dozen characters; it tells the same story from ten different points of view. It is loaded with detail of every kind and description: you are let off nothing. As with a schoolboy’s life at a large school, if he is to enjoy it at all, he must fling himself into it, and care intensely about everything—



so the reader of 'The Ring and the Book' must be interested in everybody and everything, down to the fact that the eldest daughter of the counsel for the prosecution of Guido is eight years old on the very day he is writing his speech, and that he is going to have fried liver and parsley for his supper.

If you are prepared for this, you will have your reward; for the *style*, though rugged and involved, is throughout, with the exception of the speeches of counsel, eloquent and at times superb; and as for the *matter*, if your interest in human nature is keen, curious, almost professional—if nothing man, woman, or child has been, done, or suffered, or conceivably can be, do, or suffer, is without interest for you; if you are fond of analysis, and do not shrink from dissection—you will prize 'The Ring and the Book' as the surgeon prizes the last great contribution to comparative anatomy or pathology.

But this sort of work tells upon style. Browning has, I think, fared better than some writers. To me, at all events, the step from 'A Blot in the 'Scutcheon' to 'The Ring and the Book' is not so marked as is the *mauvais pas* that lies between 'Amos Barton' and 'Daniel Deronda.' But difficulty is not obscurity. One task is more difficult than another. The angles at the base of the isosceles triangles are apt to get mixed, and to confuse us all—man and woman alike. 'Prince Hohenstiel' something or another is a very difficult poem, not only to pronounce but to read; but if a poet chooses as his subject Napoleon III.—in whom the cad, the coward, the idealist, and the sensualist were inextricably mixed—and purports to make him unbosom himself over a bottle of Gladstone claret in a tavern at Leicester Square, you cannot expect that the product should belong to the same class of poetry as Mr. Coventry Patmore's admirable 'Angel in the House.'

It is the method that is difficult. Take the husband in 'The Ring and the Book.' Mr. Browning remorselessly hunts him down, tracks him to the last recesses of his mind, and there bids him stand and deliver. He describes love, not only broken but breaking; hate in its germ; doubt at its birth. These are difficult things to do either in poetry or prose, and people with easy, flowing Addisonian or Tennysonian styles cannot do them.

I seem to overhear a still, small voice asking, But are they worth doing? or at all events, is it the province of art to do them? The question ought not to be asked. It is heretical.

being contrary to the whole direction of the latter half of this century. The chains binding us to the rocks of realism are faster riveted every day; and the Perseus who is destined to cut them is, I expect, some mischievous little boy at a Board-school. But as the question has been asked, I will own that sometimes, even when deepest in works of this, the now orthodox school, I have been harassed by distressing doubts whether after all this enormous labor is not in vain; and wearied by the effort, overloaded by the detail, bewildered by the argument, and sickened by the pitiless dissection of character and motive, have been tempted to cry aloud, quoting—or rather, in the agony of the moment, misquoting—Coleridge:—

“Simplicity—thou better name  
Than all the family of Fame.”

But this ebullition of feeling is childish and even sinful. We must take our poets as we do our meals—as they are served up to us. Indeed, you may, if full of courage, give a cook notice, but not the time-spirit who makes our poets. We may be sure—to appropriate an idea of the late Sir James Stephen—that if Robert Browning had lived in the sixteenth century, he would not have written a poem like ‘The Ring and the Book’; and if Edmund Spenser had lived in the nineteenth century he would not have written a poem like the ‘Faerie Queene.’

It is therefore idle to arraign Mr. Browning’s later method and style for possessing difficulties and intricacies which are inherent to it. The method at all events has an interest of its own, a strength of its own, a grandeur of its own. If you do not like it you must leave it alone. You are fond, you say, of romantic poetry; well, then, take down your Spenser and qualify yourself to join “the small transfigured band” of those who are able to take their Bible-oaths they have read their ‘Faerie Queene’ all through. The company, though small, is delightful, and you will have plenty to talk about without abusing Browning, who probably knows his Spenser better than you do. Realism will not for ever dominate the world of letters and art—the fashion of all things passeth away—but it has already earned a great place: it has written books, composed poems, painted pictures, all stamped with that “greatness” which, despite fluctuations, nay, even reversals of taste and opinion, means immortality.



But against Mr. Browning's later poems it is sometimes alleged that their meaning is obscure because their grammar is bad. A cynic was once heard to observe with reference to that noble poem 'The Grammarian's Funeral,' that it was a pity the talented author had ever since allowed himself to remain under the delusion that he had not only buried the grammarian, but his grammar also. It is doubtless true that Mr. Browning has in some provoking ways, and is something too much of a verbal acrobat. Also, as his witty parodist, the pet poet of six generations of Cambridge undergraduates, reminds us:—

"He loves to dock the smaller parts of speech,  
As we curtail the already cur-tailed cur."

It is perhaps permissible to weary a little of his *i*'s and *o*'s, but we believe we cannot be corrected when we say that Browning is a poet whose grammar will bear scholastic investigation better than that of most of Apollo's children.

A word about 'Sordello.' One half of 'Sordello,' and that, with Mr. Browning's usual ill-luck, the first half, is undoubtedly obscure. It is as difficult to read as 'Endymion' or the 'Revolt of Islam,' and for the same reason—the author's lack of experience in the art of composition. We have all heard of the young architect who forgot to put a staircase in his house, which contained fine rooms, but no way of getting into them. 'Sordello' is a poem without a staircase. The author, still in his twenties, essayed a high thing. For his subject—

"He singled out  
Sordello compassed murkily about  
With ravage of six long sad hundred years.'"

He partially failed; and the British public, with its accustomed generosity, and in order, I suppose, to encourage the others, has never ceased girding at him because forty-two years ago he published at his own charges a little book of two hundred and fifty pages, which even such of them as were then able to read could not understand.







PN  
6013  
W3  
1917  
v.3

The Warner Library

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---





PN  
6013  
W3  
1917  
v.3

The Warner Library

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---



